AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques
Beau, avec quelques périodes nuageuses. Chaud. Vents légers. Min. et max. à Québec : 35 et 70. (Voir détails en page 2). Demain : Ensoleillé, avec risque d'averses.
(Voir détails en page 2)
★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 8 MAI 1965 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	28	Mots croisés	47
Ann. classées	40 à 49	Page littéraire	12
A Québec auj.	17	Pages fém.	33 à 37
Bandes illustrées	28	Patrons	34-37
Bridge	46	Propos médicaux	11
Construction	29 à 31	Service des signaux	2
Décès	51	Spectacles	14 à 17
Finance	38-39-49	Sport	24 à 27
Horoscope	11	Télévision	22

Encouragement à la construction d'habitations

Hausse du prêt maximum et baisse du versement initial

OTTAWA (PC)' – Le gouvernement a rendu publique, hier, une autre décision destinée à encourager la construction, en réduisant radicalement le paiement initial nécessaire pour les maisons construites grâce à des prêts accordés en vertu de la loi nationale de l'habitation.

Cette nouvelle a été reçue avec enthousiasme par les représentants de l'Association canadienne des constructeurs et l'Association nationale des constructeurs d'habitation, réunis actuellement en congrès à Ottawa.

Le ministre de la Citoyenneté, M. Nicholson, qui est responsable du programme d'habitation du gouvernement fédéral, a annoncé que le prêt maximum pouvant être obtenu en vertu de la loi nationale de l'habitation, pour toute construction de maisons d'habitations autres que les maisons d'appartements, est porté à $18,000.

Jusqu'à maintenant, le maximum était de $14,900, pour une maison de trois chambres, et de 15,600 pour une maison de quatre chambres ou plus.

Premier paiement réduit

Le premier résultat de cette décision est de réduire le montant du paiement initial.

Par exemple, une maison de quatre chambres d'une valeur d'emprunt de $21,000 peut maintenant être acquise en versant un paiement initial de $3,000, au lieu de $5,400, grâce à une hypothèque de la loi nationale de l'habitation, au taux courant d'intérêt de 6 1-4 p.c.

Une maison de trois chambres, d'une valeur d'emprunt de $20,000, peut être acquise avec une paiement initial de $2,750, au lieu de $5,100.

M. C. B. Campbell, de Hamilton, président de l'Association nationale des constructeurs d'habitation, a déclaré que la nouvelle, venant aussitôt après la présentation du projet de loi
(Suite à la page 2, 7e col.)

Conseil de rédaction du Soleil et de L'Evénement



La direction des journaux Le Soleil et L'Evénement, afin d'assurer des communications plus régulières entre elle et les dirigeants de la salle de rédaction, a décidé de rétablir le conseil de rédaction. La Direction y sera représentée par trois délégués ; la rédaction par le rédacteur-en-chef, le gérant de la rédaction, l'adjoint au gérant de la rédaction, le chef des informations de jour et le chef des informations de nuit. Cet organisme se réunira une fois la semaine et aura pour mission d'étudier conjointement et en toute liberté, tous les problèmes que pose la direction de la salle de rédaction, en un mot toutes les questions communes à l'exercice de la profession de journaliste et à la direction dans notre salle de rédaction. Le Conseil de rédaction pourra, à l'occasion de l'étude d'un problème particulier s'adjoindre le concours des chefs de services intéressés. Ceux-ci auront toute latitude de faire valoir librement et entièrement leur opinion, mais ils ne participeront pas à la décision. Un autre comité, celui-là formé du gérant de la rédaction, de son adjoint, des chefs des informations et de leurs adjoints siège chaque jour de publication, pour étudier le journal du jour et préparer celui du lendemain. La photo ci-dessus fait voir le nouveau Conseil de rédaction. Ce sont de gauche à droite : MM. Raymond Dubé, rédacteur-en-chef ; Bertrand Tremblay, chef des informations de jour ; Raymond Gagné, adjoint au gérant de la rédaction ; A.-F. Mercier, vice-président et directeur-général ; Guy Gilbert, contrôleur ; Jean-Charles de LaDurantaye, gérant de la rédaction, et Gérard Tremblay, chef des informations de nuit.

Je ne connais pas la date des élections

(M. Pearson)

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré hier soir que son gouvernement va de l'avant, "mais les prochains pas peuvent conduire à une élection générale."

Il a dit aux membres de la section du Québec de la Fédération libérale du Canada:

"La date de cette nouvelle étape décisive, je ne puis la révéler, parce que je ne la connais pas."

Le statut minoritaire signifie que l'Opposition peut faire front commun à n'importe quel moment et renverser le gouvernement, a-t-il ajouté.

"Ils respirent le feu et le massacre et nous menacent d'extermination chaque jour, mais quand vient le temps du vote, les conservateurs s'assurent de le perdre, évitant ainsi un désastre plus grand", a-t-il dit.

Il a ajouté: "Mais un jour, ils pourraient faire un mauvais
(Suite à la page 2, 6e col.)

En page 3

M. Lesage et la décentralisation industrielle

En bref

Nouveau gouvernement

SAINT-DOMINGUE (UPI) Un "gouvernement national de reconstruction", composé de cinq membres, a été assermenté tard hier soir, dans le but de mettre fin au "vacuum" politique qui dure depuis deux semaines et qui a conduit à une révolution violente d'inspiration communiste.



Le général Antonio Imbert

On ne sait pas encore si le nouveau gouvernement dirigé par le général Antonio Imbert est acceptable au colonel Franco Caamano, "président provisoire".

Collision maritime

MACKINAC (PA) Le cargo de 588 pieds "Cedarville", chargé de chaux, est entré hier en collision avec un autre navire, a chaviré et a coulé en peu de temps dans le détroit de Mackinac recouvert de brume. La garde côtière américaine a déclaré qu'il y avait eu deux morts et huit disparus.

Treize morts dans une tornade

MINNEAPOLIS (UPI) — Les travailleurs fouillant les débris de centaines de maisons détruites par une série de tornades dans la banlieue de Minneapolis, ont dénombré 13 morts. Plus de 400 personnes ont été blessées par les vents tourbillonnant à une très grande vitesse. Les dommages matériels s'évaluent à plusieurs millions.

Le Québec ne peut que se réjouir de ce changement

(G.-D. Lévesque)

MONTEBELLO, Qué. (PC)— "Un Québec qui lutte à outrance pour s'établir comme un centre d'industries secondaires ne peut que se réjouir du changement qui est survenu dans la nature des exportations canadiennes en Grande - Bretagne", a déclaré hier M. Gérard-D. Lévesque, ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, devant les membres de la British Canadian Trade Association.

Dans le passé, les exportations canadiennes en Grande - Bretagne ont consisté surtout en matières premières, a noté M. Lévesque. "Mais aujourd'hui, a-t-il ajouté, des produits manufacturés au Canada forment une proportion toujours croissante de ce commerce".

M. Lévesque a révélé que de janvier à juin 1964, ces produits, qui ont amélioré les conditions d'embauche au Canada, ont de fait constitué 50 pour cent de toutes les exportations du Canada au Royaume-Uni.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a insisté devant son auditoire que, depuis 1960, le Québec, "géant qui dormait jusqu'alors", a été "éveillé aux réalités de ses forces et de son potentiel".

Cet éveil a été provoqué notamment, a-t-il dit, par des lois sociales accordant l'assurance-hospitalisation à tous les citoyens du Québec, par l'institution d'un conseil d'orientation économique, par la nationalisation de l'électricité selon un mode qui a été bien accueilli tant par le public que par les intérêts privés, par la construction de nouvelles routes et par des réformes du système éducatif québécois.

Rejetez l'isolationnisme

(M. Johnson)

WASHINGTON, (AFP) — Le président Johnson a déclaré hier, que la politique des Etats-Unis vis-à-vis de l'Europe n'a qu'un seul but : rétablir la vitalité, la sécurité et l'intégrité d'une Europe libre. Avec l'aide des Etats-Unis, a dit le président américain, l'Europe sera plus à même qu'auparavant de résister à la domination extérieure ou intérieure.

Faisant allusions aux "folies" du passé, il a précisé qu'il faut tout d'abord remplacer les isolationnismes étroits et les rivalités par l'unification européenne. Les observateurs estiment que M. Johnson visait particulièrement l'attitude du général de Gaulle lorsqu'il a mis l'accent sur le fait que certains efforts sont actuellement accomplis pour remplacer le "partnership" par la suspicion, et la marche vers l'unité par une politique de division.

Le chef de l'exécutif américain rompait hier, la loi du silence qu'il s'était imposée en ce qui concerne les problèmes européens depuis le discours qu'il avait prononcé à l'université de Georgetown de Washington, au mois de décembre dernier. M. Johnson a cherché à définir la politique atlantique des Etats-Unis, passée, présente et à venir.

Ce discours, qui s'adresse essentiellement à l'Europe et qui a été préparé de longue date, ne vise aucune figure politique en particulier, s'évertue-t-on à souligner dans les milieux proches de la Maison Blanche.

De nombreuses allusions directes à la politique française paraissent toutefois très clairement ressortir de ce discours quoi qu'on en dise en haut lieu.

De l'avis des observateurs compétents de la capitale fédérale, il paraît même avoir été en grande partie prononcé à l'intention du général de Gaulle.

Le chef de l'exécutif rappelle la vieille amitié qui lie la France aux Etats-Unis lorsqu'il évoque une déclaration du gouvernement français, remontant à 1778 : "... La gloire, la dignité et l'intérêt primordial de la France exigent qu'elle tende la main à tous ces Etats . . .".

D'autre part, toujours sans évoquer directement la politique du général de Gaulle, M. Johnson a réaffirmé que la réunification de l'Allemagne était la responsabilité des "quatre puissances", c'est - à - dire la Grande-Bretagne et les Etats-Unis aussi bien que la France et l'Union soviétique.

Il en est de même sur la défense atlantique: M. Johnson réaffirme la nécessité de trouver une formule de défense nucléaire collective qui n'entraîne pas une prolifération des armements nucléaires, c'est-à-dire qui exclut la création de nouvelles forces nucléaires nationales.

Par ailleurs, sur les problèmes économiques, le président des Etats-Unis fait allusion aux projets de réforme du système monétaire sur lesquels la France et les Etats-Unis ont des vues divergentes.

Il fait également une très nette allusion à la nécessité pour les pays occidentaux de rechercher des arrangements
(Suite à la page 2, 6e col.)

Le traitement des juges sera haussé

Le procureur général du Québec a annoncé, hier midi, que les juges de toutes les cours de juridiction provinciale, bénéficieront, dans un proche avenir, d'une hausse de leurs traitements.

M. Wagner a fait part de cette nouvelle au moment même où le député unioniste de Champlain, Me Maurice Bellemare, y allait d'une longue intervention en vue de hausser les salaires des juges au même niveau que ceux des sous-ministres.

M. Bellemare a également insisté dans son plaidoyer sur la nécessité d'éviter de nommer des juges pour régler les différends ouvriers : le tribunal d'arbitrage par exemple.

"C'est archi-mauvais que de nommer des juges pour régler de tels différends, a-t-il dit; c'est jeter un discrédit sur la magistrature que de les amener à régler des litiges dans un domaine qu'ils ne connaissent pas."

Le député de Champlain
(Suite à la page 2, 2e col.)

Démissions à la C.S.N.

MM. Jean Marchand et J.-R. Gauthier opteraient pour la scène politique

Par Jacques Rioux

M. Jean Marchand remettait ce matin sa démission comme président de la Confédération des Syndicats nationaux. Il devait le faire à l'occasion d'une réunion du bureau confédéral de la C.S.N. qui se tient au Lac-Beauport.

De même, M. Jean-Robert Gauthier, vice-président du bureau confédéral, nous confirmait hier soir son intention de quitter son poste.

Les deux hommes semblent vouloir opter pour la vie politique. On croit savoir que ces deux départs seront suivis de quelques autres au sein du même organisme.

Le président de la C.S.N. a confirmé le fait de sa démission hier soir. Toutefois, la démission de M. Marchand ne prendra pas effet immédiatement. Il demeurera en fonction pendant encore un mois.

Un membre du comité exécutif du bureau confédéral de la C.S.N. nous a déclaré que la démission de M. Jean Marchand sera suivie de quelques autres démissions des membres du comité exécutif dans les mois à venir.



M. Jean Marchand

M. Marcel Pépin, secrétaire général de la C.S.N., a annoncé sa décision de se présenter au poste de président général de la C.S.N. dès que la démission de M. Marchand sera rendue effective. Un autre candidat sera sur les rangs : M. Robert Sauvé, directeur régional au sein du bureau confédéral.

M. Jean Marchand a confié à ses confrères de l'exécutif qu'il quittait le syndicalisme parce qu'il avait plusieurs options qui lui étaient présentées. Mais selon ses confrères, M. Marchand abandonne la vie syndicale pour s'occuper définitivement de la vie politique. M. Marchand aurait confié à un de ses confrères que s'il devait entrer dans la vie politique, il choisirait la politique fédérale, "mais jamais au côté de M. Jean Lesage".

Dans la même voie, M. Jean-Robert Gauthier, vice-président du bureau confédéral de la
(Suite à la page 2, 2e col.)

Subventions retirées

Services d'ordre récréatif aux 75 O.T.J. du diocèse

Par Jacques DUMAIS

Le Conseil central des oeuvres du diocèse de Québec n'accordera plus de subventions aux 75 oeuvres de terrains de jeux (O.T.J.) de la région mais leur procurera en revanche, par l'entremise de la Fédération régionale de loisirs, plus de services d'ordre récréatif.

C'est ce que nous a confirmé hier M. Pierre Leclerc, directeur de la Fédération de loisirs pour la région de Québec. Il a ajouté que c'était là un article susceptible d'être développé davantage au cours de l'Assemblée générale annuelle de cet organisme, assemblée qui aura lieu lundi soir à 8h., au
(Suite à la page 2, 4e col.)

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumains, 122 — 1225-7 Cleanthes, Empress of Canada-2300-10, Texaco Brasil 0400-8, Irish Cedar 1200-8.

St-Jean, I.O. 14—1255-7 La Loma, 1305-7 John A. France, 1150-7 Gefion, 1310-7 Sundora, 1235-7 Jean Richard, 0920-7 St. Judes, 0920-7 Mont Royal, 0850-7 Vison Consol.

Québec, O. — Pass. 0945-7 White Rose, 1150-7 c. A. Bennett. Arr. 1030-7 CCCS Chesterfield.

Gondines, 41 — 1155-7 Samuel Mather, 1155-7 F. Mary, 1200-7 Mont-Laurier, 1205-7 Cap Saumon, 1215-7 L'Etoile du St-Laurent, 1230-7 Mont Notre-Dame.

Batiscan, 51— 1055-7 G. H. Marie, 1055-7 Amanda Transport, 1207 Senator of Canada.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 1030-7 Shelter Bay, 1140-7 Sally Maersk.

Sorel, 100 — Pass. 1205-7 Benjamin F. Fairless, 1120-7 Sprucebranch. Arr. 1205-7 G.D.D.

Cap St-Michel, 125 — 0920-7 Union Transport, 1105-7 Transinland, 1255-7 Chesley A. Crosby.

Montréal, 139 — 1010-7 Mormacpine.

EN DESCENDANT

Cap Saint-Michel, 125—13.20-7 Empress of England, 10.55-7 Longboat, 13.00-7 Guard Mavoline.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 13.15-7 Lind.

Grondines, 41 — 08.05-7 Aigle d'Océan, 12.10-7 Aghia Marina, 11.25-7 Ontadoc.

Québec — Arr. 12.30-7 Reinhart, Lorenz Russ.

Saint-Jean, 14 — 12.35-7 Vilsund, 11.20-7 Angelo Scinicariello, 09.50-7 Silver Isle, 11.40-7 Esso Allborg, 09.15-7 Stella.

Escoumains, 122 — 09.25-7 Helen Evans.

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres:

	Min.	Max.
Dawson	32	50
Prince George	30	64
Vancouver	36	60
Victoria	43	58
Edmonton	20	61
Calgary	27	58
Regina	42	55
Winnipeg	45	55
Ottawa	45	68
Montréal	41	68
Québec	—	69
Fredericton	30	60
Saint-Jean, N.-B.	29	52
Moncton	31	56
Halifax	32	49
Charlottetown	35	—
Sydney	30	46
Yarmouth	33	53
Saint-Jean, T.-N.	32	37
Boston	44	49
New York	51	54
Miami	74	83
New Orleans	68	85
Los Angeles	50	66
San Francisco	56	66

PRONOSTICS

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec et St-Maurice: beau avec quelques intervalles nuageux. Chaud. Vents légers devenant du sud-est de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 48 et 75; à Ottawa 45 et 80; à Sherbrooke et Ste-Agathe 40 et 70; à La Tuque et Québec 35 et 70; aperçu pour dimanche: généralement ensoleillé avec risque d'averses.

Régions du Lac-St-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé, Sept-Iles: beau et chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé 30 et 60; à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Chicoutimi 35 et 65. Aperçu pour dimanche: généralement nuageux avec quelques averses. Plus frais.

Offensive de grande envergure

Les guérilleros vietnamiens

Les guérilleros vietcongs communistes ont lancé hier soir leur plus violente offensive de l'année contre un camp de réfugiés catholiques, à Hay Hyon, à 180 milles au sud-ouest de Saigon, faisant 48 morts, 67 blessés. Trente personnes sont portées disparues.

Pour la Fête des Mères (9 mai)

LE RESTAURANT PLACE LAURENTIENNE

Edifice La Laurentienne
1175, Claire-Fontaine



offre une JOLIE ROSE A TOUTES LES MAMANS

MENU

Entrée: hors-d'oeuvre
Potage: crème de champignons
Poulet grand-mère
Boeuf à la Stragonow
Entrecôte bordelaise
Jambon à l'ananas
Dessert: choix du chariot
thé - café

Réservation: 529-9559

Démissions à la C.S.N. . . .

(Suite de la première page)

C.S.N., nous confirmait hier soir, qu'il n'avait pas l'intention de présenter sa candidature au poste de président de la C.S.N. "J'ai choisi d'opter pour la vie politique fédérale. Je ne travaillerai pas dans les rangs du P.S.D., du parti conservateur, mais non plus du côté de M. Jean Lesage".

M. Gauthier ne sait pas encore s'il remettra bientôt sa démission au bureau confédéral comme vice-président, mais il maintient qu'il ne dépassera sûrement pas la date où prend fin son mandat (décembre 1966) avec la Fédération canadienne des services publics.

La situation présente au milieu de cette réunion "extraordinaire" qui se déroule au Lac Beauport est des plus confuses, selon les quelques membres de l'exécutif qui ont bien voulu nous livrer leurs impressions.

D'abord, M. Jean Marchand, dès lundi dernier, aurait annoncé à ses confrères son intention de démissionner comme président de la C.S.N. Mais voici que jeudi, il aurait montré la chose sous un autre angle pour en arriver à démissionner ce matin, mais en ne quittant pas les rangs de la C.S.N. avant un ou deux mois.

Ce retour sur sa décision aurait incité M. Marcel Pépin à retirer officiellement sa candidature au poste de président. De plus, la décision de M. Marchand a incité M. Jean-Robert Gauthier à annoncer officiellement son intention d'entrer dans le domaine de la politique fédérale.

La démission de M. Marchand a soulevé de vives discussions et inquiétudes au bureau confédéral de la Confédération des syndicats nationaux. La situation est donc des plus tendue puisque depuis déjà une semaine le comité exécutif de l'organisme en étudie toutes les conséquences et la portée.

Depuis lundi, le comité exécutif de la C.S.N. devait étudier son orientation face aux problèmes de l'heure, notamment celui de l'arrivée massive de milliers de nouveaux membres.

Avant cette réunion spéciale du comité exécutif, M. Marcel Pépin, secrétaire général de la C.S.N., avait déclaré que "le comité exécutif étudierait l'ensemble des problèmes et qu'il s'agissait d'une réunion précédant l'assemblée du bureau confédéral".

Pour les syndiqués, cette réunion prend figure d'un "Lac à l'Epaule", faisant allusion à la rencontre des ministres du cabinet provincial, au Lac à l'Epaule, en 1962, au cours de laquelle il avait été décidé de procéder à la nationalisation des entreprises hydroélectriques.

Plusieurs parlent de crise à l'intérieur de la C.S.N. Il est plus exact de dire, semble-t-il, que la C.S.N. cherche à se mieux définir tant sur le plan politique que sur celui de ses relations avec les autres centrales syndicales. Il va sans dire que les services qu'elle doit procurer à ses membres sont parmi ses principales préoccupations.

D'autre part, quelques délégués au congrès du Conseil central des syndicats nationaux, tenu en fin de semaine dernière, à Québec, se sont permis d'analyser en petits groupes fermés, les raisons de la tenue de cette réunion extraordinaire du comité exécutif de la C.S.N., cette semaine, au Lac Beauport. Le motif le plus souvent invoqué par des délégués a été celui "qu'il fallait du sang nouveau dans les rangs de la C.S.N." D'ailleurs, ce même "motif" avait pris forme au cours du dernier congrès général de la C.S.N., à Québec, en 1964.

Depuis plusieurs mois déjà, des rapports voulaient que M. Jean Marchand choisisse la vie politique. Hier, M. Marchand a déclaré qu'il n'avait jamais rencontré M. Maurice Lamontagne, ministre dans le cabinet Pearson, au sujet des possibilités de se joindre au parti libéral fédéral. Sourire aux lèvres, M. Marchand ajouta: "Pourquoi aurais-je rencontré M. Lamontagne . . je n'ai pas de meubles à m'acheter!"

Sur ces mots, le président de la C.S.N. a quitté les journalistes pour aller retrouver les membres du bureau de l'exécutif en disant: "J'ai des petites choses à discuter avec ces messieurs".

Un membre de la C.S.N. nous confiait également qu'au cours de cette rencontre aujourd'hui, tenue à huis-clos au Lac Beauport, il serait question de la lutte entre les deux grandes centrales syndicales: C.S.N. et F.T.Q. Il ajouta que "plusieurs militants de la C.S.N. sont d'avis que le maraudage dans les rangs de syndicats déjà affiliés à des centrales ouvrières de bonne foi devrait cesser. Sur ce point, les dirigeants estiment qu'au nom de la liberté syndicale, ils ne peuvent s'objecter à ce que des travailleurs, mécontents de leurs unions ouvrières, aient la possibilité d'adhérer à la C.S.N."

Le traitement des juges . . .

(Suite de la première page)

a fait remarquer d'autre part qu'il y avait "une course chez les juges pour être désignés à de telles tâches" à cause de l'insuffisance de leurs traitements.

"La justice devrait être inattaquable, prétend M. Bellemare; de même devrait-il en être des juges et pour cela, ils ne devraient jamais être nommés sur un tribunal d'arbitrage ou une commission quelconque."

Selon lui, c'est la seule façon de couper court à cette ère d'insubordination qui souffle actuellement sur la province et qui atteint non seulement la jeunesse mais aussi les personnes d'âge mur.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER NO: 200-487

PROJET: **Remblai et nivellement, Place des Peuples, Ile Verte, Montréal, Québec.**

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI, 18 mai 1965

On peut consulter les plans, devis et formules du soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Cap de la Madeleine, Ottawa et Toronto ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire.

24ième étage
Place Ville-Marie,
Montréal, Québec.

Subventions retirées . . .

(Suite de la première page)

Centre des Loisirs Mgr Marcoup.

Quelque 140 organismes affiliés à la Fédération et groupant environ 350 membres actifs seront représentés à cette réunion.

Interrogé hier au sujet de l'abolition des octrois aux O.T.J., M. Arsène Turcotte, également de la Fédération des loisirs, s'est dit d'avis que les responsables d'organismes principalement visés par l'annulation des subsides, prisent assez bien la décision du Conseil central des oeuvres.

Les O.T.J. d'ailleurs n'y perdront pas au change puisque la Fédération diocésaine, ayant plus de fonds en réserve, se propose de mettre à leur disposition un plus grand nombre de spécialistes compétents.

La nouvelle politique permettra également à l'Oeuvre des terrains de jeux de bénéficier d'une répartition plus équitable de ces spécialistes qui pourront s'occuper eux-mêmes de résoudre plus facilement les problèmes complexes découlant de l'organisation de chaque terrain de jeux en particulier.

La fondation de la Fédération des loisirs du diocèse de Québec remonte au mois de janvier 1960.

Mise sur pied par le Conseil central des Oeuvres et les représentants des principaux organismes de loisirs existant à l'époque, elle groupe à son tour les organismes de loisirs tels que les terrains de jeux, les centres de loisirs, les camps de vacances, les patros afin de coordonner leurs efforts tant sur le plan local que sur le plan régional.

Sa tâche consiste à favoriser l'épanouissement de ces organismes de loisirs, en mettant à leur disposition l'aide technique dont ils ont besoin, en voyant à la formation du personnel de ces organismes de loisirs et en aidant les divers milieux dans l'étude de leurs problèmes d'organisation des loisirs.

Son champ d'action se situe au niveau des organismes de loisirs du diocèse qu'ils soient paroissiaux, municipaux, scolaires ou strictement privés. Elle doit donc s'occuper des comtés de Beauce, Québec, Montmorency, Portneuf, Lévis, Lotbinière ainsi que d'une partie des comtés de Charlevoix, Dorchester, Frontenac, Mégantic.

En plus d'être affilié au Conseil central des Oeuvres de Québec, cet organisme diocésain fait partie de la Confédération des Oeuvres de loisirs de la province de Québec, de la Quebec Camping Association, de Parks and Recreation Association of Canada et enfin de la National Recreation Association of America.

Rejetez l'isolationisme . . .

(Suite de la première page)

avec l'Union soviétique, ensemble, et non pas chacun de leur côté.

Enfin, M. Johnson a ainsi évoqué les tâches qui restent à accomplir aux nations atlantiques: "Nous continuerons la tâche que nous avons commencée, attentifs aux conseils, mais sans nous laisser troubler par ceux qui cherchent à nous détourner de notre mission. Nous oeuvrerons de concert si nous le pouvons.

Mais si l'un quelconque d'entre eux ne peut participer à nos côtés dans cette entreprise commune, il n'empêchera pas les autres de progresser dans la tâche qu'ils se sont fixée. . . Chacune de nos nations devra, bien entendu, respecter et honorer les réalisations, la culture et la dignité de ses voisins. Mais nous y parviendrons mieux et plus aisément en nous faisant mutuellement confiance plutôt que de nous trouver divisés par les soupçons. Car nous avons une civilisation à bâtir".

Je ne connais pas la . . .

(Suite de la première page)

calcul ou encore, nous pourrions nous mettre à calculer. Le sort en serait alors jeté."

M. Pearson a rendu hommage à ses collègues du Québec.

"Je sais qu'il y a eu des allégations injustes et non fondées formulées contre certains de mes collègues québécois du Cabinet, par des partisans extrémistes de l'Opposition", a-t - il dit. "Il y en aura peut -être davantage."

"Je vous dis ce soir que je crois en l'intégrité, en l'honneur et au patriotisme de mes collègues du Cabinet, du Québec.

"Je rends hommage à leur dévouement à leur pays et à leur province." Ils ne pensent pas au Québec sans le Canada, non plus qu'au Canada sans le Québec.

M. Pearson a dit que la politique libérale est de travailler ensemble à produire un esprit et une identité canadiennes authentiques, dans un Canada uni.

"En atteignant cet objectif, il ne peut y avoir de conflit entre les gouvernements provinciaux et fédéral", a-t-il dit.

"Nous travaillerons ensemble. Nous avons tous deux nos responsabilités. Le gouvernement provincial a des compétences nouvelles et accrues, dans le cadre de la constitution, pour fournir le bien-être et le progrès à sa propre population.

"Il a besoin des ressources pour s'acquitter de ces responsabilités."

Le gouvernement libéral a reconnu ce fait, à un dégré plus considérable qu'aucun autre gouvernement canadien précédent.

"De son côté, le gouvernement fédéral a une responsabilité au sein de la constitution, à l'endroit de tout le Canada. Il ne trahira pas ni n'abandonnera cette responsabilité.

"Il maintiendra le pouvoir et l'autorité nécessaires pour s'en acquitter. Et le gouvernement fédéral, lui aussi, a besoin de ressources suffisantes à cette fin."

Encouragement à la construction...

(Suite de la première page)

permettant aux banques à charte de s'engager dans le domaine des prêts sur hypothèques, "fait de cette semaine une semaine très réussie".

Cette décision "aidera grandement les constructeurs de tout le pays" et permettra à plus de personnes d'acheter des maisons grâce aux prêts de la loi nationale de l'habitation, au taux d'intérêt de 6¼ p.c., au lieu d'être obligées de verser sept p.c. ou plus pour des maisons construites en vertu des hypothèques ordinaires.

L'augmentation des prêts maximums signifie que plus de personnes pourront verser le paiement initial requis. Lorsque le premier paiement était plus élevé, elles devaient acheter des maisons en vertu des hypothèques ordinaires, parce que les prêteurs étaient prêts à offrir des hypothèques plus coûteuses, avec un paiement initial plus bas.

De son côté, M. Neville R. Williams, de Winnipeg, président de l'Association canadienne des constructeurs, a accepté la nouvelle avec paisir, déclarant qu'elle donnera à l'industrie de la construction en général une meilleure chance de progresser.

LOCAL A LOUER
25' x 35'
situé 509 St-Vallier Est, rez-de-chaussée.
Chauffé, vitrine.
S'adresser:
E. LACOULINE INC.
530 Côte d'Abraham

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

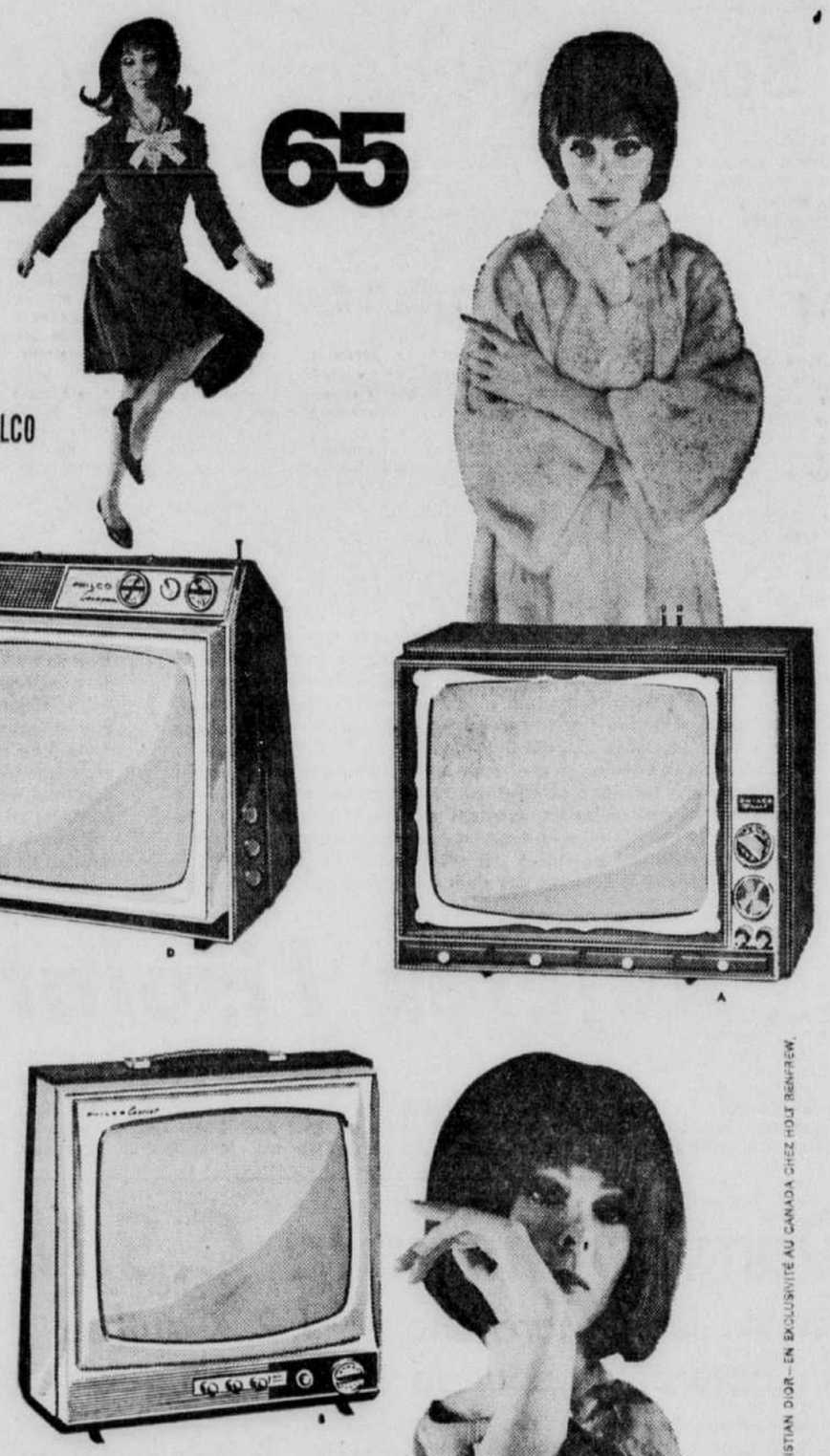


Plantation de gros arbres
faites tailler vos arbres durant mai
MOTOCULTURE MODERNE
Vieille maison de confiance
Construction et entretien de pelouses
623-1455

Aero Mécanique Ltée
Etude de Génie Mécanique & Manufacturier
1 Avenue Déry, Beauport, Québec 5.
REGION 418 663-7871

LE STYLE 65

l'élégance de la mode 1965 subtilement exprimée dans
LES LIGNES DES TÉLÉVISEURS PORTATIFS PHILCO



8hres 10
Vous descendez de l'avion, affamé

8hres 15
Arrivée à l'hôtel Skyline où le dîner vous attend

A l'instant où vous quittez l'aéroport, vous n'êtes exactement qu'à 5 minutes de votre somptueux dîner dans la Salle du Barry du Skyline-Montréal. Vous pouvez danser tous les soirs dans l'élégante Salle du Barry. Au "Coffee-Galley" on vous sert rapidement et sans cérémonie de délicieuses collations et vous pouvez vous détendre dans le fameux café "vieille Angleterre" de Montréal "The Pub". Confortables et silencieux tous les appartements et les chambres sont climatisés et équipés d'un poste de télévision—A partir de $9.50. Transfert gratuit de l'aéroport à l'hôtel. Faites vos réservations sans frais et confirmez immédiatement en téléphonant ZEnith 7-8520, Telex 01-2652, TWX 610-492-2104.

SKYLINE HÔTEL MONTRÉAL
$-65-7QCP
6050 chemin de la Côte de Liesse
TORONTO, MONTRÉAL, BROCKVILLE
...la chaine canadienne

Choisissez un des modèles de la plus grande série de téléviseurs au Canada... tous de qualité supérieure mais ne coûtant pas plus cher que les appareils ordinaires

Examinez-les bien . . . c'est la plus magnifique collection de téléviseurs portatifs compacts jamais présentée par Philco ou tout autre fabricant. Ils ont été construits pour vous donner une *qualité de longue durée* . . . chaque pièce est fabriquée avec soin suivant les spécifications propres à Philco et chaque appareil subit des tests rigoureux pour satisfaire au plus haut standard de l'industrie. Quant aux prix, ils ne sont pas plus élevés que ceux que vous espériez payer pour un téléviseur de marque ordinaire. Allez voir votre détaillant Philco et vous serez à même de juger de la *qualité de longue durée* que vous offre Philco!

A. **Woodstock 19" compact Philco.** Un appareil compact de haute performance présenté dans un élégant style colonial. Châssis ventilé exclusif Philco. Antenne télescopique Pivotenna. Haut-parleur 5" x 3" monté à l'avant. Selecteur de canal éclairé. Choix de finis (Le modèle 3610L CH illustré est de teinte merisier avec garniture champagne doré). *Prix de liste suggérés:* 264.95.

B. **Courrier 16" portatif Philco.** Léger comme une plume, il plaira à tous les membres de la famille qui pourront le transporter facilement d'une pièce à l'autre. Syntonisateur "Golden Ultraspec" exclusif et châssis ventilé. Boutons de contrôle et haut-parleur exclusif montés à l'avant. *Prix de liste suggérés:* Modèle 2622 (illustré), gris avec devant noir et décorations fini argent, 189.95. Modèle 2620WH, blanc ancien avec garniture contrastante beige foncé, 179.95.

C. **Starlite 19" compact Philco.** Léger, mais aussi puissant que beaucoup d'appareils console. Toutes les caractéristiques techniques brevetées Philco avec 18,500 volts au service de l'image. Boutons de contrôle et haut-parleur de 5" x 3" placés à l'avant de l'appareil. *Prix de liste suggérés:* Modèle 3541W (illustré), teinte noyer agrémentée de cuir noir et de chrome, 244.95. Également disponible en teinte érable avec garnitures cuir noir et champagne doré. Modèle 3542, blanc avec garniture or, ou brun avec garniture or, 234.95. Modèle 3540, fini havane avec décoration or, 219.95.

D. **Caravan 19" portatif Philco.** Forme effilée genre continental. Splendide performance Philco. Il possède entre autres caractéristiques: un nouveau syntonisateur "Golden Ultraspec", un châssis ventilé, une antenne télescopique Pivotenna et un dispositif de réglage sur plan incliné. *Prix de liste suggérés:* Modèle 3304 (illustré), noir avec garnitures noyer et ébène, 209.95. Modèle 3300, gris avec garniture ébène, 199.95.

PHILCO
PHILCO CORPORATION OF CANADA LIMITED, DON MILLS, ONTARIO
TÉLÉVISEURS • RADIOS • STÉRÉO HAUTE-FIDÉLITÉ • RÉFRIGÉRATEURS • CONGÉLATEURS • CLIMATISEURS

PHILCO Téléviseurs élaborés de nouvelle manière pour la QUALITÉ

MODÈLES ET FOURRURE DE CHRISTIAN DIOR—EN EXCLUSIVITÉ AU CANADA CHEZ HOLT RENFREW.

Les faillites frauduleuses

46 "chefs" mis hors d'état de nuire

Le Procureur général, Me Claude Wagner, a révélé, hier, que la Sûreté provinciale du Québec avait mis hors d'état de nuire 46 chefs de différents groupements de criminels responsables des faillites frauduleuses.

Répondant à une demande de renseignements des députés de l'Union nationale, le ministre a précisé en outre que six ou sept réseaux de faillites frauduleuses "bien organisés" ont été brisés jusqu'à maintenant.

Il y a maintenant 135 cas de ces faillites devant les tribunaux, sans compter une centaine d'enquêtes en cours.

On estime à 80, le nombre de chefs des réseaux de faillites; 46 ont été arrêtés et parmi ceux-ci, 32 ont admis leur culpabilité. Une quinzaine d'autres, dont la police connait l'identité, ont fui le pays avant leur arrestation.

Installation prochaine de plusieurs industries dans la région (Lesage)

(Par Antoine Ladouceur)

Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a donné l'assurance, hier, que la politique de son gouvernement de décentraliser l'industrie dans la province était plus réelle qu'apparente.

Pour prouver son avancé, le chef du gouvernement a dit qu'il annoncerait d'ici quelques jours d'excellentes nouvelles, pour la région de Québec, dans le sens de la décentralisation industrielle. Ceci porte à croire qu'il s'agit de l'installation très prochaine d'une ou de plusieurs industries dans la région avoisinante de la Vieille Capitale.

M. Lesage a donné également à entendre qu'il aurait dans un avenir rapproché d'excellentes nouvelles, toujours dans le sens d'une décentralisation industrielle du Québec, qui réjouiraient la population des régions du Bas-Saint-Laurent, de la Basse-Côte-Nord" . . . et un peu plus tard, pour le Nord de Montréal".

Il a cependant refusé de fournir de plus amples renseignements sur ces projets industriels.

M. Lesage assistait hier soir à l'assemblée générale annuelle de l'Association libérale du comté de Québec-Ouest, dont il est d'ailleurs le député à l'Assemblée législative.

Il a par la même occasion démenti les dires de ceux qui prétendent que son gouvernement n'avait d'autre souci, à l'heure actuelle que de consolider ses positions en demeurant plus ou moins stationnaire. "C'est une illusion d'optique que de croire que notre rythme a cessé d'augmenter" ajouta-t-il.

M. Lesage a dit que depuis quelques mois il était renversé de constater jusqu'à quel point le capital canadien s'intéressait à l'investissement au Québec.

"Je suis devenu un agent industriel presque à temps plein, grâce au magnifique travail de nos agents régionaux de développement économique."

Le premier ministre a encore donné l'assurance que la génération actuelle connaîtra de son vivant un Québec fortement industrialisé. Même que d'ici la fin de 1967, il craint la naissance d'une poussée inflationniste à cause des investissements massifs de tout genre.

Abordant le domaine de la Voirie, M. Lesage a dit que l'amélioration du réseau routier du Québec était directement liée à la décentralisation industrielle, justement parce que les coûts réduits du transport des produits québécois contribuaient à réduire le coût de fabrication de ces produits.

Dans un autre ordre d'idées, le chef du gouvernement a déclaré qu'il est de ceux qui croient que le Québec deviendra fort et accroîtra sa croissance économique en faisant partie d'un Canada uni qui reconnaît au Québec sa pleine autonomie.

"Nous avons droit, a-t-il dit, à l'exercice plein et entier des juridictions qui nous sont reconnues par la Constitution et nous ne cherchons qu'à développer et agrandir ces juridictions. Mais nous voulons quand même demeurer des Canadiens."



QUEBEC-OUEST — M. Alphonse Roy, président réélu de l'Association libérale du comté de Québec-Ouest; Mme Vincent Masson, présidente de l'Association libérale féminine de Québec-Ouest et Québec-Sud, et M. Jean Lesage.

Fonctionnaires provinciaux

Retenues syndicales à la source

Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux retiendra à la source la cotisation syndicale de ses membres en vertu d'un arrêté en conseil adopté hier et déposé à l'Assemblée législative par le premier ministre.

Cette décision du conseil des ministres, qui fait suite à une recommandation du comité d'étude des relations de travail dans la fonction publique, touche le syndicat des fonctionnaires provinciaux de même que l'Association professionnelle des professeurs de l'enseignement spécialisé.

Wagner à l'Opposition

"Soyez prudents quant à vos renseignements"

Le procureur général du Québec a conseillé au chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, de se montrer extrêmement prudent lorsqu'il prend pour acquit les renseignements que donnent certaines personnes "qui ne sont peut-être pas du calibre qu'on souhaiterait".

Me Claude Wagner venait à peine de dévoiler devant l'Assemblée législative, les dossiers judiciaires de deux individus, MM. Michel Messier et Gérard Vachon, administrateurs de l'Association des cabarets et hôtels de la province.

La veille, Me Daniel Johnson avait déclaré que des présidents et secrétaires d'associations d'hôteliers avaient dit publiquement qu'il y avait jusqu'à 800 débits clandestins dans la province.

"Je déclare de mon siège, ajoutait le député de Bagot, que ce M. Messier que je ne connais pas, le président d'une association d'hôteliers, a déclaré à la télévision certains faits et noms concernant les débits clandestins; et on se rend compte que personne n'a bougé au ministère du Procureur général."

Or, hier avant-midi, lors de l'étude des crédits de son ministère, Me Wagner a fourni des explications concernant les déclarations de M. Messier, lors d'une émission de télévision "Face à Face", le 20 décembre 1964.

"Tout d'abord, ce personnage, M. Messier, a incorporé une compagnie qui s'appelle l'Association des cabarets et hôtels de la province de Québec, un nom pas mal similaire à une autre association qui, elle, est **bona fide** et bien connue dans la province.

"Cette association a été incorporée le 14 janvier 1695 et les administrateurs sont Michel Messier, celui dont faisait état M. Johnson, Gérard Vachon et Rachel Laverdure-Messier."

LE DOSSIER MERCIER

M. Wagner a dit qu'il avait fait faire des recherches, jeudi soir, et qu'il avait alors constaté qu'après l'émission télévisée du 20 décembre, la Sûreté provinciale avait fait une enquête dont voici les résultats:—

"Nous constatons que ce M. Messier a un dossier judiciaire assez chargé: 1949, vol, mais la plainte a été retirée; 1949, à Valleyfield, effraction avec intention de voler, cinq accusations; 1949, quatre accusations de vols pour lesquelles il aurait obtenu 18 mois de prison sur chacune des plaintes; 1949, décembre, évasion de la prison de Valleyfield, six mois de prison consécutifs; le 22 mars 1951, libéré d'une façon conditionnelle; 1955, acquitté d'une charge de fraude; 1957, libéré par le juge Lagarde d'une accusation de vol par effraction; 1958, plaintes de vol et de fraude également rejetées; 26 janvier 1961, plainte d'extorsion et plainte de conspiration, condamné à trois mois de prison pour chaque plainte avec une amende de $1,000, un appel des jugements rendus à cette occasion lui est favorable, et il est acquitté; 1962, plainte de faux prétextes et plainte de fraude, ces deux causes sont pendantes devant les tribunaux."

Johnson — "C'est un homme actif!"

Wagner — "Très actif. En 1963, possession d'arme offensive pour laquelle il est acquitté."

DOSSIER VACHON

"Quand à son compagnon, M. Gérard Vachon, poursuit toujours le futur ministre de la Justice, je fais grâce aux membres de cette Chambre de leur donner tous les détails: il y a vol par effraction à Saint-Côme, à Saint-Jean-de-Matha, à Saint-Alphonse, à Saint-Jean-de-Matha encore, vol à Nomininge, vol par effraction à Saint-Béatrix, à Saint-Alphonse, quatre fois; encore une fois, vol avec effraction à Saint-Jean-de-Matha . . . et ça continue".

Et M. Wagner d'ajouter, "ceci simplement pour indiquer au chef de l'Opposition comme, parfois, il faut être extrêmement prudent lorsque l'on prend pour acquit les renseignements que donnent ces gens qui ne sont peut-être pas du calibre qu'on voudrait qu'ils soient".

ACCUSATIONS A LA TELIVISION

Mais, ce qui est plus sérieux, a dit encore M. Wagner, c'est qu'il y ait eu véritablement des accusations portées par M. Messier, à la télévision.

La question posée à M. Messier, à la télévision, était celle-ci: Est-ce cela existe encore, les débits clandestins ?

La réponse apportée est "Oui et je puis vous en donner plusieurs comme le motel Hébert, à Saint-Ours, le motel Guimond, et d'autres dans le rang Bellevue, à Saint-Norbert; un nommé Ayot, à Sorel, vend sans permis, au colisée de Sorel, on fait la vente de dix onces; à 143 rue MacCarthy, à Sorel, on vend dans la cave et la police ne fait rien".

L'enquête de la Sûreté provinciale conduite à la suite de ces dénonciations apporta des résultats, a déclaré, hier, M. Wagner, en fournissant les noms des propriétaires de débits clandestins qui furent appréhendés et poursuivis par la Justice.

Malgré le dossier de M. Messier, les informations étaient exactes, a demandé alors M. Daniel Johnson.

M. Wagner répondit dans l'affirmative; il ajouta cependant que les prétentions du chef de l'Opposition selon lesquelles la Sûreté provinciale ne fait rien, sont fausses.

Le ministre a en outre donné les noms de certains individus qui furent appréhendés et poursuivis en justice, avant les dénonciations de M. Messier à la télévision.

"Je pense qu'avec tous ces détails, termina-t-il, on ne peut pas dire que la P.P. ne fait pas son devoir et on peut encore moins dire que le procureur général ne s'est pas occupé de son affaire, dit encore M. Wagner.

"Je pense bien que le chef de l'Opposition sera d'accord pour dire qu'avec les prétentions seules de M. Messier ce n'est pas tout-à-fait suffisant pour demander la démission du procureur général."

Crédits pour le ministère de la Justice: $37,197,100

Par Normand GIRARD

L'Assemblée législative a terminé, hier, l'étude des prévisions budgétaires du nouveau ministère de la Justice du Québec pour l'exercice financier 1965-66.

Les crédits consentis au procureur général, Me Claude Wagner, dont la prestation de serment comme ministre de la Justice devrait avoir lieu le 19 mai, se chiffrent par $37,197,100.

L'examen de chacun des postes budgétaires a procuré l'occasion que recherchait depuis longtemps l'Opposition de faire la critique de la philosophie administrative et judiciaire du titulaire.

Les porte-parole de l'Union Nationale se seraient adressés à un mur qu'il n'auraient obtenu un meilleur résultat. Insinuations, attaques, questions, allusions, tout se perdit dans le vide, telle la goutte d'eau sur le dos d'un canard.

Ainsi, le "samedi de la matraque", le camion blindé, "l'affaire des faux certificats", Bordeaux et l'évasion de Lucien Rivard, pour ne mentionner que ces quelques sujets, n'ont pas ébranlé le stoicisme de Me Wagner.

Ces sujets et d'autres, soulevés par les membres de l'Union Nationale, constituaient autant de portes entrebaillées qui invitaient celui que l'Opposition considère comme "la bête noire des libertés" à s'avancer sur le champ de bataille et à échanger coup pour coup.

Les signes de tête, négatifs ou affirmatifs, selon le cas, du procureur général, les "oui" ou les "non" dénudés de tout autre commentaire qu'il a laissé échapper, avec rétiscence encore, une réponse aux questions de l'Opposition, ont enlevé toute saveur à l'examen de ses crédits.

Les sorties flamboyantes qu'on s'était promises, les interventions hautes en couleur qu'on avait espérées, les échanges acerbes et vifs qu'on avait anticipés et les débats spectaculaires qu'on avait souhaités n'ont tout simplement pas eu lieu.

péré une Opposition qui s'était promise d'y aller à fon de train

Silence et calme chez Me Wagner ont décontenancé et exaspéré une Opposition qui s'était promise d'y aller à fond de train dès le début de la session. Véritable procès de Me Wagner et de la justice au Québec, il n'y eut pas.

Le procureur général ne se départit à aucun moment de cette attitude, se contentant à quelques rares reprises d'élaborer à peine suffisamment pour donner tous les détails sur des questions qu'il jugeait d'intérêt public.

L'ancien premier ministre Paul Sauvé, qui avait une façon bien personnelle d'éluder les questions de l'Opposition libérale dans le temps et de ne pas en dire plus que ses interlocuteurs en demandaient, n'aurait certes pas renié Me Wagner, cette semaine !

Par cette attitude, sans aucun doute a-t-il été évité que la justice soit un peu plus dépréciée qu'elle ne l'a été au cours des derniers six mois dans la province de Québec. Sans doute a-t-il évité que certaines personnes soient victimes d'accusations lancées sous le couvert de l'immunité, de part et d'autre.

Et, par ricochet, sans doute a-t-il contribué à garder les législateurs dans la mesure d'une décence parlementaire qui a trop souvent fait défaut jusqu'ici depuis le début de la session, même si l'Opposition s'est trouvée frustrée devant cette manière peu coutumière au parlement de Québec.

Une méthode que je n'aime pas (Johnson)

"C'est une méthode qui n'a pas de précédent dans cette Chambre... c'est une méthode que je n'aime pas", a déclaré, hier, Me Daniel Johnson, après que le procureur général, Me Claude Wagner, eut rendu public, devant l'Assemblée législative, le dossier judiciaire de MM. Michel Messier et Gérard Vachon.

"Je me demande, a dit le député de Bagot, si le ministre peut se vanter d'avoir donné la feuille de route d'un homme qui a affirmé certains faits que le procureur général admet lui-même implicitement.

"J'ai des doutes sur l'opportunité pour un ministre de tenter de déprécier un témoignage, pour ensuite dire que c'est vrai."

M. Johnson a dit qu'il y avait plusieurs autres témoignages à l'appui de l'existence de débits clandestins dans la province; ceux de M. Jean Duceppe et du journal "Le Droit", notamment.

Il a rappelé que c'est Me Claude Wagner lui-même, alors qu'il était juge, qui avait dénoncé la loi des alcools comme étant hypocrite.

Johnson condamne le système de détention

"La mort de Gilles Legault, c'est la condamnation la plus éloquente d'un système de détention arriéré, inadéquat et inhumain. C'est aussi l'illustration la plus complète des conditions qui prévalent à Bordeaux après cinq années d'administrateurs des réformateurs".

C'est ce qu'a déclaré, hier midi, le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, lors de l'étude des crédits du ministère du Procureur général.

Le député de Bagot a dit qu'il ne pouvait être question de tenir Me Claude Wagner responsable de cet état de choses, mais, ajouta-t-il, ça fait cinq ans que ces réformateurs sont responsables de l'administration de Bordeaux et nous nous demandons ce qui s'est réellement fait pour remédier à une situation déplorable.

"Quelles que soient les idées du prévenu Legault, quels que soient ses défauts, là n'est pas le problème, a dit M. Johnson. Nous considérons que l'Etat, responsable de l'administration des prisons, doit prendre tous les moyens nécessaires pour que le prévenu dont elle a la garde ne soit pas conduit à se suicider comme ça semble être le cas concernant Legault".

Le chef de l'Opposition a aussi pris à partie le ministre de la Famille et du Bien-être social, M. Emilien Lafrance, qui, a-t-il dit, a manqué d'humanité lorsqu'il a voulu exploiter l'attitude que j'ai prise dans cette affaire en en faisant un argument politique pour soulever les passions de l'électorat.

"La vie humaine, commenta M. Johnson, c'est plus important que les petits intérêts partisans et la solidarité partisane dont fait preuve M. Lafrance à un degré presque maladif".

LE SUICIDE DE LEGAULT

Auparavant, le procureur général avait fourni des renseignements sur les incidents qui ont entouré la mort du prévenu Legault. M. Wagner a notamment fourni des détails qui ont été révélés jeudi, lors de l'enquête du coroner.

Le jury du coroner a attribué la mort du prévenu à un acte de suicide sans responsabilité criminelle, "dans un état d'aliénation mentale".

"Gilles Legault, qui devait répondre devant les tribunaux américains de trois accusations en rapport à une tentative de dynamitage de monuments américains, était détenu à Bordeaux depuis le 1er mars 1965, a dit M. Wagner.

Le 17 avril, vers 8 heures p.m., alors qu'il était dans sa cellule, Legault se serait coupé à l'avant-bras gauche avec un instrument tranchant. On aurait retrouvé un morceau de métal faisant partie d'un petit appareil à rouler les cigarettes qui était tout tacheté de sang et aiguisé sur un côté.

Vers 10 heures 30, le lendemain, l'infirmier fut demandé à la cellule pour lui donner les premiers soins. Il dirigea alors Legault vers l'hôpital Saint-Luc, où on lui fit douze points de suture. Il revint à la prison vers 3 heures p.m. A ce moment-là, il fut placé dans la cellule numéro 12, dont la porte portait la mention "attention très spéciale".

Plusieurs visites ont été faites à cette cellule et plus exactement à 8 heures alors que le garde Dery est allé chercher de l'eau qu'il apporta à Legault quelque dix minutes plus tard. C'est alors qu'il constata que le prévenu était pendu à la porte de sa cellule avec un cordon qui, apparemment, servait à attacher le poignet de cuir de sa jambe artificielle.

Immédiatement, trois officiers se rendirent dans cette cellule. Le premier souleva le corps et ressentit la pulsation du coeur. La respiration artificielle fut pratiquée et l'infirmier lui administra une piqûre ainsi que de l'oxygène. Le Dr Marius Denis vint immédiatement et constata la mort.

Ces détails, conclut Me Wagner, "je les donne selon le rapport que j'ai au ministère et non pas selon la preuve qui aurait été entendue lors de l'enquête du coroner".

Il existe un profond malaise dans les prisons du Québec

(M. Raymond Fortin)

Dans un communiqué remis à la presse, hier après-midi, M. Raymond Fortin, président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, déclare que des renseignements qui lui parviennent de différentes sources indiquent qu'il existe un malaise profond et général dans les prisons de la province de Québec, et il réclame, au nom du Syndicat, de meilleures conditions de travail pour les gardiens dans ces prisons.

M. Fortin affirme que ce qu'il faut, dans ce secteur, ce sont des salaires conformes aux responsabilités, un meilleur traitement sur le plan humain et une meilleure protection pour ces serviteurs du public. Le président réclame également une protection efficace pour les familles de ces gardiens et, pour ces derniers, l'assurance - responsabilité - groupe payée par le gouvernement.

M. Fortin demande qu'une entente provisoire soit acceptée par le gouvernement de façon à ce que commence sans délai la négociation d'une réglementation quant aux heures de travail, à la nourriture et au temps accordé pour les repas.

BESOIN D'ARGENT POUR UN
6%
UNE ASSURANCE-VIE PROTÈGE VOTRE PRÊT
bep
LA BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

VENTE ACHAT
MONNAIES
Demande: 50¢ 1948 payons $16.00
50¢ 1937-38-39 payons $1.00
Demande d'information, enveloppe affranchie à:
Comptoir de Monnaies
PLACE LAURIER - STE-FOY
TEL.: 653-8213

A LOUER
LOCAL COMMERCIAL
3850 pieds, bâtisse moderne, située
250, 2ième Ave,
Limoilou, Québec
Tél.: 522-3949

TERRAIN A VENDRE
Magnifique vue sur le fleuve
Site: Haut de la falaise à Ste-Foy.
Dimension: environ 200 x 100 Valeur: $22,000.
Toute offre raisonnable sera sérieusement considérée
Renseignements: Tél.: 527-5234

SYSTEME de LAVAGE D'AUTOS AUTOMATIQUE
à 25¢
de marque réputée
WEBEN

A VENDRE
Le meilleur système actuellement existant au Canada, approuvé par la C.S.A.
QUELQUES ENDROITS ENCORE DISPONIBLES
dans les localités voisines de Québec
Aussi EQUIPEMENT de BUANDERIE COMMERCIALE de marque MAYTAG
Pour informations:
DISTRIBUTEUR LAURIER INC.
904 Madeleine de Verchères - Tél.: 527-6332

CHARLESBOURG
Achetez votre maison au PARC ORLEANS
Sur la 79e Rue Est, angle 10e Ave Est et 80e Rue Est.

Devenez propriétaire d'une résidence de qualité
NOUVEAUX MODELES DE 5½ - 6 et 7 PIECES
Notre prix de vente inclut tous les frais
PRIX de $14,200.00 à $16,800.00
Profitez du BONI FEDERAL DE $500.00
Occupation immédiate ou sur demande
MAISONS MODELES OUVERTES de 2h. p.m. à 9h. p.m.
Demandez Mme Simone Clément
626-0055 — Rés.: 653-1009
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 8 MAI 1965

Le régime à Saint-Domingue

La situation continue d'être confuse en République Dominicaine. Le coup d'Etat qui a chassé la junte militaire du pouvoir en vue de remettre en place le gouvernement constitutionnel de M. Juan Bosch est-il vraiment libre de toute ingérence extérieure ou a-t-il par la suite été noyauté par des éléments communistes pro-castristes ? Les Etats-Unis affirment posséder des documents affirmant que des éléments pro-castristes sont intervenus pour prendre en main le mouvement en faveur de Bosch. Mais la thèse n'est pas encore prouvée.

Les événements qui se déroulent en République Dominicaine ne peuvent être isolés du contexte de la rivalité, sinon de la guerre froide, Est-Ouest, qui est actuellement la note dominante des relations internationales. La réalité brutale de ce conflit, qui n'est pas toujours armé, est que ni l'une ni l'autre des grandes puissances ne peut se permettre d'avoir à ses côtés un régime hostile qui mette sa sécurité en danger.

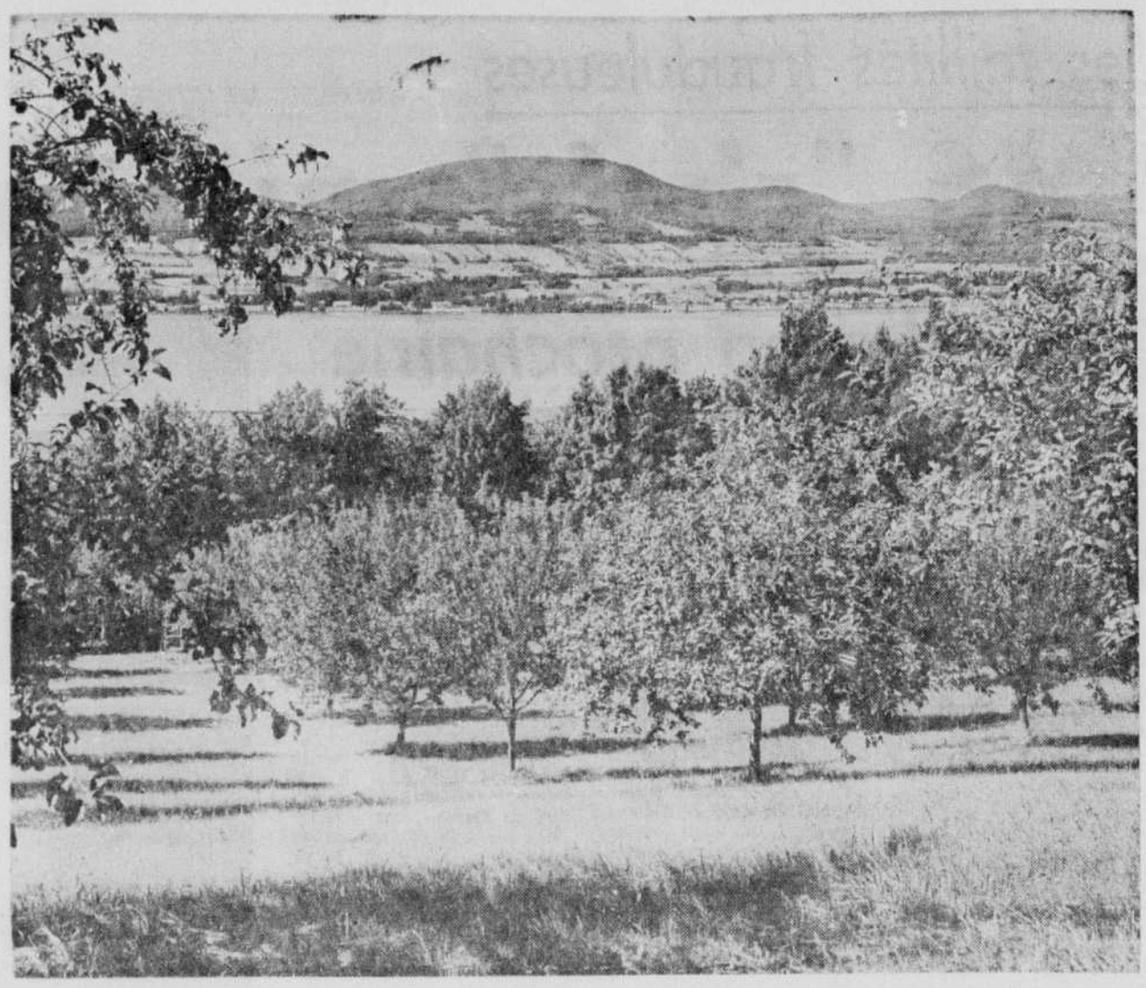
On sait que l'Union soviétique a commencé, au cours de la dernière guerre, à s'entourer d'un cordon sanitaire, en annexant purement et simplement les Etats baltes. Après la guerre, elle a mis la main sur l'Europe centrale, où elle a installé des dictatures communistes, qui ne sont pas autre chose que des satellites de Moscou. En ce qui concerne les acquisitions nouvelles, les communistes affirment que selon les circonstances, la subversion ou la force ouverte peuvent êtres utilisées.

Les Américains, de leur côté, peuvent eux aussi admettre difficilement l'installation d'un régime hostile à proximité de leur territoire. L'exemple de Cuba a été pour eux une dure leçon. L'installation de rampes de lancement soviétiques à Cuba, sans l'intervention de Kennedy, menaçait directement la sécurité des Etats-Unis et de toute l'Amérique du Nord. C'était une précieuse arme de chantage dans les mains de l'U. R. S. S. C'est une tactique que les Américains ne sont pas près d'oublier. Ils sont très sensibilisés sur ce point. Le sont-ils trop ?

C'est la question qu'on peut se poser à la suite des événements récents survenus à Saint-Domingue. Si, on est maintenant assuré que des éléments pro-castristes n'ont pas noyauté le mouvement en faveur de Juan Bosch, les Etats-Unis doivent se retirer de la République Dominicaine et laisser à l'Organisation des Etats Américains (O. E. A.) le soin de rétablir l'ordre et de permettre le retour de l'ancien président Bosch à Saint-Domingue. Après une vingtaine d'années de dictature du régime Trujillo, M. Bosch a été le premier homme d'Etat élu démocratiquement en République Dominicaine. Ne convient-il pas qu'on lui facilite la tâche afin que son régime "constitutionnel" poursuive sa tâche jusqu'aux prochaines élections libres, prévues pour 1966.

A moins de preuves valables que les éléments castristes dominent la situation à Saint-Domingue, la seule autorité politique qui mérite d'être reconnue dans la petite République des Caraïbes n'est-elle pas le colonel Francisco Camano, qui aurait été désigné, le 3 mai, président provisoire de la République; Camano est un partisan reconnu de l'ancien président Bosch, exilé à Porto-Rico. La solution constitutionnelle est la seule valable à Saint-Domingue. Le colonel Camano a affirmé justement, à ce sujet: "Nous n'avons pas chassé une dictature de droite pour permettre une dictature de gauche."

Quant à l'O. E. A., ces incidents permettront peut-être de constituer la première armée interaméricaine, susceptible de protéger les populations civiles en cas de troubles, et de réduire l'importance que tiennent dans la politique sud-américaine les complots armés comme moyens de choisir des gouvernants.



Un joli verger de l'Ile d'Orléans.
(Photo de l'Office du film du Québec)

Record dans la construction

La valeur des permis de construction, au cours des quatre premiers mois de l'année, a atteint un nouveau sommet. Elle dépasse de 10.1 pour cent celle établie l'an dernier pendant la même période. Elle s'élève à $1,405 602,000, une augmentation de plus de $128 millions comparativement à 1964. On rapporte des gains dans quatre catégories de permis et dans trois régions du Canada, dont le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique, qui rapportent des augmentations respectives de 10.4, 12.9 et 63.6 pour cent.

Il y a une ombre au tableau : la construction résidentielle enregistre une baisse de 7.5 pour cent que l'on peut probablement attribuer à l'effort fait pour promouvoir la construction de maisons en hiver. Il faut dire que les projets de rénovation urbaine, dont on parle beaucoup, particulièrement dans notre province, dans les villes de Montréal et de Québec, se font attendre. La disparition des taudis n'est pas pour demain, en dépit des bonnes volontés qui se manifestent verbalement.

Tout en accueillant avec satisfaction la décision du gouvernement provincial de créer une Société générale d'habitation dans le Québec, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations regrette que dans l'élaboration des projets gouvernementaux on ne fasse pas appel, dès maintenant, aux constructeurs, qui sont à la base même de l'industrie de l'habitation. Elle souligne, non sans raison, qu'aucune politique valable ne saurait être élaborée et réalisée sans la participation étroite et totale des constructeurs d'habitations. Elle se dit cependant prête à collaborer avec tout organisme officiel de l'habitation.

Il est intéressant de constater que la construction industrielle et les travaux de génie accusent une augmentation respective de 31.4 pour cent et de 12.4 pour cent, tandis que la construction commerciale a enregistré un gain de 6.7 pour cent. Ces genres de construction favorisent la création de nouveaux emplois, ce dont nous avons le plus besoin au Canada. La construction d'institutions enregistre aussi une hausse de 31.3 pour cent.

Dans la région de Montréal, des hausses sont enregistrées. La valeur totale des permis de construire aurait atteint $234.4 millions. Il n'y a rien d'étonnant à cela lorsque l'on songe à la construction d'édifices envisagée par une cinquantaine de pays qui comptent participer à l'Exposition universelle de 1967. Dans la région métropolitaine de Québec, la construction enregistrera sans doute un nouvel élan par la mise en marche de travaux d'agrandissement de deux hôpitaux, la construction projetée d'hôtels, édifices, conciergeries, construction qu'il ne faudrait tout de même par circonscrire à l'aire No 3, qui fait l'objet de discussions et de tâtonnements à divers échelons. Si les grands centres de Québec et de Montréal ne peuvent bénéficier du programme de l'A. R. D. A., ils devraient profiter le plus tôt possible des avantages que procure la Loi nationale du logement, l'aide fédérale qui favorise la réalisation de divers travaux, la construction de foyers pour les vieillards, les étudiants, de bibliothèques et de centres culturels à l'occasion du centenaire de la Confédération.

PROPOS D'ACTUALITE

Exportations et importations

Les statistiques pour les mois de décembre, janvier et février indiquent que nos exportations accusent un ralentissement tandis que nos importations ont repris leur hausse inquiétante, particulièrement celles en provenance des Etats-Unis. Cela n'est pas de nature à réduire notre balance commerciale déficitaire avec nos voisins.

Les exportations canadiennes à tous les pays n'ont monté que de 1.5 pour cent. Cette avance à pas de tortue au cours de l'hiver contraste avec le bondissement de nos exportations de 13.2 pour cent survenu pendant la même période l'an dernier. Ce ralentissement est dû en bonne partie à la baisse de nos expéditions de blé à la Russie et à d'autres pays communistes, mais nous avons aussi moins vendu de produits entièrement usinés et de matières premières. Au cours de l'hiver 1964, ces catégories de marchandises avaient accusé des gains de 41.1 et 13.4 pour cent respectivement tandis que cette année elles n'ont monté que de 17.3 et 12.5 pour cent. Nous avons également vendu moins de bétail sur pied, d'aliments, de grains de provende, de breuvage et de tabac.

Les statistiques pour les mois d'hiver accusent des gains réconfortants concernant nos exportations aux Etats-Unis et aux pays du Marché commun, soit d'environ 10 et 11 pour cent. Il est toutefois inquiétant de constater que nos achats aux Etats-Unis se sont élevés de 9.1 pour cent en février et de 4.2 pour cent au cours des deux premiers mois de l'année. On sait que le Livre blanc publié par le ministre des Finances, M. Gordon, laisse entendre que nos exportations allaient continuer de monter, en 1965, tout en n'atteignant pas les proportions de celles de 1964.

Le ministre de l'Industrie, M. C. M. Drury, a déclaré récemment à Toronto que les Canadiens ne doivent pas se laisser aller à un optimisme béat, face à la prospérité économique dont nous jouissons à l'heure actuelle. Ils doivent encore affronter certains problèmes de base. Il leur importe de surveiller ce qui se passe à Washington et à Genève, ainsi que les mesures prises par divers pays pour accroître leur commerce, dont l'octroi de crédits à long terme aux pays communistes.

D'après une étude faite par Washington, plusieurs pays industrialisés du "monde libre" ont déjà accordé aux pays du bloc communiste environ $180 millions de crédits à long terme, crédit de plus de cinq ans auxquels les Etats-Unis demeurent opposés. La Grande-Bretagne vient en tête avec l'octroi de crédits à long terme, de 10 à 14 ans, aux pays communistes. Ces contrats, d'une valeur totale de $150 millions, portent sur la vente d'usines de produits chimiques, de fibres artificielles ou d'engrais. La Belgique accorde des crédits de 9 à 10 ans, et le Japon de 8 ans. L'Italie a accordé un crédit de 12 ans à la Tchécoslovaquie pour deux usines métallurgiques d'une valeur de dix millions. Quant à la France, elle a conclu avec l'Union soviétique et la Roumanie des accords commerciaux qui comportent la possibilité d'octroi de crédits à long terme. Il semble toutefois qu'aucun pays occidental n'ait encore consenti de crédit à long terme à la Chine communiste.

Un accord commercial pour l'année 1965 a été signé récemment à Moscou entre l'U. R. S. S. et la République populaire chinoise. Aux termes de l'accord, la Russie fournira à la Chine des machines-outils, des avions, des hélicoptères, des automobiles, des tracteurs et des machines agricoles, pièces de rechange et autres marchandises. De son côté, la Chine exportera vers la Russie de la bonneterie, des tissus de soie, des chaussures en cuir, de la viande et des conserves de porc, des produits laitiers, des pommes, des matières premières et certains produits chimiques. Il serait intéressant de savoir dans quelle proportion elle pourra expédier des produits alimentaires !

D'après des spécialistes occidentaux, l'U. R. S. S. souffre d'une sérieuse pénurie de devises, ce qui provoque, depuis quelques mois, une paralysie presque complète de ses commandes de biens d'équipement en Occident. Le gouvernement canadien, dans le but d'accroître ses exportations en dehors des Etats-Unis et du Royaume-Uni, a accordé d'importants crédits aux termes de la Loi d'assurance des crédits. C'est pour cette raison que nos exportations vers l'Amérique du Sud et l'Amérique Centrale se sont accrues, ces dernières années. Il semble bien, toutefois, que notre pays, comme ceux d'Europe, devra lui aussi offrir des crédits à long terme à ceux du bloc communiste ainsi qu'à d'autres pays qui sont prêts à acheter des produits canadiens ouvrés ou non. Les autorités gouvernementales doivent quand même se montrer prudentes dans ce domaine.

Il est surtout important de promouvoir des programmes de raffermissement de la position compétitive des industries canadiennes et d'élargir efficacement la base de notre structure industrielle. De nouveaux domaines de production économique, de fabrication secondaire, doivent être développés ou créés. L'élan donné doit être maintenu, ce qui nécessite la collaboration des gouvernements qui doivent chercher à réduire les taxes et impôts afin que nous puissions faire face à la concurrence internationale qui grandit sans cesse. Notre prospérité est intimement liée à notre commerce. Nous devons chercher à accroître nos échanges avec les pays du monde libre et travailler à améliorer les relations commerciales entre l'Est et l'Ouest.

Antoine TURGEON

Revue de la presse canadienne

Les ententes avec l'étranger

Tout un débat est engagé sur le geste que la province de Québec vient de poser en signant un accord avec la France, dans le domaine culturel, pour l'échange de professeurs. La controverse se poursuit entre les légistes et les experts en "constitutionnalité" pour contester ce droit à la province de traiter avec les pays étrangers sans passer par le pouvoir fédéral d'Ottawa. De part et d'autre, on cherche à reconnaître l'exercice de la souveraineté extérieure du Québec.

La presse a donné beaucoup de publicité à ce débat qui soulève un vif intérêt, depuis que la province de Québec s'affirme davantage dans son développement économique, social et culturel.

Pour sa part, le DEVOIR, de Montréal, ne considère pas que les "revendications internationales du Québec soient hérétiques" et conclut :

"Ce que nous cherchons à établir avant tout, c'est d'une part la nécessité d'une acceptation loyale d'un certain prolongement international de la responsabilité des provinces et, d'autre part, la nécessité d'un minimum de coordination sans lequel il n'existerait plus de vrai fédéralisme. Cette coordination, nous la voulons à la fois précise et telle qu'elle respecte pleinement la souveraineté de chaque gouvernement. C'est peut-être un mode nouveau de découpage de la réalité qui résulte de cette manière de voir, mais il nous apparaît plus conforme aux faits de 1965 que les définitions trop légalistes de la politique étrangère auxquelles plusieurs esprits sont encore suspendus.

"Toujours dans la perspective d'un fédéralisme vivant et adulte, les prétentions d'Ottawa à vouloir "chapeauter" à tout prix les initiatives internationales des provinces nous apparaissent comme du formalisme anachronique de la plus mauvaise veine".

C'est un droit qui relève des provinces

D'aucuns trouvent fort étrange que les provinces ne puissent négocier des accords avec l'étranger dans les domaines de leur compétence. Le DROIT, d'Ottawa partage leur opinion et écrit :

"Plus on tardera à doter le Canada d'une nouvelle constitution et plus la Confédération sera menacée d'éclatement. La polémique sur la compétence internationale de la province de Québec ne fait que souligner l'urgence de cette revision. Autant nous pensons que MM. Johnson, Gérin-Lajoie et Dorion ont tort quant au fait, autant nous pensons qu'ils ont raison de revendiquer pour Québec le droit de s'entendre avec l'étranger en certaines matières dont celle, d'importance capitale, de l'éducation. On ne saurait trop le répéter: la constitution actuelle, le fameux Acte de l'Amérique du Nord britannique, est parfois si vague qu'elle permet toutes les interprétations. Quon nous débarrasse le plus tôt possible de ce document préhistorique !"

Le Québec tient à sa personnalité

Le Québec veut faire cavalier seul et n'aime pas le "chaperonnage" d'Ottawa écrit LA PRESSE, de Montréal, qui se montre favorable aux actes posés par la province. Le journal poursuit:

"Personne n'a encore suffisamment perdu le sens des réalités pour oser proclamer que le Québec est devenu une puissance internationale. Pour signer un accord, il faut trouver au moins un partenaire contractant. Jusqu'ici, c'est la bonne volonté, rencontrée principalement en France, qui a permis au Québec de sortir de son isolement, sans renier quoi que ce soit de sa personnalité.

"Dans son discours du 12 avril, prononcé devant les membres du Corps consulaire de Montréal, M. Gérin-Lajoie disait ceci : "En ce qui concerne les compétences internationales, la constitution canadienne est muette. Si l'on excepte l'article 132, devenu caduc depuis le statut de Westminster, de 1931, il n'est dit nulle part que les relations internationales ressortissent uniquement à l'Etat fédéral".

"Québec joue de l'imprécision de la constitution, de la force des précédents, d'un climat particulièrement favorable aux relations dites "spéciales" entre les Etats et de la balourdise d'Ottawa".

La situation devant le fait accompli

Nous sommes devant un fait accompli : l'entente a été signée entre le Québec et la France, et Ottawa n'en a pas contesté la validité. Telle est la thèse que soutient le journal montréalais METRO-EXPRESS, qui considère que du point de vue pratique le débat est "une perte de temps. Le journal écrit :

"En effet, s'il est exact que Québec a déjà signé un accord avec l'étranger sans faire intervenir le ministère fédéral, nous sommes en présence d'un état de fait qui, pour n'avoir pas été contesté, constitue un précédent normalement acceptable en droit. Car si le gouvernement fédéral conteste la thèse selon laquelle les provinces peuvent signer, de leur propre autorité, et sans intermédiaire, des traités avec les puissances étrangères dans des domaines qui sont de juridiction provinciale, il n'a pas contesté la validité des ententes qui sont intervenues entre le gouvernement français et le ministère québécois de l'Education.

"Il y a là une contradiction qui illustre peut-être mieux que ne peuvent le faire les exposés des plus savants constitutionnalistes, la fragilité de la thèse de M. Martin."

Selon la tradition

Une autre opinion est émise par la VOIX DE L'EST, de Granby, qui propose de s'en remettre à la décision d'un tribunal supérieur, comme la Cour Suprême; le journal dit :

"La question prête, sans aucun doute, à controverse qui pourrait être réglée en définitive par un jugement d'une haute cour, comme la Cour Suprême du Canada. Nous vivons dans une ère d'évolution constitutionnelle, avec le résultat que ce qui existait dans le passé ne doit pas nécessairement subsister maintenant, et ne doit pas non plus constituer la loi pour l'avenir. Jusqu'ici, la direction des affaires extérieures s'est inspirée plutôt de la tradition que de la loi constitutionnelle. Le changement s'impose pour de nouvelles directives."

Un peu de tolérance et de sens commun

Dans les milieux anglais, la question soulève peu l'attention, puisqu'il s'agit d'une entente entre francophones, mais le principe en jeu suscite de l'intérêt. Le STAR, de Montréal, écrit fort justement :

"Des échanges culturels ont fait l'objet de notes officielles entre le gouvernement de la France et celui du Canada. Les pouvoirs exercés par les provinces et leur juridiction sont tellement grands que les ententes intervenues entre une province et un pays étranger doivent comporter l'assentiment du gouvernement fédéral. S'il en était autrement, l'organisation de la politique étrangère serait compromise et prêterait à confusion. D'ailleurs, les experts en droit constitutionnel admettent que la politique étrangère est une fonction qui relève du gouvernement central d'Ottawa.

"Il convient de n'être pas trop sévère sur ce point. Dans le domaine de l'éducation, des échanges de professeurs et d'élèves sont survenus entre le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie et la Nouvelle-Zélande; tout s'est fait en douceur, comme une affaire de famille. Or, M. Gérin-Lajoie prétend bien que l'entente culturelle qui a été conclue entre le Québec et la France est également une affaire de famille entre des gens de langue française. La situation peut donc se régler avec un peu de tolérance et beaucoup de sens pratique, des deux côtés, sans soulever des difficultés et des obstacles inutiles."

Le pouvoir fédéral en dernier ressort

En Ontario, les journaux n'ont accordé qu'une attention discrète à toute la question. Le STAR, de Toronto, est sympathique au geste posé par le Québec, mais il s'en tient à l'assentiment du gouvernement fédéral pour conclure des ententes définitives. Le journal s'exprime ainsi :

"Nous concédons que ce genre de programme d'échange culturel et éducationnel que le Québec a conclu avec la France bénéficiera au Québec et au Canada. Et l'aide que le Québec envisage d'accorder à d'anciennes colonies françaises peut être considérée avec optimisme comme un abandon de l'isolationisme traditionnel de cette province en faveur de l'accomplissement d'une oeuvre utile dans le monde.

"Mais, de telles entreprises, aussi louables soient-elles, doivent être approuvées par Ottawa pour s'assurer qu'elles ne viennent pas en conflit avec la politique étrangère du pays.

"La question fondamentale soulevée ici c'est que le gouvernement national doit constituer l'autorité finale et suprême dans toutes les relations avec les autres pays. Cette autorité ne peut être partagée par aucune province. Et, tous les traités négociés avec des g o u v e r n e ments étrangers doivent être exécutoires pour toutes les régions du Canada, que les questions qui ont fait l'objet de ces traités soient ou non de juridiction provinciale."

L'OPINION DU LECTEUR

Nationalisation du téléphone

Récemment, les journaux publiaient un compte-rendu dans lequel la Compagnie de Téléphone Bell indiquait que l'étatisation du téléphone n'apporterait pas une meilleure administration ni un meilleur service que ce qui existe présentement. En conséquence, la Compagnie se demandait pourquoi cet acharnement à réclamer l'étatisation du téléphone.

L'on sait que lorsqu'une entreprise ordinaire apporte des améliorations ou décide son expansion, elle le fait en vue d'offrir au public actuel ou futur des marchandises ou des services à un coût moins élevé. C'est le contraire à la Compagnie de Téléphone Bell. Lorsque qu'elle apporte des améliorations ou décide d'extensionner son réseau, ce n'est pas pour qu'il en coûte moins cher à la clientèle, car les tarifs augmentent à mesure que des pages d'abonnés viennent grossir l'annuaire téléphonique.

La Compagnie de Téléphone Bell n'a pas à se surprendre si sa clientèle exaspérée cherche par l'étatisation à mettre un frein à son appétit insatiable.

Maurice Dussault,
Québec.



COURS D'HOTELLERIE — L'Amicale des sommeliers de Québec a mis fin, hier, à deux semaines de cours d'hôtellerie qui ont été donnés au Lac-Beauport. Le déjeuner réunissait plusieurs personnalités connues du secteur de l'hôtellerie. Nous voyons ci-dessus, dans l'ordre habituel: MM. Louis-Philippe Plamondon, du Manoir Saint-Castin; Robert Prévost, sous-ministre adjoint de la Chasse, de la Pêche et du Tourisme; Luc Sénécal, président de l'Amicale et directeur des cours du Lac-Beauport; et Jean-Paul Lavoie, secrétaire de l'Amicale.

Le gouvernement fédéral fait tout pour élargir le fossé entre nous et Ottawa

(Bennett)

VICTORIA (PC)—Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W.A.C. Bennett a déclaré jeudi qu'il ne menace pas de se séparer du Canada, mais que le golfe qui sépare la Colombie-Britannique et Ottawa continue à s'élargir et le gouvernement fédéral fait tout ce qu'il peut pour l'élargir.

"La Colombie-Britannique n'a pas été traitée correctement par le gouvernement national. Je lui demande de corriger la situation immédiatement," a dit le premier ministre.

Lorsqu'on lui a demandé ses commentaires sur une remarque faite mercredi par le ministre du Commerce, M. Ralph Loffmark, à l'effet que le cabinet provincial considérait une "séparation", M. Bennett a répondu:

"Nous pensons à ce golfe et aux moyens de le remplir. En tant que premier ministre, je veux le remplir.

"Je ne fais pas de menace. Je suis un grand Canadien. Je suis pour la reine, en premier, en dernier et toujours. Nous nous efforçons de faire un rapprochement mais Ottawa fait tout ce qu'il peut pour nous éloigner."

Le premier ministre parlait ici avec des reporters lors de l'ouverture d'un musée du centenaire.

LOFFMARK

M. Loffmark a déclaré mercredi dans une interview à Vancouver que la liste grandissante des différences d'opinion entre les gouvernements provincial et fédéral rend la Colombie-Britannique mécontente de son rôle dans la Confédération. On a rapporté qu'il avait dit à ce moment qu'il reflétait les opinions du cabinet de Colombie-Britannique. Cependant, depuis ce temps, on n'a pas réussi à le rejoindre pour avoir ses commentaires.

Plusieurs confrères de M. Loffmark dans le cabinet provincial ont déclaré au cours d'interviews qu'ils ne pensaient pas du tout au séparatisme.

Le procureur général Robert Bonner: "Il est plus question d'être abandonné que de nous séparer."

Le ministre de la Santé Eric Martin: "La Colombie-Britannique a commencé à penser à se séparer depuis le moment où elle s'est jointe au Canada."

Le ministre de l'Agriculture Frank Richter: "Je ne sais pas sur quoi il se base pour faire cette déclaration. C'est l'opinion d'un seul homme."

"Il n'est pas question de se séparer, j'en suis sûr, certainement pas de ma part en tout cas," a déclaré le ministre des Affaires municipales Dan Campbell.

"Jamais de la vie", a commenté le ministre de la Voirie Philip Gaglardi.

La prévoyance est indispensable à l'industrie de la construction

OTTAWA (PC) — M. Nevile Williams, président de l'Association canadienne des constructeurs, a déclaré hier que l'industrie de la construction au Canada doit prévoir au moins cinq ans à l'avance, pour pouvoir répondre aux besoins des 35 prochaines années.

"Le rapport du conseil économique du Canada prédit une augmentation de 50 p.c. de la construction au cours des cinq prochaines années, a-t-il précisé lors d'une entrevue.

"Mais ce n'est là que le commencement. J'ai reçu l'autre jour une lettre du Dr R.F. Legget (directeur de la recherche en construction au conseil national des recherches), qui disait que le nombre de constructions existant actuellement dans le monde devra être doublé vers la fin du siècle.

"Il ne s'agit que de constructions. Il faut aussi prévoir les routes, les services publics l'électricité et les manufactures".

Il a ajouté que la conférence spéciale des associations canadiennes de l'industrie de la construction qui se tient actuellement à Ottawa marque un grand pas en avant dans la préparation de cette expansion de la construction.

Cette conférence de trois jours se termine aujourd'hui: elle a permis de réunir les représentants de plus de 70 associations appartenant aux différents secteurs de l'industrie.

L'entrepreneur général

"La fragmentation de l'industrie est l'un de nos problèmes les plus importants. Il n'y a pas si longtemps qu'un entrepreneur général pouvait entreprendre seul la construction d'un édifice. Mais, avec la spécialisation qui a pénétré l'industrie, il existe des sous - entrepreneurs presque pour tout.

"Une compagnie creuse, une autre coule la base, une troisième érige la structure—puis le travail à l'intérieur est encore plus compliqué.

"Lorsque vous y réfléchissez bien, l'entrepreneur général est aujourd'hui un expert en administration, qui coordonne toute l'entreprise".

Cette spécialisation est un problème qui affecte toute l'industrie, une association nationale représentant chaque secteur.

"C'est la raison pour laquelle l'Association canadienne des constructeurs a convoqué cette conférence, afin de voir où nous devons progresser et améliorer nos efforts de coordination".

Les cours de perfectionnement dans le domaine de l'hôtellerie continueront

"Les cours de perfectionnement en hôtellerie ne tomberont pas pour autant, le jour où la première école de formation du personnel d'hôtellerie commencera son activité." C'est l'assurance qu'a donnée M. Robert Prévost, sous-ministre adjoint de la Chasse, de la Pêche et du Tourisme, dans un bref message aux membres de l'Amicale des sommeliers de Québec, réunis pour le déjeûner de clôture des cours d'hôtellerie.

Bien plus, a dit en substance M. Prévost, grâce à la nouvelle loi de l'hôtellerie, véritable "charte de l'accueil", j'espère que nous pourrons relever cette industrie qui joue un rôle extrêmement important dans notre économie.

Les cours, qui se sont terminés hier, étaient les derniers d'une série de cinq d'une durée semblable, qui ont été donnés dans différents centres touristiques de la province, depuis octobre dernier. En effet, le ministère du Tourisme, par l'entremise de son Service de l'hôtellerie, a tenu, durant les quelque derniers huit mois, des cours de perfectionnement en hôtellerie à Baie-Saint-Paul, à Arvida, à Rivière-du-Loup, à Val-David et au Lac-Beauport.

Le programme des cours donnés au Lac-Beauport, comprenait, selon le directeur, M. Luc Sénécal, des cours théoriques et pratiques de cuisine et pâtisserie; des cours d'administration, d'entraînement du personnel de chambre, de décoration et de couture, de service de table (théorie et pratique); de service des vins, de la tenue du bar et de serveur au bar.

Les cours ont été suivis par 85 personnes, propriétaires et gérants d'hôtels. En plus d'avoir été une bonne source de savoir, ils se sont révélés, a fait remarquer M. L.-P. Plamondon, un important apport culturel pour tous les participants.

On prévoit une expansion de ces cours d'hôtellerie pour la prochaine période débutant à l'automne. Le Service d'hôtellerie a en effet l'intention d'en organiser dans huit (au lieu de cinq) villes.

L'Amicale des sommeliers de Québec, chargée des cours du Lac-Beauport, compte une centaine de membres. Des "amicales" semblables existent en particulier dans la ville de Montréal et, au nord, dans les Laurentides.

L'U.C.J.F. forme le comité d'étude sur l'affaire Lahaie

MONTREAL (PC) — Un universitaire, un éducateur et un journaliste ont été désignés pour constituer le tribunal d'honneur chargé par l'Union canadienne des journalistes de langue française d'étudier le comportement de la presse dans l'Affaire Lahaie.

M. Gérard Bergeron, professeur en relations internationales à la faculté des Sciences sociales de l'université Laval, le R.P. Michel Savard, eudiste, directeur des services pédagogiques des Collèges classiques, et M. Jean-Paul Robillard, journaliste au Petit Journal entreprendront leur enquête prochainement. M. Bergeron agira comme président. C'est M. Gérard Pelletier, président de l'U.C.J.L.F. qui a fait connaître ces nominations.

La Commission des Ecoles catholiques de Montréal a démis de ses fonctions le frère Lahaie et deux de ses supérieurs, après que des journalistes eurent mis au jour un système particulier de compétition entre les élèves institué par le frère Lahaie, qui pour les encourager au travail et à une bonne tenue leur exposait les caractères opposés et les réalisations de Jésus-Christ et d'Hitler, tout en leur attribuant des grades militaires en partie basés sur le système nazi.

Le tribunal devra déterminer s'il y a eu "fraude journalistique dans la recherche des faits relatifs à cette affaire et dans leur présentation".

Un pas vers l'adoption de la formule F-F

Motion visant au rejet du bill 3

L'Assemblée législative du Québec, la seule province canadienne à ne pas avoir encore adopté la formule Fulton-Favreau, s'engagera dès mardi sur la voie conduisant à l'adoption de cette formule modifiant la constitution canadienne au pays.

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé, hier matin, répondant à une question du chef de l'opposition, que le gouvernement demandera à la législature d'étudier une motion proposant le rejet de l'amendement soumis par la Chambre Haute au bill 3, projet de loi destiné à diminuer les pouvoirs du Conseil législatif. Cette motion doit en fait mener au rejet pur et simple du bill.

Le gouvernement s'adressera ensuite à la reine en conseil pour demander au Parlement britannique de suspprimer le droit de veto du Conseil législatif. Ensuite seulement, l'Assemblée législative entreprendra le débat sur la formule Fulton-Favreau.

M. Jean Lesage ignore cependant, si la formule sera adoptée au cours de la présente session, ne sachant quelle en sera la durée.

PEARSON

Le premier ministre du Québec n'a pas voulu dire s'il s'était informé auprès de Pearson de l'attitude qu'Ottawa entend adopter au sujet de la prochaine adresse à la reine en conseil, mais il a répété qu'il consulterait le premier ministre canadien et ses collègues sur le sujet.

On croit que les entretiens des derniers jours entre Lesage, Gérin-Lajoie, Pearson, Favreau et Gordon portent notaamment sur cette adresse à la reine en conseil. Une autre rencontre entre ces hommes doit avoir lieu aujourd'hui à Montréal.

Lemay est écroué sans cautionnement

MIAMI (U. P. I.) — Georges Lemay, qui fut appréhendé, jeudi, à Fort Lauderdale, Floride, et qui était recherché depuis le vol d'une banque montréalaise, en 1961, fut mis en prison, sans cautionnement hier.

Quant à l'étude d'une demande d'extradition qui fut déposée hier, elle a été remise à la semaine prochaine, à la demande de Me Harvey Saint-Jean, l'avocat de Lemay.

Me Saint-Jean a toutefois mentionné qu'il est possible qu'il s'adresse à un juge pour tenter d'obtenir la libération sous cautionnement de son client qui est considéré par la police comme "l'un des hommes les plus recherchés sur le continent nord-américain".

M. Leroux sera candidat à la présidence du R.I.N.

MONTREAL (PC) — M. Maurice Leroux, ancien conseiller technique du premier ministre Lesage, pour la radio et la télévision, a annoncé hier qu'il sera candidat à la présidence du Rassemblement pour l'indépendance nationale.

M. Leroux, qui donnait une conférence de nouvelles, a déclaré:

— que la haute finance qui avait traditionnellement appuyé l'Union nationale, est toujours au pouvoir et le régime actuel, après un bon départ, est retombé dans "un colonialisme qui nous épuise depuis deux siècles".

— que le bruit circule à certains niveaux du parti libéral et de l'Union nationale d'élections générales à l'automne.

— que le RIN doit concentrer son action sur l'organisation.

M. Leroux a dénoncé, en termes vagues mais fermes, l'attitude du gouvernement actuel directement des faits suivants:

"Le samedi de la matraque, l'orientation vers le pouvoir personnel, le muselage du journalisme au Soleil, la grève de La Presse, le congédiement de M. Gérard Pelletier, les tentatives d'imposition de la formule Fulton-Favreau pour le rapatriement de la constitution, l'affaire Legault, les déclarations d'un Bona Arsenault et d'un Claude Wagner".

Tous ces faits, a dit M. Leroux, et les déclarations du premier ministre actuel ne laissent aucun doute que le "règne des rois-nègres n'est pas fini au Québec".

Système à diminuer

Selon M. Leroux, c'est plutôt le système qu'il faut dénoncer. "Il m'est devenu évident que la libération politique et économique de la nation québecoise ne peut se faire dans les structures actuelles et qu'elle postule le préalable de l'indépendance.

"Socialisme de coeur", mais "non doctrinaire", M. Leroux croit qu'il n'y a pas d'autres moyens qu'une intervention accrue de l'Etat pour assurer que les Québecois prennent réellement leur sort en main.

"Même si on avait le moyen d'acheter des actions, a-t-il dit, on se ferait encore battre: le maître chez-nous passe par le socialisme".

APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC
AVIRON*
LES COURS DEBUTENT A PLUSIEURS REPRISES DANS L'ANNEE
☐ Radio-TV ☐ Soudure ☐ Auto'diésel ☐ Jour ☐ Soir
☐ Dessin Industriel ☐ Débosselage ☐ Et autres ☐ à domicile
*INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal 3035 Rue St-Antoine
Québec, 210 Rue Lee
Tél.: 529-9566
S.V.P. envoyez-moi votre prospectus gratuit sur les cours: Depuis plus de 25 ans ou Québec.
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Tél.: ..... Nom du père .....
S 008 D

TUILES PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
ROBERT SIMARD
couvre-planchers
614 Christophe-Colomb O.
Qué. 8
paroisse St-Joseph
Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs
ESCOMPTE
Allant jusqu'à 75%
Pour un estimé gratuit et faire le choix de vos couleurs, écrivez à Québec. Un représentant passera chez vous avec ses échantillons.
TEL.: 683-0462


ARTHRITE & RHUMATISME
La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.
Demandez un exemplaire GRATUIT à:
Société de Recherches Educatives
Boite Postale 12
Station Rosemont Montréal
Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"
Nom.....
Adresse.....
Ville.....Province.....
LS-EV-8-5-65

Profitez d'une aubaine
LOUEZ!
Pour un plan de louage établi exactement d'après vos besoins, soit pour des autos soit pour des camions, un véhicule ou cent, venez en causer avec le gérant de louage.
CHRYSLER LOCATION AUTOS-CAMIONS
AUTO LOCATION TANGUAY Inc.
Rond Point, Lévis, P. Q.
Tél.: 837-9383

Collège Notre-Dame de Bellevue
1605, chemin Sainte-Foy, Québec 6
COURS CLASSIQUE complet avec options
Test d'admission pour l'entrée en Eléments latins — 8e année classique — après la 7e année ou une 6e année spéciale, samedi le 15 mai, à 9 heures.
Frais d'examen, $3.00
Pour renseignements appeler à 681-7781





le Montmorency

165, est Grande-Allée
l'adresse la plus prestigieuse...
Il nous reste un bon choix . . . de logements
avec vue sur le fleuve
Inclus dans le prix du loyer
Piscine
● Service de Portier
● Service de concierge
Bureau de location sur les lieux.
525-9763
Montreal Trust
Service de location et administration

Pollack QUÉBEC

Très haut coté dans la mode...
LE NOUVEAU ULTRA-DECOLLETE
Dream-lift de Wonder-bra
Dans cette vague de décolletés bas, voici certainement le plus bas; Dream Lift de Wonder Bra; cependant il supporte parfaitement votre buste et galbe votre silhouette. Seuls les dessinateurs de Wonder-Bra pouvaient créer un décolleté aussi prononcé, si élégant, si confortable. De plus, Dream-Lift de Wonder-Bra possède des coussinets amovibles, si vous le préférez. En Lycra et dentelle de Térylène. Blanc. 32 à 36, A, B, C. $7.50
M. Pollack Limitée, B.P. 1277, Québec (L.S.)
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé
S.V.P. ne pas oublier la taxe de vente
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐
Envoyer C.O.D. ☐ Chargez à mon compte ☐
Nom .....
Adresse .....
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS DE BASE (Rayon 360) Deuxième



VACANCES VOYAGES

Alexander Graham Bell aimait passer l'été à l'île du Cap-Breton

Alexander Graham Bell, après avoir cherché durant plusieurs années, a décidé que la petite localité de Baddeck, sur les bords du lac Bras d'Or, au Cap-Breton, était l'endroit tout indiqué pour sa maison d'été.

Six mois par année, pendant 35 ans, le grand inventeur séjourna dans cette contrée, qui lui a inspiré ces lignes : "J'ai fait le tour du monde. J'ai visité les Rocheuses canadiennes et américaines, les Alpes et les Andes, ainsi que les Terres-Hautes de l'Ecosse, mais je dois dire que le Cap-Breton, par sa beauté naturelle, éclipse tout ce que j'ai vu".

Il était donc parfaitement logique que le gouvernement canadien choisisse d'établir à Baddeck le musée moderne, qui met en valeur un grand nombre des inventions de Bell et rend hommage à son génie créateur.

Chaque été, toute la famille Bell, y compris les petits-enfants et leurs animaux familiers, quittait Washington et se retirait à Baddeck. L'inventeur avait fait construire, sur une péninsule boisée de la baie de Baddeck, en face du village, une immense maison d'été qu'il avait baptisée "Beinn Bhreigh", ce qui signifie "merveilleuse montagne" en gaélique.

On ne saurait trop parler de la splendeur de la montagne qu'Alexander Bell et sa femme aimaient gravir, afin d'admirer la majestueuse campagne parsemée de jolis lacs bleus, qui s'étend au loin.

TRAVAIL ET SUCCES

C'est précisément à Beinn Bhreagh que fut conçue l'Association d'aéronautique expérimentale qui, grâce à l'aide financière du grand inventeur, réussit à construire plusieurs machines volantes "plus lourdes que l'air". On toucha enfin au but le 23 février 1909, lorsque monsieur J. A. D. McCurdy, qui devait devenir plus tard lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, effectua un vol d'un demi-mille au-dessus des glaces de la baie de Baddeck. Le Silver Dart devint le premier appareil plus lourd que l'air à voler au Canada et son pilote, le premier citoyen britannique dans le monde entier à réussir un tel exploit.

Dans le laboratoire de Beinn Bhreagh, Bell, qui avait inventé le téléphone depuis déjà 10 ans, cherchait sans relâche à résoudre une foule de questions qui étaient autant de mystères à l'époque. Ses travaux portaient principalement sur l'aéronautique, le génie nautique, la médecine, l'électricité, la génétique, la callipédie et les techniques relatives à la transmission des sons et de la parole.

Il considérait ses travaux dans ce dernier domaine comme les plus importants.

LE MUSEE DE BADDECK

Le musée de Baddeck, dont le coût se chiffre à $375,000 environ, donne sur la magnifique campagne que le grand génie aimait tant.

Une plaque, à l'intérieur, porte une inscription qui résume la philosophie d'Alexander Graham Bell : "L'inventeur est un homme qui, regardant le monde qui l'entoure, n'est pas satifait de ce qu'il voit. Il veut tout le qui l'entoure, n'est pas satisfait de ce qu'i voit. Il veut tout améliorer pour le plus grand bien de l'humanité. Il est hanté par une idée; son désir de créer ne le quitte jamais".

Soulignons qu'on trouve également dans ce musée des canevas, avec notes explicatives, de projets auxquels Bell avait l'intention de travailler, comme le moteur à réaction et l'hélicoptère.

Le musée conserve en plus, dons de la famille Bell, des centaines de photographies qui permettent de reconstituer certains épisodes historiques et, sur microfilm, des résultats de recherches et des notes qui n'ont jamais été publiées.

BLUREAU D'INFORMATION

Depuis l'automne dernier, le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse possède un bureau de renseignements à Montréal, soit dans la salle des pas perdus de la Gare Centrale. Pour obtenir des renseignements sur **le paradis maritime du Canada,** prière de s'adresser à Monsieur Albert E. King, directeur du bureau de renseignements sur la Nouvelle-Ecosse, Salle des pas perdus, Gare Centrale, Montréal (Tél.: 848-9746-7).



CE PHARE, qui se dresse sur une falaise, se trouve dans le comté de Charlotte, au Nouveau-Brunswick, cette province maritime du Canada qu'on a baptisée la "Province photogénique", à cause des nombreux panoramas grandioses qu'elle offre.

VEUILLEZ M'ENVOYER GRATIS



Veuillez m'envoyer GRATIS la brochure "NEW YORK STATE VACATIONLANDS" :
Q.S.S.
Ministère du Commerce, de l'Etat de New York C.P. 9900 Montréal 3, P.Q.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____

COMPOSEZ Tél.: 683-4541
ET VOUS RECEVREZ GRATIS VOTRE GUIDE



NOUVELLE ÉDITION
80
PAGES
REMPLIES DE REPRODUCTIONS EN COULEURS, DE RENSEIGNEMENTS SUR CE QU'IL FAUT FAIRE ET VOIR.
500 LIEUX DE VILLÉGIATURE!
PLUS UNE SECTION AUGMENTÉE SUR L'EXPOSITION UNIVERSELLE.
Ecrire ou téléphoner pour recevoir votre guide gratuit.



VOYAGE
Exposition Universelle à New York du 27 au 30 mai
Prix $50.00 comprenant transport chambres et entrée à l'exposition.
Charles Paradis Tél.: 623-5291

Voyages ETE '65
ATLANTIC CITY NEW YORK $70.00
● 3 au 10 juillet
● 17 au 24 juillet
Transport, hôtels et entrée à l'Exposition.
TOURS DE LA GASPESIE $55.00
● 11 au 16 juillet
Transport, hôtels.
Inf.: Tél.: 623-7801
PAUL-E. FLEURY



Guide gratuit de Vacances au Maine !
Suggère quoi faire, où aller, quoi visiter. Ecrire au :
Maine Vacation Service
710 Gateway Circle
Portland, Maine.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

VACANCES VOYAGES de NOCES
● Saguenay ● Niagara
● Gaspésie ● 1000 Isles
● Maritimes ● New York
VOYAGES CHAMPLAIN
781 Colline N. — Tél.: 653-8593

FAITES D' HAMPTON BEACH

VOTRE CENTRE DE VACANCES AUX CENTAINES D'EXCURSIONS
Pour dépliant en couleurs et tous renseignements gratuits, écrire à
CHAMBER OF COMMERCE
84 OCEAN BLVD.
HAMPTON BEACH, N.H.

EXPO NEW YORK
● bus ● hôtel ● guide ● souper ● club ● Radio City. Bus $59. Train $79. Avion $119. 26 mai.
VOYAGES CHAMPLAIN
781 Colline Nord. Tel.: 653-8593.

GIFFORD HOUSE
Jouissez de nuits fraîches et de chaudes journées embaumées à cette auberge donnant sur le port de Provincetown. 42 chambres, terrasse dans un décor grandiose, salle de jeux, salon-bar, spectacle tous les soirs. Cuisine des plus savoureuses à prix modiques — emplacement de choix, à proximité des plages, théâtres, écoles des beaux-arts et magasins. Chambres avec ou sans repas. Taux à compter de $8.50 par jour. Ouverture le 27 mai. Ecrire à: Gifford House, 9-11 Carver St., tel.: 195.
PROVINCETOWN, MASS.

CHALETS A LOUER
pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à
THE CLEMENT P. WIGHT AGENCY
125 Ouest, Avenue Grand
Old Orchard Beach, Maine
WE 4-2561

CHALETS à LOUER
Pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à
J.-T. BONNEAU--Realtor
Agent de location
126 Ouest Grand Ave.
Old Orchard Beach, Me.
Tél.: 934-2731

SPRINGFIELD HOTEL
& appartements SUR L'OCEAN
Face à la MEILLEURE partie de la plage et près de toutes activités. 32 chambres modernes, 2 appts ménagers, la plupart ayant vue sur mer. Salon avec TV en couleurs et foyer. Stationnement en face.
Aussi Sand Motel - 38 chambres
Tél.: 603-926-2431
M. et Mme Francis Jacques
Tél.: 603-926-5505
Nous parlons le français
HAMPTON BEACH 3, N.H.

DAVIS CABINS, COTTAGES & MOTEL
A 2 minutes de marche de la plage, à 5 minutes de marche du centre des divertissements et des magasins. A proximité des parcours de golf et de toutes les activités sportives.
Chambres modernes ou chalets de logement comportant une à quatre pièces pourvues de lingerie, gaz, électricité, réfrigérateur, ustensiles de cuisson, vaisselle et argenterie.
Location à la journée, à la semaine, au mois
FRESH WATER PISCINE
Ecrire pour réservations, renseignements ou livret d'informations ou téléphoner à: 207/934-5534
Prix réduits après le 15 août — OLD ORCHARD BEACH, MAINE

OLD ORCHARD BEACH MAINE
au bord de l'Océan
Surfside MOTELS & CABINS
BAS PRIX SPECIAUX

Motel muni des commodités modernes, chalets et appartements avec cuisinette, réfrigérateur et douche privée. Location à la journée, semaine ou mois. Commodités pour 2 à 8 personnes. Magasin de nouveautés. Ecrire pour dépliant.
Mr. and Mrs. HARRY WALKER
Propriétaire-gérant
Tél.: 934-2151

A NEW YORK.. DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
23è rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à EMILE J. BELLEAU, gérant.

Magnifique
New Hampshire State Beach
Don's Motor Court
New Wall's Sands Beach, Rye N.H.
1, 2, 3, chambres à coucher, cuisinettes douches.
Nouvelle administration.
RESERVEZ MAINTENANT pour juin, juillet, août, septembre.

ATLANTIC CITY NEW YORK $70.00
● 3 au 10 juillet
● 17 au 24 juillet
● 31 juillet au 7 août
Prix incluant transport par autobus, hôtels et billet d'entrée à l'Exposition Universelle.
S'adresser à:
LES VOYAGES ROBERT MARQUIS
Tél.: 524-1580



AU BORD DE LA MER
NEW LINWOOD
HOTEL ● CHALETS et APP ● PISCINE
Plage de sable fin à proximité de notre portique avant. Chambres claires, aérées et meublées avec goût, plusieurs avec bain privé. $8 et plus par jour pour deux. Chambres dans l'annexe pour deux, $2.50 par personne. Restaurant. Accès gratuit à la piscine en bordure de l'océan. Stationnement gratuit. Près des magasins et du centre des divertissements.
20 chalets et appartements donnant sur l'océan. Accès direct à la plage. Entièrement meublés pour 3 à 12 personnes.
M. et Mme Roger Dubé, prop.-gérants
Ecrire pour dépliant en couleurs et réservations ou téléphoner: 207-934-2721.
OLD ORCHARD BEACH 2, MAINE

EPARGNEZ TEMPS et ARGENT en VOYAGE !
Faites venir GRATIS
Livret de 48 pages.
Enumère facilités de logement, bons restaurants, divertissements familiaux, sanctuaires historiques tels la Maison aux Sept Pignons, la Maison de la Sorcière, les Forges Saugus, la capitale mondiale du yachting, la maison natale du poète Whittier, la capitale de la pêche, les colonies artistiques - réparties sur 34 merveilleuses cités et villes du comté d'Essex.
GUIDE DE VACANCES
Essex County, Mass.
Heritage Land U.S.A.
ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL of Massachusetts, Inc.
P.O. BOX 756 — SALEM, MASSACHUSETTS 01970

VACANCES FAMILIALES en AUBAINE! Sur le bord de l'océan

TAUX DEPUIS $5.00 PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE
● CUISINETTES DISPONIBLES
● STATIONNEMENT GRATUIT
● TV GRATUITE
Ecrire ou téléphoner pour réservations
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Dépt QS-3 Boardwalk & Massachusetts Ave. ATLANTIC CITY, N. J.
Tél.: 344-0444 ou 344-1863


pour de gaies vacances familiales cet été
...songez au confortable et accueillant Monte Carlo. Sur la Promenade aérée - ressac miroitant et la meilleure plage d'Atlantic City à proximité. 250 chambres à air climatisé avec téléphone, salle de bains en tuile, TV et stationnement gratuits.
LOGIS FAMILIAUX disponibles
Depuis $4 par personne 2 par chambre d'ici le 30 juin
Monte Carlo BEACH MOTELS
PROMENADE A AVENUE HARTFORD - ATLANTIC CITY 348-3151
(CODE 609) — Argent canadien accepté au pair

Old Orchard Beach Maine

"Où deux Nations se récréent"
L'endroit le plus propre, le meilleur en Nouvelle-Angleterre pour les bains de mer.
Plusieurs milles de plage sablonneuse de renommée mondiale ● Digue océanique ● Centres de divertissements ● Cinémas ● Clubs de nuit ● Quilles, patinage à roulettes, golf, tennis, galets, pêche côtière et hauturière, lancer dans les brisants. Boutiques de cadeaux ● Nombreux restaurants. Courses de pur-sang et d'autos de série à proximité.
Motels, hôtels, chalets, parcs de camping et de roulottes en bordure de l'océan. Facilités de logement pour tous budgets.
Ecrire pour recevoir GRATIS livret illustré en couleurs, annuaire du logement et calendrier des événements. Mentionner date de vos vacances, nombre de personnes et genre de logement désiré et nous pourrons alors mieux vous renseigner.
Ecrire à: CHAMBER OF COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.



GRATUIT...LIVRET DE 40 PAGES EN COULEURS, VOUS GUIDANT DES MONTAGNES A LA MER
Massachusetts Dept. of Commerce and Development, 150 Causeway St., Boston, Massachusetts 02114.
Veuillez m'envoyer le livret gratuit de 40 pages "Visit Massachusetts". Je suis surtout intéressé par ☐ Les Berkshires ☐ Cape Cod ☐ Le Massachusetts central ☐ Martha's Vineyard ☐ Nantucket ☐ L'historique comté d'Essex ☐ Pioneer Valley ☐ Mohawk Trail ☐ Plymouth ☐ Le Boston historique. Genre de logement préféré: ☐ Hôtel ☐ Motel ☐ Pension de famille ☐ Chalet.
K 58
Nom ..... (en lettres moulées, s.v.p.)
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov. .....

Croisière au Saguenay

Dès le moment où vous monterez à bord, votre ... sera une suite ininterrompue de plaisirs!
Seulement $51.00 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUIT
DÉPART DE QUÉBEC
Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! *Retenez vos places* DÈS MAINTENANT.
Pour plus amples renseignements et dépliants, adressez-vous à une agence de voyages ou à:
A. POLIQUIN, A.G.
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
48, rue Dalhousie, Québec — Tél.: 692-0525
CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
Québec-Pointe au Pic et retour — $11.50
Départ de Québec 4 ou 5 fois par semaine, à 8h. a.m. (h.a.). Retour à Québec à 7h.45 p.m. le même jour ou par le bateau de votre choix.
Québec-Montréal et retour — $30.50 Min.
Départ de Québec le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour. 4 ou 5 départs par semaine.
Québec-Saguenay et séjour à l'hôtel Tadoussac — $86.00 Min.
Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation.
Québec-Saguenay et Manoir Richelieu — $95.55 Min.
Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, passage et hôtel.

Des vacances absolument comme vous en rêvez au

NOUVEAU
HAMPTON BEACH!
Vous apprécierez le nouveau cachet d'Hampton Beach avec sa promenade de 3 milles bordée d'excellents restaurants, de boutiques originales et de nouveaux divertissements. Les plages sablonneuses propres vous convient à plonger dans le ressac ou à vous étendre au soleil tout en écoutant les concerts de fanfares durant l'après-midi. Vous pourrez pêcher, canoter ou "juger" un concours de beauté!
Les divertissements nocturnes comprennent danse, soirées artistiques, pièces des nouvelles vedettes, concerts, récitals, feux d'artifice.
L'an 1965, qui fera époque pour le divertissement de votre famille, est idéal pour des fins de semaines tranquilles ou des vacances reposantes. Faites venir dès aujourd'hui un dépliant et des renseignements de vacances gratuits.
CHAMBER OF COMMERCE, 84 Ocean Blvd.
Hampton Beach, N.H. "Sur l'Atlantique azuré"

MASSACHUSETTS
AU CHARME CAPTIVANT...D'ACCES FACILE...le magnifique Massachusetts abonde d'excellentes suggestions de vacances; il en est ainsi du gros livret de 40 pages ci-haut illustré. Postez le coupon dès aujourd'hui pour recevoir votre exemplaire. Plusieurs autres livrets décrivent des régions particulières où passer vos vacances en cet Etat. Pointez dans le coupon la ou les régions qui vous plaisent et nous verrons à vous expédier tôt, et sans frais, les renseignements appropriés.



VACANCES VOYAGES



L'Expo de 1967 à Montréal... la plus belle de toutes!

Lorsqu'arrivera le 28 avril 1967, vous pourrez faire cette chose remarquable "visiter le monde entier sans quitter le Canada.

Sur un emplacement construit par les hommes au beau milieu du Saint-Laurent, avec comme arrière-plan les gratte-ciel de Montréal, plus d'une cinquantaine de pays développeront le thème "Terre des hommes", qui est celui de la première exposition universelle tenue en Amérique, avec l'autorisation du Bureau international des expositions.

L'Expo 67 sera l'une des manifestations, qui marqueront le centième anniversaire de la Confédération canadienne.

Le thème rappellera ce que nous devons aux civilisations anciennes. Il mettra en valeur notre culture, les prouesses qui ont été accomplies, les rêves d'avenir que permettent les conceptions les plus audacieuses de l'architecture et de l'urbanisme modernes. La musique, le théâtre, les sports, le cinéma seront à l'honneur. Des illustrations montreront comment l'homme a vécu depuis cent cinquante siècles. Les inventions les plus récentes, les techniques qui permettent tous les espoirs y auront leur place. Tous les pays du monde se donneront la main pour raconter le rôle que l'homme a joué en tant que créateur, producteur, explorateur.

D'après les études faites, trente millions de personnes viendront voir, entendre et comprendre le message que leur apportera l'Expo 67.

Depuis 1963, dragueurs et camionneurs sont à l'oeuvre pour mettre sur pied cette entreprise gigantesque. On a transporté des millions de tonnes de terre pour agrandir et incorporer deux petits îlots à l'île Sainte-Hélène, déjà reconnue pour sa beauté et son importance historique, et pour construire de toute pièce l'île Notre-Dame. On aménage également la jetée MacKay, qui faisait autrefois partie du port de Montréal.

L'emplacement de l'Expo, qui s'étend sur 600 acres, comprend les terrains sur lesquels seront construits les pavillons, les secteurs d'amusements, un parc de rêve avec canaux et bassins, les pavillons du thème, des théâtres, des sections nationales et internationales, un port de plaisance, les pavillons de l'industrie privée. 33 acres de plus serviront de terrains de stationnement. L'Expo-Express, qui est un réseau de transport en commun, permettra aux visiteurs de se déplacer à intervalles réguliers, gratuitement, d'un bout à l'autre de l'Exposition.

De nombreux points d'intérêt décriront la "Terre des hommes". Dans le "Labyrinthe", on verra vivre l'homme, celui des temps reculés comme celui de nos jours, au moyen de modèles architecturaux et de films. L'Habitat 67 sera un exemple d'ensembles domiciliaires de l'avenir, et sera utilisé de façon permanente après l'Expo 67.

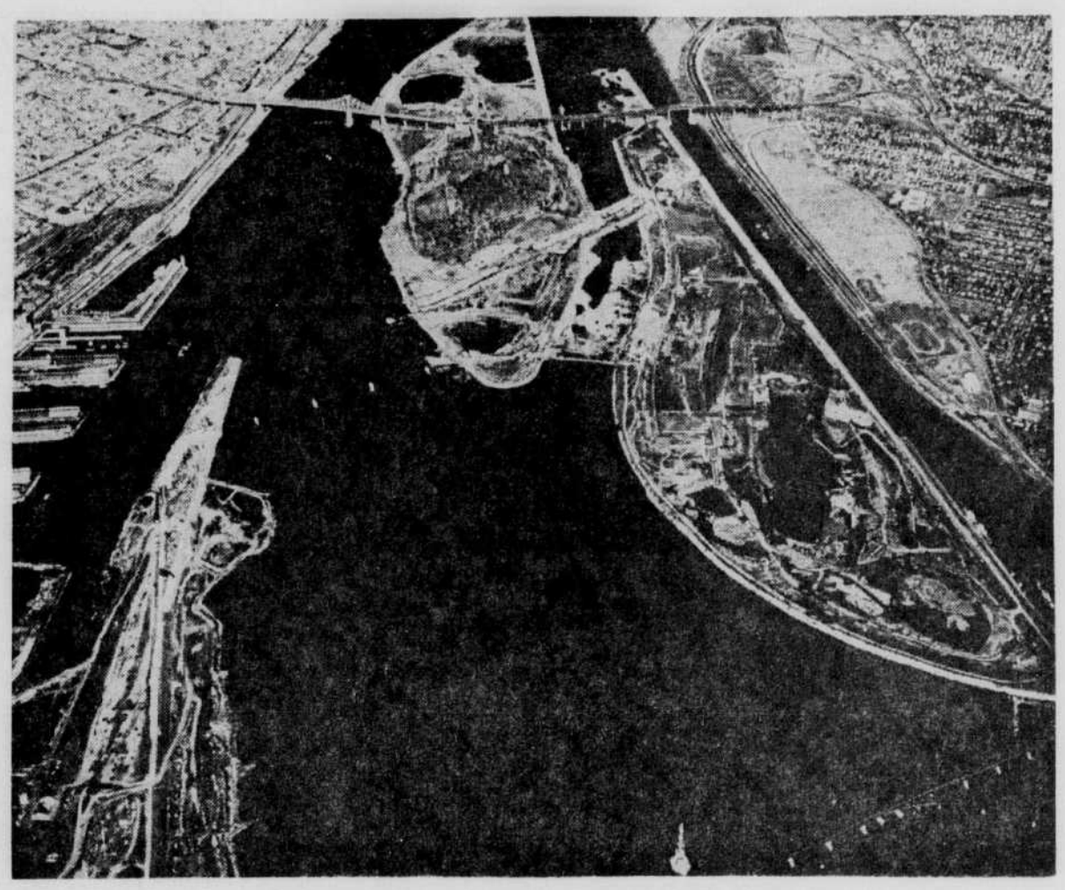
Dans le pavillon "L'homme et l'océan", on montrera comment on peut tirer des océans nourriture et matières premières. Parmi les autres présentations, on verra une cellule humaine; un port de l'Antiquité avec des répliques des premières embarcations qui servirent à l'homme; aussi, une place des peuples. Les pays participants à l'Expo mettront en commun leurs efforts pour réaliser les pavillons du thème et illustrer les progrès scientifiques, philosophiques et culturels accomplis par l'humanité.

Son Excellence Monsieur Pierre Dupuy, commissaire général de l'Expo 67, a annoncé que les plus grandes manifestations artistiques du monde, y compris opéra et ballet, seront au programme de l'Expo. de même que des pièces de théâtre célèbres, des spectacles sur glace, des "rodéos", des cirques, des distractions pour tous les âges.

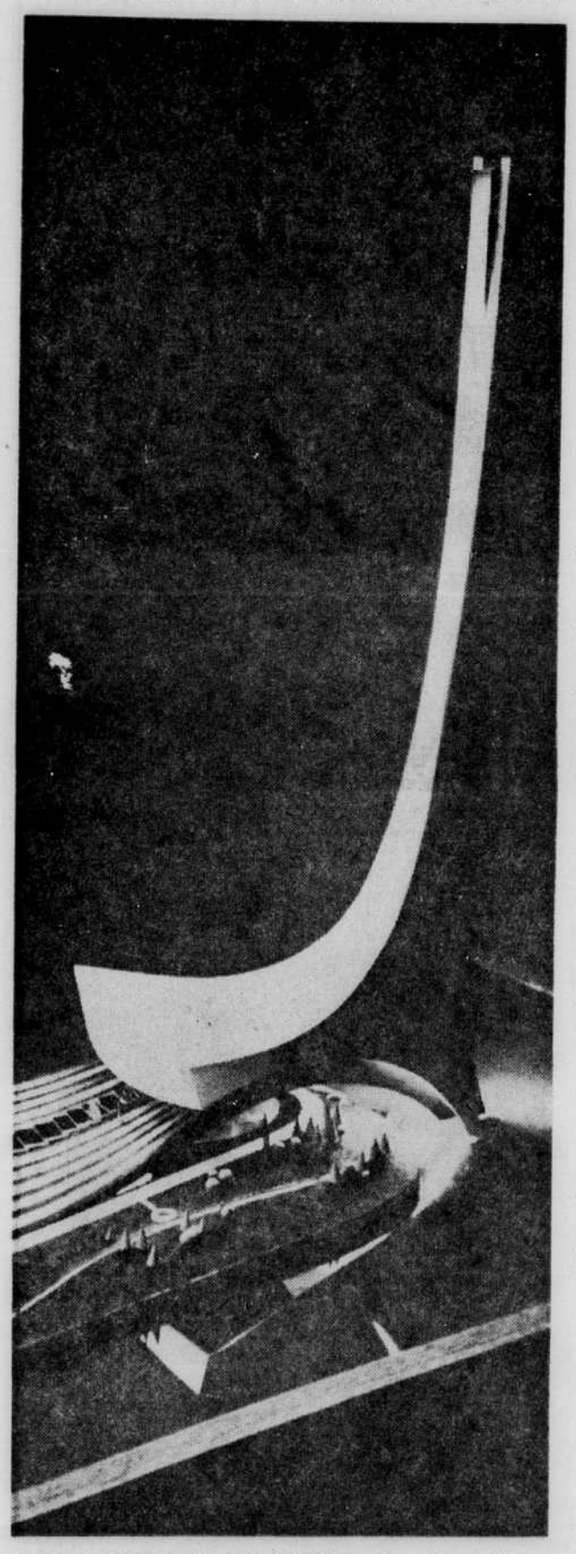
On s'efforcera de maintenir des prix d'entrée modérés ainsi qu'une cuisine de choix à l'Expo.

En tant qu'hôte, le Canada tout entier prendra part à l'Expo 67 et les capitaux investis au pays à cette occasion seront de l'ordre de $800,000,000. Il va sans dire que des déboursés de cette importance auront des répercussions extrêmement favorables sur l'économie canadienne, d'un océan à l'autre.

Montréal, le deuxième grande ville française au monde, s'efforcera de faire peau neuve pour accueillir ses invités du monde entier. De nouveaux ponts, des autoroutes, des réseaux de transport en commun, de nouveaux hôtels sont en construction et le monde des affaires s'apprête à souhaiter la plus cordiale bienvenue au monde entier.



VUE A VOL D'OISEAU DE L'EMPLACEMENT DE L'EXPO — (A gauche), la jetée Mackay en face du port de Montréal. (Au centre), l'île Sainte-Hélène avec ses prolongements à l'est et à l'ouest, puis le long de la digue de la voie maritime, (à droite), une île nouvelle, entièrement créée de main d'homme et baptisée île Notre-Dame. Au premier plan, le pont Victoria et à l'arrière-plan, reliant la rive sud à Montréal, le vieux pont Jacques-Cartier.



LA TOUR PARIS-MONTREAL A L'EXPO 67 — Le pavillon conjoint de Montréal et de Paris à l'Exposition universelle et internationale de 1967, à Montréal, est un projet dont la réalisation coûtera quelque 20 millions de dollars. Cette tour, d'une hauteur de 1,066 pieds (325 mètres), s'élèvera sur la partie est de l'île Sainte-Hélène. La tour commémorera la fondation de Montréal en 1642 (325 ans avant la tenue de l'Expo 67), par des Français.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U.
S.V.P. passer pour bottin complet.
UN AUTRE SERVICE
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 663-7881

Pour des vacances de rêves ou pour la plus agréable lune de Miel, venez au



7 JOURS - 7 NUITS
Au coeur des Laurentides, sur les bords de l'incomparable Lac Ouimet.

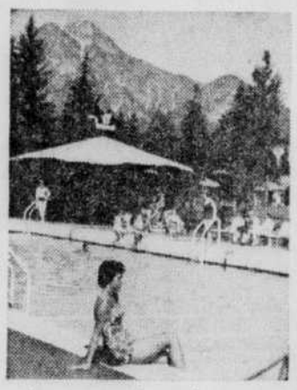
Directeur des loisirs pour rendre votre séjour encore plus mémorable. Spectacles le vend., sam., dim. Orchestre tous les soirs en saison. Pratiquez vos sports favoris.

"Spécial Lune de Miel"
1er Mai au 26 Juin
15 août au 1er nov.
Dans nos motels semi-privés (Rég. $140.) pour $115.00
Dans nos motels privés face au lac, (Rég. $196.) pour $160.00
Aussi prix spéciaux pour groupes: 8 mai au 26 juin, 21 août au 23 octobre.

Pour plus amples informations: écrivez ou téléphonez Villa Bellevue, St-Jovite.
Tél.: 425-2734-5-6-7



vacances inoubliables



voyages maple leaf
(sans escorte)

Le spectacle grandiose et unique des chutes du Niagara; les pins majestueux, les lacs limpides, les pics enneigés des Rocheuses; la côte pittoresque et les villes fabuleuses de l'Alaska, où chacun se découvre une âme d'explorateur, voilà quelques exemples des merveilleuses découvertes que vous réservent les voyages organisés Maple Leaf du Canadien National.

chutes du niagara
Voyage M-1: Visite de Toronto et chutes du Niagara — De Québec, 4 jours — $99.00 par personne (2 par chambre).

rocheuses
Voyage M-9: Vancouver, Victoria, Jasper — De Québec, 12 jours — $345.00 par personne (2 par chambre).

alaska
Voyage M-8: Jasper, Vancouver, croisière en Alaska — De Québec, 18 jours — $625.00 par personne (2 par chambre).



Il y a encore bien d'autres voyages organisés Maple Leaf. De quoi répondre à tous les goûts et à tous les budgets. Versement initial de seulement 10% et jusqu'à 36 mois pour payer le reste. Pour vous renseigner, consultez votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.

CN

VOYAGES ORGANISÉS MAPLE LEAF
Bureau des ventes du CN (C.P. 8100)
935 ouest, rue Lagauchetière
Montréal 3, Québec

Veuillez m'expédier les renseignements et la brochure qui se rapportent aux excursions suivantes:

NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE
NOTE — Si vous êtes étudiant(e), S.V.P. indiquez-le ici ( ) Q. S. 15

LE PLUS BEAU VOYAGE DE NOCES UNE



Croisière au Saguenay

Faites, à bord d'un "hôtel flottant", le plus beau voyage de votre vie dans un décor sauvage et grandiose.

CROISIÈRE AU SAGUENAY...2 jours et 3 nuits sur le pittoresque St-Laurent et le majestueux Saguenay. Repas délicieux, cabine extérieure. Seulement $79.50 (départ de Montréal)

CROISIÈRE RICHELIEU...Splendide voyage de 6 jours. Excursions à terre. Le bateau est votre hôtel. Départs tous les lundis. $159.50 (départ de Montréal)

TOUR TADOUSSAC-SAGUENAY... 6½ jours de rêve, comprenant 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée à Québec. Tous frais payés (guide compris). $182.00 (départ de Montréal) Embarquement direct au quai

CROISIÈRE "ARISTO"...6 jours et 7 nuits, à bord et à terre. Une croisière au Saguenay plus 3 jours au Manoir Richelieu, à La Malbaie, et une journée au Château Frontenac, à Québec. Tous frais payés (guide compris). $195.00 (départ de Montréal) Embarquement direct au quai

Autres croisières à prix modique, vers Québec.

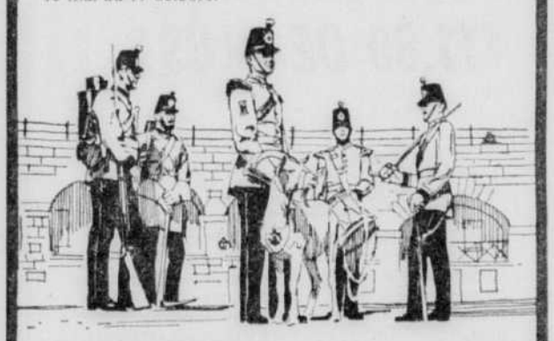
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal 1—288-0231

Pour tous renseignements, voyez votre agent de voyages ou envoyez ce coupon à:
Service des Passagers,
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.,
759, carré Victoria, Montréal 1
Veuillez m'adresser vos dépliants sur les croisières du Saguenay
NOM
ADRESSE

VACANCES HISTORIQUES



UPPER CANADA VILLAGE—Époque: 1784-1867. Endroit: les rives du lac St-Laurent, près de Morrisburg, Ontario. Les pages de l'histoire revivent dans ce village musée où plus de 40 constructions, par leur atmosphère et leur aspect, recréent le passé en lui redonnant une âme. Des femmes en robes d'époque vaquent à leurs travaux domestiques, la diligence bien vernie s'en va cahin-caha sur la route du village et le bateau, avec ses mariniers en habits colorés, longe le canal. Ouvert tous les jours du 15 mai au 17 octobre.



LE VIEUX FORT HENRY—Perché sur un promontoire près de Kingston, Ontario, se tient le Fort Henry. Comme au temps de sa jeunesse, le fort retentit de coups de canons et le quartier des officiers a été reconstitué dans son style d'autrefois. La fameuse garde du Fort Henry, dans son uniforme éblouissant de 1867, déploie son détachement d'infanterie et d'artillerie du 19e siècle. Chaque mercredi soir durant juillet et août, la garde exécute avec précision tout le rituel de la cérémonie spéciale de la retraite. Ouvert tous les jours du 15 mai au 19 septembre.

170 MILLES DE PARCS—Partant d'Adolphustown, sur la baie de Quinte, jusqu'à la frontière québecoise—6,000 acres de terrain sont là pour votre plaisir. Situés le long des rives magnifiques rappelant le passé, les 14 parcs vous offrent tous genres de divertissements, ainsi que des plages des marinas, des endroits pour le camping, les pique-niques, et les remorques, un terrain de golf et un terrain d'équitation. Ouverts tous les jours du 15 mai au 17 octobre.

LA COMMISSION DES PARCS DU ST-LAURENT
MORRISBURG, ONTARIO

Hon. John P. Robarts, C.R., LL.D., premier ministre de l'Ontario



VACANCES VOYAGES



On se croirait en Hollande dans ce coin d'Angleterre

Pays plat, cours d'eau, digues, écluses et champs de fleurs. ALICE HOLT vous invite à faire un tour dans une région appelée parfois LA "PETITE HOLLANDE" D'ANGLETERRE.

Si, par une journée ensoleillée de printemps, un pilote venait à sauter en parachute au-dessus de la plaine des "Fens" — le Fenland — de l'Est-Anglie, il pourrait facilement s'imaginer su. le point d'atterrir aux Pays-Bas.

Car, à cette époque de l'année, ce pays plat, sillonné de milliers de cours d'eau et de digues, est resplendissant de couleur avec ses champs de tulipes, de jonquilles, de jacinthes et de narcisses, qui s'étendent sur des milles — tout comme aux Pays-Bas, à plus de 186 milles de l'autre côté de la mer du Nord.

La ressemblance est si frappante qu'une importante région administrative du Lincolnshire, le plus grand des comtés de ce pays bas, est désignée officiellement sous le nom de "The Parts of Holland" (Les régions de Hollande.)

A un moment donné, toute cette région était couverte de marécages. Maintenant, grâce aux travaux d'un brillant ingénieur néerlandais du 17e siècle, Cornelius Vermuyden, que le roi d'Angleterre, Charles Ier, anoblit en 1628 en récompense de ses services, cette région comprend certaines des terres les plus fertiles de Grande-Bretagne.

Vermuyden avait commencé son travail en 1621, en creusant un canal de 31 milles, mais il se heurta à l'hostilité des habitants, qui craignent que le plan ne mit fin à leurs occupations principales, la chasse aux oiseaux et la pêche.

Ils détruisirent donc le système de drainage de Vermuyden et la région fut inondée une fois de plus, mais le système fut reconstruit par la suite par Vermuyden sur l'invitation d'Oliver Cromwell, Protecteur du Commonwealth d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande, qui prit les rênes du pouvoir après l'exécution du roi Charles Ier, en 1649.

La terre, qui émergea des anciens marais, est extraordinairement fertile. Elle est très bonne surtout pour la culture de la betterave à sucre, de la pomme de terre, et de toutes sortes de fruits et de légumes.

L'amélioration des méthodes d'agriculture à notre siècle permet d'obtenir de meilleures cultures et un plus grand rendement et, grâce aux techniques modernes de mise en conserve, de mise en bocaux et de congélation, on peut maintenant manger toute l'année des fruits et des légumes, dont on ne pouvait autrefois profiter que pendant une brève saison.

Les conserveries du Fenland, qui sont maintenant presque entièrement automatisées, sont capables de traiter à une vitesse considérable de vastes quantités de produits.

Ceux-ci arrivent en camion, tout frais de l'exploitation, et passent sur des bandes transporteuses dans la conserverie, où les fruits et légumes sont épluchés, nettoyés, triés suivant leur qualité, mis en boîtes, stérilisés, étiquetés et emballés. Ils quittent la conserverie sans que main humaine ne les ait touchés, prêts à être mis en vente en Grande-Bretagne ou exportés.

Une entreprise de Spalding (Lincolnshire), qui exporte ses fruits et légumes vers quelque 80 pays, traite plus de 200 tonnes de petits pois par jour. Quelque 400 boîtes de petits pois foncent chaque minute vers chacun des deux stérilisateurs hydrostatiques, machines de 40 pieds de haut.

L'indutrie des fleurs est aussi importante pour la Petite Hollande du Lincolnshire que pour les Pays-Bas. Près de 12 millions de boîtes de fleurs printanières quittent Spalding, chaque année.

Les ravissants parterres de fleurs des parcs londoniens, qui font l'admiration des visiteurs d'outre-mer, sont dus à un autre centre d'Est-Anglie, Wisbech, qui cultive plus de 250,000 plantes, chaque saison.

La région des tulipes, en Grande-Bretagne comme aux Pays-Bas, est devenue un grand centre de tourisme. Pendant la dernière semaine d'avril et la première quinzaine de mai, des centaines de milliers de visiteurs affluent dans les petits villages, qui semblent voguer sur un océan de fleurs, s'étendant à perte de vue.

A la fin d'avril, où la Grande-Bretagne connaît presque toujours une période de beau temps, Spalding élit la "Reine des Tulipes", parmi les 12,000 jeunes femmes qui travaillent dans les fleurs. Entourée de ses dames d'honneur, elle parcourt la petite ville dans un défilé de chars, fleuris de milliers de tulipes. Aussi, on comprend que le poète Robert Browning ait pu écrire : "Oh ! Qu'il est doux de se trouver en Angleterre au printemps . . ."



SOUS LE SOLEIL PRINTANIER, ces travailleurs cueillent les tulipes dans un champ situé près de Spalding, dans le Lincolnshire, dans l'est de l'Angleterre.



DANS 'LA SUISSE DES LAURENTIDES'

VOYAGE DE NOCES
VACANCES
HOTEL
MOTELS LUXUEUX

Situé sur une péninsule du lac Archambault

Attention particulière aux conventions, chorales, groupes.

Ecrire pour dépliants en couleurs

2 plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, — GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. — Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.

HOTEL - MOTELS
Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél.: 424-2111

CAA
A.AA

Le Canadien Pacifique
ajoutera à son service régulier Montréal-Lisbonne-Madrid-Rome
des vols
sans escale
(les seuls)
Montréal-Rome
par jet

SEULEMENT 8 HEURES EN SUPERJET DC-8 "EMPRESS" VERS ROME, PORTE D'ENTRÉE DE L'EUROPE ET DU MOYEN-ORIENT

Avec le Canadien Pacifique, volez sans escale vers Rome. C'est un excellent point de correspondance pour Vienne, Budapest, Athènes, Le Caire, Tel Aviv, Istamboul et autres villes • Seulement $46 comptant (le solde en paiements mensuels) pour un billet Montréal-Rome aller et retour • Visitez d'autres villes sans frais de transport additionnels: Londres, Paris, Berlin, Prague, Vienne • Vous apprécierez le service "Empress", surtout sa cuisine. Le menu comprend steak grillé, homard et autres spécialités de la gastronomie • Prenez la route du *clan jet* vers l'Europe sans escale • Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

MONTRÉAL-ROME aller et retour—excursion jet-économique de 14 à 21 jours $46 comptant
Renseignements et réservations: 529-9228



TRAVERSÉE DE TOUT REPOS... VOYAGE "EMPRESS"

Le luxe d'un "Empress"... la poésie de la mer... l'azur du ciel... excellentes raisons pour faire, cette année, la traversée en "Empress", les plus gros paquebots à emprunter la route du Saint-Laurent vers l'Europe. Danse, natation, cinéma, mascarades, cuisine exceptionnelle... tous ces avantages font partie du voyage. Projetez votre voyage en "Empress" dès maintenant. Consultez votre agent de voyages ou un représentant du Canadien Pacifique. *Renseignez-vous aussi sur les croisières de Union Castle entre Southampton et le sud et l'est de l'Afrique.*

MONTRÉAL-GREENOCK-LIVERPOOL classe touriste, tarifs d'été à compter de $255
Renseignements et réservations: 522-3841, 529-9228

EN VACANCES DÈS LE DÉPART AVEC LE Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

En route vers l'Europe:

UNE SEMAINE EXTRA D'AGRÉMENTS POUR SEULEMENT $11.80 DE PLUS!



Prenez le bateau vers ou de l'Europe (ou aller et retour si vous avez le temps) et jouissez d'une autre semaine de vacances pour seulement $11.80 de plus. Le passage par avion à réaction, en classe économique de Montréal aux Pays Bas en saison d'été coûte $282.20. Un passage dans une cabine extérieure pour deux personnes sur le pont principal à bord du Ryndam (qui est complètement air-climatisé) coûte $294.00 — seulement $11.80 de plus. (Dans plusieurs cabines à bord du Ryndam le passage est même moins cher que le passage par avion.)

Et n'oubliez pas les avantages: une semaine sur la mer, piscine, jeux de pont, une cuisine continentale superbe et un service impeccable, des soirées de danse ou de cinéma et en plus vous pouvez emporter . . . 275 livres de bagages!

Vous arriverez complètement détendu et reposé.

Voyez votre agent de voyages.
Partez maintenant — payez plus tard.

De Montréal:
6 juin, 30 juin, 24 juillet (tarifs moins chers en saison d'hiver: 17 août, 11 sept., 5 oct., 30 oct., 23 nov.)

De New York:
Chaque vendredi un départ du "Rotterdam", "Nieuw Amsterdam" ou "Statendam". Aussi des voyages réguliers du bien connu "Maasdam" et du "Prinses Margriet", navire à classe unique.

DE MONTRÉAL OU NEW YORK VERS L'IRLANDE, L'ANGLETERRE, LA FRANCE, LA HOLLANDE, L'ALLEMAGNE.

Holland-America Line
Commerce and Transportation Bldg.
40 Front St., W.
Toronto 1, Ont. Tél.: EM-3-8221

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE, QUEBEC, TEL.: 529-8981
400 RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, TEL.: LI 3-0844



VACANCES VOYAGES



Faire du ski dans les Alpes en plein été, voilà ce que vous offre la Savoie

HALTE près de l'Aiguille percée, en Savoie. A remarquer que pour la pratique du ski de printemps, les skieurs ne portent que des vêtements légers.

Par sa situation géographique, la province qui groupe les deux départements de Savoie et Haute-Savoie, la Savoie en un-mot, bénéficie d'un enneigement exceptionnel. Dès le mois de décembre, la zone des Préalpes: massifs de la Grande Chartreuse et des Beauges, est le théâtre de chutes abondantes qui, depuis fin novembre, se sont étendues jusqu'aux plus hauts massifs.

La Chaine des Aravis, déjà, jouit alors d'un enneigement exceptionnel: Meurienne, Tarentaise, Vallée de Chamonix, avec leurs hauts massifs, tous entre 8,250 et 15,863 pieds au Mont-Blanc, sont recouverts d'une épaisse couche de neige. Dans tous les centres savoyards, Noël attend ses visiteurs et Janvier voit s'épaissir progressivement cette neige. En une année normale, les stations moyennes ont à ce moment un enneigement de 16 pouces à 3 pieds, et celle de haute altitude de 3 pieds à 10 ou 13 pieds et parfois davantage, en haut des remontées mécaniques.

Combien de skieurs savent que la Savoie dispose de plus de 200 remontées mécaniques toutes modernes, d'une vingtaine de téléfériques parmi les plus rapides et les plus audacieux, dont celui de l'aiguille du Midi, le téléférique le plus haut du monde 12,672 pieds. Une bonne vingtaine aussi de télébennes, dont un grand nombre à cabines fermées, où la montée et la descente se font tranquillement; plus de 150 téléskis, dont le téléski double de la Loze, à Courchevel, qui monte 1,200 skieurs à l'heure, sur près de 1980 pieds de dénivellation.

On ne peut nommer chaque station, mais Chamonix, Mégève, Saint-Gervais, Morzine, La Clusaz, Tignes, Courchevel, Meribel, Pralognan, Valloire, entre autres, sont pourvues de téléphériques, télécabines, télésièges, télébennes, remonte-pentes etc... qui sont la joie des skieurs.

Partout l'équipement hôtelier a suivi et des stations moyennes disposent d'hôtels confortables; les grandes stations, située entre 3,300 et 6,600 pied d'altitude, offrent toutes les possibilités d'hébergement: de l'auberge de jeunesse à l'hôtel luxueux. Noël et le début de la saison, qui dure souvent jusqu'à Pâques, car la neige devient parfaite avec les journées qui allongent, la température qui s'adoucit, et le ciel souvent bleu. Pâques est certainement une période où le ski, dans les stations d'altitude de 4,900 pieds et au-dessus, est le plus agréable.

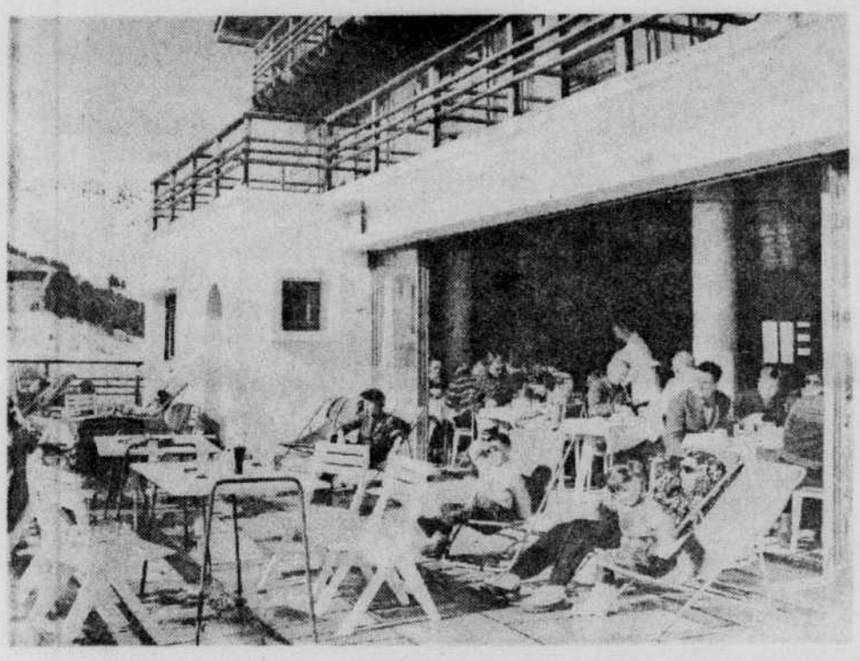
C'est alors que les plus élevés des centres donnent les merveilleuses joies du ski de printemps, qui offre de façon si extraordinaire un ciel sans nuage, une neige sans défaut et la splendeur des hauts sommets et des glaciers alors sans danger.

En juin, chaque année, se court au Col du Petit-Saint-Bernard, une compétition franco-italienne.

En juillet et en août, la pratique du ski est possible à Chamonix surtout, mais aussi au Col de la Vanoise et au Col de l'Iseran. La Savoie donne donc les plus belles possibilités, de décembre jusqu'en juin, et en août, et c'est ainsi qu'il faut connaitre la joie de Val d'Isère ou à Tignes.



A L'ALPE D'HUEZ, dans le Dauphiné, on peut également s'adonner à la pratique du ski de printemps. Ci-dessus, le pittoresque hôtel "La Dauphinoise".



SUR LA TERRASSE d'un hôtel à Méribel, en Savoie, les skieurs goûtent la tiédeur du soleil printanier et peuvent même déguster leur repas en plein air.

Les erreurs de Staline étaient bien humaines

MOSCOU (AFP)—Les erreurs commises par Staline au cours de la dernière guerre n'étaient qu'initiales, elles étaient humaines, et, d'autre part, il n'a pas été seul à en commettre. C'est l'avis d'un officier supérieur soviétique, le lieutenant-général Victor Pozniak, professeur dans une académie militaire, qui a formulé son jugement au cours d'une conférence de presse donné à Moscou et réservé aux seuls correspondants communistes étrangers.

Toutes les écoles devraient être dotées d'un bon laitier

HAMBOURG (DaD) — Toutes les écoles devraient être dotées d'un bar-laitier où les enfants pourront se restaurer dans la matinée: les diététiciens allemands viennent de déposer une résolution à ce sujet au Bundestag et aux ministères compétents des Lander. De son côté, le professeur Mommsen vient de présenter à la presse un bar-laitier pilote installé dans une école d'Oberstedten (près de Francfort).

Les enfants peuvent y consommer de nombreuses boissons, du lait, des aliments nutritifs peu salés, et facilement digestibles à base de fruits, de légumes riches en minéraux, vitamines et oligo-éléments.

Au cours d'un congrès qui s'est tenu à Oberstedten sur le thème "Jeunesse et santé, bilan pour 1965", les médecins et les spécialistes se sont montrés d'accord dans l'ensemble sur les origines des troubles de la santé chez les jeunes (également dans d'autres pays). En dehors des mesures pays). En dehors des esures destinées à lutter contre une alimentation défectueuse (due souvent au manque d'information des parents), les congressistes réclament dans leur résolution en quatre points: une importance plus grande devra être donnée au sport et aux heures d'éducation physique dans les écoles, il faut introduire un certificat de santé sur lequel figurent toutes les maladies dont a souffert le détenteur du certificat et le traitement appliqué, enfin, il faut informer davantage le public sur les dangers de l'excès de certains moyens de distraction (comme la télévision par exemple). Ces projets sont en discussion depuis quelque temps déjà au ministère fédéral de la Santé.

HOTEL ST-LOUIS
33 ST-LOUIS, Québec
2 minutes du Château Frontenac, 120 chambres, bain, douche, téléphone, ascenseur.
Salle à manger, cuisine canadienne (capacité: 100 personnes). Salles banquets danse, conventions (150 personnes) bar salon, taverne, barbier.
Pour rés. Tel.:
522-2771

VACANCES EUROPÉENNES avec CITROËN



La favorite en Europe, c'est la Citroën! Quels que soient vos besoins: 2 CV, AMI 6, ID 19 ou DS 19, il y a pour vous une Citroën neuve "sur mesures". Achetez-la ici, avant de partir, sans payer de droits de douanes, pour livraison n'importe où en Europe. Vous pouvez, si vous le désirez, la rapatrier au Canada après votre séjour, ou bien nous la revendre. Dans ce cas, nous vous garantissons avant votre départ un prix ferme de rachat, ce qui revient à dire que vous ne payez que pour le temps de son utilisation. Nous nous occupons de tout le reste: permis international — immatriculation — assurance — livraison — rapatriement — rachat, etc...

CITROËN
CANADA LIMITÉE
4,000 CONCESSIONNAIRES EN EUROPE —
VENTE, SERVICE, PIÈCES DANS LE MONDE ENTIER.
Consultez votre agence de voyage, ou postez ce coupon dès aujourd'hui.

CITROËN CANADA LIMITÉE,
Service Outre-Mer,
4010 ouest, Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
tél.: 937-7411
Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outre-mer d'une Citroën neuve directement de l'usine.
NOM
ADRESSE
VILLE PROV. TÉL.

Aller en Italie par Alitalia... est-ce vraiment mieux?

Allez à Chicago par Alitalia et vous le saurez!

Mettez-nous à l'épreuve. Notre envolée par jet Montréal-Chicago sans escale dure une heure et cinquante-cinq minutes. Ça vous suffira pour constater qu'Alitalia est sans rivale!

Les mille et un avantages de voyager par Alitalia vous sauteront aux yeux: un accueil plus chaleureux; un service plus empressé; un "équipage transatlantique" au grand complet (sommelier inclus!), attentif à prévenir vos moindres désirs. Arrachez-vous un instant à ces "délices de Padoue" et pensez: si un simple voyage à Chicago par Alitalia est aussi agréable, aller jusqu'en Italie par Alitalia doit vraiment être quelque chose d'extraordinaire!

Eh, oui! L'envolée Montréal-Rome, avec une seule escale à Milan, est rapide, commode et tellement agréable. Dites à votre agent de voyages: "l'Italie par ALITALIA". Il verra à tout. Vous voulez Chicago? Il s'en occupera aussi.

ALITALIA AIRLINES

Bureaux à Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver.



EN ITALIE CET ÉTÉ

Que ce soit dans les imposantes Dolomites, au bord des lacs romantiques d'Italie ou dans ses villes d'art, vous trouverez en Italie des vacances estivales ou d'automne dont le charme peuplera vos souvenirs pour le reste de votre vie. Sport, gaité, détente; magnifiques plages de la Riviera, des côtes d'Italie ou de ses lacs; arts, opéra, théâtre en plein air, ballets, concerts; et partout l'accueil souriant d'un peuple particulièrement bien disposé envers les canadiens. Préparez maintenant avec votre agence de voyages une visite en Italie cet été.

Réductions accordées aux touristes sur le chemin de fer et sur l'essence.

Informez-vous à l'

OFFICE NATIONAL ITALIEN DE TOURISME (E.N.I.T.)
3 Place Ville Marie, Montréal



VOYAGES FRANCISCAINS
TERRE SAINTE ET EUROPE
Egypte — Liban — Jordanie — Israël — Grèce
Hollande — Italie — Suisse — France
Date: 14 juillet au 18 août
Coût des voyages:
Terre Sainte (22 jours) $1146.00
Europe (22 jours) ..... $ 838.00
Terre Sainte et Europe (36 jours) $1543.00
Excellentes compagnies, Treasure Tours et KLM, assurant satisfaction et sécurité. Guides professionnels appréciés.
Renseignements:
T.R.P. Hector Frechette, O.F.M. 160, avenue Stanley Ottawa 2, Ont. Tel.: SH 6 0674
R.P. Josaphat Pepin, O.F.M. 2080 ouest, boul. Dorchester Montréal 25, Qué. Tel.: 937-8941

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS SANS FRAIS
VOYAGES & TOURISME (DE QUEBEC) INC.
1046 ST-JEAN — TEL.: 522-4407

Médecins responsables des éponges et gazes oubliées

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a laissé entendre hier que, selon elle, les médecins doivent prendre la pleine responsabilité des éponges ou des gazes laissées par eux dans le corps d'un patient après une intervention chirurgicale.

Cette opinion a été exprimée par la Cour suprême alors qu'elle remettait à plus tard sa décision dans le cas d'une poursuite en dommages de $20,000 intentée contre un médecin de Winnipeg, M. John H. MacBeath, à la suite de l'opération d'un rein en 1959.

La victime a été Mme Edward F. Radclyffe, qui a vécu jusqu'en 1961 avec une éponge dans l'abdomen, ce qui a entraîné chez elle une longue série de malaises. Une seconde opération avait été nécessaire pour retirer l'objet insolite.

Au cours d'un premier procès, la poursuite avait été rejetée. Le juge avait décidé que cette éponge avait pu avoir été oubliée à l'intérieur de Mme Radclyffe lors d'une première opération subie en 1944. La Cour d'Appel du Manitoba avait maintenu cette décision.

L'avocat du Dr MacBeath maintient que les infirmières assistant un chirurgien comptent les éponges utilisées au cours d'une intervention et que le médecin se fie ordinairement à elles.

Une firme du Nord canadien a-t-elle le droit de congédier un employé fiancé à une Esquimaude ? Le juge décidera

MONTREAL (PC)—Une compagnie installée dans le Nord canadien — en l'occurrence Marconi — a-t-elle le droit, sous peine de congédiement d'empêcher ses employés de "fraterniser" ou d'avoir des relations quelconques avec les Indiens et les Esquimaux?

C'est ce que le juge André Nadeau, de la Cour supérieure, devra décider à la suite d'une cause qu'il a entendue au cours des quatre derniers jours.

Un technicien en électricité, M. John Whitfield, a signé un contrat d'engagement avec la compagnie en novembre 1960. Il fut renouvelé le 1er avril 1961 et devait se prolonger jusqu'au mois de mars 1962. Il fut congédié le 14 avril 1961.

L'entreprise exécutait alors un contrat du gouvernement fédéral à la rivière de la Grande Baleine, dans le Québec.

Dans la poursuite de dommages-intérêts, au montant de $25,000, qu'il a intentée à la compagnie, le demandeur prétend que la seule raison qui lui fut donnée pour le bris du contrat était qu'il avait "fraternisé" avec une jeune Esquimaude, Mlle Witaltuk. A l'appui de cette affirmation, Me Phil Cutler, son avocat, a soumis un document faisant partie du contrat d'emploi et qui décrète que le personnel des entreprises du Grand-Nord ne doit pas fraterniser avec la population indigène.

FIANCEE EXCEPTIONNELLE

M. Whitfield soutient que cette clause est nulle et il réclame qu'elle soit déclarée illégale, immatérielle et ne faisant pas partie du contrat lui-même.

Me Cutler a soumis que l'exfiancée du technicien ne pouvait être considérée comme une "native". Elle est née dans un village, a fait ses études dans un couvent catholique, a fait ses études de garde-malade, fut hôtesse d'Air Canada et elle parle couramment quatre langues.

A la suite du congédiement du technicien, la jeune fille a rompu ses fiançailles.

Le président du conseil d'administration de la compagnie, M. Stuart Finlayson, a reconnu l'authenticité du contrat et a expliqué que le jeune homme avait été averti dès sa demande d'emploi.

Peine de mort commuée en prison à vie

OTTAWA (PC) — Le solliciteur général du Canada, M. J. W. MacNaught, annonce la commutation en emprisonnement à perpétuité de la peine de mort qui avait été prononcée contre John Charles Byrnes, 24 ans, de Toronto.

Byrnes devait monter sur l'échafaud au pénitencier Don, de Toronto, mercredi matin.

Il avait été trouvé coupable du meurtre de Mme Avis Slack, 43 ans, qui avait été tuée d'un coup de pic à glace alors qu'elle se rendait à son travail comme serveuse à mi-temps.

Le jury avait recommandé Byrnes à la clémence et le juge qui a présidé son procès avait fait de même.

Il s'agit de la 14e commutation de peine de mort prononcée par le cabinet depuis l'accession au pouvoir du ministère libéral au mois d'avril 1963. Seulement deux exécutions ont eu lieu depuis cette date.

Le Parlement doit prendre un vote libre sur l'abolition de la peine de mort au pays au cours de la présente session.

Coordonner les programmes d'études

Par Paul BOILARD

Il devrait y avoir une coordination entre le programme de la faculté des Sciences de Laval et celui des collèges classiques car si l'université ne modifie pas ses cours, les élèves du classique vont s'embêter à leur première année à l'université.

C'est ce qu'a déclaré, hier, lors d'une entrevue, M. Marc Boucher, directeur du département des sciences de l'Externat classique Saint-Jean Eudes.

En biologie, par exemple, il y a au classique un cours général suivi de trois options. Le cours commence en Belles-Lettres, et il y a une première option en Rhétorique, une deuxième en Philo I et une troisième en Philo II selon le programme rénové de la faculté des Arts.

Lors d'une troisième option en biologie, les étudiants du classique devront avoir 90 périodes de cours sur l'évolution alors que les étudiants en science à l'université ne passent que quelques semaines sur ce sujet. M. Boucher dit qu'il n'y a pas un étudiant en sciences à l'université qui a 90 périodes sur l'évolution.

Autre fait: le volume "Les Eléments de Biologie" de Paul B. Weisz que l'on voit en Rhéto et en Philo I cette année à Saint-Jean Eudes sera revu en Pharmacie.

Selon M. Boucher, on se permet de faire trop de spécialisation après la première option au classique. En second lieu, il y a dédoublement entre les cours donnés à l'université et au classique. En certains cas, les élèves voient en fait les mêmes cours.

Dans le domaine des sciences en général, selon M. Boucher, il faudrait une certaine adaptation des cours universitaires.

D'autre part, au cours classique, il faudrait faire disparaître les dernières options et conserver le cours obligatoire général en Belles-Lettres et la première option en Rhéto ou en Philo.

Pendant ce temps, le secteur public essaie de donner l'équivalent du cours classique en biologie. Le secteur public devrait remonter ses cours pour être en mesure de donner le B.S.C.S. américain lui aussi.

Ainsi on commencerait le cours universitaire avec un niveau plus élevé et on terminerait à l'université avec des étudiants plus compétents. A l'université, il n'y aurait plus de cours au niveau collégial qui se donnerait mais des cours au niveau universitaire.

Il faut donc, selon M. Boucher, une planification dans le secteur public, dans le secteur privé et à l'université en biologie, en physique et en chimie.

Parlant du Rapport Parent, M. Boucher a dit que si l'on de ses buts est de faire disparaître une sélection d'élèves de la bourgeoisie, de fait la sélection actuelle est basée sur l'intelligence et non sur les moyens financiers des parents, laquelle façon de procéder ne pourra être autre avec le Rapport Parent.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

station-wagon Chevelle Malibu à 4 portes et 2 banquettes.

La Chevelle prouve élégamment que l'heure est venue d'échanger la vieille pour rouler neuf

Voici le moment idéal pour acheter une Chevelle 65. En effet, les concessionnaires Chevrolet offrent actuellement une gamme superbe de modèles, de couleurs de carrosserie et d'équipements livrables sur demande; et, puis, ils ont *besoin* de voitures reprises comme la vôtre. Résultat: vous ferez une affaire magnifique en échangeant votre voiture pour une Chevelle pendant la campagne "Echangez la vieille, roulez neuf"! Vous serez bien sûr enchanté de faire un achat aussi avantageux, mais vous le serez davantage encore de la beauté de la Chevelle. Le station-wagon Malibu, par exemple, est le plus chic des station-wagons. Il allie à la perfection l'élégance d'une conduite intérieure aux avantages pratiques d'un station-wagon. L'intérieur est d'un luxe sans égal, son compartiment de charge de 86 pieds cubes peut contenir tous les bagages d'une famille en vacances. La Chevelle est aussi confortable que son aspect le fait présager, et son aspect est aussi magnifique que l'affaire que vous ferez en échangeant dès maintenant votre voiture contre une Chevelle. Profitez de la campagne "Echangez la vieille, roulez neuf" organisée par les concessionnaires Chevrolet!

la chevelle 65 de Chevrolet

Si vous allez à New York, voyez le FUTURAMA GENERAL MOTORS à la foire de New York

CHEVROLET · CHEVELLE · CHEVY II · CORVAIR · CORVETTE

PORTEZ-NOUS LA VIEILLE — PUIS ROULEZ AU SOLEIL

Échangez la vieille! Roulez neuf! Chez votre concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile dès maintenant!

Concessionnaires "CHEVELLE" de votre localité

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Rue de l'Anse" tous les mardis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

MIGRAINE HISTAMINIQUE

En 1936, mon vieil ami le Dr Bayard Horton, de la Clinique Mayo, commença à écrire sur un type étrange de migraine qui attaque souvent et très violemment certaines personnes, au beau milieu de la nuit. Ordinairement la douleur est tellement grande que la malheureuse victime doit sauter en bas du lit et marcher.



L'aspirine n'a ordinairement aucun effet. Cette migraine peut durer pendant deux heures puis s'évanouir. Le malade qui en souffre connaitra des périodes où, pendant quelques semaines, il aura mal à la tête chaque nuit, puis s'il est chanceux, cela disparaitra pendant un certain temps, peut-être pendant quelques mois.

Le Dr Horton trouva qu'il pouvait provoquer l'une de ces migraines chez une personne en lui donnant une injection hypodermique d'histamine (une substance qui se forme dans l'organisme lorqu'il se produit une réaction allergique quelque part).

Le Dr Horton commença à désensibiliser ces personnes à l'histamine et y réussit plusieurs fois. Il commencera par une injection d'eau contenant une petite quantité d'histamine et puis, graduellement, chaque jour, il augmentera la dose jusqu'à ce que la personne puisse prendre une dose assez forte sans avoir une migraine. Ces personnes peuvent alors être guéries ou grandement aidées.

Je me rappelle avoir vu la femme d'un médecin qui, un an auparavant, avait eu une migraine de Horton tellement douloureuse et continue que la vie lui était intenable au point de penser à se suicider. C'est alors qu'après quelques semaines de traitement par le Dr Horton, la migraine la laissa définitivement et elle se sentit bien de nouveau.

Cependant, un homme que j'ai rencontré dernièrement et qui souffrait de périodes de maux de tête du type Horton m'a dit qu'il a été plusieurs fois grandement soulagé par la désensibilisation à l'histamine, mais qu'à chaque fois, après six mois ou plus, il subissait une nouvelle période de migraines.

Un point important à souligner c'est que diverses personnes peuvent montrer une différence marquée dans leur sensibilité à l'histamine. Un fait qui est difficile à comprendre c'est que bien des personnes qui sont hautement sensibles n'ont aucune migraine. Contre cette idée que la cause provient de l'histamine est le fait que quelquefois le malade peut être soulagé par d'autres sortes de traitements, tel comme par exemple les injections d'épinéphrine. Parfois aussi une injection de dihydroergotamine (DHE 45) arrêtera un mal de tête en quelques minutes. Mon expérience me prouve qu'il y a un certain nombre de personnes qui souffrent de la migraine Horton sont portées à avoir des maux de tête et qu'elles peuvent être soulagées par un remède antimigraines. MacNeal, Alpers et O'Brien affirme dans leur livre publié en 1957, leur conviction que cette maladie est presque toujours causée par l'allergie à certains aliments. En considérant le fait que le mal de tête peut parfois ne pas apparaître pendant des mois, il semble que l'allergie en tant que cause n'est guère possible, mais les malades devraient lire mon petit livret sur l'allergie et sur la façon de dépister les aliments qui provoque celle-ci.

LE MAL DE TETE ET L'EXAMEN COMPLET

Plusieurs femmes m'écrivent pour me raconter leurs expériences dans le but d'être soulagées de leurs migraines. Elles me disent que souvent leur médecin les fait entrer pour une dizaine de jours à l'hôpital pour y subir des examens complets y compris les rayons-x. Je n'ai aucune sympathie pour ce genre d'examen parce qu'après avoir étudié le cas de milliers de femmes ayant des migraines, je ne puis me rappeler un cas dans lequel les tests et les examens aux rayons-x aient pu trouver quoi que ce soit d'intéressant concernant la migraine.

La migraine est causée par une seule chose et c'est un genre de "tempête" qui se déroule dans un petit point du cerveau. J'ai déjà étudié cent onze femmes, l'une après l'autre, qui avaient subi une hystérectomie avec l'espoir que la ménopause qui en résultait ferait disparaître les maux de tête, mais dans aucun cas, la malade fut guérie de ses migraines. J'ai vu également plusieurs centaines de femmes qui se sont fait enlever la vésicule biliaire pour tenter d'éliminer la migraine et aucune d'elles ne put se débarrasser de la maladie. L'une d'elles qui fut pendant 4 ans sans souffrir de migraine était certaine d'être guérie. Mais son mari eut soudain une grave crise cardiaque et elle se remit de nouveau à avoir ses maux de tête et aussi violents qu'auparavant. L'on ne peut se défaire d'une tendance naturelle.

Horoscope

par Francesca Waldner

LUNDI, 10 MAI 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) En général, les perspectives sont bonnes, mais ce sera vous qui devrez prendre l'initiative. Les gens accepteront vos idées.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Une journée formidable au cours de laquelle vous vous sentirez en pleine forme. Une merveilleuse surprise et de bonnes nouvelles concernant votre travail.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Une journée plutôt fatigante, passée en ennuyante compagnie, mais vous devrez vous montrer quand même agréable. Soyez prudent en faisant du sport.

CANCER (21 juin - 20 juillet) De bonnes perspectives pour un voyage en agréable compagnie, une conversation intéressante et du progrès à votre travail. Vous surmonterez rapidement un obstacle.

LION (21 juillet - 22 août) Prenez un peu plus de repos et sortez pour vous amuser, car vous devez penser à autre chose. Des nouvelles fort utiles.

VIERGE (23 août - 22 septembre) A cause de la position de la Lune, vous serez très irritable et facilement offensé. Vos affaires personnelles sont sous d'heureux auspices.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Tout dépendra de vous, qui serez obligé de prendre l'initiative. Un projet de voyage va de l'avant et des rencontres avec des étrangers sont favorisées.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous devez apprendre à vous détendre avec un passe-temps quelconque. Des rencontres agréables avec des amis.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Ne passez pas votre temps avec des gens qui ne font que vous ennuyer et vous déranger, cela ne pourra qu'amener des discussions. Occupez-vous de certaines questions que vous avez négligées.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Restez avec vos bons amis et avec lesquels vous avez beaucoup de choses en commun. Les amoureux peuvent faire maintenant des projets pour l'avenir. Des solutions avantageuses pour des questions professionnelles.

VERSEAU (20 janier - 18 février) Vos affaires personnelles sont encore embrouillées, mais les choses ont tendance à s'éclaircir et vous n'avez besoin que d'un peu de patience. Possibilité de rencontrer des gens qui vous seront utiles.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous avez besoin de beaucoup de compréhension. Restez avec vos amis et ne tombez pas dans le pessimisme et la dépression. Vos efforts ne resteront pas vains.

L'histoire aujourd'hui

LE 8 MAI 1965 . . .

Par la PRESSE CANADIENNE

Il y a 119 ans aujourd'hui, le général Zachary Taylor, qui était à la tête d'une armée de 2,200 hommes, a vaincu environ 5,000 soldats mexicains lors de la bataille de Palo Alto qui date de 1846. Dix ans plus tôt, le président Santa Anna, du Mexique, avait envahi le Texas qui venait d'être proclamé Etat indépendant. Il avait été capturé après sa victoire passagère d'Alamo. Cette fois, le général Taylor captura la ville de Mexico et il dicta le traité de Guadalupe-Hidalgo en vertu duquel le Mexique renonçait à toute revendication au nord du fleuve Rio Grande.

1828— Naissance de Henri Dunant, fondateurd e la Croix-Rouge.

Première Grande Guerre

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — les Boches déclenchaient ce qui devait être une attaque de cinq jours contre la crête de Frezenburg, non loin du saillant d'Ypres, occupée partiellement par l'artillerie de la première division canadienne ainsi que par le Princess Patricia.

Seconde Grande Guerre

Il y a 25 ans aujourd'hui — 1940 — le premier ministre conservateur anglais Neville Chamberlain obtenait un vote de confiance de 281 à 200 tandis que nombre de conservateurs s'étaient abstenus de voter.



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 16



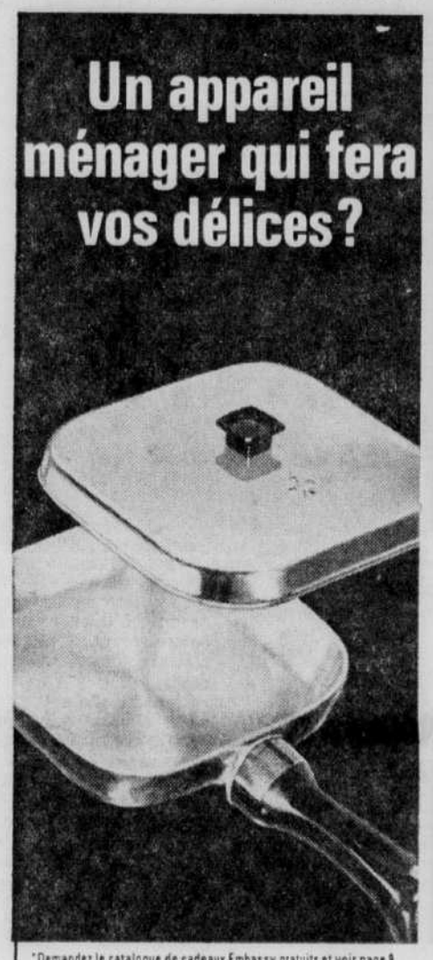
*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 29



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 15



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 24



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 9



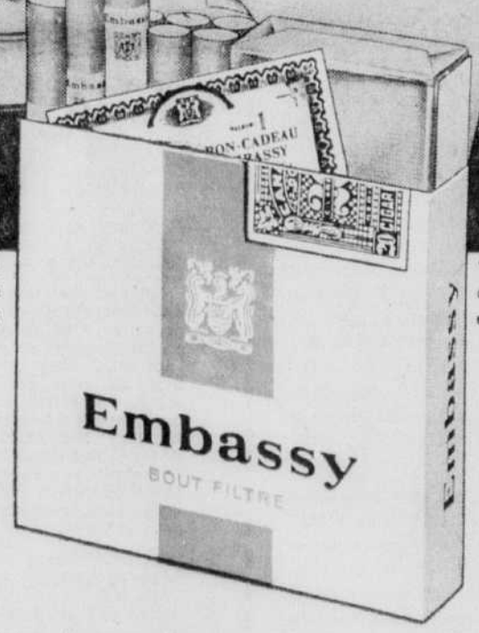
*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 12



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 18



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 21



Dès maintenant! De plus beaux cadeaux avec moins de coupons...grâce au nouveau plan des cadeaux Embassy

Tout autre système de distribution de cadeaux vous paraîtra démodé. Ce super-coupon Embassy vous permettra d'augmenter rapidement votre collection. Et ce n'est pas tout. Le nouveau plan des cadeaux Embassy vous offre d'autres avantages. Chaque paquet de cigarettes Embassy contient évidemment un coupon-cadeau. Mais certains paquets offrent également une prime de 25 coupons gratuits. Jamais il n'a été aussi facile d'obtenir des cadeaux gratuits. Et les cadeaux Embassy sont de première qualité. Vous avez le choix entre plus de 400 articles différents, portant tous des marques connues et dont la qualité vous est garantie par Imperial Tobacco. Commencez à collectionner vos coupons Embassy aujourd'hui même. Vous avez trois choses à faire:

1. Découpez le super-coupon de cette annonce.
2. Demandez notre catalogue de cadeaux gratuits à: La Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal (P.Q.)
3. Fumez vos cigarettes Embassy préférées: sans filtre, avec filtre ou au menthol.

Grâce aux cigarettes Embassy, vous prendrez goût à collectionner des coupons.

SUPER COUPON

VALEUR DE 200 COUPONS-CADEAU EMBASSY VALABLE AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY

200

DÉLIVRÉ À: MONTRÉAL, CANADA

Conditions: Le présent certificat-boni, s'il est utilisé avant le 1er avril 1967, vaut 200 coupons-cadeau Embassy pourvu qu'il soit accompagné d'au moins 400 coupons-cadeau Embassy provenant des cigarettes ou tabac à cigarettes Embassy.

Les certificats-boni avec le nombre requis de coupons-cadeau Embassy sont échangeables, sur demande, par le fabricant soussigné, pour des cadeaux de valeur d'ici le 1er avril 1967; adressez-les à la Maison Embassy, C.P. 8000, Terminal "A", Toronto, Ont., ou à la Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, P.Q.

Les cigarettes Embassy et le tabac à cigarettes Embassy sont fabriqués par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montréal, Canada.

John M. Keith
PRÉSIDENT

VALEUR D'ÉCHANGE (AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY): 1700 MILLS

Vous trouverez un bon gratuit valant 25 coupons sur la partie Intérieure de certains paquets Embassy. Examinez bien votre paquet!

Découpez ce super-coupon Embassy. Il vaudra 200 coupons lorsque vous demanderez votre prochain cadeau Embassy Gratuit.

Tous pour un marabout pour tous

HORIZONS LITTERAIRES

à prix populaire! marabout en vente partout

Les Ecrits du Canada français

Le dix-neuvième volume des "Ecrits du Canada français" présente trois pièces d'auteurs déjà connus du public. Jacques Ferron a publié nombre d'ouvrages souventes fois analysées dans nos quotidiens, de même qu'Andrée Maillet. Quant à Andrée Thibault, la critique avait bien acceuilli une nouvelle qu'elle avait fait paraitre dans "Les Ecrits", il y a quelque deux ans.

J'ai particulièrement aimé "Le meurtre d'Igouille" d'Andrée Maillet. Elle s'y emploie avec sa fantaisie verbale coutumière, à se moquer gentiment des spéculateurs, des "gens sérieux", des adolescents aux amitiés particulières... Bref, on retrouve dans cette oeuvre des caractères fort intéressants.

La malice dont fait preuve Andrée Maillet à l'endroit des personnages qu'elle met en scène démontre le détachement avec lequel elle a traité son sujet. L'intrigue est simple: la décision de Poulave d'échanger l'amitié qu'il porte à Igouille pour l'amour charnel d'une femme de "vie" lui vaudra la mort des mains mêmes de son ami, frustré et désemparé. La trame s'apparente à celle d'une tragédie antique. Mais les costumes, les décors et la loufoquerie du "Meurtre d'Igouille" n'ont rien de grec, bien sûr.

Les noms des personnages, répétés à plusieurs reprises, provoqueront très sûrement le rire. Imaginez des gens qui s'interpellent par des prénoms tels que Poulave, Rapertoric, Lyrelane, M. Quaillon! Les dialogues sont d'ailleurs enlevés à un rythme accéléré rappelant certaines "prises de bec" des comédies de Molière.

La force d'Andrée Maillet, c'est d'avoir fait résolument appel à de vieux trucs de théâtre qui "prennent" toujours auprès du public: Confusion de personnages, dialogue de sourds, associations de mots, tout est bon à Andrée Maillet pour provoquer l'hilarité. Sa pièce n'est pas du grand théâtre, mais c'est un divertissement fin qui mérite un public.

—o—o—o—

Jacques Ferron est sans doute l'ironiste le plus impénitent de notre littérature. La lucidité implacable avec laquelle il analyse les caractères et les situations en fait un écrivain des plus attachants.

Lire Ferron, c'est s'engager dans un univers où les valeurs courantes qui nous permettent de situer les gens n'ont plus cours. Il abstrait d'une réalité déjà torturée, des personnages caricaturés qui tentent désespérément de conserver une attitude de "gens sérieux". Il s'ensuit des dialogues loufoques, des attitudes cocasses amusantes.

Il ne faut cependant pas s'attendre à un déchainement de rire; les textes de Ferron constituent plutôt un amusement, un plaisir délicat qu'on se garde pour les soirées tranquilles. "La sortie...", une pièce de théâtre délicieuse.

—o—o—o—

"Elisabeth", un téléthéâtre d'Andrée Thibault, met en cause des êtres névrosés qui promènent leur âme écorchée à vif, comme d'autres promènent leur chien.

Ce téléthéâtre, nous frappe par l'apparente insignifiance du sujet: l'ennui de l'épouse, son besoin de se confier au psychiâtre, son achèvement au moyen de l'adultère. En soi, ce n'est pas très neuf.

La pièce trop courte et trop mal traitée ne nous incite guère à aimer les personnages. Ils n'ont rien de vraiment original et ils manquent d'ossature. Les attitudes qu'ils adoptent se situent loin de la vérité. Une certaine nouveauté dans l'agencement des prises de vue est à noter. Vu à la télévision, on aurait peut-être une opinion différente de ce drame.

Claude DAIGNEAULT

LES ECRITS DU CANADA FRANCAIS.
Montréal, 1965.

Les lettres contemporaines de Louis Chaigne

La famille de la belle **Histoire de littérature française**, publiée sous la direction de Jean Calvet, et confiée à des historiens et des critiques littéraires consciencieux et compétents, vient de s'agrandir: un dernier (?) volume, **Les Lettres contemporaines** (1), signées Louis Chaigne, fait les honneurs de la littérature française des dernières soixante années. La réputation de Louis Chaigne n'est plus à faire: ses **Vies et Oeuvres d'écrivains** (5 tomes) ont toujours été de précieuses contributions à une meilleure connaissance de la littérature du XXe siècle; sa **Vie de Paul Claudel** a été entre les mains de tous les claudélistes curieux d'objectivité, de précisions, d'inédits. Il va de soi que le riche passé littéraire de Louis Chaigne a abondamment nourri ces **Lettres contemporaines**, tout en essayant d'assurer la qualité coutumière de la collection. Malgré l'excellente impression d'ensemble que devrait laisser le livre, le lecteur — dilettante ou spécialiste — ne cachera peut-être pas une certaine gêne, Gêne, s'il cherchait quelques synthèses ramassées, et ne les trouve pas Gêne encore s'il voulait le moindrement approfondir ses connaissances sur un "grand" de notre temps, et qu'il se rend compte que seule l'écrasante bibliographie, à la fin du volume, lui offre d'autres lectures... On objectera: quel est l'inconvénient? Selon les lecteurs, il variera. Le lecteur, avide de détails, de précisions minutieuses, d'analyses pénétrantes, allèguera qu'il a un peu perdu son temps; le lecteur moins exigeant, et par qui conséquent n'avait pas l'intention d'avaler, d'assimiler et de digérer TOUTE la littérature contemporaine, risque de rester sur sa faim avec trois pages d'Anouilh, cinq pages de Bernanos, cinq pages pour Camus (jusqu'où ira l'équité quantitative?), dix pages de Claudel (un privilégié !), cinq pages de Gide (ah ! le vilain...) et ainsi de suite... C'est comptabilité nous fait un peu rougir; ça ne fait pas sérieux, mais quand on s'attend à un repas substantiel et qu'on vous présente la note après le potage, on devient un peu congestionné...! Expliquons-nous, et pour ce faire, empruntons les arguments même de la collection. Le seul XVIIe siècle a profité de trois, et à tout prendre, de quatre volumes: **Le Préclassicisme**, par Pierre Sage, **La littérature religieuse de François de Sales à Fénelon**, par Monseigneur Calvet, **Les écrivains classiques**, par Henri Gaillard de Champris, et enfin, comme une sorte de superbe héritage légué par le Grand Siècle, **De Télémaque à Candide**, par Albert Chérel. Je ne voudrais pas tirer des conclusions ridicules de ce déséquilibre entre le XVIIe siècle et le XXe siècle, mais je ne puis m'empêcher d'être très satisfait avec le **Corneille** de Pierre Sage, et de me sentir dépossédé avec le **Montherlant**, de Louis Chaigne. D'une part, quatre-vingts pages d'informations, d'analyse, et suggestions, de points de vue, d'érudition: pour mes besoins, un festin ! D'autre part, cinq pages de survol supersonique: pour mes besoins, à peine un amuse-gueule de garden-party ! On en arrive à la conclusion que les **Lettres contemporaines** n'ont que le défaut de leur temps: bavard, obsessionnellement démocratique, réticent à l'éclectisme ! Bien sûr, il faut attendre, dira-t-on, les possibilités de recul, le tamis du temps... En attendant tout le monde a droit de parole, quitte sans doute à passer la crème par les processus commodes de l'homogénéisation...

Ces quelques remarques visent bien entendu l'encombrement et le traitement trop uniforme de tous les grands et petits plumitifs du XXe siècle dans les **Lettres contemporaines**. Nous ne penserions jamais à critiquer l'information, ni même les jugements laconiques qui font le "poids" de ces **Lettres**. Ce qui est dit, est bien dit; ce qui est jugé, est bien jugé: objectivité et efficacité ("time is money !") contenteront le lecteur qui cherche un vernis littéraire de qualité. Un intérêt égal pour Brasillach, Céline, Giraudoux, Simone de Beauvoir, ou Péguy, est "également" satisfait. Emaillées de mots d'auteurs, de citations pertinentes et amusantes, ces **Lettres** ne trahissent jamais l'érudition de Louis Chaigne.

Mais alors qu'on espérait des "noir et blanc", petit écran, on a eu un cinérama un peu essoufflant avec grand déploiement de foule...

Constant Vencsoen

(1) Louis Chaigne, **Les Lettres contemporaines**, del Duca, 1964.

Notes de lecture

Du temps que j'aime

Luc Perrier: Du temps que j'aime, L'Hexagone, Montréal, 1964.

Quel souffle porte Luc Perrier? La brise de la terre, celle qui caresse l'herbe des champs, qui attendrit les amoureux et repose les bêtes, qui fait paraître l'arbre plus grand et plus viril l'homme.

"et voici le temps de dire
nos amours"

"Tu diras ton pays
"du temps des avoines en
cours
"ton pays au coeur
"ton amour à dire
"tu diras ton pays

Combien de voix l'ont aussi bien chanté, combien de coeurs l'ont aussi bien chanté, combien de coeurs l'ont aussi bien rêvé, ce pays qui nous boira un jour? Luc Perrier et Gilles Vigneault ont-ils la même âme? Nous avons vécu la terre plus que la ville! Je souhaite au premier l'auditoire du second. Avec eux, nous nous reconnaissons, nous sommes car

"c'est d'un regard
"d'une chanson
"d'un rêve
"qu'est fait un pays

C'est aussi de toutes nos amours, de nos jours et de nos nuits, de nos joies et de nos désespérances. Luc Perrier ne traine pas le boulet commun aux poètes, ne ralentit pas sa marche: il assume la fugacité des sentiments les plus forts.

"j'avais ta main
" A croire
"que j'allais perdre ton visage
"où j'ai pris connaissance

Une autre voix, chez nous, une voix un peu plus grave, celle de Jean-Guy Pilon, a chanté la puissance virile, la royauté de l'homme sur le jour. Quelle grâce ces poètes ont-ils reçue? Qui les a protégés de la nuit, de cette obscure angoisse qui étreint une Suzanne Paradis, une Marie-Claire Blais? Les femmes n'ont pas trouvé le jour?

Quand on entend ces harmonies heureuses, on voudrait se taire, ne plus rien avoir à dire que de beau et de bon. Il faut remercier les Editions de l'Hexagone de nous fournir ces occasions de croire en quelque chose qui dépasse la pluie et les automnes et les hivers.

Yolande Chené

"Elémentaires"

**d'Andrée Maillet
Librairie Déom, Montréal 1964.**

Il s'agit en effet d'une poésie **élémentaire**, qui n'est encore que l'ébauche d'une poésie. Mais elle recueille parfois les dépouilles des vieux langages: un poème, **Bar**, commence par "It's like a drug" et utilise plus loin un retentissant "Salve Regina"! Le vocabulaire métaphysique et magique donne à cette poésie un caractère mystérieux et bizarre; **le culte du Moi du Soi et l'Idée de la Chose**, tous ces mots simples, avec leurs majuscules, ont l'air de bêtes étranges. C'est là sans doute ce que le poète appelle quelque part la **parabolique liberté**. Et quand cette liberté va jusqu'à la métamorphose du poète en eau, on assiste à des jeux curieux entre le poète-eau et le serpent:

"il percera ma fluidité
me vrillera sans
[me meurtrir
m'habitera..."

Quelques poèmes du pays terminent le recueil: **L'Ungava, le Saint-Laurent. L'Ungava**, c'est la "domination du roc". Pour y prendre racines, il faut "des pieds d'acier, des dents de fer, des mains de feu, un ouragan dans la poitrine..." **Le Saint-Laurent** est le plus beau poème du recueil et chante ces rêves perdus, les "seigneuries de pierres moulins fortins flèches d'aluminium grises cathédrales dominant chaque tout petit village".

Clément Moisan

L'art ancien du Proche-Orient

**Seton Lloyd:
Coll. "Le monde l'art".
Larousse 1964**

Qui de nous ne se souvient pas d'avoir vu dans son livre d'histoire, à l'école primaire, le détail du cortège des Mèdes et des Perses décorant la salle d'audience de Darius et de Xerxès? C'est un enchantement renouvelé que de parcourir la brillante étude de Seton Lloyd: avec ce grand spécialiste, l'un des meilleurs au monde, c'est vingt-cinq siècles de développements artistique qui se déroulent sous nos yeux. Les planches en couleurs aussi bien que les illustrations en noir sont d'une telle perfection technique et artistique qu'elles constituent une véritable "invitation au voyage". Et une fois que nous avons commencé à nous pencher sur le texte qui les accompagne nous sommes plongés dans un monde qui fut le berceau de l'humanité, berceau qui a donné naissance à des arts de sculpture monumentale et de peinture bien avant les commencements de l'histoire écrite. Nous rejoignons ici le grand art, art dépouillé sans doute, mais d'une saisissante vérité. Les statues, les vases, les bas-relief, les temples, les fines ciselures en or ou en cuivre sont la manifestation éloquente d'une humanité qui savait exprimer la vie et toute la sensibilité vibrante du coeur des hommes.

Gérard GAGNON

Mémoire

de Jacques Brault, Collection "Poésie Canadienne", Librairie Déom, Montréal 1965.

Ces poèmes bien rythmés et faits d'une matière émouvante sont empreints de tristesse et marqués d'une certaine lassitude. Les vers suivants, pigés au hasard dans les treize premières compositions coiffées du titre: "Quotidiennes", en indiquent le climat:

"Tout est novembre
dans la rue au calme
douceâtre d'huile"...

"Dans cette ville où
sans cesse je suis revenu traîner ma carcasse"...

"Face aux champs qui
fument je mesure la lenteur de mon ennui"...

Sans quitter tout à fait ce ton nostalgique, les stances à un frère mort à la guerre ont plus de force mais aussi plus d'amertume. On note un crescendo passionné dans "Suite fraternelle" et dans "Mémoire", sortes de remontées vers des souvenirs historiques, qui forment la seconde moitié du recueil. Les mots se font âpres et se gonflent de revendication:

"Il y a plein notre sang
d'humeurs qui tournent
mal et virent à la vengeance"...

Ces propos d'homme, vibrants d'une émotion toute vive, s'exaspèrent, montent jusqu'à un cri suprême puis progressivement s'apaisent par un volontaire retour à des choses qui sont du royaume de la tendresse. Nous en admirons la courbe conduite avec maîtrise. Jacques Brault ne donne pas dans ce que Gaétan Picon nomme "l'alchimie surréaliste". Peut-être faudrait-il lui reprocher certains accolements de mots qui brouillent la clarté.

Paulette Smith-Roy

La peinture

**Henri Perruchot
Hachette, Paris 1965**

Comment ne pas apprécier ce magnifique petit recueil de pensées sur l'art pictural? Perruchot s'y exprime avec grâce, gentillesse, sur un ton de confidence qui plaît à prime abord. Ses réflexions sur la peinture en général, ou sur certains peintres qu'il a connus sont précieuses à l'intellectuel qui cherche à rafraîchir ses connaissances des peintres qu'il aime. Le livre est très bien présenté dans un cartonnage solide. Le parfait compagnon d'une soirée de détente.

C. Daigneault

Le ciel et l'enfer d'Arthur Buies

de Marcel-A. Gagnon

Dans deux ouvrages publiés à peu d'intervale "La lanterne d'Arthur Buies" (1964) et "Le ciel et l'enfer d'Arthur Buies" (1965), Marcel-A. Gagnon a remis en scène un personnage qu'aucun de ses biographes n'est parvenu à rendre sympathique. L'excellente critique que Roger Duhamel a faite du premier ouvrage (voir: "Livres et auteurs canadiens 1964"), s'applique sans retouche au second, dans lequel M. Gagnon tente une analyse psychologique d'Arthur Buies. Avec son oeil sûr et sa justesse d'expression. Duhamel met à vif un homme public qui a certes généreusement prêté flanc à tous les coups de fourche. Buies est de ceux dont la conduite fantasque et les écrits échevelés découragent l'interprétation bienveillante et le geste cordial.

Une dizaine d'écrivains sérieux avaient suffisamment fouillé le "cas" Buies pour rapporter de l'homme une image que l'unanimité de leurs témoignages permet de croire exacte. Etait-il bien indiqué d'exhumer de nouveau, après des années d'un oubli mérité, ce mauvais garnement du journalisme canadien-français? — Buies s'y était de lui-même introduit à titre de chroniqueur improvisé et jamais la confrérie ne s'est honorée de sa présence turbulente. — Quelle impression espérait donc créer Marcel Gagnon en triturant une existence convulsive, en remettant à nu les désordres d'un être dont le déséquilibre psychique faussait l'estimative? Un seul des textes emphatiques et sans grand mérite littéraire de ce pamphlétaire exalté — textes abondamment cités dans



le second ouvrage, — suffirait à faire voir Arthur Buies comme le jugeaient les plus sensés de ses contemporains: un anarchiste impie, haineux, ennemi du clergé et d'ailleurs de tout ordre.

Raymond Douville et Léopold Lamontagne ont sérieusement étudié chez Buies l'aventurier et l'écrivain, sans toutefois mettre le pouce sur le côté psychopathique du personnage, si manifeste dans ses actes comme dans ses écrits. Le lecteur se sent en quelque sorte malheureux de l'insistance qu'apporte ici le biographe à analyser ce qu'il nomme ses "délires hallucinatoires" et "sa névrose obsessionnelle". Au moins douze chapitres sur vingt tournent autour d'un seul sujet: la hantise de la femme, cause présumée des dérèglements et des divagations de ce pauvre Buies.

Par ailleurs, l'auteur voit en celui-ci le premier de nos existentialistes. Il l'apparente à Kierkegaard et affirme que "là où Buies s'identifie véritablement à lui, c'est dans son étude du mystère phénoménologique de la femme." (1) Plus tard, lors de sa rencontre avec le Curé Labelle, Buies fait, dit-il, "le saut définitif dans la transcendance." (2) Vraiment?

Cette nouvelle biographie d'Arthur Buies nous plonge dans une atmosphère de romantisme attardé qui semble bien vieillote à nos esprits dégagés de la mentalité larmoyante, typique de la fin du siècle dernier, et habitués à un style plus viril et plus télescopé. Nous retenons que l'enfer d'Arthur Buies était aussi artificiel que le furent ses paradis. Doit-on l'en plaindre ou l'en condamner?

Paulette Smith-Roy

(1) Le ciel et l'enfer d'Arthur Buies, p. 306.
(2) Ibid. p. 307.
Collection: La vie des lettres canadiennes.
Les Presses de l'Université Laval, Québec.

Ferveur d'une sagesse — Carnets de notes de Jacques Maritain

par Clément Lockquell é.c.

Jacques Maritain sera cité, dans les histoires de la philosophie, comme l'instaurateur, au XXe siècle, du thomisme. On lira ses oeuvres maîtresses, et on en discutera encore. Mais peut-être accordera-t-on, enfin et justement, à ses essais "mineurs", la place qui leur convient, et qui est importante: "Le songe de Descartes", "Approches de Dieu",, "Théonas"... Il faudra leur ajouter ce "Carnet de Notes" (1), dont deux chapitres, "Amour et amitié" et "A propos de l'Eglise du ciel" enrichiront le trésor de la plus fervente réflexion spirituelle.

Cette ardeur contenue, on la trouve aussi dans les pages de souvenirs, ou se livrent simplement dans leur quotidienneté les préoccupations de l'homme, de l'époux, du mystique et du maître à penser. Raissa, dans son "Journal" et ses "grandes amitiés" nous avait introduits dans le cercle ardent de Meudon: elle avait naturellement répugné à parler d'elle. Jacques, dans un discret épithalame, nous laisse deviner les splendeurs intérieures et diffusives de la compagne de sa vie.

"Ma bien-aimée Raissa! Je ne saurai qu'au paradis tout ce que je lui dois. Tout bien vient de Dieu. Mais comme intermédiaire terrestre, tout m'est venu par elle, de son coeur, de sa raison, de ses prières, de ses conseils, de ses exemples, de ses souffrances, de ses vertus; de son amour pour Dieu et de son tendre amour pour moi misérable."

A côté d'eux, a vécu Véra, leur "soeur", leur Marthe. Au sujet de la vie active et de la vie contemplative dont on établit d'ordinaire trop précisément les frontières, Maritain apportera des distinctions plus subtiles auxquelles l'aura appliqué la vie commune avec cet ange de leur foyer.

"Il est aisé de se représenter Raissa comme une Marie adonnée à la contemplation, et Véra comme une Marthe adonnée à la vie active, une Soeur de charité par excellence. En réalité Raissa était aussi active que Véra, quoique sur un autre plan; la bonté, la tendresse, le dévouement au prochain étaient aussi ardents chez elle. Et Véra vivait d'oraison comme Raissa, elle aussi savait qu'il faut tout donner à Jésus, tout, absolument tout; elle aussi avait fait l'unité en elle sous la paix que Dieu donne. (C'était sûrement du reste le cas de Marthe et Marie elles-mêmes: la diversité entre elles était grossie par la fonction principalement assignée à chacune, — diversité d'éclairage qui faisait paraître foncier un contraste tout secondaire à vrai dire."

De Véra, Maritain peindra un portrait à la fois ému et souriant, le modèle joignant à une haute piété une allégresse fantasque.

Sur lui-même, Jacques Maritain nous donnera quelques informations, surtout sur sa méthode intellectuelle et sur son inquiétude relative à la situation ambivalente du philosophe chrétien. Les pages "mémoires" ressuscitent ce climat théologal où, autour de lui, gravitaient tant de hautes figures: Bloy, Rouault, les Pères Dehau, Clérissac, Garrigou-Lagrange, Lebbe, avec Massignon, Dom Delatte, etc. L'histoire des Cercles thomistes est ici rappelée à travers la correspondance avec Pierre Villard, l'ami élu. Evoquées aussi ces retraites annuelles animées par Raissa, la Sainte Radegonde de ce cénacle.

Tout cela raconté avec une sensibilité, une tendresse, une gratitude communicatives. On y goûte vraiment la saveur d'une sagesse incarnée, sans orgueil, enjouée (on se représente faussement Maritain en docteur réfractaire à l'humour) et qu'il résume lui-même ainsi:

"Vie contemplative et vie active dans le régime de l'amour fou".

De ce "Carnet", les pages les plus fortes sont celles qui traitent de notre attitude envers les Eglises triomphante et militante. Elles ne sauraient être suffisamment soulignées par un feuilleton littéraire: mais nous y renvoyons instamment.

(1) Desclée de Brouwer, Paris 1965.

60e Anniversaire

Les Biscuits Leclerc célèbrent cette année leur soixantième anniversaire de fondation; c'est donc avec fierté que notre firme vous dit "merci"!

Depuis ces nombreuses années, nous avons tenté d'offrir à notre clientèle, ce qui se fait de mieux en biscuits, et grâce à votre bienveillance sans cesse renouvelée nous pouvons envisager avec optimisme le futur...! Encore une fois merci!



M. DONAT LECLERC
prés.



M. J.-ROBERT LECLERC
gérant-gén.

Biscuits Leclerc

QUEBEC P.Q.



Pepinot



Peanut-Kio



B.B. Jam



Doigts de Dames



Jelly Rice

VALEUR DU TONNERRE 60e ANNIVERSAIRE

Spécial!
1 1/2 livre

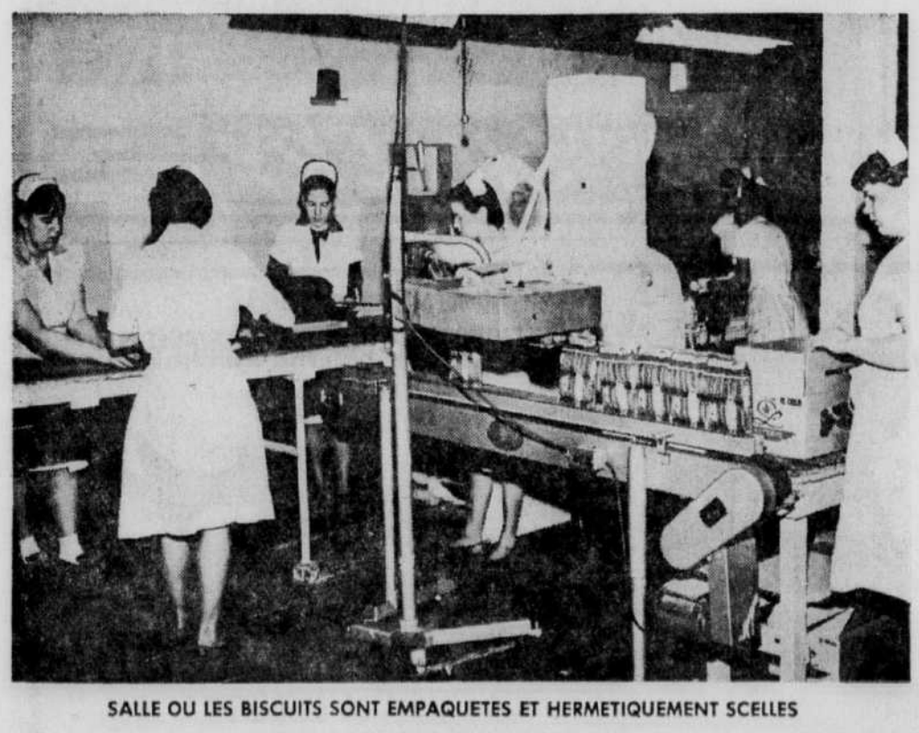


49¢

Chaque mois, afin de marquer ce 60e anniversaire la maison Leclerc met en vente une "VALEUR DU TONNERRE" ...Chez votre épicier vous trouverez ce spécial et une sélection complète des délicieux BISCUITS LECLERC.

Depuis 60 ans à votre service

"TOUJOURS A L'AVANT-GARDE DU PROGRES"

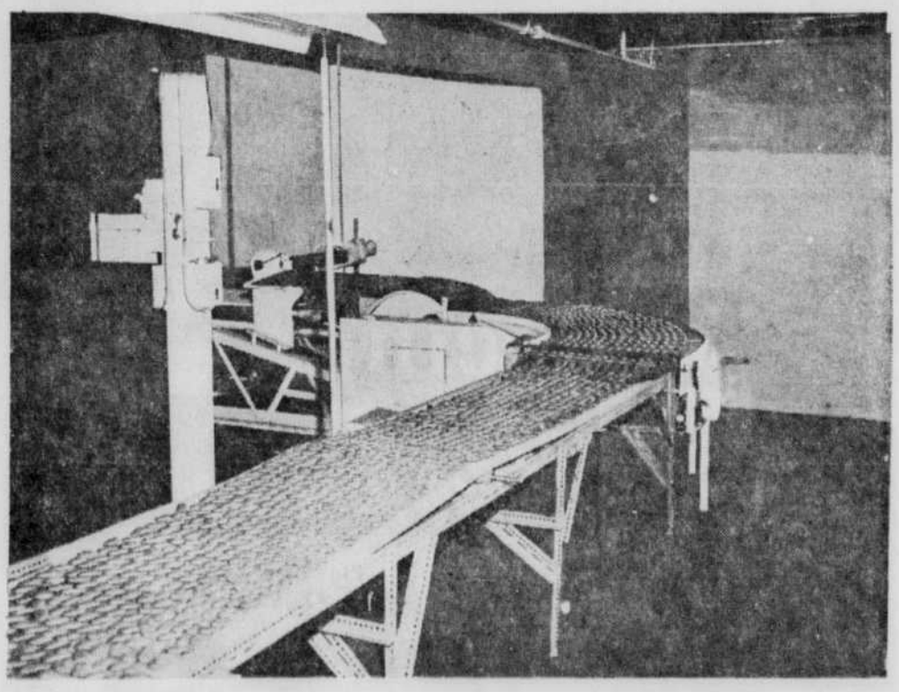


SALLE OU LES BISCUITS SONT EMPAQUETES ET HERMETIQUEMENT SCELLES

LECLERC

85 ST-VALLIER EST

TEL: 529-2529



A LA SORTIE DU FOUR LES BISCUITS SORTENT SUR UN CONVOYEUR

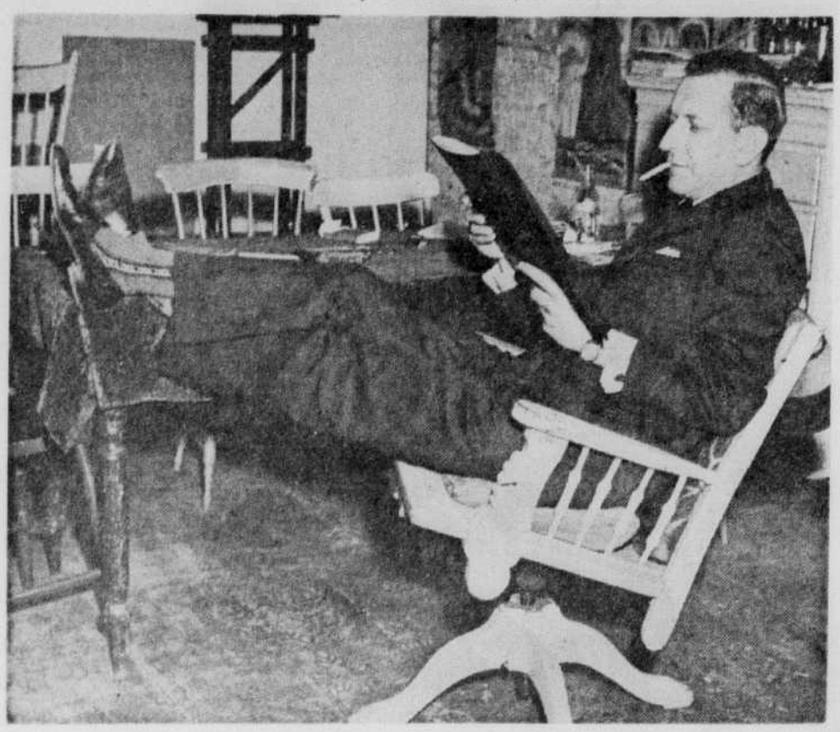
LES MOULINS MAPLE LEAF 74, Dalhousie, Québec, P.Q.	MADDEN CO. LTD. 2835, Chemin Gomin, Québec 10, P.Q.	NULOMOLINE, DIVISION OF GRANDMA MOLASSES LTD. 3176, Est rue Notre-Dame, Montréal 4, P.Q.	VISIPAK LTD. 745, Guy Street, Montréal 3, P.Q.	LEVER BROTHERS LTD. 299, Eastern Ave, Totonto 8, Ont.	GEORGES LUEDERS & CO. 355, Place Royale, Montréal 1, P.Q.	FIRMENICH OF CANADA LTD. 350, Wallace Ave, Toronto 9, Ontario.	NORDA LTD. Montréal, P.Q. OUELLET & LABERGE LTEE Québec, P.Q. ST-LAWRENCE STARCH SALES CO. LTD. Port Credit, Ontario FLORASYNTH LABORATORIES LTD. Montréal, P.Q. DOMINION CORRUGATED PAPER CO. LTD. Toronto, Ontario FELTON CHEMICAL CO. INC. Montreal, P.Q. GEORGES-E. LING, LTD. Warwick, Arthabaska
CANADA PACKAGING LTD. 89, Leveille, Terrebonne, P.Q.	CHAMPLAIN PAPER BOX LTD. 1095, Vincent-Massey, Québec 8, P.Q.	HINDE AND DAUCH, DIVISION DOMTAR PACKAGING LTD. 5,200, Molson, Montréal 36, P.Q.	PLASTIC PACKAGING PRODUCTS LTD. 6,005, Côte de Liesse Rd. Montréal 9, P.Q.	RATTE & FRERE ENRG. 370, rue St-Anselme, Québec, P.Q.	LE CARTONNAGE DE QUEBEC LTD. 485-495, Blvd Langelier, Québec, P.Q.	CANADA PACKERS LTD. 195, rue de la Couronne, Québec 2, P.Q.	

Le théâtre d'été "La Fenière" entreprendra sa huitième saison, le 15 mai

Par Gaston L'HEUREUX

Monsieur Georges Delisle directeur de "La Frenière" a annoncé le programme de la huitième saison du théâtre d'été.

Samedi prochain le 15 mai, les comédiens de "La Fenière" présenteront comme spectacle d'ouverture une création canadienne de l'auteur Yves Thériault. "Bérangère ou La Chair en Feu" est une satire sur les moeurs de la Province de Québec. Dans certains gros villages et petites villes, il arrive encore que "roman" égale "péché". C'est ainsi que résume l'action de la pièce, le metteur en scène Georges Delisle.



Georges Delisle

La distribution suivra comme suit : Paul Bouret, Louise Beaulieu, Esther Janvil, Marise Thivierge, Bertrand Bonin, Francine Girard, Paul, Lavoie, René Ouellet, Marcel Fournier et Gilles Emond. L'auteur assistera aux dernières répétitions ainsi qu'à la première. La pièce tiendra l'affiche du 15 mai au 12 juin.

AUTRES SPECTACLES

Quatre autres spectacles seront présentés à "La Fenière" cette saison-ci. Voici la cédule de ces spectacles.

Du 19 juin au 15 juillet : L'Amant de Madame Vidal de l'auteur Louis Verneuil et mise en scène par Paul Bouret.

Du 17 juillet au 12 août : "Le deuxième coup de Feu" de Robert Thomas. La pièce est un suspense policier mettant en vedette Lionel Villeneuve, Hélène Loiselle, Yvon Dufour, Julien Bessette et Jean Guy. La mise en scène sera signée Lionel Villeneuve. Il est à noter que ces comédiens de Montréal séjourneront à Québec jusqu'en septembre prochain.

Du 14 août au 12 septembre : "La Fenière" présentera une pièce à succès qui tient l'affiche à Paris depuis bientôt cinq ans. Il s'agit de l'oeuvre de François Campeau "Des enfants de coeur . . .". Les rôles seront tenus par Lionel Villeneuve, Hélène Loiselle, Jean Guy et Annette Leclerc.

Du 14 septembre au 9 octobre: Pour clôturer la saison "La Fenière" présentera une pièce de André Roussin "Nina" mise en scène par Paul Bouret.



Lionel Villeneuve

AMELIORATIONS

Le directeur du théâtre d'été M. Georges Delisle a dit que le théâtre, une ancienne grange, a subi d'importantes transformations. Les murs extérieurs ont été isolés ainsi que le plancher. Plusieurs personnes s'étaient plaintes des courants d'air . . . mais désormais tout est réparé. Georges Delisle a également dit qu'il est impossible d'agrandir le théâtre. Présentement la salle compte 350 sièges.

POUR 1967

D'autre part, le directeur de la troupe espère qu'en 1967, il pourra offrir au public de Québec une saison entièrement canadienne. "Il est difficile de trouver de bonnes pièces, mais je crois que pour 1967, il y aura de bonnes chances de réaliser ce projet.

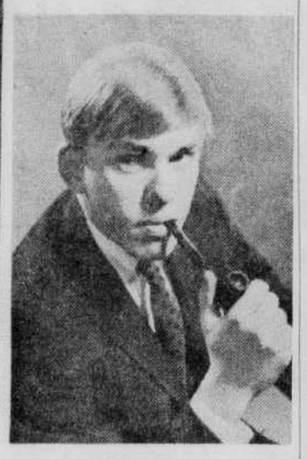
LE PUBLIC

Georges Delisle a par ailleurs affirmé que "La Fenière" veut habituer le public à se rendre au théâtre. "Le public n'y est pas habitué et je crois que si l'on veut des adeptes il est nécessaire que ce soit d'abord en leur assurant un divertissement. Je n'ai jamais été contre le théâtre sérieux, mais je suis persuadé que ce n'est pas en présentant uniquement ceci que l'on réussira à intéresser les gens."

L'an dernier plus de 22,000 spectateurs avaient assisté aux différents spectacles présentés à "La Fenière".



Yves Thériault



Jean Guy

Malgré ses 32 ans, Philippe de Broca est un réalisateur des plus recherchés

Bien qu'il n'ait que trente deux ans, Philippe de Broca a déjà derrière lui une oeuvre bien remplie et une carrière. A peine sorti de l'Ecole Technique de Photographie et de Cinéma, il partit en effet pour l'Afrique où il réalisa quelques courts métrages avant d'accomplir son service militaire en Algérie, au Service Cinématographique de l'Armée.

A son retour, il devint assistant, notamment auprès de Henri Decoin. Puis Claude Chabrol lui demanda de réaliser avec lui le BEAU SERGE. Ils passèrent ensemble plusieurs semaines dans le petit village où était né Claude Chabrol et où se scellèrent des amitiés qui paraissent devoir résister à toutes les épreuves. C'est ainsi qu'il demeura l'assistant de Chabrol pour LES COUSINS, et pour A DOUBLE TOUR. Dans l'intervalle, il avait participé aux QUATRE CENTS COUPS de François TRUFFAUT.

Mais Philippe DE BROCA, à vingt-six ans, partageait les rêves de ses amis : il voulait réaliser "son" film. Et c'est la Société AJYM FILMS, (ancienne maison de Claude Chabrol) qui lui permit de réaliser son premier long métrage. Sur une idée de Geneviève Cluny, Philippe De BROCA imagina un divertissement qui après s'être appelé SUZANNE ET LES ROSES, allait devenir LES JEUX DE L'AMOUR.



Richard Attenborough, acteur, directeur et producteur anglais, est actuellement à Hollywood ou il tourne pour la première fois. Il joue le rôle d'un aviateur dans le film "Flight of the Phoenix". Il s'est mérité l'oscar anglais cette année pour son rôle de sergent dans "Guns of Batasi".

DES VENDREDI 14 MAI Sensationnel! DES VENDRED' 14 MAI

2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR

LA VOIX DE LA CONSCIENCE EN COULEURS "L'oeuvre de chair ne désireras..."

JEUX PRÉCOCES PIETRO GERMI LAURA VIVALDI Une fillette malheureuse qui croyait avoir trouvé l'amour...

Cinéma CANARDIÈRE

TEL.: 661-8575 ● STATIONNEMENT GRATUIT ● Situé au centre d'achats de La Canardière

2 GRANDES PRIMEURS EN EXCLUSIVITE

Une adolescente animée d'étranges désirs et de rêves défendus...

Seulement FREUD a su trouver des réponses!

JOHN HUSTON'S production of FREUD PASSIONS SECRETES

Pour adultes seulement

MONTGOMERY CLIFT SUSANNAH YORK · LARRY PARKS · SUSAN KOHNER

2e film:

Un homme qui mène une vie de chien... Un chien qui mène une vie d'homme!

Tony Curtis Christine Kaufmann and Introducing Monsieur Cognac

Eastman COLOR

La MARIEE a du CHIEN

1720 rue St-Michel Sillery 527-6684

CINÉMA SILLERY Stationnement facile Air climatisé

theatre de l'estoc STUDIO 9 rue st louis 523-9740

ANNA KARINA MICHEL SUBOR un film de JEAN-LUC GODARD

LE PETIT SOLDAT

Commençant demain soir, dimanche, à 7h.30 et 9h.45

PRINCESSE

EN COULEURS: Extraordinaire film de la jungle... capture d'animaux sauvages nombreuses scènes d'intérêt...

"HATARI" JOHN WAYNE & ELSA MARTINELLI

EN COULEURS:

"LES RANCHERS DU WYOMING" ROBERT TAYLOR & JOAN CAULFIELD

"SCOTLAND YARD A L'ECOUTE" WILLIAM SYLVESTER

LAURIER Foule nombreuse 2e grande semaine

Un film de brûlante actualité... Interpol à la poursuite des trafiquantes de drogues. Cascade d'émotions!

LOS VICIOSOS en français

avec la participation de COCCINELLE sensationnelle vedette internationale

2e grand film

Une romance Impériale au pays des Tziganes Sabine Sinjen, Peter Weck dans

Christelle ET L'EMPEREUR EASTMANCOLOR

AUJOURD'HUI, à 2 heures, matinée spéciale "Christelle et l'Empereur" Admission générale, 50¢; les jeunes sont admis

CINEMA LIDO

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis

Tél.: 837-2272

★ EN 2e SEMAINE ★

Ce dont on ne parle jamais...!

Médecin Pour Femmes

Plus révélateur que "LES FAUSSES HONTES"

2ème GRAND FILM EN COULEURS

Sables brûlants

Une fille pervertie et cupide qui sacrifie tout a son ambition...

Aujourd'hui à 1h.30 — Spécial pour les enfants de 10 ans et plus ★ FEMME APACHE ★ ESCAPADE AU JAPON 2 films en couleurs — Admission: 50¢

Air climatisé Stationnement gratuit

EN PRIMEUR! SHIRLEY MacLAINE · YVES MONTAND DANS LA MEILLEUR COMEDIE DE L'ANNÉE!

"MA GEISHA"

EDWARD G. ROBINSON BOB CUMMINGS

TECHNICOLOR TECHNIRAMA

AU MEME PROGRAMME

PAUL NEWMAN · JOANNE WOODWARD ON PEUT ETRE EN AMOUR de TOUS LES ANGLES

TECHNICOLOR

"LA FILLE A LA CASQUETTE" A NEW KIND OF LOVE

THELMA RITTER / EVA GABOR / MAURICE CHEVALIER

A VOIR . . . A VOIR . . . A VOIR

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT AUX CINEMAS POPULAIRES

UN PROGRAMME QU'IL NE FAUT PAS MANQUER

525-9340 CARTIER et LAIRET 523-5050

Des étudiants fondent une boîte: le Cro-Magnon



L'ancêtre . . .

Par Claude DAIGNEAULT

J'ai visité pour vous, cette semaine, la nouvelle boîte à chansons le Cro-Magnon que des étudiants de l'Académie de Québec ont aménagée sur le Chemin Sainte - Foy. Il est renversant de constater, comment des jeunes à l'esprit dynamique, peuvent faire fi des difficultés et se montrer dignes de la confiance qu'on a mise en eux.

En quatre mois, 150 gars et filles ont donné quelque 2,000 heures de travail acharné pour se donner un coin bien à eux, où ils puissent se réunir et s'amuser entre eux.

Maintenant que le travail est en grande partie terminé, maintenant qu'ils peuvent s'attabler et admirer avec fierté ce qu'ils ont réussi à faire, ils ne s'arrêtent pas pour si peu. Ils parlent des projets d'amélioration, des activités qu'ils tiendront dans ce local... Le Cro - Magnon, c'est un peu une aventure, qui débute ainsi...

PROBLEMES

Le projet de la boîte à chansons a germé dans l'esprit des Académiciens devant une situation qui s'éternisait à l'Académie. L'esprit individualiste dominait au sein de ce collège. L'action de groupe stagnait. On perdait un peu son temps dans de longues discussions infructueuses qui n'aboutissaient pas grand'chose.

Le fait est que, en dépit de l'atmosphère intéressante qui règne à l'Académie, les étudiants éprouvaient le besoin d'avoir un local vraiment à eux, qu'ils pourraient décorer comme ils voulaient, et où ils pourraient tenir des réunions, écouter de la musique, entendre des chansonniers... une boîte à chansons quoi!

Les Frères des Ecoles chrétiennes possédaient une maison vieille de 150 ans sur le chemin Sainte - Foy, non loin de l'Académie. Elle avait été abîmée par un incendie et pour tout dire elle était dans un état lamentable.

Après présentation d'un projet aux autorités de l'Académie, les étudiants furent heureux d'apprendre qu'ils pourraient mettre sur pied la boîte à chansons et louer cette maison pour la somme de $5 par mois.

Deux Académiciens prirent en charge les destinées de la boîte: il s'agit de Pierre Després et Marcel Gaumond; tous deux avaient contribué à écrire le projet qui fut accepté par les autorités de l'Académie. Et on se mit à la tâche...

OPERATION DEMOLITION

On forma d'abord des équipes de travail qui avaient des tâches bien spécifiques à remplir. La maison était dans un tel désordre, que les plus vaillants auraient facilement senti leur courage flancher. Mais abattre des murs, casser du vieux plâtre, enlever des couches innombrables de vieux prélarts, c'est pratiquement un plaisir pour des jeunes gars en mal de dépenser leur énergie!

Un mois après le début des opérations, en dépit de la bonne volonté de tous, le travail n'avançait pas au rythme prévu. On manquait de plan directeur. Gilles Deslaurier, qui s'était déjà offert pour faire la décoration de la boîte, proposa à Pierre Després et Marcel Gaumond de prendre en main les opérations.

L'aventure reprit de plus belle. On grattait la vieille tapisserie au rythme d'un pied carré l'heure; par endroit, il fallut des heures pour enlever les cinq couches de linoléum qui recouvraient le plancher. Enlever les boiseries, les cadres de porte ne fut pas une mince affaire non plus. Bref, on travailla sans relâche.

DECORATION

Le projet de décoration intérieure soumis par Gilles Deslaurier avait été accepté par le conseil des étudiants. On disposait d'une somme de $2,000, récupérée lors d'une campagne faite précédemment pour l'achat d'un chalet.

Cet argent servit à acheter le matériel requis pour la décoration: plâtre, treillis métallique, bois, peinture, installation électrique. Les étudiants eurent la bonne fortune de bénéficier de la générosité de certains bienfaiteurs pour la fabrication des meubles, des tasses en céramique, l'installation de la table tournante et des haut - parleurs. Les meubles et les tasses de céramique furent fabriqués à l'atelier d'art, grâce au concours du frère Julien.

Une fois les gros travaux de démolition et de nettoyage accomplis, Gilles Deslaurier se mit en frais de décorer l'intérieur du Cro - Magnon. S'inspirant des peintures préhistoriques qui ornent les murs des grottes de Lascaux en France, il créa une atmosphère de caverne préhistorique, utilisant le plâtre, la peinture couleur de terre, l'éclairage indirect.

Le Cro - Magnon présente un aspect rustique vraiment original. On s'y sent à l'aise dès l'entrée. Certains détails sont amusants dans la décoration; par exemple, les cendriers qui représentent l'incrustation d'une main d'homme dans la terre cuite.

ACTIVITES

Très bientôt, Ciné - collège (l'organe de la fédération des ciné - clubs des collèges de Québec) tournera un film, intitulé le "Cercle", dont la première scène se situera au Cro - Magnon.

La boîte à chansons, que les étudiants qualifient de "tanière de l'Académicien évolutif", servira de local pour les spectacles de chansonniers étudiants, puisque le Cro - Magnon doit avant tout servir la cause des étudiants, en leur permettant de se produire en public.

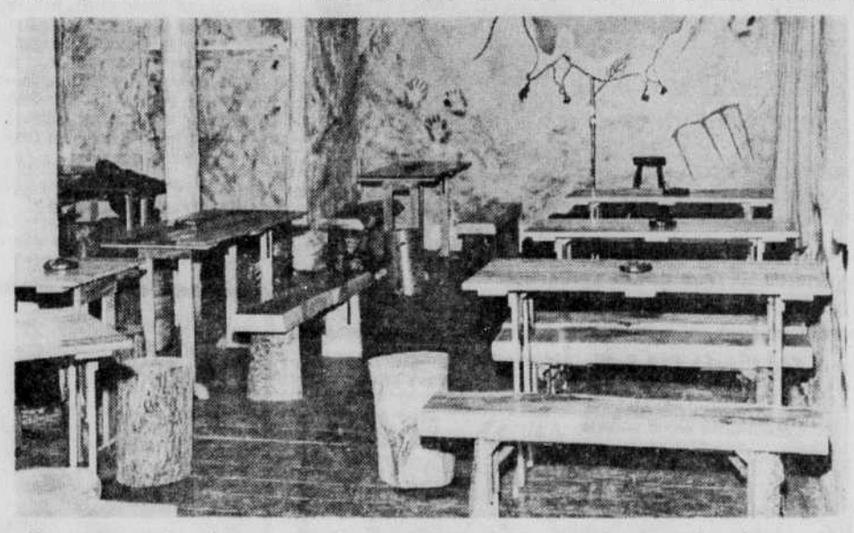
On pourra aussi y assister à des conférences, à des discussions de groupe. Les associations de l'Académie de Québec auront une salle à leur disposition pour y tenir leurs réunions.

On quitte le Cro - Magnon et ces jeunes gens de l'Académie enchanté. Le travail qu'ils ont fait est admirable. Ils ont su tenir bon et faire face aux difficultés pour mettre sur pied quelque chose qui soit vraiment à eux, quelque chose qui soit vraiment d'eux. Ils ont du cran. Souhaitons que le Cro - Magnon vive longtemps!

Souhaitons - le surtout, parce que dans l'esprit de Després et Gaumond, la boîte ne sera pas un repaire de jeunes blasés qui s'écraseront sur les tables pour se morfondre en discutant des graves problèmes auxquels ils ne comprennent rien. La boîte, ce sera un lieu de plaisir pour étudiants du niveau collégial, où régnera un esprit sain, un accueil chaleureux à l'humour.



Un intérieur sympathique qu'ils ont imaginé eux-mêmes.



Une toute petite scène, ou s'exécutera le chansonnier invité. Pour la plupart du temps, il s'agira d'un étudiant.

Exposition de gravures à Québec

Jeudi le 13 mai prochain la Galerie l'Atelier Renée Le Sieur présentera à Québec une exposition de gravures mettant en vedette les oeuvres de cinq artistes.

L'Atelier Libre de Recherches Graphiques fut fondé à Montréal le 4 août 1964, par Richard Lacroix, peintre-graveur, avec l'aide d'une subvention du ministère des Affaires culturelles du Québec. C'est le premier atelier du genre au Québec, et probablement au Canada. Il est situé au no 4384, rue St-Christophe, à Montréal.

L'Atelier Libre de Recherches Graphiques est un organisme sans but lucratif, au service d'artistes-peintres professionnels, dans le but de leur permettre de travailler les métiers de la gravure.

A compter du 15 septembre 1964, l'atelier fut ouvert aux artistes régulièrement deux jours par semaine, les lundis et mardis.

Parmi les premiers artistes à venir travailler à l'Atelier, citons :

Mme Huguette Desjardins-Faucher, artiste - lithographe, graduée à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal; plusieurs expositions au Canada et internationales.

Mme Tobie Steinhouse, artiste de Montréal, étudie aux Arts Students' League de New York, Ecole des Beaux-Arts de Paris et Atelier 17 de Paris; expose au Canada, représentée dans plusieurs collections et gagnante de prix en gravure.

M. Henri Saxe, gradué à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, bien connu dans le monde artistique canadien, et représente le Canada à la IIIe Biennale de Paris, 1963.

M. Pierre Hébert, gradué en anthropologie à l'Université de Montréal, animateur de films, exposition de dessins à Montréal.

Anna Karina

Avec son sourire gourmand, sa difficulté à prononcer les "s", ses grands yeux étonnés, sa taille de mannequin (1m 70), Anna Karina, en moins de 7 ans, est devenue une grande vedette.

Ayant retenu de son histoire de France que le mot "Bastille" elle débarqua, un 14 juillet, dans ce quartier de Paris où elle loua une petite chambre sans eau. Elle avait 17 ans. Le lendemain, on lui proposait de poser pour des photographies de mode. Jean-Luc Godard la remarque, bientôt, dans un film publicitaire où, mutine, gracieuse, nue, elle vantait les qualités d'un savon moussant.

L'enfant terrible de la nouvelle vague proposa à Anna un rôle deshabillé. Mais elle refusa. A Bout de Souffle se fit sans elle. Mais Jean-Luc Godard n'oublia pas pour autant ce "personnage d'Andersen" et lui fit signe, de nouveau, pour le Petit Soldat.

Cette fois, Ann Karin (il s'agit de son vrai nom) accepta la proposition. Le cinéma n'effrayait pas la future héroïne de Vivre sa Vie. Elle connaissait, déjà, des caméras pour avoir tourné dans son pays natal un court métrage primé, la même année au Festival de Cannes. A l'insu de ses parents, Anna chantait même le soir des airs de Cole Porter dans une boîte de nuit de Copenhague.

Jean-Luc Godard parvint à apprivoiser celle qu'il ne cesse d'appeler son "petit oiseau danois". Et ce fut l'envolée pour une fulgurante carrière dont voici les principales étapes:

1959 Pingin og Skoenne (court métrage), d'Ibs Smedes.

1960 Le petit soldat, de Jean-Luc Godard.

1961 Ce soir ou jamais, de Michel Deville.

CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST. JEAN, TÉLÉPHONE 525-4286
A L'AFFICHE
à 1h.15, 5h.05, 9h.
Continu de 1h. à 11h.
Une maîtresse d'école naufragée fait d'étonnantes leçons à un vagabond de plage !
CARY GRANT
LESLIE CARON
"FATHER GOOSE"
Second long métrage à 3h. 15 et 7h. 10
L'odyssée d'une jeune fille, seule sur une île perdue !
ISLAND OF THE BLUE DOLPHINS
Eastman color
Matinées : 75¢; Dimanche et soirs : 99¢

IMPERIAL
TROIS GRANDS FILMS "D'HORREUR", EN COULEURS
"LA NUIT DU LOUP-GAROU"
OLIVER REED & YVONNE ROMAIN
"LES EPOUSES DE DRACULA"
PETER CUSHING & YVONNE MONLAUR
"LE SANG DU VAMPIRE"
DONALD WOLFIT & VINCENT BALL

CINEAC
Place Laurier - 653-2112
Air climatisé
COLOR by DE LUXE
LA FOIRE AUX ILLUSIONS
CINEMASCOPE AUSSI
PARANOIAQUE
OLIVIER REED

4e ET DERNIERE SEMAINE!
EN PRIMEUR
UN PROGRAMME EXCITANT! SURPRENANT! ÉLOQUENT!
POUR VOUS MESSIEURS
UN NOUVEAU
CONSTANTINE
COMME S'IL EN PLEUVAIT !
POUR VOUS MESDAMES
Barbara
PLUS ÉMOUVANT QUE
Margot
EN COULEURS
Enfin... Cette histoire qui a connu tant de succès à la RADIO devient maintenant un grand film
TEL.: 661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT — AIR CLIMATISE
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

3 milles du pont de Québec!
CINEMA ST-ROMUALD
Tél. 839.7553
PRESENTEMENT A L'AFFICHE
MONDO CANE
INSOLITE !
ATTACHANT !
INCROYABLE !
PROVOCANT !
CONTROVERSE !
EN COULEUR
EN FRANCAIS
UNE RANDONNÉE HONTEUSE À TRAVERS LA RACE HUMAINE !
La rivalité des deux titans de l'histoire...
BRAD HARRIS
BRIGITTE COREY dans
SCOPE COULEURS
SAMSON vs HERCULE
AUJOURD'HUI A 1h.30
matinée pour les jeunes !
SAMSON CONTRE HERCULE
en couleur
LES AVENTURIERS DE LA JUNGLE !



Actuellement à l'affiche au Cinéma SILLERY, un film d'une envergure exceptionnelle: PASSIONS SECRETES qui retrace l'épopée de la psychanalyse et de son maître Sigmund FREUD. Cette oeuvre qui a été applaudie par les critiques du monde entier, met en vedettes MONTGOMERY CLIFT, Susannah York, Larry Parks et Susan Kohner. Comme second film: LA MARIEE A DU CHIEN, comédie ébouriffante mettant en vedettes: Tony Curtis, Christiane Kaufmann et un chien appelé Cognac. Ne manquez pas cet extraordinaire programme!

Chronique musicale



par MARC SAMSON

Au moment où l'on semblait croire que l'étude de la musique était en régression, les jeunes étant attirés par de nombreux autres emplois du temps, dont la télévision n'est pas le moindre, il est heureux de constater que tel n'est pas le cas, au contraire. En fin de semaine dernière, lors des épreuves pour la région de Québec des Festivals de musique 1965, on comptait plus de 250 concurrents pour le piano seulement, en plus d'une harmonie et de douze chorales.

Les Festivals ont certainement contribué à accroître l'intérêt manifesté par les jeunes envers les études musicales, et même si l'on n'est pas tout à fait d'accord avec le côté compétitif, il faut leur donner le crédit d'avoir créé une émulation qui est de bon aloi. Proportionnellement, les concurrents sont en nombre aussi élevé dans les huit autres régions que groupent les Festivals, et l'enthousiasme y règne au même degré.

L'"avalanche" de pianistes entendus à Québec (et il semble qu'il en soit de même dans les autres régions) laisse songeur, si l'on pense qu'il ne se trouvait aucun concurrent dans les sections "instruments à cordes et à vent." Le piano est évidemment un instrument très attirant, et même si ces jeunes n'aspirent pas tous à une carrière de musicien, il est néanmoins à souhaiter qu'il s'en trouve au moins quelques-uns pour l'envisager sérieusement. Or, pour réussir à faire une carrière de soliste, il faut être plus qu'exceptionnellement doué, alors qu'un instrumentiste de talent pourra éventuellement, grâce à un travail sérieux, se diriger vers la carrière de musicien d'orchestre. Ce sont les communautés religieuses qui paraissent les plus intéressées par ce concours, et c'est sans doute la raison pour laquelle nous avons entendu de si nombreux pianistes; elles devraient donner à leurs élèves la possibilité d'étudier un instrument autre que le piano. Il existe aussi des institutions qui ne permettent pas, ou n'encouragent pas leurs élèves à se présenter à ces concours afin de ne pas entraver le cours normal de leurs études. Pour ce qui est des chorales, elles offrent une excellente opportunité aux jeunes, qui ne se livrent pas à l'étude d'un instrument, de participer à une activité musicale collective.

Les épreuves de la semaine dernière ont été tenues dans des locaux peu appropriés à un tel événement, et plusieurs jeunes concurrents ont dû se présenter à l'éliminatoire en jouant sur des pianos qui auraient été plus à leur place dans une bastringue que dans une salle d'auditions. La plupart des maisons d'enseignement possèdent maintenant des salles de spectacle et aussi des instruments convenables : il pourrait s'y établir une entente entre les organisateurs des Festivals et les maisons d'enseignement, qui y envoient leurs élèves, afin de permettre aux jeunes de se faire entendre dans des conditions normales. La finale a eu lieu dans une salle qui sert en même temps de gymnase, ce qui est pour le moins peu inspirant. Ces remarques sont peut-être d'ordre para-musical, mais c'est un point important, dans une telle manifestation.

Parmi ce très grand nombre de concurrents, où les jeunes filles étaient en importance numérique marquée, mais où les garçons ont su se distinguer, on a pu entendre des talents authentiques. Le travail des juges n'est pas facile, et nous ne savons pas exactement sur quels critères ils se basent pour attribuer les nombreux prix distribués par les Festivals. Quelques concurrents, même s'ils n'ont pas obtenu les premières places, ont retenu l'attention : entre autres, on a remarqué le jeune garçon qui, dans la classe des moins de 14 ans, a joué de façon fort intéressante la Sinfonia No 15 de Bach et la Tarantelle de Mendelssohn, et les juges ont été hors de tout doute impressionnés, et avec raison, par la sûreté technique de la gagnante des 17 ans et moins. Pour ce qui est du grand prix, il a été remporté, pour la deuxième année consécutive, par Lise Petit, pianiste douée et sérieuse. Par contre, il est étonnant que le concurrent ayant manifestement démontré le plus de sens musical ait été classé au troisième rang seulement de sa catégorie. Il n'est nullement question de diminuer le mérite des gagnants, loin de là, pas plus d'ailleurs que d'attacher plus d'importance qu'il n'en faut au classement, mais un tel concours devrait porter une attention toute particulière aux jeunes chez qui on aperçoit cette chose si rare qu'est la musicalité.

Ce concours des Festivals de musique, que représente-t-il ? A quoi sert-il ? Quatre personnes qui y ont pris une part active ont bien voulu nous donner leurs opinions.

La révérende Soeur Sainte-Gertrude, professeur de musique au collège de Bellevue, y voit un encouragement souhaitable aux études. "Mes élèves sont très intéressées par le concours; elles travaillent beaucoup en vue d'y participer, et la compétition leur donne encore plus d'ardeur."

Madame Jean-Paul Galibois, publiciste pour la région de Québec, s'occupe des Festivals depuis quelques années et affirme que le mouvement la passionne. Elle a pu constater que le nombre et la qualité des concurrents augmentent d'année en année. "Les professeurs de ces jeunes viennent aux auditions et peuvent, grâce aux pièces imposées, non seulement comparer le travail de leurs élèves et celui des autres participants, mais aussi confronter les méthodes d'enseignement, ce qui peut parfois les aider."

Monsieur Erza Schabas a été juge de nombreux festivals et concours, mais c'est la première fois qu'il l'est pour les Festivals de Québec. Au départ, il n'était pas favorable aux festivals compétitifs, mais ayant eu à juger l'un et l'autre, il s'est rendu compte que si la compétition peut paraître nuisible à priori, elle ne fait en réalité qu'accentuer l'intérêt des participants et les incite à donner le meilleur d'eux-mêmes. Monsieur Schabas, qui s'intéresse de très près à l'Orchestre national des jeunes, est surpris et un peu déçu de constater que seulement des pianistes et des chorales étaient inscrits, à Québec; il aurait beaucoup aimé entendre des violonistes, des flûtistes, des clarinettistes, un ensemble de musique de chambre, etc.

Pour mademoiselle Lise Petit, qui devait plus tard être proclamée gagnante du grand prix, ces Festivals procurent avant tout la possibilité de jouer en public et de "connaître l'opinion de juges qui vous sont étrangers : on sent le besoin, au moment de s'engager dans une telle carrière, de savoir où on en est exactement."

Voilà quelle devrait être la raison des Festivals, car si les concurrents se présentent uniquement dans le but de gagner un prix, cela ne leur sera guère profitable. Les Festivals ne doivent pas non plus servir de prétexte à l'orgueil, même légitime, des parents pour le talent de leurs enfants, et il faut aussi éviter de trop attirer l'attention sur un jeune concurrent, ce qui risquerait de lui faire plus de tort que de bien pour l'avenir. Le mouvement est digne d'intérêt : il faut lui conserver son but initial, qui est d'encourager et de développer le talent des jeunes musiciens.

Jean-Luc Godard est un réalisateur assoiffé de vérité

Depuis A BOUT DE SOUFFLE, Raoul Coutard a dirigé la photographie de presque tous les films de Jean-Luc Godard. Voici un portrait de Jean-Luc par Raoul Coutard, tel qu'il a paru dans la monographie de Jean-Luc Godard par Jean Collet parue aux éditions Seghers.

La première fois j'aperçus Jean-Luc Godard écrit Raoul Coutard, ce fut lorsqu'il travaillait au scénario de PECHEUR D'ISLANDE : hirsute, fumant la pipe, retranché derrière ses lunettes noires, muet.

Deuxième contact, la préparation de A BOUT DE SOUFFLE, il fut plus bavard.

De jour en jour, au fur et à mesure que les détails de son scénario se précisaient, il expliquait la réalisation : pas de pied pour la caméra, pas de lumière si possible, les travellings sans rails . . . Petit à petit nous découvrions un besoin de fuir le conventionnel et même d'aller à l'encontre des règles et de la "grammaire cinématographique".

Pendant le tournage il confirma cette position d'autant plus que le découpage était écrit au fur et à mesure ainsi que les dialogues.

Le film se construisait au fur et à mesure, à la vue des projections, et l'idée des personnages restant, il collait au comédien pour les détails.

Cette liberté du découpage, il la conserve même dans des films où il existe des scénarios écrits, comme LES CARABINIERS ou LE MEPRIS.

Aussi, il ne peut dire la veille, ni même dans l'immédiat, ce qui va se faire — c'est en répétant la scène que la décision vient, et parfois après avoir tourné une prise, on reconstruit toute la scène sous un autre angle.



Jean-Luc Godard donne quelques conseils à Anna Karina et à Eddie Constantine au cours du tournage de "Une nouvelle aventure de Lemmy Caution."

Jean-Luc Godard prend des pauses pour réfléchir, se mordillant le pouce et l'index.

Pas très bavard, il faut plus communiquer qu'interroger pour savoir ce que l'on doit faire, encore qu'il soit très difficile d'imaginer ce qui, à ses yeux, a de l'importance, et parfois nous avons recommencé quatre à cinq fois certains plans pour des détails dont l'évidence ne nous était pas apparue.

La liberté que lui donne l'absence de découpage établi à l'avance lui permet une souplesse de tournage très grande, et il n'est pas rare, s'il n'a pas encore une scène bien en tête, qu'il décide de tourner autre chose, dans un autre décor, au dernier moment. Parfois il s'arrête une journée pour prendre du recul et réfléchir . . .

Mais pendant tout le tournage, il est préoccupé par le temps et le devis prévus, alors que pour lui-même, l'argent n'a aucune importance, il compte pour la production, modifiant au besoin sa mise en scène pour économiser ailleurs ce qu'il aurait dépensé en trop sur d'autres séquences.

Quelles références pour comprendre Jean-Luc Godard ?

Son humanité qui transparaît à travers son soutien sans réserve à ses amis et le besoin sincère qu'il a de faire plaisir à ceux qui l'entourent et qui travaillent avec lui. Et si parfois il lui arrive de rabrouer quelqu'un, il s'en excuse, jusqu'à ce qu'il soit persuadé d'avoir effacé la peine qu'il a causée. Cette amitié, il a besoin aussi de la ressentir, aussi n'imagine-t-il pas de faire un film avec un producteur qui ne lui paraîtrait pas susceptible de devenir un ami.

Sa bonne foi dans tout ce qu'il fait, dont une manifestation simple est de reconnaître volontiers ses erreurs et même parfois de prendre à sa charge celles de ses collaborateurs.

La vérité qui est pour lui un besoin, et qui le pousse par exemple à ne pas tourner ailleurs les extérieurs d'un décor, à refuser de mettre de la lumière dans une pièce si l'on peut tourner sans, à faire du son direct dans n'importe quelles conditions.



BIENVILLE Un excellent programme. Ne le manquez pas!



aussi cette brillante comédie
MON HOMME GODFREY June Allyson, David Niven CinémaScope-Couleurs
Aujourd'hui, 2h., matinée spéciale: "Le Siège de Syracuse"

CINEMA DE PARIS et PIGALLE
Tél.: 522-7811 Tél.: 525-9724
2e GRANDE SEMAINE



réal giguère
ginette letondal
yves letourneau
gabbi sylvain
gaétane letourneau
dans un film de
pierre patry
musique de
jean cousineau
Caïn
production coopérative

Une Production de JOHN FORD
JAMES STEWART | RICHARD WIDMARK
SHIRLEY JONES



En Couleurs
LES DEUX CAVALIERS
2e FILM D'ACTION
"CONTRE-ESPIONNAGE"



ERNEST BORGNINE
KERWIN MATHEWS
A L'AFFICHE ★ AUX TROIS CINEMAS
VICTORIA — CLASSIC — RIALTO



Natalie Wood, qui a joué plusieurs rôles au cours de son adolescence, personnifie une jeune actrice de 15 ans dans le film de la Warner Brothers "Inside Daisy Clover", actuellement en production. Mlle Wood apparaît ici dans une scène de ce film.



Harriet Andersson (a gauche) joue le rôle-titre du passionnant film d'amour en couleurs, "BARBARA", en 4e et DERNIERE SEMAINE AU CINEMA CANARDIERE en programme double avec "Comme S'il en Pleuvait", un nouveau film d'EDDIE CONSTANTINE (à droite). Profitez-en et voyez cet excitant programme dès cette semaine car il ne sera pas montré ailleurs à Québec.

A Québec aujourd'hui

Arts

Samedi

THEATRE DE L'ESTOC : "Les fusils de la Mère Carrar" de Berthold Brecht, 8h30.

MUSEE DU QUEBEC: Exposition Trésors du Québec.

Marie Laberge : Exposition Galerie Zanettin.

Y's a Poppin: Revue annuelle du Young's Men Club of Quebec. Institut Canadien 8h30 avec Cathy McKinnon.

Dimanche

Darry Cowl: Palais Montcalm. 8h30. Au programme: Sonia, chanteuse, et Jean-Guy Moreau, imitateur.

MUSEE DU QUEBEC: Exposition Trésors du Québec.

Convocations

Samedi

L'Ecole des infirmières de Saint-Michel Archange : Cinquantième anniversaire de fondation. Bénédiction du nouveau Pavillon d'Youville. Assemblée à l'auditorium, à 2h30 p.m.

La Fraternité Canadienne : Kermesse Gastronomique Internationale. Manège Militaire, Grande-Allée Est, à 5h p.m.

Association forestière québécoise: Finale du débat oratoire traitant des "Richesses Forestières". Amphithéâtre de la faculté de Foresterie et de Géodésie de l'université Laval, à 3h p.m.

Société canadienne des écrivains: La section de Québec rend hommage à Monique Corriveau et Suzanne Hamel, à 7h, au Savoy.

Dimanche

Château - Richer : Bénédiction d'un nouvel hôtel de ville, à 2h p.m.

Breakeyville : Concours des jeunes talents de la région. Salle Municipale, près de l'église, à 8h p.m.

Sainte - Thérèse de Lisieux : Installation du nouveau curé, M. l'abbé André Jobin.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Guilda dans sa revue "Toutes plumes dehors" — Piet Coomans — Marius. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

A La Page Blanche: Bancho & Hilario. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

Au Bal Tabarin: Anita Cari — Jan Tiffany — Mercedès Connie — Line Robert. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Baril d'Huitres: Tony Roman et ses Dauphins — Yani Perno — Gigi Desrosiers — Claude Girard et ses musiciens. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Coronet: Les Baladins — Les Ingénues — Marcel Tardif. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Chez Gérard: Coccinelle et sa revue du Carrousel de Paris — Bob Vocelle. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

La Madrague : Guy Thivierge, de 9 h. à 2 h.

Louis XIV : Valérie — Pauline Provencher — Gaston Boileau — Jacques Drolet. Samedi: 9h30, 11h, 12h30.

Lafayette: Hugo Biucchi — Les Grimaldis — Danielle Dary. Samedi: 10h15, 12h30.

La Méditerranée: Tana Roberto et Arturo. Spectacle continuel.

Neptune: Los Suspiros de Espana. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification moral des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés paf le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dira qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme et reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Film qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Fils qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qui'ls traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes pqarticulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Film dangreuex pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs: "Father Goose" (AA) (117 min.) Technicolor, à 1.15, 5.05, 9.00 hrs; "Island of the Blue Dolphins" (AA) (92 min.) Eastman Color, à 3.15, et 7.10 hres.

Cartier : — Ma Geisha (A) 1.00, 5.00, 9.00 hrs. La Fille à casquette (D) : 2.55, 7.00 hrs. Nouvelles et annonces : 4.45, 7.50 hrs. Fin : 11.03 hrs.

Cinéac : — Paranoiaque (AR) 1.00, 4.20, 7.40 hres. La foire aux illusions (A) 2.20, 5.40, 9.00 hrs. Fin : 11.00 hres.

Cinéma Canardière : — Barbara (D) 12.45, 3.45, 6.40, 9.45 hre. Comme s'il en pleuvait (A): 2.10, 5.10, 8.05 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma de Paris : — Cain (AR) 1.00, 4.20, 7.00, 9.50 hres. Les motorisées (AR : 2.15, 5.35, 8.25 hres. Actualités : 12.30, 3.45, 8.15 hres. Sujet court : 12.30, 4.00 hres.

Classic : — Sujet : 1.15, 5.00, 7.00 hres. Contre espionnage (AA) 1.20, 5.30, 9.35 hres. Les deux cavaliers (AA) 3.15, 7.30 hres. Fin : 11.05 hres.

Empire : — Symphonie de Rio : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. L'homme de Rio: 1.08, 3.08, 5.08, 7.08 9.08 hrs.

Impérial : — La Nuit du loup garou (D) 1.00, 5.22, 9.44 hrs. Le sang du vampire (AR) 2.32, 6.51 hres. Sujet : 3.56, 8.15 hres. Les épouses de Draculas (AA) 3.59, 8.21 hres.

Laîret : — Ma Geisha (A) 1.00, 5.00, 9.00 hrs. La Fille à casquette (D) : 2.55, 7.00 hrs. Nouvelles et annonces : 4.45, 7.50 hrs. Fin : 11.03 hrs.

Laurier : — Samedi, Matinée spéciale pour les jeunes. Nouvelles: 2.00 hres. Christelle et l'empereur, couleurs (AA) 2.10 hres. Soirée: Los Viciosos, en français, 6.10, 9.45 hres. Nouvelles : 9.30 hres. Christelle et l'Empereur, Couleurs: 7.40 hres. Fin: 11.10 hres.

Pigalle : — Les Pique-Assiettes (AR) : 12.30, 3.20, 5.35, 8.50 hrs. Cain (AR) : 1.50, 4.35, 7.25, 10.10 hrs. Actualités : 3.10, 8.40 hrs.

Princesse : — Scotland Yard à l'écoute (AR) 12.30, 5.33 nres. Les rancheros du Wyoming (AA) 1.48, 7.08 hrs. Sujet : 3.15, 8.35 hrs. Hatari , (AA) 3.18 8.41 hrs.

Rialto : — Contre-espionnage (AA) 12.45, 4.20, 7.40 hres. Nouvelles et annonces 2.16, 9.11 hres. Les deux cavaliers (AA) 2.31, 5.51, 9.26 hres. Fin: 11.15 hres)

Sillery : — La mariée a du chien (AA) 7.30 hres. Freud, passions secrètes (AR) 9.11 hres. Fin : 11.10 hres. AUJOURD'HUI: matinée pour toute la famille à 2.00 hres. Le Desperado de la Plaine. DIMANCHE : Freud Passions secrètes : 1.30, 5.27, 9.16 hres. La mariée a du chien : 3.51, 7.27 hres. Fin: 11.15 hres.

Studio 9 : — Commençant dimanche "Le petit soldat" (AR) 7.30, 9.45 hrs.

Victoria : — Sujet : 1.15, 5.00, 7.10 hres. Les deux cavaliers (AA) 1.30, 5.25, 9.25 hres. Contre-espionnage (AA) 3.30, 7.40 hres. Continuel de 1.15 à 11.15 hres.

Bienville : — Le Siège de Syracuse, cinémascope couleurs (AR) 6.30, 9.30 hres. Mon homme Godfrey. Cinémascope. Couleurs: (A) 8.00 hres. DIMANCHE: matinée à 1.30 hres. Samedi, 8 mai, Matinée spéciale à 2.00 "Le Siège de Syracuse". Fin: 11.00 hres.

Ciné de Lévis : — Spectacle sur la scène à 8.00 hrs: "Le Grand Albert". Samedi, matinée pour enfants, à 1.30 hres.

Cinéma Lido : — Médecin pour Femmes (AR): 6.10, 9.30 hrs. Sables brûlants (A) 7.47 hres. Matinée pour enfants, à 1.30 hres. DIMANCHE: Sables brûlants: 1.15, 4.25, 7.42 hrs. Médecin pour femmes : 3.01, 6.04, 9.25 hres.

Cinéma St-Romuald : — Samson contre Hercule (AA) 7.30 hres. Mondo Cane (AR) 9.20 hres. DIMANCHE Mondo Cane : 1.30, 6.00, 9.40 hres. Samson contre Hercule: 3.30, 7.55 hres.

La sympathique Annie Cordy explose de jeunesse et de vie

Par Claude DAIGNEAULT

Annie Cordy passera sans doute à la légende pour avoir été l'un des personnages le plus intriguants du monde du spectacle. En quelques années à peine, cette petite Belge sympathique s'est hissée au sommet de la gloire et fait courir les spectateurs de tous les pays à ses spectacles.

On ne peut dire qu'on fait une entrevue avec Annie. Elle a une telle facilité de parole qu'on se voit dans la charmante obligation de l'écouter discourir. Remarquez que ce qu'elle dit est loin d'être dépourvu d'intérêt.

"Mon père, dit Annie Cordy, était d'un naturel calme, alors que maman était très vive. C'est le même phénomène dans notre mariage: mon mari est porté à la tranquilité alors que je déborde de vitalité".

C'est évidemment ce qui fait son charme. Cette vitalité extraordinaire chez un p'tit bout de femme comme Annie est quasi inexplicable; elle-même ne sait pas comment il se fait qu'elle soit ainsi. "C'est ma nature. Je ne me conçois pas autrement".

Et pourtant, les nombreuses tournées quelle accomplit seraient susceptibles de saper un peu l'énergie qui l'anime en scène. Mais, en dépit du fait qu'elle ne dispose presque jamais de temps pour ses loisirs, la sympathique Annie explose de jeunesse.

Lui arrive - t - il de se fatiguer de faire son métier? Elle trouve cela inconcevable. Cette pensée ne lui a jamais effleuré l'esprit. Annie Cordy travaille d'arrache - pied et ne s'interroge pas trop, semble - t - il, sur les instants de repos qu'elle pourrait récolter dans la journée.

SES VOYAGES

Annie Cordy n'a pas encore donné de tournées en Russie et au Japon. Ce sont deux pays qui l'attirent et elle aimerait bien s'y rendre un jour ou l'autre. Nul doute que les populations de ces deux contrées seraient fortements intéressées à voir et entendre la pétillante fantaisiste: Annie possède un répertoire de 300 chansons.

Au cours des voyages qu'elle entreprend un peut partout à travers le monde, la vedette continue de regretter une chose: ne pas pouvoir visiter les endroits où elle donne son spectacle.

"Quand je rentre à Paris, mes amis me disent: Alors, qu'est - ce que t'as vu? Comment c'est là - bas? Et il me faut toujours leur répondre: je n'ai rien vu, je n'en ai pas eu le temps!"

PREFERE LES GRANDES SALLES

Annie Cordy préfère travailler



sur une scène devant un public venu exclusivement pour la voir et l'aimer. Dans un cabaret, les gens boivent, font du tapage, s'intéressent plus à s'amuser entre eux, qu'à s'amuser avec l'artiste.

Mais à chaque fois qu'elle débute dans une nouvelle salle au cours d'une tournée, Annie Cordy éprouve d'abord une certaine anxiété. Elle ne se sent pas tout à fait à son aise sur une scène dont elle ne connaît pas la largeur, devant un public nouveau. Ses premières chansons lui apparaissent tellement difficiles à chanter...Mais bientôt elle se remet, et le spectacle qu'elle donne est toujours bon. au deuxième soir de représentation, elle n'a déjà plus le trac.

"Y's A-Poppin", spectacle amateur, déride tous et chacun

Par Claude DAIGNEAULT

L'élément canadien anglo-saxon a hérité d'un humour assez particulier qui le distingue heureusement de l'élément canadien-français. Ces gens ont le don inné de faire rire. d'un rire de bonne santé.

Est-ce parce qu'ils ne sont pas tiraillés par le respect humain au point de se faire des complexes ? Peut-être. Je suis porté à le croire, après avoir assisté au spectacle annuel du Y.M.C.A., "Y's A-Poppin", hier soir à l'Institut canadien.

C'est une véritable salade que ce spectacle. Composé en majeure partie de numéros de chant, de sketches, d farces, de danses comiques, il provoque facilement l'hilarité. C'est un spectacle d'amateurs. D'accord. Mais ils font preuvent d'une si bonne volonté à faire de leur mieux, qu'on leur pardonne sans regret les longueurs, la nervosité, la gêne.

La participation de Mlle Catherine McKinnon, vedette du réseau anglais de télévision, ajoute une note attrayante. Mlle McKinnen possède une voix des plus agréables, qu'elle maîtrise admirablement bien. Son interprétation de "Dominique" était d'une fraîcheur quasi française.

J'ai bien aimé le tour de chant qu'a donné le groupe "The Quebeckers". Ce groupe, bien que nouvellement formé, a démontré qu'il était fort à l'aise sur la scène. Leur choix de chansons était fort original. Leur meilleure interprétation fut sans doute celle de "Springfield", chanson folklorique récente qui raconte l'écroulement dramatique qui eut lieu à cette mine de la Nouvelle-Ecosse dans les années '50. Leur chanson satirique sur le R.I.N. n'était pas d'un humour à tout casser, mais c'était acceptable.

Le "Manettes", groupe de danseurs travestis, a déclenché l'hilarité générale. L'incohérence de leurs mouvements, leur démarche lourde faisaient rigoler à coup sûr. Ce n'était peut-être pas un spectacle pour enfants, mais passons.

Les jolies demoiselles qui formaient le groupe des "Follies" ont donné un assez bon spectacle de danse. N'insistons pas trop là-dessus au risque de froisser certaines consciences. Disons simplement qu'elles ont fait preuve de beaucoup de grâce et de souplesse.

La plus faible partie du spectacle était, à mon avis, dans les sketches et les farces. Elles n'étaient pas toujours très neuves ces farces. Les sketches manquaient de continuité. Mais il ne faut pas trop exiger d'amateurs sans prétention qui n'ont qu'un but : amuser.

Le 17e spectacle annuel monté par le club "Y's Men" du Y.M.C.A. n'était pas si mal après tout. C'est un genre de chose à laquelle on est peu habitué et c'est sans doute pourquoi on a vaguement l'impression de ne pas s'être amusé à fond de train. Mon intention, en écrivant ces mots, n'est pas de décourager les responsables de ce spectacle.



COLE PORTER — Nous avions annoncé dans nos journaux de la semaine dernière qu'une centaine de chansons inédites avaient été découvertes dans l'appartement du chanteur noir Nat King Cole. A la suite d'une erreur dans la nouvelle, nos lecteurs auraient dû lire Cole Porter plutôt que Nat King Cole.

Le chansonnier français Roger Nicolas à Québec

Le chansonnier français Roger Nicolas sera en nos murs prochainement. Roger Nicolas est considéré par la critique française comme étant l'un des principaux comiques français.



Nicolas se spécialisent sur l'étude des régimes politiques... ou plutôt dans la caricature des régimes politiques et s'amuse à imiter les grandes vedettes internationales du cinéma ainsi que les hommes politiques. Nicolas a parcouru le monde entier au cours des dix dernières années. Il a remporté beaucoup de succès alors qu'il exerçait son métier dans les boîtes les plus réputées de la Butte à Paris.

Ce sera le première fois que le chansonnier français présentera son spectacle au Canada. Il fera une tournée qui débutera à Québec.

Nicolas a aussi participé à plusieurs grands spectacles dans la Ville - Lumière et sa popularité en Europe est aussi enviée que celle de Fernand Raynaud, Bourvil, Champi, Jean - Marc Thibault, Devos etc...

POUR DES RENCONTRES INTERESSANTES
il faut se retrouver souvent en compagnie de ses amis au
MANOIR DU LAC DELAGE
Cuisine française salon-bars salle de danse
Pour informations, composez 849-4425

GIM LIN
mets chinois
745, côte d'Abraham
Tél.: 522-0361
Livraison gratuite

Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON LICENCIE

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
mercredi, jeudi, vendredi, samedi, orchestre
"LES MARAUDEURS"
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2389

AUBERGE DE LA COLLINE
DANSE tous les soirs
jusqu'à 1h.30 a.m.
avec LES MELODIENS
FETE DES MERES
Tables de groupes spécioles sur reservations et menus de choix servis de 11h. a.m. à 10h. p.m.
Tél.: 832-2931

Palais MONTCALM
DEMAIN
en MATINEE et SOIREE
à 2h.30 et 8h.30
spectacle
DARRY COWL
"Le Roi du rire"
Également au programme:
Jean-Guy MOREAU, imitateur
et SONIA l'interprète
Billets en vente au guichet
Soirée: $1.50 à $3.00
Matinée: $1.00 à $2.50
529-0786 - 529-0787

Le Théâtre Populaire Molson
présente à 8h.30 p.m.
dimanche le 16 mai
(pour une représentation seulement)
au Palais Montcalm
la comédie de
M.-J. Sauvajon
TREIZE À TABLE
avec
JEAN DUCEPPE
FRANCOISE FAUCHER
GISELE SCHMIDT
JEAN-LOUIS PARIS
LOUISE REMY
YVON LEROUX
RAYMOND ROYER
et LOUIS PICARD
Billets en vente aujourd'hui au Palais Montcalm
$2.00 - 1.50 - 1.00
RESERVATIONS:
529-0786 - 529-0787
Y a pas d'erreur, Molson c'est la meilleure!

AU BAL TABARIN
En vedette jusqu'à dimanche soirs
★JAN TIFFANY
ANITA CARI
MERCEDES CONNIE
ravissantes danseuses exotiques
LINE ROBERT chanteuse, m.c.
Spectacles à 9h., 11h., 1h. Demain à 9h. et 11h. RES.: 524-6200

UNION COMMERCIALE
275, de la Couronne
Ce soir, à 9 h.
DANSE
Orchestre HOP TONES
AIR CLIMATISE
Bienvenue aux membres et à leurs amis.

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 523-9740
Finissant ce soir à 8h.30
Adm.: 2.00
Etudiants: 1.50
Les FUSILS de la MERE CARRAR
de Berthold BRECHT

DANSE à L'HOTEL CAROL
St-Nicolas, près du Pont de Québec
(du mardi au dimanche)
Les vendredis et samedis
avec le nouvel orchestre
★ LES JAGUARS ★
chanteurs-instrumentistes des plus populaires
ENTREE LIBRE, sauf le samedi
"SOUPER DANSANT le dimanche
• Repas de noces
• Banquets
• Réceptions de tous genres
• Hôtel licencié
RES.: 832-2593

DANSE AVEC ORCHESTRE
(7 musiciens)
Tous les samedis soir de 9 hres p.m. à 1 hre a.m. au
MANOIR DU LAC DELAGE
Pour s'y rendre, suivre la Route 54 jusqu'au premier feu jaune après N.-D. des Laurentides et suivre la direction de la Roche Plate. Nos enseignes vous guideront.
Pour informations, composez 849-4425

MARC DROLET
ET SES MUSICIENS
AU
Château Lac Beauport
LAC BEAUPORT
tous les soirs de la semaine (sauf le dimanche)

DANSE CE SOIR
LES GALAXIES
MOULIN ROUGE Enr.
1008, 3e Avenue 522-0401
ATTENTION: Il y a danse au MOULIN ROUGE Enr., tous les MERCREDIS et SAMEDIS.
Ce soir Adm.: $1.00

POUR LA 5e SEMAINE
SENSATIONNEL! ★
FORMIDABLE! ★
MAGNIFIQUE! ★
Il faut les voir!
"LOS SUSPIROS DE ESPANA"
virtuoses de la musique Latine
à La Salle Sirène Tropicale
Unique salle latine à Québec
atmosphère typiquement espagnole
RESERVATIONS A 653-4941
HOTEL-MOTEL NEPTUNE Inc.
PONT QUEBEC

A L'HOTEL LORETTEVILLE
MENU "Fête des Mères"
Barquette Neptune
Céleri et Olives
Crème de Poulet à la Reine
Consommé à l'Ancienne
Tournedos Petit Duc
Dinde Rôtie, Sauce Canneberge
Escalopes de Veau Bradançonne
Brocoli Hollandais
Petits Pois à la Française
Coeur (Mokas)
Salade de Fruits frais
Thé - Café
Adultes: $3.00 - Enfants: $2.00
DANSE
TOUS LES SOIRS
Jeudi, vendredi, samedi et dimanche
AVEC ORCHESTRE
★ TRIO JEAN-YVES HAMEL
★ Artiste invitée
FRANCE PERRIER
Pas de minimum - Rés.: 842-1989

Chez Gérard à la porte ST-JEAN
Toujours les meilleurs spectacles en ville!!!
L'incroyable et merveilleuse
Coccinelle
et sa revue
du "Carrousel de Paris"
8 ARTISTES EN SCENE
Pour réserver: 524-0549
★ Triomphe avec la TROUPE de Guilda dans sa grande revue "Toutes Plumes Dehors"
★ PIET COOMANS et ses musiciens MARIUS son piano...ses chansons
★ Pour réservations: 529-4144
Venez danser à la MADRAGUE ou 2e plancher du restaurant à la Porte St-Jean

LA TOURNEE DU MOULIN
ORSAINVILLE — FACE AU JARDIN ZOOLOGIQUE
vous présente en primeur
LES TROIS
SUCCULENTS DINERS
au son de la musique
"Ambiance unique"
Il nous reste encore quelques dates disponibles pour réceptions de noces ou banquets; pour informations:
623-2361
DANSE AVEC ORCHESTRE
Tous les jours
de 9 hres à la fermeture



ROGER NICOLAS, l'un des plus grands comiques de France, prendra l'affiche à partir de lundi, au restaurant A la Porte St-Jean. ROGER NICOLAS, qui a tenu la vedette à lui seul, pendant trois années consécutives, au théâtre Européen de Paris; un record jamais égalé. ROGER NICOLAS, qui présentera au public de LA PORTE ST-JEAN, son spectacle incomparable. Il en est à sa première visite en Amérique, et c'est aux Québécois que revient l'honneur de l'applaudir en grande première. ROGER NICOLAS, un spectacle qu'il faut voir, pour rire et vous divertir. Ne le manquez pas.

Les soldats d'Hitler ont occupé la Norvège pendant cinq longues années

OSLO — (UPI) — Ils sont venus la nuit comme des voleurs. D'abord les avions, puis les bateaux de guerre et les soldats.

Et par la suite, les bourreaux et les terroristes de l'Allemgane nazie se sont amenés.

Les envahisseurs nazis sont arrivés en Norvège le 9 avril 1940, et y sont demeurés pendant cinq années qui ne seront jamais oubliées par les norvégiens.

Ils entrèrent dans un pays peu préparé à la guerre et prirent le gouvernement et la population par surprise.

La défense a été improvisée. Mais, jusqu'à un certain point, les faibles forces armées norvégiennes ne purent que mettre quelques bois dans les roues de la puissante machine de guerre allemande. Elles livrèrent des combats, qui visaient à retarder l'ennemi, et qui sauvèrent l'Etat norvégien et laissèrent l'appareil gouvernemental du royaume intact. Mais après des mois de guerre inégale, le roi et son gouvernement furent forcés de quitter la Norvège pour se réfugier à Londres.

UN BATEAU COULE

Le soir du 8 avril, des pêcheurs, au large de la petite ville de Lillesand, dans le sud de la Norvège, avaient sauvé des soldats allemands du navire "Rio de Janeiro", coulé par un sous-marin polonais. Ces soldats diren' à leurs sauveteurs qu'ils étaient en route pour Bergen, dans le nord de la Norvège où ils allaient combattre les Anglais.

En dépit de ces assertions et malgré le fait que le navire torpillé avait à son bord des chevaux et des fusils, bien peu se rendirent compte immédiatement que le Norvège était au seuil de l'invasion.

Cependant quelques heures plus tard, un vaisseau de patrouille norvégien, un vieux baleinier à un seul canon, tenta d'intercepter un destroyer allemand dans le fjord extérieur d'Oslo. Les Allemands sommèrent les Norvégiens de se rendre, mais le capitaine du navire de patrouille ouvrit le feu avec son unique canon. Le bateau norvégien fut coulé et le capitaine tué dans la bataille.

La Norvège était dès lors en guerre.

L'attaque allemande reposait sur la surprise. Les principales villes de la Norvège, Oslo, Kristiansand, Stavanger, Bergen, Trondheim et Narvik, (cette dernière un important port d'exportation pour le fer et l'acier suédois), ont été occupées avant que les Norvégiens s'aperçoivent de ce qui arrivait. Ainsi, pensèrent les Allemands, le reste du pays allait tomber comme un fruit mûr dans les mains d'Hitler.

Les nazis comptaient sur l'aide de traitres, en Norvège, des Norvégiens qui étaient payés et prêts à prendre en mains les rennes du gouvernement avec l'appui des armes allemandes.

Cette petite "cinquième colonne" de nazis, dirigée par un ancien officier norvégien du nom de Vidkun Quisling, s'avéra plus tard, l'un des principaux problèmes des Allemands en Norvège, une incitation (par provocation) à une résistance obstiné des Norvégiens tout au cours de l'occupation allemande.

La stratégie allemande fonctionna sans à-coups. Les villes principales tombèrent après un combat de quelques heures. Mais dans la région d'Oslo, le plan rata.

Le lourd croiseur allemand de 10,000 tonneaux, le "Blucher", ayant à son bord la majeure partie des dirigeants militaires allemands fut coulé par une batterie datant de 1895 de la forteresse d'Oscarborg dans le fjord d'Oslo.

Ceci donna au gouvernement d'Oslo et au roi Aakon et sa famille un certain répit. Ils furent évacués à Hamar, plus tard à Evelrum, et finalement ils élurent domicile à Tromsoe, dans le nord de la Norvège.

Dans l'intervalle, le gouvernement norvégien recevait l'ultimatum de capitulation allemand.

Quand les Allemands s'emparèrent de l'aéroport d'Oslo et occupèrent la capitale, les autorités légales du pays étaient parties. L'assemblée nationale se réunit à Hamar et ensuite à Evelrum, où le roi rejeta personnellement l'appel allemand à la reddition.

Pendant ce temps, Quisling se nomma lui-même premier ministre et forma un gouvernement. Mais dans la fureur des Norvégiens contre la trahison, aucun gouvernement semblable ne pouvait être le maitre. Après quelques jours, les Allemands furent contraints de chasser Quisling et une administration civile apolitique fut instaurée dans les parties occupées de la Norvège.

Après le mot du roi, "pas de reddition", les Allemands bombardèrent et détruisirent plusieurs petites communautés sans importance militaire.

Le 24 avril, Hitler désigna Joseph Terboven comme "commissaire du reich" pour la Norvège, et une administration brutale commença. Terboven et ses acolytes essayèrent de faire de la Norvège un pays nazi. Ils tentèrent de gouverner la Norvège avec le concours des ministres norvégiens appartenant au parti nazi de Quisling, un parti qui en temps de paix n'avait jamais eu aucun support de la population. Des camps de concentration firent leur apparition dans toute la Norvège après la reddition finale des forces armées, le 7 juin. Les exécutions, la torture et les déportations suivirent, en même temps que la résistance des Norvégiens — résistance passive et active — augmentait.

TRAITRE NORVEGIEN — Les Nazis ont pu envahir la Norvège si facilement en raison d'une cinquième colonne agissante dirigée par l'ancien officier Vidkun Quisling (ci-haut). A l'arrivée des Allemands, Quisling se nomma premier ministre.

Une grosse partie de la marine marchande norvégienne échappa à la saisie par les nazis et, avec 30,000 hommes et 4.5 millions de tonnes de chargement, combattit du côté des alliés. Une petite aviation fut assemblée en Angleterre. Egalement en Angleterre, on construisit une nouvelle marine norvégienne, comprenant 60 vaisseaux et 5,000 hommes, en plus de navires marchands armés. En outre une armée fut organisée en Angleterre, avec 4,200 hommes et un corps de police formé de réfugiés norvégiens en Suède. Cette force atteignit 15,000 hommes avant que la guerre finisse et que les réfugiés puissent retourner dans leur pays.

Dans la Norvège occupée, une résistance armée fut organisée, dirigée par un commandement central en proche contact avec le gouvernement en exil à Londres. Au moment de la reddition allemande, le 8 mai 1945, les effectifs de la résistance se chiffraient à 44,000 hommes.

LE BILAN

Dans la guerre en Norvège, les forces armées norvégiennes subirent 877 pertes de vie, tandis qu'elles déplorèrent 1,123 victimes dans les combats en dehors du pays.

Quelque 40,000 patriotes norvégiens furent arrêtés par les occupants allemands. De ce nombre, 658 moururent dans des prisons norvégiennes et 1,433 dans des camps et des prisons tion en Allemagne. Sept cents juifs norvégiens furent envoyés dans des ecamps et des prisons en Allemagne. Un total de 84,000 Norvégiens fuirent le pays pendant la guerre et vécurent comme réfugiés, la plupart en Suède et en Angleterre.

Quand les Russes firent une brèche sur le front est en 1944 et menacèrent les lignes allemandes dans le nord de la Norvège, les forces allemandes de l'endroit évacuèrent. Avant de s'en aller, les Allemands brulèrent les maisons, détruisirent les navires et tuèrent tous les animaux qui leur tombèrent sous la main.

La province toute entière de Finmark, au nord, fut détruite et la population déportée.

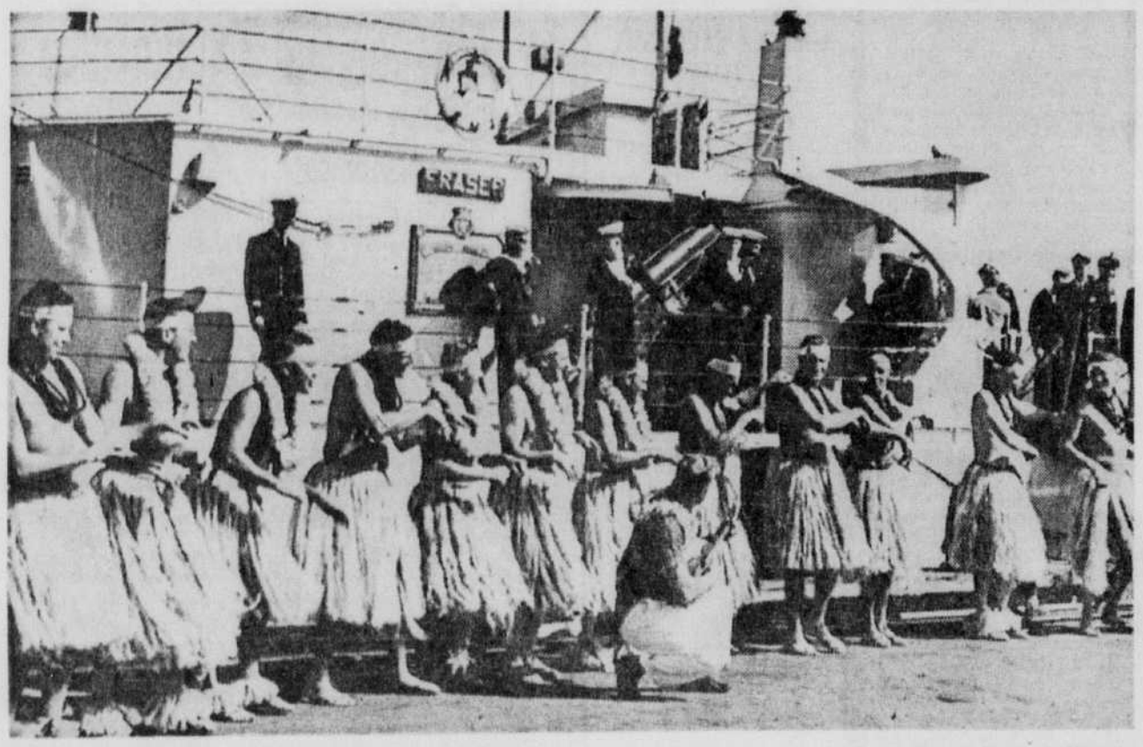
Puis, après la capitulation du dernier bastion de l'Allemagne nazie, Terboven se suicida, et ainsi firent plusieurs de ses acolytes norvégiens et des terrotistes allemands.

Mais Quisling, dont le nom avait depuis toujours été synonyme de traitre, fut arrêté et envoyé à un procès. Il fut condamné à mort pour haute trahison et passa au peloton d'exécution en octobre, 1945.

CONFERENCIER INVITE



Me Gérard Delage sera le conférencier lors du déjeuner servi au Château Frontenac, le mardi 25 mai prochain, à l'occasion du 51e congrès annuel de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec. Me Delage occupe le poste d'Administrateur et de Conseiller juridique des Hôteliers de la Province de Québec. —



LA JOIE DU RETOUR — Les marins du destroyer "Fraser" à leur retour d'un voyage à Hawaii ont donné un spectacle pour leurs parents et leurs amis réunis sur le quai d'Esquimalt, C.B., ou le navire a accosté. (Téléphoto PC)

DEMOLITION

Obtenez les meilleures offres et un service expert pour vos bâtisses à démolir
Possédons assurances générales
PAUL ST-AMAND DEMOLITION
842-1712 - Poste: C.P. 29 R.R. 3, Loretteville, P.Q.
Aussi achat et vente de matériaux usagés de toutes sortes

ADMISSION À L'UNIVERSITÉ LAVAL EN SEPTEMBRE 1965

Tout étudiant qui désire être admis pour la première fois à l'une des Facultés de l'Université Laval pour septembre 1965, doit remplir une formule de demande d'admission et la retourner au Secrétariat général de l'Université avant le 1er juillet 1965.

* Cette obligation incombe aussi à tous les anciens étudiants désireux de continuer leurs études et qui ne figuraient pas sur la liste des étudiants de l'Université Laval pour l'année 1964-65.

On peut obtenir ces formules de demande d'admission en s'adressant au Secrétariat général ou au secrétariat des diverses facultés à l'adresse suivante:

Université Laval
C.P. 2208
Québec 2e

Caamano, à 32 ans, dirige déjà les destinées de son pays turbulent

SAINT-DOMINGUE (AFP) — Le nouveau "président-élu" de la république Dominicaine n'a que 32 ans bien qu'il paraisse plus âgé; on lui donne de 35 à 45 ans.

Francisco Caamano Deno est un militaire de carrière qui jusqu'à présent n'a jamais été mêlé à la politique; toutefois son père, le général Fausto Caamano était un officier influent sous le régime de Trujillo, le dictateur qui pendant 30 ans dirigea la république d'une main de fer.

Descendants de colons espagnols, les Caamanos et les Denos sont établis en république Dominicaine depuis des générations et appartiennent à l'élite du pays. De nombreux membres des deux familles sont militaires de carrière.

Après des études secondaires au lycée de sa ville natale, Saint-Domingue, le jeune Francisco Caamano Deno entra à l'académie militaire de la Domingue dont il fut diplômé avec le grade de sous-licutenant en 1951. Spécialisé dans les opérations policières et également dans les opérations amphibies, il eut un avancement rapide.

En 1960 il fut nommé commandant, après avoir suivi un cours de tactiques militaires avec le corps des "marines" américain à Quantico en Virginie, et à Coronado en Californie à l'école que la marine américaine maintient pour l'entrainement aux opérations amphibies; il parvint un an plus tard au grade de lieutenant-colonel.

En 1962, il fut pour la première fois mêlé à une conspiration politique, dont le but était de renverser le général Belisario Peguero qui commandait les forces de police, lesquelles en république Dominicaine relèvent de l'armée. Le général Elias Wessin y Wessin, ennemi juré de Peguero, et un colonel Morillo se trouvèrent impliqués dans ce complot qui fut éventuellement découvert; mais les conspirateurs, grâce à certaines influences politiques ne furent pas condamnés; le général Wessin y Wessin reçut la permission de retourner à sa base de San Isidro et Caamano et Morillo furent, en fait de punition, nommés consuls à la Jamaique, à Montego Bay et Kingston respectivement. Le président Juan Bosch ne les obligea toutefois pas à l'exil et leur permit de réintégrer leurs postes dans les forces de police tandis que Peguero était nommé "supervisor" des opérations de police et finalement mis en congé.

Survint ensuite le complot contre Bosch; Caamano, ami intime du président exilé, disparut de la scène politique pour ne réapparaitre qu'à la faveur de la récente révolution, sous l'égide des "constitutionnels" et comme l'homme fort du parti révolutionnaire dominicain.

Robuste et grand, le "président élu" a tout du militaire. Il porte normalement l'uniforme des forces dominicaines et une casquette.

Il parle lentement et ses mouvements, autant que ses paroles, donnent l'impression de très grande force. Large d'épaules et doté de fortes mains, ses sports favoris sont le baseball et la boxe qu'il a tous les deux pratiqués.

Désirez-vous un enseignement solide pour votre enfant? Renseignez-vous sur les programmes d'études à:

L'INSTITUT FELLER

Grande-Ligne, Que. — Tél. St-Jean 346-4143

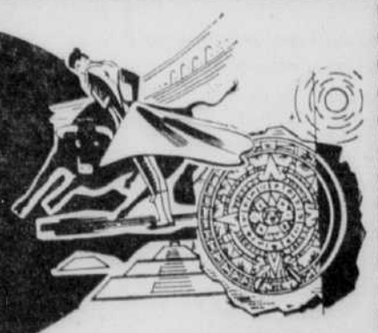
Pensionnat chrétien évangélique

Programme français, avec option 3e à 8e années anglais en certains cours

Programme anglais, avec option 9e à 11e années français en certains cours

Directeur: JOHN S. GILMOUR, B.A., B.D.

MIRANDA vous offre la chance de GAGNER un VOYAGE au MEXIQUE





"Toutes dépenses payées"

MIRANDA...
voilà un
APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE

GARANTI pour TROIS ANS

Constatez par vous-même en lisant ses caractéristiques:

- 35mm, Reflex
- Objectif F 1:9, ultra précis et interchangeable.
- Obturateur silencieux 1/1000 sec.
- Miroir escamotable instantané.

Miranda "F"

Venez nous voir, nous vous donnerons volontiers de plus amples renseignements concernant ce voyage à gagner.

Nous honorons la carte credico

- Votre carte de garantie "Miranda" vous donne la chance de gagner un VOYAGE au MEXIQUE
- d'une SEMAINE pour 2 PERSONNES
- par AVION REACTE DC8 des lignes "Aeronaves de Mexico"
- séjour aux luxueux HOTELS HILTON DE MEXICO et d'ACAPULCO
- TOUTES DEPENSES PAYEES

Au Royaume de la CAMERA Inc.

• Conditions faciles de paiement

359 Boul. Charest Est — Québec

de nouveau...

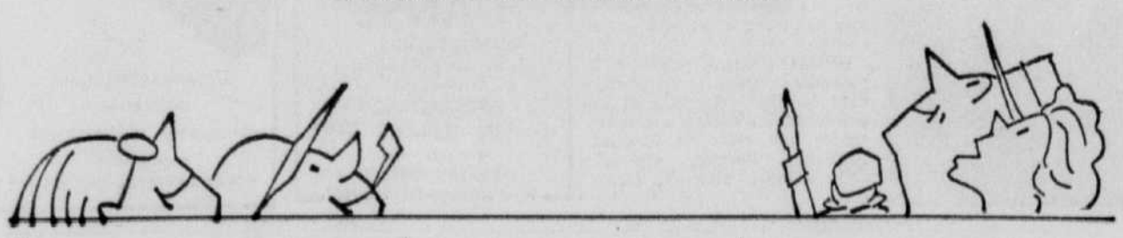


OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

ELLES RAPPORTENT JUSQU'À 5½%

(Rendement moyen 5.25%)

EN VENTE CHEZ LES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES, DANS LES BANQUES, LES CAISSES POPULAIRES ET LES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE.





CONTACT AVEC LA NATURE — Cette fillette de 5 ans, Cindy Vassel, examine avec une expression qui en dit long, un plant de patate qui semble l'emprisonner dans une jungle. Cette scène fut prise à l'école publique de l'avenue Jackman, à Toronto. (Téléphoto PC)

Subventions de $35,000,000 pour payer la construction de 86 écoles

Des subventions au montant total de 35 millions de dollars ont été accordées par le ministre de l'Education, Me Paul Gérin-Lajoie, à 68 commissions scolaires qui ont construit 86 écoles entre le mois d'avril 1961 et le mois de juin 1964.

Comme cette somme sera affectée en grande partie au remboursement des emprunts non rachetables qu'ont contractés les commissions scolaires pour financer leurs nouvelles écoles, la majeure partie des $35,000,000 a été versée dans un fonds spécial créé par une loi adoptée à cette fin au cours de la présente session.

En annonçant cette nouvelle, hier, le ministre de l'Education a précisé que cette mesure est une application du programme de financement scolaire énoncé dans le Livre blanc déposé à l'Assemblée législative, le 18 juin 1964.

Conformément à ce programme, le ministère subventionne 100 pour 100 des dépenses encourues par les commissions scolaires, entre avril 1961 et avril 1967, pour construire les locaux nécessaires à la formation technique et professionnelle dans le cadre d'une école secondaire. Aux termes du nouveau programme, le coût de l'équipement scolaire ainsi destiné à la formation technique et professionnelle est évalué en moyenne à 75% du coût total de l'école secondaire. Les subventions accordées déjà, entre 1961 et 1964, ont été haussées en conséquence.

Les commissions scolaires ayant déjà financé par des émissions d'obligations non rachetables leurs dépenses d'investissement, les subventions leur seront versées par tranche à chaque échéance de remboursement. Le solde demeurera dans le fonds spécial et rapportera des intérêts qui permettront aux commissions scolaires de bénéficier, au cours des prochaines années, d'un revenu supplémentaire de quelques millions de dollars applicable au remboursement des intérêts sur leurs emprunts.

Un échange de 50 boursiers entre la France et le Québec

Aux termes de l'accord de coopération franco - québécois signé à Paris le 27 février dernier, le ministère de l'Education du Québec offrira, pour l'année 1965-66, une cinquantaine de bourses aux étudiants français désireux de poursuivre au Québec des études supérieures.

M. Paul Gérin-Lajoie a précisé, hier après-midi, que la venue d'étudiants français au niveau supérieur constitue l'un des principaux éléments du programme de coopération. Grâce à ces nouveaux collaborateurs qui viendront compléter les équipes de chercheurs déjà organisées, les professeurs des universités pourront tracer des programmes plus vastes dans le domaine de la recherche. L'accord prévoit que le gouvernement français offrira également cinquante bourses d'études à des étudiants de la province de Québec qui iront parfaire leurs études en France.

Tous les dossiers des étudiants français, présentés par le ministère des Affaires étrangères de France, seront soumis à un jury québécois qui fera le choix définitif des candidats. La valeur des bourses France - Québec est établie à $250 par mois pour un boursier célibataire et à $350 par mois pour un étudiant marié. L'année universitaire s'étendra sur huit mois. Le boursier bénéficie en outre d'indemnités couvrant ses frais de scolarité, et de déplacement aller et retour.

En mars et avril, les commissions scolaires ont reçu près de $87,000,000 en subventions statutaires

Des subventions statutaires, représentant un montant de près de $87,000,000, ont été versées aux commissions scolaires du Québec dans le cours des mois de mars et avril, cette année.

De ce montant, $21,482,000 représentent une avance de 75 pour cent sur la subvention d'équilibre budgétaire de l'année 1964-65 à 597 commissions scolaires, ainsi qu'un ajustement de la subvention d'équilibre budgétaire pour l'année 1963-64 à 252 commissions scolaires.

Le tableau qui suit indique les postes budgétaires subventionnés et les montants globaux affectés à chacun d'eux:

Frais d'administration et d'entretien,	$11,276,510.25
Rémunération du personnel enseignant et l'organisation du cours secondaire,	$33,814,215.11
Frais d'inscription et de scolarité dans les institutions d'enseignement secondaire,	$ 723,114.06
Classes spéciales pour certains enfants, (élèves inadaptés et requérant une attention spéciale)	$ 344,278.75
Livres de classes,	$ 258,469.53
Livres de bibliothèques scolaires,	$ 215,248.31
Transport des élèves,	$ 5,672,805.50
Construction, agrandissement et réparations d'écoles,	$ 3,847,408.44
Commissions des Ecoles catholiques et protestantes de Québec et de Montréal,	$ 9,059,956.25
Aide à certaines commissions scolaires centrales, (commissions scolaires locales protestantes groupées sous une même administration)	$ 70,000.00
Enseignement du français, des travaux et des arts domestiques,	$ 64,242.95
Subventions spéciales à certaines commissions scolaires,	$21,482,573.99
Divers,	$ 11,340.00
TOTAL:	$86,840,163.14

1,461 budgets ont déjà été approuvés

Au 4 mai 1965, 1,461 budgets de commissions scolaires, pour 1964-65, avaient été approuvés par le ministère de l'Education. Le Québec compte 1,600 commissions scolaires.

Quant aux commissions scolaires dont le budget n'a pas encore été approuvé, elles ne peuvent recevoir le versement à l'avance de 75% sur la subvention d'équilibre budgétaire 1964-65, ni le solde de la subvention d'équilibre budgétaire 1963-64.

On prévoit cependant que toutes les commissions scolaires qui auront droit à ces deux dernières subventions les auront reçues le 15 juin.

La Maison Blanche ne veut pas commenter

WASHINGTON (AFP) — Le porte-parole de la maison Blanche, George Reedy, a décliné de commenter la déclaration attribuée à l'ancien président de la république Dominicaine Juan Bosch selon laquelle le président Johnson serait victime d'un complot tendant au bombardement de Saint-Domingue.

"Les Etats-Unis agissent toujours en pleine connaissance des événements", a toutefois dit M. Reedy. "Toute action menée par nous à Saint-Domingue aura pour but la protection de nos ressortissants".




pour votre salon ...
LE FINI VELOUTÉ
PEINTURE
National
LA PEINTURE QUI DURE
PNP
EN VENTE PRÈS DE CHEZ VOUS

MAGNIFIQUES TERRAINS
A VENDRE
avantageusement situés à
PLACE GENERAL VANIER
Ste-Foy
BOUL. LAURIER
TEILLET
Place Général Vanier
BOUL. CHARLES HUOT
CHEMIN ST-LOUIS
BUREAUX
Quelques-uns boisés. Près école, église, centre d'achats, autobus. Grandeurs au choix. Conditions de paiement.
Informations sur les lieux ou téléphonez à:
653-4041
653-1009
681-9155
ROBAR CONSTRUCTION INC.
AUSSI BOIS VINCENNES
RUE DIJON.

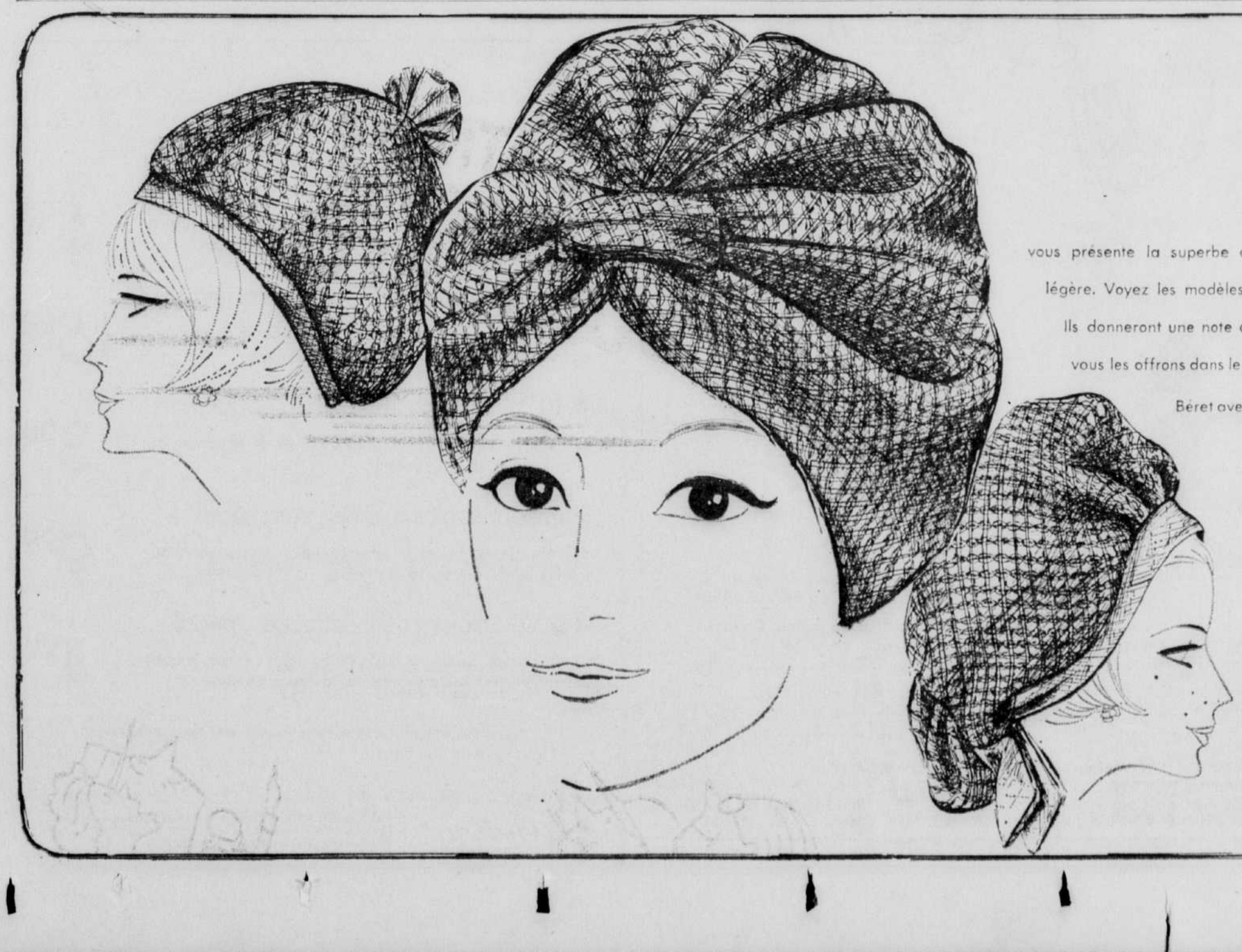
Pour tous vos besoins
ENSEIGNES
LETTRAGE
Roy Enseignes
3, RUE COURCELETTE
Québec 8, P.Q.
Tél.: 681-3100

BANC DE GRAVIER DEMANDE
Sommes acheteurs d'un banc de gravier de bonne qualité, aux environs de St-Romuald, Cté. Lévis, rive sud de préférence.
Prière de donner distance de St-Romuald, grandeur du terrain, prix et conditions, d'ici 10 jours.
Adresser à casier postal 96 St-Romuald

SÉCURITÉ INDUSTRIELLE
L'INSTITUT LE PLUS AGRESSIF ET LE PLUS RESPONSABLE DU QUEBEC
Vous offre ce cours unique — Avec toutes les nouvelles industries qui s'installent maintenant au Québec, la demande est de plus en plus grande pour inspecteurs dans tous ces nouveaux plans.
L'INSTITUT MAISONNEUVE
est à la recherche de sérieux représentants
Adressez vos demandes
au Directeur du Service des Inscriptions
Toute demande sera traitée confidentiellement
Les PROFESSEURS sont des INGENIEURS
Cours écrit par des ingénieurs compétents canadiens-français pour des Canadiens français
GUY-F. VANIER (directeur des ingénieurs) B.A.Sc., P. Eng., M.C.A.S.I., M.A.S.Q.C., M.S.N.T., M.S.I.S.

★ MEMBRE DU BETTER BUSINESS BUREAU ET DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL
★ CERTIFICAT ★ SERVICE DE PLACEMENT
Pour faire PLUS D'ARGENT, avancer dans la vie, ASSURER VOTRE SECURITE, POSTEZ CE COUPON POUR DETAILS GRATUITS AUJOURD'HUI MEME — COURS SERIEUX PAR CORRESPONDANCE

3555 EST, BOUL. METROPOLITAIN
Suite 801, Montréal 38, P.Q.
Institut Maisonneuve Inc.
LS-EV-8-5-65 S.I.
J'aimerais recevoir des informations sur le cours de sécurité industrielle sans aucune obligation de ma part
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....


S
Le Syndicat DE QUEBEC
vous présente la superbe collection 'JERRY YATES' des chapeaux en mèche légère. Voyez les modèles dernier cri, le béret, le turban, le béret turban. Ils donneront une note d'élégance à toutes vos toilettes printemps-été. Nous vous les offrons dans le beige, jaune soleil, rose pâle, bleu pâle, noir ou blanc.
Béret avec pompon, 6.50. Le turban et le béret turban, 10.99 ch.
SYNDICAT, 3e ETAGE. CHAPEAUX. COMMANDES ACCEPTEES
C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351
descendu

Le parti néo-démocrate veut l'abolition du Sénat

Par BENOIT HOULE

OTTAWA (PC)—Le parti néo-démocrate a présenté hier aux Communes une motion demandant l'abolition du Sénat au cours de l'étude du projet de loi visant à fixer à 75 ans l'âge de retraite des sénateurs.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a toutefois rejeté la motion présentée par M. Robert Prittie (NPD—Burnaby-Richmond) parce que, a-t-il dit, elle allait bien au-delà de l'étendue du bill à l'étude.

Le Nouveau parti en a par la suite appelé de cette décision du président adjoint mais elle a été maintenue par 99 voix contre seulement 18, 61 libéraux, 33 conservateurs, quatre créditistes et un indépendant, M. Rémi Paul (ind—Berthier-Maskinongé-Delanaudière) faisant front commun contre les 11 néo-démocrates et sept députés du Ralliement des créditistes.

Le président du Conseil privé et leader du gouvernement à la Chambre, M. George McIlraith, a souligné de son côté que la question dont la Chambre était saisie était de savoir simplement si oui ou non les sénateurs devaient prendre leur retraite obligatoire à 75 ans.

M. Prittie dans son exposé a signalé que le Sénat représentait toutes les vicissitudes d'une Chambre Haute toute-puissante mais non élue.

Une suggestion

Il a ajouté qu'il n'existe plus au Canada que deux Chambres Hautes de même nature que le Sénat, soit la Chambre des lords en Colombie-Britannique et le Conseil législatif au Québec.

M. Prittie a toutefois prédit que la Chambre des lords disparaîtra avant la fin du siècle.

Parlant de la motion néo-démocrate, M. Lloyd Francis (L—Carleton) a dit qu'elle était anticonstitutionnelle parce qu'elle ne prévoyait pas une consultation des provinces sur le sujet.

Quant à M. Stanley Knowles (NPD—Winnipeg-Nord-Centre) il a déclaré que la motion ne faisait que demander à la Chambre d'émettre une opinion sur la question.

Il a ajouté que si la motion était adoptée, il faudrait par la suite que la Chambre soit saisie d'une mesure législative pour y donner suite.

M. Marcel Lessard (CS—Lac-St-Jean) a proposé pour sa part que les sénateurs soient nommés en partie par les provinces et en partie par le gouvernement fédéral "afin d'avoir une représentation des vues des divers gouvernements provinciaux et également du gouvernement fédéral".

"Il y aurait aussi automatiquement émulation entre les différents niveaux de gouvernement afin que soient nommés les meilleurs représentants possibles de façon à avoir des hommes compétents, à avoir de vraies lumières et non des chandelles éteintes comme on en a actuellement".

Anomalie

M. Lessard a noté que l'Alberta et la Saskatchewan n'avaient pas de représentants au Sénat à cause de leurs gouvernements créditiste et socialiste et il a demandé de faire disparaître cette anomalie.

Il a enfin suggéré que toute personne nommée au Sénat abandonne ipso facto ses postes de directeur de compagnie afin d'éviter les conflits d'intérêt qui pourraient se poser.

M. Gérard Perron (créditiste-Beauce) a qualifié le Sénat de "temple de la renommée du monde politique" avec cette différence que ceux qui y sont nommés n'ont pas toujours mérité l'honneur qui leur échoit.

Il a plutôt suggéré que la nomination se fasse en fonction de la compétence, du service à rendre à la population canadienne, de la connaissance du droit et des faits économiques et politiques.

Quant à la retraite à 75 ans, M. Perron croit que cette mesure ne fera que permettre aux vieux partis, libéraux et conservateurs, de créer des vacances quand ils le désirent afin de nommer des sénateurs plus jeunes, actifs en politique et capables de rendre d'énormes services au parti qui les nomme au Sénat.

"C'est une réforme très timide, a conclu M. Perron, et si le gouvernement n'envisage aucune réforme plus sérieuse du Sénat mieux vaudrait voter son abolition pure et simple".

M. Francis a repris que le Sénat rendait de grands services à la population en assurant la continuité entre les divers Parlements qui se succèdent après les élections.

Selon lui, les conflits d'intérêt gnalé que les conflits d'intérêt ne se présentent pas seulement au Sénat, mais dans tous les domaines de l'activité humaine et qu'il ne faut pas pour autant voter la disparation de toute institution où le cas se présente.

M. David Orlikow (NPD — Winnipeg-Nord) a repris à peu près les mêmes thèmes que M. Prittie, soulignant à son tour l'inutilité du Sénat et se prononçant en faveur de son abolition.

La lutte pour le Québec: gage de prospérité Favreau

MONTREAL (PC)—Le ministre de la Justice a déclaré hier soir que la lutte pour le Québec est la condition immédiate de la prospérité canadienne.

Parlant devant les participants à un dîner-bénéfice de la fédération libérale du Canada, M. Guy Favreau a émis l'opinion que la nouvelle fédération libérale "croit possible de concilier les intérêts du Québec et ceux du Canada".

"Nous qui travaillons à cette tâche croyons que lutter pour le Québec est non seulement compatible avec la défense du Canada; cette lutte est la condition immédiate de la prospérité canadienne".

M. Favreau s'est également dit convaincu que le Québec réussira la phase fédérale de sa renaissance grâce aux mesures entreprises par le gouvernement libéral dirigé par M. Pearson, qui a mis sur pied la commission Laurendeau - Dunton d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, adopté la formule du fédéralisme coopératif dont le but est de favoriser l'initiative des provinces dans la satisfaction de leurs besoins prioritaires: éducation, voirie, sécurité sociale, et grâce aussi à l'adoption du drapeau national, "consécration définitive et inoubliable du patriotisme dans un symbolisme majestueux".

CONJUGAISON DE LOYAUTES

Le ministre a également mis à l'actif du gouvernement dont il fait partie la présentation d'une formule qui permettra aux Canadiens d'amender leur propre Constitution, une politique nouvelle en faveur de l'immigration francophone et une aide accrue aux pays francophones.

"Pour que l'évolution du Québec se poursuive, dit M. Favreau, il faut aux Québecois, sur le plan fédéral, un parti d'action canadienne. Ce parti ne saurait être que le parti libéral".

Frais, Sheer-A-Lure, les imprimés amincissant chaque robe

8.98 ch.



Ces ravissantes robes se portent à toutes les occasions. Faciles d'entretien.

A. Encolure arrondie et manches courtes. Jupe droite. Bleu, brun, gris, 14½ à 22½ ans 8.98

B. Boutonnage à la longueur. Poches sur la jupe. Bleu, brun, gris. 16½ à 24½ ans 8.98

C. Modèle droite orné de poches. Corsage boutonné. Vert, gris, brun. 16½ à 24½ ans 8.98

D. Col noué avec boutonnage en avant. Jupe faite en laises. Bleu, gris, brun. 16 à 24½ 8.98

SYNDICAT, 3e ETAGE. ROBES POUR DAMES. COMMANDES ACCEPTEES.

LE Syndicat DE QUÉBEC — ST-ROCH: 9H. A 5H. 30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H. 30. PLACE LAURIER: 9H. 30 A 5H. 30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H. 30. - C.P. 1217, QUEBEC 2. - TEL.: 529-7351.



LE Syndicat DE QUÉBEC

Les panneaux à motifs appliqués

Plein Jour

Les panneaux habillent vos fenêtres joliment. D'entretien facile, ils ne requièrent aucun repassage. Blanc seulement. Voyez les motifs très nouveaux que nous vous offrons à ce bas prix

Valeur rég. 18.95

14.98

5e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES
TEL.: 529-7351

Tissus blancs variés

Largeurs: 45" à 56", valeur 1.98 à 2.50

- Piqué arnel blanc
- Soie cordée blanche
- Toile cordée blanche
- Tropical blanc
- Coton arnel blanc
- Toile de boucher

1.00 vge

Grand assortiment de tissus blancs très populaires pour le printemps et l'été. Choix de plus de sept qualités différentes. Profitez de cette aubaine.

2e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217 QUEBEC 2. TEL.: 529-7351

Tissus envers Curon (Foam)

Largeurs: 36" à 42", valeur 2.98 à 3.50

Magnifiques tissus unis avec envers Curon (caoutchouc mousse). Il est réalisé selon le procédé "Cobond". Quadrillés, rayures ou teintes unies.

Ce tissu convient pour la confection de manteaux, jupes, jaquettes, couvre-lits. Il est d'une durée remarquable.

1.00 vge

2e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351

MESSIEURS, épargnez lundi toute la journée au 2e étage...

* 20 Paletots de printemps, Val. jus. 49.95

Balance de nos lignes régulières. Choix de manches raglan ou semi-raglan. Motifs nouveaux. Toutes grandeurs. 5.00

* 50 Vestons sport en tweed, Val jus. 35.00

Confection soignée en tweed tout laine. Choix de couleurs en vogue dans toutes les grandeurs. A solder. 15.00

* 10 Robes de chambre, très spécial

En flanelle de laine, ratine, dans un choix de quadrillés ou teintes unies. Large seulement. 3.00

* Imperméables à solder, très spécial

Balances de nos lignes. En popeline beige. Se portent à toutes les températures. Belle qualité. 9.99

* 200 Pantalons de toilette, très spécial

Confection en térylène et coton ou en velours cordé de qualité supérieure. Choix de teintes. Toutes grandeurs. 4.99

2e ETAGE. CONFECTION ET SPORT POUR HOMMES. AU COMPTOIR SEULEMENT

LE Syndicat DE QUÉBEC — ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 — C.P. 1217, QUEBEC 2 — TEL.: 529-7351

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 8 MAI 1965 PAGE VINGT ET UN

Opposition violente contre le nom de "Ville de Pontoise"

(Par Jacques DUMAIS)

Si le nom de "Ville de Pontoise" est prochainement accepté pour dénommer "Ville de Québec-Ouest", "certains" citoyens de cette municipalité oseront-ils mettre à exécution "leurs menaces de mort" à l'endroit des membres de la Jeune Chambre locale ?

En effet plusieurs contribuables de Québec-Ouest ont exprimé d'une façon "peu orthodoxe", leur mécontentement en regard de la suggestion émise dernièrement par la Jeune Chambre au conseil municipal et ayant pour but de changer le nom de Québec-Ouest en celui de "Ville de Pontoise".

Visiblement déçus par l'attitude de leurs concitoyens, MM. Guy Rochette, Normand Bilodeau, Yvon April, Claude Gagné et Auguste Jean, tous membres d'un comité formé au sein de la Jeune Chambre et dûment mandatés par le conseil municipal pour suggérer un nouveau nom pour Québec-Ouest ,tentent de motiver leur choix.

MISE AU POINT

Ils veulent faire remarquer tout d'abord à la population de Québec-Ouest que le nom de "Pontoise" n'est qu'une suggestion pure et simple, et qu'il appartient au conseil municipal de l'approuver ou de le désapprouver.

En outre M. Auguste Jean, ex-président de l'organisme qui fut délégué par la Jeune Chambre pour présenter le mémoire au maire et aux conseillers, informe les contribuables de Québec-Ouest, qu'il n'est pas "le seul" responsable en ce qui a trait à cette sélection. Tous les membres du comité, selon lui, ont participé soit à la recherche, soit à la rédaction du rapport.

Il a dit ne pas savoir pourquoi il était "harcelé" ou "menacé" à ce point, tout simplement parce qu'il a rempli son rôle qui lui était commandé.

QUESTIONNAIRES

Après avoir distribué des questionnaires dans les maisons de commerce de la localité, le comité résuma les désirs exprimés par la population et nota dans l'ordre les noms que celle-ci chérissait le plus.

Résultat ? On préférait de façon quasi générale "Lorraine" comme appellation nouvelle de Québec-Ouest; viennent à la suite "Chaumont", "D'Artois" et "Pontoise".

Or, la Jeune Chambre constata, qu'il fallait, pour déterminer un nom correspondant à la réalité historique de Québec-Ouest, qu'un trait caractéristique fut existant. La rivière Saint-Charles, traversant en diagonale la municipalité s'avérait un trait caractéristique tout trouvé.

L'histoire rapporte, par ailleurs que "lorsque les Récollets, amenés par Champlain, eurent bâti leur couvent, sur ses bords, la rivière reçut le nom de "Saint-Charles", en l'honneur du messire Charles de Boues, grand vicaire de "Pontoise", en France (Paris).

Originellement, "Pontoise" signifiait "Pont-sur-l'Oise". L'Oise est un fleuve traversant Paris comme la rivière Saint-Charles traverse Québec-Ouest. Au-dessus de ce fleuve, l'on érigea plusieurs ponts; la même chose se présente dans le cas de la rivière Saint-Charles, dans le contexte québécois. Ainsi, par déformation, "Pont-sur-l'Oise devient "Pontoise".

La Jeune Chambre admet que "Pontoise" venait au dernier rang dans la compilation finale effectuée au moyen de questionnaires remis à la population de Québec-Ouest. Mais l'organisme n'avait le choix qu'entre cette dernière et "D'ARTOIS" qui, à son sens n'était susceptible d'aucun rapprochement avec Québec-Ouest.

Le fait est que sur quatre noms suggérés à la Commission de géographie du Québec, celle-ci en biffa deux, soit "Lorraine" et "Chaumont", qui, semble-t-il, sont déjà existants quelque part dans la province.

Rejetant "D'Artois", l'organisme suggéra "Pontoise" à toute fin pratique. La Commission rétorqua "sans s'engager formellement", qu'elle acceptait ce nouveau nom car, dit-elle, "il est beau et il correspond à la réalité historique de votre ville".

Offices de demain

Troisième dimanche après Pâques. Seconde classe. Blanc. Messe propre, Gloria, une oraison, Credo et Préface de Pâques.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les Saints

Demain, troisième dimanche après Pâques, l'Eglise célébrera la fête de saint Grégoire de Nazianze, évêque, docteur.

Lundi, sera la fête de saint Antonin, évêque, ainsi que celle de sainte Solange, vierge et martyre.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures, la semaine prochaine.

Sainte-Famille, I.O., dimanche, le 9 mai.

Saint-Victor, lundi, le 10.

Saint-Frédéric et Hôpital de l'Enfant-Jésus, mardi, le 11.

Notre-Dame de Recouvrance et Foyer Notre-Dame du Perpétuel-Secours, mercredi, le 12.

Couvent de Loretteville, jeudi, le 13.

Saint-Raymond de Portneuf, vendredi, le 14.

Sainte-Sabine, et Couvent Notre-Dame des Anges (Portneuf), samedi, le 15.

Bourses offertes par la centrale d'hypothèques

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement a annoncé hier qu'elle avait accordé six bourses de voyages d'études en architecture à des étudiants sur le point d'entreprendre leur dernière année d'études en architecture.

Les boursiers sont MM. Russell Adams, de L'Université de Montréal; Witold Rybczynski, de l'Université McGill; William Hurst, de l'Université du Manitoba; Rémy Thibault, de l'Université Laval; Bing Thom, de l'Université de la Colombie-Britannique et Kryn Dubbeldam, de l'Université de Toronto.



LE CARDINAL ROY A SAINT-MICHEL-ARCHANGE — A l'occasion de la Semaine nationale pour la Santé mentale, Son Eminence, le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, a visité les patients de l'Hôpital Saint-Michel-Archange. Cette visite faisait suite à une invitation de l'Association canadienne pour la Santé mentale, dont le président, pour la région de Québec, est Me Louis-Marie Lavoie. Rappelant la préoccupation que porte l'Eglise à l'oeuvre poursuivie par nos hôpitaux, le cardinal a loué l'oeuvre des laics qui, bénévolement vont apporter une présence et de l'affection aux malades délaissés ou éloignés de ceux qui leur sont chers. "Vous faites oeuvre d'Eglise" a dit le cardinal, aux membres de l'A.C.S.M., en rappelant que les hommes sont tous solidaires et que les malades ont, plus que d'autre, besoin de l'aide des biens portants. La bienvenue a été adressée au cardinal par le Dr Jules Lambert, surintendant de l'Hôpital. L'éminent visiteur avait été accueilli par les RR. SS. Sainte-Clara, et Saint-Adolphe, respectivement supérieures provinciale, et locale des Soeurs de la Charité de Québec.

Imposition des taxes à Orsainville

Augmenter les revenus sans égorger les citoyens

(M. M. Renaud)

Par André BELLEMARE

La diminution de 20 cents de la taxe foncière, à Orsainville, et l'imposition de taxes spéciales de 20 cents du pied linéaire pour l'aqueduc et de 10 cents du pied linéaire pour les égouts, représentent-elles une diminution dans le compte de taxes que cette municipalité fait tenir à ses contribuables ?

A cette question, qui leur a été posée lors de la dernière assemblée générale de la ligue locale des citoyens et à laquelle une multitude de citoyens répondaient déjà catégoriquement "Non !", les échevins Maurice Renaud et Eutrope Turgeon ont répondu différemment.

Tout d'abord, l'échevin Turgeon a tenu à préciser que cette "augmentation était absolument minime en regard de l'augmentation considérable de revenus que représentait pour la municipalité, ce nouveau mode d'imposition des taxes".

Quant à l'échevin Maurice Renaud, il n'a pas voulu admettre que le compte de taxes avait pu être augmenté par ce nouveau mode d'imposition.

Cependant, les deux échevins ont été d'accord pour commenter le problème de la façon suivante : on a tout simplement voulu augmenter les revenus de la municipalité "sans égorger les contribuables", et obliger les propriétaires de lots vacants à y construire des maisons.

Selon les deux édiles, il faut donner les services à ces propriétaires de lots vacants sans que ces derniers rapportent suffisamment de taxes.

L'échevin Renaud a pris comme exemple le propriétaire d'un lot vacant évalué à $1,000 pour montrer que celui-là payait seulement $10 de taxes foncières annuellement quand la taxe foncière était établie à $1 du $100 d'évaluation.

"Maintenant que la taxe foncière est fixée à 80 cents, il paye $8 annuellement en taxe foncière. Mais, il doit payer en plus, si son lot a une façade de 60 pieds, $12 pour la taxe spéciale d'aqueduc et $6 pour la taxe spéciale sur les égouts".

A l'hôtel de ville

Pas d'unanimité sur les réformes prévues

Des huit membres du conseil de ville de Québec contactés hier, cinq maintiennent que le bill de Québec est celui du gouvernement, non celui de la ville. Deux se réjouissent de cette réforme administrative en profondeur (MM. Gilles Lamontagne et Gérard Letarte) tandis que M. Gérard Moisan maintient son opposition totale au vote à 18 ans mais admet que "le reste était sans doute nécessaire".

Le premier des "opposants" au bill, c'est le maire Wilfrid Hamel qui dit regretter que le gouvernement n'ait pas tenu compte des représentations du conseil de ville des personnes élues ! La division de la ville en trois districts ne plaît pas au maire; selon lui, le fait de mettre 35,000 votants dans un même district rend inaccessible l'échevinage aux gens de condition modeste. Ce point de vue est repris d'ailleurs par les échevins Blais, Morency, Boissinot et Deschênes.

Quant à l'échevin Isidore Deschênes, il dit que "les commentaires viendront avec le temps" sur ce bill "du gouvernement", une fois l'étape de l'étude au Conseil législatif franchie. M. Deschênes appuierait-il l'administration Hamel, lui qui se dit farouchement indépendant au Conseil ? "Les journalistes qui laissent entendre que j'appuierais l'administration Hamel sont complètement dans l'erreur; c'est une pure coincidence que mes vues et celles du maire aient été assez proches, au comité des bills".

M. Deschênes rappelle qu'il a voulu être logique avec le mémoire qu'il avait présenté à la commission Sylvestre sur le mode administratif de la ville: "Ce n'est pas comme ceux du Progrès Civique, dont pas un n'a voté pour le vote à 18 ans au Conseil . . . et qui demandaient la division de la ville en 16 quartiers". M. Deschênes regrette que les changements apportés tant pour le suffrage universel que pour le sens d'éligibilité viennent toutes en même temps. Il aurait aimé un temps d'essai, d'adaptation.

PROGRES CIVIQUE

Pour le chef du Progrès Civique de Québec, parti d'opposition au conseil de ville, la chirurgie que le bill fait subir à la ville était nécessaire. M. Gilles Lamontagne est surtout frappé de la quasi unanimité des "deux partis provinciaux" (du moins leurs représentants au comité des bills). M. Lamontagne se réjouit de la division en trois districts parce qu'une proportion plus grande du peuple élira "plus démocratiquement" ses représentants.

"Je suis porté à dire que je comprends ceux qui craignent" le suffrage universel à 18 ans; mais M. Lamontagne ajoute que les étourderies ne sont pas le propre des jeunes et qu'il est très important que les jeunes se préparent plus tôt à leurs responsabilités. Il cite des présidents de compagnie qui ont 32 ans et . . . John F. Kennedy qui fut élu président des Etats-Unis à 42 ans. Ce qui signifie que les jeunes arrivent de plus en plus tôt aux postes de dirigeants, par rapport aux années d'avant-guerre, par exemple.

LE REVERS

Pour l'échevin Emilien Boissinot, le système accepté par le bill favorisera les cartels et fera des "machines à voter". "Moi, je n'aime pas ça, j'aime mieux ma liberté et je ne veux pas être comme eux (ceux du Progrès Civique) qui se regardent l'un, l'autre avant de voter".

Pour MM. Damase Blais et Jules Morency, il est prévu que "ça prendra une fortune pour se présenter si l'on n'est pas dans un parti". M. Morency fait valoir que dans son quartier il n'y a pratiquement que des ouvriers, pas d'industries ni de commerces : qui fournirait à une caisse ? M. Blais répète: "j'étais pour le bill que la ville avait discuté en quatre séances et que les avocats avaient d'abord préparé, pas pour ce qu'ils (les législateurs) nous imposent".

BIEN

L'échevin Gérard Letarte, membre du P.C.Q., se dit très content de l'ensemble du projet de loi et avoue qu'avant l'étude du bill, il était contre le vote à 18 ans mais que "les explications des ministres" (Laporte et Lesage) l'ont fait changer d'idée.

Une idée que le maire ne rejette pas, c'est celle de communiqués énumérant les décisions du comité exécutif, dans la prochaine administration. Autrement, qui saurait ces décisions, par surcroît non expliquées et quand ? M. Hamel est à l'antipode de M. Lamontagne, le premier aurait aimé qu'une élection "indique une tendance" avant l'acceptation de réformes et M. Lamontagne estime que tous bénéficieront de cette "opération".

JOLI-COEUR & JOLI-COEUR
AVOCATS
LE BATONNIER J.-A. JOLI-COEUR, C.R.
Me PIERRE JOLI-COEUR, LL.L.
2700, BOUL. LAURIER
SUITE 616, QUEBEC 10
— TEL.: 656-6964 —

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

OPERATRICES
de machines à factures "BURRUGHS"
demandées
Salaire selon compétence, bénéfices marginaux.
SAILLANT INC.
529-8421
Demander M. Yves Trudel

DROUIN DROUIN GARNEAU & ROYER
Le bâtonnier
Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1381

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1e Ave. QUÉBEC Tél.: LA 4-1561
LES SPÉCIALISTES EN MONUMENTS AU CANADA

POUR 25c SEULEMENT
LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE
LAVE AUTOS
Lavez-vous-même votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.
OUVERT JOUR ET NUIT
COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

FAITES VOTRE CHOIX... MAINTENANT!
Profitez du Boni Fédéral de $500.00
AU BOIS DE VINCENNES
Modèles variés $16,000 à $20,000
Maisons construites sur lots boisés
Bureau des ventes Rue Boisverdure
10h. a.m. à 10h. p.m.
Demandez M. René Gosselin
TEL.: 653-7261
527-3090
L'HABITATION FAMILIALE DE QUÉBEC INC.
A CHARLESBOURG
74e Rue Est. Coin 3e Ave Est
($13,900 à $16,700)
Demandez Madame S. Clément
TEL.: 626-0055 - 653-1009

ANNONCE D'EDUCATION D'INFORMATION
JE DESCENDAIS AU LIEU DE MONTER... !
A l'école, tout m'était facile. J'étais toujours parmi les premiers.
Après mes études, je croyais que je réussirais ma vie aussi facilement. Je faisais une erreur. Je n'avais pas l'habitude de l'effort. J'échouais constamment.
J'ai alors décidé de suivre le cours de culture humaine de l'Institut de Personnalité. J'y ai appris à renforcer ma volonté. J'y ai trouvé le goût de l'effort, du travail, de l'ordre, de la méthode, de l'initiative, des responsabilités. Je suis maintenant convaincu de faire un succès de ma vie.
Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes ou aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.
C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation.
C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par près de 7,000 gradués distingués.
Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats ?
Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite lundi le 10 mai, à 8 heures p.m. au Palais Montcalm, suite 36. Pour obtenir plus d'information signalez 523-9119.

MAISON SEULE à louer
A Charlesbourg, 6 grandes pièces, grand terrain, complètement meublée, tapis mur à mur, draperies, etc. Avec sous-sol de 3 pièces meuble. Conviendrait pour professionnel ou gérant de compagnie. Magnifique vue sur la ville. $300. par mois.
623-7283 ou 623-0090

AU FEU!
PROTEGEZ-VOUS
• maisons, chalets, commerces, industries... etc.
• extincteurs, détecteurs, gicleurs, alarmes... etc.
• distributeur THERIO (V. Thériault Enr.) 127 des Chênes-O. app. 3 Québec. Tél.: 623-3468

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.B.L. LALIBERTÉ LIMITÉE
QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9 h. 30 à 5 h. 30
le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
et le samedi jusqu'à midi

MEDECINS
2 médecins pour travail d'équipe à St-Pascal de Kamouraska; automobiles, bureaux et autres facilités fournies si nécessaire. Population 17,000 âmes à desservir. Appelés à de grandes réalisations. S'adresser à Roger Lemieux, secrétaire chambre de commerce, St-Pascal, Kam.

25% D'ESCOMPTE SUR TOUS PNEUS NEUFS ACHETES DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTIS 100% | 2 PNEUS RESSEMELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTIS 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. 150 RUE DORCHESTER SUD — QUEBEC
Vendeur autorisé de pneus Dunlop
NOUVEAU NO de TEL.: 529-8471

RUEL BUSINESS COLLEGE



Félicitations à M. Bertrand Roy Ste-Hénédine, comté de Dorchester, qui a suivi les cours de commerce anglais et français du Ruel Business College, 32 Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de commis de bureau à la Banque Nova Scotia, 124 St-Pierre, Québec.

ECOLE OUELLET inc.
Pour nous conformer à la loi, nous prions les élèves qui désirent s'inscrire au cours de 11e année scientifique, de demander leur inscription au cours du mois de mai afin de bénéficier des octrois des Commissions scolaires.
Les élèves de la 12e nouvelle année scientifique ou C.P.E.S. voudront bien réserver leur place le plus tôt possible. L'espace est limité.
S'adresser au directeur
964, ave des Erables, Qué. — Tél.: 681-8686

MAISONS NEUVES REDUCTION... $1000.00
Charlesbourg MODELE "LAVAL" $250.00 ...et vous voilà propriétaire!
Charlesbourg MODELE "MONTFORT" $250.00 ...et vous êtes chez vous!
Ste-Foy MODELE "COULONGE" $250.00 ...et vous pouvez déménager!
Demandez: Louis Dion, bureau d'affaires: 3055 de la Paix, Ste-Foy et place Galerneau, angle 80e Rue Est et 5e Ave Est, Charlesbourg.
653-1902
Louis Boulanger (QUEBEC) INC.
POUR VOUS RENDRE A STE-FOY TOURNER AU 3160 CHEMIN STE-FOY ET PRENDRE LA RUE CHERBOURG
529-4702

La vie universitaire

avec Monique Duval

Mgr Louis-Albert Vachon, recteur, représentera l'université Laval aux fêtes qui marqueront, la semaine prochaine, le sixième centenaire de fondation de l'Université de Vienne, Autriche.

Le professeur Paul-Antoine Giguère, directeur du département de Chimie de la faculté des Sciences, participe, aujourd'hui, à titre de juge, à la finale de l'Exposition scientifique qui se tient à Winnipeg.

M. Louis-Edmond Hamelin, directeur du centre d'études nordiques, a assisté, samedi dernier à Montréal, à la réunion annuelle du bureau des gouverneurs de l'"Artic Institute of North America".

M. William Mackey, professeur titulaire au département de Linguistique, a été invité par l'Université de Pennsylvanie à prononcer une série de conférences sur "Les techniques d'analyse du comportement bilingue" du 9 au 11 mai.

M. l'abbé Roland Doyon, directeur du centre de recherches en sociologie religieuse de l'université Laval, participe, à titre de conférencier, aux journées sacerdotales d'études sociales qui se tiennent, présentement à Montréal.

M. Jean-Paul Richard, qui vient de terminer un séjour d'études à l'Institut Poincaré, à Paris, où il a obtenu un doctorat d'Etat (France) a entrepris, cette semaine, un stage à l'université de Maryland, Washington. Il y poursuivra des recherches en physique théorique.

Mlle Claude Gervais, qui termine en ce moment sa licence ès Lettres, vient d'obtenir, par l'intermédiaire de la Fondation des universités canadiennes, l'une des bourses favorisant le bilinguisme offertes par la Banque de Nouvelle-Ecosse. En septembre, Mlle Gervais commencera des études en vue de l'obtention d'un doctorat.

La R.S. Thérèse de Marie (Gérarda Brouillette) a reçu de l'école des gradués, le titre de docteur en philosophie avec la mention "magna cum laude". Sujet de sa thèse: "L'âme comme principe du mouvement local d'après le traité de l'Âme d'Aristote". Les juges étaient, outre le directeur, M. l'abbé Stanislas Cantin, le doyen de la faculté, M. Emile Simard, le professeur John S. Gallup, MM. les abbés Robert Plante et Guy Godin.

L'Ecole des gradués a décerné, cette semaine, une maîtrise ès Sciences (génie civil) à M. Dominique Mascolo avec la mention "cum laude". Les juges étaient: MM. les professeurs Bernard Michel, Edwin-John Dickinson et Hans-Werner Partenscky. La thèse portait le titre suivant: "Facteurs influençant l'amortissement d'ascillations de mines d'eau à l'arrière d'une plaque verticale".

Egalement, cette semaine, M. Jacques Brousseau, de la faculté de Foresterie et de Géodésie, a soutenu une thèse qui lui a valu le titre de maître ès Sciences (technologie du bois) avec la mention "magna cum laude". Le titre: "Effets secondaires de l'absorption d'eau sur le bois; étude à teneur en humidité constante". En plus du directeur, M. Marcel Goulet, le jury comprenait les professeurs Joseph Risi et Louis Rousseau.

M. Jean-Marc Martel a obtenu une maîtrise ès Sciences (mathématiques). Il a soutenu une thèse qui portait le titre: "Etude sur la théorie de la régression linéaire en moyenne quadratique". Le jury se composait du directeur de la thèse, M. Jean Lavallée, ainsi que des professeurs Jean Legoupil et S.R. Srivastava. M. Martel a reçu la mention "cum laude".

L'Ecole des gradués a décerné une maîtrise ès Sciences (physique) à M. Chung Wang Lui qui a soutenu une thèse sur le sujet suivant: "The rocking mode of vibration of the 016/3 molecule and the approximation of the wave function". Les trois juges, les professeurs B. E. Darling, Laurie Gauvin et Michel DeCelles, lui ont décerné la mention de "summa cum laude".

M. René Rinfret, de la faculté de Foresterie et de Géodésie, a obtenu une maîtrise ès Sciences (sciences forestières) avec la mention "magna cum laude". Il a soutenu une thèse sur: "Essai de planification des opérations forestières grâce à la photogrammétrie et à la recherche opérationnelle". Les juges étaient, outre le directeur M. André Fréchette, les professeurs Gilles Ladouceur et Raymond Langevin.

Les Anciens de Laval de la région Saint-Jean, Québec, tiennent, aujourd'hui, leur réunion annuelle sous la présidence du Dr G. Deslippes.

Le Cercle biochimique de Montréal tient, aujourd'hui, une réunion au département de Biochimie de la faculté de Médecine de l'université Laval. A cette occasion, les membres du Cercle, qui groupe tous les biochimistes de la région de Montréal, assisteront à un symposium scientifique préparé par leurs collègues de Québec. Ce symposium portera sur les travaux de recherche qui sont effectués au département de Biochimie. Ils profiteront de leur séjour pour visiter les différents laboratoires de recherches de leurs collègues de Laval.

M. Robert Marceau, étudiant en Droit et président sortant de l'A.G.E.L., fait désormais partie de la C.S.N., service de l'Education.

La section Laval, de l'Association internationale des étudiants en Sciences économiques et commerciales, enverra 44 étudiants faire des stages à l'étranger au cours de l'été. D'autre part, elle recevra d'Europe ou des Etats-Unis des étudiants qui trouveront, ici, un emploi et des possibilités de faire connaissance avec la vie canadienne.

Paraîtra bientôt aux "Presses", un livre signé du professeur Léon Dion, directeur du département de Sciences politiques de la faculté des Sciences sociales. Le titre: "Les groupes et le pouvoir politique aux Etats-Unis".

La section de Québec de l'Institut de chimie du Canada tient aujourd'hui, au pavillon Pollack, sa réunion annuelle. Le professeur Otto Gubeli, du département de Chimie de la faculté des Sciences, en est le président.

Pour la première fois depuis son installation à Laval, la faculté d'Agriculture donne, cette année, des cours d'extension. Ils portent sur la méthodologie de l'action agronomique et auront lieu du 10 au 15 mai.

Prêtres nommés au conseil d'administration du diocèse

Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, annonce la nomination des prêtres dont les noms suivent, au conseil d'administration du diocèse: l'abbé Gérard Marchand, curé de Saint - Albert - le - Grand; l'abbé Adrien Plante, aumônier à l'Hôpital Saint - Sacrement, et l'abbé Christophe Landry, de la Société mutuelle des Fabriques.

Par ailleurs, l'abbé Charles - Eugène Cliche a été nommé vicaire - économe à Saint - Michel - Archange, Québec.

De plus, le cardinal Roy annonce la nomination comme vicaires des abbés Gérard Moffet, de Saint - Louis de Lotbinière, à Saint - Apollinaire, et l'abbé Jean B[illegible]ard, à Saint - Michel de Bellechasse.



EXPO-SCIENCES A L'ECOLE D'APPLICATION DE L'ECOLE NORMALE LAVAL — M. Jean-Claude Tremblay, professeur de l'école d'application de l'école normale Laval et directeur de la section des sciences naturelles, explique à son auditoire l'exibit monté par Alain Meunier et Jean-Pierre Dugas, tous deux élèves à l'école d'application.

Une expérience d'école active

"Cette expo - sciences de l'école d'application de l'école normale Laval est une expérience d'école active," a déclaré M. Jean - Claude Cauchon, directeur de l'école d'application.

Selon lui, cette exposition va dans le sens des principes énoncés par le rapport Parent; cependant ce travail est déjà amorcé depuis longtemps. Cette année il s'agissait, de préciser M. Cauchon, de faire un travail complet ou du moins plus élaboré que l'an dernier.

Il a ajouté qu'il s'agissait là d'un travail para - scolaire; les élèves ont préparé l'exposition de leur propre chef et ce travail s'est fait durant les heures de récréation et à la maison. Selon le directeur, le corps professoral n'a tenu qu'un rôle de moniteur dans cette exposition, et tout le succès de l'entreprise en revient aux élèves qui l'ont préparée.

L'exposition comprenait trois sections: les sciences naturelles, la géographie ainsi que les arts plastiques et travaux manuels.

Ces sections étaient l'oeuvre des élèves de 8e et 9e années de l'école d'application. A la tête de chacune de ces sections, on retrouvait un professeur qui avait un rôle consultatif: M. Fernand Bédard pour la section des arts plastiques et travaux manuels; M. Jean - Claude Tremblay pour la section sciences naturelles, et M. Jean Plante pour la section géographie.

Pour ce qui est de la section des arts plastiques et travaux manuels sous la direction du professeur Bédard, les élèves, à son avis, tout en se créant des bonnes habitudes morales et en formant leur goût, se sont initiés aux arts. Selon lui, cette initiation se traduira dans toute leur vie par un idéal de beauté, d'équilibre et de désintéressement.

Les élèves, qui ont préparé les exibits de sciences naturelles, selon M. Jean - Claude Tremblay, inspirés par le respect et l'amour qu'impose la nature, ont développé leur sens d'observation, leur sens critique et se sont initiés à la synthèse.

La section géographie comprenait des travaux en géographie physique, travaux qui relataient d'une façon pratique le travail exigé des élèves au cours de l'année. Leur professeur, M. Jean Plante, espère que, par ce travail, les élèves ont acquis une solide connaissance physique de la terre et que cette connaissance contribuera au bon développement de leur esprit d'observation.

La saison des pèlerinages débute au Montmartre canadien

La saison des pèlerinages débutera demain, au sanctuaire du Montmartre canadien, à Sillery.

L'événement sera souligné par la cérémonie annuelle de la bénédiction des automobiles, laquelle aura lieu sur le terrain de stationnement du sanctuaire, à deux heures et demie.

Il y aura une brève instruction et bénédiction du saint Sacrement, à la grotte de Lourdes. Suivra la procession au cours de laquelle l'on procédera à la bénédiction des automobiles.

Le directeur des pèlerinages, le R.P. André Godbout, assomptioniste, informe les automobilistes que la cérémonie sera terminée vers trois heures et demie.

Comme par les années passées, plusieurs centaines d'automobilistes y participeront. Le sanctuaire du Montmartre canadien, dédié au Sacré-Coeur, est dirigé par les Pères Augustins de l'Assomption, que l'on nomme aussi, assomptionistes.

Un édifice du Centenaire, à Knowlton

Le secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a annoncé hier qu'un projet d'immeuble de $30,000, à Knowlton, comté de Brôme, dans le cadre du programme du Centenaire de la Confédération dans le Québec, a été accepté officiellement.

Cet édifice de style colonial servira à conserver les archives de la Société historique du comté et comprendra une salle d'assemblées et un musée d'outils de ferme.

Le gouvernement du Québec versera $17,000, le gouvernement fédéral $10,000 et la municipalité $3,000, pour le paiement de ces travaux.

Il y a quelque 256 dénominations religieuses aux Etats-Unis, et ces dénominations soutiennent près de 200,000 organisations.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-2424
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471

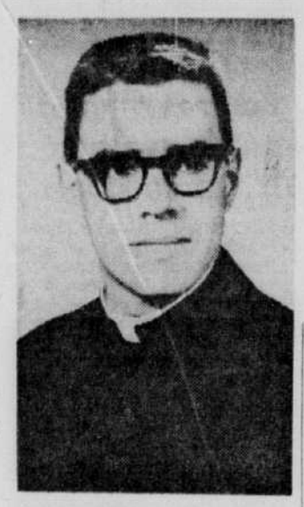
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 81A Boul. Jacques-Cartier Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Création d'un conseil régional de cinq clubs Richelieu régionaux

Les clubs Richelieu de Donnacona, Lévis, Montmagny, Québec et Sainte - Foy viennent de se grouper en un conseil régional qui a été désigné sous le nom de "Cap Diamant".

C'est ce qui a été révélé à l'issue d'une réunion qui groupait plusieurs dirigeants des différents groupes. Parmi eux, on remarquait le gouverneur général, M. Edouard Roy, m.v., de Lévis, et M. Armand Beaupré, président général de la Société Richelieu.

Selon un communiqué remis à la presse, les groupes concernés veulent unifier leurs moyens d'action et assurer à leur oeuvre le maximum d'efficacité, tout en conservant leur autonomie.



FUTUR PRETRE — M. l'abbé Paul Saindon, fils de M. et Mme René Saindon, autrefois de Lévis, sera élevé au sacerdoce le 22 mai, en l'église paroissiale de Saint-Rémi au habite maintenant sa famille. Ancien des Frères Maristes de l'école supérieure Notre-Dame-de-Lévis, M. l'abbé Saindon a fait ses études classiques au collège de Lévis et à l'externat classique Saint-Jean-Eudes, de Québec. Il a reçu sa formation théologique au Grand Séminaire de Montréal.

La cause de l'incendie, dans Limoilou, semble accidentelle

La cause de l'incendie de samedi dernier dans Limoilou semble accidentelle, mais les enquêteurs du Commissariat municipal des incendies n'ont pu établir encore où le feu avait éclaté. Le capitaine Benoit Lafrance et son adjoint Henri Bédard poursuivent leur enquête.

Cet incendie a détruit un vaste bâtiment situé au croisement de la 1ère avenue et de la 3e rue. Il abritait quatre commerces, Quebec Metal Inc., le Garage de France, Pouliot et Poliquin et J.-B. Fugère Inc., marchand de bois de construction. Un établissement voisin, les Machineries provinciales, a été aussi endommagé.

Les flammes semblent avoir éclaté au centre du bâtiment, dans le plafond. Elles ont jailli en premier lieu chez Pouliot et Poliquin où il n'y avait pas de plafonnement.

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci!

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Veulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

LES DENTIERS Blessent? Glissent?
Les Coussinets Dentaires EZO Doux et Disponibles
AIDENT A FAIRE TENIR VOTRE DENTIER SOLIDEMENT ET CONFORTABLEMENT
Un coussinet dure longtemps
LES COUSSINETS DENTAIRES EZO
Régulier ou extra épais

PHOTOS DE VOS VEDETTES PREFEREES
Michèle Richard - Robert Demontigny - Tony Roman - Roger Moore - Etc (Noir et blanc, 3½" x 5") .35 ch. 2/.65 - 3/1.00. Livraison rapide
Autres photos en couleurs
GRATUITES: une photo de Adams Flint aux 100 premiers avec l'achat de $1.00. Ecrivez en incluant une grande enveloppe affranchie, portant nom et adresse à:
Annette Laurion
255, 66e Rue Est, Qué. 7, P.Q.

SIMPSONS-SEARS
SERVICE DE TÉLÉVISEURS
Nous réparons toutes marques!
529-9841 — local 347

Vous pouvez gagner
5,000 dollars
Un concours pour le choix d'un concurrent à l'émission
TOUS POUR UN
aura lieu
le samedi 15 mai
à 2 heures
MONTRÉAL: 1625, rue St-Luc
QUÉBEC: 878, rue St-Jean
OTTAWA: Académie de La Salle rue Guigues
Le sujet:
Le Baseball majeur
(de Babe Ruth à Mickey Mantle)
radio-canada

si vous ne recevez pas bien le canal 11... FAITES-NOUS PARVENIR CE COUPON.
CBVT
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Les Services d'information, Société Radio-Canada, C.P. 400, Haute-Ville, Québec

REPARATIONS DE TOUS GENRES
EMILE DUBE
entrepreneur menuisier
5 rue Belleau, Lévis
837-1607

GUSTAVE BÉDARD Automobiles ltée
PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC
19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-5894

La direction du
Salon Français Brasin
informe sa distinguée clientèle qu'afin d'offrir un meilleur service,
une 2e ligne téléphonique
est en opération
Pour soins des cheveux, clinique capilo, salon d'esthétique;
837-2717 ou 837-8402
SALON FRANCAIS BRASIN
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaire!
marabout
en vente partout

SAMEDI

CFCM-TV canal 4

11.30 Mire et musique
12.30 Nécrologie
12.40 De tout, de tout
1.00 Safari
1.30 La sieste
"Tournant dangereux" avec Viviane Romance
3.00 Grands moments du sports
3.30 Invitation
"Rossini"
avec Nino Rossini
5.00 Western
6.00 L'homme invisible
6.30 Revue sportive
6.45 Nouvelles
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
8.00 Comment, pourquoi
8.30 A la brônante
"Colorado Saloon"
avec John Payne
11.10 Nouvelles
11.20 Nouvelles sportives
11.30 Adagio
"Jalousie"
avec Bette Davis
12.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

10.20 Mire et musique
11.08 Aujourd'hui à CBVT
11.51 Tour de terre
12.00 La souris verte
12.30 Pépinot
1.00 Golf et tennis sur table
2.00 Baseball
4.30 Echos du sport
5.00 Ulysse et Oscar
5.30 Les uns, les autres
6.00 Le roman de la science
6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
7.00 Jeunesse oblige
"Variétés" avec R. Demontigny, J. Desrosiers etc.
8.00 Thierry la Fronde
8.30 Canada '98 "La forêt"
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Votre choix
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma
"L'horrible Dr Orloff" avec Howard Vernon
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

11.30 Mire et musique
12.00 Europe —
Twenty years after
1.00 Mire et musique
2.00 World of sport
"F.A. Football Association Cup Final"
4.00 Bowling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 The Untouchables
8.30 Great movies
"The Defiant Ones"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5
"David and Goliath"
12.44 FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CFCM-TV canal 4

10.45 Mire et musique
11.15 Horaire commenté
11.30 Dessins animés
12.30 Long métrage
"Adieu Léonard" avec Charles Trenet et Pierre Brasseur
1.30 Safari
2.30 La sieste
Aux frontières du péché avec Dulce Borsche
4.00 Télé-Quilles
5.00 Sur-boum
6.00 Nouvelles
6.10 Nouvelles sportives
6.15 Québec en marche
6.30 Jeunes talents
7.00 Cinéma de Paris
"Jugement de Dieu" avec Pierre Renoir
8.30 Qui dit vrai ?
9.00 Perry Mason
10.00 Aventures dans les îles
11.00 Nouvelles
11.08 La mêlée
11.10 Nouvelles sportives
11.15 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

8.30 Mire et musique
10.43 Aujourd'hui à CBVT
10.45 Un grand maître
Pablo Casals
11.30 Le Jour du Seigneur
12.30 Le professeur Guillemin
"Claudel"
1.00 Récital
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Ivanhoé
2.30 Magazine international des jeunes
3.00 Les coulisses de l'exploit
4.00 Cinéma '65
4.30 Les cinquante visages de l'Amérique
"La Floride"
5.00 A l'heure du Conseil
5.30 L'heure des quilles
6.31 Caméra '65
7.00 Robin des Bois
7.30 Les intrépides
8.30 Les insolences d'une caméra
9.00 Huit témoins
10.00 Conférence de presse
10.30 Téléjournal
10.45 Sport-dimanche
11.00 Actualités politiques
11.30 D'hier à demain
"La mort de Staline"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

10.30 Mire et musique
11.00 Church Service
"St. John Bravesite Church"
12.00 Mire et musique
1.00 Sacred Heart Progam
1.15 The Living Word
1.30 Country Calendar
2.00 French for you
2.30 The Valiant Years
3.00 Heritage
3.27 CBC-TV news
3.30 20-20
4.00 British Castles
4.30 Wild Kingdom
5.00 Shows on Shows
5.30 Time of the life
6.00 Espionage
7.00 Patty Duke
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
avec Juliet Prowse, The Three Stooges et Della Reese
9.00 Bonanza
10.01 Seven days
11.00 CBC-TV news
11.09 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Reprise des travaux pour libérer le chenal du fleuve de l'épave du Tritonica

PETITE - RIVIERE SAINT-FRANCOIS (DNC) — Les opérations ont repris sur le fleuve Saint-Laurent, en face de Petite - Rivière Saint - François, afin de libérer le chenal de l'épave du Tritonica coulé à cet endroit en juillet 1963.

Actuellement le travail d'ancrage est excessivement difficile, étant donné un courant très fort qui existe à cet endroit de la tragédie.

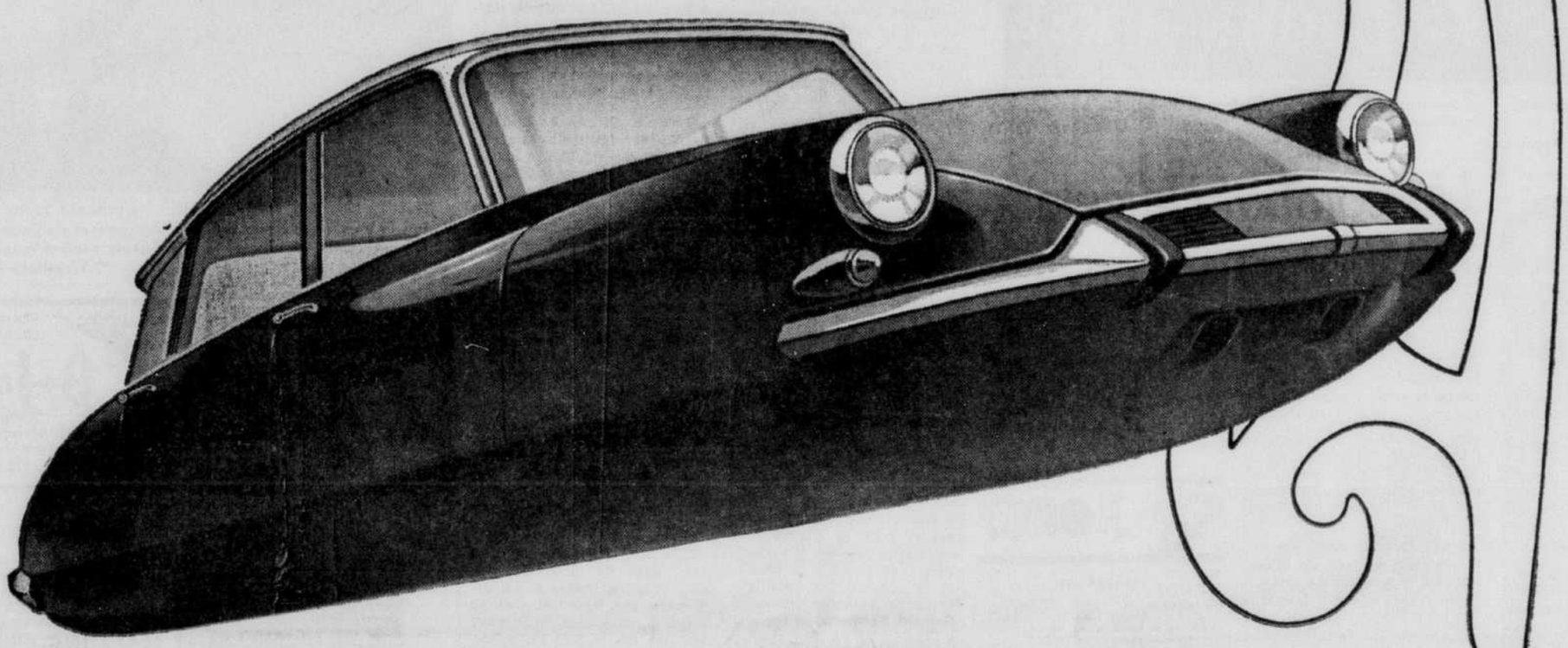
Dès que la drague sera ancrée, on procédera à des travaux de creusage. Cette année, il n'est pas question de dynamiter le bateau: on va creuser pour qu'il enfonce, et cela à un niveau de sécurité pour toute la circulation maritime.

Il y a présentement une profondeur de 26 pieds entre la surface de l'eau et l'épave, alors que de nombreux bateaux ont un tirant d'eau de 32 pieds. Foundation et Marine Industries Joint Venture poursuivront les travaux de creusage jusqu'à ce que la profondeur soit de 54 pieds entre le bateau échoué et la surface de l'eau.

Les opérations de l'an dernier avaient consisté en dynamitage. Les sections étaient sorties de l'eau puis transportées par la suite. La partie arrière du Tritonica, le cabine du gouvernail et les mâts avaient ainsi été soutirés. Ce qui reste du bateau ne peut être dynamité et c'est la raison pour laquelle on procédera par creusage.

en CITROËN votre SÉCURITÉ vaut de l'or

Seul au monde, CITROËN peut vous offrir, groupées sur une voiture de série, les 4 exclusivités suivantes:



GARANTIE TOTALE
de 2 ANS ou 24,000 MILLES
sur les PIÈCES et la MAIN-D'OEUVRE!

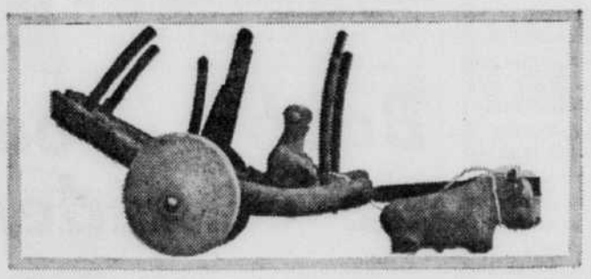
Traction avant = tenue de route, donc SÉCURITÉ. Tous les organes mécaniques des Citroën sont groupés à l'avant, afin d'augmenter l'adhérence des roues qui sont à la fois directrices et motrices, tout en avançant le centre de gravité de la voiture pour donner à celle-ci un équilibre permanent en accord avec le mouvement. En virage, l'essieu arrière d'une Traction "suit" l'avant plus lourd et la voiture "n'embarque" pas. Cette solution à laquelle se rallient peu à peu les constructeurs du monde entier, Citroën l'applique et la perfectionne depuis 1934. La logique le dit: "Ne mettez pas la charrue avant les bœufs."

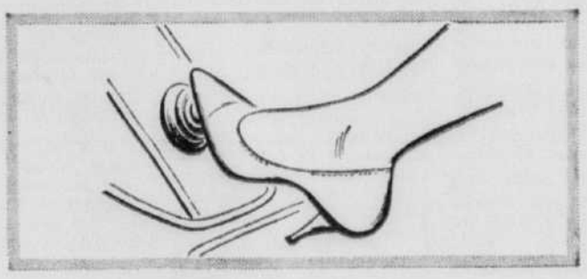
Freins à disque assistés, ventilés et dosés = 8 fois plus de puissance, donc 8 fois plus de SÉCURITÉ. Les freins à disque Citroën se refroidissent mieux et permettent de descendre en toute sécurité les côtes les plus longues. Des goulottes spéciales leur apportent de l'air frais. Plus une Citroën roule vite, mieux ses freins sont ventilés. Ils sont assistés hydrauliquement: l'effort est fourni non par la jambe du conducteur, mais par un liquide sous pression. Le freinage est régulier et sans à-coup. Il comporte un double circuit (dispositif de sécurité qui n'existe que sur certains véhicules de très gros tonnage). Le freinage est automatiquement dosé sur chaque essieu en fonction de la charge, donc de l'adhérence.

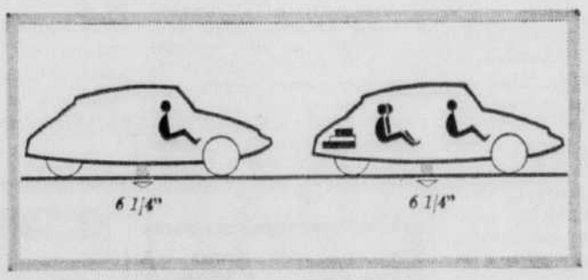
Suspension hydropneumatique = confort et parfaite tenue de route en toutes circonstances, donc SÉCURITÉ. Sur la Citroën, les ressorts métalliques traditionnels sont remplacés par 4 coussins d'air 10 fois plus efficaces que l'acier. Le jeu d'un liquide de liaison (incompressible) et d'un volume constant de gaz (compressible) a permis de réaliser une suspension très flexible et cependant parfaitement amortie. Chacune des 4 roues indépendantes réagit séparément aux inégalités du sol, tandis que, grâce à un correcteur automatique d'assiette, la Citroën reste toujours à hauteur constante quelle que soit la charge. Unique au monde, la suspension hydropneumatique est la seule qui offre à la fois une parfaite tenue de route et un confort total à n'importe quelle vitesse sur n'importe quel chemin.

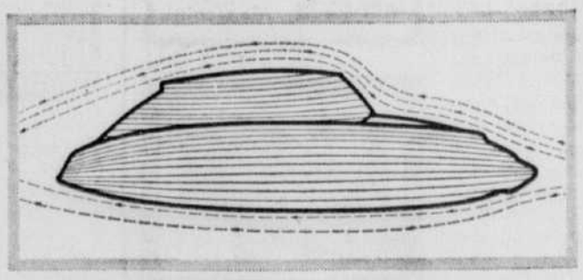
Aérodynamisme parfait = vitesse, pas d'embardée, visibilité totale, insonorisation, donc SÉCURITÉ. Simplicité et logique de conception donnent à la Citroën ses lignes pures et son volume équilibré. Sa forme coïncide exactement avec son rôle d'automobile: transporter rapidement plusieurs personnes à l'aise et en sécurité. Conçue autour des passagers, la carrosserie offre 5 vastes places confortables et une visibilité parfaite: le conducteur d'une Citroën est l'automobiliste qui voit le mieux au monde! L'avant profilé en pointe de flèche, les lignes fuyantes de la carrosserie, un carénage total sous la caisse sont les réponses Citroën au problème de la résistance à l'avancement. L'aérodynamique interne a été traitée avec le même soin: suppression de la calandre, étude poussée des entrées d'air et de la circulation de celui-ci sous le capot.

Cette sécurité, la meilleure, car elle est préventive est encore accrue par l'excellente stabilité dynamique due au grand empattement de la voiture ainsi que par l'adhérence exceptionnelle des pneus Michelin X, à faible pression et carcasse métallique, qui sont montés en série. Dans l'architecture même de la Citroën, on a aussi opté pour la sécurité: le squelette métallique portant les éléments séparés de la carrosserie est soudé sur un châssis-poutre indéformable conçu selon le principe de la meilleure résistance des corps creux, appliqué en aéronautique. La forme du pare-choc avant, les butoirs de caoutchouc, la roue de secours disposée devant le moteur, la mécanique placée à l'avant constituent de véritables et successifs remparts contre les chocs. Ils sont complétés par des aménagements intérieurs: volant monobranche évitant au conducteur d'être blessé par la colonne de direction en cas de choc violent, tableau de bord anti-reflet dont certaines parties sont rembourrées de mousse de nylon injectée, capitonnages et bourrelets protecteurs multiples . . . etc., jusqu'aux portières munies d'une fermeture intérieure de sécurité ou au capot-moteur dont le double verrouillage à droite et à gauche se commande de l'habitacle. Enfin, une fixation pour ceinture de sécurité est prévue à chacune des places.









CITROËN
CANADA LIMITÉE

La conduite d'une Citroën est une vérité d'expérience, elle n'est pas communicable, elle doit se vivre. Faites-en la preuve. Venez l'essayer ou téléphonez-nous; une voiture sera mise à votre disposition.

DS 19 "PALLAS" • DS 19 • ID 19 • ID 19 STATION WAGON.

SIÈGE SOCIAL
MONTRÉAL:
CITROËN CANADA LIMITÉE,
4010 ouest, rue Ste-Catherine,
Tél.: 937-7411

SUCCURSALE
MONTRÉAL:
CITROËN CANADA LIMITÉE,
4584, rue Papineau,
Tél.: 527-9861

SUCCURSALES

TORONTO:
CITROËN CANADA LIMITÉE,
623 Yonge Street,
Tél.: 922-6191

QUÉBEC:
CITROËN CANADA LIMITÉE,
1792, boul. Hamel, Ville Duberger,
Tél.: 681-7393

CITROËN

SIÈGE SOCIAL:
MONTRÉAL

SUCCURSALES:
(VENTES & SERVICE)
MONTRÉAL • QUÉBEC
TORONTO • VANCOUVER

LISTE DES CONCESSIONNAIRES

QUÉBEC

Amos:
Trudel Service Station,
Rang 1,
Tél.: 432-4700

Drummondville:
Chevrons Automobiles,
95, boul. Bernard,
Tél.: GR. 8-2055

Granby:
Roger Gaumond Auto Electric,
Coin Principale & Langlois,
Tél.: 378-4540

Hull - Ottawa:
Forward Cars Enr.,
95, rue Wellington,
Tél.: 771-0632

Jonquière - Chicoutimi
Select Automobiles,
591, boul. du Centenaire,
Tél.: 547-1111

Matane:
Bouffard & Fils,
141, avenue Fraser,
Tél.: 562-0266

Montréal:
Citroën Canada Limitée,
4010 ouest, rue Ste-Catherine,
Tél.: 937-7411

Montréal:
Citroën Canada Limitée,
4584, rue Papineau,
Tél.: 527-9861

Montréal:
Félix Service Station,
9400 est, rue Sherbrooke,
Tél.: 255-9090

Montréal:
Garage Pierre Enr.,
1182, rue Montcalm,
Tél.: LA-4-6733

Montréal:
Yvon Cometto,
6940, rue Papineau,
Tél.: 728-6145

Québec - Ville Duberger
Citroën Canada Limitée,
1792, boul. Hamel, Rte 2,
Tél.: 681-7393

Rouyn-Noranda:
Rouyn Auto,
271, rue Larivière,
Tél.: 762-1747

St-David, Cté Lévis:
Gérard Auto Service Enr.,
686, route Trans-Canada,
Tél.: 837-8688

St-Jean Iberville:
Garage Wilfrid Brown,
Boulevard Laurier,
Tél.: FI-8-2844

Sherbrooke:
Station Service Lajeunesse,
201, rue du Dépôt,
Tél.: 562-7757

Trois-Rivières:
Garage Gervais,
3155, rue Girard,
Tél.: 378-5553

Val D'Or:
Parent Auto Service,
Val D'Or,
Tél.: 824-3536

Valleyfield:
Garage Himbeault,
22 Ellice,
Tél.: 373-4144

Val St-Michel:
Maurice Auto Enr.,
468, boul. Pie XI,
Tél.: 842-1232



LE TRANSFERT DU COMBAT CONFIRME — Le gouverneur de l'Etat du Maine, John H. Reed au centre, et Robert Nilon, président de l'Intercontinental Boxing Promotions, viennent d'annoncer le transfert de la bataille à Lewiston, Maine. (Téléphoto PA)

Le combat aura lieu à Lewiston

AUGUSTA, Maine (UPI) — On a annoncé hier que la bataille du 25 mai prochain entre Cassius Clay et Sonny Liston ne sera pas présentée à Boston mais à Lewiston, Maine. La nouvelle a été annoncée au milieu de menaces à l'effet que toute l'affaire pourrait bien être soumise devant le Grand jury de l'Etat du Massachussetts.

Au cours d'une conférence d'information, John H. Reed, gouverneur du Maine, a annoncé que le combat de quinze rondes en vue du championnat mondial des poids-lourds sera présenté au Central Maine Youth Center de Lewiston, un endroit qui contient 2,803 sièges, mais où on peut porter la capacité jusqu'à 5,000 sièges.

Reed, dans son bureau du Capitol d'Augusta, a déclaré que Richard Dubord, procureur du district de l'Etat du Maine, l'a assuré qu'il ne prévoit aucune complication légale en marge de la présentation de la bataille même si l'on a rapporté que le Grand jury du Massachussetts pourrait bien être appelé à s'en occuper.

Sam Michael, de Lewiston, nommé copromoteur de la bataille à Lewiston, a dit que les billets se vendront entre $25 et $50. Des officiels d'Intercontinental Promotions ont déclaré que Clay poursuivra probablement son entraînement à Chicopee, Mass., mais que Liston transportera peut-être son camp d'entraînement à Poland Spring, Maine. Les officiels d'Intercontinental Promotions sont arrivés juste en temps pour la conférence d'information, après avoir quitté Boston en direction d'Augusta.

Fred Brooks, président de Sports-Vision qui s'occupera de la télévision du combat en circuit fermé, a dit que l'on fera les démarches nécessaires pour que les gens de Boston puissent voir la bataille. Il a ajouté qu'on avait pensé à la possibilité de présenter la bataille à Pittsburgh avant de choisir finalement Lewiston.

Les promoteurs de la bataille ont annoncé qu'ils renonçaient à leur tentative de présenter le combat à Boston au début d'une séance de la Cour où l'on discutait d'une demande d'injonction en vue d'empêcher la présentation de la bataille.

C'est après que tous les intéressés se furent entendus à l'effet que le combat ne serait pas présenté dans le Massachussetts que le procureur du district, Garrett H. Byrne, a déclaré que toute l'affaire pourrait bien être portée à l'attention du Grand jury. Byrne est le procureur du comté de Suffolk.

"L'enquête en marge de la bataille entre Clay et Liston n'est pas terminée", a dit Byrne. Byrne a parlé de nouvelles informations qu'il aurait reçues depuis le 16 novembre dernier, date à laquelle le combat devait d'abord être présenté. Il a ajouté: "Il est inutile de révéler immédiatement des noms, des dates et des endroits mêlés à l'enquête parce qu'il sera peut-être nécessaire de porter toute l'affaire devant le Grand jury".

Byrne a cependant révélé que des officiels de trois villes en dehors du Massachussetts collaborent à l'enquête et que le bureau du procureur du district possède des renseignements très importants qui justifient la poursuite de l'enquête.

Byrne a dit que les officiels de l'Etat du Maine ne lui avaient rien demandé en marge de l'enquête sur la bataille et il a refusé de dire si ces renseignements leur seront fournis même s'ils en font la demande.

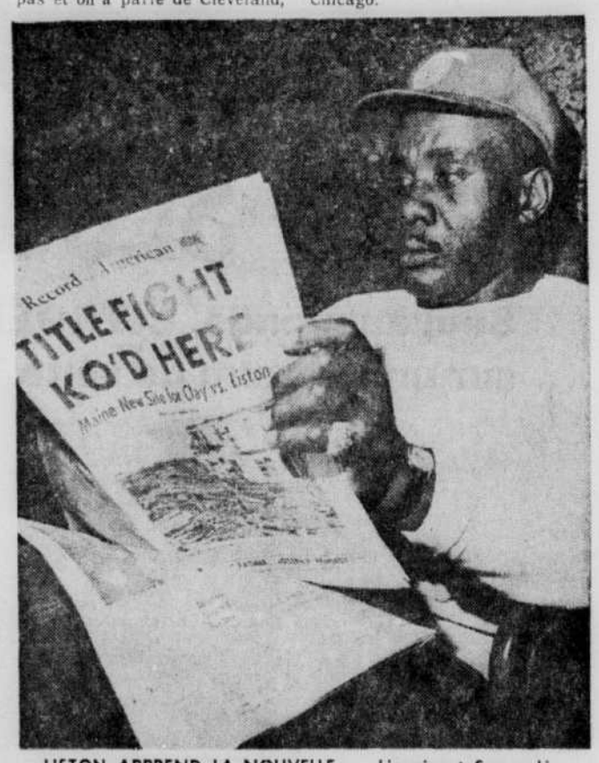
On croit que le combat Clay-Liston rapportera $5,000,000, surtout en droits de télévision, et ce n'est que quelques heures après qu'on eut annoncé qu'il n'aurait pas lieu à Boston que l'on a annoncé qu'il serait présenté à Lewiston.

La nouvelle a été annoncée officiellement par le procureur Paul T. Smith, au nom d'Intercontinental Promotions, une corporation de Pennsylvanie qui est derrière toute la promotion du combat.

L'injonction en vue de pouvoir empêcher la présentation du combat à Boston a été demandée par Byrne et c'es au début d'une séance de la Cour présidée par le juge Felix Forte que Smith a annoncé qu'on laissait Boston de côté.

Les dix avocats sur les lieux en sont venus immédiatement aux prises dans une bataille légale parce que les représentants du procureur du district tealent à ce que tout le monde signe une entente par laquelle on stipulait que plus rien ne serait fait dans l'avenir en vue de présenter le combat à Boston.

Des officiels d'Intercontinental Promotions affirment depuis déjà quelques semaines que plusieurs villes américaines ont offert de présenter la bataille si Boston n'en voulait pas et on a parlé de Cleveland, de Detroit, de Houston, de Las Vegas, de New York et de Chicago.



LISTON APPREND LA NOUVELLE — L'aspirant Sonny Liston lit un journal à son camp d'entraînement de Dedham, Massachusetts, annonçant le transfert du combat à Lewiston, Maine. (Téléphoto PA)

La revue de la semaine



par Roland Sabourin

directeur des pages sportives du "Soleil" et de "L'Evénement"

EQUIPES D'ETOILES DE LA L.N.H.

La ligue Nationale de hockey a fait connaître ses équipes de la saison 1964-65, hier.

Parce que les amateurs ne sont pas encore remis des émotions des séries de la coupe Stanley, il fait drôle d'entendre les opinions des amateurs. Cependant, il faut dire que le scrutin en question a été tenu avant le début des séries éliminatoires.

S'il y avait eu un seul scrutin au lieu de deux, il est tout probable que les formations annoncées hier auraient été quelque peu différentes. Malheureusement, l'avance prise par plusieurs athlètes à la fin du premier vote influence grandement le deuxième, croyons-nous. Même si un athlète connaît une fulgurante deuxième moitié de calendrier, on n'ose pas voter pour lui parce qu'on se dit que ce sera un bulletin perdu. Bref, on se concentre à partager les points entre ceux qui ont été plus chanceux dans les 35 premières joutes. Naturellement, il y a quelques exceptions.

Même si les deux équipes nous donnent satisfaction en général, nous ne pouvons tout de même concevoir qu'un type comme Jean-Claude Tremblay, des Canadiens, n'ait récolté que 11 points. Ce joueur-là a été merveilleux dans les séries, admettons-nous, mais il avait bien travaillé avant cela. Jean Béliveau n'a eu que 5 points, mais de la manière dont il a terminé la deuxième moitié, il aurait mérité plus que les quatre points qui lui ont été attribués pour les 35 dernières joutes.

Nous demeurons toujours d'avis que le système actuel est désuet et qu'il devrait être amélioré. Il devrait y avoir un seul vote et il devrait être laissé entre les mains d'un comité formé de gens qui s'y connaissent dans le hockey et qui voient plus qu'une trentaine de joutes comme c'est le cas de certains confrères des Etats-Unis qui ont droit de vote.

LA REPONSE SERA DONNEE LE 25 MAI

Le deuxième combat Clay-Liston aura-t-il lieu, n'aura-t-il pas lieu? On est en droit de se le demander plus que jamais à la suite des développements qui sont survenus cette semaine.

En tout cas, pour le moment, il est annoncé pour Lewiston, Maine, plus célèbre pour ses congrès de raquetteurs que sa contribution aux grands événements majeurs du sport. Si Sonny Liston n'est pas jeté en prison une autre fois ou si Cassius Clay ne se casse pas la mâchoire en ouvrant la bouche trop grande d'ici ce temps-là, il est tout probable que les deux hommes se battront le 25 mai.

Le fait que l'on se battra à Lewiston démontre une autre fois que l'on n'attache plus beaucoup d'importance à l'assistance payante. C'est l'âge électronique, et il est certain que les recettes de la télévision en circuit fermé sont plus payantes que celles de la vente des billets de parterre à $100 chacun.

Nous ne comprenons pas pourquoi les organisateurs se donnent tant de trouble à se trouver une ville pour présenter les figurants. Il serait bien plus simple pour eux d'aller s'installer sur une île déserte de l'Atlantique, d'y monter une tente, de construire une arène et de l'entourer de caméras.

En tout cas, MM. Clay et Liston font bien de donner une bataille qui en sera une le soir du 25 mai. Si jamais il fallait que cette nouvelle rencontre soit un fiasco dans le genre de celui de Miami Beach, le 25 février 1964, les deux hommes font aussi bien de courir à la banque la plus rapprochée avec leur chèque. Ils pourront se payer une belle vacance, quitte par après à se lancer à la recherche d'un nouvel emploi, car il est certain qu'ils ne pourraient plus compter sur la boxe comme gagne-pain.

AUTRES NOTES DE LA SEMAINE...

A la suite de la victoire des Canadiens de Montréal dans la finale de la coupe Stanley, les journalistes et les amateurs s'interrogent sur l'avenir de l'instructeur Toe Blake... Même si l'opinion générale dans la Métropole semble que Toe Blake ne reviendra pas, nous répétons nos remarques de lundi dernier, dans "L'Evénement", à l'effet qu'il acceptera un nouveau contrat... Et si jamais il devait prendre sa retraite immédiatement, nous nous permettons de prédire que Bernard Geoffrion ne sera pas l'homme choisi pour lui succéder...

A Québec, cette semaine, il a été grandement question du baseball local, des courses sous harnais et des courses cyclistes de six jours... Nous croyons que de nombreux amateurs, sans oublier les hommes à chevaux eux-mêmes, seront très heureux de voir que l'on a enfin réussi à trouver une solution à l'affaire du "film patrol"...

Les Yankees de New York ont surpris bien des gens lorsqu'ils ont décidé de se départir du receveur John Blanchard, dont les services étaient recherchés par plusieurs équipes... Toutefois, la vérité au sujet de cet athlète était qu'il était plus cogneur que receveur et avec l'absence prolongée du vétéran Elston Howard, les Yankees ne pouvaient se payer le luxe d'un frappeur de relève comme Blanchard... Sa tenue défensive aurait effacé toute sa contribution à l'offensive...

Les Castors de Sherbrooke ont fait beaucoup de progrès vers la conquête de la coupe Allan depuis samedi dernier, remportant trois victoires contre les Maple Leafs de Nelson, C.-B., et il y a tout lieu de croire que cette série se terminera ce soir...

(Suite à la page 25, 3e col.)

Un combat ridicule réaffirme McKenzie

TORONTO (PC) — Merv McKenzie, président de la W.B.A., a déclaré hier que la décision de déménager le match titulaire Clay-Liston de Boston à Lewiston, Maine, "était une admission évidente de la théorie de l'Association mondiale de la boxe voulant qu'un match - revanche ridiculisait toutes les lois et l'ordre dans le monde de la boxe".

McKenzie a précisé: "La Commission de boxe du Massachusetts a pris part à nos discussions l'an dernier et était la plus opposée au match-revanche" entre Clay et Liston.

"Leurs autorités d'Etat endossent maintenant notre point de vue.

"Sachant très bien que le combat n'était pas reconnu mondialement, il devenait évident que les autorités rechercheraient une faille légale pour empêcher la présentation du match...

"A l'heure actuelle, Clay ne peut faire mieux que d'affronter le champion de la W.B.A. Ernie Terrell. Dans un tel cas, Liston trouverait une niche chez les aspirants."

HOCKEY

AUJOURD'HUI

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Nelson à Sherbrooke
(Sherbrooke en avant 3-0)

La boxe jeudi

Par la PRESSE ASSOCIEE

St. Paul, Minn.—Jim Beattie, 238, de St. Paul, a knockouté Orvin Veasey, 189, de Stamford, Conn., au 2e round.

Bobby Kromm refuse de concéder la coupe

SHERBROOKE (PC)—"Nous sommes acculés au mur, mais non éliminés", a déclaré un pilote Bobby Kromm encore optimiste hier. "Noss n'avons pas d'autre alternative que de lutter jusqu'au bout".

Les Maple Leafs de Nelson, C.-B., accusent présentement un retard de 3-0 dans la finale canadienne, 4 de 7, en vue de la coupe Allan, emblème du championnat national de hockey senior, contre les Castors de Sherbrooke.

La quatrième joute sera disputée à Sherbrooke ce soir et une cinquième, si nécessaire, demain soir.

"Tout sourit au Sherbrooke" a ajouté Kromm. "Nous sommes acculés au mur, d'autant plus qu'il est très difficile de remporter quatre matches de suite. Tout ce dont nous avons besoin est une victoire, qui pourrait nous inspirer au championnat. C'est déjà arrivé dans le passé".

Kromm est d'avis que les Leafs sont capables de faire mieux. "Certains joueurs ne donnent pas leur rendement", sans préciser aucun nom.

"J'en ignore la raison et je n'aime pas le dire, mais, à certains moments, nous semblons n'avoir personne sur la glace", a ajouté le pilote.

Il a fait remarquer que l'équipe s'était écroulée chaque fois au troisième engagement, "ce qui est d'autant plus étrange que nous avons toujours été une bonne équipe en troisième période".

Kromm a admis que les trois revers successifs avaient diminué le moral de l'équipe. "Nous avons toujours été prêts avant chacune des trois premières joutes. Maintenant que notre moral est bas, nous pourrons peut-être démarrer".

Après la deuxième partie, Kromm a demandé par télégramme à l'ACHA de remplacer l'arbitre Dutch Vandeelan sous prétexte que son travail avait été "atroce" et qu'il subissait trop l'influence de la foule.

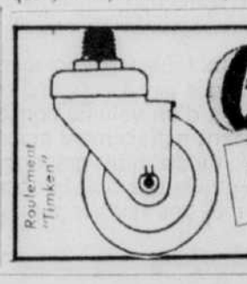
"Je n'ai encore reçu aucune réponse à ma demande" a déclaré Kromm. "Si c'est ainsi que l'ACHA agit, c'est parfait, mais il n'en reste pas moins que j'ai exprimé mon opinion".

BARBIER COMPETENT demandé
Age: de 20 à 30 ans
Gros salaire garanti.
SALON DE PLACE LAURIER
STE-FOY
Tél.: 653-9793, rés.: 653-2620

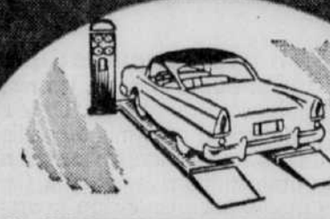
VENTE LOCATION
Bo-Lan
Inspection de: tank, détendeur, station d'air, hommes grenouilles
85 Lavigueur Oué. Tél.: 525-8893


MACHINE A SOUDER LINCOLN
• vente, location, et réparation
• techniciens formés à l'usine.
• choix complet d'électrodes.
180 amps $135.00 taxes en plus
225 amps $158.00
ROBERGE inc.
241 est, St-Vallier, Québec 2, tél.: 529-8191
DEPUIS 1928

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

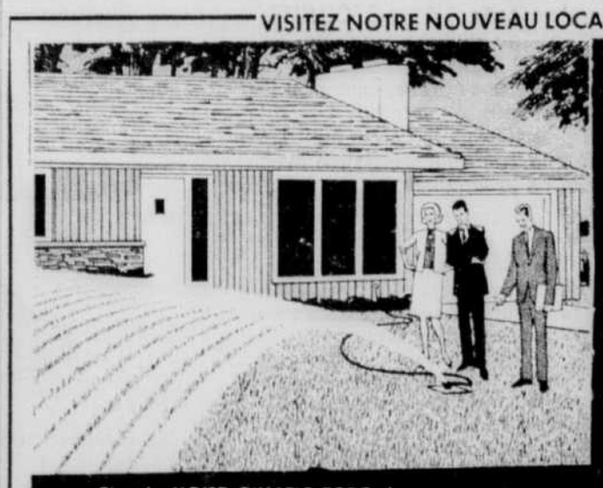

GBS
GENERAL BEARING SERVICE
LIMITEE
165 rue Prince-Edouard
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
Roulement "Timken"
TEL.: 529-9088 - TELEX 011-3516

SIMPSONS-SEARS


AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE
LUNDI MARDI MERCREDI
Jusqu'à 5 heures
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
N'attendez pas! Faites aligner et balancer les roues de votre auto... Vous roulerez sans aucun souci cet été!
Pour tout renseignement, composez:
529-9841, loc. 321
Alignement 5.88
Balancement de roue 1.19 ch.
PLACE FLEUR DE LYS

DARRY COWL
Demain en matinée et soirée
Palais Montcalm

Vêtements Forteresse Clothes
FABRICANTS DE
PRETS-A-PORTER
et de
FAITS SUR MESURE
de qualité "Forteresse"
CONDITIONS FACILES
credico
344 rue St-Dominique
524-2367

VISITEZ NOTRE NOUVEAU LOCAL

NOUVEAU SYSTÈME de GICLEURS AUTOMATIQUES SOUTERRAINS
TORO
C'est le MOIST O'MATIC TORO, le premier gicleur automatique souterrain pratique pour chaque propriétaire.
MOIST O'MATIC
C'est si facile de l'installer que vous pouvez le faire dans une fin de semaine.
Le fonctionnement est entièrement automatique. Le centre de contrôle du Moist O'Matic fonctionne comme un radio-horloge en faisant pivoter les gicleurs selon un horaire pré-établi par vous.
DEMANDEZ DES DEMAIN UNE DEMONSTRATION GRATUITE !
GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 boul. des Capucins — Tél.: 523-0694 — Québec
TERRAIN DE STATIONNEMENT

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

UNE SIMPLE CEINTURE DE SAUVETAGE

Mieux vaut tard que jamais ..... Et c'est avec une sorte de soupir de soulagement que les propriétaires de chevaux de courses de la région de Québec ont appris hier que la Canadian Trotting Association avait finalement donné le signal de la lumière verte au Club de Courses sous Harnais Jacques-Cartier.

Le maire de Québec a débloqué toute l'affaire au cours de la journée de jeudi en envoyant un télégramme aux autorités de la Canadian Trotting, télégramme expliquant clairement la décision des autorités municipales de doter la piste de Québec d'un "film patrol".

Il est certain qu'il n'y aurait eu aucun retard du genre si l'on avait fait preuve d'un peu plus de dilligence du côté de la Côte de la Fabrique mais il ne sert à rien de pleurer sur les pots cassés. Pour le moment, on sait que les officiels de la Canadian Trotting étaient sérieux quand ils firent part de ce nouveau règlement concernant l'installation d'un "film patrol" et il faut espérer que l'on s'en souviendra la prochaine fois.

J'ai écrit plus haut que les propriétaires avaient accueilli la nouvelle avec une sorte de soupir de soulagement pour la bonne raison qu'ils sont loin d'être au bout de leurs difficultés et il faudrait pas s'imaginer qu'on vient de leur ouvrir les portes d'une mine d'or.

Certes, il y aura des courses, probablement à compter de la semaine prochaine, et personne ne refusera sa part des bourses mais on pourrait comparer la situation actuelle de la majorité des propriétaires à celle d'un naufragé au beau milieu de l'océan à qui on vient de lancer une ceinture de sauvetage. Il s'y agrippera avec joie mais son salut n'est pas encore assuré.

Tous ceux qui sont liés de près ou de loin aux courses sous le harnais à Québec admettent que les révendications des propriétaires sont justes et fondées quand ils demandent que les bourses soient augmentées. Malheureusement pour eux, rien n'a été fait dans ce sens jusqu'ici et c'est le cas de dire que l'abcès qui a commencé à faire mal l'an dernier n'a pas été crevé.

Les prochaines semaines en diront probablement beaucoup plus long sur la gravité du malaise et on verra alors si l'esprit de dilligence des principaux intéressés en a gagné ou s'il est resté au point mort.

ICI ET LA DANS LE SPORT

La publication du choix des équipes d'Etoiles de la ligue Nationale de hockey ne manque jamais de constituer une sorte de surprise pour de nombreux amateurs tout simplement parce que l'on a encore trop frais à la mémoire les péripéties des séries éliminatoires de la coupe Stanley ..... Mais comme la tenue des athlètes dans ces séries éliminatoires n'entre pas en ligne de compte pour le choix des Etoiles, on peut se demander pourquoi on ne fait pas connaître les noms de ces Etoiles immédiatement à la fin de la saison ..... D'autant plus qu'aujourd'hui, n'importe quel cerveau électronique vous compilera les votes en un tour de manivelle .....

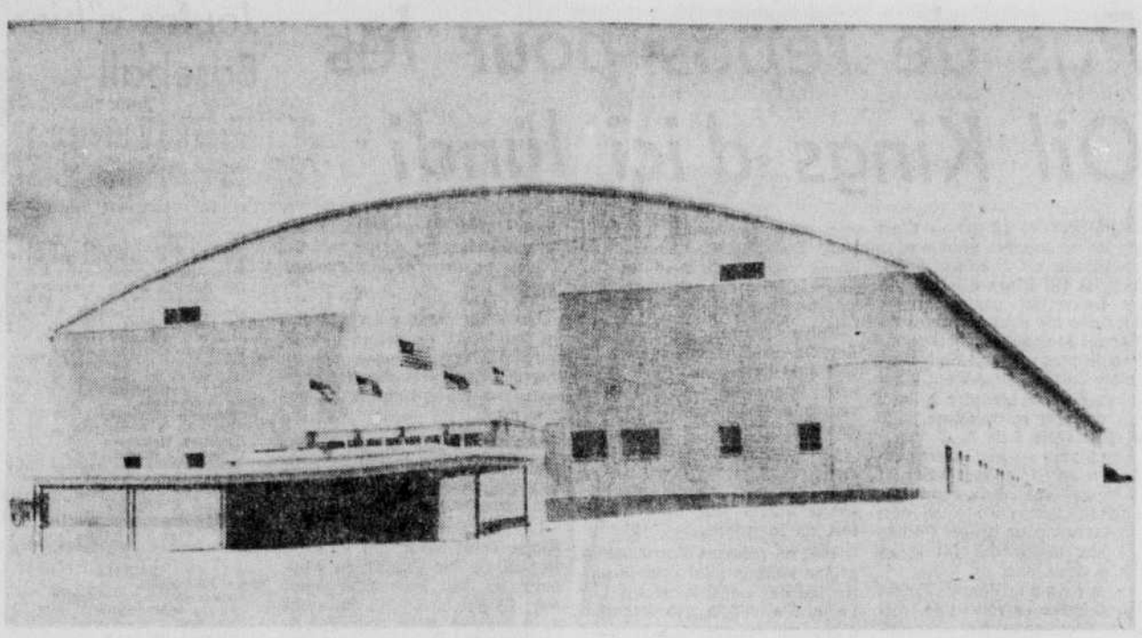
S'inspirant du principe d'une équipe de hockey qui lui tient beaucoup à coeur et qui consiste à batailler avec acharnement jusqu'à la fin, Jean-Jacques Côté s'est payé le luxe d'un "birdie" hier au 18e trou du parcours du Royal Québec pour aider son équipe à remporter la victoire dans un match amical de golf ..... Et ce ne fut pas un "birdie" par la porte d'en arrière .... Deux bons coups de bois, un coup de fer précis et un coup roulé d'une dizaine de pieds .....

En gagnant le trophée "Red Tilson Memorial" au cours des éliminatoires de la ligue Junior A d'Ontario, André Lacroix est devenu le récipiendaire d'un trophée qui a déjà été mérité par des athlètes comme George Armstrong, Frank Mahovlich, Stan Mikita et Glenn Hall ..... A lire la nouvelle écrite à ce sujet dans un journal torontois, on pourrait croire que Lacroix n'est plus la propriété des As de Québec puisque l'on dit qu'il est probable qu'il sera rappelé par les Canadiens de Montréal l'automne prochain, organisation dont les Petes de Peterborough sont un club-ferme .....

Un lecteur qui a beaucoup d'admiration pour Toe Blake et pas du tout pour Punch Imlach n'a pas voulu perdre sa chance de tomber sur le dos des journalistes qui avaient eu le front de choisir les Maple Leafs de Toronto pour gagner la coupe Stanley ..... Il a satisfait sa vengeance au moyen d'une longue lettre, à laquelle il pensait probablement depuis le printemps 1962 alors que les Leafs y allèrent d'une première de trois coupes Stanley consécutives ..... Que de talents cachés sont enfin sortis de l'ombre grâce à cette victoire des Canadiens .....

Jack Nicklaus a fait une courte visite à Saint-Louis hier, question de jouer une ronde de pratique sur le parcours Bellerive où sera présenté le prochain omnium des Etats-Unis ... Il a admis que le parcours n'est pas facile après avoir réussi une carte de 74 ..... "C'est le parcours le plus difficile et le plus long que j'ai encore vu pour l'omnium national' 'a dit Nicklaus ..... Le tournoi débutera le 17 juin .....

Dans les milieux du baseball majeur, on dit que les Braves de Milwaukee ont de bonnes chances de briser le record des majeures de la plus petite assistance pour une joute ... Ce record est de 103 et appartient aux anciens Browns de Saint-Louis.



LE LIEU DE LA BATAILLE — Voici une vue de face du Centre de Jeunesse du Maine situé à Lewiston ou se déroulera le combat-revanche entre Cassius Clay et Sonny Liston, le 25. L'amphithéâtre, utilisé pour le basketball et le hockey, peut contenir environ 5,500 personnes. (Téléphoto PA)

La question des courses pour Québec est réglée

Par Roland SABOURIN

Les amateurs de courses sous harnais de Québec n'auront plus longtemps à attendre pour assister à leur premier programme de la saison 1965, à la piste du Parc de l'Exposition.

En effet, la Canadian Trotting Association, qui refusait d'accorder un permis au Club de Courses Jacques-Cartier, a accordé la lumière verte à l'organisation locale au cours de l'après-midi d'hier.

"Permission accordée de commencer les courses", disait tout simplement le programme des dirigeants du trot et amble au pays.

Aucune date définitive n'a été annoncée pour le premier programme, mais il y a des chances qu'il aura lieu jeudi prochain. Toutefois, il est plus que probable que l'ouverture se fera samedi soir le 15 mai.

Henri Bertrand, gérant du Club de Courses Jacques-Cartier, nous a déclaré hier soir que des efforts allaient être faits pour commencer jeudi.

"Dès demain midi (aujourd'hui) notre secrétaire Guy Cloutier va afficher les conditions pour un programme jeudi. Les boîtes resteront fermées jusqu'à lundi midi, et nous déciderons alors s'il y a lieu de commencer jeudi ou attendre à samedi", a déclaré Bertrand.

Le gérant de l'hippodrome local nous a expliqué que sur les 400 chevaux qui sont dans les écuries de la piste locale, seulement 139 ont été déclarés prêts à partir aux courses dans le moment. Devant une telle situation, il se pourrait qu'un programme présenté jeudi nuirait passablement aux deux que l'on voudrait préparer pour la fin de semaine.

"Plusieurs propriétaires de chevaux de l'étranger n'attendaient que l'affaire soit réglée pour déménager à Québec", a ajouté Bertrand. "On s'attend donc à les voir arriver lundi, mardi et mercredi, à temps pour inscrire des coursiers pour les programmes de samedi et dimanche. Nous aurions alors suffisamment de chevaux pour opérer régulièrement à quatre fois par semaine".

Rappelons que le télégramme envoyé hier par la Canadian Trotting Association est en réponse à un autre qu'avait envoyé le maire Wilfrid Hamel, jeudi, donnant l'assurance que le "film patrol" allait être bel et bien installé à la piste de courses de Québec.

La C. T. A. refusait d'accorder un permis d'opération aussi longtemps que ne serait installée la dite "patrouille filmée", maintenant obligatoire sur toutes les pistes où les paris atteignent une moyenne de $60,000 par jour. Toutefois, réalisant qu'il faudrait encore quelques semaines pour compléter les travaux, la C.T.A. était prête à donner sa permission en autant qu'elle aurait une promesse écrite que l'installation allait être faite le plus rapidement possible.

On sait que la date d'ouverture a été retardée deux fois en raison de l'absence de cette promesse des autorités municipales. On devait commencer le 1er mai, puis l'on a annoncé ensuite que le tout était retardé au 9 mai, demain. Toutefois, il a fallu annoncer un nouveau retard cette semaine.

Maintenant, tout indique que l'affaire se fera au plus tard samedi le 15, avec une possibilité pour jeudi soir le 13.

Jackie Gordon devient l'assistant du gérant général Emile Francis à New York

NEW YORK, (UPI) — Jackie Gordon qui a débuté sa carrière de hockey dans l'organisation des Rangers de New York, il y a une décade, a été nommé, hier, l'assistant du directeur-gérant avec ce club de la ligue Nationale.

Gordon a débuté avec l'organisation des Rangers en 1946-1947 à titre de joueur des Rovers de New York. Il s'est joint aux Rangers pendant 31 joutes durant la saison 1948-49 et a joué brièvement pour les chandails bleus pendant les deux saisons suivantes.

Natif de Winnipeg, Manitoba, Gordon a joué pendant 10 saisons avec le club Cleveland de la ligue Américaine de de hockey et a agi comme directeur général des Barons pendant les quatre saisons suivantes.

"La vaste expérience de Gordon dans le hockey en fait une addition très utile pour l'organisation des Rangers", de dire Francis.

La revue de la semaine . . .

(Suite de la page 24)

Bold Lad a désappointé nombre de parieurs en terminant dixième dans le Derby de Kentucky et il semble bien qu'il n'aura pas la chance de se racheter dans les deux autres tranches de la Triple Couronne . . .

Red Sullivan a été rengagé comme instructeur des Rangers de New York, et quelques heures plus tard, il a appris qu'il pourrait compter sur un Jacques Plante en meilleure forme, résultat d'une intervention chirurgicale à un genou . . . Et il s'est assuré un assistant capable, hier, quand il a confirmé que Jackie Gordon passait à l'organisation des Rangers . . . Par contre, c'est une lourde perte pour Cleveland . . .

Gillen et Lalangue en tête à Toronto

TORONTO (PC)—Lucien Gillen et Robert Lelangue, du Luxembourg, dominaient la course hier après-midi, à la cinquième journée des Six-Jours du Maple Leaf Garden.

Ils occupaient le premier rang quant aux tours de piste et aux points de sprints avec 349, devançant les Allemands Sigi Rentz et Fritz Pfenninger avec 278 points.

Rik Van Steenbergen et Emile Severyns, de la Belgique, étaient en troisième place, un tour derrière les meneurs, avec 477 points, précédant les Danois Palle Lykke et Freddie Eugen avec 437 points. Quelque 550 spectateurs assistaient à l'épreuve hier après-midi.

Les Danois avaient mené la marche de façon régulière depuis le début de la compétition, mais Eugen s'est disloqué une épaule dans une chute jeudi soir. Son partenaire dispose d'un certain nombre d'heures pour se trouver un coéquipier. Selon les médecins, Eugen, qui a subi une intervention chirurgicale vendredi matin, ne pourra revenir dans la course.

La course prendra fin ce soir à 11h.

CLASSEMENT

Voici la liste des équipes, avec le nombre de tours en arrière et le nombre de points conservés:

Gillen et Lelangue, Luxembourg, 0 — 349; Renz et Pfenninger, Allemagne, 0 — 278; Van Steengergen et Severyns, Belgique, 1 — 477; Lykke et Eugen, Danemark, 1 — 437; Giagnard et Raynald, Canada, 1 — 408; Paggin et de Rossi, Italie, 1 — 389; Kanters et de Bakker, E.-U., 2 — 315; Battelo et Ogna, Toronto, 2 — 292; Reinhold et Killian, Ontario, 2 — 268.

Modèles récents en lice à Val St-Michel

Les courses d'automobiles de modèle récent, sous la bannière de la Canadian Raceways Association, commenceront demain après-midi, à 2 h 30, à la Quebec Modern Speedway de Val Saint-Michel qui, comme tout les amateurs de vitesse le savent, est une piste d'asphalte de 1-3 de mille, à plan incliné.

L'organisateur Omer Brière a annoncé que, pour son premier programme, il entend bien donner aux amateurs l'action, la vittesse, et l'excitation auxquels ils sont habitués au populaire tracé de vitesse de la route du Camp Valcartier.

Les conducteurs rivaliseront dans les classes "Hobby", "Sportman" et "modifiée" pour des bourses fort intéressantes, et de ce fait, il y aura plus de voitures dans chacune des classes. Plusieurs nouvelles voitures ont été construites, au cours de l'hiver, et les mécaniciens et les chauffeurs de ces bolides sont anxieux de mettre à l'épreuve leurs puissants moteurs de compétition.

Soccer au parc Bardy

Les Aigles de St-Pascal qui ont terminé leur entraînement d'hiver depuis déjà trois semaines, inaugureront leur saison estivale par une rencontre amicale demain à 3 heures au parc Bardy dans la paroisse St-Pascal Maizerets. Le public est cordialement invité à cette joute qui opposera le champion local au Standard Belgica de Montréal.

Comme durant la saison précédente, Les Aigles participeront au championnat du district en plus d'organiser des joutes hors concours contre des équipes de Montréal, d'Ottawa et d'ailleurs. A l'occasion, il leur sera même possible de rencontrer des équipes de certains navires en visite à la vieille capitale.

Il est question pour cette équipe locale, de participer à un championnat qui aurait lieu entre des clubs de Montréal, Ottawa et Québec; cependant, cette participation ne sera possible que dans la mesure où elle est appuyée par le public.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

DETENTEURS DE CLUBS DE PECHE
Propriétaires de lacs désirant ensemencer ses lacs, la Pisciculture de la Matapédia Enr. peut vous fournir de jeunes truites à un prix spécial, soit $50. le mille. La livraison est gratuite. La quantité est limitée et les alevins sont prêts à être livrés. Pour inf. Ecrire à: La Pisciculture de la Matapédia, C.P. 644, Causapscal, Cté Matapédia, P. Q.



CLUB DE GOLF Métropolitain
ABONNEMENTS
REGULIERS $65
COUPLES MARIES: $100
ETUDIANTS: $30
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au comptoir d'informations de Place Laurier
TEL.: 653-9301 OU 681-2276

CLUB DE Golf
STE-MARIE DE BEAUCE



Abonnement $75
● Golf 9 trous, illuminé
● Restaurant
● Salle de danse avec orchestre
● Piscine intérieure
● Bar - Cocktail lounge
Pro: Michel Cantin
Pour information:
387-2608
à Ste-Marie de Beauce

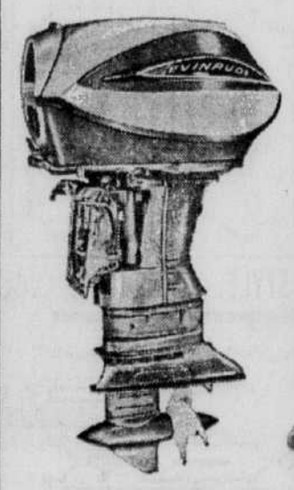
CAMPING de "FRANCE"
GIFACO - MONCLER
CARATRAIL - NOMAD
chez
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, rue St-Vallier
529-4956
EXPOSITION
Tous les jours (samedi inclus) jusqu'à 5 h. 30 p.m.
SOIRS :
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. de 7 h. à 10 h.

SPECIAL pour cette fin de semaine
CHALET



4 PIECES et TERRAIN
de 5000 pieds carrés
(Modèle non illustré)
$1795.
SEULEMENT
PAS DE DEPOT - $32.10 PAR MOIS
Profitez des joies de l'été dans un endroit paisible et reposant loin des bruits de la ville et des lieux de villégiature trop proches des centres.
Venez au magnifique
LAC PONT de PIERRE
● A 45 milles de Québec ● A Champigny sur la route No-2 se diriger sur Ste-Catherine puis prendre la route de St-Raymond. ● Arrivé à St-Raymond vous informer au RESTAURANT "Le Casse-Croûte" à la sortie de la ville.
Aussi TERRAINS A VENDRE à termes faciles
Information à notre bureau
529-5346
LAC DES PINS DEV. CORPORATION
(Bureau ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.)
(Lac Pont de Pierre)
640 rue St-Jean - Ch. 316

OWENS
BATEAUX
DE FIBRE DE VERRE
dessinés pour stabilité et sûreté.





EVINRUDE
Les moteurs hors-bord les plus populaires.



TEE-NEE
LA REMORQUE la plus en demande au Canada équipée avec treuil, rouleaux ajustables, lumières d'arrêt et de direction, chaînes de sûreté, châssis à action basculante.

Spéciaux du printemps
ENSEMBLES SENSATIONNELS
BATEAU — MOTEUR — REMORQUE

ENSEMBLE No 1
BATEAU Owens Lancer 13'6".
MOTEUR Evinrude 33 H.P. elec.
REMORQUE Tee-Nee, capacité 700 lbs.
$1695.00
INCLUANT: Contrôles, batterie, pare-brise, volant, lumières, attaches.

ENSEMBLE No 2
BATEAU Owens Windsor 14'.
MOTEUR Evinrude 40 H.P. selectric.
REMORQUE Tee-Nee, capacité 900 lbs.
$2295.00
INCLUANT: Contrôles, batterie, pare-brise, volant, générateur, lumières, attaches.

ENSEMBLE No 3
BATEAU Owens Dover 15'.
MOTEUR Evinrude 75 H.P. selec.
REMORQUE Tee-Nee, capacité 1100 lbs.
$2850.00
INCLUANT: Contrôles, batterie, pare-brise, volant, alternateur, lumières, attaches.

ENSEMBLE No 4
BATEAU Owens Bedford 16'.
MOTEUR Evinrude 90 H.P. selectric.
REMORQUE Tee-Nee, capacité 1300 lbs.
$3195.00
INCLUANT: Contrôles, batterie, pare-brise, volant, alternateur, lumières, attaches.

FACILITES DE PAIEMENT — SERVICE APRES VENTE — ECHANGE ACCEPTE
ROUSSEAU & FRERE INC.
LE PLUS GRAND CENTRE DU GENRE A L'EST DU QUEBEC
2325 Avenue du Colisée (en arrière du Colisée) 529-5711

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

OU SE SITUE QUEBEC DANS TOUT CA?

Nous avons résumé le cinglant article de Sports Illustrated sur l'expansion de la Ligue Nationale, il y a deux jours, mais les amateurs veulent savoir où se situe Québec dans tout ça.

Le point névralgique dans cette histoire est de savoir si les tsars de la Ligue Nationale veulent ou ne veulent pas l'élargissement. Le patron des As de Québec, l'hon. Gérald Martineau scrute avec un oeil attentif les moindres mouvements dans ce domaine et il a tendance à penser que ces messieurs du grand circuit ne sont pas anxieux d'ouvrir leur portes.

En dépit de cette quasi-certitude, M. Martineau ne prend pas de risques. "J'ai usé pas mal de crayons à griffonner des chiffres," nous a-t-il dit dernièrement.

Le directeur-gérant des As accumule un important dossier sur la question de l'expansion et dans un avenir rapproché, il invitera les journalistes à y mettre le nez, à l'occasion d'une conférence de presse qui permettra au public de connaître tous les détails sur cette question. M. Martineau a établi la communication avec la NHL et il sera intéressant de savoir ce qui a résulté de cette prise de contact.

Il est possible de lever le voile sur les documents accumulés par le patron des As en prenant connaissance de quelques-unes de ses impressions.

M. Martineau s'inquiète d'abord de l'important partage des revenus de la télévision, un item qui pèse lourd dans l'administration d'un club majeur.

"Qu'est-ce qui va arriver pour la télévision, nous a-t-il demandé. Est-ce que les Canadiens de Montréal vont accepter de diviser le territoire de la télévision avec nous par exemple?"

Actuellement, Toronto et Montréal se partagent le riche gâteau de la télévision au Canada, mais advenant l'obtention d'un statut majeur par les As de Québec, ils obtiendraient,, à notre avis, une considération égale auprès des réseaux de télévision nationaux.

LE BILLET DE LOGE A $5 HORS DE PORTEE?

M. Martineau nous a dit qu'il avait rencontré peu d'enthousiasme quant à la candidature de la Vieille Capitale. Il note que seulement trois journalistes sportifs, dont l'auteur de ces lignes, ont incité les Québécois à agir. Les autres lui ont donné l'impression qu'ils considéraient l'affaire comme une chimère.

Le patron des As abonde dans leur sens quand il dit: "Je ne vois pas les gens de Québec payer $5 pour un billet de loge. Ca ne me rentre tout simplement pas dans la tête. Il y a trop de chômage à Québec."

Un confrère qui milite en faveur de ce club majeur, Frank Fontaine, renverse cet argument avec ces mots: "Les clubs américains de la Ligue Nationale sont installés dans de grandes villes, d'accord, mais il est reconnu que ces clubs ne comptent que sur une poignée de 20,000 amateurs qui connaissent le hockey. A Québec, il y a au moins 10,000 personnes capables de payer les prix de la NHL."

Et nous ajouterons à cela que si les As peuvent attirer 250,000 personnes par saison dans une Ligue Américaine où les supervedettes font défaut et en dépit de l'invasion sur le petit écran de deux joutes de hockey majeur par semaine, ils auront du succès aux guichets en dépit du billet de loges à $5. La visite d'un Bobby Hull, d'un Gordie Howe ou même d'un Johnny Bucyk au Colisée serait tout de même plus enlevante que celle d'un Art Stratton, d'un Gerry Ehman ou d'un Wally Boyer!

Mais le patron des As de Québec se penche sur un autre débouché. Il dit: "Je pense qu'il vaut mieux poursuivre notre effort pour améliorer la Ligue Américaine, lui donner un nouvel élan, et travailler à hausser son calibre. Dans la réalisation de ce plan ambitieux, les clubs les plus solides vont survivre et ceux qui ne veulent pas améliorer leurs installations comme Springfield et Providence seront appelés à disparaître."

C'est un vieux rêve que de vouloir hisser le calibre de l'Américaine au niveau de la Nationale, mais malheureusement peu de clubs ont suivi l'exemple des As de Québec en établissant un système de clubs-écoles. Et l'on a appris cet hiver que la Ligue Américaine avait fait un pas en arrière en permettant au grand circuit de repêcher ses meilleurs joueurs.

Une seule chose différencie les clubs majeurs des clubs de l'Américaine: un système de clubs-fermes. Cette seule différence permet aux clubs majeurs de contrôler la majorité des joueurs de hockey sur le continent nord-américain.

PROPOS DU SAMEDI

C'est une crainte que David Molson a exprimée de voir un autre circuit prendre des forces et défier la Ligue Nationale . . . "Vous ne pouvez dire aux gens qu'ils sont dans les mineures pour toujours," de dire Molson . . ., Il craint de voir une ligue surgir et clamer: "Donnons un statut majeur à notre ligue, effectuons des raids dans la N.H.L. et signons ses joueurs" . . . Mais tout cela n'est qu'une menace très éloignée . . . Le skieur québécois Pierre Lebrun a communiqué avec nous, hier soir, pour nous dire qu'il entreprendrait sous peu les préparatifs nécessaires à une excursion au fameux Mont Logan où l'on trouve de la neige jusqu'à la mi-juin . . . L'excursion devrait avoir lieu au cours de la fin de semaine du 21 mai.

L'ex-commissaire du baseball, Happy Chandler, a de gros projets pour la Ligue Continentale de football . . . Il dit: "Nous espérons éventuellement prendre place auprès de la AFL et de la NFL." . . . Il a ajouté: "Je ne serais pas associé à la Ligue Continentale si je n'étais pas assuré de son succès." . . . La Ligue Continentale s'est élevée sur les cendres de la Ligue United dont faisaient partie les Rifles du Québec et de l'Atlantic Conference . . . Les Rifles de Toronto remplaceront maintenant les Rifles du Québec qui ont été un fiasco, l'an dernier, à Montréal . . . Les Torontois croient qu'ils pourront tenir tête aux Argonauts.

De son nouveau piédestal, l'ex-commissaire du baseball lance quelques flèches... Au sujet de son successeur Ford Frick, il dit: "Les propriétaires de clubs de baseball veulent une estampe de caoutchouc comme commissaire, et avec Frick c'est ce qu'ils ont. Ca lui a pris 14 ans pour prendre une seule décision, et ce fut la décision de quitter son poste." . . . Au sujet de Bill Veeck, il dit: "C'est un coquin, mais il devrait revenir au baseball." . . . Le président Paul Garneau des Indiens de Québec s'active dans une campagne de vente de 250 billets de saison aux joutes locales de la Ligue Provinciale de baseball.

Résultats à Blue Bonnets

Trot — $1,000

Icicola's Bomb, Montréal, Réal Coutu, 11.60, 3.70, 2.60; Nobleman, Montréal, Roger Desjardins, 2.80, 2.20; Frank's Lasalle, St-Paul l'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 3.00.
Ont aussi couru : Dandy Averill, James Vance, Little Colbirish, Nighty Sue, Brandywine Kid.
Temps : 2.13 2-5

Amble — $1,000

Battle C. Adios, Lachute, Qué., Gilles Lachance, 4.60, 3.20, 2.60; Dusty Kay Gold, Lachute, Qué., Léon St-Jacques, 29.40, 9.10; Treasured Pick, Montréal, Laurier Bourgon, 4.10.
Ont aussi couru : Analda Adios, High Darneau, Santa Beau, Timely Story Jr, Speedy Elkington.
Temps : 2.09
Double : $29.40

Amble — $1,000

Irish Mike, Ste-Elizabeth, Qué., Réal Coutu, 87.90, 27.00, 13.20; Kay Harmony, Angers, Qué., Yvon Plouffe, 5.40, 4.10; Victory Law Jr, Montréal, Gérald Horton, 5.00.
Ont aussi couru : Royal Direct B., Meadow Fanny, Frisky Creed, Ring A Ling, Cindy Dale.
Temps : 2.09 1-5

Amble — $1,200

Alice Lind, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 4.40, 3.20, 2.40; Red Top, St-Paul l'Ermite, Qué., Lesly Turcotte, 5.60, 3.40; Brandon Hanover, Montréal, Jean-Jacques Martineau, 2.70.
Ont aussi couru : Kim D. Grattan, Jamie's Rose, Cheland Key, Shafter Echo, Neveile Jamie.
Temps : 2.09 2-5
Quinella : $17.70

Amble — $1,500

Lord Saunders, Victoria Harbor, Ont., Keith Waples, 4.40, 3.30, 2.70; Solitude, Montréal, Marc Gingras, 5.00, 3.70; Detonator, Bangor, N.-Y., Léo Lepage, 4.00.
Ont aussi couru : Gallant Adios, Mentor Scotch, G. M. See, Abbe Adios.
Temps : 2.09

Amble — $1,300

First Nighter, Trois-Rivières, Qué., Marcel Lefebvre, 3.80, 3.30, 2.70; Skipper Jay, Ayers Cliff, Qué., Ralph Rabbin, 3.90, 3.00; Holiday Jinx, Lemoyne, Qué., Frank Baise, 3.80.
Ont aussi couru : Maverick Stratas, Scott Express, The Mighty Count, Dr Adios W., Lusty Hal C.
Temps : 2.07 4-5

Trot — $1,600

Early Dale, Chomedey, Qué., Frank Baise, 6.00, 3.00, 2.30; Miss Jerri Key, Qué., Paul Grenier, 3.40, 2.70; Titan Galophone, Qué., Donald White, 3.70.
Ont aussi couru : Cindy Sky, Forward Freight, Lotta Luck, Kimberley Don, Jersey Boy Jr.
Temps : 2.08
Quinella : $9.90

Amble — $1,700

Direct M. Adios, St-Jérôme, Qué., Henri Pauze, 5.30, 3.40, 3.10; Sea Duty, Montréal, Gilles Lachance, 4.10, 3.40; Key Dale, Hemingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, 3.80.
Ont aussi couru : Mountain Way, Jimmy N., Scoots Phil, Lady Enchantress, Harry Johnston.
Temps : 2.07 2-5

Trot — $1,900

Lucknow's Prince, St-Scholastique, Qué., Marc Gingras, 85.90, 17.40, 7.20; Choir Boy, Drummondville, Qué., Keith Waples, 4.90, 4.00; Van Counsel, Montréal, Claude Watters, 4.50.
Ont aussi couru : Van's First, Old Scrooge, Curly Lambert, Lord Sampson.
Temps : 2.06 1-5

Amble — $1,100

Cap Direct, Trois-Rivières, Qué., Albert Vanderpaelt, 5.10, 2.80, 2.30; Rafles, Sillery, Qué., Marc Aubin, 3.60, 3.60; Duchess Day C., St-Hyacinthe, Qué., Gilles Lachance, 2.80.
Ont aussi couru : Mighty Moore, Sarcass Flick, Roland Duke, Our Chance, Irene Royal.
Temps : 2.10 3-5
Exacta : $13.00

Pas de repos pour les Oil Kings d'ici lundi

EDMONTON (P.C.) — C'est une fin de semaine perdue pour les Flyers de Niagara Falls, mais les Oil Kings d'Edmonton n'y trouveront pas de repos alors que les deux finalistes de la coupe Memorial, emblème du championnat national de hockey junior, doivent attendre à lundi junior, doivent attendre à lundi pour disputer la troisième joute de cette série 4 de 7.

Les Flyers se sont avérés supérieur: en triomphant 3-2 et 5-1 au cours des deux premiers matches, tout en s'établissant gros favoris pour venger l'échec subi aux mains des Oil Kings il y a deux ans.

Le gérant Happy Emms n'aime guère ce retard de trois jours, occasionné par des réunions religieuses au Gardens d'Edmonton. Il a également critiqué l'arbitre Jim McAuley, de Montréal.

"Ce gars-là est pire que celui que nous avons eu il y a deux ans. Nous jouons aussi rudement dans la ligue d'Ontario, mais le banc des punitions n'est pas toujours occupé."

Entre - temps, les directeurs des Oil Kings sont inquiets du fait que leurs protégés ne puissent organiser une offensive soutenue et une défensive adéquate.

Les blessures ont handicapé deux réguliers, Ted Tomalty et Ron Anderson, tandis que plusieurs autres joueurs ont souffert de la grippe.

Tout en refusant d'invoquer la grippe nomme alibi pour le piètre jeu des siens, le gérant Léo Leclerc a révélé son intention d'imposer des exercices de deux heures chaque jour jusqu'à lundi, en plus de tenir des assemblées afin de réveiller ses joueurs.

"Après tout, nous manquons peut - être d'expérience, mais nous sommes les champions de l'Ouest et nous devons évoluer comme tels."

Les deux blessés reviendront au jeu lundi, de même que le gardien Gary Simmons, absent lors des deux premiers matches en raison d'une blessure au genou droit.

Wayne Stephenson, de Winnipeg, l'a remplacé et s'est bien acquitté de sa tâche dans ces deux parties.

Les autres substituts des Kings, Fran Huck, des Pats de Regina, et Jim Cardiff, du Weyburn, ont fait leur début jeudi soir. Ils ont bien joué, mais ont paru rouillés après leur inactivité d'une semaine à la suite de l'élimination de leur équipe respective.

La quatrième joute de la série aura lieu mercredi.

Campbell souligne l'apport de la ligue Centrale au hockey

Par JACK SULLIVAN

Clarence Campbell soutient que le plus grand progrès, apporté par le hockey professionnel depuis des années, a été le développement de la ligue Centrale professionnelle, comptant six équipes aux Etats-Unis.

"Nous avons alors établi une base de développement de futurs porte-couleurs des majeures. Au moins 10 joueurs de chaque équipe sont âgés de 23 ans ou moins, ce qui, en soi-même, est un progrès très important.

"On accusait un certain vide auparavant. Les juniors, au terme de leur stage, s'alignaient avec des équipes seniors ou intermédiaires ou bien abandonnaient le hockey. Maintenant, avec les six équipes de ce circuit, des filiales de la ligue Nationale, les joueurs trouvent un bon terrain de développement."

Le premier à admettre ce point de vue est Jack Adams, ancien gérant général et pilote du Detroit, maintenant président de la ligue Centrale depuis son organisation il y a deux ans.

"Nos recettes aux guichets ont atteint $1,046,388 en 1964-65, chiffre très encourageant dans le domaine du sport", a révélé Adams cette semaine. Un calendrier de 70 joutes pour chaque équipe a attiré 589,103 amateurs.

REPECHAGE

"Nous comptons de nombreux candidats logiques aux majeures", a ajouté Adams. Les joueurs du circuit sont sujets au repêchage annuel de ligue Nationale qui aura lieu à Montréal le mois prochain, au prix de $30,000 l'unité.

"Certains joueurs méritent d'être protégés par leur équipe respective de la ligue Nationale", a dit Adams. "Il y a de la place pour de nouveaux joueurs dans les majeures et nous sommes prêts, désireux et capables de les développer grâce à la jeunesse de nos membres."

Il y a trois ans, on a commencé à établir des plans pour créer une ligue qui s'occuperait surtout de développer la relève des majeures. On a établi les équipes à Minneapolis, Tulsa, Saint-Paul, Indianapolis, Saint-Louis et Omaha. Une explosion à l'Indianapolis a forcé Detroit à déménager sa filiale à Cincinnati.

A sa première saison, en 1963-64, la ligue a attiré 433,384 amateurs qui ont déboursé $644,253 aux guichets.

Lachance et Sanschagrin signent avec les Indiens

Deux autres joueurs ont été mis sous contrat par les Indiens en vue de la prochaine saison. Il s'agit de l'artilleur Marcel Sanschagrin et du voltigeur Jacques Lachance. Sanschagrin sera une nouvelle figure sur l'équipe, mais il est bien connu du public québécois, ayant porté les couleurs des Athlétiques l'an dernier.

D'autre part, Jacques Lachance en sera à sa deuxième saison sous la tutelle de Terry McKeany et sera probablement désigné pour patrouiller le champ -centre. L'addition de Sanschagrin et Lachance au sein de l'équipe locale ajoutera beaucoup de couleur et de profondeur au clan de McKeany.

SANSCHAGRIN

Marcel Sanschagrin est un lanceur gaucher âgé de 24 ans. Il aura 25 ans le 27 novembre prochain. Il mesure cinq pieds et 10 pouces et pèse 145 livres. Les lanceurs gauchers ont souvent la réputation d'être des artilleurs décevants pour l'adversaire. Sanschagrin a, en plus, l'étoffe d'un excellent lanceur et possède toute une variété de lancers qu'il exécute avec beaucoup d'habileté et de finesse.

Durant les deux dernières saisons, Marcel a été le pilier des pauvres Athlétiques de Jean-Guy Hébert. L'an dernier, il fut même l'auteur de plus de la moitié des victoires remportées par les siens. Auparavant, Sanschagrin avait déjà eu l'expérience de deux ans dans la ligue Provinciale avec les Indiens et remporta même le titre du meilleur lanceur de la ligue avec un record de cinq victoires contre aucune défaite. En plus, il conserva la fantastique moyenne de 1.09 point mérité par partie en 1962.

LACHANCE

Jacques Lachance est un autre joueur qui s'amène sur les rangs des Indiens avec un dossier très intéressant. Ce jeune joueur, qui a fêté son 23e anniversaire le 19 février dernier, a appris son baseball au Parc Marchand, où il fut longtemps une étoile chez les clubs mineurs de cet endroit.

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "Toujours fatigués" 6-66R

Joutes d'hier au baseball

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Kansas City 4, Los Angeles 5
Kansas City 1, Los Angeles 2 (3 man.)
Chicago 13, Minnesota 5
New York 3, Washington 4
New York 3, Washington 7
Detroit à Baltimore (pluie)
Cleveland 5, Boston 1

Ligue Nationale
Houston 5, Chicago 4
Milwaukee à New York (pluie)
Saint Louis 2, Philadelphie 0
Los Angeles 3, San Francisco 2 (6 man.)
Cincinnati 4, Pittsburgh 5

Ligue Internationale
Atlanta à Syracuse (pluie)
Columbus 4, Buffalo 14
Jacksonville 3, Rochester 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Minnesota
New York à Washington
Detroit à Baltimore
Cleveland à Boston
Kansas City à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale
Milwaukee à New York
Houston à Chicago
Los Angeles à San Francisco
Cincinnati à Pittsburgh
Saint Louis à Philadelphie (soir)

DEMAIN

Ligue Américaine
Kansas City à Los Angeles
Chicago à Minnesota
New York à Washington
Detroit à Baltimore (2)
Cleveland à Boston (2)

Ligue Nationale
Saint Louis à Philadelphie
Los Angeles à San Francisco
Cincinnati à Pittsburgh
Milwaukee à New York (2)
Houston à Chicago (2)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	14	5	.737	—
Minnesota	11	7	.611	2½
x-Los Angeles	12	8	.600	2
Cleveland	9	7	.563	3½
Baltimore	10	9	.526	3½
Detroit	9	9	.500	4
Boston	7	10	.412	6
New York	8	12	.400	6½
Washington	9	13	.409	6½
x-Kansas City	4	13	.235	8½

X—Joute du soir.

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Los Angeles	14	6	.700	—
Houston	13	9	.591	2
Cincinnati	12	9	.571	2½
Milwaukee	9	8	.529	3½
Chicago	10	10	.500	4
Saint Louis	10	10	.500	4
x-San Francisco	10	11	.476	4½
Philadelphie	9	11	.450	5
Pittsburgh	8	14	.364	7
New York	7	14	.333	7½

X—Joute du soir.

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	16	5	.762	—
Columbus	13	8	.612	3
Toronto	12	8	.600	3½
Jacksonville	10	9	.526	5
Syracuse	8	10	.444	6½
Rochester	9	13	.409	7½
Toledo	7	13	.350	8½
Buffalo	6	15	.286	10

LIGUE NATIONALE

Houston	020 030 000	5	9	0
Chicago	301 000 000	4	10	1

Giusti, Owens (7) et Bateman; Burdette, Broglio (6), McDaniel (8) et Bertell, Roznovsky (8). Gagnant: Giusti (5-0). Perdant: Burdette (0-2). Circuits: Banks (8e), Altman (2e), Aspromonte (2e).

Saint-Louis	000 000 200	2	9	0
Philadelphie	000 000 000	0	1	2

Gibson (5-0) et Uecker; Short, Roebuck (9) et Dalrymple. Perdant: Short (4-2).

Cincinnati	100 000 120	4	8	2
Pittsburgh	000 001 105	5	8	1

Ellis, McCool (7), Craig (9) et Edwards; Friend, Risk (8) et Pagliaroni. Gagnant: Risk (1-0). Perdant: Craig (0-1).

LIGUE AMERICAINE
(Première joute)

New York	020 010 000	3	5	1
Washington	200 000 20x	4	6	0

Stottlemyre, Reniff (8) et Edwards; McCormick, Kline (9) et Brumley. Gagnant: McCormick (1-1). Perdant: Stottlemyre (2-2). Circuits: Boyer (1er), King (1er).

(Deuxième joute)

New York	020 010 000	3	10	0
Washington	200 000 30x	7	9	0

Downing, Ramos (7) et Schmidt; Green, Ridzik (3), Kline (8) et McCabe. Gagnant: Ridzik (2-1). Perdant: Downing (2-3). Circuit: Held (3e).

Cleveland	002 100 010	5	10	1
Boston	000 000 010	1	5	1

Tiant (1-0) et Azcue; Wilson, Heffner (3), Earley (6), Ritchie (9) et Tillman. Perdant: Wilson (2-1). Circuit: Wagner, (5e).

(Première joute)

Kansas City	001 010 200	4	11	1
Los Angeles	012 020 00x	5	7	1

Drabowsky, Dickson (4), Wyatt (7), Sheldon (8) et Bryan, Blanchard (8); Chance, Brunet (7), R. Lee (7) et Rodgers. Gagnant: Chance (3-0). Perdant: Drabowsky (0-3). Circuits: Fregosi (1er), Smith (2e), Green (1er).

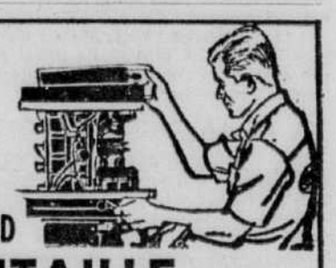
VENDEUR DU MOIS



M. LEOPOLD DAIGLE

Champoux Automobiles Inc. a le plaisir d'annoncer que monsieur Léopold Daigle s'est classé le premier vendeur pour le mois d'avril 1965 dans la vente de voitures neuves et usagées. Monsieur Daigle profite de l'occasion pour inviter sa clientèle et amis à venir le rencontrer pour l'achat d'une voiture Chrysler, Plymouth, Valiant ou d'une voiture usagée. Nos félicitations.

N'ATTENDEZ PLUS! Faites faire la MISE AU POINT de votre MOTEUR HORS-BORD



A. ROBITAILLE MARINE
Seul dépositaire autorisé des MOTEURS MERCURY
3652 boul. Ste-Anne — Giffard
Tél.: 661-8062
SERVICE DE VENTE ET PIECES MERCURY ET REPARATIONS

DARRY COWL
Demain en matinée et soirée
Palais Montcalm

La direction de L'HOTEL-MOTEL NEPTUNE INC. au Pont de Québec invite sa clientèle à venir déguster son fameux
SIZZLING STEAK
● Salle à manger ouverte tous les soirs jusqu'à 9h. p.m.
Réservations pour groupes: 653-4941

Bègue?
Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
1317 ouest, Boul. St-Cyrille, Québec 6.
Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement
Centre Lucie de Vienne

LUTTE
A L'ARENA O.T.J.
PARC VICTORIA
Lundi le 10 mai à 8h.30
FINALE
(Combat par équipes, 2 dans 3)
● PROFESSOR HIRO et MR X
vs
● LARRY MOQUIN et EDDIE AUGER
DEUXIEME FINALE
(Combat par équipes, 2 dans 3)
● SKY LOW LOW et IRISH JACKIE
vs
● TINY TIM et PANCHO LOPEZ
(2 autres combats)
Prix d'admission: $2.00 et $1.00
Billets en vente à l'Aréna O.T.J. et au Bal Tabarin





MEILLEUR ACHAT MERCURY MEILLEUR PRIX
Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
VENTE — SERVICE
PIECES FORD
901, 1ère Ave.
Tél.: 529-2131
1175 BLVD CHAREST OUEST.
COMET ANGLIA METEOR MODELES SPORTS MERCURY CAMIONS MERCURY LINCOLN CONTINENTAL CAMIONS ECONOLINE AUTOS USAGEES CAMIONS USAGES
GARANTIES ECRITES — LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES.
SERVICE ET PIECES: OUVERT JUSQU'A 3h.30 LA NUIT
TAUX DU JOUR.

EN PRIMEUR
SCULPTURES ORNEMENTALES ET MOULURES DE STYLE
LOUIS XV et PROVINCIAL FRANCAIS
PRIX MODIQUES:
Ornements de 1½" à 8" de long, de 0.16 à $1.24 chacun

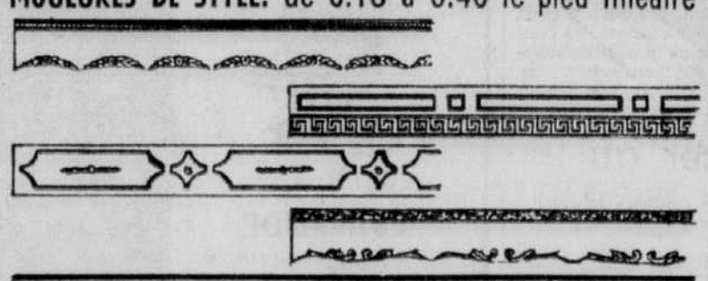


A ce prix, vous pouvez maintenant donner un cachet de styles à vos

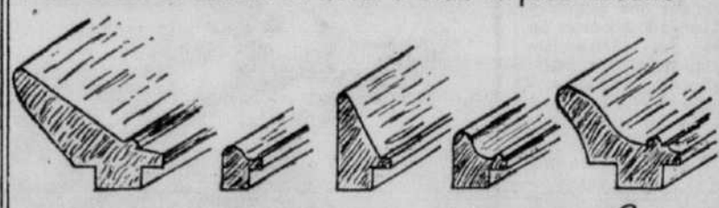


● portes
● armoires
● tiroirs
● murs
● plafonds
● meubles

MOULURES DE STYLE: de 0.18 à 0.40 le pied linéaire



MOULURES A CADRE: de 0.12 à 0.36 le pied linéaire



LOUIS CANAC-MARQUIS Limitée
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
25, RUE MARIE DE L'INCARNATION, QUÉBEC 8, P. Q. 683-3627
GRATIS Venez chercher un dépliant illustrant les genres et différents modèles.

SPORT JUNIOR



par Jacques Arteau

Nouvelle encourageante

La nouvelle que l'on pourrait qualifier de la plus réconfortante et la plus encourageante de la semaine, du moins pour les sports et loisirs chez les jeunes, concerne l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec.

La réforme approuvée par le comité des bills privés dans le bill de Québec décrétant l'abolition des limites des subventions à l'O.T.J. est une mesure susceptible d'apporter une solution concrète au problème financier qui entrave l'évolution de cet organisme de loisirs.

Avec cette réforme approuvée, il est à souhaiter que les autorités municipales sauront prendre conscience du feu vert qui leur est donné et prouveront par des actes qu'elles se préoccupent de l'état lamentable de l'O.T.J. de Québec.

Plus tôt cette semaine, deux piscines de l'O.T.J. ont été jugées insalubres à l'accès du public et condamnées pour la saison.

Deux inspecteurs du service de santé de la ville ont visité les parcs Victoria et Ferland mercredi et jeudi et ont jugé que les piscines des deux parcs étaient dans un état malpropre et insalubre pour les jeunes. Ils ont ordonné au gérant général de l'O.T.J. de les condamner pour la saison.

"Il ne suffira pas de les rapiécer encore une fois, il faut en construire de nouvelles", a déclaré André Gilbert. Etant donné que l'O.T.J. n'a pas d'argent pour les remplacer, il faudra compter deux piscines de moins pour cet été.

On peut juger encore une fois de l'état pitoyable de certains parcs de l'O.T.J. . . .

C'est demain après-midi que sera jouée la première joute de la saison du baseball au parc Marchand. Les étoiles de la ligue Métropolitaine Junior rencontreni l'équipe du parc Marchand, championne de la ligue Massicotte l'an dernier. L'ouverture officielle de la ligue Nationale Junior aura lieu le 16, de même que celle de la ligue Métropolitaine . . . On vient d'annoncer cette semaine que la ligue Massicotte est démembrée et qu'elle fera place à une ligue pee-wee. Les équipes qui seraient intéressées à faire partie de cette nouvelle ligue sont celles des parcs Saint-Albert, Giffard, Saint-Joseph, Montmorency, Dollard et Saint-Eugène. Une assemblée a lieu ce matin à 11 heures au Centre des loisirs Saint-Joseph . . .

Une expérience sera faite jeudi soir prochain à l'Académie dans le domaine de l'athlétisme. Pour la première fois à Québec, on tiendra un concours athlétique sous les réflecteurs. Roger Deslauriers, professeur d'éducation physique à l'Académie, en est l'instigateur. En plus de l'Académie, le Séminaire de Québec, l'école Sainte-Foy et les collèges des Jésuites et St-Jean-Eudes sont en lice dans le concours . . .

Coup d'oeil dans le SPORT JUNIOR

Bravo à André Lacroix, ex-joueur des Citadelles de Québec, qui vient d'être élu le joueur le plus gentilhomme des séries de la ligue Junior "A" d'Ontario et qui a mérité le trophée Red Tilson . . . La Fédération nautique de Québec a déterminé les dates de ses régates 1965. Les régates débuteront le 17 juillet au lac Beauport, et se continueront le 24 au lac Sergent et enfin le 31 au lac Saint-Joseph. Les championnats canadiens se dérouleront à Ottawa le 7 août. Quatre avironneurs québécois ont également été désignés pour suivre des cours à Gananoque, Ontario . . . Les Aristocrates de Québec, qui n'ont pu conserver leur trophée d'équipe au concours provincial de gymnastique à Rivière-du-Loup, ont été vaincus par de meilleurs concurrents, explique Raymond Bornais, un des directeurs du groupe québécois, ajoutant que leur expérience des couleurs durant les jeux n'a pas donné les résultats espérés . . . L'école de Sillery a gagné le tournoi de basketball interscolaire féminin samedi dernier. Francine Vermette a réussi le plus de points dans le tournoi, au profit de son équipe, avec 24. Au tournoi de ballon-volant mixte, les écoles Marguerite Bourgeois et Cardinal Roy ont uni leurs efforts pour battre l'école de Sainte-Foy en finale . . . Dans une rencontre de judo entre une vingtaine d'étudiants de l'Académie et du collège St-Jean-Eudes, l'Académie a remporté la palme à l'issue d'un combat final d'une heure et demie entre les deux capitaines des équipes. Le match dut être arrêté, mais Gilles Laliberté, de l'Académie, mérita la décision du juge Armand Wattier, contre André De Ladurantaye. L'Académie l'a ainsi emporté par 6-5 dans les onze combats . . . Le premier tournoi interscolaire de ballon-volant a lieu mercredi soir prochain à l'école Joseph-François Perrault . . . Un manuel de règlements du baseball rédigé en français vient d'être lancé par la Confédération des Loisirs du Québec. On peut l'obtenir pour $0.50 en s'adressant à la Fédération des Oeuvres de Loisirs, 56 rue Saint-Pierre . . . Le premier cours d'arbitres de balle-molle a lieu aujourd'hui au patro Laval. Il s'agit de trois cours, se continuant les 15 et 22 au même endroit . . . Le collège St-Jean-Eudes tiendra son festival du Mérite Sportif samedi prochain . . . L'entrée d'une équipe de Québec-Ouest dans la ligue Métropolitaine Junior de baseball a été confirmée, après quelques jours d'indécision . . . Alors que le club de tennis Saints-Martyrs se prépare à ouvrir sa saison la semaine prochaine, de même que quelques autres, les travaux de reconstruction du club Victoria, qui devaient débuter cette semaine, ne sont pas encore commencés. Il faudra décidément réaliser un tour de force pour le rebâtir en deux mois, si l'on doit s'en tenir à la promesse qu'il sera prêt pour la mi-juillet . . .

Cliff Richey atteint la ronde quart de finale

ROME, (UPI) — Cliff Richey, un adolescent non semé de Dallas, a progressé jusqu'à la ronde quart de finale du championnat de tennis de l'Italie, hier, quand il a tenu le coup contre Beppe Merlo d'Italie, 5-7, 2-6, 6-1, 6-3, 6-2.

Frank Froehling de Coral Gables, Floride, a été renversé par le Yougoslave Nikola Pilic, 1-6, 6-2, 7-5, 6-4, dans un match de troisième ronde qui a été interrompu par la noirceur, jeudi, et qui a été poursuivi, hier.

Richey, un tennisman de 18 ans qui a remporté une victoire-surprise sur John Newcombe, jeudi, a eu beaucoup de difficulté avec son adversaire, hier, qui a constamment frustré le puissant joueur du Texas avec ses changements de vitesse et ses ballons.

Merlo a maintenu Richey hors d'équilibre pendant les deux premiers sets que l'Italien a gagnés avec un minimum de difficulté. Le jeune Américain, frustré par son incapacité de saler l'Italien, a tenté de vaincre Merlo à son propre jeu avec des ballons, allant jusqu'à utiliser un service par en-dessous, mais sans résultat.

LA METHODE Arnold Palmer

4 fois gagnant du tournoi des maîtres



SUR LES COUPS COURTS LE POIDS RESTE A GAUCHE

Sur les coups retenus joués dans les environs de la bordure d'un vert, nous devons être certain que le bâton ne touche pas le sol avant de venir en contact avec la balle.

La meilleure maniere d'éviter des coups manqués de la sorte est de vous placer pour frapper la balle avec vos mains légèrement en avant de la balle et avec la plupart de votre poids sur le pied gauche (No 1).



Puis gardez votre poids sur votre pied gauche durant toute la durée de votre coup retenu (No 2 et No 3).



En gardant votre poids sur le pied gauche votre bâton brossera le gazon et balaiera votre balle dans l'air. Seulement quand vos mains bougent en arrière de votre balle ou votre poids se déplace vers le côté droit risquerez-vous de jouer un mauvais coup?

Les Americans de Rochester, gagnants de la coupe Calder, toucheront $34,000

ROCHESTER (PA) — Les Americans de Rochester, gagnant de la coupe Calder dans la Ligue Américaine de hockey, se partageront la somme de $34,000 d'un montant global record de $114,000 réunis pour les éliminatoires, a-t-on appris, hier.

Les Bears de Hershey se partageront $28,000 pour avoir terminé derrière le Rochester dans la finale de l'Américaine. Les Bears ont terminé la saison régulière en seconde place dans la division Est.

Les As de Québec, champions de la division Est qui ont été éliminés en semi-finale, ont touché $18,000.

Les Clippers de Baltimore et les Hornets de Pittsburgh ont reçu $8,000 chacun.

Crampton et Knudson sont égaux au tournoi Colonial

FORT WORTH, Texas, (UPI) — Bruce Crampton et George Knudson se partagent la première position après 36 trous dans le tournoi-invitation national Colonial d'une bourse de $100,000.

Crampton a joué deux coups en-dessous du par, hier, pour s'installer sur un pied d'égalité avec Knudson à 139.

Knudson, qui était seul en première place après la journée initiale, a dû se contenter d'une partie de 71 à la deuxième journée.

Quatre golfeurs sont égaux à un seul coup en arrière des meneurs. Il s'agit de Ben Hogan, Julius Boros, Tony Lema et Gene Littler.

Bruce Crampton	71-68—139
George Knudson	68-71—139
Julius Boros	72-68—140
Tony Lema	71-69—140
Ben Hogan	69-71—140
Gene Littler	69-71—140
Bo Wininger	71-70—141
Jay Hebert	71-70—141
Gardner Dickinson Jr.	72-69—141
Dave Marr	72-70—142
Bert Weaver	72-70—142
Doug Sanders	70-72—142
Jerry Edwards	71-71—142
Miller Barber	71-71—142
Frank Beard	70-73—143
Juan Rodriguez	70-73—143
Sam Snead	71-72—143
Bob Goalby	72-71—143
Bert Yancey	72-71—143
Billy Casper	70-73—143
Al Besselink	74-69—143
Gay Brewer Jr.	72-72—144
Bobby Nichols	73-71—144
Billy Martindale	72-72—144
Randy Glover	74-70—144
Don January	72-72—144
Johnny Pott	69-75—144
Mike Souchak	69-75—144
Billy Maxwell	71-73—144
Rod Funseth	73-70—145
Dan Sikes	73-70—145
Phil Rodgers	74-71—145
Al Geiberger	71-74—145
Kel Nagle	73-73—146
Rex Baxter	72-74—146
Ernie Vossler	73-74—147
Tommy Bolt	69-78—147
Fred Hawkins	71-76—147
Jerry Steelsmith	73-74—147
Arnold Palmer	73-74—147
Butch Baird	70-77—147
Art Wall	73-75—148
George Archer	75-73—148
George Bayer	71-77—148
Bob Charles	72-77—149
Mason Rudolph	74-75—149
Joe Campbell	76-73—149
Terry Dill	76-73—149
R. H. Bondeson	73-76—149
Clint Courtney	74-76—150
Tommy Aaron	75-75—150
Byron Nelson	78-72—150
Raymond Floyd	76-74—150
Dave Ragan	74-76—150
Jim Ferree	75-76—151
Jack McGowan	74-77—151
Ron McCallister	79-72—151
Don Massengale	76-75—151
Chris Blocker	74-78—152
Lionel Hebert	76-76—152
Charles Coody	75-77—152
Dick Mayer	77-76—153
Jacky Cupit	74-79—153

Le premier...



M. MARCEL GUERIN

Les records de ventes se succèdent chez Giguère Autos Inc. et nous sommes très heureux de nous joindre à notre clientèle pour féliciter M. Marcel Guérin pour avoir livré le plus grand nombre de véhicules neufs durant le mois d'avril.

OUVERTURE

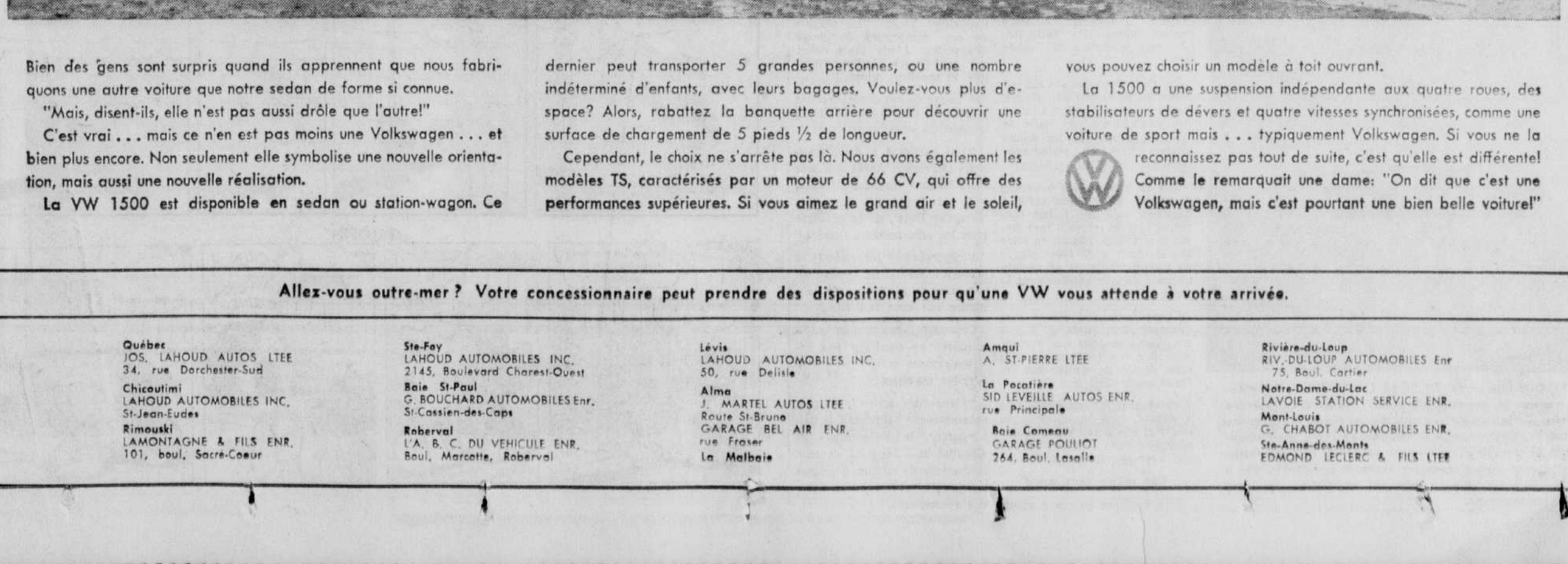
CLUB DE GOLF LAURENTIDES INC.

rue St-Victorien, Notre-Dame des Laurentides,

SAMEDI LE 8 MAI

Bienvenue à tous.

La Volkswagen 1500 c'est tout ceci  et plus encore!



Bien des gens sont surpris quand ils apprennent que nous fabriquons une autre voiture que notre sedan de forme si connue.

"Mais, disent-ils, elle n'est pas aussi drôle que l'autre!"

C'est vrai . . . mais ce n'en est pas moins une Volkswagen . . . et bien plus encore. Non seulement elle symbolise une nouvelle orientation, mais aussi une nouvelle réalisation.

La VW 1500 est disponible en sedan ou station-wagon. Ce dernier peut transporter 5 grandes personnes, ou une nombre indéterminé d'enfants, avec leurs bagages. Voulez-vous plus d'espace? Alors, rabattez la banquette arrière pour découvrir une surface de chargement de 5 pieds ½ de longueur.

Cependant, le choix ne s'arrête pas là. Nous avons également les modèles TS, caractérisés par un moteur de 66 CV, qui offre des performances supérieures. Si vous aimez le grand air et le soleil, vous pouvez choisir un modèle à toit ouvrant.

La 1500 a une suspension indépendante aux quatre roues, des stabilisateurs de dévers et quatre vitesses synchronisées, comme une voiture de sport mais . . . typiquement Volkswagen. Si vous ne la reconnaissez pas tout de suite, c'est qu'elle est différente! Comme le remarquait une dame: "On dit que c'est une Volkswagen, mais c'est pourtant une bien belle voiture!"

Allez-vous outre-mer? Votre concessionnaire peut prendre des dispositions pour qu'une VW vous attende à votre arrivée.

Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, rue Dorchester-Sud

Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
St-Jean-Eudes

Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.
101, boul. Sacré-Coeur

Ste-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, Boulevard Charest-Ouest

Baie St-Paul
G. BOUCHARD AUTOMOBILES Enr.
St-Cassien-des-Caps

Roberval
L'A. B. C. DU VEHICULE ENR.
Boul. Marcotte, Roberval

Lévis
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, rue Delisle

Alma
J. MARTEL AUTOS LTEE
Route St-Bruno
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser

La Malbaie

Amqui
A. ST-PIERRE LTEE

La Pocatière
SID LEVEILLE AUTOS ENR.
rue Principale

Baie Comeau
GARAGE POULIOT
264, Boul. Lasalle

Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES Enr
75, Boul. Cartier

Notre-Dame-du-Lac
LAVOIE STATION SERVICE ENR.

Mont-Louis
G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.

Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE

Le courrier de Passe-Partout

Je travaille actuellement dans une épicerie, mais je déteste ce genre de travail. J'ai seize ans et je voudrais bien reprendre mes études. Hélas, mes parents ne cessent de me répéter que je dois apporter ma part d'argent pour faire vivre mes trois petites soeurs et mes deux jeunes frères. Pourtant mon père possède un assez bon revenu et je pense bien que c'est plutôt parce qu'ils ne veulent plus s'occuper de mes problèmes qu'ils m'ont lancé sur le marché du travail immédiatement après le cours primaire. J'aimerais pouvoir faire ma 11e et me 12e années au moins. Mais comment faire comprendre çà à mes parents?

Mauvaise épicière

Ton problème, Mauvaise épicière, est très grave, et aussi trop commun à bien des jeunes filles. Des jeunes filles qui auraient aimé continuer plus avant leurs études et que les parents ont obligé à travailler ici et là pour rapporter quoi au juste à part quelques dollars à la fin de semaine? Les journaux ont justement rapporté, il y a quelque temps que plusieurs parents se hâtent de sortir leurs jeunes filles de l'école pour qu'elles commencent le plus tôt possible à gagner de l'argent. Evidemment, à seize ans, bien des jeunes filles ne rêvent qu'au jour où, enfin, elles pourront gagner seules leur pain et vivre ainsi d'une façon indépendante. Mais il arrive par ailleurs que, quelques années après, elles regrettent amèrement de ne pas avo' poussé plus loin leurs études. Elles recevraient une rémunération deux et même trois fois plus élevée et ce pour un travail beaucoup plus intéressant et qui rencontrerait bien plus leurs goûts. Alors on ne peut que blâmer les parents qui incitent leurs enfants à poser un tel geste alors que leurs revenus leur permettent de les faire instruire. Et, si comme tu le dis, c'est parce qu'ils ne veulent pas s'occuper de tes problèmes, et bien, Mauvaise épicière, tu verras qu'avant longtemps ils seront les premiers à regretter leur geste car tes problèmes, comme ta lettre l'indique, ne font qu'augmenter. Tes parents en prendront conscience et c'est alors que, peut-être, ils se feront un plaisir de répondre à tes désirs. Mais tu dois faire quelque chose immédiatement et non seulement attendre le jour, qui peut être encore loin, où tes parents décideront d'eux-mêmes de te renvoyer à l'école. Ramasse ton argent et inscris-toi à des cours du soir ou par correspondance. Nombreux sont les personnes qui, pour une cause ou pour une autre, ont commencé à suivre des cours du soir ou par correspondance et, grâce à ces cours, ont réussi à se tailler une très bonne place dans la société.

"On ne badine pas avec l'amour"

La troupe d'art dramatique de l'école secondaire Thévenet présentera ce soir, une pièce d'Alfred de Musset, "On ne badine pas avec l'amour".

La représentation aura lieu à 8h.30 p.m. en la salle du couvent Saint-Charles Garnier, à Sillery. La mise en scène de cette pièce a été préparée par Mme Claire Doré avec la collaboration de M. Marc Doré.

Le prix d'entrée est de $1.00 pour les adultes et de $0.50 pour les étudiants.



ELLE CHANTE LA CHANSON d'actualité pour rehausser par une chanson gaie les pensées tristes et cafardeuses des étudiants et leur faire réaliser qu'ils font souvent des choses absurdes.

Suzanne Lacroix chante pour sortir les étudiants de leur TORPEUR

"Je chante la chanson d'actualité pour sortir les étudiants de leur torpeur. Je le fais aussi pour rehausser, par une chanson gaie, leurs pensées tristes et cafardeuses et pour leur faire réaliser qu'ils font souvent des choses absurdes". Voilà la raison pour laquelle Suzanne Lacroix, chansonnier étudiant du Couvent Jésus-Marie de Sillery, interprète la chanson d'actualité.

Elle a débuté sa carrière musicale avec le violon puis est passé à la guitare, instrument plus facile à jouer, de son propre aveu.

Selon elle, les chansons ont suivi naturellement. Le seul fait de jouer de la guitare l'a poussée à écrire. Car, a-t-elle précisé, on peut difficilement communiquer avec son auditoire avec l'instrument seul.

Ses compositions qu'elle interprète devant son public étudiant portent sur l'actualité parce qu'elle aime beaucoup ridiculiser la mentalité étudiante québécoise.

Elle le fait principalement parce que ce genre de chanson intéresse les étudiants qui forment la majeure partie de son auditoire et parce qu'elle y trouve un intérêt personnel.

A son avis, sa critique peut être beaucoup plus juste puisqu'elle ne demeure à Québec que depuis deux ans. En effet, Suzanne est originaire du Lac-Saint-Jean.

Il demeure cependant que ses compositions ne se limitent pas à la chanson d'actualité. Les chansons qu'elle compose en fonction d'elle-même touchent les éternels sujets: l'amour, la tristesse et la joie.

Elle dit aimer aussi les chansons moyen âgeusses telles celles de Jacques Douai, et mettre en chansons des poèmes.

A l'éternelle question à savoir si la chanson nuisait de quelque façon à ses études, elle a répondu que non. Elle a fait remarquer qu'il s'agissait pour elle d'une détente et non d'une occupation continue.

Pour ce qui est du chanteur qui a la plus grande influence sur elle et ses chansons, Léo Ferré représente le grand maître. "Je considère Léo Ferré comme le classique de la chanson. Sa musique et ses paroles ont quelque chose de perfectionné. Il est vrai que sa voix y fait beaucoup. Il possède son art et vit ce qu'il chante. Ses plus belles réalisations sont ses poèmes qu'il a mis en chansons".

Le chansonnier canadien-français de l'heure qui retient son attention est Gilles Vigneault. Elle l'aime énormément comme poète, et se dit sensible à sa musique sans pourtant pouvoir apprécier son interprétation.

Il demeure cependant qu'elle considère encore Félix Leclerc comme étant l'interprète le plus authentique de la chanson canadienne-française.

Palmarès

PALMARES CANADIEN

1—	N'oublie pas que je t'aime	(Denise Brousseau)
2—	Pourquoi donc as-tu brisé	(Michel Louvain)
3—	Sacré Charlemagne	(F. Gall et Monique Jetté)
4—	Qu'est devenu notre passé	(Les Classels)
5—	Tu me plais	(Chantal Vallée)
6—	Fume, fume, fume	(Les Excentriques)
7—	Y'a plus d'enfants	(Colette Dereal)
8—	A la fin de la soirée	(Michele Richard)
9—	Mon chouchou	(Line André)
10—	Elle n'a pas refusé	(Richard Cazes)
11—	Moira	(Marc Gélinas)
12—	Je sais que je t'aime	(Sacha Distel)
13—	Tu dis des bêtises	(Donald Lautrec)
14—	Pour toute la vie	(Hou-Lops et Têtes Blanches)
15—	J'ai besoin de ton amour	(Donald Lautrec)
16—	Je veux qu'il revienne	(Françoise Hardy)
17—	Ma petite canadienne	(Fernand Gignac)
18—	Tout le monde un jour	(Lucky Blondo)
19—	Mon coeur est en prison	(Rosita Salvador)
20—	Un baiser de toi	(Rob. Demontigny)
21—	Des oeillets blancs	(Fernand Gignac)
22—	Cent fois plus de temps	(Les 3 Menestrels)
23—	Si je pouvais vivre avec...	(Ginette Reno)
24—	Pour t'aimer d'amour	(Tony Massarelli)
25—	La fin d'un amour	(Michelle Richard)

Après une retraite d'une année, Vicky Baker revient à la chanson



DE RETOUR SUR LA SCENE DE LA CHANSON — Vicky Baker n'a que 16 ans mais elle a déjà mis fin à sa première retraite. Cette jeune chanteuse montréalaise, qui a connu un succès fulgurant dans la chanson en 1963, avait abandonné sa carrière de chant pour consacrer tout son temps à ses études. Ayant réussi ses examens semestriels, elle a décidé qu'elle pouvait maintenant enregistrer quelques nouvelles chansons.

MONTREAL — (PC) — Vicky Baker revient à ses amours pour enregistrer quelques nouvelles chansons.

Ce qui fait que son cas est un peu particulier, c'est qu'elle n'avait que 15 ans quand elle a pris sa "retraite" et qu'elle fait un retour à la carrière de chant à l'âge de 16 ans. On peut donc difficilement la classer dans la catégorie des personnes à leur retraite.

Vicky, dont le nom véritable est Linda Syrek, est une élève de 10e année de Chomedey, en banlieue de Montréal. La chanteuse à la chevelure noire est rentrée dans l'ombre après un succès fulgurant avec deux chansons à succès, "No More Foolish Stories" et "Yutta-Tutta", vers le milieu de l'année 1963.

Ces deux chansons ont été inscrites au palmarès des 10 mélodies les plus populaires des stations de radio de Montréal avant que les études obligent Vicky à abandonner temporairement sa carrière.

"La 10e année exige beaucoup de travail. Je n'ai pas tardé à constater qu'il me fallait consacrer plus de temps à mes études si je voulais réussir de sorte que le chant a dû être relégué au second plan pour un certain temps", déclare candidement la jeune artiste.

"Cependant, j'ai réussi mes examens semestriels et il y a ces deux chansons qui n'attendent qu'à être enregistrées. J'ai donc décidé de quitter ma retraite, pour ainsi dire."

Vicky avait 12 ans quand elle a débuté dans la carrière du chant et elle a fait son premier enregistrement à l'âge de 15 ans avec la maison London.

Elle utilise deux noms

Elle explique qu'elle a choisi un autre nom parce qu'elle désirait un nom plus commun que Linda Syrek. "J'aimais le prénom Vicky et quelqu'un de la famille a suggéré Baker."

Certaines de ses compagnes à l'Ecole secondaire de Chomedey l'appellent Vicky. "La plupart de mes compagnes de classe m'appellent Linda mais celles qui sont moins intimes avec moi m'appellent Vicky."

A cause de ses études qui ont préséance, elle ne se produit pas souvent en public.

"J'ai participé à deux émissions télévisées. Après que mes deux disques eurent été lancés, j'ai été invitée à l'émission 'Saturday Date', un programme pour les adolescents à Ottawa."

Vicky préfère cependant la scène à la télévision. "Vous pouvez juger de la réaction de l'auditoire qui vous fait face."

Cependant, ces succès préliminaires ne signifient pas nécessairement qu'elle fera une carrière du chant.

"J'aime les sports", dit-elle, notamment le badminton, le ballon-panier, le ballon-volant et l'équitation. Je veux devenir instructeur de culture physique lorsque j'aurai terminé mes études secondaires."



Construction-Embellissement-Jardinage

Propos sur la construction

L'installation de plomberie doit être faite suivant un plan bien conçu

Voici un article sur la construction d'une maison, publié par la Société centrale d'hypothèques et de logement, organisme fédéral du logement.

La plomberie moderne a apporté une contribution importante au confort des foyers. Les pièces et accessoires, qui constituent le réseau d'approvisionnement d'eau et d'évacuation des eaux vannes, sont des articles importants et c'est pourquoi il faudrait inclure dans le contrat passé avec le constructeur une liste complète et détaillée de ces accessoires, en y spécifiant la marque et le modèle.

Au stade du plan, il faudrait considérer les installations à faire un peu plus tard, bien que ces installations puissent ne pas être requises avant un certain temps. Par exemple, il est plus simple et plus économique d'installer la canalisation brute d'un drain pour une salle de bains, au sous-sol, au moment de la construction que plus tard.

Si une maison est raccordée à un égout sanitaire municipal et au système d'aqueduc, la salle de bains devrait comprendre au moins un cabinet d'aisance à chasse d'eau, un lavabo et une baignoire. Dans la cuisine, il faut installer un évier avec eau chaude et eau froide. Un robinet fileté pour qu'on puisse y raccorder un boyau d'arrosage devrait aussi être prévu à l'extérieur et s'il y a un sous-sol, il faudrait y installer au moins un robinet. Enfin, un réservoir à eau chaude doit également être posé. Voilà les accessoires principaux qui devraient être spécifiés dans le contrat de construction.

De plus, le futur propriétaire peut songer à installer des cuves de lessivage au sous-sol, un bain-douche dans la salle de bains, des robinets combinés pour l'évier de cuisine, une salle de toilette ou une seconde salle de bains, ainsi que des raccordements pour l'installation d'une lessiveuse automatique et d'une sécheuse. Lorsqu'un propriétaire désire l'un ou l'autre de ces appareils ou accessoires, chaque article devrait être bien spécifié dans le contrat de construction.

CANALISATION BRUTE

La plomberie s'exécute en deux stades distincts, la canalisation brute et la finition. La canalisation brute comprend l'installation des tuyaux d'approvisionnement d'eau et d'évacuation et leur raccordement aux services municipaux. Les évents de drain font aussi partie de la canalisation brute.

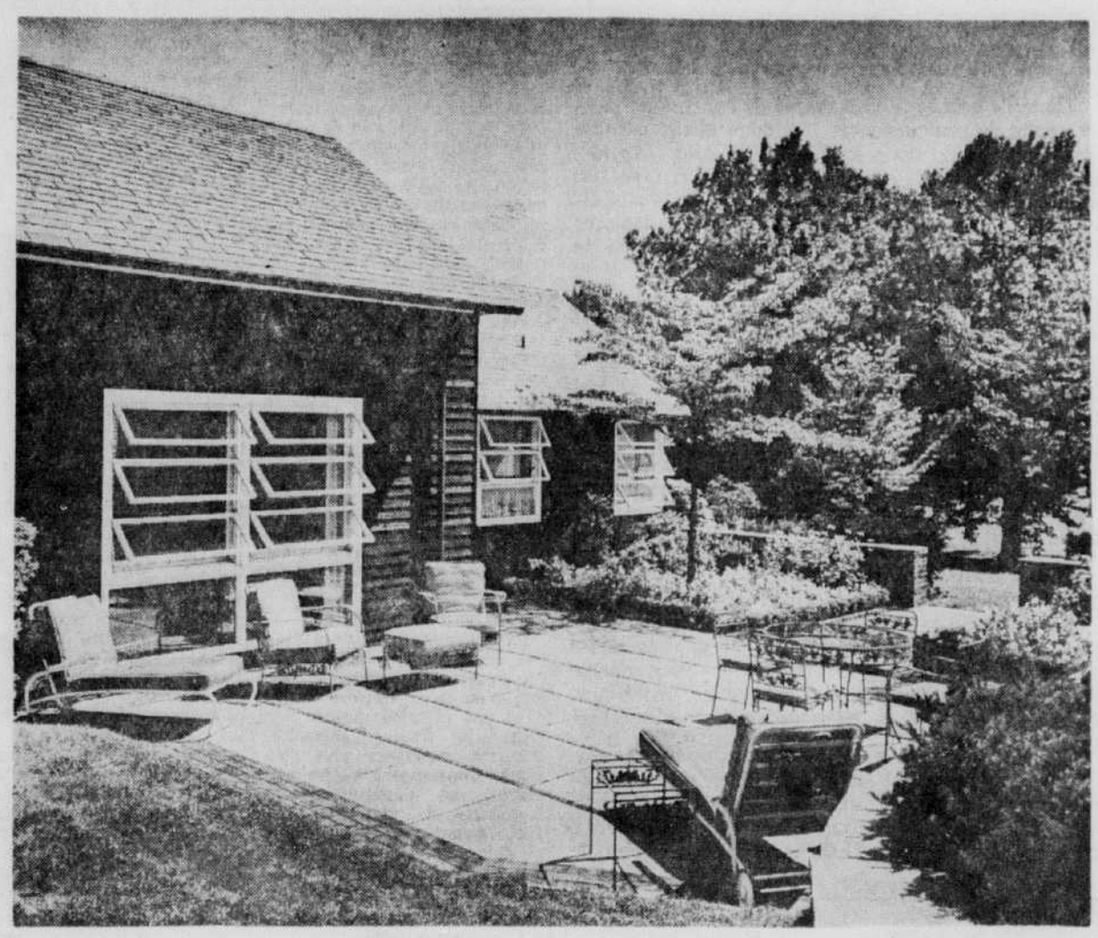
La finition, ou l'installation des accessoires, se fait plus tard. On fait exception dans le cas de la baignoire, vu que celle-ci doit être installée avant que le parement du mur intérieur soit posé.

Pendant la canalisation brute, il peut devenir nécessaire de couper un certain nombre de pièces de bois, si un accessoire est placé de façon qu'il n'y ait aucun autre moyen de faire le raccordement nécessaire. Toutefois, un plan bien fait dès le début peut éliminer l'entaillage excessif de colombages et de solives.

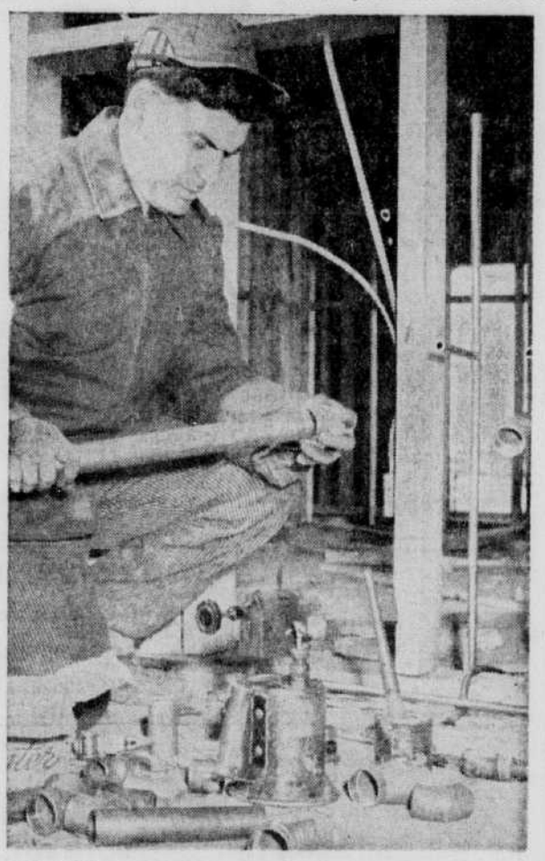
VENTILATION

Un réseau de plomberie bien conçu comprend un évent convenable, afin d'empêcher le contre-siphonnement et le refoulement dans les tuyaux. Un gargouillement dans l'évier de cuisine, lorsque la baignoire est en train de se vider, est une indication d'une mauvaise ventilation: cela veut dire que l'eau est contre-siphonnée hors du siphon, sous l'évier. Le but de ce siphon est d'empêcher le refoulement des gaz nocifs, formés par les déchets dans le drain. Lorsqu'il y a refoulement, les eaux vannes remontent dans l'évier chaque fois qu'une baignoire ou un autre appareil, situé à un niveau plus élevé, est en train de se vider.

Le tuyau principal dans un (Suite à la page 30, 5e col.)



LA VIE A L'EXTERIEUR — Partout... dans les villes, en banlieue, de même qu'à la campagne, l'aménagement des abords de la maison est de plus en plus fréquent. La détente est favorisée si on jouit d'une atmosphère saine et de quiétude, c'est pourquoi il importe de planter des arbres et des arbustes, qui viendront enrichir le décor de leur beauté et de leur fraîcheur.



VOTRE AMI LE PLOMBIER — La plomberie se fait en deux étapes, le stade de la canalisation brute et la plomberie de finition, ou installation des appareils. La ventilation, qui fait partie de la canalisation brute, est requise pour empêcher le contre-siphonnement et le refoulement dans les tuyaux de drainage.

(Photo S.C.H.L.)

ARMCO

BATIMENTS EN ACIER



VOUS DEVEZ CONSTRUIRE...

BATIMENTS D'ACIER PREFABRIQUES

Consultez-nous... Nous vous offrons nos services d'ingénieurs, d'entrepreneurs et de réalisations au complet.—Industries—Commerces Fermes

REPRESENTANTS AUTORISES

NORENCO INC.

1080 LOUIS RIEL — QUEBEC 10
TEL.: 653-9296

MODERN PLYWOOD

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du Camp militaire de Valcartier.
Bois de toutes sortes 2" x 4" - 2" x 6" - 2" x 8" - planches embouffetées.
50,000 pi. de bois 3" d'épaisseur. Veneer, portes, châssis, tuyaux ½" à 6", isolation, électricité, poutres de bois, bardeaux d'amiante, et chauffage de toutes sortes.

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE

Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

GRATUIT

renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

FLINTROCK ⅜" à partir de	39.50 le M.P.
FOAM ISOLANT m.p.	77.00
VENEER pré-fini 4' x 8' la feuille	3.95

CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8'

	Sheeting	1 côté amélioré
5/16	$2.55	$3.20
3/8	3.05	3.70
1/2	4.25	4.75
5/8	5.20	5.95
3/4	6.30	6.95

Votre marchand d'isolation "FIBERGLASS" vous offre ces 2 spéciaux.
2" d'épaisseur 35.50 m.p.
3" d'épaisseur 54.50 m.p.

TEL.: 842-1969 — TEL.; 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

ROCKO EST IMBATTABLE

- sur la QUALITE
- sur le PRIX
- sur le SITE
- sur les COMMODITES
- sur les CONDITIONS
- Un seul prix... tout est compris!

ROCKO CONSTRUCTION INC.
164 Bd Savard, Ville Neufchâtel
TEL.: 842-1951

OBTENEZ DE LA CHALEUR RADIANTE EN QUELQUES SECONDES DANS VOTRE PATIO AVEC LES MERVEILLEUX APPAREILS INFRATHERMES "HUPP SCHWANK"

Avez-vous déjà songé aux effets des rayons infrarouges du soleil ?

En utilisant le même principe, les unités de chauffage infrarouges HUPP SCHWANK vous donnent une agréable sensation de chaleur en quelques secondes.



Vivre et recevoir des amis dans un patio, devient de plus en plus populaire mais en autant que la soirée n'est pas trop fraîche par suite d'une baisse de la température.

Cet inconvénient est éliminé avec les unités infrarouges Hupp Schwank. La réception qui a commencé dehors se continue dehors et tout le monde est confortable.

Vous vous servez donc de votre patio à son maximum pour le plus grand bien de votre famille et de vos amis.

Le coût d'opération de ces merveilleux appareils est moindre que $0.05 par heure dans des conditions normales.

Renseignez-vous auprès du distributeur

RADI-AIR INC.

2073, rue Branly, Ste-Foy - Tél.: 681-4630

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ DE RÉALISER VOTRE RÊVE...

PISCINE



EN PLASTIQUE SOUS TERRE
15' x 30'..... $1695
autres grandeurs disponibles

20% comptant balance 36 mois financé par nos banques.

Avantages: parois verticales — aucune perte d'espace — pas d'entretien — pas de fissures — pas de peinture — surface douce et unie.

CONSTRUCTION COMPLETE AVEC SYSTEME DE FILTRATION ET BALAI A SUCCION DE PREMIERE QUALITE



FILTREUR PORTATIF
Pour piscines sorties de terre
$150

Culligan.

330, rue Fortin, Québec-Ouest
681-4605

Culligan vend, installe et répare tout équipement de piscine et livre à domicile tous les produits chimiques pour le traitement de l'eau.

Je suis morderne et pratique...
Je veux NUTONE Wood Carv!



NUTONE Wood Carv crée aussi d'élégants modèles de comptoirs et cabinets-vanité pour la salle de bains.

NUTONE Wood Carv, par l'entremise de ces marchands, met à votre disposition un plan budgétaire aux conditions faciles et vous offre gratuitement l'estimation du coût d'installation.

- Les cuisines NUTONE Wood Carv restent indéfiniment jeunes, belles et pratiques.
- Les cuisines NUTONE Wood Carv sont fonctionnelles... épargnent peines, temps et pas inutiles.
- Les cuisines NUTONE Wood Carv s'entretiennent facilement et chacun de ses éléments sont installés en fonction des gestes habituels de la ménagère.

Voyez dès aujourd'hui le distributeur NUTONE "Wood Carv" le plus près de chez-vous, ou visitez notre kiosque au "Salon de la Maison Moderne" place Ste-Foy.

ISIDORE GARON
STE-FOY, 2901 Chemin Ste-Foy
LES ENTREPRISES TARDIF
QUEBEC - 125 rue Trudel
BEBE SERVICE
GIFFARD, 1871 Yves Montreuil
LAURENT LAPOINTE LTEE
CHICOUTIMI
POTVIN-BOUCHARD INC.
JONQUIERE
J.-H. DUCHESNE LTEE
BAGOTVILLE
RENE SAMSON
MONTMAGNY
FERRONNERIE DU GOLFE INC.
RIMOUSKI
FRENETTE & FRERES
PORTNEUF
POULIN & GRONDIN LTEE
ST GEORGES DE BEAUCE

Construction-Embellissement-Jardinage

Monsieur bricole

Qu'il fera bon se prélasser dans le jardin !



Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL – L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 25.
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de ($1.00).

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

Il est bien agréable de disposer, aux heures de détente de la belle saison, de confortables chaises de jardin. Le modèle que nous vous proposons, cette semaine, a été créé spécialement pour le bricoleur.

Toute de bois . . . toute simple de construction . . . toute peinte de couleurs vives . . . cette chaise est une heureuse suggestion pour vos heures de loisir. eLs formes arrondies du dossier et du siège vous assurent un maximum de confort. Modèle spacieux pour plus d'aisance ; les roues arrière permettent de la déplacer facilement de la véranda à la terrasse, ou dans le jardin.

Tous les membres de la famille seront heureux d'y prendre de nombreux bains de soleil, ou tout simplement quelques moments de repos bien mérité, après une journée de travail.

Le plan, facile à suivre, vous indiquera comment réaliser vous-même, sans difficulté, cette chaise de jardin. Il n'est plus besoin d'être un bricoleur chevronné pour vous décider, le plan offert cette semaine fera de vous un "expert".

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan vous donne toutes les dimensions requises ; le texte français explique les méthodes de travail, le tout très bien illustré. Les pièces à découper, telles que bras, dossier, etc., seront tracées à l'aide des patrons grandeur nature, inclus dans le plan, lequel vous donne également la liste des matériaux requis. Ces matériaux sont d'usage courant et facilement disponibles chez votre marchand local.

N'oubliez pas, il est facile de bricoler, si vous utilisez un plan bien détaillé et illustré. Pour recevoir le plan et patron de cette chaise de jardin no 25, envoyez simplement le coupon et $1.00 au soin de ce journal.

Propos sur la construction . . .

(Suite de la page 29)

système de drainage est le tuyau de chute. Il est habituellement fait de fonte d'environ quatre pouces de diamètre et se prolonge du plancher du sous-sol jusqu'au toit. Ce tuyau, qui est en premier lieu un drain collecteur, fait aussi partie du système d'évent. Les codes de plomberie, dans certaines provinces et municipalités, exigent que le diamètre de ce tuyau de descente soit augmenté lorsqu'il sort du toit, afin de l'empêcher d'être bouché par la glace et la neige.

Les coudes brusques sont à éviter dans un réseau de tuyauterie de drainage, afin de réduire la possibilité d'obstruction à ces endroits. Pour cette même raison, les rebords déchiquetés des tuyaux de drainage auxiliaires devraient être lissés. Il est également sage de prévoir un regard, lorsqu'un tuyau de drainage fait un angle de 45 degrés ou plus.

Pour le drain de plancher au sous-sol, il est préférable d'employer un tuyau de quatre pouces. Un tuyau de cette dimension permet en effet de débourber plus facilement un drain qui devient bouché.

Il faudrait aussi prévoir un accès facile au raccordement de chaque appareil. En cas de réparation ou de rénovation, le plombier devrait pouvoir atteindre ces points sans avoir à démolir une partie d'un mur ou d'un plancher.

TUYAUTERIE D'EAU

La tuyauterie pour l'eau dans une construction résidentielle est maintenant surtout en cuivre, bien qu'on emploie encore dans une certaine mesure une tuyauterie d'acier galvanisé. D'autres matériaux plus nouveaux commencent à être employés, en particulier, une tuyauterie de plastique. Des raccordements de fer ou d'acier ne devraient jamais être directement en contact avec du tuyau de cuivre ou vice versa, car la réaction qui en résulte produit une corrosion rapide.

Voici quelques autres points à se rappeler :

— Il existe des agrafes, spécialement conçues pour fixer les tuyaux d'eau aux appuis. Il faudrait éviter d'employer des clous à cette fin, bien qu'on puisse les employer temporairement et les remplacer plus tard par des agrafes.

— Les tuyaux d'eau ne devraient jamais être installés immédiatement contre un mur extérieur, dans les régions où l'hiver est rigoureux. Un tuyau d'évent peut être placé le long du mur extérieur, à condition qu'il soit à l'intérieur de l'isolant thermique.

— La tuyauterie, conduisant à un robinet à l'extérieur, devrait comprendre un robinet à l'intérieur de la maison, afin d'empêcher toute inondation accidentelle. Elle devrait aussi comprendre un robinet purgeur, de façon que toute eau restant dans le tuyau puisse être purgée, lorsqu'il est à prévoir que le temps deviendra plus froid.

— Des robinets de fermeture sont aussi utiles dans le conduit principal d'approvisionnement, afin de couper une section particulière du réseau, lorsqu'il est nécessaire de réparer ou de remplacer un appareil.

approvisionement

APPROVISIONNEMENT D'EAU CHAUDE

Un grand réservoir à eau chaude n'est pas seulement pratique, mais il est aussi plus économique. L'une des causes principales de la déficience prématurée d'un réservoir d'eau est le surchauffage, en vue de compenser sa contenance insuffisante.

Une soupape de décompression et un clapet d'excès de température sont également requis pour le réservoir. Certaines soupapes sont faites de façon à remplir les deux fonctions. Aucun clapet d'excès de température n'est toutefois requis, si le thermostat qui règle la température de l'eau est pourvu d'un joint fusible. Si le réservoir devient surchauffé, le fusible fond et coupe le courant de l'élément de chauffage.

Lorsque la canalisation brute est terminée, le réseau de plomberie devrait être vérifié, afin de s'assurer qu'il n'y a aucune fuite, avant de fermer les murs et les cloisons. Ceci se fait habituellement par l'épreuve de la fumée, qui consiste à inonder les siphons sous les appareils et à forcer de la fumée dans les tuyaux. Les fuites sont alors rapidement décelées. Cette épreuve doit être faite par l'inspecteur municipal ou l'inspecteur provincial en plomb· ie.

Dans certaines régions où le système d'égout n'est pas disponible, des fosses septiques ont été employées avec efficacité. Ce mode d'évacuation des eaux vannes, toutefois, n'a pas toujours donné de bons résultats, particulièrement dans des localités en banlieue, où la concentration d'un trop grand nombre de fosses septiques a créé un danger pour la santé publique. Leur emploi n'est donc pas recommandé dans les projets résidentiels, spécialement là où les puits sont la seule source d'eau potable.

LA PEPINIERE CANADIENNE ENR.



Spécialités:
● Bouleaux à trois tiges
● Variétés d'érables

Arbres et arbustes d'ornement - Conifères
Rosiers - Haies

Venez voir les tuiles de parterre blanches ou de couleur

D. Potvin - J.M. Gravel
Propriétaires
Téléphone: 623-4948

Ouvert tous les soirs
Seulement à deux milles de Charlesbourg

1553, de Courcelles
Charlesbourg Est
Bourg-Royal

Considérations sur le logement

Le propriétaire doit se charger de l'entretien de sa maison

Une maison moderne comprend plusieurs éléments constituants. Le propriétaire devrait être renseigné à ce sujet, puisqu'il lui incombera de veiller à l'entretien de sa maison. Il est habituellement facile de remédier aux causes de difficultés, si l'on s'en occupe aussitôt qu'on les découvre, avant qu'elles fassent trop de dommages. Il ne faudrait pas tarder à s'occuper, par exemple, de l'eau qui s'infiltre dans le sous-sol, de corriger le réglage du système de chauffage, de réparer une fuite dans le toit. D'autres défauts, comme les gerçures dans le plâtre, le carrelage décollé, les portes et les châssis qui fonctionnent mal, bien qu'ils soient probablement plus exaspérants, sont d'habitude des défauts moins graves. Cela ne veut pas dire toutefois qu'il faille les ignorer tout à fait. Votre maison représente un important placement financier, qui doit être protégé soigneusement. Une maison, qui est bien entretenue à l'intérieur et à l'extérieur, est une source de satisfaction pour ses occupants et un actif pour le voisinage. Votre maison finira par montrer des signes de vieillesse, cela est inévitable. Cependant, la négligence en avancera la détérioration.

Soins requis par la pelouse

Les réserves en phosphore et en potasse ne sont pas assimilées facilement dans le sol, et on peut les renouveler à tous les deux ou trois ans par l'application d'engrais à haute teneur en phosphore et en potasse. Le phosphore est absolument nécessaire au développement de bonnes racines et en conséquence, il est des plus essentiels pour les pelouses nouvellement ensemencées et les pelouses rénovées. La potasse favorise la croissance d'une pelouse plus durable et plus résistante, et elle obvie en quelque sorte aux maladies.

Voici deux combinaisons bien balancées d'engrais pour les pelouses existantes, qui donneront de bons effets durables :

(1) 7-7-7 (mélange organique et inorganique) — 10 à 16 livres par 1,000 pieds carrés.

(2) 50:50 mélange de 10-6-4 et de milorganite — 10 à 15 livres par 1,000 pieds carrés.

Confiez vos travaux de RENOVATION à Miad Stone QUEBEC LIMITEE
282 de la Martinière



● Les plus grands spécialistes du genre à Québec
● Distributeurs autorisés du revêtement "Alcan"
● Distributeur de la fameuse pierre Gran-X qui se pose pierre par pierre sans fondation.

TEL.: 529-1482

FIBRE de VERRE ONDULE
Feuilles 26" x 96"
SPECIAL

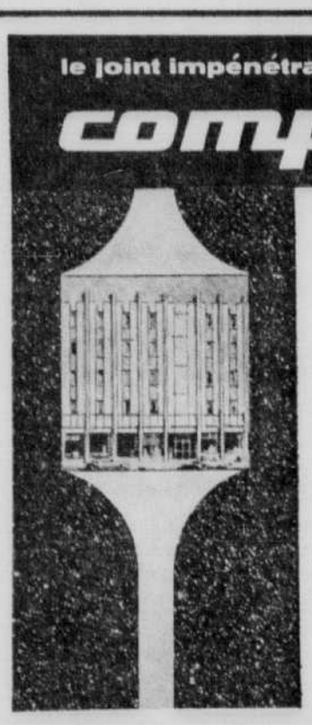


ISIDORE GAGNON LIMITEE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513

CHALETS
D'ETE ET D'HIVER
A partir de $985.00 COMPTANT
ou $25.00 par mois
Pour avoir un chalet non pas préfabriqué mais construit sur mesure, comprenant: vivoir, cuisine, salle de bains, 2 chambres à coucher.
(Aussi: Nombreux autres plans et devis à votre choix et appropriés à votre budget.)
MARCEL BÉDARD ENR.
2847 rue St-Narcisse, Québec
661-9747
Au service du public depuis plus de 15 ans

le joint impénétrable compriband



qui exerce une force d'expansion continue et maintient une liaison permanente entre les surfaces des joints



Joints de dilatation
Toitures ondulées, revêtements, serres

● Résiste aux produits chimiques
● Ne nécessite pas d'enduit
● Ne sèche pas et ne rétrécit pas
● Remplit toutes irrégularités des surfaces du joint.

PEINTURES POUR PISCINES
PEINTURES MARINES POUR BATEAUX
Vaste choix de peintures spéciales pour piscines et peintures marines pour divers genres de bateaux. Nous serons heureux de vous aider à choisir exactement ce dont vous avez besoin !

LASALLE BUILDERS SUPPLY LIMITED
TEL.: 524-2478
325 de l'ESPINAY, QUEBEC

HOLIDAY UN PROGRAMME COMPLET D'ENTRETIEN DES PELOUSES
transforme une corvée en plaisir!



Les produits chimiques légers Holiday, pour jardins et pelouses, vous font retrouver le goût du jardinage. L'ENGRAIS HOLIDAY POUR PELOUSES 20-10-5 ne pèse que 22 livres, mais couvre une surface de 5,000 pieds carrés. C'est une formule de première qualité qui est préparée expressément pour les pelouses et qui ne brûle pas. Absolument sans danger, Holiday est l'engrais préféré des jardiniers professionnels et amateurs.

Les autres produits chimiques légers HOLIDAY comprennent: *l'herbicide et nourriture* HOLIDAY, *le destructeur de pissenlits* HOLIDAY, *l'anti-digitaires* (crabgrass) HOLIDAY, *le destructeur de digitaires* HOLIDAY, et *l'engrais* HOLIDAY *pour fleurs et jardins*. Vous les trouverez à votre centre de jardinage.

LE "CAROUSEL" HOLIDAY
Un épandeur de conception nouvelle qui vous permet de couvrir d'engrais votre pelouse jusqu'à 5 fois plus vite. Seulement $24.95 à votre centre de jardinage.



Produits pour l'entretien des jardins par
BISHOP BUILDING MATERIALS LIMITED
TORONTO • MONTREAL

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 Boul. des Capucins
Tél.: 523-0694

CANTIN & FILS LTEE
175 St-Vallier Est
Tél.: 525-7123

Terreau & Racine Ltée
196 rue St-Paul
Tél.: 692-0220

Recherchez cet écusson !

ASSOCIATION DES PAYSAGISTES ET PÉPINIÉRISTES DE L'EST DU QUÉBEC

Pour obtenir les meilleurs SERVICES DE PAYSAGISTES PEPINIERISTES ET JARDINIERS EXPERTS

JARDINS PONT DE QUEBEC INC.
3235 Chemin St-Louis
Tél.: 653-2885

LES ENTREPRISES PAYSAGISTES DU QUEBEC INC.
1075 LOUIS RIEL
TEL.: 656-6751

MOTOCULTURE MODERNE ENR.
380, 60e Rue est — Charlesbourg
Tél.: 623-1445

PEPINIERE MORALDO
4078 Ch. St-Louis Qué. 10
Tél.: 656-6539

PEPINIERE DUPUIS ENR.
Rue Principale St-Romuald
Tél.: 839-8243

PEPINIERE DU QUEBECOIS ENR.
5265 Boul. Henri-Bourassa
Tél.: 623-9076

PEPINIERE PAQUET
131 Champigny O. Anc.-Lorette
Tél.: 872-7233

LES SERRES DE CHARLESBOURG OUEST
88 Boul. St-Joseph Charlesbourg
Tél.: 623-2950

CENTRE JARDIN BOULET
1075 Louis Riel Ste-Foy
Tél.: 653-9387

EUGENE TECCHIO
3203 Ch. St-Louis Québec
Tél.: 653-7434

SERVICE D'ENTRETIEN DES GAZONS ENR.
330 des Franciscaines
Tél.: 683-9984

COMPTOIR DU JARDIN ENR.
En gros seulement
1095 Rte Nationale Anc.-Lorette
Tél.: 872-2393

SERVICE D'ARBRES GUIMONT LTEE
2884 Providence Ste-Foy
Tél.: 653-7984

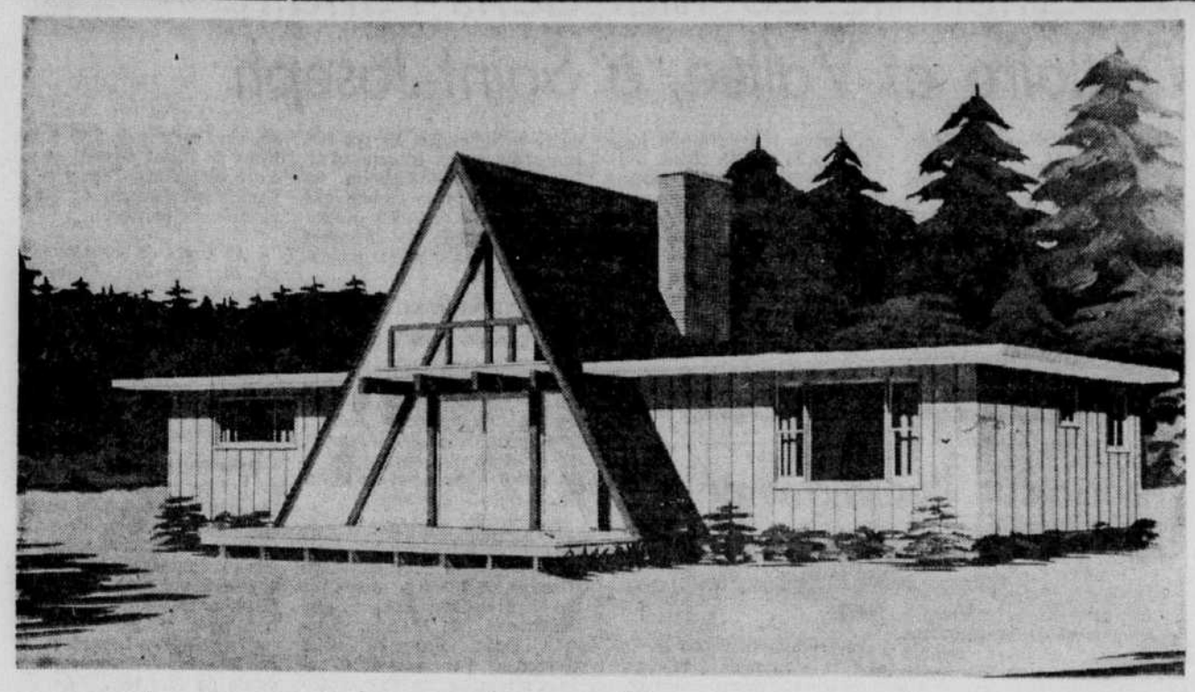
POULIOT & POLIQUIN
90 Boul. des Capucins
Tél.: 524-5209

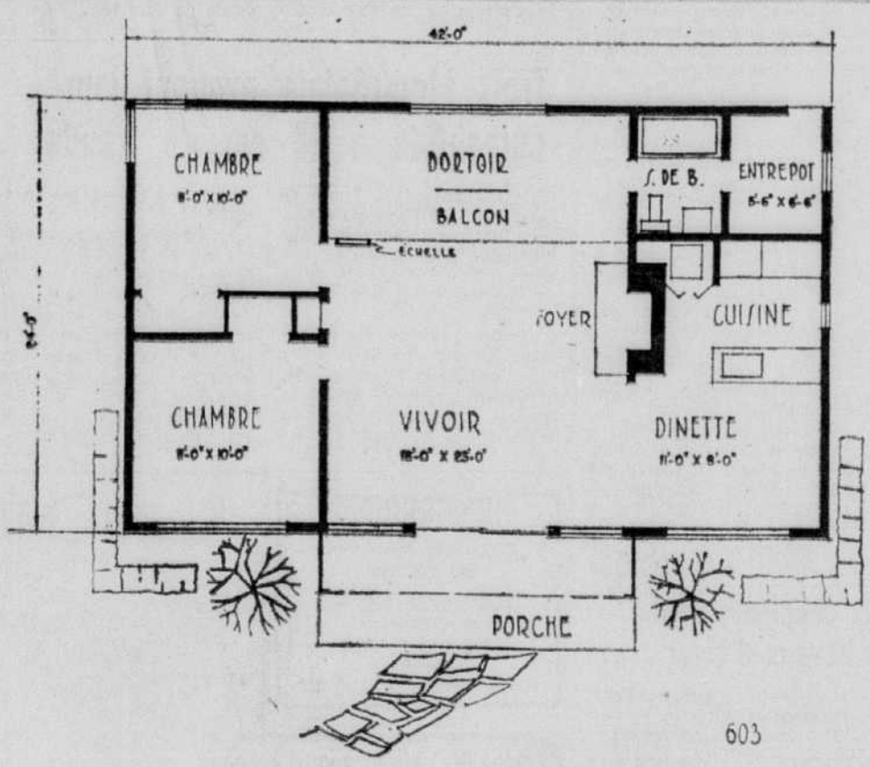
MAURICE BEAUMONT
RUE BEAUMONT (ANGLE BOUL. CHAREST & DUPLESSIS)
TEL.: 653-3486

LES ENTREPRISES D'EMBELLISSEMENT ENR.
631, 2e Avenue St-Georges, Bce

PEPINIERE PILOTE & FILS LTEE
442 St-Louis Ile-Maligne Alma

Construction-Embellissement-Jardinage





Plan du modèle, numéro P-H-603

L'habitation de la semaine

Un petit bijou de chalet...

Lorsqu'on parle de chalet, on imagine tout de suite une espèce de boîte carrée, qui ressemble à peu près à tous les autres. Ici, l'imagination a joué un rôle. Voici un modèle économique tout à fait original, qui sort de l'ordinaire et qui fera l'orgueil de son propriétaire.

Vous n'avez qu'à jeter un coup l'oeil sur le plan, pour constater, avec quel soin, chaque pièce a été conçue. La pièce principale est le vivoir. Remarquez l'ampleur qu'on lui a donnée. Le foyer naturel sert de séparation entre la cuisine et la salle de séjour. La salle à manger communique avec la cuisine et le vivoir.

Les chambres sont assez grandes, bien éclairées. La salle de bains se complète d'une lingerie. Une remise ouvre sur l'extérieur.

On a voulu donner à ce chalet ce que les autres n'ont pas : "le dortoir-balcon". Cette pièce est située au-dessus du vivoir, à l'arrière ; on y accède par une échelle. De plus, vous pourrez jouir d'une très belle vue, puisqu'elle donne directement sur la grande façade vitrée. Un parapet préviendra tout accident. L'installation de quelques matelas permettra d'offrir l'hospitalité à plusieurs personnes.

Coupez sur la ligne, s.v.p.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'ÉVÉNEMENT
Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle **P-H-603.**
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

Comment déceler la compétence d'un constructeur

Une nouvelle maison sert à démontrer non seulement l'habileté de l'architecte qui en a tracé les plans, mais aussi la compétence de l'entrepreneur qui l'a construite. Si vous choisissez un constructeur renommé pour la qualité d'exécution de ses travaux, vous n'aurez pas lieu de vous inquiéter de la qualité de la construction. Du sous-sol au toit, chaque petit détail répondra aux normes de qualité qu'il a établies pour ses maisons. Le sous-traitant devra aussi s'en tenir aux mêmes exigences qu'un entrepreneur digne de confiance. La façon la plus simple et la plus pratique de vous renseigner sur la réputation d'un constructeur est de visiter quelques-unes des maisons qu'il a déjà construites. Evidemment, le coût est aussi un facteur important dont il faut tenir compte, mais le constructeur qui vous fait le plus bas prix n'est pas nécessairement celui qui vous offre le meilleur marché. De fait, un futur propriétaire doit être deux fois plus prudent lorsqu'on lui offre une bonne aubaine. Les nouvelles maisons construites coûtent cher et quoique la qualité et le prix ne soient pas nécessairement synonymes, le coût d'une maison demeure un indice assez révélateur de sa valeur.



"Nous ne ferons jamais 450 milles aujourd'hui si tu ne viens pas."

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL.: 523-2977
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires
MAISONS MODELES:
Loretteville TEL.: 842-1647
Orsainville TEL.: 626-1704

Service complet D'ENTRETIEN ET DE CHAUFFAGE
(1) SERVICE DE LIVRAISON D'HUILE
(2) Service d'ENTRETIEN ET REPARATION DE BRULEURS sans frais supplémentaire
(3) BRULEURS DE TOUTES MARQUES
(4) SYSTEME de CHAUFFAGE
(5) SPECIALITE ! BRULEUR TIMKEN
Air climatisé
J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

AVIS
LA COMPAGNIE
ARTHUR PELLETIER & FILS
LIMITEE
477 St-Sauveur
tient à notifier sa clientèle qu'elle est toujours en opération dans le domaine du briquetage, pour vos tirage de joints, réparation de bouilloires ou de cheminées radiale et ordinaire.
Appelez nos bureaux ou nos représentants
525-8040
Germain Royer 623-2102
Jean-Paul Grenon 527-4116

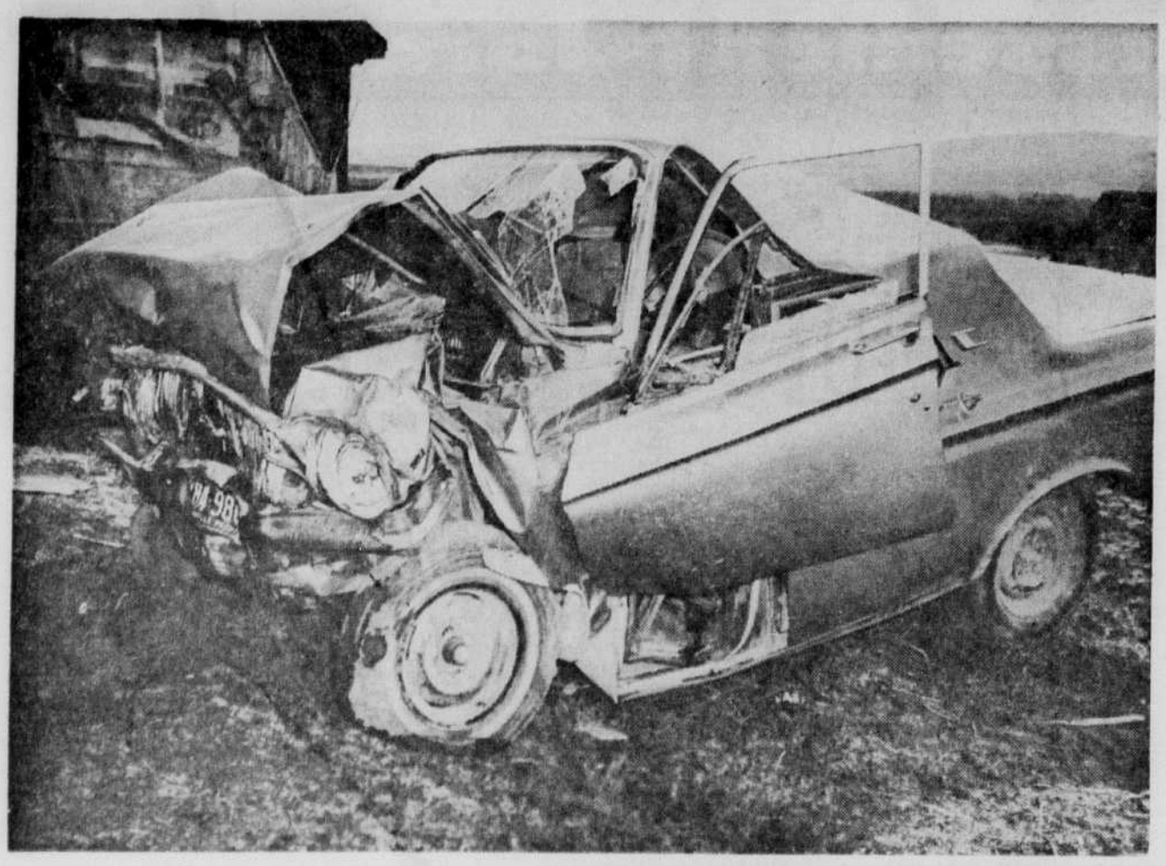
des PORTES "Solid Core" en voilà!
et plus encore...
Pour une porte robuste, élégante, bien isolée, nous vous présentons un choix important d'une qualité de finition irréprochable.
Faite de bois sélectionné elles sont parfaitement assemblées à l'usine, traitées contre la corrosion et ne se déforment point.
Nos styles répondent à tous les goûts. Modèle contemporain, moderne et de style. Demandez notre dépliant...
LIVRAISON GRATUITE
Dans toute la Province par nos propres camions.
ECRIVEZ POUR DEPLIANTS GRATUITS
P.A. ARTINEAU LIMITÉE
PORTES ET CHASSIS
St-Gilles, Co. de Lotbinière P.Q.
QUEBEC Tél.: 523-3197
LOCALES 269-3280 ou 269-4280

PANNEAUX ET REVÊTEMENTS DE CONTRE-PLAQUÉ
...exceptionnellement durables!
CreZon
● Idéal pour recouvrement extérieur
● Coût inférieur à tout autre matériau
-PARFAITEMENT LISSE
-FACILE A PEINTURER
-FACILE A TRAVAILLER
JOS. MORNEAU, INC.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
550, 47e Rue est - Charlesbourg - Qué. 7
TEL.: 623-1563
Ouvert sur semaine: 8h. a.m. à 5h. p.m.
— Le samedi 8h. a.m. à 11h. p.m.
Plan de financement à votre disposition

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON...
Employez CIMEX
CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES
ajoutez simplement de l'eau
25% plus fort que le béton commercial. Pré-testé régulièrement en laboratoire. Employé et éprouvé par industriels et constructeurs. Epargne temps et argent. Résultats professionnels assurés. Instructions sur le sac.
Aussi disponible CIMEX BLANC
Chez votre vendeur de matériaux de construction et quincaillerie

Dun pied léger sur les tuiles Pagé
-TUILES DE PARTERRE -MARCHES D'ESCALIER
-BLOCS DÉCORATIFS -CHAINES DE TROTTOIR
DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT Tél. 623-9829
J.M. PAGÉ & FRÈRE INC.
COIN CÔTES DES ÉRABLES ET STE-CLAIRE
CHARLESBOURG-OUEST

NOUVEAU - D'UNE INCOMPARABLE BEAUTE
les merveilleux panneaux de bois préfinis, revêtus de LuxaGrain®
MELAMINE INALTERABLE
sont offerts en quatre finis fascinants:
TECK JAVA — NOYER EPICE — CERISIER DORE — CERISIER BORDEAUX
FACILES A INSTALLER
SANS ENTRETIEN
Garantis pour la durée de la maison. Une copie du texte de la garantie apparait à l'arrière de chaque panneau.
Les panneaux LUXAGRAIN sont fabriqués au Québec par Hunter Douglas Ltd.
Distribués par: CONSOLIDATED PLYWOOD CORPORATION
1435 rue Provinciale, Québec
Présentement en montre au Salon de la Maison Moderne, Place Ste-Foy
$8.25 Le panneau de 4'x8'
EN VENTE CHEZ:
Ls Canac Marquis Ltée, 25 Marie de l'Incarnation, Québec, Qué. - Tél.: 683-3726
Isidore Garon Ltée, 2900 Chemin Ste-Foy, Québec, Qué. - Tél.: 653-7258
Jos. Grenier Ltée, 947 Ave Royale, Beauport, Qué. - Tél.: 663-3508
François Guay Ltée 10 Ave Dorval, Lévis, Qué. - Tél.: 837-8846
Alphonse Goulet Ltée 302, 23e Rue, Charny, Cté Lévis - Tél.: 832-2971



Le véhicule occupé par les trois victimes.

Une collision entre deux voitures fait 3 morts, à Saint-Odilon de Cranbourne

Par Paul - Henri Drouin

SAINT - ODILON DE CRANBOURNE — Une collision frontale impliquant deux voitures de Saint - Edouard de Frampton, Dorchester, a fait trois morts dans des familles très bien connues du comté de Dorchester. Les victimes ont été positivement identifiées comme étant M. Jean-Guy Tremblay, 24 ans fils de M. et Mme Wilfrid Tremblay, de Saint - Edouard de Frampton; Mlle Hélène Patoine, 19 ans, fille de M. et Mme Delphis Patoine, du même endroit; ainsi que Mlle Liette Lemelin, 22 ans, fille de M. et Mme Eugène Lemelin, de Sainte - Marguerite. Leur mort a été instantanée.

Les corps des trois victimes de cette tragédie de la route, survenue dans la soirée de jeudi, sur la route Langevin, entre les municipalités de Saint - Edouard de Frampton, et Saint-Odilon de Cranbourne, ont été remis aux familles éplorées, hier midi, à l'issue de la séance d'ouverture de l'enquête que le Dr Paul A. Taillon, coroner du district de Beauce, a présidée à la morgue J.-Emilien Létourneau Enr. de Saint - Joseph de Beauce.

D'autre part, les blessés dont l'état est condidéré comme tres critique, à l'Hôtel Dieu de Lévis, sont: Mlle Micheline Perreault, 17 ans, fille de M. et Mme Paul - Henri Perreault, de Sainte - Marguerite; et M. Clément Audet, 35 ans, fils de M. et Mme Eugène Audet, de Saint - Edouard de Frampton. Ils ont été conduits à l'Hôtel - Dieu de Lévis, par les ambulanciers de la maison J.-Emilien Létourneau Enr., de Saint - Joseph de Beauce.

La tragédie survenue à environ 4 milles de Saint - Odilon de Cranbourne, s'est produite entre l'automobile de M. Jean - Guy Tremblay, et celle de M. Clément Audet, tous deux de Saint - Edouard de Frampton. M. Clément Audet, qui était seul dans son véhicule, se dirigeait vers Saint - Odilon de Cranbourne, tandis que les quatre autres jeunes gens voyageaient avec Jean-Guy Tremblay, en direction de Saint - Edouard de Frampton.

LA TRAGEDIE:

Sa Sûreté provinciale du poste de Saint - Prosper de Dorchester, a laissé entendre au journaliste du "Soleil" que la tragédie serait attribuable au fait que l'un des deux véhicules se trouvait sur sa gauche, au haut d'une pente de cette route très tortueuse.

Les corps des trois victimes ont été transportés à la morgue J.-Emilien Létourneau Enr., de Saint - Joseph de Beauce. Le Dr Armand Bergeron de Saint - Edouard de Frampton, s'est rendu sur les lieux de l'accident pour prodiguer les premiers soins aux blessés, tandis que M. le curé Larochelle, de Saint - Odilon de Cranbourne, a donné l'absolution sous condition aux trois victimes qui ont connu une mort instantanée.

Cependant, aucun des occupants des deux voitures n'a été projeté hors de celles-ci, bien que la collision ait été très violente.

En rapport avec cette tragédie de la route, l'enquête est conduite par le sergent Gérard Nadeau et l'agent Fernand Deschamps, du poste de la Sûreté provinciale de Saint - Prosper de Dorchester. Les constatations d'usage ont été faites sur place, et les recherches se continuent en vue de l'enquête du coroner.



Jean-Guy Tremblay



Mlle Hélène Patoine



Mlle Liette Lemelin

Un verdict de mort accidentelle, dans le cas de M. Lucien Vézina

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'unanimité par les cinq jurés qui assistaient à l'enquête du coroner relative à la mort de M. Lucien Vézina, 54 ans, du 591 Saint - Réal, survenue le 15 avril dernier, à la suite d'un accident de la circulation, sur le boulevard Charest.

L'accident en question est survenu non loin de la rue du Pont. La victime aurait apparemment, selon les dires des témoins, brusquement traversé la chaussée, devant le lourd véhicule. Elle se serait affaissée et aurait roulé sous les roues de l'autobus, du côté gauche.

Les faits établis par une quinzaine de témoignages ont permis d'établir que l'on était en face d'une mort accidentelle. Le jury n'a d'ailleurs délibéré que 45 secondes avant de prononcer son verdict.

L'enquête se déroulait en présence du coroner Paul - W. Des-Ruisseaux, hier après - midi. Il était assisté de M. Paul - E. Magnan, greffier de la morgue provinciale.

Procédure intentée contre le maire de Saint-Casimir

Une procédure a été intentée en Cour supérieure de Québec afin de faire destituer le maire de Saint-Casimir de Portneuf, M. Lucien Godin.

Le demandeur, M. Henri Rivard, ancien chef de police de Saint - Casimir, représenté par Me Hervé Matte, invoque que M. Godin a eu directement ou indirectement, pendant qu'il était maire de la corporation municipale du village de Saint-Casimir, un intérêt dans des contrats de vente intervenus entre lui-même et la corporation et qu'il en a tiré des avantages.

Quatre millions de dollars pour les victimes du Mississippi

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a affecté vendredi des crédits exceptionnels de $4 millions à la reconstruction des régions de l'Illinois et de l'Iowa récemment dévastées par des tornades et des inondations.

Cambrioleurs mal reçus à Saint-Gédéon

Des cambrioleurs ont été accueillis par des coups de feu, aux premières heures de la nuit d'hier, au magasin de M. Roland Turgeon, à Saint-Gédéon de Frontenac. Il se peut même que l'un d'eux ait été blessé. Des traces de sang auraient été suivies aux premières heures de la matinée. Les agents de la P.P., à Lac Mégantic, poursuivent l'enquête sur cette tentative de vol.

A la suite de deux vols antérieurs, M. Roland Turgeon, qui demeure à proximité de son établissement de commerce, a pris les dispositions nécessaires pour être éveillé à la moindre infraction. Vers 3h. hier matin, son installation d'alerte fut mise en mouvement. Il s'empara sans tarder de sa carabine et tira en direction des cambrioleurs qui tentaient de s'introduire par une fenêtre arrière. C'est alors que l'un des maraudeurs auraient été atteint.

Six mois de prison pour vol à l'étalage

Une jeune femme qui avait déjà un dossier assez volumineux de vols à l'étalage a été condamnée hier à six mois de prison, par le juge Alphonse Garon, à la suite d'une autre offense du même genre.

Marcelle Bédard, serveuse domiciliée au 233 de la Reine, était accusée d'avoir volé un complet d'une valeur de $67.50, propriété du magasin Miracle Mart, le 16 mars.

Chute d'un second étage

Mme Georges Verreault, 29 ans, demeurant au 628, 4e rue, Limoilou, a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier matin, souffrant de blessures aux jambes et de contusions. Mme Verreault a tombé de la galerie du second étage de la maison où elle habite, au moment où elle était à étendre du linge. Les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils l'ont conduite à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Deux écoliers sont blessés

Deux écoliers ont été blessés, hier, dans des accidents de la circulation survenus, l'un à Sainte-Thérèse de Lisieux et l'autre à Beauport. Pierre Boutet, dont les parents demeurent au 285, rue de l'Eglise, à Sainte-Thérèse, a d'abord été heurté par un camion, près de la demeure familiale. Il a subi une fracture à une jambe et des blessures généralisées. Un peu plus tard, sur le boulevard Sainte-Anne, à Beauport, Pierre Messely, 7 ans et 6 mois, fils de Raynald, 14, rue Sainte-Cécile, a été happé alors qu'il circulait à bicyclette. Il a été blessé à la tête et a subi des contusions. Tous les deux ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils.

A LOUER
BUREAU
500 pieds carrés
au 1er plancher
AUSSI
AU SOUS-SOL
350 pieds carrés
idéal pour petit commerce
Information: Roland Paquin
GARE CENTRALE D'AUTOBUS Ltée
225 Boul. Charest Est - Tel.: 524-4621

Accusation de recel d'obligations

Jugement le 28 mai dans l'affaire Dallaire et Vallée, à Saint-Joseph

SAINT-JOSEPH — MM. Jean-Paul Dallaire, de Saint-Ephrem, et Roosevelt Vallée, de Saint-Benoît de Beauce, ont subi leur procès, hier, au palais de justice de Saint-Joseph. Ils sont accusés de recel d'obligations d'épargne du Canada, pour un montant d'environ $1,000, volées à Montréal et appartenant au notaire Allen P. Magonet, 2353 rue Clifton, Montréal.

Le juge Jean-Paul Bérubé, de Rivière-du-Loup, a présidé ce procès. Il rendra son jugement le 28 mai prochain. L'enquête préliminaire en rapport avec les mêmes accusations avait eu lieu le 29 avril 1964. Me Roch Jolicoeur, de Saint-Georges de Beauce, représentait la Couronne, et Me Robert Cliche et Me Paul Laflamme, de Saint-Joseph de Beauce, les accusés.

Les procureurs des accusés ont admis en preuve les témoignages rendus lors de l'enquête préliminaire. Ils ont fait comparaître des hommes d'affaires de Saint-Ephrem et Saint-Benoît, pour établir que MM. Dallaire et Vallée étaient connus comme des hommes honnêtes et de bonne réputation.

AGENT RAYMOND DUGAL

Au moment où le délit reproché aux accusés s'est déroulé, l'agent Raymond Dugal, de la Sûreté provinciale de Québec, était à l'emploi de la Banque de Commerce de Saint-Ephrem de Beauce, sous-agence de la Banque de Commerce de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

L'enveloppe qui a été remise au sergent Raymond Blanchet, du poste de la P.P. de Saint-Georges de Beauce, provenant de M. Jean-Paul Dallaire, par l'entremise de l'agent Raymond Dugal, contenait deux obligations d'épargne du Canada au montant de $500 chacune, ainsi qu'une de $100 à maturité de l'Etat d'Israël et une autre obligation d'épargne du Canada au montant de $50 et payable au porteur.

Au cours de son témoignage, M. Jean-Paul Dallaire a nié avoir vendu des obligations d'épargne du Canada à M. Raymond Dugal, puis il ajouta: "Le chèque de $350 fait en mon nom par M. Dugal était en paiement d'un billet que M. Raymond Dugal me devait".

Dans cette importante affaire, les recherches ont été faites sous la direction du sergent Raymond Blanchet, de Saint-Georges de Beauce, assisté du caporal Jean-Paul Turme et en collaboration avec le sergent d'état-major, Léo Allen, de Québec, ainsi que les sergents-détectives Robert Légaré et André Ménard, de la police municipale de Montréal.

Débat sur l'enseignement du français, au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Un débat sur des propositions relatives à l'enseignement du français dans les écoles manitobaines comme langue seconde a donné lieu à une vive controverse jeudi soir à la Législature de Winnipeg.

Le débat s'est animé vivement lorsque M. Larry Desjardins, libéral de Saint-Boniface, a protesté contre un amendement proposé au sujet du projet de loi qu'il avait présenté lui-même.

L'amendement proposé par M. James Bilton, progressiste conservateur de Swan River, recommandait à la Législature une enquête plus approfondie avant toute décision au sujet du projet de loi.

M. Desjardins a allégué que l'amendement proposé allait à l'encontre des règlements. Le président des débats, Mme Thelma Forbes, a indiqué qu'elle avait besoin d'examiner les règlements avant de rendre une décision.

Le député de Saint-Boniface, une circonscription française en partie, a affirmé qu'il avait raison. Mme Forbes l'a rappelé à l'ordre.

Le premier ministre, M. Duff Roblin, s'est mêlé à la discussion à un moment donné pour dire que l'amendement serait inclus dans le dossier des votes et des procédures publié hier.

En ouvrant le débat, M. Bilton avait dit que le Manitoba était bilingue en 1870 mais que depuis cette époque, les pourcentages des différents groupes linguistiques avaient considérablement changé.

Il a signalé que selon le recensement de 1961, la population d'expression française n'était plus que le quatrième groupe ethnique dans cette province. Il a observé que si les petits Canadiens français négligent d'apprendre l'anglais, cela peut leur causer du tort.

On a augmenté les leçons de français dans les écoles publiques du Manitoba récemment, mais il faudrait examiner le problème de plus près afin de déterminer s'il y a lieu d'utiliser le français dans l'instruction générale, a noté M. Bilton.

Aucune modification aux conditions pour bénéficier de l'aide aux travaux d'hiver

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail a indiqué aux Communes vendredi matin qu'il n'avait pas modifié sa décision en ce qui a trait aux conditions permettant aux municipalités de jouir du programme d'aide aux travaux d'hiver jusqu'au 31 mai prochain.

M. Gilles Grégoire (créditiste-Lapointe) avait demandé à M. Allan MacEachen s'il avait l'intention de reviser sa position afin de permettre à un plus grand nombre de municipalités de profiter du programme gouvernemental.

"Aucune décision n'a été prise afin de modifier notre position", a répondu le ministre.

"Pourquoi le gouvernement fédéral refuse-t-il des projets qui ont été acceptés par les provinces ?", a repris M. Grégoire.

"Une des conditions pour que les projets soient approuvés par le gouvernement fédéral est évidemment qu'ils aient été acceptés par les provinces, a répondu M. MacEachen, mais la décision finale appartient au gouvernement fédéral. Les demandes qui sont rejetées ne satisfont pas à d'autres conditions préalables."

Trois Montréalais avouent leur culpabilité à 28 cas de fraude

Trois Montréalais, Louis de Carlo, Romano Doganier et Mathieu Smargiassi, ont avoué leur culpabilité hier, devant le juge Albert Dumontier, à 28 chefs d'accusation de fraude.

Les trois prévenus étaient accusés d'avoir comploté, entre le 1er août et le 5 octobre 1963, en vue de frauder le public en général et les marchands ou commerçants en particulier de différents biens et marchandises.

Au nombre des marchandises qui ont fait l'objet des fraudes, un peu partout dans le district de Québec, on trouve des milliers de livres de beurre, des appareils de télévision, des lessiveuses et des appareils stéréo. Les fraudes s'élèvent au total à environ $28,000.

La sentence des trois accusés a été ajournée au 13 mai.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

Magasin ultra-moderne
A LOUER
Ameublement compris, avec sous-sol fini, rue St-Jean, près de la Côte de la Fabrique. Prix raisonnable.
Tél.: le jour: 529-0313
le soir: 661-7569

9 mai fête des mères

Maman

DARRY COWL
Demain en matinée et soirée
Palais Montcalm

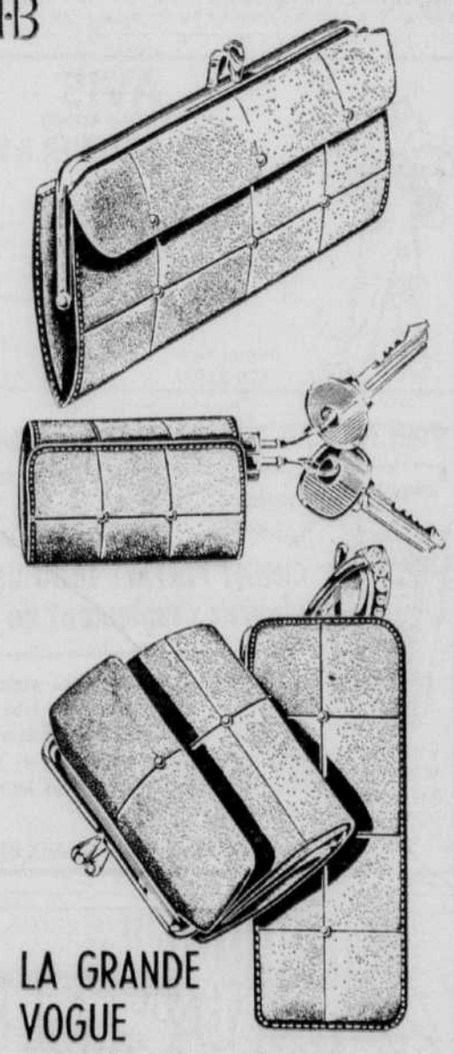
A. Gilbert
ARCHITECTE

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Restaurant Marino
LUNDI LE 10 MAI - 5h.30 p.m.
(membres seulement)
L'assemblée sera suivie d'une dégustation de vins

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

BIRKS B-B

LA GRANDE VOGUE
des petits articles de cuir
Ils viennent de nous arriver - coïncidence heureuse puisque c'est bientôt la Fête des Mères. Ce nouvel ensemble harmonisé fera la joie de la Maman; il est très joli et extrêmement pratique.
En beau cuir de couleurs rouge ou bleue.
Petit sac genre enveloppe: 8.95
Etui à clés: 3.95
Porte-monnaie façon française: 6.95
Etui à lunettes: 3.95
BIRKS B-B
Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035
STATIONNEMENT GRATUIT AU NOUVEAU GARAGE FRONTENAC RUE ST-LOUIS

ECHANGEZ
EUG. CHALIFOUR INC., CONSTRUCTEUR, REPREND VOTRE MAISON OU VOTRE TERRAIN, EN ECHANGE, COMME LE FAIT VOTRE MARCHAND D'AUTOMOBILES.

Bois de Boulogne — 3 chambres garage, foyer, maison de première qualité. 3073 de la Promenade. A visiter
Consultez :
Services des Ventes de Eug. Chalifour Inc.
—Pierre P. Grenier 681-1482
—Fernande Tremblay 527-7332
—Roch Doré 681-8940
—Georges Jolbert 527-6760
—Ph. Cordier 681-7995
I&F
Immeubles & Finance Cartier Inc.
Courtier membre de la Chambre d'immeubles de Québec
2485 ch St Louis 681-6389

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 8 MAI 1965 PAGE TRENTE-TROIS

Le monde et la femme

La moitié des mères du monde n'ont pas de quoi nourrir leurs petits

La Fête des Mères prend un caractère international, cette année.

Si la moitié du monde souffre de la faim, comment pourrait-on en effet oublier la moitié des mères du monde, qui n'ont pas de quoi nourrir leurs petits?

"Care" propose cette année, que la célébration de la maternité s'étende aux mères de toutes les parties du globe.

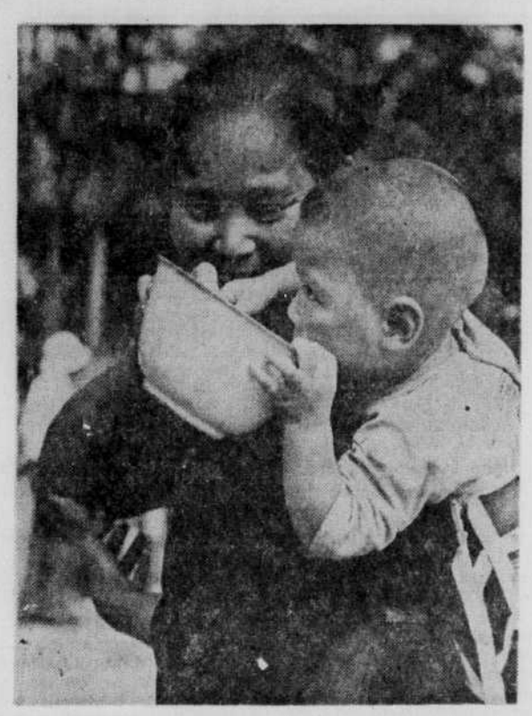
"Nous suggérons aux Canadiens, quand ils honoreront leur mère, cette année, de songer à une autre mère et à ses enfants, faisant partie de cette moitié du monde qui souffre de la faim", a dit M. Kenneth B. Andras, président du Conseil consultatif de "Care" du Canada en annonçant une nouvelle campagne pour recueillir des Fonds, à l'occasion de la Fête des Mères.

Comment ne pas être ému, devant semblable appel, au moment où chaque famille se prépare justement à rendre hommage à la mère et lui prouver sa reconnaissance par une fête familiale et l'offrande de présents.

Ceux qui n'ont plus leur mère seront peut-être encore plus touchés, qu'ils verront là l'occasion de lui rendre un hommage posthume, en venant en aide à d'autres mères qui rencontrent actuellement des difficultés semblables à celles qu'ont connues tant de mères canadiennes, il y a près de trente ans, au moment de la crise économique.

Pour les jeunes foyers, ce serait un bon moyen de faire réaliser aux enfants combien la vie nous a choyés, nous du Canada, en leur faisant comprendre que la moitié des mamans du monde n'ont, elles, ni fête, ni même de nourriture et de vêtements convenables pour prendre soin de leurs petits.

Les Canadiens sont invités à envoyer leurs contributions à "Care" du Canada, à Ottawa. Tous les paquets qui pourront être expédiés grâce à ces dons porteront le nom et l'adresse du donateur, ainsi qu'une feuille d'érable verte, pour bien montrer que le présent vient du Canada.



Les mères et les enfants des pays du monde souffrant de la faim pourront profiter de la campagne de la Fête des Mères organisée par Care du Canada, qui demande à tous ceux qui fêteront leur mère, demain dimanche, de penser à une autre mère en lui offrant de la nourriture en cadeau, par l'entremise de cet organisme.

Les dirigeants de "Care" espèrent que ces contributions spéciales de la Fête des Mères leur permettront d'expédier au-delà de 150,000 livres d'aliments indispensables pour les pays affamés.

Il y aurait ainsi plus de mères heureuses sur la terre.

Monique BRUNELLE

Elève de Marymount

Une adolescente d'Edmundston remporte une bourse en sciences

Par Francine ROBERT

Une jolie adolescente originaire d'Edmundston, N.-B., étudiante au Collège Marymount, vient de se voir décerner par le Royal Canadian Institute (Institut royal Canadien) une bourse qui lui permettra de participer à un séminaire en sciences, cet été, au Lakefield Preparatory School et à l'Université Carleton, d'Ottawa. Il s'agit de Mlle Patricia Thorpe, fille de M. et Mme John J. Thorpe.



Patricia Thorpe, du collège Marymount.

C'est la deuxième fois en trois ans, date d'institution de la bourse, qu'une étudiante de Marymount en est l'heureuse bénéficiaire pour la province de Québec. L'an dernier, Mlle Mimi Saint-Onge avait été l'élue sur 1,700 candidats recrutés à travers le Canada entier. Trente-cinq étudiants de 11e, 12e, 13e et du cours classique avaient alors pu pousser plus à fond leurs connaissances scientifiques.

CRITERES

"Cette année les responsables du Royal Canadian Institute ont envoyé des formules d'application au Collège Marymount. Les religieuses m'ont alors demandé de concourir pour le Collège", nous confiait Patricia. Il suffit de faire parvenir un dossier complet des notes obtenues en sciences au cours de l'année ainsi qu'un aperçu des activités extra-curriculaires de l'étudiant. L'honneur est d'autant plus grand que le concours s'adresse à tout étudiant du Canada tant masculin que féminin, du cours secondaire et du baccalauréat.

LE SEMINAIRE

"Durant six semaines aux mois de juillet et d'août prochains, nous assisterons à des cours théoriques et à des séances de laboratoire. Les matières à l'étude seront les mathématiques, la chimie, la physique, la biologie, la géologie ainsi qu'une foule d'autres disciplines connexes," de préciser Patricia.

Le but de ce séminaire est de développer l'intérêt des jeunes pour le domaine scientifique. Notre interlocutrice semble pourtant déjà convaincue de l'importance des sciences, puisqu'elle nous confiait son intention de se spécialiser en chimie, dès l'an prochain alors qu'elle entreprendra son baccalauréat en sciences, à l'université. "Nous aurons de plus, l'ocasion de discuter entre nous et ceci devrait être particulièrement enrichissant," de conclure Patricia.

Elle nous a quittée en nous confiant à nouveau sa joie et sa hâte de voir arriver les premiers jours de juillet.

VENDEUSE DEMANDÉE

Centre d'Achats, Place Ste-Foy

Confection pour Dames, Expérience requise. Semaine de cinq jours. Commission sur ventes. Avantages sociaux.

Dépt 1557 Le Soleil

Béatrix en Grande-Bretagne

Londres s'interroge sur son idylle

LONDRES (PC) — La princesse Beatrix, héritière du trône de Hollande et de l'une des plus grosses fortunes du monde, est arrivée à Londres hier pour se rendre compte qu'elle était une héroine d'idylle royale.

A tous les kiosques de journaux de la capitale britannique, on pouvait lire en manchettes cette phrase interrogative: "Qui est son mystérieux prétendant?"

Le "Daily Express" souligne un rapport de La Haye voulant que le prétendant serait peut-être un Canadien.

D'autres journaux londoniens parlent de Nicholas Tollemache, fils de lord Tollemache, ainsi que du prince William de Gloucester, cousin de la reine Elizabeth, comme prétendants possibles.

Le journal "Express" reproduit des photos de la princesse, âgée de 27 ans, se promenant main dans la main avec un beau jeune homme d'une trentaine d'années, à l'orée du bois sur le domaine du Palais royal de Hollande. Mais personne n'a reconnu l'identité du jeune homme.

Fiançailles?

La reine Juliana et le prince Bernhard ont déclaré mercredi soir que les rumeurs concernant l'annonce prochaine des fiançailles de leur fille ainée, sont prématurées, car la princesse Beatrix veut réfléchir avant de prendre une décision.

La princesse s'est rendue à Londres pour être marraine au baptême de Sybille Louise, bébé de trois semaines de la princesse Margaretha de Suède et son mari, John Ambler, un homme d'affaires britannique.

La princesse Beatrix, jeune femme aux yeux bleus, dont le sourire s'éclaire d'une fossette, a été formée dès son enfance à de futures responsabilités royales. A l'université, elle a étudié le droit et elle connaît quatre langues. Cette princesse, qui habite au palais Drakenstein, conduit elle-même sa voiture sport, et c'est une adepte du ski.

En plus des revenus de l'Etat, se famille possède de fabuleux investissements dans l'industrie et champs pétrolifères.

La princesse Beatrix a vécu à Ottawa durant la seconde guerre mondiale après l'invasion nazie des Pays-Bas.



Hommages à nos Mères

RABAIS DE 10% en cadeau, à cette occasion, et jusqu'à samedi prochain, sur toutes nos lignes en magasin

Grace

PRETS-A-PORTER POUR FUTURES MERES

694 rue St-Jean — Québec — 545 Boul. Chrest

Place Laurier, Ste-Foy

SANTE ELEGANCE BEAUTE

PERDEZ de 15 à 30 LIVRES SANS LE MOINDRE RISQUE GRACE A LA TRANSPIRATION CONTROLEE METHODE 100% NATURELLE

POUR LA BEAUTE

Procure une peau vraiment fraîche et conditionne le poids de toute personne soucieuse de son charme physique.

POUR L'HYGIENE

Assure une propreté sans égal en extirpant les impuretés en profondeur des pores de la peau.

De conception moderne, "Sanybel" stimule et revigore votre organisme.



AYEZ CHEZ VOUS VOTRE

BAIN TURC PORTATIF

à votre demeure, sans vous déplacer

Bénéficiez des bienfaits d'un vivifiant bain turc (vapeur ou air chaud)

Sanybel INC.

3222, 1ère AVENUE

Tél.: 626-4305

J'aimerais recevoir de plus amples renseignements au sujet de ce merveilleux bain turc à domicile...

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE ..... VILLE .....

VOYEZ NOTRE EXHIBIT A PLACE STE-FOY au SALON de la MAISON MODERNE Québec du 8 au 15 MAI 1965

Quand Dieu créa l'homme, Il ébaucha une esquisse
Quand Il créa la femme, Il le fit avec délices!
Quand Il songea à leur avenir
Il résolut de les unir
Mais quand naquit le premier enfant
Il dut inventer les mamans
La perfection qu'Il avait tant cherchée
Il venait de la trouver
Si bien que depuis cette aventure
Il ne créa aucune autre créature
Mais pour que le chef-d'oeuvre soit parachevé
O Seigneur, nous eussions bien aimé
Qu'à toutes les mères fût donnée
L'Immortalité
A toutes les mamans par la chair et le sang
A toutes les mamans par le coeur et le dévouement

L'Exposition du Meuble Inc. offre ses respectueux hommages et ses meilleurs voeux à l'occasion de la

Fête des Mères

DROITS RESERVES

Exposition du meuble inc.

1285 BOUL. CHAREST OUEST, QUÉBEC 8

L'artisanat féminin au Québec

Les vêtements sacerdotaux pourront maintenant être de tissu artisanal

Par Francine ROBERT

Grâce au renouveau liturgique, les vêtements sacerdotaux utilisés pour la célébration des rites de l'Eglise catholique romaine pourront dorénavant être de tissu artisanal et arborer des couleurs plus vives. L'artisanat québécois sera donc au service de l'Eglise puisque chasubles, étoles, manipules, voiles du tabernacle, etc. seront maintenant rajeunis aussi dans la coupe.

Certaines communautés religieuses, notamment les Pères de l'Abbaye bénédictine de St-Benoit du Lac, portent maintenant des vêtements sacerdotaux en bouclé tissés au Québec dans les tons de vert émeraude, de rouge vif, etc. . . au lieu des traditionnels damas et broché aux couleurs fades.

En plus de renouveler le tissu de base, l'artisanat québécois en rajeunit la coupe, si l'on peut dire, bien qu'on tende nettement à revenir à la cape classique que l'on drape naturellement par le port.

Mlle Lucienne Richard, gérante de la Coopérative d'Arts Domestiques du Québec, nous annonçait même la tenue prochaine, dans les locaux du 17, rue Desjardins, d'une exposition d'ornements socerdotaux, confectionnés par les membres qu'elle dirige depuis 1945, date de sa fondation. Les affaires vont bon train puisqu'en deux ans, le chiffre des ventes au détail a triplé.



Voici la chasuble ainsi que la manipule de tissu artisanal adoptés par les Pères de Saint-Vincent-de-Paul ainsi que quelques autres communautés religieuses.

Mlle Richard qui est technicienne en sciences ménagères à l'emploi du ministère provincial de l'Agriculture et prêtée à la Coopérative, se dit très heureuse, en tant que gérante, de l'opportunité nouvelle qui s'offre à l'artisanat québécois. Cette révolution dans le vêtement sacerdotal plait énormément à l'oeil, doit-on ajouter.

L'ARTISANAT N'EST PAS MORT

"Depuis toujours, j'essaie de promouvoir la vente de produits artisanaux façonnés par les mains agiles de nos 200 sociétaires, disséminées dans tous les comtés ruraux de la province." Mlle Richard connait personnellement chaque sociétaire puisqu'elle les visite régulièrement, diffusant ses conseils, avec autant d'amour que de compétence. Ayant assisté aux débuts, elle est en mesure aujourd'hui d'affirmer que le produit offert est de qualité supérieure.

"Il serait bon que les industries, les commerces, les presbytères, etc., nous encouragent en décorant leurs bureaux avec des tissus de chez nous, par exemple. Les restaurants et les hôtels pourraient de leur côté, arborer l'artisanat canadien en demandant à leur personnel de porter une jupe paysanne ou un uniforme distinctif tissé au Québec.

Les écoles mêmes gagneraient à orner les locaux de produits artisanaux. Récemment, à l'occasion d'un congrès, les dirigeants ont eu l'heureuse idée de donner aux épouses une serviette tissée au Québec. "Elles ont tellement apprécié le geste qu'elles sont venues au magasin compléter l'ensemble", disait-elle. L'artisanat n'est pas mort.

SEULE COOPERATIVE FEMININE

La Coopérative d'Arts Domestiques du Québec est la seule coopérative féminine de la province. Des mères de famille, issues principalement du milieu rural, se groupent en cercles et suivent des cours dans les diverses branches de l'artisanat: tissage, courtepointe, tressage de tapis, tricot, crochet, travail à l'aiguille, émaux, bijoux de bois, etc. . . Ensuite, dans leurs foyers respectifs, elles mettent à profit leurs connaissances nouvellement acquises ou perfectionnées.

Ainsi peuvent-elles amasser un revenu convenable supplémentaire, tout en vaquant à leurs occupations ménagères.

Il n'est pas rare non plus, de souligner Mlle Richard, de voir une maman prendre une part dans la Coopérative en vue de garder sa jeune fille à la maison. Cette aide précieuse demeure alors à ses côtés et peut elle aussi s'assurer un revenu convenable dans l'artisanat.

Elles sont fortement encouragées, dans leur initiative, puisque périodiquement, des expositions de leurs oeuvres sont organisées. Actuellement, nous assistons à la renaissance de l'art de la ceinture fléchée authentique ! Et c'est fort heureux !

UN VERITABLE SERVICE SOCIAL

La Coopérative est entièrement administrée par les sociétaires, Mlle Richard leur sert d'agent, aussi bien que de conseillère et d'orientatrice.

"La plupart des artisanes ne savent pas évaluer en dollars leur travail. J'établis donc le prix de vente de l'article confectionné en tenant compte et du travail de l'artiste et du marché. Je tente de protéger à la fois l'artisane et le public. Notre coopérative n'étant pas une entreprise commerciale puisque le but de la Coopérative est de promouvoir et d'assurer la continuité des pièces artisanales, le public et l'artisan se trouvent de ce fait en parfaite confiance", de conclure Mlle Richard.

Mais son rôle s'étend encore plus loin. Elle doit encourager la production de tel article au sein des artisanes pour les dissuader dans la fabrication d'autres moins en demande. Il lui faut donc connaître la marché et réorienter continuellement le travail des artisanes. De plus, elle se fait un devoir de stimuler l'originalité, l'esprit créatif des travailleuses, tant dans les matériaux utilisés, les couleurs que les motifs et le choix des pièces à confectionner, nous disait-elle.

Le magasin de la Coopérative est aussi un centre d'information. Chaque jour, des dames et des jeunes filles viennent consulter Mlle Richard pour obtenir d'elle le renseignement indispensable sur tel point de tricot, etc... Toujours elles y trouvent un sourire aussi bien qu'un dépannage . . .

"Comme vous voyez, nous oeuvrons un peu dans le service social. Et c'est ce qui me plaît peut-être le plus: cet espect humain", de conclure Mlle Richard.

ATTRAIT TOURISTIQUE : SITE HISTORIQUE

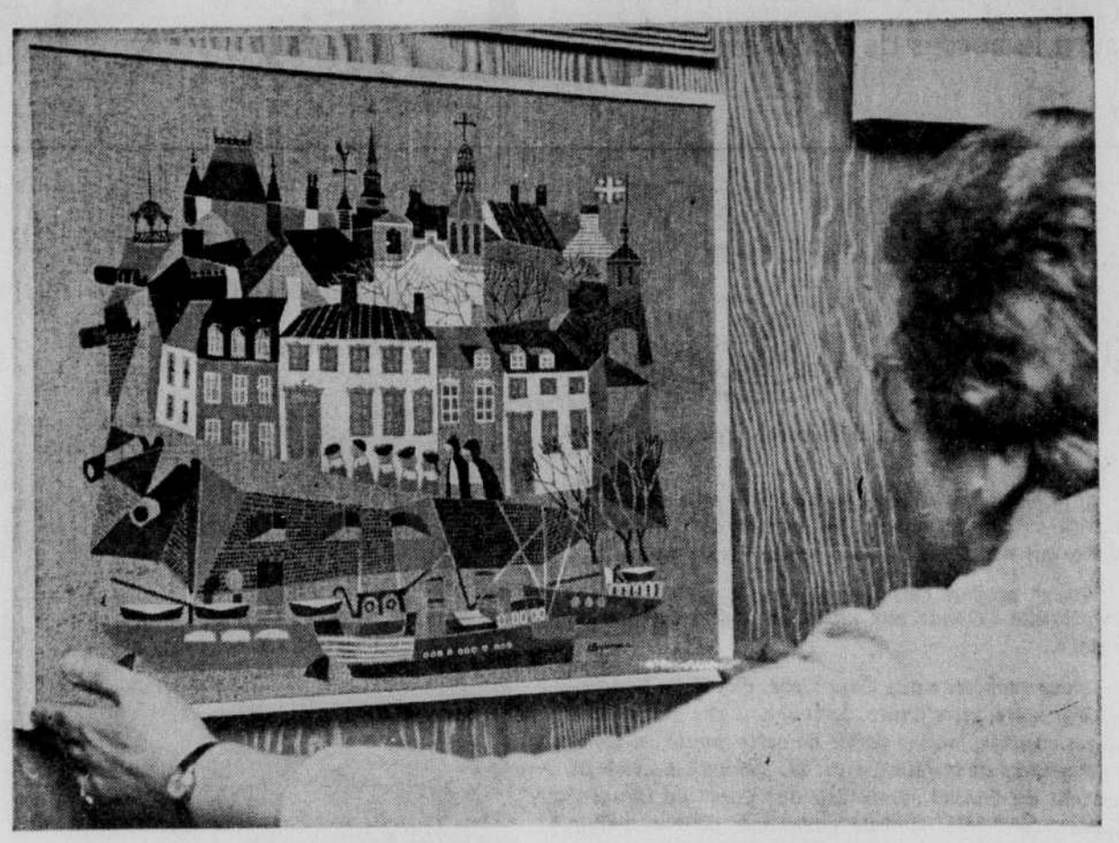
C'est dans la Maison Légaré qui date de 1883, que la Coopérative des Arts Domestiques a élu domicile. La maison appartient au gouvernement provincial. Il serait certes heureux si la Coopérative pouvait occuper les trois étages, au lieu du premier plancher, comme elle le fait actuellement.

Lors de ma visite, je n'ai pu que constater avec étonnement l'étroitesse des locaux. Un petit coin où on a peine à s'asseoir leur sert en effet de bureau.

Mlle Richard ne peut s'empêcher alors de me confier son espoir qu'elle désirerait voir enfin réalisé. Au premier avoir une salle de vente et un bureau, au second: une salle d'exposition permanente, des pièces artisanales et au 3e : l'atelier tant convoité si nécessaire.

"Actuellement, nous n'avons pas d'atelier pour travailler nous-même. Nous ne pouvons produire à pleine capacité, comme ce serait logique". "La Maison Légaré pourrait garder son cachet historique et son attrait touristique si nous occupions l'établissement en entier, de souligner Mlle Richard. Tous les jours les touristes se dirigent vers notre établissement commercial en quête d'objets typiquement québécois". Il faut noter que la Maison Légaré fait actuellement l'objet d'offres d'achat de divers individus.

C'est sur cette note d'espoir que Mlle Richard terminait notre entretien, avec toute la verve et l'enthousiasme qui la caractérisent si bien.



Mlle Lucienne Richard, gérante de la Coopérative d'Arts Domestiques du Québec, installe un tableau représentant la ville de Québec dessiné par Raoul Hunter et exécuté au pochoir, sur du lin.

Votre travail à l'aiguille

834

Dans ce seul patron, vous obtiendrez 16 différents motifs de broderie qui vous plairont et conviendront à votre fine lingerie et à vos toiles. Vous les ferez de teintes variées.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile. sont d'un usage rapide et facile.



Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie.

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
3400, Chemin Ste-Foy
nos spécialités:
★ DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
★ CONVENTIONS
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Pour vos réservations
653-5221



FUTURS MARIES
Réservez dès maintenant pour votre
RECEPTION DE MARIAGE
● Salle exclusive, une seule noce à la fois
● Excellente cuisine
● Service de maître d'hôtel
HOTEL-MOTEL
NEPTUNE Inc.
Pour rens. 653-4941 — M. Gagnon

LA JOIE DE VIVRE

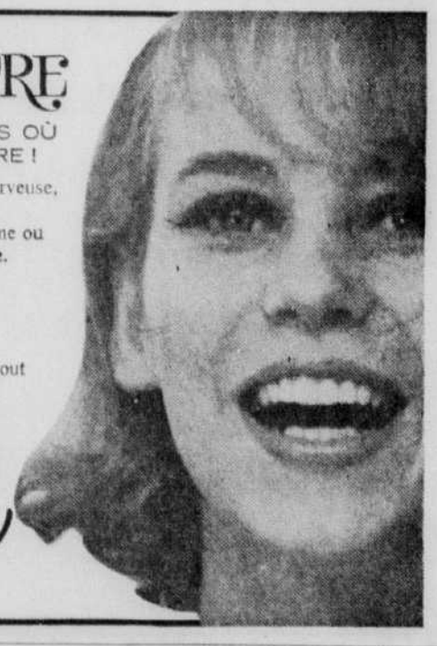
IL Y A SANS DOUTE DES JOURS OÙ LA VIE VOUS SEMBLE SOMBRE !

Troubles périodiques, irritabilité, fatigue nerveuse, étourdissements, bouffées de chaleur, voilà autant d'ennuis qui sont, pour la femme ou la jeune fille, les ennemis de la joie de vivre. Heureusement, les pilules FÉMOL vous apporteront, à ces moments difficiles, un soulagement efficace. Avec FÉMOL vous vous sentirez mieux. FÉMOL est un composé entièrement végétal. En vente partout à un prix modique.

Attention ! N'acceptez pas de substituts. Exigez toujours

fémol

MALAISES PÉRIODIQUES
RETOUR D'ÂGE



"MERCI à notre clientelè"

35 années se sont écoulées depuis l'ouverture de Rioux China Shop dans la ville de Québec.

Dans le but de célébrer comme il se doit, un événement aussi marqué et pour remercier notre clientèle tout en lui assurant un meilleur service, nous avons choisi un nouveau local, plus spacieux, offrant toutes les facilités de nos temps modernes.

Il nous fait plaisir de vous recevoir au:

42 de la Fabrique. Québec 4, P.Q.



Pour célébrer cette occasion, du 10 mai au 15 inclusivement, nous offrons un escompte de

20%

sur tous les modèles en magasin

. . . Dans notre nouveau local, notre sélection de modèles est complète, incluant les nouveaux modèles 1965.

● Nouveaux mariés de 1965 Prenez avantage de cette célébration et obtenez 20% d'escompte

● Pour notre clientèle de Place Laurier
Les mêmes avantages vous sont offerts à Place Laurier

● Demandez à propos de notre système de paiement facile

RIOUX'S China Shop LIMITED

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
653-2133
42 DE LA FABRIQUE
522-1269

vivez mieux!



Style No. 440

avec cet ensemble troister

POUR VOTRE CATALOGUE GRATUIT écrivez à: TROISTER & CO. LTÉE., 105 WINGOLD AVE., TORONTO 19, ONTARIO

DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'AMEUBLEMENT



Mademoiselle Diane Castonguay, fille de monsieur et de madame Léopold Castonguay, et monsieur Claude Boudreault, fils de monsieur et de madame Roland Boudreault, dont le mariage sera béni par monsieur l'abbé Léonidas Castonguay, curé de Saint-Roch, en l'église du Très Saint-Sacrement à Québec, le samedi quinze mai à dix heures. —

Carnet mondain

Monsieur et madame J.-S. Martin annoncent les fiançailles de leur fille, Ruth, à monsieur L.-Claude Poitras, fils de madame J.-Théo. Poitras.

A Pâques ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Mimi Lacroix, fille de monsieur et de madame Roger Lacroix, à monsieur Denis Giguère, fils de monsieur et de madame Raymond Giguère, de Québec.

Monsieur et madame René Langlois annoncent le mariage de leur fille, Catherine, avec monsieur Lin Auger, tech. p., fils de monsieur et de madame Louis Auger, de Fortierville, Lotbinière. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quinze mai à dix heures, en l'église Saint-Thomas d'Aquin à Sainte-Foy.

Monsieur et madame Jean-Marie Lafleur annoncent le mariage de leur fille, Pierrette, avec monsieur Rodrigue Pageau, fils de monsieur et de madame Gérard Pageau, de Charlesbourg. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Paul Apôtre le samedi quinze mai à onze heures.

Monsieur et madame Rosaire Frégeau annoncent le mariage de leur fille, Lise, avec monsieur Jacques Marcoux, fils de monsieur et de madame J.-B. Marcoux, de Bienville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quinze mai à onze heures en l'église Notre-Dame à Lévis.

Monsieur et madame Marcel Hamel annoncent le mariage de leur fille, Nicole, avec monsieur Paul Maranda, b.a., m.sc.c., fils de madame J.-Alfred Maranda. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt-deux mai à onze heures en l'église Saint-Sauveur.

Monsieur et madame Marcel Frenette (Monic Dussault) annoncent la naissance de leur fils, Joseph-Michel-Richard, né le vingt-deux avril à l'hôpital Jeffery Hale. Parrain et marraine, monsieur et madame Michel Frenette, oncle et tante de l'enfant. Madame Paul-E. Bouchard portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

Johanne, enfant de monsieur Jean-Marc Bernard, sociologue, et de madame Bernard (Hélène Rageot de Beaurivage), annonce la naissance de son petit frère, Jean-Yves, né le vingt-trois avril à l'Hôtel-Dieu de Québec. Parrain et marraine, le docteur et madame Louis Bernard, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Madeleine Bernard portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Mme Pierre Blouin reçoit aujourd'hui à un shower en l'honneur de Mlle Nicole Couillard, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et Mme Marcel Simard, de Beauport, ont reçu à leur résidence à un dîner en l'honneur de Mlle Denise Mercier à l'occasion de ses fiançailles.



Mademoiselle Isabelle-Constance Embregts, fille de monsieur et de madame G. Embregts, de Québec, dont le mariage avec monsieur Albert Petrillo, de Portsmouth, New-Hampshire, sera béni en l'église Sainte-Brigitte à San Francisco, Californie, le samedi vingt-neuf mai à une heure après-midi. —

Le courrier de Mireille

"Les Canadiens français font des liaisons... dangereuses"

Q. — Je lis souvent les courriers du coeur, mais je n'ai jamais écrit, car je règle mes problèmes moi-même ou avec mes parents. Si je me décide aujourd'hui, c'est que j'ai confiance en vous et que je voudrais avoir votre opinion au sujet de la langue française que nous parlons au Québec.

J'appartiens à la classe moyenne, au point de vue pécuniaire, mais par les belles manières et le bon langage que mes parents m'ont inculqués, je peux en apprendre à plusieurs de mes compagnes qui ont beaucoup d'argent mais peu d'éducation et parlent très mal. Actuellement en versification, j'ai l'intention de poursuivre mon cours classique; ce qui m'ennuie, c'est qu'au collège on me trouve affectée, parce que je m'applique à ne pas escamoter de syllabes, à prononcer les mots correctement et que je n'oublie pas les négations. Je fatigue tout le monde parce que, parait-il, je parle "à la française." Mon professeur de français m'approuve, mais mes compagnes se moquent de moi; avec les garçons, c'est la même chose, ils m'appellent "Frenchy". Pourtant, je ne connais pas de Français; parfois il m'arrive d'en entendre à la radio, à la T. V., ou quand je vais au cinéma, et je sais bien que je n'ai pas l'accent parisien. Quand j'entends mes amies dire qu'un gars est "cute", qu'il a un beau char ou que ses "socks" sont "lettes", ça m'horripile, mais je ne passe pas de remarques.

Papa et maman sont bilingues; ils lisent des revues dans les deux langues, mais ils ont conservé pure leur langue maternelle, quils parlent bien, eux; ils m'approuvent. Ce sont les garçons que je fréquente et mes compagnes qui me fatiguent; je me sens "snob" au milieu de mes amis des deux sexes. Que pensez-vous de celà ?

MONIQUE M.

R.—Ton problème est très intéressant, de plus, je ne l'ai jamais traité au courrier; je suis donc heureuse de donner la place d'honneur, aujourd'hui, à Sa Majesté la langue française.

Pauvre langue si ardemment défendue par nos ancêtres qui disaient, sans doute comme le roi Soleil : "Toé, moé, pis icitte". — Pauvre langue bafouée, meurtrie, endolorie et très malade jusqu'à ce que l'intelligent Frère Un Tel, 200 ans après la conquête, eut le courage, de souligner que les Canadiens français parlaient "joual" Son livre a réveillé l'opinion publique et a ouvert les yeux à certains politiciens ou nationalistes qui prêchaient "dans le vent" depuis toujours. Mais oui, ma chère Monique, nous parlons "jouai" dans toutes les classes de la société. Il suffit d'entendre les conservations dans les salons, dans les réunions mondaines, même aux lancements de livres, pour constater que la plupart de nos compatriotes ont non seulement la bouche molle et prononcent mal, mais qu'ils font des liaisons... dangereuses et confondent souvent le masculin avec le féminin. Quelle pauvreté de vocabulaire autant chez les professionnels que chez les journalistes, sans oublier les hommes d'affaires, les ménagères et les autres. "J'ai cinq-z-enfants — "L'atmosphère est étouffant" — "Les moyens pécuniers" — "J'ai mangé des besuits", etc., etc.

Quant à toi, Monique, si tes compagnes se moquent de toi, si tes copains te surnomment "Frenchy", n'es-tu pas un tantinet affectée ? Manques-tu de naturel ou de spontanéité ? Sous prétexte de bien parler, prononces-tu "Mamon" au lieu de maman, "Printon" au lieu de printemps", tu admettras qu'il n'y a rien de plus choquant qu'un "canayen" qui revient d'un voyage d'un mois en France avec l'accent de Paris. Il est vrai que le beau parler de France est doux et agréable à l'oreille mais nous, nous sommes Canadiens et nous devons nous appliquer à parler notre langue correctement sans imiter niaisement nos sympatiques cousins d'outre-mer. Utilisons au besoins certains néologismes très pittoresques et très savoureux, issus du langage de nos aieux normands ou bretons.

Je lisais récemment un excellent reportage de ma consoeur, Francine Robert, qui a constaté, après avoir interviewé des élèves d'une école secondaire, que le principal obstacle à surmonter, était la crainte du ridicule. Evidemment, il faut garder un juste milieu et ne pas passer d'un extrême à l'autre; si l'on joue à la précieuse, on tombe facilement dans le ridicule. Le grand Molière n'a pas été particulièrement tendre our ces nobles dames du 17ème siècle en leur consacrant deux pièces devenues très célèbres. Mais dans la belle province, je suis portée à croire que "nous vivons plus de bonne soupe que de bon langage" et il est très heureux de savoir que dans certaines écoles, les autorités ont installé des laboratoires de langues, dans le but d'améliorer le français au Québec.

Comme tes parents, ma chère Monique, je t'approuve cent pour cent de parler sans patate chaude dans la bouche, de faire un effort pour éviter les fautes grossières et d'enrichir ton vocabulaire par la lecture; entourés de Canadiens anglais et d'Américains, il est inévitable que de nombruex anglicismes et américanismes écorchent le tympan de ceux et celles qui aiment la langue française, la plus précise, la plus claire, la plus belle qui soit.

Evite l'amour-propre et le respect humain, continue à donner le bon exemple sans être ni pédante, ni pimbèche; laisse tes compagnes à leur langage de "charretier" et tes copains rire de toi en catimini. Ces jeunes gens, craignant d'être jugés efféminés ou maniérés, préfèrent dire "Poupâ "Cânâdâ", car ils s'imaginent ainsi être plus "tough" et plus virils, allez-y voir ! Tu as la chance d'avoir des perdants qui t'ont inculqué de belles manières et l'amour de la langue, c'est un riche capital qui vaut autant que l'argent; continue donc à leur faire honneur en t'exprimant bien, sans pose, ni snobisme et cela me surprendrait que l'on te surnomme encore "Frenchy".

Mireille

Comment faire ?

Nos lectrices sont priées d'adresser leurs demandes comme suit : Comment faire, Le Soleil & L'Evénement, 590 de la Couronne, Québec 2. Aucune réponse ne sera donnée par lettre personnelle ou téléphone.

Q.—Ce n'est pas un gros problème, mais... mon mari s'entête à mordre dans son pain plutôt qu'à le rompre avec ses doigts. J'exagère moi-même pour bien séparer les petits pains en deux, mais il ne remarque rien. Pour le reste, il est parfait. Poli, belles manières, bon langage. Mais à la longue, biscuits, pain émietté dans la soupe, bruit en buvant, mauvaise manière de manipuler couteau et fourchette, cette façon de "mordre à même"... Comment faire pour le corriger ? Et pourtant je l'aime.

R.—S'il fallait que vous ne l'aimiez pas, avec toutes ses autres qualités ! Sincèrement, s'il a pourtant ailleurs de bonnes manières, celles de table sont peut-être pour simplement d'une résistance passive devant trop de conseils accumulés depuis sa tendre enfance. Pour remplacer les miettes de pain et de biscuits dans la soupe, pourquoi ne pas préparer un plat d'appétissants croûtons, qu'il prendra l'habitude d'utiliser, puisque le goût en sera meilleur. Quant au pain dans lequel on mord..., s'il le fait de bon appétit, il peut toujours passer pour un grand enfant. Evidemment, la chose peut être embarrassante devant des invités ; mais, alors, vous pourriez contourner la difficulté et quand vous recevez, offrir un pain si bon (de ménage si possible) que tous seront tentés de faire comme lui. Les manières de table ne sont-elles pas partout adaptées aux habitudes de chacun et de chaque pays ? N'avez-vous pas pensé que vos manières précieuses, que vous prenez pour le corriger, dites-vous, sont peut-être en partie la cause des siennes, plus rustres, mais sûrement plus naturelles ?



Le roi Frederik du Danemark est allé reconduire sa fille, la princesse Benedikte à l'aéroport de Copenhague au début de la semaine, alors qu'elle quittait son pays pour un voyage aux Etats-Unis. Elle a passé la semaine à New York et se rendra demain, dimanche, à Washington.

Quarante ans, c'est la vieillesse de la jeunesse; cinquante, c'est la jeunesse de la vieillesse. (V. Hugo).

DARRY COWL
Demain en matinée et soirée
Palais Montcalm

COIFFEUSE
demandée
bon salaire pour renseignements téléphoner à...
681-4226

Les caves de la chaumière
Après le théâtre ou le cinéma,
VENEZ RIRE, CHANTER, VOUS AMUSER
au son de l'accordéon, dans une ambiance de franche et cordiale gaieté
LE CHEF VOUS INVITE A DEGUSTER
● Amuse-gueules et spécialités
● Bons vins, liqueurs fines et consommations variées
Aucun couvert ni minimum
Rue Hamel, coin Couillard
Ouvert de 8 P.M. à 2 A.M.
Fermé le dimanche

WL
Madame . . . Mademoiselle . . aimeriez-vous représenter Monique Lepage ?



Vu le grand succès remporté dans la Province de Québec, dans la vente des cosmétiques Monique Lepage, nous devons faire face à l'expansion et ouvrir de nouveaux territoires exclusifs. Voila pourquoi nous sommes à la recherche de surveillantes et représentantes à plein temps et à temps partiel.

Revenus au-dessus de la moyenne — Plusieurs de nos représentantes à temps partiel se font au-dessus de $100.00 par semaine

- *Produits de haute qualité*
- *Commission très élevée*
- *Produits très en demande, utilisés par Monique Lepage*
- *Produits de chez nous répondant aux exigences des Canadiennes*

TOUTE PERSONNE REPONDANT A CETTE ANNONCE RECEVRA GRATUITEMENT UN ECHANTILLON DES COSMETIQUES MONIQUE LEPAGE

Monique Lepage

Pour toute information écrire ou téléphoner à:
Les COSMETIQUES Monique Lepage
3555 est, boul. METROPOLITAIN, suite 801, Montréal. Tél.: 725-5207
Québec Tél.: 681-5929
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
LS-EV - 8-5-65

BIRKS



OFFRE SPÉCIALE

Replacage d'argenterie

Du 10 au 12 mai incl.

Votre argenterie retrouvera sa beauté première

		Individuel	Moyen	Grand	Extra grand
Pots à crème	simple	$ 2.55	$ 4.25	$ 5.10	$ 8.50
	de fantaisie	$ 3.40	$ 5.10	$ 6.80	$10.20
Sucriers	simple	$ 2.55	$ 4.25	$ 5.10	$ 9.35
	de fantaisie	$ 3.40	$ 5.10	$ 6.80	$11.00
	couvercles .	$ .85	$ .85	$ .85	couvercle inclus
Théières	simple	$ 5.95	$ 8.50	$10.20	$13.60
	de fantaisie	$ 7.65	$10.20	$12.75	$17.25
Cafetières	simple	$ 5.95	$ 8.50	$10.20	$13.60
	de fantaisie	$ 7.65	$10.20	$12.75	$17.25
Pots à eau chaude	simple	$ 5.10	$ 6.80	$ 8.50	
	de fantaisie	$ 5.95	$ 7.65	$ 9.35	
Plats à entrée	11"	$15.30			

Plateaux

6" rond ou ovale	$ 2.25	16" rond ou ovale	$13.60
8" " " "	$ 4.25	18" " " "	$15.60
10" " " "	$ 5.95	20" " " "	$18.70
12" " " "	$10.20	22" " " "	$20.40
14" " " "	$11.90	24" " " "	$23.80

Un représentant de notre atelier sera présent; il vous donnera immédiatement des estimations pour d'autres pièces, si vous le désirez.

Le travail prendra de six à huit semaines

si vos pieces précieuses sont de trop grandes dimensions ou trop nombreuses pour que vous les apportiez vous-même, il suffira de téléphoner à 522-3822 et notre livreur ira les prendre à domicile; c'est avec plaisir que nous soumettrons une estimation.

BIRKS JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville, Québec. Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier. Tél.: 653-4035

la galerie du meuble
Ces meubles sont en vente à Québec à
LA GALERIE DU MEUBLE inc.
18, rue Courcelette Québec 8
(près de Marie-de-l'Incarnation)
téléphone : 681-0171

Elégants meubles de salon à prix modique



sofa environ $209
fauteuil environ $109
suivant le tissu

TISSUS DISPONIBLES AVEC ENDUIT ANTI-TACHES Scotchgard
Catalogue illustré GRATUIT — écrivez à: House of Braemore, 100 Wingold Avenue, Toronto 19
par House of Braemore
en vente dans tous les bons magasins
828F

Les asperges nous arrivent par la voie des airs

Lancer les gens à travers les couches supérieures de l'atmosphère à plus de 600 milles à l'heure est maintenant chose quotidienne. Nous l'accomplissons même avec des cargaisons. De gros cargos à jet avec charge payante de 45 tonnes, construits pour un chargement et un déchargement rapides, et capables de traverser le continent en quelque cinq heures sont récemment entrés en opération.

Parmi les "passagers" les plus choyés, se trouvent des cageots et des cageots d'asperges, dirigés si rapidement sur les marchés que leur arrivée, la rosée du matin sur les pointes d'asperges est à peine séchée. Bien que les asperges croissent à profusion dans plusieurs régions du Canada, la Californie nous expédie les asperges les plus hâtives, vu que c'est à la mi-février que la saison commence dans cet Etat-là.

Ce n'est pas la première fois que des asperges sont expédiées par voie des airs. Depuis de nombreux siècles, les oiseaux transportent les graines d'asperges de leurs terres natales d'Asie Mineure et de l'est de la Méditerranée sur une périphérie de plus en plus grande. Les Grecs n'ont apparemment jamais eu à planter l'asperge — car ils trouvaient toujours suffisamment d'asperges sauvages. Les Romains eux, cultivaient l'asperge — la Légende parle de tiges pesant jusqu'à trois livres chacune et veut qu'une variété cultivée en Libye atteignit jusqu'à douze pieds de hauteur.

Nous pouvons également faire un peu de vantardise dans notre pays car avec une température et des conditions de pousse idéales, nos tiges d'asperges viennent très rapidement. Les champs d'asperges qui ont fourni quelques-unes de leurs tiges les plus grosses et les plus en chair le matin peuvent présenter une deuxième récolte d'autres tiges à cueillir l'après-midi du même jour.

Les asperges vertes modernes, cuites brièvement dans de l'eau bouillante, fournissent de fortes quantités d'éléments nutritifs de diverses espèces. Une tasse d'asperges cuites nous fournit la moitié des besoins quotidiens en vitamine C, un tiers des besoins en vitamine B et un sixième des besoins en fer. On y trouve également de bonnes quantités de vitamine B et de grandes quantités de choline, d'acide folique et de cuivre. En d'autres mots, une abondance d'asperges fraîches devrait nous faire sentir beaucoup plus pleins de vie et de santé au printemps.

*On peut cuire les asperges fraîches de multes façons délicieuses. Pourquoi n'essaieriez-vous pas les recettes suivantes que vous présentent les cuisines d'essai de l'**Association canadienne des grossistes en fruits et légumes?***



ASPERGES FRAICHES AVEC MAYONNAISE A LA CIBOULETTE — De la mayonnaise à la ciboulette et au jus de citron frais est un savoureux apprêt pour servir avec des asperges fraiches cuites, soit chaudes, soit réfrigérées.

COMMENT CUIRE LES ASPERGES FRAICHES

de 2 à 2-12liv. d'asperges fraîche
1 c. à thé de sel
1 pouce d'eau bouillante

Laver les asperges. Briser les tiges aussi pas qu'elles éclatent facilement. Enlever les écailles au moyen d'un couteau et laver de nouveau pour en enlever tout le sable. Déposer dans une casserole avec le sel et un pouce d'eau bouillante. Porter au point d'ébullition et cuire 5 minutes sans couvercle. Couvrir et cuire 15 minutes de plus ou jusqu'à ce que les asperges soient d'une tendreté croustillante. Retirer du feu et égoutter au besoin. Servir avec l'une des sauces suivantes:

RENDEMENT: 6 portions.

Mayonnaise à la ciboulette

Mélanger 2 c. à table de ciboulette hachée, 2 c. à thé de jus de citron frais et une tasse de mayonnaise. Servir sur des Asperges cuites, chaudes, ou sur une Salade aux asperges fraîches.

Rendement: Environ 1 tasse de mayonnaise.

Beurre à la moutarde

Mélanger 2 c. à table de moutarde préparée et une demi-tasse (1 bâton) de beurre ou de margarine. Servir sur des Asperges cuites, chaudes.

Rendement: Environ 1-4 tasse de beurre.

Sauce beurre aux câpres

Déposer dans une casserole 2 c. à table de câpres, 2 c. à thé de jus de citron frais et une demi-tasse (1 bâton) de beurre ou de margarine. Chauffer jusqu'à ce que le beurre ou la margarine soit fondue.

Rendement: Environ 1-4 tasse de sauce

Sauce au beurre noir

Chauffer dans une petite casserole un quart de tasse (1-2) bâton de beurre, ou de margarine, jusqu'à ce qu'il soit écumant et bruni. Y incorporer en brassant 1 c. à thé de sel. Servir sur des Asperges cuites, chaudes.

Rendement: Environ 1-4 tasse de sauce.

Beurre à l'aneth

Faire fondre dans une casserole un quart de tasse (1-2 bâton) de beurre ou de margarine. Ajouter 2 c. à table d'aneth finement haché et 1-8 c. à thé de poivre noir moulu et une pincée de sel.

Rendement: Environ 1-4 tasse de beurre

SALADES AUX ASPERGES

2 liv. d'asperges fraîches
1 c. à thé de sel
1 pouce d'eau bouillante

Laver les asperges fraîches. Briser les tiges aussi bas qu'elles éclatent facilement. Enlever les écailles au moyen d'un couteau et laver de nouveau pour en enlever tout le sable. Mettre les asperges dans une casserole avec 1 pouce d'eau bouillante. Porter au point d'ébullition et cuire 5 minutes sans couvercle. Couvrir et cuire 15 minutes de plus jusqu'à ce que les asperges soient d'une tendreté croustillante. Retirer du feu et égoutter au besoin. Laisser refroidir et réfrigérer. Servir sur un nid de laitue avec l'un des apprêts suivants:

Rendement: 6 portions

Mayonnaise au Parmesan

Eclaircir une tasse de mayonnaise avec 1 c. à table de lait et y incorporer 1-3 de Parmesan râpé et 1-2 c. à thé de paprika.

Rendement: Environ 1 1-3 tasse de mayonnaise

Mayonnaise aux marinades

Mélanger une tasse de mayonnaise, 2 c. à thé de catsoup aux tomates, 2 c. à thé de persil haché et 1 c. à table de marinades sucrées aux concombres, émincées.

Rendement: Environ une tasse de mayonnaise.

Mayonnaise à la moutarde

Mélanger ensemble 1-2 c. à thé de moutarde en poudre et 1 c. à thé d'eau, et laisser reposer pendant 10 minutes pour en accentuer la saveur. Incorporer dans une tasse de mayonnaise avec 1 c. à table de piment (doux) émincé, 1-16 c. à thé de poivre noir moulu et 1-2 c. à thé de paprika.

Rendement: Environ 1 tasse de mayonnaise.

Mayonnaise aux câpres

A une tasse de mayonnaise ajouter 2 c. à thé de câpres, 2 c. à thé de persil haché, 2 c. à thé de ciboulette hachée et 1 c. à thé de vinaigre de cidre. Bien mélanger.

Rendement: Environ 1 tasse de mayonnaise.

Mayonnaise aux oeufs cuits durs

Hacher un oeuf cuit dur et l'incorporer dans une tasse de mayonnaise avec 2 c. à thé de piment (doux) haché et 1 c. à thé de sauce chill.

Rendement: Environ 1 1-2 de mayonnaise.



Un collant ferme le sac hermétiquement

La ménagère qui doit faire face au double problème de sacs de polythène qui sont difficiles à ouvrir et impossibles à refermer peut arrêter de soupirer. La ménagère, qui est toujours tellement occupée, n'a plus à tâtonner ni à se fâcher lorsqu'elle ouvre ses sacs de fruits ou de légumes.

Tout ce que vous avez à faire maintenant, c'est de casser la bande de papier coloré insérée dans le ruban adhésif qui scelle les sacs de polythène; ils s'ouvrent alors rapidement et peuvent être refermés tout aussi vite.

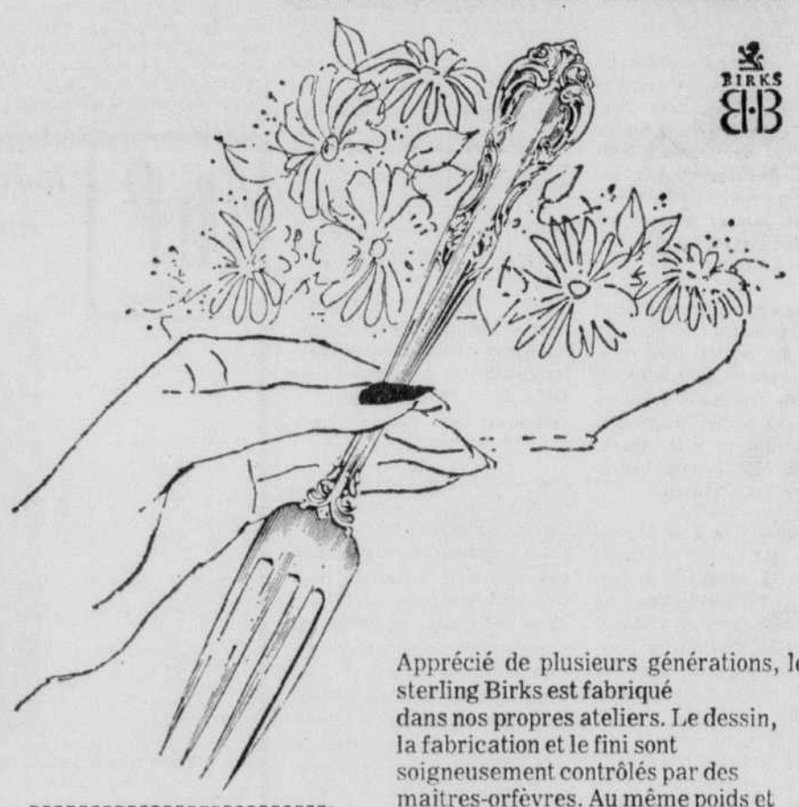
Cette nouvelle méthode de fermeture pour les sacs de fruits, légumes et pâtisseries fera très bientôt son apparition dans tous les magasins. Vous n'avez qu'à séparer le ruban adhésif, sortir les tomates, les carottes ou ce dont vous avez besoin. Puis vous pressez simplement les extrémités ensemble et vous mettez ce qui reste dans le réfrigérateur; les aliments ne sécheront pas car le sac est aussi hermétique que s'il était neuf. Finis les tâtonnements avec les bouts de fil métallique, les bandes élastiques et les rubans adhésifs impossibles à décoller.

Il était vraiment temps que quelque chose soit fait pour faciliter l'usage des sacs de polythène.

Restaurant
La Marie-France
581 boul. Hamel, Québec 8
LICENCIE
RECEPTIONS-BANQUETS DE NOCES
Vaste stationnement
Facile d'accès - Cuisine réputée
POUR RESERVER, DEMANDEZ
"CHEF ANTOINE"
681-8572

Meilleure valeur
Meilleur service
Meilleur prix
Nouvelles collections de BOURSES DE PAILLE et SANDALES ITALIENNES
Italian Room
Salon de chaussures
341 est, rue St-Joseph
TEL.: 524-5509

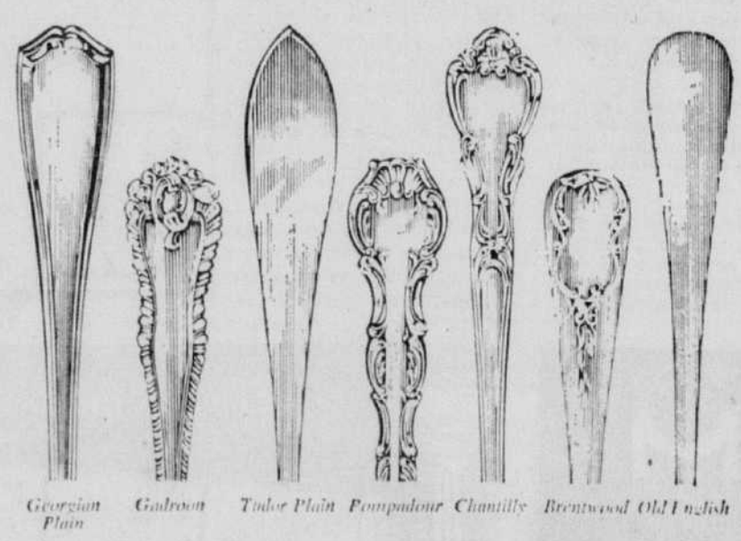
LE STERLING BIRKS
La meilleure valeur au Canada



BIRKS B·B

Apprécié de plusieurs générations, le sterling Birks est fabriqué dans nos propres ateliers. Le dessin, la fabrication et le fini sont soigneusement contrôlés par des maitres-orfèvres. Au même poids et au même prix, le sterling Birks représente la meilleure valeur au Canada. Servez-vous-en chaque jour: il ne s'use pas et sa beauté augmente à l'usage.

"Laurentian"
Couvert de quatre pièces: couteau et fourchette à déjeuner, fourchette à salade et petite cuiller à thé 27.25



Une initiale (écriture courante ou gothique) gravée gratuitement sur chaque pièce.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT SI ON LE DESIRE

BIRKS JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035

Marandarizing

1955
10e ANNIVERSAIRE
1965

SPÉCIALISTE EN NETTOYAGE DE FOURRURE



AUTRES SPÉCIALITÉS:

FOURRURES SYNTHÉTIQUES
IMITATION - BORGONA
SUÈDE - CUIR - SUÉDINE

Madame,

Vos fourrures ont une grande valeur, ce qu'il convient d'appliquer au cuir, aux poils afin d'en prolonger la durée et leur redonner leur lustre...

"Seul votre expert en fourrure le sait"

POUR VOTRE SÉCURITÉ, EXIGEZ L'IDENTIFICATION SCELLÉE

Marandarizing



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

Des salons de beauté de style moderne sont construits à Moscou

MOSCOU (PC) — Les salons de beauté de style moderne font leur apparition à Moscou. Dix-sept nouveaux établissements doivent ouvrir leurs portes en 1965, et quatre fonctionnent déjà. Ces nouveaux salons construits à deux étages en utilisant l'aluminium et le verre, sont beaucoup plus attrayants et spacieux que les "chambres de torture", terme employé par une cliente occidentale qui avait eu une expérience dans un ancien établissement.

Une musique douce, un éclairage tamisé, une plus grande intimité réservée à la clientèle, des séchoirs modernes contrastant avec le système encombrant de tuyaux longtemps utilisé, sont autant de caractéristiques des nouveaux salons de beauté.

On prend maintenant des dispositions pour installer des "casse-croute". Sous les séchoirs, les chaises sont recouvertes de cuir souple, remplaçant les sièges durs et inconfortables des autres salons de beauté. Dans ces vieux établissements, la cliente devait tenir un plateau sur ses genoux et passer à la coiffeuse tous les instruments de travail, alors que dans les nouveaux salons, toutes ces choses sont déposées sur des plateaux mobiles, de sorte que la cliente ne se préoccupe de rien.

Et, au lieu d'avoir à s'imposer des contractions de la tête pendant le shampooing, la cliente jouit d'un confort relatif en se faisant laver les cheveux au-dessus de l'évier.

ROULEAUX METALLIQUES

Ce changement avec les anciennes méthodes est cependant incomplet. Les rouleaux pour la mise en plis sont encore en métal et gardent une trop grande chaleur sous le séchoir.

"Pour éviter cette torture des rouleaux en métal, les clientes étrangères emportent leurs propres rouleaux en mailles", a déclaré une étrangère occidentale. Celle-ci ajoute qu'il est préférable de se munir de shampooing et vaporisateur pour la mise en place des cheveux, car les produits russes sont trop rudes pour le cuir chevelu.

Un nouveau système a été établi pour classer les coiffeuses moscovites selon leurs capacités. Il existe quatre catégories, et si les clientes ont à se plaindre du travail d'une coiffeuse, cette dernière peut descendre en grade.

Les coiffeuses sont payées sur une base de commission, soit 26 pour cent du prix de chaque opération. Le revenu d'un coiffeur ou d'une coiffeuse d'expérience est d'environ 90 roubles par mois, soit $108, ce qui représente un salaire très convenable à Moscou.

On peut obtenir un rendez-vous pour se faire coiffer à une heure dite, dans les nouveaux salons, mais cette formule n'est guère employée considérant que les clientes ne s'y rendent pas en foule.

LES ETRANGERES

La plupart des étrangères qui habitent à Moscou ne fréquentent pas les salons de beauté soviétiques, préférant les services d'une Allemande de l'Ouest qui a ouvert un établissement comprenant des appareils modernes, et qui donne les soins de beauté à la façon occidentale. Cette coiffeuse demande pourtant des prix plus élevés, parfois plus que le double des taux soviétiques pour un même travail.



GARE AUX RATS — La jolie Cynthia Miller, âgée de 18 ans, d'Indianapolis, Ind., montre l'un des rats qu'elle a entraînés à l'attaque pour son travail présenté à la 16e Foire nationale des sciences qui avait lieu à Indianapolis cette semaine. Elle espère démontrer que les rats défendront des symboles et que l'angoisse mentale peut-être pour eux aussi pénible que le mal physique. Les garçons se tiennent éloignés de Cynthia. Elle a affiché un avis: "Rats entraînés à l'attaque—Ne touchez pas".

A 65 ans, soeur Francetta laisse l'habit pour être près des laïques

ST. LOUIS (PA)—A l'âge de 65 ans, soeur Francetta Barberis commence un nouveau travail avec un dollar en argent terni.

Directrice du Webster College de Saint Louis, Soeur Francetta deviendra à compter du premier juin, conseillère à plein temps et coordonnatrice des emplois féminins de groupes.

Elle portera des vêtements laïques pour travailler au programme de la "guerre à la pauvreté" au lieu de l'uniforme noir des soeurs de Laurette, une congrégation catholique.

"La vie est un éternel recommencement qui rend l'existence intéressante jusqu'au moment de la mort, prélude de la vie éternelle", de dire la religieuse.

Souscription

Au moment où elle fut nommée directrice du Webster College, en 1958, l'institution enseignante avait besoin d'argent, et Soeur Franceta organisa une campagne de souscription. Un jour, une étudiante lui remit un dollar en argent, disant qu'elle ne pouvait donner davantage.

Cette religieuse qui, dans sa jeunesse, avait déjà songé à devenir une danseuse de ballet, dit que la pièce d'argent lui rappelle son entrée au collège, et qu'elle gardera l'objet en souvenir.

Soeur Francetta porte l'habit religieux depuis 1928, mais elle estime que pour travailler parmi les laïques, il est préférable de s'habiller comme eux.

"Les gens attachent d'ordinaire trop d'importance au costume", de commenter la religieuse.

La permission de porter des vêtements séculiers lui fut accordée par le mère générale de la communauté, lorsque soeur Francetta décida de continuer à travailler au moment de prendre sa retraite à Webster.

"L'heure de la retraite peut sonner à l'âge de 65 ans, ce qui ne veut pas dire qu'on doive se contenter de l'inaction", a dit Soeur Francetta.

Le trophée Carol Lane

Efforts combinés des femmes pour la sécurité

Winnipeg — Trois associations féminines se sont vues décerner le trophée de sécurité Carol Lane lors de la onzième conférence annuelle du Conseil Canadien de la Sécurité Routière tenue à Winnipeg. La présentation des trophées fut faite par 'Mademoiselle Carol Lane, directrice du Service touristique pour la femme de Shell Canada Limited qui commandite cette oeuvre, sous la régie du Conseil Canadien de la Sécurité Routière et de la Ligue Canadienne de la Sécurité à Ottawa.

Les trois gagnantes furent choisies parmi les lauréates des dix prix provinciaux de sécurité, commandités par Shell et régis par les organismes provinciaux de sécurité. Un total de trente-cinq inscriptions fut enregistré lors de la compétition provinciale, démontrant l'intérêt croissant de la femme canadienne en tout ce qui concerne la sécurité. La plupart des projets soumis, par chaque province, avaient pour but le développement de la sécurité des enfants d'âge préscolaire jusqu'à ceux du niveau secondaire avec une variété de mesures préventives contre les dangers qui menacent les jeunes.

Le premier prix — une bourse de $250.00 et une statuette de bronze — fut décerné au "Women's Institute" de Hunter River, un petit village de l'Ile du Prince-Edouard, province qui, pendant trois années consécutives, s'est couverte de lauriers. Leur projet englobait un programme intensif ayant trait: aux premiers soins, à l'entraînement, à la natation et à la sécurité nautique, à un concours écrit organisé par les écoles secondaires, à la signalisation routière aux intersections dangereuses, à une course de bicyclettes, à un programme de sécurité dans les écoles primaires et à une inspection organisée de maison en maison.

Le deuxième prix revint au "Blackley District Homemakers Clubs" de Saskatoon, Saskatchewan, pour la deuxième année consécutive. Ce projet intensifait la protection contre le feu au foyer et à la ferme. Leur campagne comprenait: une série de causeries, des films et démonstrations pratiques, des affiches, des concours scolaires écrits, des inspections des salles de réunion, des maisons, des fermes et des écoles. Dans certaines régions, ces associations ont aussi ajouté à leur programme des mesures préventives contre les dangers encourus sur l'eau, la route et à bicyclette.

Le troisième prix fut gratifié à trois associations, Manitoba Women's Institutes" de Dumfries, Osprey-Stoney Creek et Union, pour leurs efforts combinés. Leur programme incluait, entre autres, une participation efficace à une étude gouvernementale de la sécurité: contrôle des poisons, respiration artificielle par la bouche, préventions des accidents causés par l'eau, mesures de sécurité à l'école et à bicyclette, et l'emploi de bandes fluorescentes sur les véhicules lents.

Ce programme qui, en 1963, se limitait à la sécurité routière, s'est vu adjoindre d'autres mesures telles que la sécurité au foyer, des enfants, à la ferme, au jeu, avec la gratification d'un prix dans chaque province. L'intérêt suscité par ce programme plus étendu s'est avéré des plus encourageant et il est intéressant de constater que les trois trophées de sécurité Carol Lane pour 1964 furent décernés aux associations féminines qui ont cherché à résoudre différents problèmes touchant la sécurité locale.

Les conseils de Gigi

QUAND PARTIR

Allons, ma deune amie, n'attendez pas qu'on retire de dessous vos pieds le petit tapis d'entrée qui porte le mot "bienvenue". Peu importe ce que dit votre gracieuse hôtesse, une fois que vous avez décidé de partir (et soyez assurée de n'être pas la dernière), partez. Si votre invitation était de quatre heures à six, ou de cinq à sept, ou de sept à dix, ou de quelque heure que ce soit, même si aucune heure n'était mentionnée, il y a un temps déterminé, de façon sous-entendue, pour chaque visite.

Quand les aiguilles de la pendule commencent à se traîner, quand la conversation languit, sortez gracieusement, répondant aux protestations polies de votre hôtesse qui dit: "Bien sûr, vous n'êtes pas obligée de partir si tôt" par les vôtres: "Merci beaucoup, j'aimerais bien rester mais j'ai promis à mes parents que je rentrerais de bonne heure", ou encore: "Il me reste encore des leçons à étudier pour demain. Nous nous retrouverons bientôt ensemble, peut-être chez moi ? Merci pour la bonne soirée". Et ensuite, partez. Des amitiés solides sont scellées par cette façon d'agir. D'autres sont rompues par des départs qui n'en finissent plus.

"Dîner de la Fête des Mères"
CHATEAU FRONTENAC
Dimanche le 9 mai servi de 6h. à 9h. p.m. Salle à manger principale, nos lecteurs voudront bien prendre note de la correction suivante au menu complet - table d'hôte: "Médaillon du Charolais avec cèpes, flambé au cognac $5.00 et non avec (crêpes) tel qu'annoncé dans nos éditions du 7 mai.



Patron-mode
par Anne Adams

480

Vous serez bien mise à toute heure du jour dans cette ravissante robe droite qui vous donnera une très jolie silhouette. Son encolure est arrondie et ses manches peuvent être courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14,16, 18. La taille 16 requiert 3 verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

4800
10—18

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
320 Boul. Ste-Anne — 663-7881

COURS DE PERFECTIONNEMENT
nancy taylor
Bart School

CARREFOUR — 1965
Avenir Brillant
Carrière Fascinante
Salaire Avantageux

● Secrétariat - Speedwriting
● Charme & Personnalité
● Laboratoires de sténographie, dactylographie, lecture
● Cours Commercial Complet
● Conversation Anglaise
● Dactylo Voice-O-Matic
● Sténographie Speedwriting
● Cours de Charme et de Personnalité Nancy Taylor
● Lecture rapide
● Service de Placement d'un Océan à l'Autre.

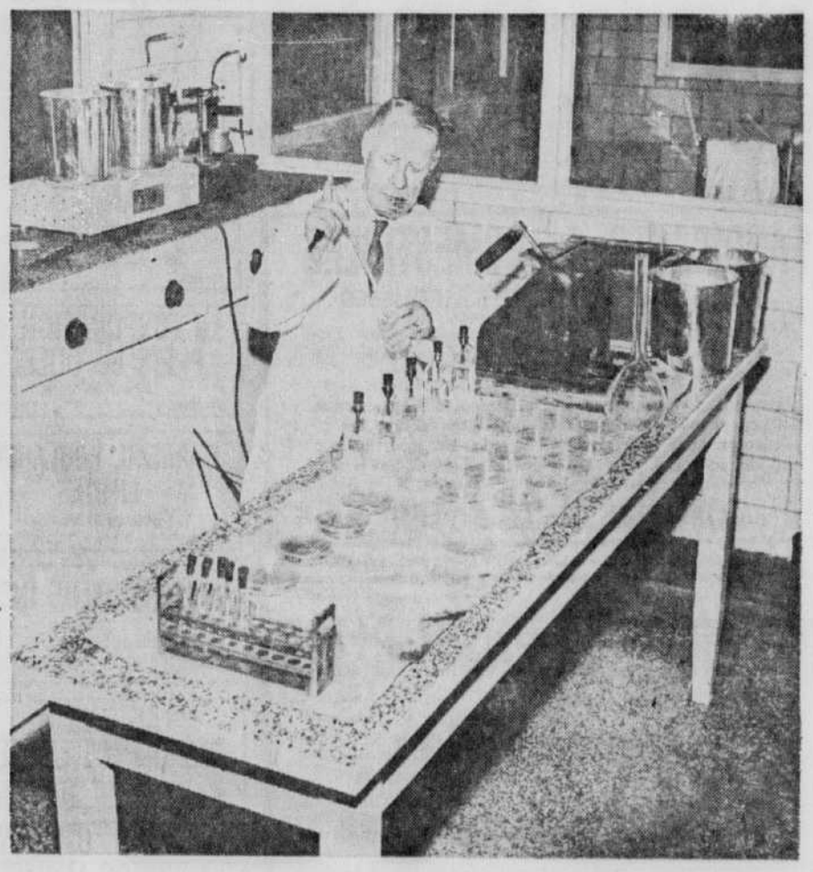
Participez... Au Grand Concours...
Miss Nancy Taylor de l'année. Grand prix 64-65
VACANCES en EUROPE
Via ALITALIA Airlines
Les inscriptions sont commencées. Réservez immédiatement votre place.

Demandez-nous la liste des autres grands prix du concours Miss Nancy Taylor de l'année

Bart School, 751 Côte d'Abraham
Tél.: 522-5889
Sans engagement de ma part, j'aimerais obtenir de plus amples informations concernant vos cours exclusifs et le grand concours Miss Nancy Taylor de l'année.
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Ville .....
Nom du Père ..... Tél.: .....

Arctic

Un médecin hygiéniste au service de la laiterie Arctic !



M. Paul Gingras, Président de la Laiterie Arctic, est heureux d'annoncer à sa distinguée clientèle qu'il s'est acquis les services d'un éminent médecin hygiéniste, en la personne du docteur B. Paquet de Québec. Le docteur Paquet est titulaire de diplômes des universités Laval, de Paris et de Toronto, spécialiste certifié en pathologie interne et en hygiène et professeur titulaire du cours sur les maladies contagieuses à l'Université Laval.

Nos clients sont donc assurés que les produits laitiers Arctic jouissent d'un très haut standard d'excellence, tant au point de vue qualité que pureté. Arctic est d'ailleurs **la seule laiterie québécoise** à s'être assurée les services d'un médecin hygiéniste.



Spécial! de la semaine

SOLDES DE LIGNE
Lady Marlene

- Brassières longues
- Guêpières
- Corselettes
- Grande variété de tailles

50%

TANT QU'IL Y EN AURA

Geneviève Morel
Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique
287 est rue St-Joseph 522-3590

Accroissement sensible des prêts hypothécaires

La demande de prêts hypothécaires a été considérable en 1964 alors que les prêts sur hypothèques approuvés au Canada par les membres de la "Dominion Mortgage and Investments Association" ont atteint le chiffre impressionnant de $1,931,000,000, ce qui représente une augmentation de $390,000,000 sur l'année précédente. Telle est la conclusion d'un rapport présenté à l'assemblée annuelle de l'Association.

Les membres de cette association, soit des compagnies d'assurance sur la vie et des compagnies de prêts et de fiducie, en détenaient pour $6,672 millions à la fin de 1964, pour une augmentation de $835 millions au cours de l'année. De leurs actifs au Canada, les compagnies canadiennes d'assurance sur la vie qui sont membres de cette association en détenaient 47.2 pour cent en prêts sur hypothèque. Pour les compagnies de prêts et les entreprises de fiducie, membres de l'association, ce rapport s'établissait respectivement à 80.4 et 52.2 pour cent.

Dans son analyse des prêts hypothécaires des compagnies-membres, le rapport mande que ces prêts, au cours de 1964, ont servi à financer quelque 172,166 unités domiciliaires, comparativement à 143,193 en 1963. Le montant moyen des prêts par unité d'habitation s'est élevé à $14,875 en 1964, en regard de $13,905 et $13,699 en 1963 et 1962.

Le rapport passe en revue la composition, à la fin de 1964, des actifs de toutes les compagnies qui sont membres de l'Association. Au Canada ces actifs atteignaient la somme de $12,817 millions, montant auquel viendraient s'ajouter les $9,777 millions d'actifs détenus gérés par les compagnies de fiducie.

De plus, les compagnies canadiennes d'assurance sur la vie qui appartiennent à l'Association détenaient, par l'entremise de leurs succursales à l'étranger, des actifs dont la valeur se chiffrait dans les $3,432 millions.

Dans le monde de l'immeuble

Les ventes d'immeubles au moyen du service d'inscriptions multiples (Photo M.L.S.) ont marqué une augmentation de 43 pour cent dans notre ville au cours des trois premiers mois de l'année en regard du chiffre de la période correspondante de l'an dernier. Selon les statistiques de la Chambre d'immeuble, les ventes se sont élevées à près de $750,000, plus précisément à $741,000 alors qu'elles n'étaient que de $516,000 pour le premier trimestre 1964.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté de 0.5 à 70.4 points hier à Londres.

NOMINATION à C. A. C.



M. C.-P. FORTIN

M. S. Jenkins, gérant régional à Québec de Canadian Acceptnace Corporation Limited, annonce la nomination de M. Claude Fortin au poste de gérant de district de la nouvelle succursale de la compagnie au 5, rue St-Louis, Lévis. M. Fortin jouit d'une vaste expérience dans toutes les étapes du financement et il apportera une contribution appréciable à la vie commerciale de Lévis. —

"Le gouvernement devrait aider la recherche dans l'industrie"

M. G. Hees

STE-ADELE — "Selon moi, plutôt que de distribuer purement et simplement des subventions, le gouvernement devrait faire des concessions financières et fiscales pour compenser le coût de la recherche dans l'industrie".

"C'est ce que déclarait hier M. George H. Hees, président de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, devant les délégués à la conférence annuelle de l'Association des commissions des écoles protestantes du Québec et de l'Association des commissaires d'écoles protestantes du Québec.

"Lorsqu'une industrie démontre qu'elle essaie de s'aider elle-même, a ajouté l'ancien ministre du Commerce dans le cabinet Diefenbaker, le gouvernement est non seulement justifié de lui apporter sa contribution, mais, à vrai dire devraient s'y obliger de par sa fonction. Réciproquement, les industries qui n'essaient pas d'améliorer leurs propres produits ne devraient pas s'attendre à bénéficier des fonds publics".

M. Hees poursuivait que "chaque dollar fourni par legouvernement sous la forme de stimulant fiscal lui sera rendu plusieurs fois sous la forme d'un plus grand nombre de ventes à l'étranger, d'une production accrue et d'un plus grand nombre d'emplois".

En pratique, dit-il, "les diminutions de taxes et les stimulants fiscaux se trouvent à profiter aux compagnies de proportion moyenne ou aux grosses compagnies. Mais alors qu'advient-il des nombreuses petites compagnies qui ne peuvent pas garantir leur propre effort de recherche par quelque clause fiscale.

"A mon avis, le gouvernement peut ici jouer un rôle très utile en permettant au petit homme d'affaires d'avoir plus facilement accès aux services de recherche qui peuvent s'attarder sur ses besoins et ses problèmes particuliers.

"En résumé, je crois fermement que l'avenir économique du Canada dépend de l'esprit d'invention et de l'imagination avec lesquels nous saurons transformer notre économie et l'établir sur une base vraiment industrielle. Le degré d'imagination et d'esprit inventif auquel nous atteindrons et la rapidité de nos résultats tiennent dans une très large mesure à la portée et à l'efficacité des efforts que nous consacrerons à la recherche."

Les valeurs bancaires ont pris la vedette

TORONTO (PC) — Les industrielles ont progressé hier sous l'impulsion des banques au cours d'une séance animée. Jeudi, le ministre des Finances, M. Walter Gordon a présenté en Chambre un projet de loi tendant à permettre aux banques à charte d'entrer dans le champ des prêts hypothécaires. La Banque de Montréal a pris la vedette, accusant un gain de deux points à 69 1-2. D'autre part, Banque Royale a gagné 1-2 à 82 1-4 et Canadienne Impériale de Commerce 3-4 à 72 1-4 cependant que Nouvelle-Ecosse a cédé 3-8 à 81 1-2. Banque Toronto-Dominion était inchangée à 69 1-2.

MONTREAL (PC) — La cote a progressé hier dans l'ensemble au milieu d'une activité modérée. Les papeteries ont cependant fait exception à la règle. Le virement industriel a été de 213,600 actions et celui des mines et pétrolières de 1,554,900. L'indice composé a gagné 0.5 à 165.9, un nouveau sommet. Aux industrielles, Moore Corp. a gagné 1 1-4 à 72 1-2 et Dominion Glass 3-4 à 16 cependant que Asbestos et Imperial Tobacco ont haussé de 1-4 chacune à 29 1-4 et 14 1-2. Par contre, Canada Cement a cédé 3-8 à 58. Parmi les banques, Montréal a gagné 1 5-8 à 69 1-4 et Canadienne Impériale de Commerce un point à 72 cependant que Royale a haussé de 1-2 à 82 1-4. Aux services publics, Québec-Téléphone a gagné 1-2 à 26 cependant que Bell Telephone et C.P.R. ont cédé 1-8 à 61 1-2 et 65 7-8. Brinco a haussé de 1-8 à 5 3-4.

NEW YORK (PA) — La cote a légèrement décliné hier au milieu d'une séance passablement animée à Wall Street. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 1.00 à 932.52. Le virement a été de 5,860,000 actions au regard de 6,320,000 jeudi. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 1.1 à 343.6. Un fait est à noter: la vente d'une forte tranche de 129,200 actions de Union Carbide à 134, en baisse de 3 1-4. Il s'agit de la plus importante transaction, pour ce qui est de sa valeur en dollars, jamais effectuée depuis l'existence de la Bourse. Union Carbide a été la valeur la plus active, cédant 1 3-4 à 135 1-2 sur un déplacement de 139,200 actions.

MONTREAL (PC) — Les obligations fédérales à longue échéance ont gagné 1-8 de point et les émissions provinciales étaient inchangées hier au marché montréalais des obligations. Les transactions étaient calmes. Les émissions fédérales à brève échéance ont gagné cinq cents. Les obligations de sociétés étaient inchangées.

Bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Asamera	35800	1⅝	1⅝	1⅝	
Bell Ph	1400	56⅜	56⅛	56⅜	
Brazil	6600	6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
BA Oil	400	31½	31⅜	31½	+ ⅛
Bunk Hill	3600	29⅜	28⅝	28⅝	— ¾
Cal Ed	1800	27¾	27	27	— ¼
Camp Ch	4900	4 9-16	4 5-16	4⅜	— ⅛
CS Pete	3500	2 11-16	2 9-16	2 9-16	—1-16
C Faraday	200	3¼	3¼	3¼	+ ⅛
C Javelin	4900	11¼	11¼	11¼	+ ⅜
Cdn Marc	1000	5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Con MS	200	44	43¾	44	+ ⅛
Creole	2900	41	40¼	40⅞	— ⅛
Dev-Pal	1600	1⅜	1 5-16	1 5-16	— ⅛
Dome Pet	900	18¾	17¾	17¾	— ⅝
Dom Tar	200	20¾	20⅜	20⅜	
Fargo O	1700	2 15-16	2 13-16	2 15-16	+ ⅛
Ford Can	10	145	145	145	
Giant Yel	20300	13¼	12⅝	12⅝	— ⅛
Goldfield	13100	1⅝	1⅝	1⅝	
Hollinger	700	21⅝	21	21⅝	+ ⅛
Imp Oil	200	52½	52¼	52½	+ ⅛
Jupiter	700	5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
L Shore	200	2¼	2¼	2¼	+ ⅛
Massey F	4600	31⅛	30⅜	30⅝	— ¼
Merrill	300	⅝	⅝	⅝	
Molyb C	1600	9-16	½	½	
Nat Pet	7700	2 15-16	2 13-16	2 13-16	
N C Oils	5000	3½	3⅜	3⅜	— ⅛
Peel Elder	300	8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Peru Oil M	1800	1⅛	1 7-16	1 7-16	
Patt L	200	34½	34¼	34½	+ ⅛
Preston	2100	9¼	8⅞	9¼	+ ⅛
Rio Algom	6100	17	16⅝	16⅞	+1⅛
St Law CP	700	20	20	20	— ⅛
Scurry R	6000	21⅝	21⅛	20¼	— ⅝
Simpsons xd	200	26⅜	26⅛	26⅜	+ ⅛
Technclr	13200	21¼	20⅝	20⅝	— ⅛
Tr Cont wt	100	41⅛	41⅛	41⅛	— ⅛
Unit Asb	1500	2⅜	2⅜	2⅜	— ⅛
Utah Ld S	1000	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Wr Harg	2500	⅝	11-16	⅝	

Volume des ventes: 2,000,000 actions.

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

A NEW YORK

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1968	—	98
Bolivie 7% 1958	16¼	18
Brésil 3⅛% 1979 (nouvelles)	97	—
Brésil 3⅛% 1979 (anciennes)	97	—
Chili 3% 1993	51½	52
Colombie 3% 1970	93⅜	98
Cundinamarca 6½% 1959	145	—
Cundinamarca 3% 1978	76¼	77⅛
Italie 1 & 3% 1977	84	—
Medellin 3% 1978	78	—
Parana 7% 1958 Stamped	48	—
Pérou 3% 1997	62¾	64

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Adanac Mutual	3.16	3.45
Andrea Equity	3.08	3.37
All Cdn Com	6.85	7.50
All Cdn Div	9.10	9.97
American Growth	12.06	13.18
Beaubran	43.47	47.39
Canada Growth	6.32	6.91
Canada Security	5.06	5.56
Cdn Gas Energu	9.67	10.60
Cdn Investment Fund	4.35	4.78
Cdn Trusteed	5.03	5.50
Canada Fund	56.84	59.68
Champion Mutual	7.76	8.43
Collective Mutual	6.34	6.89
Commonwealth Intl	11.14	12.21
Commonwealth Intl Lev	10.38	11.38
Corporate Investors	6.16	6.74
Diversified Income A	31.15	—
Diversified Income B	6.27	6.89
x-Dividend Shares	3.97	4.35
Dominion Compound	4.61	4.95
Dominion Dividend	3.64	3.81
x-Dreyfus	22.47	24.52
Dominion Equity	24.40	24.93
European Growth	6.29	6.88
Federated Growth	6.56	7.17
First Oil and Gas	5.87	6.42
Fonds Collectif A	7.53	8.19
Fonds Collectif B	5.65	6.01
Fonds Collectif C	8.57	9.31
Fraser	9.93	9.99
Grouped Income	4.47	4.89
Growth Equity	4.58	5.00
Growth Oil and Gas	13.19	— —
Guardian Growth	4.79	5.10
Investors Growth	9.10	9.50
Investors Intl Mutual	5.83	6.01
Investors Mutual	5.16	5.51
x-Keystone Cust S-2	27.50	30.10
x-Keystone Cust K-2	6.40	6.99
x-Keystone Cust S-4	5.84	6.38
Mutual Bond	8.36	8.76
Mutual Accumulating	5.20	5.69
Mutual Bif	5.84	6.12
Mutual Income	6.67	7.29
One William Street	16.37	— —
Prêt et Revenu Mutuel	xd 7.64	8.35
Provident Mutual	6.24	6.78
x-Putnam Growth	10.76	11.76
Radisson	5.34	5.87
Savings Investment	xd 7.64	8.35
1962 Exec Fund of Cda	7.17	7.47
x-TV Electronics	8.96	9.77
Timed Investment	7.41	8.14
United Accumulative	9.35	10.22
Western Growth	6.21	6.79

x — en monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Affil Fund	9.35	10.11
American Bus Shares	4.27	4.62
Boston Fund	10.66	11.65
Bullock Fund	15.73	17.24
Keystone Cust S-1	27.59	30.10
Keystone Cust S-4	5.84	6.38
Keystone Cust K-2	6.40	6.99
Mass Inv Growth Stock	9.94	10.86
Wellington Fund	15.56	16.96

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	41½	42½
Alliance Pfd	12½	13
Ac Tel A	103	105
Banque d'Econ. de Québec	9½	10
Bank of W Can	18	19
Char Credit	6½	6⅝
Corpex	9	10
Corp Financier de Mtl Pfd	9¼	10
CPR Pfd	2.00	2.10
Credico	7	7½
Crown Life	825	845
Elec Ass	2.40	2.60
Great Cdn Oil Sans	15½	16
Great West Life	1170	1190
Grenache	3.40	—
Ind Life	200	210
Ldn Life	360	380
La Prev	17	18
Les Prev	70	80
Martel Pfd	14.00	—
Mtl C & D	17½	18
Nat Bowl	.20	.40
NSL & P Pfd	80	—
Pacific Gas	16	16⅝
Paco	1.90	2.10
Permeator	15½	17
SFIC	13½	15
Supersol	8¼	9
Superseal	9½	10½
Trust Gen Pfd	36½	37½
Trizac	85	—
Un Cdn Assur	5	6
Zodiak (new)	6¾	7¼

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5
Amer. Chib	9	12
Bald Mtn	5	7
Bracemac	17	20
Bronsan	13	16
Bama	50	55
Beauport	18	22
Chesbar	23	26
Gibson	3	6
Gold Star	25	30
Hucamp	32	37
Hull. Iron	24	45
Kewazama	7	10
Lun. Echo	52	55
Little Tex	37	42
Main Oka	15	20
Martin Bird	1	3
Mirado	5	7
Naganta	—	87
Nat. Malartic	45	50
Nemrod	—	70
New Associated	25½	30½
New Insco	11	14
New Lorie	10	12
New Miller	10	15
Nipiron	30	33
Pine Point	53	54
Titanium	—	5
Timrod	44	49
Watson Lake	10	13
Young Davidson	18	20

LA BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC

Dividende No 278

AVIS est, par le présent, donné qu'un dividende de cinq cents (5c par action) a été déclaré pour le trimestre en cours sur le capital-actions de cette institution. Ce dividende sera payable le et après mardi, 1er juin 1965, au siège social de la banque, 1161 rue St-Jean, Québec, aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de la fermeture le vendredi, 14 mai 1965.

Par ordre du Conseil d'administration.

Le Directeur Général,
G. Foucault

Québec 26 avril 1965.

Nouvelles brèves des sociétés

Bénéfices moindres de Columbia Cellulose

Columbia Cellulose Company Limited rapporte que ses bénéfices nets ont subi une forte diminution durant le premier trimestre de l'année alors qu'ils se sont établis à $647,835, soit l'équivalent de 8 cents par action ordinaire au regard de $1,107,120 ou 14 cents l'action pour la même période de l'an dernier.

Les conditions atmosphériques défavorables en janvier ont été le principal facteur de la baisse des bénéfices. Au dire de M. A. E. Penney, vice-président de la compagnie, "il y a lieu de prévoir de meilleurs résultats pour le reste de l'année".

Power Corporation

Power Corporation of Canada Limited révèle que la valeur de liquidation de chacune de ses actions ordinaires était de $20.15 le 30 avril comparativement à $19.70 le 31 mars et $16.10 à la fin d'avril l'an dernier. D'autre part, la valeur nette consolidée des actions atteignait $169,000,000 le 30 avril cette année.

Record de ventes de General Motors

La société General Motors du Canada annonce que les ventes de voitures et de camions de type nord-américain, en avril, ont été les plus élevées de toute l'histoire de la compagnie pour une période d'un mois. Les concessionnaires G.M. ont livré 39,390 voitures et camions le mois dernier, en regard de 34,226 au cours de la période correspondante de l'an dernier. Le record précédent avait été établi en mai 1964, avec 37,968 livraisons.

Revenus accrus de l'Ind. Acceptance

M. John B. Pennefather, président de l'Industrial Acceptance Corporation Limited, a révélé que les bénéfices de la compagnie applicables aux actions ordinaires pour le premier trimestre de l'année s'établissaient à 44 cents par action, soit une augmentation de 5 cents par rapport à la période correspondante l'année dernière alors qu'il y avait 15,537 actions de moins en circulation. "Il s'agit là d'une constatation fort encourageante et il y a toutes les raisons de croire que la tendance va se maintenir dans le même sens", a-t-il ajouté.

Il a fait une mise en garde, cependant, en disant qu'il ne serait pas "sage" de prendre pour acquis que la même augmentation par trimestre vaudra automatiquement pour le reste de l'année.

Incorporation d'une nouvelle entreprise

La John Forsyth Co. Ltd annonce la formation d'une nouvelle compagnie, résultat de son association avec un important fabricant d'articles vestimentaires québécois. La compagnie, qui porte le nom de St. Jean Forsyth Co. Ltd et qui a été formée après avoir reçu une charte du Québec, a deux usines: l'une à Saint-Jean et l'autre à Napierville, non loin de Montréal. La compagnie québécoise s'appelait auparavant la St. Jean Shirt Mfg Co. Aucun détail financier n'a été publié en marge de la fusion.

La fusion ouvrirait à la St. Jean Forsyth Co. Ltd les vastes marchés nationaux et internationaux de Forsyth, et aiderait à satisfaire l'énorme demande domestique pour les produits de la compagnie de Kitchener.

Admission à la cote des actions privilégiées du Canadien Pacifique

M. N. R. Crump, président général du Canadien Pacifique, a annoncé au cours de l'assemblée annuelle de la coompagnie que celle-ci procédera à l'inscription de ses actions privilégiées sur les Bourses de Montréal, de Toronto et de Vancouver. Il a ajouté que les directeurs avaient pris cette décision à la lumière du fait que plus de 59 pour cent des actions sont maintenant détenues au Canada et dans le but de faciliter les transactions des actionnaires.

La Métropolitaine publie son rapport

Pour la deuxième année consécutive, les paiements effectués par La Métropolitaine à ses détenteurs de police et à leurs bénéficiaires ont dépassé les deux milliards de dollars en 1964. Le montant total, soit $2,260 millions, a encore une fois été le chiffre le plus considérable jamais publié par une compagnie d'assurance-vie.

La nouvelle assurance-vie émise s'est établie à $9,433 millions, ce qui comprend $6,406 millions d'assurance-vie individuelle et $3,027 millions d'assurance-décès de groupe. D'autre part, l'assurance en cours a atteint les $113 milliards à la fin de l'année. La Compagnie assure actuellement près de 45 millions de personnes au Canada te aux Etats-Unis.

Les opérations de la compagnie au Canada ont marqué des progrès sensibles durant l'année. En effet, les paiements effectués aux détenturs de polices canadiens et à leurs bénéficiaires ont atteint un nouveau sommet de $112 millions. Les placements effectués au Canada se totalisent maintenant à $1.594 millions et comprennent $266 millions en hypothèques sur des habitations, des maisons de rapport et des édifices commerciaux. Enfin, l'assurance-vie en vigueur au Canada a été portée à $6,316 millions, soit $4,607 millions en assurance-vie individuelle et $1,709 milions en assurance de groupe.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Auto Electric Service Co. Ltd, div. 6½ cents l'action ordinaire, payable le 15 juin aux actionnaires inscrits le 21 mai.

Bulolo Gold Dredging Co. Ltd, 25 cents l'action ordinaire, 11 juin, inscription 21 mai.

G. H. Wood Co. Ltd, $1.37½ l'action privilégiée 5½ pour cent, 1er juillet, inscription 14 mai.

Inter-City Gas Ltd, 20 cents l'action ordinaire, 30 juin, inscription 11 juin.

Laura Secord Candy Shops Ltd, 17½ cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription 14 mai.

Robinson Little Co. Ltd, 25 cents l'action de classe A, 1er juin, inscription 15 mai.

Scythes & Co. Ltd, 25 cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription 18 mai.

TEL.: 529-0216
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE EST
Québec 2

J. E. Laflamme Limitée
Fondée en 1928
ACHATS ET VENTES
OBLIGATIONS ET ACTIONS
116, Côte de la Montagne, Qué. C.P. 67. Tél.: 692-1626
Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

MÉCANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique générale
Outillage
Soudure
SERVICE SPECIAL de réparations pour "Jack" hydraulique
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

JOURNEES D'ETUDES FISCALES
15 et 16 MAI
Commission de l'impôt
Dommages et impôt
Problèmes d'amortissement
Gains de capital
Droits sur les successions
UNIVERSITE DE MONTREAL
EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT
Pour tous renseignements:
EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT - UNIVERSITE DE MONTREAL
C.P. 6128, MONTREAL 3. Tél.: 733-9951 (229-396)

FABRICANTS de COMESTIBLES
AUGMENTEZ VOS VENTES AU QUEBEC
Articles d'épicerie demandés par courtier/distributeur possédant entrepôts à Montréal et Québec. 17 ans d'expérience dans toute la province de Québec.
Nos débouchés comprennent les magasins à succursales et marchands détaillants, auxquels nous pourvoyons le concours de préposés à la présentation des marchandises et au service. Toutes les réponses gardées strictement confidentielles. Ecrire au
DEPT 1559, LE SOLEIL

DÉCORATEUR-ENSEMBLIER demandé
Pour être en charge d'un département de décoration dans un magasin de meubles de grande classe de Québec. Expérience requise. Conditions très avantageuses. Application gardée confidentielle.
Ecrire à Dépt 1562, Le Soleil

FONDEE EN 1916
L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
vous recommande de consulter ses membres spécialisés en placements avant de faire l'achat des
Obligations d'Épargne de la province de Québec
5% au cours des trois premières années
5¼% au cours des trois années suivantes
5½% au cours des quatre dernières années
Rendement moyen : 5.25% si détenus jusqu'à échéance

A.E. AMES & CO. LIMITED — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 525-4807
BELL, GOUINLOCK & CO. LTEE — 580 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 523-0551
J.-C. BOULET Limitée — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 522-5618
CLEMENT, GUIMONT INC. — 56 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0173
La CORPORATION de PRETS de QUEBEC — 132 rue St-Pierre, Québec. Tel.: 692-1380
DOMINION SECURITIES CORPORATION LIMITED — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-3783
Oscar DUBE & Cie Inc. — 925 Chemin St-Louis, Québec. Tél.: 527-2518
GAIRDNER & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-2541
GARNEAU, BOULANGER LIMITEE — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-1840
J.-T. GENDRON INC. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-2965
GEOFFRION, ROBERT & GELINAS INC. — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-1800
GINGRAS, REID, GAUDREAU INC. — 71, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0155
GREENSHIELDS INC. — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-1591
GRENIER, RUEL & CIE INC. — 71 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-1133
HAMEL, FUGERE & CIE, LTEE — 71 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0448
J.-E. LAFLAMME LTEE — 116 Côte de la Montagne, Québec. Tel.: 692-1626
LAGUEUX & DESROCHERS LIMITEE — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-0381
RENE-T. LECLERC INCORPORE — 56 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-1865
J.-L. LEVESQUE & L.G. BEAUBIEN LTEE — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-1771
Mc LEOD, YOUNG, WEIR & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-5325
MORGAN, OSTIGUY & HUDON LIMITEE — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-0418
NESBITT, THOMSON & CIE LIMITEE — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-1588
W. C. PITFIELD & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 525-4661
ROYAL SECURITIES CORPORATION LIMITED — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-5628
SOCIETE DE PLACEMENTS LIMITEE — 500 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-0412
Les OBLIGATIONS D'EPARGNE DU QUEBEC sont ENCAISSABLES AU PAIR en tout temps !
WOOD, GUNDY & CO. LTD. — 580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 525-4611
MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES



Me Roland LEGENDRE



Me Robert B. LAFRENIERE



Me Gabriel LOUBIER

Me Robert B. Lafrenière, avocat, ex-député de Québec-Montmorency et Me Gabriel Loubier, M.P.P. désirent annoncer à leurs clients et amis que leurs bureaux sont maintenant situés à 580 Est Grande-Allée, suite 260, Edifice Grande-Allée, Québec. Ils exerceront leur profession avec Me Roland Legendre, C.R., et l'étude légale sera connue sous le nom de Legendre, Lafrenière & Loubier. —

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abacon	50	68	68	68	
Abitibi	5675	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
Acklnd	200	410	410	410	
Acklnd pr	100	$25	25	25	
Alta Gas	2045	$39½	39	39½	— ⅛
Alta Gas w	1602	12⅝	62½	12¼	
Alta Nat	z 120	$20	20	20	
Alg Cen xd	1400	$9½	9½	9½	
Algonquin	740	$77½	77	77	— ⅛
Algonq w	450	45	35	35	—10
Alliance	325	$12¾	12¾	12¾	
Alumini	5276	$31¼	30⅞	30⅝	— ⅜
Alum 4¼ pr	165	$42¼	42	42¼	+ ¼
Algoma	740	$77½	77	77	— ½
Alm pr	165	$42¼	42	42	
Analog	14082	98⅝	6⅞	6⅞	
Analog w	1000	98	98	98	+6
Anthes A	835	$20⅝	20½	20½	— ⅛
Argus	z2	$19¾	19¾	19¾	
Arg B pr	55	$52	52	52	— ½
Ark C P pr	1383	$16⅝	15⅞	16⅝	+ ⅜
Arg 260 pr	70	$52¼	52	52¼	— ¼
Ashdown B	z75	$7⅞	7⅞	7⅞	
Atlan Acc	100	$22	22	22	
Atl Sugar	925	$19⅜	19¼	19⅜	+ ⅛
Auto El	100	480	480	480	+5
Avco	225	$24	24	24	
Bank Mont	3473	$70½	67¼	69½	+2
Bank NS	1608	$83	81¼	81½	— ⅝
Bath P	350	$26¼	26	26	
Bath P A	175	$60	59½	59½	
Bath P pr	200	$20½	20½	20½	— ⅛
Bath P w	110	$13¾	13½	13½	— ⅜
Beatty n	300	$13½	13½	13½	
Beav Lum	z25	$42¾	42¾	42¾	
Bell Phone	3966	$61⅞	61⅝	61½	— ⅛
Bicks	100	$12½	12½	12½	+ ½
Bowater	429	$6½	6½	6½	+ ⅛
Bowes	z25	$14	14	14	
Brama w	100	320	320	320	—20
Brazil	3841	7¼	7¼	7¼	— ⅛
Br Tnk	2150	460	430	450	+55
Br Tank pr	100	$43	42	43	
BA Oil	865	$34¼	34	34¼	+ ⅛
BC Forest	525	$30¼	30	30	
BC Sugar pr	z25	$19¾	19¾	19¾	
BCPh 515 pr	115	$104	104	104	
B Int Fin a	2205	$13	12⅞	13	+ ⅛
Bruck A	55	$34	34	34	— ⅛
Bruck B	z40	$20	18	18	
Bulolo	9615	$10	9⅝	9⅝	+ ⅛
Burns	940	$29	28½	28⅝	+ ⅛
Cabol	8682	27	24	25	—2
Cal Pow	1730	$21¾	21½	21¾	+ ⅜
Cal P 5 p	z10	$103	103	103	
Can Cem xd	288	$58¾	57⅞	58¼	
Can Cem pr	128	28	28	28	
Can Foils A	150	$31¼	29	30	—3
Cl Fndry	60	$52⅞	52½	52⅞	+ ⅜
Can Malt	425	$26¼	26	26¼	+ ⅛
C Pack A	z20	$92	92	92	
Calvert	6 00	215	215	215	+5
C Pack B	300	$92½	92	92½	+2¼
Can Perm	802	$76½	74	74	—3
C Perm rts	8141	185	150	160	—25
CSL	480	$36	35¾	36	+ ⅜
CSL pr	z100	$6½	6½	6½	
CAE	1855	$18¼	18	18¼	+ ¼
Can Foil A	150	$31¼	31¼	31¼	— ⅜
C Brew	1633	$10¼	9⅝	10	
C Brew A pr	75	$47	46⅝	46¾	— ⅛
C Brew B pr	30	$53½	53½	53½	— ¼
C B Al Aw	2110	435	415	425	—15
C B Al Bw	200	425	420	425	+5
Cdn Can A	875	$15¼	15	15¼	+ ⅛
C Chem w	3460	$11⅞	11⅝	11⅞	— ⅛
C Curt W	1000	72	72	72	+2
C Dredge	1687	330	315	330	+15
C Found	825	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
CGE	40	$55¾	55¾	55¾	— ⅛
CGE pr	390	$53	53	53	+ ¼
Cdn G Inv	50	$65¼	65½	65¼	+ ¼
C Hydro	85	$31	30¾	30¾	— ¼
C Hydro pr	z25	$21¼	21¾	21¼	
C Imp Bk	3577	$72⅜	71	72¼	+ ⅜
C Ind Gas	2397	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
CI Gas Oil	777	$12¼	11⅞	12⅛	
CIL	2072	$23½	23⅛	23¾	— ⅛
C Marc	252	$5½	5½	5½	— ⅛
CPR	4853	$66	65½	65½	— ½
Cdn Pet	z83	$14	13⅞	13⅞	
C Refract	275	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
Cdn Tire	75	$49	49	49	
C Tire A	204	$47	46⅝	47	+ ⅛
C Util	25	$41	41	41	+ ⅛
CWN Gas	340	$20½	20⅜	20⅜	+ ⅛
C Westng	35	$80	80	80	— ½
CW Prop	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cap Bldg	2800	100	100	100	
Chat Gas	z50	$15¾	15¾	15¾	
Chemcell	1916	$18¾	18⅝	18¾	
Chemcel 1 p	z8	$22	22	22	
Chemcel 175p	50	$37⅝	37⅝	37⅝	
Chrysler	312	$57½	57	57	— ¼
Chrysler rts	2742	75	65	67	—5
Clairtone	525	$7	7	7	— ⅛
Col Cell	785	$10¼	10	10	— ⅛
Computing	150	$24	24	24	+ ⅛
C Savings	z20	$15	15	15	
Conduits	705	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Con Bldg	2916	$6¼	5⅞	6	— ⅛
Con B ldg pr	250	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Con MS	2666	$45	44¾	44¾	— ⅛
Con Paper	1300	$45¾	45	45	— ⅛
Con Gas	4016	$13¾	13⅝	13⅝	
Con Gas A	50	$106	106	106	+ ⅛
Corby vt xd	z75	$21¼	21	21	
Coronation	1560	$6	5	5¼	+ ⅛
Coron 2 pr	200	8	8	8	
Coron 120 p	1000	$19	19	19	+1
Coron w	1300	60	60	60	+10
Coron 2 w	960	115	115	115	
Cosmos	200	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Crain RL	75	$27⅞	27⅞	27⅞	— ⅛
Crestbrk	1400	6½	5¾	6½	+1
Crush Int	1490	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
Cygnus A	1110	470	460	470	
Cygnus B	1614	$6¼	6¼	6¼	
Cygnus pr	z50	$23¼	23¼	23¼	
Dale-Ross	1780	$15½	15½	15½	— ½
Dale-R.A p	110	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Dist Seag	1200	$40¼	40¼	40¼	+ ⅛
D Bridge	2498	$29¾	28½	29½	+1¼
D Coal pr	z45	$6⅝	6¾	6¾	
Dom Elect	z40	$12	12	12	
Dofasco	1645	$29¼	28⅝	29¼	+ ⅜
Dom Glass	500	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
Dom Lime	500	$7	6¾	7	+ ⅛
D Lime w	1035	235	200	235	+35
D Magnes	z50	$10¼	10¼	10¼	
Dom Scot	z50	$15	15	15	
Donco	420	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Dom Stores	1225	$25⅜	25½	25⅜	+ ⅛
Dom Tar	2965	$22¼	22	22¼	— ⅛
Dom Tar pr	z5	$22½	22½	22½	
Dom Text	55	$39¾	39½	39¾	+ ⅜
Dover pr	100	$10½	10½	10½	+ ¼
Du Pont	377	$53	52½	53	— ¼
East Ch Tr	200	$51	50	50	—1½
Emp Life	46	$610	610	610	—5
Exquisite	z75	$11	11	11	
Exquisite pr	600	$11	11	11	
Exquite A w	600	215	215	215	—5
Falcon	2945	$100⅝	100	100	
Fam Play	1726	$27¼	26⅞	26⅞	— ⅛
Fed Farms	310	400	400	400	+15
Fed Grain	400	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Fleet Mfg	1900	75	75	75	
Ford UK	510	$67½	67½	67½	+2½
Ford Cda	65	$156½	156½	156½	
FPE-Pion pr	30	$58¾	58¾	58¾	+ ¼
Fraser	100	$33	32¾	33	+ ¼
Frontier A p	200	$38	38	38	— ¼
Freiman	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
Frosst A	700	$10	10	10	— ¼
Fruehauf	700	$10	10	10	— ¼
G Dynam	100	$47	47	47	+2¼
GMC	z78	$117	116¾	117	
Globe A	800	$18	17¾	18	+ ⅛
Goodyear	35	$167	167	167	+2
Goodyr pr	404	$47	47	47	+ ½
G Bahama	1800	320	315	315	
GL Paper	7 70	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅜
G L Power	120	$33	33	33	— ¼
G L Pow w	50	$21½	21½	21½	— ⅛
GN Cap B w	300	70	70	70	
GW Coal A	z50	495	495	495	
Gr Wpg G	439	$18⅝	18⅜	18⅝	— ⅛
Greyhnd	575	$12	12	12	
Guar Tr	60	$69	69	69	— ⅝
Hardee	2400	120	110	110	—5
Hard Carp	80	$33⅞	33½	33½	— ⅜
Hard Carp A	500	$30½	30¾	30½	+ ⅛
Hawker-S	1456	$6¾	6⅝	6⅝	
Hawker pr	55	$103	103	103	+ ½
Hayes Stl	650	$17¼	17	17¼	+ ⅜
H Dauch	z24	$58½	58½	58½	
Holt Ren	100	$18	18	18	
Home A	1757	$20¾	20½	20⅝	— ⅛
Home B	812	$22½	22½	22½	— ½
Horne Pf	9550	340	325	340	+15
HBC	2796	$13⅞	13⅝	13⅝	
HB Oil G	850	$19½	19⅜	19½	
Hur Erie	4340	365	65	65	—1
Husky	2570	$13½	13¼	13½	— ⅜
D w	870		750	750	—10
Imp Life	z7	$391	385	385	
Imp Oil	8888	$57	56¾	57	+ ⅜
Imp Tob	1410	$14¾	14⅝	14½	+ ⅛
Ind Acc	3248	$26½	26	26½	+1½
Ind Wm	100	$9	9	9	
Ind Wire	15550	220	195	220	+25
Inglis	1100	5¼	5	5	— ⅛
Inland C pr	z25	$18⅝	18⅝	18⅝	
Inland Gas	635	$11¼	11	11¼	
Inland G pr	100	$19¾	19⅝	19¾	— ⅛
Inland G w	750	120	110	120	+10
Int-City Gas	100	$14½	14½	14½	
IBM	z1	$515	515	515	
IMC	17	$60	60	60	+ ¼
Int Nickel	3504	$97½	97¼	97½	+ ¼
Int Util	775	$34½	34	34⅛	
Inter PL	583	$92⅛	91⅞	92	+ ⅛
Int Stl P	5965	5¼	495	5	— ¾
Inv Grp A	8335	$13¼	13	13¼	+ ¼
ITL Ind	1725	$15	14½	15	+1
Jamaica PS	200	$14¼	14	14¼	+ ¼
Jefferson	4663	$18	17⅝	18	
Jeff Bw	4075	11	10¾	10⅞	— ⅛
Jockey C	2318	6¼	6	6¼	
Jock pr	z50	$11	11	11	
Jock 2 pr	100	$10½	10½	10½	+ ⅛
Jock w	5400	105	100	105	
Kelly D A	1190	$6⅛	6¼	6⅜	
Kelly wts	2450	210	205	205	—5
Kelsey Co	2800	$17¼	17	17¼	+ ¼
Labatt	15744	$21⅛	21	21⅛	+ ⅛
Lafarge	300	$16	15⅝	15⅝	
Lafarge A	550	$12¾	12½	12½	— ¼
LOnt Cem	3959	6¼	6¼	6⅛	— ⅛
L O Cem w	2400	290	285	285	—5
Lakeland	1720	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Lakeland pr	2100	$20⅝	20⅝	20⅝	
Lakeland w	400	525	515	515	+5
Lau Fin	12617	$19¾	18⅝	19¼	+ ⅝
Lau Fin 6¼	z50	$21⅛	21⅛	21⅛	
Lau F 200	975	$42½	41	41¾	+1¼
Lau Fn 140	450	$26¼	26	26¼	
Lau F 125 xd	z50	$21½	21½	21½	
Lau Fin63 w	5675	640	590	620	+70
Levy	1500	$14⅜	14¼	14⅜	
Levy A pr	175	$11⅞	11⅜	11⅞	
Levy B pr	z50	$19¾	19⅜	19⅝	
Life Inv	2935	$11⅝	11½	11⅝	
Life Inv wt	2125	515	495	495	—15
LobCo A	4720	$10	9⅞	10	
LobCo B	2650	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Lob Co pr	75	$49⅝	49⅝	49⅝	+ ¼
Lob Inc	z25	$7¼	7¼	7¼	
Loeb M	6730	$16¼	15½	15⅝	+ ⅛
Maclaren A	420	$22½	22½	22½	
Maclean H	590	$31¼	30½	30⅝	
MB PR	4180	$35¾	35¼	35½	+ ⅛
MLf Gard	30	$92	92	92	+ ½
M Leaf Mill	500	$16¼	16¼	16½	— ⅛
Mass-F	3890	$33¼	32⅝	33	
McCabe	400	$8¼	7⅞	8¼	
Met Stores	400	$10	10	10	
Mid Pac pr	400	$25	25	25	
MGF	1425	$10½	9⅞	10½	
Milt Brick	700	370	355	370	+20
Molson A	211	$41	40½	40½	
Molson B	175	$42¼	42	42	— ⅛
Mon Foods	1600	$8½	8⅝	8⅝	
Montex	1185	$18¾	18½	18⅝	+ ⅛
Montex pr	200	$18¾	18¾	18⅝	+ ⅛
Montex w	2250	$14½	14⅜	14⅜	
Mont Loco	250	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Mont Trst	z10	$25½	25½	25½	
Moore	1175	$73	72	73	+1¼
Morse A	z10	$16⅞	16⅝	16⅝	
Nat Contain	250	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Nat Drug	137	$15½	15½	15½	— ¼
Nat Dr pr	200	$16	16	16	
Nat Trust	1117	$23½	23	23	— ½
Neon	500	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Nia S Stl	z150	$24½	24½	24½	
Noranda	4094	$56	55¾	56	+ ⅛
NO NGas	1407	$29¼	28⅜	28⅝	+ ⅛
Nor Phone	829	$10⅝	10½	10½	— ⅛
Nor Tar pr	25	$25½	25½	25½	
Ocean Cem	210	$25½	25½	25½	+ ⅛
Oglivie	1285	$14	13⅞	14	
Oshawa A	105	$40¼	40	40	+ ¼
Overland	500	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Pac Pete	3720	$12¼	12	12	— ¼
Parker	200	5	5	5	
Peel Elder	1270	$9¼	9	9	— ⅛
Photo Eng	100	$16¾	16¼	16¾	+ ⅜
Pow Corp	2555	$15⅞	15⅝	15⅝	
Premium	2000	235	235	235	—5
Price Bros	816	$42½	41⅞	41¾	— ⅛
QN Gas	3172	$11⅛	11	11	
QN Gas59 w	500	5	5	5	
QN Gas63 w	1200	570	565	570	—10
Reichhold	335	$32	31½	31½	— ½
Reitman	z25	$10	10	10	
Reitman A	1160	9½	9½	9½	+ ⅛
Revelstoke	275	$10⅝	10½	10½	— ⅛
Revelstk pr	100	$22	22	22	+ ¾
R Yarns	100	$8½	8½	8½	
Robertson	200	$24¼	24	24¼	
Revenue	100	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Revenue wts	100	500	500	500	—25
R Nodwell	100	330	330	330	+5
R Little	100	$15	15	15	+ ⅛
Roland A	z5	$11	11	11	
Rothman	2705	$25½	25	25½	+ ⅜
Ronfield	10600	260	250	260	+10
Royal Bank	3957	$82¾	81¼	82¼	+ ⅛
Royal Trst p	100	$22¾	22⅝	22⅝	+ ⅛
Royalite pr	50	$25¼	25¼	25¼	— ½
Russel H	250	$21⅞	21½	21⅝	— ¼
Ron-Fed	475	$14½	14¼	14¼	
StL Cem w	200	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
StL Cp A pr	10	$103⅝	103⅝	103⅝	
St Maurice	3925	42	42	42	
Salada	910	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Sayvette	1030	340	340	340	
Scot YK	z100	$14¾	14¾	14¾	
Seven Arts	2725	$16¼	15⅞	16	+ ⅛
Shell Can	545	$17⅞	17¾	17⅞	
Shell I pr	400	$25⅞	25⅝	25⅞	— ⅛
Shell Iw	700	645	635	635	
Shop Save	860	$17	16¾	16⅞	— ⅛
Shop City	2100	490	470	475	—10
Shullys	825	400	380	395	+25
Silvrwd A	z5	$15	15	15	
Simpsons	2892	$29¾	29¼	29½	+ ⅛
Simp Sears	760	$19¾	19¼	19¾	+ ⅛
SKD Mfg	575	$7	6¾	7	+ ⅛
Slater Steel	9890	$16½	16⅛	16½	— ⅛
Slat Stl pr	500	$20⅜	20⅜	20⅜	
Slater Aw	8800	$12	11⅝	11⅝	
Southam	350	$37½	37¼	37½	+ ⅜
Stafford	100	440	440	440	—10
St Pav	480	$13½	13½	13½	
St Radio	900	$20½	20	20	— ⅛
Steel Can	4728	$32¾	32½	32⅝	
Steinbg pr	65	$103¼	103¼	103¼	— ⅛
Steinbg A	z20	$46⅞	46⅝	46⅝	
Ster Tr	250	$56	55	55	—1
Stuart Oil	50	$41¼	41¼	41¼	—1¼
Suptest ord	600	$21⅞	21¾	21⅞	
Texaco	50	$54	54	54	
Tex Pack	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
Thd Can 1	300	$13¾	13½	13¾	+1⅛
TT Tailors	100	$15	15	15	+2
Tor Dom Bk	4119	$70½	68½	69½	
Tor Iron	100	$30	30	30	— ¼
Tor Iron A	470	$24⅝	24¼	24⅝	+ ⅛
Tor Star pr	30	$60	60	60	+ ½
Tower	400	80	70	70	—5
T Fin A	2635	$15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
T Fin B	z50	$15¼	15¼	15¼	
T Fin 5	85	$40	40	40	+ ½
Tr C Fund	200	$12½	12½	12½	+ ⅛
Tr Can PL	2532	$38¼	37⅞	37⅞	— ⅛
Trans Mt	8846	$22⅝	21¾	22¼	+ ⅜
Trans PPL	300	$10½	10⅜	10⅝	— ⅛
Turnbull	900	$12	11¾	11¾	— ⅛
Tru Wall	500	500	500	500	
Tune Craft	300	$8½	8½	8¾	
Un Acc 2 pr	z26	$10	10	10	
Un Carbide	1230	$30⅜	30	30¼	+ ¼
Un Gas	371	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
U Corp B	3900	$13	12¾	12⅞	
Un Steel	4250	$125	115	120	—5
Versafood	2580	450	430	435	—5
Versatile	40	$19¾	19½	19¾	+ ¼
Vic G Tr	625	$15⅜	15½	15⅜	— ⅛
Wainwr	100	35	35	35	—5
Walk GW	5030	$40¾	39¾	40⅝	+ ⅛
Webb Knp	1800	20	19	20	+2
Weldwood	110	$12⅝	12⅜	12⅝	
Well Fin A	850	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Well Fin B	1770	$6½	6¼	6¼	
Well Fin tc	2250	$6¼	6	6¼	+ ⅜
West Inf	3850	250	215	250	+15
West Ind A	1730	365	330	365	
Westcoast	750	$14¼	14	14	
Westeel	275	$17½	17½	17½	— ⅜
W Pacific	190	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Weston A	4300	$22¾	22¼	22⅝	+ ⅛
Weston B	2282	$23¾	23½	23¾	
Watn 6 pr	10	$109	109	109	
West Awts	2251	$13½	13¼	13¼	— ⅛
Woodwd A	1096	$26⅝	26¼	26⅝	+ ⅛
Y Knit B	600	140	140	140	—10
Zellers	355	$17⅞	17½	17⅞	— ⅛
Zellers pr	80	$49	49	49	
Zenith	1210	360	350	350	—10

MINES

Acad Uran	4500	6	5½	6	+ ½
Advocate	2000	625	610	625	—15
Agnico	3085	155	153	155	+3
Akaitcho	2000	87	86	87	—1
All Pitch	18000	20	19	20	+1
Am Larder	1000	20	20	20	
A Am Moly	14150	275	260	264	+4
Ang Rouyn	16600	269	265	269	+4
Ansil	12500	16	15½	15½	— ½
Area	500	76	76	76	—1
Arjon	1000	9½	9½	9½	
Argosy	3600	31	30	30½	
Armore	4500	28	27	27	—1
A Arcadia	5500	20	18	20	
Atl C Cop	12900	157	153	157	+6
Atlas Yk	3000	9	9	9	— ½
Aunor	1200	395	385	385	—5
Bankeno	1000	23	23	23	—3
Bankfield	3000	14½	13½	14½	+ ½
Barnat	800	73	73	73	
Baska	10800	11	10	11	+1
Belcher	4500	37	36	37	+3
Bethlem	3485	700	755	760	+10
Beveon	1000	11	11	11	
Bidcop	5000	8½	8½	8½	
Big Nama	2000	52	52	52	—2
Black Bay	29200	12½	10½	12½	+1
Bounty Ex	1808	25	25	25	
Bralorne	500	555	550	555	+5
Broul Reef	2000	24	23	24	+1
Brunswk	8500	$18½	18	18	— ½
Buff Bl	500	6	6	6	
Brunker H	12000	25	24	24	
Cadamet	13500	13	11½	11½	— ½
Camflo	6900	295	290	295	—4
Camp Chib	750	460	440	440	—10
C Tung	3740	107	104	107	+3
C Austral	500	6½	6½	6½	+ ½
C Dyno	3300	171	169	169	+2
C Faraday	1420	350	340	350	+10
C Jamieson	22200	94	90	94	—1
Cdn Keeley	28850	27	25	25	+1
C Lencourt	2750	21	21	21	
Cantri	43750	45	41	45	+4
Candore	41500	18	14	18	+3½
Captain	24500	17	16	17	+1½
Cassiar	400	$14¼	14½	14¼	
Cayzor	500	30	30	30	+4
Cent Pat	2400	150	149	150	
Cheskirk	13500	9½	9	9½	+ ⅛
Chester	138000	23½	21	22½	+2
Chib-Kay	16100	28	27	27	—1½
Chib M	9500	60	58	58	—2
Chimo	29650	165	160	162	+2
Chrom	400	120	120	120	
Coch Will	4700	316	300	300	—10
Coin Lake	1000	19	19	19	
Comb Met	5001	33	30½	32	+1
Coniagas	2500	111	109	109	—1
Conigo	11190	43	43	43	— ½
Coniaur	500	34	34	34	+3
Con Kay	118750	17	16	16½	+ ½
Con Shaw	9000	16½	16	16½	
C Bellek	14500	13½	12½	13	
Cons Brewis	1000	24	24	24	—1
C Callinan	2550	17	16½	17	+ ½
CG Arrow	1000	26	26	26	—2
C Halil	4800	47½	45½	45½	—1½
C Marcus	1000	66	66	66	—2
C Mogul	5325	525	520	520	—5
C Morrison	3600	169	166	167	+2
C Mosher	900	140	140	140	—5
Con Negus	7300	16½	16	16	— ½
Con Nichol	17600	15	13½	15	+1½
C Northld	500	19	19	19	—1
C Rambler	5550	212	208	210	—2
C Red Pop	3000	8½	8½	8½	
C Regcourt	4500	13	12½	12½	— ½
C Sannorm	3500	7½	7	7	— ½
Conwest	225	595	595	595	+35
Cop Corp	8500	42	41	42	
Cop Fields	900	139	138	139	
Cop-Man	4000	12	11	11	
Coulee	2800	29½	29	29	—2
Cowich	7500	48	46½	48	—1
Criagmt	5059	$15⅝	15⅜	15½	
Croinor	8000	10½	10	10¼	
Crowpat	4125	8½	8½	8½	
Daering	2000	13½	12½	13½	+1
D'Aragon	3500	17	16½	16½	—1
Deer Horn	1500	62	60	60	—2
D'Eldona	5000	14½	14	14½	+ ½
Delhi Pac	13000	21	19½	21	+1
Denison	4100	$33⅝	32	32¾	+ ⅛
Dickman	2200

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF) "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC) Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC) "Commonwealth Press Union" (CPU) Institut International de la Presse (IIP) "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Aïlanlé, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

1c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou 22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé-Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .70
coût minimum $1.00
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion $1.00

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière $2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.80
Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00

La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

QUARTIER CHAMPLAIN

TABAGIE CHAMPOUX,
1134, rue St-Jean. Tél.: 524-0574

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE:

J.-B. ROUSSEAU
605 rue St-Jean Tél.: 525-a301
TABAGIE ST-JEAN
620 rue St-Jean Tél.: 522-3923

QUARTIER MONTCALM:

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier Tél.: 524-9944
PHARMACIE SOUCY
999 Cartier,
coin St-Cyrille Tél. 522-1238

QUARTIER ST-ROCH

J.-R. GIGUERE, tabaconiste
370 Est, St-Joseph Tél.: 523-0738
ROCH GIGUERE
308 de la Couronne Tél.: 524-0472

QUARTIER ST-SAUVEUR:

TABAGIE CHAMPOUX,
81-95 Ouest, St-Joseph Tél.: 524-0532
DAMASE BLAIS, épicier
724 rue Ste-Thérèse Tél.: 527-9935
RENE DION
208 Ouest, St-Vallier Tél.: 524-04..

QUARTIER LIMOILOU:

ADELARD GIROUX
900, 3ème Avenue Tél.: 522-0191
PHARMACIE MORNEAU
2894, 1ère Avenue Tél.: 623-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue Tél.: 523-4881

QUEBEC-OUEST:

M. A. LABRECQUE
33 avenue Plante
Québec-Ouest Tél.: 527-7007

GIFFARD:

C.-A. GAGNON
3181 Avenue Royale
Giffard Tél.: 663-6782

BEAUPORT:

EUGENE PARENT
29 du Collège
Beauport Tél.: 661-1525

SIE-FOY:

PHARMACIE STE-FOY
2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY
Centre d'achat Ste-Foy
2536 Bou. Laurier

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE:

GEORGES BHERER
138 avenue Rue
St-Grégoire Tél.: 663-9197

LEVIS:

PHARMACIE AUGER
16 rue Guenette, Lévis. Tél.: 837-2424

LAUZON:

PARE J.-E.
237 rue St-Joseph
Lauzon Tél.: 837-2471

L'ANCIENNE-LORETTE:

BEDARD, J.-L.
1500 Notre-Dame Tél.: 872-1944

LORETTEVILLE:

BOIVIN, A., ENR.
167 Boul. Valcartier
Loretteville Tél.: 842-2821

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

IRENEE BARBEAU
558 Ave Notre-Dame
N.-D. des Laurentides Tél.: 849-3882

6 AGENTS

AGENCE Voyages Champlain recherche personne temps partiel capable annoncer, informer, organiser excursions: 781 Colline 653-8093. quo-11

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand Boxer, chien domestique, dressage, accouplement, lavage. 872-2266. quo-13

VENDRAIS et achèterais chiens différentes races. Tél.: 661-9494. quo-17

BERGER Allemand, Boxers, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél. 661-5510. quo-24

BEAU petit mâle Chihuahua, aussi accouplement même race. 523-5469. quo-10

FEMELLE Boxer, 2 ans, chien Boxer, 4 mois. Tél. 523-4306. quo-8

FEMELLE Boxer, 2 ans, aimant les enfants, à vendre, prix raisonnable, cause départ, tél. 523-6307. quo-10

BERGER Allemand, enregistré, 5 semaines. S'adresser: Borromée Cloutier, 35 l'Eglise, Notre-Dame des Laurentides. quo-12

TRES beaux dalmatiens, enregistrés, 3 mois, bonne lignée, mâles et femelles, prix raisonnables. 681-1868. quo-8

CHIENS enregistrés de 3 mois: race: Bergers blancs, Black & Silver, Black & Tan, Caniches miniatures blancs et noirs, Pugs, Boston Terriers, Chats Siamois. S'adresser: Chenil Richard Enrg., propriétaire Dr Ernest Richard, médecin vétérinaire, St-Pascal, Co. Kam., Qué. quo-8

PETITS chats siamois, $35 chacun. Tél. 872-2327. quo-8

CHEVAL de selle, à vendre, avec équipement. Tél. 828-2813. quo-10

DOBBERMAN, Pinschers, Poppys, mâle, femelle, enregistrés, tatoués, excellente lignée. 663-6020. quo-10

MAGNIFIQUE cheval, de selle, à vendre, pesanteur 800 livres, race Acne, âge 6 ans. 872-2203. quo-8

CHEVAL d'équitation, de race Rockskin, très bien dressé, à vendre, avec certificat du vétérinaire. Tél. 842-4065. quo-10

CHIHUAHUA, Berger allemand, 2 mois. 842-4809, 842-5065. quo-8

PETIT chien, 1 1-2 mois, descendant caniche, bas prix. 525-5218. quo-10

TRES beaux Bergers allemands, 2 1-2 mois, prix raisonnable. 229 Est, 78e Rue Charlesbourg. quo-8

BERGER allemand, Boxer, Cocker, petit chien et autre race. 842-4650. 56-15

PONEY à vendre. S'adresser 19 rue Godbout, tél. 623-2260. quo-8

BEAU petit fox terrier noir, femelle, 2 mois, tél. 527-2241. quo-8

JEUNE Berger Allemand, 3½ mois, à vendre $10. et $15. s'adresser 306 Route Royale, coin des Chênes, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, tél.: 828-2451. quo-8

12 PONEYS, 4 juments, poulinière, étalon café, selle Western et harnais. Willie Heubé, St-Etienne Co. Lévis. 832-3655. quo-8

CHIEN Boxer, mâle, 2 ans, doux pour les enfants. 872-5581. quo-8

3 CHATS Siamois, pure race. Agés 1 1-2 mois, valeur $75 pour $40. Tél. 661-3209. quo-8

CANICHE mâle, 3 ans, blanc, Chihuahua, mâle, 1 an, 3 livres. Mme Morin, tél. 1103, les Ecureuils. 6-8

RETRIEVERS Labradors, noirs et jaunes, Germain Short-Hair Pointer, Miniature Pinshers, jeunes et adultes. Tous enregistrés. Marcel Guillemette, 830, rue Ste-Anne, Yamachiche. — Tél.: 296-3351. 8-3

BOXER, 1 mois. S'adresser 3065, rue Jeanne Mance, Ste-Claire d'Assise. 26-15

PONEY Shetland, étalon, enregistré, 3 ans, et plusieurs autres, aussi selle de poney. S'adresser A.B. Ranch, 875-2572. 246-8

2 PALOMINOS, à vendre, une jument 8 ans, un poulain, 3 ans. 872-2125. quo-8

JOLI perroquet Jaco, gris cendre, queue rouge, à vendre avec cage, parle distinctement. Le tout à sacrifier pour $120. 653-7480. quo-8

VENDONS chiens enregistrés et autres. Boston Bulls, Boxers, Colleys, Cockers, Berger allemand, aussi petites races. Grand choix. Leboeuf Kennels Reg'd. St-Casimir, Portneuf. Tél. 29. quo-8

CHEVAL d'équitation avec selle Western, à vendre. Tél. 527-9001. quo-11

CANICHES "type standard" enregistrés, 5 semaines. Tél. 661-1583. quo-8

CANICHES femelle, blanche, versements si désiré bas prix 842-5070. quo-14

13 ARGENT A PRETER

PREMIERE HYPOTHEQUE - HYPOTHEQUE
PARTOUT DANS LA PROVINCE

consentis rapidement pour toutes fins valables, sur maisons seules, maisons à logements, établissements de commerce, industries, fermes, projets de constructions, etc., etc.

UN EXEMPLE DE
NOS CONDITIONS POUR 1ère OU 2ième HYPOTHEQUE
(CAPITAL ET INTERETS COMPRIS)

$2,000	$19.69 PAR MOIS	$15,000	$147.68 PAR MOIS
$4,000	$39.38 PAR MOIS	$20,000	$196.90 PAR MOIS
$6,000	$59.07 PAR MOIS	$25,000	$246.13 PAR MOIS
$8,000	$78.76 PAR MOIS	$30,000	$295.35 PAR MOIS
$10,000	$98.45 PAR MOIS	$50,000	$492.25 PAR MOIS

De plus, votre emprunt est protégé en cas de décès, maladie, accident, chômage et grève, sans augmenter les paiements par mois indiqués dans le tableau ci-dessus.

AUCUNE COMMISSION - AUCUN BONI - AUCUNS FRAIS

THIBEAULT & ASSOCIES
INC.
285, St-Joseph-Est — Québec, P. QUEBEC
(près de Dorchester)

JOUR 522-6464 SOIR 623-0508

LES PLUS GRANDS COURTIERS EN PLACEMENTS HYPOTHECAIRES DE TOUTE LA PROVINCE quo-10

8 ANIMAUX A VENDRE

CHEVAUX de selle à vendre, aussi prendrais chevaux en pension à St-Nicolas, 5 milles du pont. 832-4511, Rés.: 681-4225, Bureau. quo-10

ACHETONS, échangeons, chiens différentes races. 663-4441. quo-8

COCKER, mâle, enregistré, vacciné, valeur $150, pour $50. 842-7387. quo-8

13 ARGENT A PRETER

1ERE 2e hypothèque, Maurice Ouellet, courtier, 368 du Roi, 529-0707. quo-12

PREMIERE hypothèque 7%, 20, 25 ans, deuxième hypothèque jusqu'à 85% 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société Immobilière Frontenac, 1535, Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-15

PRETS tous genres personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir: 837-3543. quo-10

$75,000 OU plus à prêter sur industries. Ecrire dépt. 227 Le Soleil. quo-18

PRETS commerciaux à courte échéance. $500 à $3,000 sur billet, sans endosseurs. Paul Michaud, 322-4517. quo-12

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consultez Vincent Scallon, courtier, 638-7847. quo-20

SERVICE COMPLET

FINANCE pour construction selon vos plans et devis. Réparation, amélioration, consolidez vos dettes, décoration dans 48 heures, $1,500 à $35,000. Termes 25 ans, 6¼, 7¼%. Edifice commercial, $6,000 à $1,000,000, taux 7%, 20 ans. Les Entreprises de Prima, 215, rue Verdun, Qué. 8. Tél.: 681-0633 — 527-7341. quo-16

HYPOTHEQUE

DESIREZ-vous un service rapide pour l'obtention d'une 1ère ou 2e hypothèque? Nous consentons également des prêts à court terme, pour vente ou construction. Taux courant du marché. La Corporation d'Hypothèque Laurier Ltée. Tél.: 681-0275, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Gagnon 653-7583, M. Hurtubise, 633-8252. quo-27

SERVICE 48 HEURES

1ère et 2e HYPOTHEQUES sur résidences privées, semi-commerciales, commerciales ainsi que sur terrains. Consentons prêts hypothécaires pour consolidation de dettes, achats, etc. Une de nos spécialités est le prêt temporaire pour construction ou vente. Les Placements Craig Ltée. Tél.: 681-0273, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Hurtubise, 653-8252, M. Gagnon, 653-7583. quo-27

BESOIN D'ARGENT!

pour déménager, peinturer, réparations, échange d'automobile et toutes bonnes raisons. $100.00 et plus. Argent la journée même. Lucerne Finance Corp'n, 335 St-Joseph-Est. 523-1796. quo-27

PREMIERE, DEUXIEME
J. H. D. INC.

DANS toute la province. Demandez Michel Cantrand. Tél.: 529-4982. quo-8

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêts ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance. Jour: 529-9750. Soir: 661-7076. quo-29

PREMIERE, DEUXIEME

LES investissements Hypothécaires du Verger Inc. Jour: 529-4584. Soir: 661-7695. Demandez Lucien Plante. quo-25

HYPOTHEQUES

CORONATION CREDIT
Corporation Limited
SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.
229 Bl. Charest Est
529-9511
COMMERCIAL - RESIDENTIEL 6-29

PRETS

1ère - 2e HYPOTHEQUES
Taux raisonnable
Aucune commission
Sans frais d'évaluation
Paul Kronstrom
3027 LAROCHELLE, STE-FOY
653-2400



13 ARGENT A PRETER

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Bailliargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins. Demander: André Lemaire. 525-4627. quo-14

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 976 Avenue Cartier. quo-12

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaires, 41½ D'Auteuil. quo-26

LES Prêts P. M. du Québec Ltée, 1429 Chemin Ste-Foy, Québec. Prêts en première et deuxième hypothèques, dans toute la province. Commerces. Propriétés. Terrain. Prêts temporaires, etc. Bur.: 683-4394, soir, 626-1513. quo-8

PREMIER, deuxième hypothèque, Maurice Ouellet, courtier, 368 Du Roi, 529-0707. quo-14

PARTICULIERS, prêts deuxième hypothèque, consentis promptement, ville et banlieue. 523-9187. quo-19

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

BICYCLETTES neuves et usagées. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. 524-2650. quo-13

SCOOTER Lambretta 1962, 175 C.C., $235. Tél. 522-7596. quo-8

BICYCLE 24" pour fille, prix raisonnable. Tél.: 527-2267. quo-8

SCOOTER Vespa, 150 C.C., 1964. Tél.: 653-2235. quo-13

BICYCLE livraison, parfait ordre, à vendre. 262-4113. quo-10

2 BICYCLES de course pour homme, 1 femme, 26", 1 enfant, 20", $25 chacun. 653-3166. quo-8

HONDA "305", Seulement 7,000 milles, très propre, aubaine, $400. 527-8396. quo-8

BICYCLE garçon, C.C.M. 26 pouces, 3 vitesses. 527-0645. quo-10

MOTOCYCLETTE 650 Triumph Bonneville, 1963, tél. 663-3465. quo-10

TRIUMPH Bonneville, 1961, $550, tél. 653-4762. quo-8

BICYCLETTE 2 roues, 20 pouces, pour garçon. S'adresser 381, 9e Rue. quo-8

BICYCLE de fille, en parfait ordre, aubaine, 529-1832. quo-8

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, fournaises, vente d'huile à fournaise et service de maintenance de 24 hres gratuit. Service par des spécialistes. R. Dubois & Fils Enrg., 310 ouest, Des Prêtres. 622-0123. quo-8

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-20

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur, avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Sauveur. 525-4946. quo-2

30 BUREAUX A LOUER

RUES Dorchester, St-Roch, d'Aiguillon. Avec ou sans entreposage, libres pour mai, stationnement. Chalifour, 681-6386. quo-14

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer l'édifice au complet si désiré. Chauffé, service ascenseur, concierge. S'adr. au 297, de la Couronne, tél.: 522-6033 ou 525-4214 quo-18

629, 2e AVENUE, bureau chauffé, éclairé. Tél.: 525-5427. quo-22

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, 1, Cassaulo, 1026 St-Jean. quo-22

LIMOILOU, suite de 2 bureaux, chauffé, éclairé, $100 par mois, 502, 1ère Avenue. 529-4908. quo-26

748 ST-JEAN, bureaux 600 pieds carrés, chauffé, prix raisonnable. 525-5427. quo-29

ST-CYRILLE, 2 bureaux, salle d'attente commune, $70 par mois. 681-8227. quo-31

ULTRA moderne, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, Giraud-Allée, Centres D'Achat, Lévis. 529-9077. quo-1

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, bureau moderne, chauffé, 1200', mai fraîchement, $100. 2e pour visiter: 527-8269. quo-8

BUREAU rénové, 1028, des Erables. Informations: 1026, après 5 heures. quo-3

$45.00 PAR MOIS, bureau à louer immédiatement, situé sur la rue St-Jean, Trust Royal, 529-0171; soir: C. Roberge, 653-9452. quo-13

STE-FOY, Route de l'Eglise, bureau chauffé, 1er étage libre immédiatement, 681-2187. quo-8

STE-FOY

BUREAUX 4 étages entièrement à l'épreuve du feu, ascenseur, stationnement 50 places, construction neuve, accessible sur 2 rues, Route de l'Eglise, coin Quatre-Bourgeois. Disponible en juin. 681-6311. quo-25

COIN BUADE, DESJARDINS

ENVIRON 1,000 p.c., divisés en petits bureaux, salle de réception, tuiles acoustiques, murs en imitation de bois, disponible immédiatement. Idéal pour avocat, notaire ou médecin. Trust Royal 529-0171, Soir: C. Roberge 653-9452, A. Ferland, 626-0790. quo-13

COMMERCIAL

Un appartement de 3½ pièces avec 6 espaces de stationnement d'automobiles pour commerce à l'édifice du Baronet, 110 ouest, Grande-Allée, coin Cartier. Idéal pour dentiste, comptable ou agence de voyages etc. . . Pour plus de renseignements S. V. P. appeler N. Weiner Tél.: 522-2865. quo-8

35 CHALETS A LOUER

CHALETS Nadeau, quai Rivière Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublé, semaine, Tél. 856-2368, préférence le soir, 7, 10 hres. quo-25

LAC Beauport, près école, 4 pièces, meublé, chauffage 681-8092. quo-8

ST-JEAN, I. O., grand chalet bord fleuve, meublé au complet, numéro de porte 693. Tél. 829-2283, 525-8153. quo-31

A ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet, louer, vue sur fleuve, 322-3907. quo-8

ST-NICOLAS

½ MILLE Pont Québec, grand chalet, 3 chambres à coucher, vivoir, chauffage huile, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, 220, eau chaude, bain, terrain immense, Barbecue, site splendide. 527-8106. quo-8

35 CHALETS A LOUER

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante, tél. 34, St-Raphaël. quo-1

CHALETS non meublés, 4-5 pièces, rue Montmorency, Bolsachalet. S'adresser 264 de la Couronne, 525-4653, entre 9 et 5 hres. quo-8

LAC Beauport, bord lac, beau chalet, 8 pièces, meublé, 2 salles bains, foyer, système chauffage, fini à neuf. 524-3109, 849-8378. quo-8

ANCIENNE-Lorette, chalet meublé, près rivière, eau courante, électricité, téléphone, 10 minutes Québec. 872-2864, 1456-8

CHALET au bord de l'eau, St-Vallier, R. Labrecque. Tél. 884-2688. quo-12

LAC Sergent, 4 pièces, meublé, plage privée, $300 saison. 527-9029. quo-8

PLAGE St-Laurent, Cap-Rouge, 3 pièces, meublé, plage privée. 525-9194. quo-8

CHALETS à louer, 3 et 5 pièces, tél. 661-7650. quo-8

NEUVILLE, bord du fleuve, 18 milles Québec, meublé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: Garage Nadeau, Neuville. Tél. 92. quo-8

ENDROIT merveilleux pour vacances idéales. Pour tous renseignements: 653-5092, 653-2633. quo-8

LAC Sergent, 4 pièces, meublé, réfrigérateur, eau courante, antenne T.V., semaine ou saison. 524-3188. quo-8

4 CHALETS neufs, près du lac, tuile, douche, eau chaude, $200 saison, meuble si désiré. Avila Juneau, St-Augustin, 209 Route Nationale. Tél. 29-S-2, jour: 523-7105. quo-2

NOTRE-Dame des Laurentides, 3 pièces, meublé, lac artificiel. 849-4105. quo-8

LAC de la Colline, à St-Férréol, meublé, tranquillité, glissoire, chaloupes, balançoires, golf miniature, pêche. 527-6367. quo-8

ST-RAPHAEL, Bellechasse, semaine, mois, saison, magnifique endroit villégiature, 500 pieds entre chaque chalet, lac privé, piscine, pêche truite, électricité, meublés. Réservation Tél.: 138 S 2, Honfleur, Bellechasse. quo-2

4 PIECES, meuble, réfrigérateur, eau courante, St-Augustin Village, route bord de l'eau. 683-4105. quo-8

ST-RAYMOND, lac Sept-Iles, grand chalet, bord du lac, toutes commodités, à la semaine, 837-1554. quo-8

12 CHALETS louer, tranquillité, semaine, mois, saison. Mérode Lachance, 388 St-Ferréol. Tél.: 263-2467—263-2612. 56-26

CHALETS, semaine, mois, saison, éclairé, chauffé, eau courante, réfrigérateur, poêle électrique, Place Bourgeois, Pont-Rouge de Portneuf. Tél.: 285-3201, 285-4401. 56-15

CHALET à louer ou à vendre, lac Alain, St-Raymond, près Chapelle, électricité, eau courante. 683-8967. 56-22

CHALET meublé, bord fleuve, St-Jean Port Joli, saison. 839-9186. 56-15

BERTHIER, Co. Montmagny, meublé, bord fleuve, électricité, grand terrain. 837-8016. quo-3

CHATEAU d'Eau, 4 pièces, meublé, bord de l'eau, toilette, électricité, $250. Tél. 524-6780. quo-8

NOTRE-DAME Laurentides, 4 appts, à vendre ou louer. 849-3560. quo-8

CHALETS, à louer, St-Nicolas près Pont Québec, meublés. 839-9209. quo-8

CHALET meublé, bord de l'eau, 323 Champigny, Ancienne-Lorette. 872-7353. quo-10

STONEHAM, chalet 4 pièces, meuble, piscine artificielle. Tél. 849-4722. 56-15

CHALETS meublés, côté du fleuve, s'adresser 586 Avenue Royale St-Jean I.O. Tél. 829-2885. quo-8

STONEHAM, 1 1-2 mille du golf, chalet meuble, rivière, commodités. 527-6111 quo-8

LAC Sergent est, chalet meublé 4 pièces, réfrigérateur fourni, 681-5815. quo-8

CHALET à louer à Val St-Michel, tél.: 842-5429. quo-10

CHALET près du golf de Loretteville, 4 pièces, $250. 522-3369. quo-10

LAC St-Augustin nord, chalet meublé, Ile Toussaint, tél. 524-3061. quo-8

ST-MICHEL, Bellechasse chalet meublé, bord fleuve — Jean-Charles Gagnon, 884-2281. quo-8

ST-NICOLAS, descente 222, chalet, 7 milles du Pont, tél. 523-2608. quo-10

LAC JOHN, Ste-Thérèse-de-Lisieux, $250, du 1er juin au 15 septembre, 75 minutes du centre de la ville. Pourvez visiter samedi et dimanche. 623-1927. quo-8

CHALET lac St-Charles, 4 pièces, eau, électricité. Tél.: 849-3812. quo-10

LAC St-Joseph, meublé, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur 653-3848. quo-8

CHALET à louer, près d'un lac privé, place pour camping 527-9292. quo-10

LAC St-Charles, chalet, à louer, meublé personne âgée, endroit tranquille. 842-4691. quo-10

NOTRE - Dame - des - Laurentides, Côte Garneau, 3 pièces, solarium, 525-8722. quo-10

CHALET meublé au complet, avec poêle électrique 220, poêle à l'huile, réfrigérateur, laveuse, téléphone, balançoire, gazon clôturé. Grandeur 3 pièces. Situé Jardin Zoologique, Charlesbourg. S'adresser à Paul Néron, Tél.: 525-1101. 6-15

LAC St-Joseph, chalet à louer, au bout 1ère Avenue, 6 pièces, 220. S'adresser Raymond Bédard, St-Basile. 88-S-1. 6-8

CHALET, tout meublé, commodités, réfrigérateur, saison, mois, semaine, $50.00, $150.00 S'adresser Boîte Rurale, Mme Jeannette Pelletier, Anse à Gilles, dimanche après-midi. 6-22

CHALETS à louer ou à vendre. En bordure du fleuve, rive nord, 75 milles de Québec, 5 chalets d'été, de 3 chambres, meublés, tout confort, face à grève de sable, eau salée, site incomparable, sports variés, clientèle distinguée. S'adresser à Louise Dumais, 400 West 119th Street, New York, 10027, U.S.A. Après 21 mai: St-Joseph de la Rive, Charlevoix. 6-15

A N.-Dame des Laurentides, chalets modernes, saison ou semaine, tél. 522-3803. quo-8

CHALET avec piscine, belle vue sur fleuve, 8 milles de Québec, tél. soir, 822-0387. 456-15

CHALET 4 pièces, eau chaude, bord de l'eau, accès facile par autobus. Tél. 524-3975. quo-10

MEUBLE, 5 pièces près rivière, propre, bel endroit, piano, 2 couples si désiré, $350. 527-8595. quo-8

A DUCHESNAY

CHALET d'été à louer. S'adresser Ernest Piché, Duchesnay, 873-2335. quo-8

THE WILDWOODS

N. Wildwood, Wildwood
Wildwood Crest

Une location bâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congés et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the-Sea, N. J. 6-22

35 CHALETS A LOUER

ST-NICOLAS, 4 pièces, meublé, rivière, près Pont Québec. 529-3257. quo-8

ST-NICOLAS, 4 pièces, plus salle bains, moderne, foyer, tél.: 653-1959. quo-11

CHALETS à louer près d'un lac, chalet tout meublé, électricité, pêche à la truite, bel endroit de villégiature, 35 milles de Québec. Pour renseignements, téléphone 318, St-Anselme. quo-10

ST-LAURENT, I.O., 3 magnifiques, chalets neufs, 4-5 pièces, endroit splendide, près eau, idéal pour les enfants, visible samedi, dimanche. 30 Avenue Royale, St-Laurent. quo-8

STE-THERESE Lisieux 8 milles, aqueduc, électricité meuble, accès au lac, $350.00 tél. 525-5074. quo-8

ST-ANTOINE Tilly, plage, village, 4 pièces, meublé, eau chaude. 653-0830. quo-15

LAC St-Joseph, 39, 4e Avenue, 4 pièces, meublé, réfrigérateur, confortable pour 6 personnes. 527-4647. quo-8

NOTRE-DAMES des Laurentides, chalet très moderne, meublé, 8 pièces, salle bains, grand terrain, 525-7752. quo-8

MON chalet personnel à louer, meublé au grand complet, 4 pièces, eau courante, électricité, 220, poêle électrique, chauffage électrique, laveuse, radio, téléphone, balançoire, badminton, bord de l'eau, situé Jardin Zoologique. Du 9 mai au 9 octobre, prix $400. S'adresser Paul Néron, 525-8746 ou 529-1101 ou 626-2246. 6-29

VAL St-Michel 4 pièces, avec réfrigérateur, $250.00 Tél. 525-5646. quo-8

LAC St-John, 5 pièces, meublé, eau et électricité fournies, tél. 524-1827. quo-8

CHALET à louer Lac Beauport, 525-6391. quo-10

CHALET à louer Lac-Beauport, 525-6391, bord de la rivière, 681-6806. quo-8

CHALETS, 6 milles de Québec, près rivière et bocage, semi-meublés, 2 pièces $150.00, 3 pièces $225.00 pour saison. 681-1025. quo-8

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Joseph, bord du lac, 4e Avenue. Tél.: 524-2509, 524-0688. quo-31

LAC Beauport, jolie résidence d'été entièrement meublée en érable rouge, foyer pierre, terrain aménagé 35,000 pds. $17,000. Cause départ 623-3468. quo-11

CAP-ROUGE, près Golf, isolé, habitable hiver, semi meublé, grand terrain, eau chaude, foyer, $8,500, considérera offre sérieuse. 527-8965. quo-20

BOISCHATEL, grand confortable, terrain fini, près terrain golf, $1,000 comptant, balance facile. S'adresser M. Poulin, Route Notre-Dame. 661-3346. quo-27

ST-GABRIEL, rivière Jacques-Cartier, près Ste-Catherine et Camp Valcartier. 522-1665. quo-8

AVE des Chênes, chalet Ste-Pétronille. Après 6.30 heures, 661-6210, 661-9619. quo-1

LAC St-Joseph, beau grand chalet meublé, beau grand emplacement, 524-3333. quo-8

BORD de la Rivière Jacques Cartier, vendre ou louer, 527-4112. quo-11

ORSAINVILLE, 262, 1ère Avenue, 5 pièces, meuble, $300., tél. 525-9071. quo-1

AUBAINE, Lac St-Augustin Nord, 10e Avenue, construit sur 2 terrains, patio, arbres, bien fini, propre. Jour, 524-0905, soir, 663-0812. que,11

CHEMIN des Foulons, chalet confortable à vendre, prix raisonnable. 522-2347. quo-11

CHALET Ste-Tite des Caps sur bord d'un lac artificiel. 263-2653. 56-8

BOISCHATEL, chalet à vendre ou louer, bord rivière. 523-4228. quo-8

LES Saules, 5 pièces, habitable à l'année, à sacrifier. 527-9720. quo-8

LAC St-Joseph, 4 chambres, boudoir, cuisine, galerie, foyer, eau chaude, douche, grand terrain, droit plage sable. 527-8065 ou 527-2698. 456-15

LAC Trois-Saumons, L'Islet, meublé, électricité, $220, embarcation, moteur, eau courante, 6 pièces, pêche à la truite. 522-1945. 456-22

ST-NICOLAS, chalet situé à l'anse à Beaudet, terrain 80 x 70, avec plage et vue sur le fleuve. Prix: $6,500. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171: le soir, 839-8647. quo-8

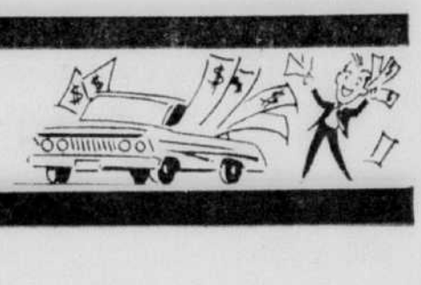
CHALET meublé à vendre, St-Nicolas, Anse 55, 527-2088. quo-8

LAVAL, luxueux chalet 6 pièces, plus salle bains, foyer, meublé, 220, garage, habitable année. 623-4194. quo-8

CHALET moderne meublé, avec carport, $11,000. Tél. 653-4892. 56-29

LAC St-Joseph, 500 pieds de la plage, grand chalet 5 pièces, meublé, fini pin nouveux, 220, eau chaude, literie, accessoires de

Automobiles Usagées AUBAINES



CAMION panel Volkswagen 1960. Jeep Austin 1962, 6, 3e Avenue, St-Joachim Cté Montmorency, 263-2211. quo-26

ATTENTION. Vous voulez un Meteor, Mercury, Comet 1965? Appelez Jean, le jour 692-1555, soir 626-3088. quo-27

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-10

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 389, 1ère Avenue. 529-0661. quo-14

LUDGER Perland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-14

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés. 91e Rue Est Charlesbourg. 623-9845. quo-2

MOTEUR de Dodge Custom Royal 8, 255 forces, garantie. 522-1634. quo-8

"TRANSFERCASE" jeep Willis 1956. Set de roues, 15" pour trailer complet avec ressorts, 623-0431. quo-8

2 PNEUS d'été blancs, neufs, Firestone No 6.00-13, avec jante "rim" noire, $40.00. 527-1682. quo-8

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-20

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Auto, 2450, 1ère Avenue. 529-7124. quo-24

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210, du Pont. 523-4708, 822-6585. quo-3

ACHETONS comptant autos. Auto Moderne, 570, Boul. Hamel. 681-0539. quo-3

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-4

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Jullien. Tél.: 525-4769. quo-14

18 AUTOS — CAMIONS, A LOUER

A LOUER 2 camions de 5 tonnes, tél. 653-7376. quo-8

CHEVROLET 1959, 4 portes, radio, 6, ordinaire, propre, $725., 683-0719. quo-17

AUCUN comptant, pour automobile, si très bonne position. Piamondon, 529-4394. quo-8

VOLVO coach 1964, bas millage, très propre, 837-1398, entre 5 et 7 p.m. quo-8

A sacrifier, Galaxie 1962, 30,000 milles, transmission ordinaire, 6 cylindres, condition parfaite, $1,100 comptant, 623-2910. quo-8

PARTICULIER, Austin Cambridge 1957, jamais sorti l'hiver, très propre. 683-4849. quo-8

BUICK Roadmaster 1956, mécanique, bon état, aubaine, $200, tél. 822-6179. quo-10

ACHETEZ DONC CETTE VOITURE

(ou tout autre article important)

avec

L'ARGENT COMPTANT

que vous procurera à peu de frais un

PRET PLAN-A-TERME

de la

BANQUE ROYALE

... prêts pouvant atteindre $3,600. Assurance-vie. Jusqu'à 36 mois pour le remboursement. Pas de frais supplémentaires ou dissimulés. Intérêt souvent bien inférieur à ce que vous payez ailleurs. Renseignez-vous à la succursale la plus proche.

BANQUE ROYALE

quo-8

A l'enseigne "AUTOS USAGEES DE QUALITE"

1964—METEOR, sedan, V8, comme neuve.

1964—PONTIAC, sedan, 4 portes, V8, automatique

1963—VALIANT, convertible, excellent état, propre.

1963—VALIANT, 2 portes, 6 cylindres, automatique.

1963—VALIANT, Signet, convertible, extrêmement propre.

1963—PLYMOUTH, 2 portes, 6 cylindres, automatique

1963—CHRYSLER, hard top, 4 portes, tout équipée.

1963—CHEVROLET, Bel Air, 6 cylindres, automatique.

1963—RAMBLER Ambassador, sedan, 4 portes, équipée.

1963—FALCON, 6 cylindres, automatique, très propre.

1962—CHRYSLER Windsor, sedan, équipée au complet.

1962—PONTIAC, Parisienne, complètement équipée.

CHAMPOUX AUTOS INC.

Distributeur: CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

2015 Boul. Charest, Ouest - 681-6076

quo-8

Vaste choix de CAMIONS USAGES

1961 MACK B, 613T
moteur turbo reconditionné, transmission 20 vitesses, essieu arrière 27,500 livres, pneus 1000/22.

1960 MACK B, 61T
transmission TRQ720-20 vitesses, essieu RAD 1141, 27,500 livres, pneus 1000/22.

1959 MACK B61T,
moteur neuf, garantie par la Compagnie, transmission 15 vitesses, pneus 1000/20 neufs.

1954 MACK B415,
avec malaxeur 5 v.cu. actionné par moteur Chrysler.

1955 AUTOCAR, DC7564
moteur NH220, transmission 5-2, 10 vitesses.

1959 AUTOCAR, DC75T,
moteur NH220, transmission R96, pneus 1100/22.

1962 SICARD, T290,
moteur NT280, transmission RT915. Idéal comme tracteur à "fload" jusqu'à 35 tonnes.

1961 SICARD, T64913,
moteur 220, boite chauffée, 20 v.cu., chaussé en 1200/24. Camion d'excavation.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE SUR CES CAMIONS

QUEBEC MACK INC.

2160 Boul. Charest Ouest — 681-0011

quo-8

AUBAINE. Ford 1960, transmission automatique, très bonne condition, tél. 661-5412. quo-11

VOLKSWAGEN modèle 1500, Station wagon, 1964, 10,000 milles, à sacrifier pour la balance des termes, cause auto fournie, par la compagnie. Radresser Gonthier Esso Service, 600, 1ère Avenue, Limoilou, 523-1212. quo-8

RENAULT R8, 1964, bas millage, financement facile, tél. 626-1634. quo-8

AUBAINE

OLDSMOBILE S-85, 8 cylindres, 220 forces, automatique, 1964, parfaite condition. Cause auto fournie, 626-3638. quo-8

FORD 1955, V8, automatique, radio, 542 est, 51e Rue St-Rodrigue, tél. 623-1442. quo-8

PONTIAC 1960, Strato-chief, transmission ordinaire, conditions faciles, 623-3840, 822-4415. quo-11

RENAULT 1964, Caravelle convertible, 2 tons, 12,000 milles, paye $3,000 neuf, pour $1,850, particulier, 683-0882. quo-1

1963, PONTIAC convertible Parisienne V-8, équipement complet, 200 Boul. Hamel. quo-8

1961, CONVERTIBLE, Chevrolet Impala automatique, radio, bas millage, 681-8022 quo-8

VOITURE Sport, Triumph, TR. 3, 1960, bon ordre, 822-2139, 823-7010. quo-8

VAUXHALL 1960, très propre, très bon ordre. Tél. 842-3801 quo-8

RENAULT Dauphine 1961, propre. Tél. soir: 681-8236. quo-8

A VENDRE, Renault R-8, 1964, état neuf, tél. 681-6688. quo-8

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio, bon ordre, $650, tél. 863-4585. quo-8

MARTINIERE AUTO

ACHETONS argent comptant, vendons, échangeons autos. 201, de Lanaudière. 525-6070. quo-26

VOLKSWAGEN 1961, De Luxe, tout équipée, très propre, 180 Ouest, des Saules. 623-0229. quo-12

1965 PONTIAC sport, 1964 Mercury convertible, 1963 Galaxie convertible, 1962 Anglia, 1961 Valiant, 1961 Willys, 1960 Ford, 1960 Anglia, 1960 Cadillac, 1960 Consul, 1960 Chevrolet, 25 autres modèles. Giroux Autos, 401, boul. Ste-Anne, 663-9072. quo-8

RAMBLER American, 220, 90 H.P., transmission automatique, radio, lave-vitres, flancs blancs, pneus d'hiver compris. Après 6 p.m. 681-3092. quo-8

Lemelin Automobiles Inc.

Dépositaire des voitures japonaises

Toyota - Isuzu - Alfa-Roméo

SPECIAL DE MAI

	Régulier	Spécial
1964—Volkswagen, 1200.	$1,575	$1,200
1963—Rambler, Ambass. 990.	$2,078	$1,850
1963—Ford, Fairlane, station.	$1,965	$1,800
1963—Volkswagen, 1,500.	$1,875	$1,400
1962—Anglia, de luxe.	$ 960	$ 800
1962—Volkswagen, 1,200, de luxe.	$ 990	$ 780
1959—Citroën, D.S.	$ 775	$ 450

105 — 3e Avenue — 529-9652

AUCUN COMPTANT — FINANCES

quo-8

TOUJOURS DE L'AVANT AVEC Jos Lahoud Autos Ltée

1964	VOLKS	station T.S. (double carburateur) radio, équipée	$2,350
1964	VOLKS	station T.S. (double carburateur) couleur rouge	$2,200
1964	VOLKS	1500 T.S. (double carburateur) très propre	$2,150
1964	VOLKS	de Luxe, radio, très bas millage, propre	$1,550
1963	VOLKS	1500, 2 tons bleu et blanc, parfait	$1,750
1963	VOLKS	de luxe, propre comme neuve	$1,275
1962	VOLKS	de luxe, en excellente condition	$1,000
1962	VOLKS	régulier, très propre, bon ordre	$850

Assortiment d'automobiles américaines

CONVERTIBLE — HARD TOP — SEDAN

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

34 Dorchester — 529-9051

Dépositaire des fameuses roulottes "L'ISLET"

quo-8

Grande Vente Printanière

1962 Dodge, St., 8, aut.	1963 Consul, coach.
1962 Pontiac, sedan.	1962 Volkswagen, de luxe.
1962 Galaxie, convertible.	1959 Cadillac, H.T. 4 p.
1964 Ford, custom, coach.	1962 Austin, Vanette.
1959 Mercury, pick-up.	1964 Pontiac, 8, aut.
1964 Acadian, station-W.	1964 Econoline Van.
	1963 Mercury, H.T., S-55.

TERME — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL. — TEL.: 681-6281

quo-8

CHEVROLET 1962, Biscayne, 28,000 milles, cause départ. 524-3268. quo-8

PLYMOUTH 1939, Plazza, vitesse automatique, power steering, pneus blancs, très propre, millage 22,000 milles, garantie, $750., 2076 chemin St-Louis. quo-8

AUSTIN HEALY SPRITE

1961, très bonne condition, toute offre raisonnable sera acceptée, 653-3596. quo-8

T.R.4. 1965

SPECIAL de la semaine, T.R.4, valeur $3,150, pour $2,795, avec garantie. Quantité limitée, Boivin & Guay, 346, Boul. Hamel, 527-4096. quo-8

CADILLAC 1962, sedan de ville, état de neuf, 22,000 milles. Appartenant à un directeur de funérailles, 663-4903. quo-8

FORD 1962, ½ tonne, 26,000 milles, comme neuf, 626-2465. quo-8

CHEVROLET sedan 1957, très bonne condition, 523-0963. quo-11

DIRECT propriétaire, Chevrolet 1963, parfait ordre, 6 cylindres, tél. 683-8397. quo-8

VOLKSWAGEN 1963, custom, luxe, état neuf, 14,000 milles, $950., 323-0372. quo-11

ANGLIA super 1964, Volkswagen de luxe, 1965, comme neuf, 681-5883. quo-11

PONTIAC Laurentien 1955, 2 portes, 8, transmission ordinaire, radio, 522-1379. quo-11

ENVOY 1962, sedan 22,000 milles, comme neuve, 683-7189. quo-10

STATION-wagon Envoy 1961, radio, en très bon ordre, 653-7505. quo-12

CHEVROLET 1953, à vendre, $50 ou échanger pour motocyclette, 842-1179. quo-8

CHEVROLET 1958, Delray, 4 portes, peinture neuve, demandez R. Tavarax, 60, rue Général McNaughton. 683-4287. quo-8

RENAUD Caravelle, 1961, décapotable, et toit rigide, 27,000 milles, excellente condition, accumulateur, pneus et embrayage remplacés dernièrement, utilisé comme 2e auto, 683-8763. 556-8

OLDSMOBILE 1961

SUPER 88, hard-top, 2 portes, tout équipé, 45,000, 527-8935. quo-10

SPORT VOLVO 1963

1958 CHEVROLET. $445

1964 CHEVROLET, sedan.
1963 CHEVROLET,
1960 VAUXHALL.
1961 PONTIAC, St. W.
1964 GALAXIE, H.T.
1963 VOLVO, Sport.
1959 CHEVROLET, Impala.
1964 PONTIAC, sedan.
1964 VALIANT, conv.
1964 CHRYSLER, Saratoga
1963 ANGLIA, station-w.
1960 VOLKSWAGEN,
1963 SKODA, Station.
1958 CHEVROLET, H. T.
1959 BUICK, sedan.

TURMEL AUTO INC.

1385, rue Dorchester-Nord — Tél.: 529-5319

quo-8

GIGUERE AUTOMOBILES

Prix spéciaux de mai

1964 Chevrolet, 8 cylindres. $1,895
1960 Vauxhall, 4 cylindres. $595
1961 Comet, station-wagon. $995
1963 Pontiac, convertible, Bonneville. $2,795
1961 Cadillac, hard top, modèle 62, équipée. $2,295
1962 Valliant, station-wagen. $1,295
1963 ANGLIA. $795
1962 Mercury, station-w., 8 cyls. $1,395

Plusieurs autres modèles de 1955 - 1964.

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

GIGUERE AUTOMOBILES

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: Jour: 529-1351 - Soir: 529-1354

quo-8

PLUSIEURS modèles, Chevrolet Pontiac, 1960 à 1964, Bédard Automobiles, 1163 ouest, Boul. Charest, tél. 527-2418. quo-1

PONTIAC 1957, automatique, Dodge 1958, parfaite condition, à terme, 626-2463. quo-8

METEOR V-8, 1961, automatique, parfaite condition, très propre, 525-1881. quo-8

DODGE 1956, 8 cylindres, radio, tél. 683-0548. quo-10

RAMBLER 1962, mécanique parfaite condition, propre, finance si désiré, 653-2707. quo-8

HUDON AUTOS

VENTE, échange d'autos, récents modèles, 1299 Dorchester, coin Jullien. 525-4769. quo-17

GALAXIE 500 1964

HARD-TOP, 2 portes, tout équipé, complet, 13,000 milles, cause auto fournie, $2,575., 661-7828. quo-8

Grande vente de déménagement

DE: 498 RUE DE LA COURONNE

A: 570 BOUL. HAMEL

75 AUTOMOBILES NEUVES ET USAGEES

A SACRIFIER

ECONOMISER DE $300 A $600

1965 — RAMBLER

1964 — CHEVROLET, PONTIAC, FORD, FALCON, VALIANT

1963-62-61 — VOLKSWAGEN, PRIX $400 à $675

1965 — JEEP AVEC FORCE MOTRICE SUR 4 ROUES, PRIX $1,900.

AUCUN COMPTANT — 60 MOIS POUR PAYER

AUTO MODERNE LTEE

570 Boul. Hamel - 681-0539

Près Centre d'Achats Fleur de Lys

quo-8

IL FAUT LES VENDRE TOUTES CETTE SEMAINE

25 petites voitures, dans les marques suivantes des années 1958 à 1964

Epic, Volkswagen, Renault, Vauxhall, Anglia, Sunbeam, Consul, Rambler, Volvo, Triumph, Comet, Falcon. Très peu de comptant, mode de paiements très facile, échanges acceptés.

EXEMPLE	
ANGLIA	1962
PRIX	$400
COMPTANT	$50
PAR MOIS	$17

PREMIER ARRIVE — PREMIER SERVI

ROGER BARRE AUTOMOBILES

Centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 Canardière. Tél.: 529-3335

quo-8

Suite à la page suivante - Suite à la page suivante - Suite à la page suivante - Suite à la page suivante - Suite à la page suiva

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE bien propre, lavabo, eau chaude, permis cuisine. Conviendrait pour 1 ou 2 personnes tranquilles. 655 rue St-Gabrielle. quo-8

LA MAISONNEUVE, demoiselle, chambre privée, tranquille, lavabo. 525-0588. quo-8

RUE d'Aiguillon, entrée seule, permis cuisine, chambre avec toilette, vue sur rue. 323-4124 ou 849-4120. quo-14

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRES, permis cuisine, lavabo, aussi flat 2 pièces, meublé. 787, De la Reine. quo-15

2 EST, St-François, propre, moderne, tranquille, $9 semaine, personne distinguée. quo-10

GRANDE chambre, permis de cuisine, et téléphone, maison tranquille, voisin du Loyalle. 317 Est, St-Joseph. quo-10

CHAMBRE à louer, permis de cuisine. 525-9010. quo-11

CHAMBRES à louer dans édifice à épreuve du feu, comprenant toutes les facilités modernes et salle de bains privée si désiré. Tarifs très modiques à la semaine. Situées dans le centre St-Roch, 360 St-Joseph-Est. Tél. 522-3921. 456-29

BON chez-soi avec privilège cuisine. Après 5 heures, 529-1128. quo-12

CHAMBRES aussi flat meublé, 195 Est, St-Joseph. quo-8

CHAMBRE 1er plancher, permis cuisine, téléphone. Tél. 529-3996. quo-8

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

GRANDES chambres modernes, coin rues 310 Est, des Commissaires, appt. 1. Tel. 529-7618. quo-14

CHAMBRE ensoleillée. Tél. 524-2218, samedi dimanche, toute la journée quo-8

1er, sur rue, sans enfant, personne distinguée, 762 La Salle. quo-11

GRANDE chambre très propre, entrée seule. Après 6 hres. 524-2939. quo-14

PERMIS, cuisine, eau chaude, dame, demoiselle, 276 de la Salle. quo-10

QUARTIER ST-SAUVEUR

ENTREE seule, meublée, permis cuisine, eau chaude, stationnement. 527-9714. quo-8

CHAMBRE à louer avec permis de cuisine, tél. 524-4117. quo-8

GRANDE chambre à louer pour dame, demoiselle, permis cuisine. 523-0346. quo-8

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre meublée, entrée privée, 626-2781. quo-12

CHARLESBOURG, chambre pour une ou deux jeunes filles. Tél.: 628-1391. quo-8

ST-RODRIGUE, chambres simple ou double, salle bains, entrée seule. 626-0290 quo-10

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée, toilette privés, stationnement. 510, 623-4355. quo-11

40 CHAMBRES A LOUER

SILLERY

PRES Centres d'achats, chambre propre, tranquille, 527-1385. quo-8

BOUL. Laurier, maison privée, proximité autobus, près Université. 527-7081. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, sexe féminin. Tél. 527-1172 quo-8

CHAMBRE à louer, pour monsieur, salle bains, privée, près Cité Universitaire, Centre d'achats. 527-4505. quo-13

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, messieurs seulement. 527-3836, après 6 hres. quo-13

STE-FOY

STE-FOY, près Centre d'Achats, chambre double, simple, lavabo, permis cuisine, 653-5858. quo-18

CONFORTABLE, lavabo, maison privée, près hôpital Laval, collège St. Lawrence. 683-3669. quo-24

PRES centre d'achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, T.V. 527-7778. quo-13

CHAMBRE pour dame, personne sérieuse. 795 Place Philippe, Appt 3. 681-1392. quo-10

PLACE Philippe, chambre, propre, dans maison privée, matin, soir: 683-3997. quo-10

PRES centres d'achats, chambre-boudoir, propre, tranquille, 653-2981. quo-11

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, permis cuisine, Route de l'Eglise, 683-8566 quo-10

40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY

PRES centre d'achats Laurier, chambre, lavabo, tapis, entrée privée, 656-6251 quo-8

POUR plusieurs personnes, permis cuisine, 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon. quo-11

PRES hôpital Laval, chauffée, conviendrait infirmière, bon chez-soi, 653-4804 quo-8

CITE Universitaire, chambre neuve, lavabo, douche, toilette, centres d'achats, 653-5884. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, Université, meublée, permis cuisine, stationnement, messieurs, 527-0885 — 681-9800. quo-10

ACCOMMODATION de cuisine entrée indépendante proximité hôpital Laval, chauffé 653-2189. quo-14

CHAMBRE pour monsieur, 653-9051. quo-11

CHAMBRE simple avec lavabo, accommodation cuisine, endroit tranquille, près centres d'achats, entrée privée, 683-2695. quo-8

BANLIEUE

GIFFARD, chambre, permis cuisine, tél. 661-9039. quo-15

BEAUPORT, chambre meublée ou non, endroit tranquille, adultes 663-5543. quo-8

CHAMBRE à louer, à Ville Duberger, Tél. 681-2087. quo-8

40 CHAMBRES A LOUER

BANLIEUE

GIFFARD, chambre meublée, lavabo, tél. 663-6901. 56-8

GIFFARD, 1 1-2 pièce, chauffé, éclaire, neuf, attrayant, $15 par semaine. 683-7826. quo-13

41 CHAMBRES DEMANDEES

77 ST-LOUIS, partagerais chambre meublée, étudiant médecine, infirmier, permis cuisine quo-11

53 COMMERCES A LOUER

FACE Université, emplacement neuf, restaurant, salle danse, bar-salon. 815 Pierre Maufay. quo-24

MAISON de chambres non meublée, 22 pièces, à louer ou à vendre, St-Sacrement. 681-0553. quo-23

POUR maître-coiffeur, salon de barbier, qui fut occupé pendant 14 ans. 522-4542. quo-8

RESTAURANT tout équipé, à louer, tél. 872-1146. quo-8

670 ST-JEAN, magasin moderne, plancher 70 x 15, chauffé, mal gratuit, meubles, fluorescents compris, propriétaire. 527-8269. quo-12

RESTAURANT à louer près plage, tout équipé, bons revenus, Plage Bourgeois, Pont-Rouge, Co. Portneuf, tél. 285-2201, 365-4401. 56-15

SHOE Shine, tout équipé, à louer dans St-Roch. Informations, 623-0189. quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN Général, avec bâtisse, au lac St-Jean, bon chiffre d'affaires. Accepterait échange, conditions faciles. Ch. mon courtier, 528-5167 quo-8

RESTAURANT, centre de la ville bien équipé, très propre, à liquider, cause maladie. Conditions si désirées. 524-5765. quo-13

MAISON chambres, voisin Académie, Université, Chemin Ste-Foy, 9 chambres, 3 salles bains, plus 2 garçonnières, 2 1-2 pièces, logement 5 pièces, pour propriétaire, terrain 150 x 100. Ecrire Département 307 Le Soleil. 10-8

HAUTE-VILLE, maison de chambres, bons revenus. 20 Garneau. 524-0336. quo-21

MAGASIN à vendre, Emilien Bourget, St-Léon de Standon. Tél.: 8275. quo-22

HOTEL-Motel, route 2, pont du fleuve, terrain 1,000 pieds façade, 25 milles des Trois-Rivières, cause vieillesse, comptant requis $12,000, réelle opportunité. Jean-Paul Faucher, courtier, 1951 Ave Parc, Trois-Rivières. quo-14

LIMOILOU, restaurant comptoir-lunch, à vendre, tout équipé, tél. 529-5677. quo-25

STE-MONIQUE, garage organisé, pompes gaz, résidence, grand terrain. Morel, courtier, 527-1732. quo-25

HOTEL — MOTEL

12 UNITES, tout brique, chauffage central. Hôtel comprenant, 1 logement 4 chambres, 1 mille Lavis, route Kennedy, soir 837-8605. 46-8

54 COMMERCES A VENDRE

GRONDINES, Station Esso, garage, équipement complet, peinture, Morel, courtier, 527-1732 quo-25

COMMERCE de chaneaux, à vendre, cause santé, 849-3805. quo-8

ST-ROCH, salon coiffure, tout équipé, cause santé, 524-6522. quo-14

MOTELS avec lac, grandeur 45 x 90, 2 étages, 11 chambres, eau courante, 8 motels, 9 CHALETS, 30 acres de terrain. Réelle aubaine, peu de comptant. Québec Métropolitain, 529-0047, 663-4722. quo-8

AUBAINE! Motel meublé, 2 unités de $1,500, 2 unités de $1,000, 1 habitable l'année, $2,000, 3 enseignes Néon. Motel, restaurant, 681-3959, 2455, Boul. Hamel. quo-8

RESTAURANT avec logement, 3 pièces, $500., comptant. Léo Bernier, 523-6066. quo-11

RESTAURANT avec 50 sièges, comptant $1,000. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-11

COMMERCE de stores vénitiens, en affaires depuis 20 ans, à vendre, cause santé. Tél. 523-2673. quo-11

TAVERNES, épiceries-boucheries licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtier, 527-1732. quo-1

TAVERNE, restaurant, maison chambres. Ecrire Dépt. 324, Le Soleil. quo-11

$500 COMPTANT

SALON coiffure haute-ville, équipement moderne, revenu $8,000.00. Sacrifierais, cause maladie $3,800. Tél.: 527-9040. quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée, boucherie, bon chiffre d'affaires. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-11

HOTEL 25 chambres, taverne, salle dîner. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-11

TABAGIE comptoir-lunch, situé près hôpital. Tél. 681-3953. quo-8

A VENDRE, directement du propriétaire, tabagie et restaurant, incluant marchandises et ameublement, $20,000. Conditions si désirées, 653-1125, 653-0365. 456-15

RESTAURANT comptoir-lunch, très bon poste, cause maladie, propriétaire, 524-0316. quo-8

EPICERIE- boucherie licenciée, tél. 527-8037. quo-8

ORGANISATION complète pour réceptions diverses. Abandon maladie. Morel, courtier, 527-1732. quo-28

BASSE-ville, commerce de plomberie avec propriété, le tout pour: $30,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

ATELIER machiniste avec tours, etc., incluant terrain 100,000 pieds carrés et 2 bâtisses, aussi plant asphalte et concasseur. Pit de sable et gravier. Le tout dans centre industriel Ste-Foy. S'adresser: M. Ouellet, 875 Rockland, Ville Mont-Royal. RE 7-1546. quo-10

A donner, commerce matériaux construction, réalisant un million chiffres d'affaires. Très bonne clientèle établie, conditions achat des immeubles qui ont été rénovés. Delbac, courtier, 683-4795. quo-29

Automobiles Usagées AUBAINES



VOLKSWAGEN 1957, très propre, mécanique bon ordre, $275. Tél.: 623-9640. quo-8

PICK-UP Ford 1954, en bon ordre, 529-7180. quo-8

STATION Victor 1961, 21,000 milles, 40, 10e Rue, Orsainville. 529-7180. quo-8

VOLVO 1962, offre raisonnable acceptée. Tél.: 683-4088. quo-8

PONTIAC 1952, en bon ordre, $50. Tél. 524-1359, soir. quo-8

CADILLAC 1960, Fleetwood, hard-top, 4 portes, toute équipée, très propre, balance finance, 661-2051. quo-8

Allez essayer ces voitures au "Centre mondial d'autos usagées" !

1964 CHEVROLET, sedan, automatique, très propre.
1964 OLDSMOBILE, hard top, équipée au grand complet.
1964 VAUXHALL, Viva, propre, excellente condition.
1964 VOLKSWAGEN, custom, très bon ordre.
1964 RENAULT, R-8, automatique, bas millage.
1963 PONTIAC, convertible, entièrement équipée.
1963 RENAULT, Caravelle, 2 toits amovibles, radio.
1963 VOLKSWAGEN, station wagon, modèle 1500, propre.
1963 RENAULT, R-8, sedan, 4 portes, parfaite.
1961 CORVAIR, sedan, automatique, propre.

CHOIX DE 70 AUTRES MODELES A PARTIR DE $100.00

Toutes ces voitures sont prêtes à prendre la route et portent la fameuse "GARANTIE "OK" 1 AN"

AUCUN COMPTANT REQUIS . . .
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER . . .

CARETTE AUTOMOBILES LIMITEE

2060 Boul. Charest Ouest

SIGNALEZ D'ABORD 681-7398 ou 681-7371

quo-8

METEOR 1959, moteur neuf, garantie 3 mois. 872-2227. quo-8

DODGE 1959, 6 cylindres, en bon ordre, aucune offre raisonnable refusée, tél. 623-3660. quo-10

DODGE sedan 1960, V8, automatique, moteur 15,000 milles, bonne condition. 2541 Boul. Ste-Anne. 663-0622. quo-8

MERCURY, pick-up, 1-2 tonnes, 1957, tél. 523-5941. quo-8

1964 FORD, 8 automatique, radio, sedan, chaussé à neuf. 681-4307. quo-8

AUBAINE, Chevrolet Bel-Air, 1963, automatique, radio, power steering, 681-2632. quo-8

BELLES femelles de race, Pointeur allemand, âge 6 mois, en bonne condition. 681-1868. quo-8

AUSTIN 1961. S'adresser à 765 Est, des Lilas. Tél.: 626-2823. quo-8

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

2475 CHEMIN STE-FOY

TEL.: 653-2861

Magnifique choix de voitures usagées

1963 MERCURY Monterey, 2, H.T., A.T.R., P.B., P.S. Prix spécial
1962 RAMBLER, S.T.D., 6, Prix spécial
1962 PONTIAC H. T., 2 portes, A.T.R., P.S.
1962 OLDSMOBILE Dynamic, A.T.R., P.B., P.S. $1,850
1962 OLDSMOBILE, convertible, 98, équipement complet. Spécial
1964 CHEVROLET, V-8, S.T.D.
1963 CHEVY II, H.T., A.T.R., P.B., PS.

quo-8

FORD Falcon 1961, en parfait ordre. S'adresser 24 Est, Colombière. 626-0049, après-midi seulement. quo-8

AUSTIN Sprite 1960, convertible, parfaite condition, bons pneus batterie neuve. Tél. 653-9398. quo-8

PONTIAC 1962 convertible; Fontiac 1963 hard-top; Ford 1963; Cadillac 1962. Walsh Auto, 2456, 1ère Avenue. 529-2124. quo-8

RENAULT Gordini 1962, auto fournie par la compagnie. Tél. 822-3478, après 6 heures. quo-8

CHEVROLET 1955, automatique, état neuf, pas sorti l'hiver. 626-1314. quo-8

FORD 1962, convertible, 31,000 milles, $1800. Tél. 661-8160. quo-8

PONTIAC 1960, station, automatique, parfait ordre, condition si désiré. 623-9064. quo-8

Chez MARTIN, c'est à LEVIS

1964 MERCURY
Montclair, sedan, V-8, automatique. A l'état neuf.
$2,975

1965 FALCON
convertible, 6 cylindres, automatique, radio, 1,200 milles seulement. Neuf.
$3,125

1963 THUNDERBIRD
Landau, équipée au grand complet. Une vraie voiture neuve.
$4,250

1962 CAMION
International, 7 tonnes, tout équipé.
FAITES VOTRE PRIX !

1963 GALAXIE
Station, V-8, automatique, radio. Excessivement propre.
$2,325

1961 CAMION
International ,10 roues, entièrement équipé.
FAITES VOTRE PRIX !

25 Démonstrateurs 1965 à liquider au prix coûtant !

"MODE DE FINANCEMENT SPECIAL"

GARAGE W. MARTIN LIMITEE

André Champoux, prés.

DEPOSITAIRE AUTORISE DES ROULOTTES DE QUALITE "L'ISLET"

Rond-Point, Lévis — — — — — — — — Tél.: 837-8801

(OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES)

quo-8

MERCURY sédan 1961, 8, automatique, radio, condition facile. 681-6024. quo-8

DODGE sedan 1960, 6 cylindres, automatique, bonne condition. 681-5988. quo-8

OLDSMOBILE sedan 1960, 8 automatique, très propre. 681-6554. quo-8

BUICK 1965, hard-top, 2 portes; Cadillac 1961, convertible; Chevrolet, 1964 S.S., moteur 425, hard-top; Pontiac convertible, 1960; Triumph, 1961, convertible; Chevrolet 1962; Buick station 1958; Citroën 1961; Fargo 2 tonnes, 1951, avec dompeuse; International Pick-up, 1959; remorqueuse. Martinière Autos, 201 la Naudière. 525-6570. quo-8

CADILLAC 1956, convertible, très bon état, propre, particulier. Voir le soir, tél. 522-2822. quo-8

MERCURY 1964, direct du propriétaire, en parfaite condition, aubaine. 661-1890. quo-8

PLYMOUTH 1952, 16,000 milles, batterie neuve, bons pneus, $125. 523-8517. quo-8

PARTICULIER, Pontiac 1959, Laurentien, 6, transmission ordinaire, moteur neuf. 842-1818. quo-8

METEOR 1960, transmission ordinaire, V-8, comme neuf. 661-6346. quo-8

VAUXHALL 1959, très propre, $350. 3420, Boul. Hamel, Ville Les Saules. 527-0335. quo-8

VOLVO 1961, valeur remarquable, financement. 872-2077, 125 St-Vincent, Jouvence. quo-8

PLYMOUTH 1953, $90, bon moteur, direct particulier. 523-3950. quo-10

CHEVROLET 1951, en bonne condition. Tél. 653-9788. quo-8

PETIT Morris 1950, $50, très propre. S'adresser: 587, rue Hermine. quo-8

CORVETTE 1964, très propre, valeur $6,400, pour $4,500. S'adresser à: Jean-Pierre Drolet, 527-1655. quo-8

METEOR Custom 1964, sedan, excellente condition, bas millage. — 529-9463, 656-1514. quo-13

RENAULT Dauphine 1959, bon ordre, $250. Tél. 683-7990. quo-10

PETITE camionnette Ford Thames 1962, propre, parfait ordre, $450. 683-7990. quo-10

AUSTIN Cambridge 1963, radio, bonne condition. Tél. 837-4091. quo-8

1965 PONTIAC Parisienne custom sport, V-8, tout équipé, finance. 842-7627. quo-8

VOLKSWAGEN 1957, très propre. S'adresser 185 de la Salle. quo-10

COMET 1964, gros moteur, grosse transmission, très propre, 2 portes, hard-top, tél. 683-0539. quo-8

ACADIAN 1962, Beaumont, 4 portes, automatique, comptant seulement. 683-9203 quo-8

MONARCH 1961, hard top 4 portes, 8 automatique, équipée, propre, comme neuf. 623-1740. quo-10

VAUXHALL 1958, 4 portes, radio, tél. 623-1740. quo-10

1953 DEMI-TONNE, pick up, G.M.C., très bonne condition, meilleure offre, 837-0492 ou après 5 1-2 hres 837-6204. quo-10

FORD 57, à vendre $200, ou échanger pour plus petit, 4 cylindres, 525-7459. quo-8

FORD Galaxie 1959, très bon état, tél. 623-1782. quo-8

Parade Printanière

1964 CHEVROLET sedan	1962 PONTIAC convertible
1964 BEAUMONT, 4 P.	1963 OLDSMOBILE, 4 P.
1965 BEAUMONT démonstrateur	1962 PONTIAC hard top
1963 G.M.C. Panel	1960 MONARCH, H.T.

Généreuse allocation pour votre auto.

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.

Château-Richer — Tél.: 822-0571, 524-7417, 661-3839

quo-8

OLDSMOBILE 1960, hard-top, 2 portes, condition si désiré. 522-4850. quo-8

CHRYSLER convertible 1963, équipé au complet, $2,500; Cadillac convertible, 1954, $300; Oldsmobile 1959; Pontiac 1954, convertible. 527-6567. quo-8

ANGLIA 1962, propre, mécanique parfaite. Tél. 529-4097. quo-8

CHEVROLET Hyscane 1963, automatique, radio, 2 portes, cause départ. 681-2267. quo-8

CHEVROLET Impala, convertible, automatique, 1961, radio, très propre. 842-4221. quo-8

CAMION, 1½, International, réparé à neuf, moteur parfait, idéal pour commerçant d'animaux, tél.: 138-s-2, Honfleur. 6-29

OLDSMOBILE 1957, mécanique en très bonne condition, pour $300, visible le jour à: 2583 Boul. Henri Bourassa, le soir, 42, de l'Espinay, appt 2. Tél. 522-6179, aussi Chevrolet 1959, station-wagon, transmission manuelle, moteur reconditionné à neuf, pour $450. quo-8

1961 PONTIAC convertible Parisienne, automatique, équipée, radio, V-8. 681-8022. quo-11

ECONOLINE 64, parfaite condition, finance, $1500, peinture neuve. 623-0242. quo-10

CONVERTIBLE Ford, 1962, Galaxie V-8, automatique, comme neuf, $1950. 626-1452 quo-10

DODGE 1959, Mayfair, hard-top, 2 portes 8 automatique. 623-1740. quo-10

AUCUN compliant, $20 par mois, 1960 Hillman, 4 portes; 1957, Oldsmobile hard-top; 1957, Dodge, automatique; 1952 Dodge, station, en bon ordre, 1965 Ouest, st-Vallier. quo-13

VENTE DE DEBARRAS, Ford 1956, $65; Ford 1952, $55; Chevrolet 1952, $45. 842-7556. quo-8

OLDSMOBILE Dynamic 88, 1959, état neuf, 354 Gauvin, Québec-Ouest. quo-13

PLYMOUTH 1957, 4 portes, 6 cylindres, parfait état, $225. 849-8316. quo-8

BUICK 1960, propre. 626-3504. quo-10

AUBAINE, Ford 1961 Fairlane 500, propre comme neuve, sedan, 6, radio, pneus neufs, bas millage, mécanique parfaite, à sacrifier: $850. 653-8189. quo-10

VAUXHALL 1962, ordinaire, 4 portes, blanc, très bonne condition. 1126 Jean Dequen, appt. 7, Ste-Foy. quo-8

PONTIAC Parisienne, convertible 1963, équipée, 6 cylindres, 22,000 milles — 529-0313: soir, 661-7569. quo-8

OLDSMOBILE 1958, 98, 4 portes, hard-top, propre, mécanique A1. S'adresser à 9 rue Gauvreau. quo-8

PONTIAC 1951, $75. S'adresser à 131 Ave Champagna, tél. 527-8671. quo-8

HUDSON Hornett, 953, automatique, $50, tél. après 6 hres, 527-7785. quo-8

1965 CHEVROLET Impala, équipé, terme échange, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-13

1965 PLYMOUTH convertible, Fury, 1050 Boul. Capucins, coin Canardière, 529-9012 quo-13

DODGE 1952, très propre, 55,000 milles, $125. Pontiac 53, mécanique en ordre, $50. 661-7921. quo-8

FORD 1960, ordinaire, en très bon ordre. Tél. 661-1109. quo-8

Spécial de la semaine

1962—VOLKSWAGEN Opéra. $495

1960 Pontiac, sedan.	1963 Dodge, sedan.
1961 Impérial, H.T.	1964 Anglia, Opéra.
1962 Plymouth, H.T.	1964 Saratoga, H.T.

Là où la REPUTATION de BON SERVICE est PROVERBIALE

UNIVERSAL AUTO

777 — 1ère Avenue — Tél.: 525-5113

246-13

OCCASION EXCEPTIONNELLE

VOLKSWAGEN 1500 NEUVE 1965

1,200 milles seulement, garantie compagnie; paiement comptant ou finance; raison vente: véhicule fourni par compagnie. Téléphoner avant lundi soir, Bernard Corriveau, Volkswagen Canada Ltd.

525-5415 et 849-3731

quo-8

VOLKSWAGEN 1960, 1963, 20,000 milles, radio, parfaite condition. Cause auto fournie. Finance si désiré. 663-7284, après 6 hres. quo-12

FALCON 1961, très bonne condition. 626-1443. quo-8

1965 FORD Sport coupé, échange accepté. 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-13

1961 CHEVROLET, sedan automatique. 1050 Boul. Capucins, coin Canardière. 529-9012. quo-13

METEOR 1957, accidenté, moteur venant d'être remonté à neuf. 525-9048. quo-8

CONVERTIBLE Buick 1960, propre, finance si désiré. 136 Maisonneuve. 529-8135. quo-8

PLYMOUTH 1954, intérieur très propre. Tél. 522-1941. quo-8

RENAULT Caravelle 1965, 1100 c.c., 2 toits, 4 vitesses, $2,400. 661-2771. quo-10

BUICK 1958, à vendre, en bon ordre, $400. 683-8749. quo-8

HILLMAN 1959, très propre, de luxe, 4 portes, $425. 681-9508. quo-8

RENAULT 1959, moteur, "clutch", amortisseurs, freins, batterie, neufs, $300. 623-9787. quo-10

PONTIAC Parisienne 1961, convertible, bas millage, Station Texaco, 1350 Chemin Ste-Foy, près église St-Sacrement. quo-8

RENAULT Gordini 1962, avec radio, mécanique parfait ordre, carrosserie très propre, 522-1363. quo-8

CHEVROLET 1957, Bel-Air, 6, automatique, en bon ordre, 683-0389. quo-8

ACADIAN 1963, 4 cylindres, au prix de liste, en très bonne condition, $260 De Marseille, Charlesbourg, 626-0745, cause mortalité. quo-8

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave., 529-6866

1964 CADILLAC, Coupé de Ville et convertible	$5,500
1963 CADILLAC, Sedan Ville	$3,975
1960 CADILLAC, Sedan Ville	$1,850

1964 Pontiac plusieurs modèles de $2,000 à $2,700

1963 Pontiac plusieurs modèles de $1,500 à $2,300

Tous nos prix de vente sont marqués sur chaque voiture usagée

Pour bien vous servir
15 VENDEURS A VOTRE DISPOSITION
sous la surveillance de Ben Drolet, gérant des ventes des chars usagés

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

CADILLAC - BUICK PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

quo-8

PONTIAC 1958, transmission ordinaire, très bon ordre. 527-6266. quo-8

VOLKSWAGEN Meteor 1956, parfait ordre, à vendre $135. S'adresser 526 Avenue Plante, Québec-Ouest. quo-8

CITROEN, 1960, bon ordre, cause départ pour l'Europe, tél.: 525-7249. quo-10

ANGLIA 1962, bon ordre, très propre, 527-5127. quo-8

AUCUN comptant, Valiant 1962, hard-top, demandez Léo, tél.: 529-8478. quo-10

RENAULT Dauphine 1961, radio, mécanique parfaite, à sacrifier, $225. 626-0923. quo-10

RAMBLER 1963, transmission ordinaire, 6 cylindres, tout équipée. 626-4547. quo-10

CHEVROLETS 1964, 1963, 1962, 1961, 1960, 1959, 1958, 1954. 529-5319. quo-13

METEOR Rideau 1959, hard-top, aubaine, $775, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-13

VOLVO 1963, 1962; Austin 1964; Anglia 1963; Volkswagen 1962, 1960; Morris 1961; Renault 1963; Nash Métropolitain 1957. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-13

VALIANT convertible 1964, équipé comme neuf, $2,395. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-13

PARTICULIER, Volkswagen 1961, de luxe. Condition A-1, départ pour Europe. Tél. 523-7594. quo-8

METEOR convertible 1964, tout équipée, en parfaite condition. Tél. jour: 626-2874; soir: 661-6148. quo-13

Le Centre le plus complet d'autos usagées récentes du Québec Métropolitain

1964 CHEVROLET, Impala, hard top, 4 portes, beige, V8, aut.
$2,895

1963 BUICK, Le Sabre, hard top, 2 portes, "gold", équipée
$2,495

1963 PONTIAC, Parisienne, hard top, 4 portes, 27,000 milles, moteur 327 p.c.
$2,495

1963 RENAULT, Gordini de couleur grise, avec radio, très propre
$495

1962 CORVAIR, Monza, coupé sport, gros moteur sièges baquets, aut. très bas millage
$1,595

1962 RENAULT, Caravelle, 2 toits (toile et acier) 21,000 milles, rouge et noire
$995

LAHOUD STE-FOY INC.

Distributeur des Roulottes "L'Islet" — "Les roulottes construites pour bien voyager" !

2145 Boul. Charest Ouest — 681-6312

(juste au pied de la Côte Myrand)

quo-8

Le plus grand centre "OK" d'autos usagées

PENSE AUX AMATEURS DE CAMPING — PECHE — VOYAGES — PICNIC — etc. . . .

EN LEUR OFFRANT DES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES SUR

Ces voitures usagées de Qualité !

1964 CHEVY II, STATION, 6 cylindres, automatique, bas millage, équipée avec "rack" sur le toit.

1962 CHEVROLET, CONV. V-8, automatique, rouge, équipée au complet. Prix dérisoire.

1963 OLDSMOBILE, Dynamic 88, complètement équipée. Une voiture pour les voyages.

Quantité d'autres modèles tous aussi attrayants !

Garanties 3 Garanties

1—"DROIT D'ECHANGE DE 7 JOURS" : Si dans les 7 premiers jours suivant la livraison de votre voiture usagée achetée chez-nous, vous n'en êtes pas entièrement satisfait ce "DROIT", vous donne le privilège de venir la changer pour une autre !

2—"GARANTIE GW, 12 MOIS" : Lors de votre visite, nos vendeurs se feront un plaisir de vous expliquer cette "FAMEUSE GARANTIE".

3—Garantie exclusive "OK" : Garantie 50-50 sur toutes nos voitures, exclusive à GM.

LAPORTE AUTOS LTEE

565 Boul. Hamel 529-4561

("VOUS SATISFAIRE D'ABORD")

quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

62 MOTELS neufs, 2 milles du pont de Québec, Case Postale 44, Limoilou. quo-8

LEVIS Super-marché, moderne, chiffre d'affaires, $150,000 par année. J.-A. Turcotte Inc., courtier. 529-2575. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, restaurant comptoir-lunch tenant marchandise, ameublement. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

CLUB de pêche St-Siméon, Chalet, embarcation, $3,500. Très Genest Courtier. 522-1533, 524-9459. quo-10

COMPTOIR-lunch à vendre, avec logement, libre immédiatement. 527-5282. quo-11

TRES bon commerce de disques, meubles et accessoires électriques, situé rue St-Jean, établi depuis 30 ans, très bien connu, chiffre d'affaires intéressant, magasin refait complètement à neuf, loyer modique, clientèle établie, excellente condition de vente. Cause autre commerce, s'adresser Vallin Inc., demandes Richard Guay, 522-8363, soir, 683-3563. quo-8

LAC St-Joseph, restaurant tout équipé, petit hôtel meublé, 5 chalets, terrain, en bloc ou séparément, occasion unique. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8436: soir: 661-4728. quo-10

SALON coiffure, moderne à vendre ou louer, bonne condition. 663-7783. quo-12

MAISON avec commerce tabagie, 2 logements, haute-ville, 830 Salaberry. quo-8

COMMERCE avec chambre froide, vendre ou louer, libre immédiatement, avec logement 5 pièces, 209, 1ère Avenue, Orsainville. quo-8

QUEBEC-Ouest, propriété avec commerce, boucherie, épicerie licenciée, bonne clientèle, à sacrifier cause santé. 309 Ave Pruneau. 86-22

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée, vente cause de santé, tél. 527-6003. quo-8

MAGASIN de chapeaux et articles sports pour dame, situé rue St-Jean, établi depuis 16 ans, à sacrifier, cause maladie. Téléphoner, jour: 524-5869, soir: 683-0629. quo-13

POSTE de chambres, situé 10, St-Paul, $1,000. René Paradis, 623-3041. quo-8

RESTAURANT licencié, rue St-Paul, bail 9 ans. René Paradis, 623-3041. quo-8

MOTEL à vendre, pour être déménagé. Tél. 527-3353. quo-8

POSTE de cabines comprenant 7 unités avec résidence, situé Ste-Anne de Beaupré, terrain faisant coin rues avec bon levant. Tél.: 1-265-3075. quo-10

RESTAURANT, à sacrifier, pour cause autres occupations, tél. 524-0606. quo-8

EPICERIE boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, cause santé, 623-1371. quo-24

BOUCHERIE à vendre, bon marché, cause maladie, tél. 661-6551. quo-8

LEVIS salon coiffure, très moderne, bonne clientèle, case postale 103. quo-8

QUINCAILLERIE à vendre, aubaine, tél. 525-8281. quo-8

BATISSE commerciale, avec 2 magasins, établis depuis 10 ans, dans ville de Québec. Informations écrire dept 142 Le Soleil. 6-29

COMMERCE de transport possédant licence pour un rayon de 30 milles, tél. 822-2068. 6-22

PETITE industrie avec ou sans local. Raison sociale de 13 ans, direct propriétaire. Paul Dion, 1 St-Luc, Loretteville. Soir, 842-2258. quo-8

COMMERCE de plomberie et chauffage établi 20 ans, occasion $7,500, acompte $3,000. Balance facile, cause santé. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de transport, 12 camions, contrats en main et franchise de district pour Lévis et Québec. Occasion pour $50,000. Conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

EPICERIE-boucherie, licenciée avec propriétés à revenus, terrain de 700 x 700, seul dans ce district, très prospère, chiffre d'affaires au-delà de $200,000. Prix demande $135,000, acompte de $60,000 à $75,000. Se retire des affaires. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582.

TROIS épiceries-boucheries licenciées et très prospères, à vendre, bonnes conditions. Il faut voir pour réaliser les avantages que nous vous offrons. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

HAUTE-VILLE, Chemin Ste-Foy, grand restaurant licencié, des plus modernes, bar-salon, chiffre d'affaires $100,000. Vente retiré des affaires, prix $60,000, conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-8

TABAGIE-épicerie, à la Haute-Ville. En droit d'avenir, valeur de $8,000 pour $4,000, cause départ. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-8

GROS motel avec restaurant, salle à manger, bar-salon, salle de danse sur Boulevard Ste-Anne. Prix demande $115,000 avec un acompte de $15,000 à $20,000 et balance facile. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

GARAGE tout équipé, mécanique générale, grand terrain, incluant une propriété unifamiliale, conditions faciles. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec. (Rodrigue Blouin), 529-8436 soir, 661-4728. quo-10

LORETTEVILLE, centre commercial 4 commerces, revenu net $15,000, aussi conviendrait restaurant bar-salon, taverne, etc. J. E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de bicycle établi depuis 50 ans, occasion $5,500, prix de l'inventaire. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-8

CHARLESBOURG, à vendre ou à louer, garage, logement, équipement, pompe à gas, acompte $8,000. 626-3107. quo-8

LAC Sept-Iles, moulin à scie, moulange farine et grains, maison 8 pièces, chauffage, terre à bois, le tout $12,000, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

OCCASION unique à celui qui veut se faire une bonne position, hôtel licencié faisant un bon revenu échangerais pour propriété en ville. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

MANUFACTURE de meubles à 30 milles de Québec, outillage $11,000, grande bâtisse et terrain, maison, le tout pour aussi peu que $20,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-10

CHAMBRE et pension, centre de la ville, chiffre d'affaires au-delà de $14,000 annuellement, se vendra à sacrifice pour cause mortalité $5,000, compris tout l'ameublement et équipement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

RIVE Sud, hôtel avec grosse licence, grill, salle de réception et taverne, commerce bien établi se vendra pour $50,000, petit acompte, cause autre occupation. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

RIVE Sud, épicerie-boucherie, moderne, bon chiffre d'affaires, se vendra avec la propriété, conditions faciles. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

ST-JOSEPH, épicerie-boucherie licenciée de $60,000 de ventes annuelles, grand entrepôt, à sacrifier pour $8,000, ou échange pour maison terre ou bois, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

54 COMMERCES A VENDRE

MAISON de flats, Notre-Dame de Québec, 10 flats meublés, placement 20 p.c., acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

AGENCE matrimoniale dans Québec, bonnes opérations avec peu d'administration, prix et conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

LIMOILOU, épicerie et 3 pièces spécial à $4,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

LIMOILOU, restaurant à prix d'aubaine, $2,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

NOUS avons plusieurs épiceries licenciées, chiffres d'affaires de $50,000 à $85,000 par an, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

SALON de coiffure, bien situé, bonnes affaires, $7,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

BANLIEUE, plage, lac artificiel, salle de danse, grand terrain, bâtisses, etc., à prix d'aubaine. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

COMPTOIR-lunch, bien situé, $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

HOTEL dans Québec et banlieue, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

TABAGIE, centre des affaires à vendre au prix de $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

MOTEL à échanger pour bâtisse à logements ou commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

ST-ROCH, magasin d'importations, articles sport, gros et détail, centre des affaires, très bon revenu, prix d'inventaire. Maurice Ouellet, courtier, 529-8707. quo-12

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT licencié, bonnes affaires, acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

STE-MARIE de Beauce, épicerie, à vendre, face à la gare, avec maison 2 logements, sur même terrain. Tél. 387-2670. quo-8

EPICERIE-boucherie, 1ère Avenue, affaires 1965, $145,000. Direct propriétaire. Tél. 626-1242. quo-14

MAISON chambres et flats, paroisse St-Sacrement, près des hôpitaux, rapportant $8,300.00 annuellement. Belle clientèle. Cuisines aménagées pour chambreurs. Harris Gingras, courtier, 625-1949. quo-14

ST-ROMUALD: Route Trans-Canada, restaurant, très grand terrain, peu de comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Marcel Côté, 653-4738. quo-11

RESTAURANT, tout équipé, conditions faciles, occasion. Cimon, courtier. 525-5169. quo-4

HOTELLERIE licenciée vendra, échangera, cause hôpital, comptant $15,000, balance bonnes consitions. Marcel Blitz, case postale 688, Ste-Agathe des Monts. quo-13

SALON barbier, 2 chaises, ameublement neuf de 2 ans, établi depuis plusieurs années, en face de l'église, aucune compétition, pas taxe d'affaires, paroisse industrielle, vente cause santé, venez voir et faire votre offre, loyer moderne, bon marché, s'adresser à 838 Boul. Laplerre, St-Emile de Québec, 842-4897. quo-8

ST-ROCH, restaurant bien équipé, bonne clientèle, Montcalm courtiers, 626-0944 quo-11

MAISON de chambre, Grande-Allée, très bien située, avec stationnement, acompte discutable. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171 soir, 661-6196. quo-11

54 COMMERCES A VENDRE

CHATEAU Bigot, station service Fina, plus, plain-pied, 7 pièces, neuf, bien situé. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171: soir, 839-8647. quo-11

SUCCESSION, rue Myrand, Ste-Foy, commerce, épicerie-boucherie, licencié, en opération, plus 2 logements, un 7 pièces, un 4 pièces. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171: soir, 839-8647. quo-11

DOMAINE, 60 milles de Québec, 4 lacs privés, remplis de truites, érablière, grande construction, 18 acres boisés, conviendraient pour club privé, maison de repos. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171: soir, 661-6196. quo-11

TAVERNE avec bâtisse à revenus, grosses affaires, accepterais propriété en échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

MOTEL 15 unités, à 30 milles de Québec, prix $15,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers. 681-6358. quo-24

ON demande à acheter moulin à farine avec pouvoir d'eau, s'adresser à Paul De Grandville, Ste-Anastasie, Cté Lotbinière. 356-8

J'AI clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre commerce. Pour transaction rapide, L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-14

COMMERCE demandé, donnerais valeur de $40,000 en garantie, 626-4045, particulier. quo-15

CHERCHE commerce dans Québec, paiement, donne beau terrain résidentiel 661-9422. quo-4

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, 40 ans et plus, sans enfant pour 2 personnes. Femme comme ménagère, homme pour prendre soin terrain et maison. Références exigées. 26 Genest, Ste-Pétronille. Tél. 828-2378. quo-8

62 DIVERS

ACHETONS, vendons, prêtons neuf et usagé (confidentiel). 523-1781. quo-24

PISCINE Esther Williams, $2,000 pour $1,350. Accepterais échange. 527-3710, 683-0330. quo-8

UNE Bible gratuite, écrivez à 316 Mallard, Burlington, Ont. 6-16

PARTICULIER serait intéressé dans l'achat des timbres, écrire en donnant les informations prix. Dépt. 257 Le Soleil 6-8

VOTRE service madame pour vos fourrures. J.-O Nadeau et Fils, 600 Côte d'Abraham. 522-6429. 6-15

TERRE DE REMPLISSAGE

SUR vaste terrain situé à Ste-Monique les Saules. François Nolin, 131, 7e Rue 522-4018. 46-29

63 DIVERS - A LOUER

LEA Nadeau Enr., Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures, 2017, 1ère Avenue. 524-3724 quo-14

SALON Chez Jeanne. Le plus grand choix de robes mariées, bal, cocktail, fourrures Locations et vente, 436, 3e Avenue. 529-7606. quo-15

SALON Camilla Nadeau, robes mariées, bals, graduation, vendre, louer. 651-0465. quo-3

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

Automobiles Usagées AUBAINES



1965
CHEVROLET
équipée
$100

En effet,
c'est bien
ce qui peut
vous arriver
en achetant
une
auto usagée
avant
la fin
de notre
concours.

A LEVIS

VOITURES
A L'UNIQUE "O K" CENTRE
D'OCCASION

Vaste choix de
VOITURES AMERICAINES
ET EUROPEENNES
toutes les marques, tous les modèles, toutes les années
tous les prix.

REGLEMENTS DU CONCOURS

1—Chaque déboursé de $100.00 sur l'achat d'une voiture usagée, vous donne droit à une chance de gagner!

2—Sur la remise de sa voiture usagée chez nous, le gagnant se verra remettre une Chevrolet 1965, modèle Biscayne!

3—La durée du concours s'échelonne jusqu'au 30 juin 1965.

4—Nos employés et leur famille ne sont pas éligibles.

PORTANT TOUTES LES FAMEUSES GARANTIES

G.M.
Garantie reconnue de par le monde et exclusive aux dépositaires General Motors

G.W.
Garantie écrite de 12 mois sur toutes voitures usagées

TERMES SELON VOTRE BUDGET

ASS.-VIE GRATUITE

LEVIS AUTOMOBILES INC.
ROND-POINT, LEVIS - 837-3661

Apportez cette annonce, elle vous vaudra 5 chances de plus pour gagner ce magnifique prix

quo-8

PONTIAC 1963, Strato-Chief, 4 portes, automatique, 6 cylindres, radio, $1700. 527-1655. quo-8

BUICK 62, convertible, tout équipée, à l'état de neuf, très bas millage. Prix d'aubaine, financé si désiré. S'adresser: 681-8251. quo-10

COMET 1963, 4 portes, automatique, équipée, 17,000 milles, bonne condition, urgent, besoin d'argent comptant, $1,700, matin ou soir. Tél. 842-1865. quo-11

PLYMOUTH, Fury, convertible, 1965, pleine garantie, reprendrais échange, tél.: 529-8477. quo-10

MOTEURS LIMITEE

Votre vendeur "FORD"

1964	FORD, GALAXIE 500,	sedan, équipement complet.
1964	FORD, FAIRLANE,	sedan, V8, 14,000 milles.
1963	FALCON,	sedan, automatique, radio.
1963	FORD, FAIRLANE,	station-w., 4 portes, V8, moteur neuf.
1963	FORD, GALAXIE 500,	décapotable, V8, automatique.
1962	CHEVROLET, Bel Air,	station-wagon, 4 portes, aut., radio.
1962	FALCON,	sedan, radio.
1962	FORD, GALAXIE,	sedan, 6 cyls et V8, automat., radio.
1962	PONTIAC,	sedan, automatique, radio.
1962	MERCURY, hard top,	2 portes, V8.
1962	RENAULT, Caravelle,	2 toits, décapotable et hard top.
1962	RENAULT, GORDINI,	sedan, radio.
1961	COMET,	2 portes, radio.
1961	ANGLIA,	2 portes, 11,000 milles.
1961	ENVOY,	sedan.
1960	MERCURY,	4 portes, V8, automatique.
1960	FALCON,	station-w., 4 portes, accidentée, $350.
1959	VAUXHALL,	sedan, radio.
1958	PONTIAC,	4 portes, automatique.
1958	VANGUARD,	sedan, automatique.
1959	METEOR,	2 portes, radio.

CAMIONS

1963	FORD, V8,	1 tonne, roues doubles, boite 9 pieds,
1963	FORD, ECONOLINE,	Vannet, ¼ tonne.

MOTEURS LIMITEE
Votre vendeur "FORD"
777 Boul. Charest Ouest - 681-4626

quo-24

COMET 64, hard-top, 6, automatique, repris finance. 623-0242. quo-10

DIRECT propriétaire, Cadillac 1955, coupé de ville très propre. 529-1149. quo-8

FORD Galaxie 1960, automatique, V-8, radio, très propre, cause automobile fournie. 523-2276. quo-8

CHEVROLET 1959, particulier, propre, en bon ordre, $600. 683-8963, 522-6712. quo-8

PICK-UP, moteur neuf, très propre, garantie 4,000 milles. 529-8477. quo-10

CADILLAC 1959 coupé de ville, hard-top très propre tout équipée. 529-5311, 683-4234. quo-8

JEEP avec treuil, parfaite condition, terme facile, très propre. 526-8476. quo-10

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, hard-top, Bel-Air, radio, bon ordre très propre. 527-5127. quo-8

OCCASION

CHEVELLE Malibu, 1964, état de neuf, 7,000 milles, 6 mois d'usage, positraction, power brake, radio, ceintures sécurité. Raison voiture fournie, téléphonez après 6 heures. 523-1894. quo-8

PONTIAC 1953, radio, chaufferette, 342 48e Rue Ouest, St-Rodrigue, 524-3875. quo-10

ENVOY sedan spécial 1962, millage 16,000, comme neuf, tél. 623-4285. quo-8

PONTIAC Laurentien 1960, automatique, 6, 4 portes. 180, 8e Rue. quo-8

OLDSMOBILE 1956, 88, prix de la réparation. Tél. 529-7770. quo-11

CHEVROLET 1955, propre, à vendre 584 rue St-Ignace. quo-11

Chevrolet 1955, en bon ordre, tél. 623-5530. quo-8

BEAU petit camion, Panel 1-2 tonne, Redford, Chevrolet 1961, 18,000 milles parfait ordre, abandon commerce, $400. 822-1158. quo-8

A VENDRE, Pontiac 1958, parfait ordre, très propre. Tél. 653-5306. quo-11

RENAULT automatique de luxe, 1964, avec radio, 10,000 milles, 681-4872. quo-10

PLYMOUTH 1960, hard-top, 4 portes, V-8, bonne condition. 623-1390. quo-11

PONTIAC 1958, très propre, $695; Pontiac 1957, très propre, $495; Ford 1959, 6 automatique, $575; Renault Gordini, 1963, $775; Consul 1961, $675; Consul 1962, modèle 315, à $875; Falcon 1961, $875. S'adresser: 5-10-15 Autos, 48 Boul. Hamel. 527-8698. quo-8

AUBAINE, Pontiac 1964, Parisienne, hard-top, V-8, auto fournie, 626-4951. quo-11

DODGE 1957, 4 portes, 6 cylindres, ordinaire, état propre. 523-1673. quo-10

PLYMOUTH Belvédère, 1959, automatique, 6 cylindres, radio, pneus neufs avant, parfait ordre. Soir, 541, Ste-Thérèse. quo-14

ATTENTION, Pontiac 1958, propre comme neuve, radio, bien chaussée, mécanique parfaite, jamais sortie l'hiver, sacrifier $675. 623-5231. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

CONSUL 1953, avec radio, $150. Tél. 523-3147. quo-8

COMET 1964, modèle 202, 4 portes, moteur V-8, 210 h.p., carburateur 4 jets, transmission automatique, 2 drives, radio, 20,000 milles, 4 pneus blancs neufs plus 4 pneus d'hiver etc., $2,300., tél. 653-7985. quo-8

MADAME, attention, Anglia 1960, reconditionné, radio, très propre, $580., 626-2391. quo-4

VOLKSWAGEN 1958 de luxe, très propre parfait ordre, 683-4002. quo-10

PONTIAC 1952, bonne mécanique, propre, $125. Tél. 626-2857. quo-15

PONTIAC 1956, automatique, très propre $250. 623-1468. quo-10

Y a pas d'erreur
CHEZ BEGIN C'EST MEILLEUR!

1964 RAMBLER, Ambassador V8, p.b. p.s., 250 forces, automatique, radio, garantie à 100% un an, ou 12,000 milles.

1963 RAMBLER, Ambassador, modèle 880, équipée au grand complet. Garantie 100%, 6 mois ou 6,000 milles.

1962 FORD 300, 6 cyls, aut. très propre. Une vraie aubaine.

1962 VAUXHALL, condition parfaite.

1961 CHEVROLET, Bel Air, 6 cyls, automatique.

1961 COMET, station, 4 portes, excellente voiture.

1960 BUICK, Invicta, entièrement équipée, un seul propriétaire. Comme neuve.

1964 RAMBLER, Classic 770, V8, tout équipée. Garantie à 100% un an ou 12,000 milles.

1963 RAMBLER, station, 9 places, à un vrai prix d'aubaine.

1961-62 RAMBLER, V8, transmission ordinaire, très propre.

1962 ANGLIA, très propre.

1961 PONTIAC, station V8, très propre.

1961 ZEPHYR, sedan, voiture parfaite.

1961 VAUXHALL, station wagon, très bon marché.

60 AUTRES MODELES DE 1957 A 1962
Venez admirer la toute nouvelle
"MARLIN"

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE
Rond Point - Lévis - 837-9363

quo-8

AMATEUR DE CAMPING

1964 ECONOLINE ROULOTTE MERCURY, avec tente 12 pieds carrés, s'adaptant par le côté. Poêle trois feux, réfrigérateur, chauffage, le tout au gaz propane, deux bonbonnes autom. Entrée 110. S'ad.:

HUDON AUTOS
1299 DORCHESTER, coin JULIEN

quo-8

FORD Fairlane, 1962, 32,000 milles, très bon état, cause voiture fournie. Tél. 653-2147. quo-8

CHEVROLET 1958 sedan, moteur neuf, garantie, échange accepté. 872-7961. quo-8

PONTIAC sedan 1957, radio, propre, bonne mécanique, échange acceptée, 872-7961. quo-8

CHEVROLET Biscayne 1960, 4 portes, transmission ordinaire, en très bon ordre, tél. 663-6022. quo-10

AUBAINE Pontiac sedan 1956, radio, propre, $225, tél. 872-7961. quo-8

MERCURY '57, 8 automatique, mécanique parfaite, finance si désiré, 822-1228. quo-14

FORD, Consul 1960, très bonne condition, propre, direct du propriétaire, $790. 623-9648. quo-8

BUICK 1959, valeur $1,500, à sacrifier $800. Direct propriétaire, 626-4045. quo-15

FALCON 1961, automatique, 30,000 milles, très propre, cause mariage, 623-7876. quo-10

ENVOY 1960, propre, radio, bas millage, termes acceptés. 661-4247. quo-11

Les Aubaines Printanières

1962 Falcon sedan. 1962 Volkswagen
1964 Pontiac, sedan. 1963 Simca.

Payons plus haut prix pour votre auto, en échange d'une Studebaker 1965.

CHARLESBOURG AUTOS
— STUDEBAKER — MOTO SKI —
7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843
OUVERT TOUS LES SOIRS

quo-8

CONVERTIBLE Valiant Signet 64, automatique, cause auto fournie. 822-3216, 681-8069. quo-14

VOLKSWAGEN 1964, régulier radio chaufferette à gaz $950. 842-2815. quo-11

PARTICULIER, 1964 Rambler, convertible, tout équipé, balance de finance. 522-0174. quo-14

CHRYSLER 1955, bonne condition, pneus neufs, radio, réelle aubaine, 842-4115. quo-11

JEEP Land Rover, 1955, boîte d'aluminium, très propre. S'adresser 1862 Drouin, Giffard. 663-0495. quo-14

AUBAINE Volkswagen Karman Ghia, convertible, propre, parfait ordre, radio, 683-3866. quo-8

CHEVROLET, V8, 1960, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfait ordre, avec garantie du moteur. 842-7360. quo-14

ATTENTION, Pontiac Laurentien 1959, sedan, très propre automatique, radio, 39,000 milles, pneus neufs, mécanique parfaite, aubaine $775. Tél. 653-9606. quo-11

VAUXHALL 1961, 2 tons, 4 portes, pneus d'hiver, radio, propre, comme neuf. 523-2476. quo-11

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

1964 BEAUMONT V-8, convertible, 1964 Pontiac, hard-top, 1963 Acadian, 1963 Anglia, 1962 Renault, 1961 Pontiac hard-top, 2 portes, 1961 Pontiac station, 1960 Buick, 1960 850 Austin, 1957 Sunbeam, 1964 Valiant. Rinfret Auto, 210 du Pont, 523-4708. quo-14

FORD 1954, équipée, 5 pneus neufs, radio, prix d'aubaine, 623-3074. quo-11

FORD 1957, transmission ordinaire, 6, très propre, excellente condition, 4 portes, prix $200, vente rapide, cause départ. 527-7852. quo-8

VOLKSWAGEN 1959, mécanique parfait ordre, tél. 524-2902. quo-10

FORD blanc très propre 2 portes, visible 965 Fournier, Ste-Foy, aussi poêle électrique et réfrigérateur. quo-8

VALIANT 1960, sedan, régulier, très propre, aubaine. 523-2871. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

BLAIS — PARFAIT!
LEVIS — BAS PRIX!

1963 MERCURY
Convertible, 8 cylindres, automatique, équipée au complet, bas millage. $2,300

1961 METEOR
Station-Wagon, 9 passagers, 8 cylindres, Automatique, équipée au complet. $1,550

1963 GALAXIE
6 cylindres, automatique, radio, belle voiture propre. $1,550

1961 COMET
Sedan, 6 cylindres, automatique. $1,050

1963 FALCON
Sedan, 4 vitesses manuelles. $1,350

1961 ANGLIA
Très propre. $675

1962 GALAXIE
Convertible, 6 cylindres, automatique, radio. $1,850

1959 MONARCH
Sedan, 8 cylindres, automatique, très propre. $975

1962 METEOR
Sedan, 6 cylindres, automatique. Très économique. $1,400

1960 CHEVROLET
Sedan, 6 cylindres, automatique. $900

40 AUTRES MODELES 1957 A 1964, PAIEMENTS FACILES

Arthur Blais Automobiles Inc.
Dépositaires: Mercury, Meteor, Comet
61 RUE ST-HENRI — ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-3681

quo-8

BELLE Renault 1965, R-8-1100, très bonne condition, paiements faciles, échange accepté. Tél. 525-5367. quo-14

IMPERIAL Le Baron Limousine 1962, 42,000 milles, toujours été conduit par chauffeur particulier, $4,500. 527-7565. quo-14

AUCUN comptant $58 par mois, Rambler 1962. Demandez Eddy, 529-8476. quo-10

PONTIAC coupé, 1946, très propre bon état. 842-1196. quo-11

METEOR 1964, hard-top, 2 portes, tout équipé, 14,000 milles, garantie transférable, cause vente: char fourni. 626-2818. quo-11

PETITE voiture rouge européenne en parfaite condition 9,000 milles, $250. 681-7042. quo-8

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

PEUGEOT 403, 1959, légères réparations $200. Tél. 661-2043. quo-8

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

"CHEZ LAURENTIDE"

1964 GALAXIE 500, convertible, automatique, radio, powerbrake, powersteering, couleur rouge, toit noir. Une beauté avec garantie de char neuf. $3,150

1961 AUSTIN station-wagon, seulement 17,000 milles, fini extérieur en bois. Une réelle occasion. $550

1964 FORD sedan, millage garantie, 5,000 milles $2,000

1964 FORD station-wagon, V8, automatique, comme neuve. Elle porte une garantie de char neuf. $2,850

1963 MERCURY Monterey, sedan, équipée au complet. Une voiture de prestige de grand luxe. $2,290

1963 MORRIS 1100 sedan, une réelle aubaine à $750

1963 FORD sedan 6 cylindres, blanche, intérieur rouge, très très propre. $1,390

1964 RAMBLER sedan, radio. Seulement 9,000 milles. SPECIAL A $1,690

1964 FALCON convertible, V-8, automatique, powerbrake, powersteering, sièges baquets, garantie de char neuf. $2,650

1955 PONTIAC sedan (en marche) Premier arrivé! Premier servi! $49

"CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES"

LAURENTIDE AUTOS INC.
JEAN CHAMPOUX, prés.
25 Dorchester 525-8181

quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

MACHINE coudre Singer, poids plume, $100. Jour, soir, 524-3825. quo-8

2 CUISINIERES électriques (G.E.), réfrigérateur Westinghouse, pompe électrique Southern. 525-7164. quo-8

43 REFRIGERATEURS, poêles 220, laveuses très propres, prix raisonnable, garanti, terme. Robitaille, 504 Canardière. 529-0488. quo-10

MACHINES à coudre, reprise de finance, $18.95, garantie. 681-9471. quo-12

INCROYABLE, lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces, $18.95, garantie 15 mois. Téléviseurs à vendre, $20 à $100 ou louer $24 pour 3 mois; montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 773 St-Vallier-Ouest. 681-5496. quo-13

REFRIGERATEUR usagé, parfaite condition, partir $35. 464 est St-Vallier. quo-13

MEUBLES neufs, usagés, achetons, vendons, échangeons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-14

POUR chalet, frigidaire, télévision, poêle, meubles assortis, 5 Hermine. 522-0804. quo-14

TERRE à gazon à vendre. 842-4279. quo-18

REDUIT JUSQU'A ½ PRIX

REDUCTION jusqu'à ½ prix sur meubles neufs ayant servi à l'étalage, tel que: Mobiliers chesterfield, mobiliers en sections, divan-lit, table à café, tables étagères, tables de coin, lampes de plancher, lampes de table, lampe de bureau, chaises berçantes, lits pliants, lits superposés, lits continentaux. Conditions de paiement si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330, rue de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-10

ACHETONS, vendons, Marceau Meubles Usagés, 82, St-Joseph Ouest. Tél.: 523-5635. quo-14

TELEVISIONS reconditionnées à l'état neuf, $39, $49, $59. Tél.: 522-6082 quo-14

VENDONS haltères Weiner, Gymnase maison, courroies à massage, bicyclette de culture physique, manuels, électrique le soir. Gymnase Olympique, 525-0712, 626-4683. quo-21

INCROYABLE, téléviseurs $29, réfrigérateurs, $34, laveuses $15, poêles $12, 522-5020. quo-20

REprise de finance offerte pour balance de compte. Paiements faciles, marchandise garantie comprenant différentes sortes d'ameublement complet, appareils électriques, stéréo, T.V., machine coudre etc., 663-7243. quo-18

CHOIX de meubles assortis ayant servis aux maisons modèles, à vendre à très bon marché en bloc ou séparément. Ferais bonnes conditions. M. Thibault, 527-9175. quo-20

17 REFRIGERATEURS usagés à partir de $35.00, 26 laveuses à partir de $15.00 aussi poêles et téléviseurs et divers meubles à liquider. Foyer des Laveuses & Meubles Inc. 219 St-Vallier ouest. 529-9648. quo-20

VENEER neuf toutes sortes et usagé. Prix incomparable. 842-1969. quo-20

USAGES : télévision, réfrigérateurs, poêles, laveuses, garantie. Finançons nous-mêmes. 529-3522. quo-19

BARGAIN

$29.95 pour lit continental complet, lot de matelas assortis $15.90. Aussi véritables bons prix sur quantité de meubles, visible au Foyer du Meuble inc. 229 St-Vallier Ouest, ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir. 525-9618 quo-20

A sacrifier pour balance qui me reste à payer. Ménage neuf pour 3 pièces. Conditions paiements transférables. M. Bergeron, 681-3605. quo-20

OCCASION spéciale, obtenez du foam isolant, première qualité, pour $77.50 du mille pieds. 842-1969. quo-19

150 BLOCS de verre. Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. 623-9609 quo-21

T.V., parfait ordre, bas prix. 358 Ouest St-Vallier. quo-24

REFRIGERATEUR, parfait ordre, bas prix. 358 Ouest St-Vallier. quo-24

BATTERIES cuisine Stainless-Steel, centrifugeurs diététiques Baumuller, Michel Vatin, agent Admiral-Stainless, 738 d'Abraham, 529-7896. quo-24

EN spécial veneer préfini, feuille 4 x 8, $3.95. 842-1969. quo-25

MACHINE à coudre Singer, reconditionnée, $15.95, garantie 1 ans, vente et réparation de toutes marques. Salon Couture Miracle Enr. 529-3581. quo-25

PHOTOCOPIE appareil, à l'état neuf, valeur $300 pour $175. 523-0979. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, tél. 525-6402. quo-26

POELES, réfrigérateur, laveuse, télévision, set chambre, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-26

TONDEUSE usagée à vendre $25. 505 17e Rue, Jour. 529-0631. quo-14

CAISSE enregistreuse Burroughs, faisant taxes séparé, état neuf, payé $625, faire offre raisonnable. 626-4866. quo-11

MOTEUR Volvo B-16-A, 85 H.P., carburateur, générateur, transmission 4-V. 822-1379. quo-10

STEREO AM. — FM. — MPX

APRES 1 hres. 656-6478. quo-10

BON marché, poêle avec 2 brûleurs à l'huile. 656-0809. quo-8

VENTE de démolition, tout doit être vendu d'ici 15 jours. Prix de sacrifice, marchandise garantie, paiement facile, meubles, poêles, réfrigérateurs, laveuses, stéréos, tourne-disques, T.V., orgues. Visibles en face de 3128, Ave Royale, Giffard. 663-7243. quo-14

LINGE, dame, enfant, etc., télévision 21, R.C.A. Victor, aubaine, 524-7781. quo-8

CAISSE enregistreuse reconditionnée $125, dactylographe ou additionneuse $59.50. Equipement Universel de Bureau, 1 Place Giroux Terrasse Bon-Air, Charlesbourg, 626-0805. quo-31

MACHINE à coudre, portative, ensemble causeuse et fauteuils scandinave, neufs. 527-1902. quo-8

REFRIGERATEUR à vendre, Général Electric, 12 pieds cubes, tél. 822-1863. quo-8

AMPLIFICATEUR Ampeg et microphone Electro-Voice. Jour, 653-2644; soir, 842-4141. quo-11

AUBAINE, télévision, réfrigérateur, poêle, stéréo, set salon, chambre, lessiveuse. 524-5705. quo-11

TELEVISIONS 21 pouces, $29.50 avec 1 an garantie. 524-6487, 525-6878. quo-8

REPRISES finance, machines coudre, électriques, $20, $150, Jour, soir, 524-3825. quo-1

SET de chambre, lits, réfrigérateur, articles de maison, très bon état, 527-4458. Visible 2, 5 hres, 1045 Belmont. quo-8

POELE 220 Findlay, 2 brûleurs, combiné électricité, réchaud, fourneau. 527-4962 quo-8

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110, rue St-Paul. 692-0311. quo-26

ROBE mariée, 8 ans, voile diadème. Tél. 527-5100. quo-8

ADOUCISSEUR d'eau, semi automatique, prix d'aubaine, idéal pour chalet, aussi en bon état, broyeur à déchet, G.E. Tél. 653-8905. quo-8

POELE blanc, avec 2 brûleurs Lynn, bonne condition. Tél. 527-7691. quo-8

SET de chambre et de salon, neufs, à sacrifier. 523-2213. quo-12

TABLE USE à courroie et à disque, percuse d'établi 16" Beaver, état neuf, scie à ruban, 12", Craft-Master, lit d'enfant, modèle sleigh, 31 x 56, porte-bagage pour automobile. 529-3047. quo-8

MACHINE à crème glacée, à vendre, tél. 842-1373. quo-8

ROBE de mariée, 10-12 ans, excellente condition. Tél.: 522-3105. quo-8

POELE blanc, état neuf, huile, bois, brûleur. 872-2180, 6 p.m. quo-8

AUBAINE, poêle à l'huile émaillé blanc, à l'état neuf. 681-6837. quo-8

MENAGE à vendre. S'adresser 735 Marchand, quartier St-Jean-Baptiste. 46-8

ROBE mariée, 11 ans, organza, dentelle, traine chapelle, diadème. 623-4698. quo-8

TIMBRES canadiens, série Jubilé au complet nos Scott, 50 à 65, valeur $465 pour $169, aussi no 8 pour $9 et no 8 A pour $50. Après 6 heures, 837-1107. quo-8

RADIO téléphone C.B., équipé de 2 canaux, état neuf, tél. soir, 653-1769. quo-8

COMPTOIRS

VITRES, longueur 5 pieds, (show-case) très propres, prix d'aubaine. S'adresser Roger De Blois, 936 rue St-Jean, tél.: 622-2887. quo-8

REFRIGERATEUR 10 pieds, à vendre, T.V. 21 pouces, tél. 623-7682. quo-12

SECHOIR à linge, neuf, $10, cric neuf, $7. 623-9432. quo-8

AMEUBLEMENT de boucherie complet. S'adresser: W.A. Dion. Tél. 822-4542 quo-8

MACHINERIES de bureau, sténorette complète, 2 machines écouteurs, etc., valeur $500, prix $175. Tél. 653-0098. quo-8

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et marchandises de toute sorte. 5 rue Hermine. 525-9804. quo-2

REFRIGERATEUR, bon ordre, $50; poêle 220, avec brûleur, récents modèles, $200; set de cuisine, $25. 386 Turcotte, Québec-Ouest. quo-8

SET bâtons golf, sac, petite voiture. Pour joueur gaucher. 683-8061. quo-8

DIVANS, fauteuils, lits, télévision, etc., pour chalet, cause départ. 681-2267 quo-8

ROBE mariée, 13 ans, poult soie, voile, diadème. Tél. 626-4060. quo-8

MACHINE écrire électrique et ordinaire, Gaston Lirette, 124 l'Ormière. 842-4425. quo-12

ROBE de mariée, 14 ans, à vendre. Prix $25. 524-4159. quo-8

LAVEUSE Easy Spiralator, en bon état, $55. 10, rue de l'Avenir, appt 1. quo-8

ROBE mariée, à vendre, 8 ans. 681-1306, après 6 heures. quo-8

REFRIGERATEUR, poêle électrique 110, poêle à l'huile, thermostat, équipé. 653-1804. quo-8

LIVRES CANADIENS

VENDONS et achetons vieux livres canadiens. Vaste choix à la disposition des chercheurs. 1096 Est, Saint-Vallier. Tél.: 829-8324. quo-25

MOBILIER salon, 4 sections, 2 tables noyer, 2 lampes. 529-3421. quo-8

CAUSE déménagement, bureau, commode, lit, table, chaises, réfrigérateur, tapis. 524-4716. quo-8

SERIE d'anglais sur disques, état neuf, à sacrifier. Tél. 522-3430. quo-2

JE VOUS vendrais mon ameublement de restaurant, $1500. Informations: 525-3551. quo-12

PISCINE à parois métal, 10 pieds diamètre, hauteur 30 à 36 pouces, avec filtre électrique, couvercle, échelle, $100. Tél. 653-0228. quo-8

POELE électrique 220, très propre, chesterfield, 3 morceaux, plusieurs robes et costumes, gr 12, 14 ans. 681-5890. quo-8

MACHINES à coudre Singer, électriques, reconditionnées, garantie 5 ans. 524-3120, soir: 522-7934. quo-2

BAINS, toilette, lavabo. Gilles Laflamme, 1115 Est, St-Vallier. 524-3382. 56-29

MENAGE complet, cause départ, outremer. 661-1665. 456-15

BICYCLE de fille, presque neuf, valeur $69, pour $45. 523-0455. quo-8

BEAU poêle 30 pouces, genre pot, Enterprise, 540, 1465 Ozanam. quo-8

BEAUFORT, lessiveuse Easy spiralator, en bon état, $55, 10 rue de l'Avenir, appt. 1. quo-10

CAPE vison saphir, 20 pouces épaule, 385. Soir seulement, 837-3607. quo-8

GUITARE électrique, à vendre, presque neuve, pour renseignements, s'adresser: 653-5493. quo-8

ENCADREMENTS

AURAINE cadres de tous genres, paysages, fleurs, etc. 481 Fleurie. Tél. 524-9792. quo-8

CARROSSE, très propre, lit et balançoire d'enfants. 523-3956. quo-8

CAPE de vison naturel, à sacrifier, valeur $950. Tél. 653-5769. quo-8

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine incluant Scooter. Valeur: $650, à sacrifier. 653-5769. quo-8

ENREGISTREUSE sur ruban, à sacrifier. Tél. 653-5769. quo-8

POELE L'Islet, au charbon. Tél. 524-6222. quo-8

REFRIGERATEUR, parfait ordre, aucune égratignure, conviendrait parfaitement pour nouveaux mariés et autres. $110. 623-9041. quo-8

LAVEUSE électrique, parfait ordre, poêle, l'Islet, 220, parfait ordre. 683-0572. quo-8

TRAILER Cockshutt, tente 10 x 12, chaloupe Verchère, 14 pieds, à l'état neuf, prix d'aubaine. 623-1816. quo-8

BALAYEUSE Hoover, avec accessoires, $25, 2 sommiers à lames, neufs, $10 pour demi lit, set cuisine, $25. 523-8063. quo-8

POELE électrique, $50, réfrigérateur, $75, 385 1e la Ronde. 522-8557. quo-10

A VENDRE, équipement de pâtisserie. Tél. 524-3708, 524-2711. quo-13

TENTE, chaloupe, balançoire, table de bois, stores vénitiens, linge dame, enfants, robes de fillettes, 3, 4, 5, 6 ans; enveloppe de bébé; meuble à jouet, jouets express, bicycle, poupées, carrosse, poussette, lit et jeux. 653-9773. quo-10

PEINTURE — CHAUDRONS

PEINTURE assortie, $3.95 gallon. Anciens chaudrons fonte, rustiques, modèles exclusifs. Roland Labrecque, 789, d'Aiguillon. 523-2704. quo-8

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

64 DIVERS — A VENDRE

MACHINE à coudre, piano, à vendre, très bonne condition. 527-5040. quo-8

TENTE française 1965, neuve, prix d'usagée, première qualité, garantie. 653-9107. quo-15

RÉFRIGÉRATEUR "Frigidaire", 9 pieds cube, "EPA" pour thérapeutique, à domicile, set studio, laveuse électrique, radio combiné, lingerie maison, ustensiles cuisine, 371, Père Marquette, appt 5. quo-8

REFRIGERATEUR Westinghouse en très bon ordre. Tél. 525-6491. quo-10

2 GUITARES électriques National, 1 contre-basse électrique National, 1 guitare électrique, Harmonie Meteor. 661-8282 quo-10

POÊLE mixte, 2 brûleurs, très propre. Tél. 683-8342. quo-13

AMEUBLEMENT complet, à vendre, en bloc ou séparément, cause maladie. 58 Lamontagne, appt 4. 523-9190. quo-10

SUPERBE robe mariée, longue, 12 ans, accessoires, robe bal. 681-2680. quo-8

GUITARE électrique, solo, amplificateur, neuve, moitié prix, tél. 523-9569. quo-8

DACTYLOGRAPHE Remington, avec table, laveuse Inglis, manteau fillette 10-12; beau tapis, 4 x 9. 623-7285. quo-8

STORES vénitiens, aluminium, 71" 39 et 46 pouces; manteau, fillette, 12 ans. Tél. 661-0974. quo-8

SET salle à dîner, 7 morceaux, très bon style, couleur pâle, chaises rembourrées, turquoise, presque neuf, sacrifiera cause déménagement, aussi balayeuse Hoover, avec accessoires. S'adr. : 1820, de la Bastille. 522-3381. quo-8

MOBILIER salon, section, 2 tables noyer, 2 lampes, neufs. 529-3421. 56-15

SET de chambre, lit en fer, matelas, sommier, bureau fini noyer $25, tél. : 683-6820. quo-8

TÉLÉVISIONS à vendre à $12, en bois seulement. Louis Carrier, Pintendre, Lévis. 837-0653. quo-10

ADDITIONNEUSES manuelles et électriques, $25 et plus, duplicateurs, dactylographes. 623-7392. quo-10

SET de cuisine chromé. Soir: 524-4415, jour: 525-8523, Mme Gamache. quo-10

TENTE française Riviera, de luxe, neuve, équipée. Tél. 626-6095. quo-8

TÉLÉVISION, belle occasion pour chalet et salle de jeux. 529-3000. quo-10

CORROYEUR, pompe électrique, lit pour chalet, prix d'aubaine. 837-5485. quo-8

PARC enfant, paletot 36, hommes tricycle, laveuse, moulin coudre 681-3459. quo-8

ANTIQUITÉS, au Vieux Rer Enr., 31 Chemin du Jardin, Orsainville, meubles canadiens, vieux tableaux, bibelots, etc. quo-5

CARABINE, $35, terrain $600, bicycle $10, automobile, camion, $150. 623-4573. quo-8

A VENDRE à l'occasion de déménagement, réfrigérateur, cuisinière électrique et meubles divers. S'adresser à 1321 Avenue Duquet, Sillery. Visible samedi, dimanche et lundi les 8, 9 et 10 mai, de 10 hres a.m. à 6 hres p.m. quo-8

LAVEUSE $25, set de salon, tapis $75, stéréo, $30. 522-2295. quo-10

BEAU tapis oriental 9 X 10 1-2 prix raisonnable, information téléphoner 683-3569. quo-8

BICYCLE à 10 vitesses avec culot, gilet, tél. 683-0991. quo-8

RADIO, chaufferettes, évantail, hache légume, aspirateur, lit pliant, cages d'oiseau machine à tricotter, 522-8686. quo-8

2 BICYCLES CCM, 18" 26", 623-7328, 7065 ouest, 3e Avenue. quo-10

LOT de bottines militaires reconditionnées à neuf, prix modique. 1809 Estimauville, 663-6292. quo-13

MOTO Jawa 250, 1962, Whizzer, garde-roues, 2 hts. 681-3666. quo-8

TOURNE-disques Philips d'auto 880, tél. 525-7270. quo-8

AUBAINE fournaise à l'huile, très propre avec drum neuf et tuyau $30, tél. : 692-0730. quo-8

LIT double, complet, à vendre, parfait ordre, tél. 623-7985. quo-8

FENÊTRES doubles, avec vitre, à vendre très bas prix. 623-1778. quo-8

AMEUBLEMENT cottage complet, cause départ. 527-4197. quo-8

BICYCLE, set cuisine, compresseur, 2 tauteuils, lit bébé, 2 buffets, 2 poêles 110, tél. 683-0780. quo-10

TRICYCLE de luxe pour enfant 5 à 9 ans, 24 pouces, très propre, $15. 525-8707. quo-8

2 PORTES vitrées, chassis doubles, à vendre, 524-9559. quo-10

TENTE Française, Raclet, familiale ... 623-5093. quo-8

POÊLE à l'huile, très propre, tél. 683-8917. quo-8

LAVEUSE Beatty cuve thermos, très propre, $50.00 Tél. 663-9878. quo-8

RÉSERVOIR eau chaude, valeur $50, pour $30, bain tombeau, gauche, valeur $100 pour $40. 523-8818. quo-8

LIT, 4 pieds, sommier matelas, très propre état neuf, 522-8820. quo-8

SOMMIER matelas lit double, état neuf. Tél. 527-7326. quo-8

TÉLÉVISION, 23 pouces, Admiral 1962, $80. 623-5146. quo-10

AGRANDISSEUR photographique, marque Durst, 35mm. presque neuf, $35. 523-7596 quo-8

LESSIVEUSE, thermost carrée, propre, $55. tél. 524-9269. quo-8

POÊLE à l'huile à vendre, bon marché. tél. 522-8485. quo-8

POÊLE à gaz avec brûleurs à l'huile aussi au bois et charbon, tél. 529-3960. quo-8

POÊLE électrique, 24 pouces, 220, fourneau, prix d'aubaine. 527-8107. quo-10

POLISSEUSE de planchers Electrolux, 6 mois d'usage, aubaine, 524-3930. quo-13

MEUBLES pour chalet, à vendre, très propres, tél. 523-1379. quo-8

SET torches à souder, complet avec régulateur et boyau, prix d'aubaine. Sylvio Thibault, entre 5 et 8. 683-4178. quo-8

BICYCLE fillette, 3 à 6 ans, $15, chaise sauteuse bébé, état neuf, $6, tél. 842-1729. quo-8

GAZON, vendre, tourbe cultivée, semi cultivée terre remplissage, finition, $6.44 2. quo-8

SET cuisine chromé, machine à coudre, oscillative, moteur chaloupe 3 forces. 623-0640. quo-8

CHALOUPE 12 pds, avec moteur hors bord, 8 forces, remorque en parfaite condition, aussi pick-up G.M.C. 1-2 tonne, 1954, en bonne condition. 822-1183. quo-8

PETIT réfrigérateur, 5 pieds cubes, état neuf. 522-3276. quo-8

DIVAN-lit, tentures lavables, même couleur, très propre, tél. 527-2269. quo-10

RÉFRIGÉRATEUR Westinghouse, neuf, 1 an set cuisine. 681-7053. quo-8

POÊLE à gaz, en parfaite condition. S'adresser 377 St-Paul. 524-1791. quo-8

POÊLE 220, réfrigérateur, très propre, en bon ordre. 623-4559. quo-1

MIROIR 30 x 60, $19, 28 x 48 $10, tél. 623-0924. quo-1

RÉFRIGÉRATEUR et pousse-pousse à vendre, tél. 633-3663. quo-8

SET cuisine tricycle, veston d'étudiant 6 ans, tél. 522-6716. quo-8

TÉLÉVISION, stéréo, ciné-camera, saxophone, tél. 525-9795. quo-10

TENTE trailer marque Apache en parfait ordre. 623-2310. quo-10

ENCYCLOPÉDIE Grolier, sciences populaires Richard Topical, 626-1443. quo-8

SUPPORT sur automobile avec toile valeur, $18. 661-4789. quo-8

COURTE-pointe, idéal chalet. Robe courte, dentelle tulle, café, 9-10 ans, robe mariée, longue, blanche, nylon, 14 ans, voile, duidème, valeur $115 pour $40. tél. 663-5186. quo-8

PARC, marchette, siège d'auto, aubaine, été. Tél. : 522-6993. quo-8

MACHINE à laver, marque Locomotive, bonne condition à sacrifier. 681-8203. quo-8

DELITE conditionné, climatisé, 2 appareils capilliculteurs, offre raisonnable. 626-4904. quo-8

BICYCLES, parfaite condition, $12. $8. 132, St-Joseph Lorette ville. quo-8

POÊLE Gurney, système à l'huile complet, 523-2820. quo-8

LIT à l'huile, drums, télévision 21 pouces, sleigh, enfant. 661-1264. quo-8

Grande Réduction
ACHETEZ MAINTENANT
Chansons — Instruments de musique — Comptant ou mise de côté — Crédit Populaire
Accordage et réparation de pianos
FRED TREMBLAY
648, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090
quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

LAVEUSE Oxford, propre, 2 robes mariées, le tout sacrifier. 527-1348. quo-8

TONDEUSE manuelle $10, à vendre. Tél. : 626-3169. quo-8

ROBE de mariée, 5 ans, traîne, voile. Tél. : 529-3627. quo-8

POÊLE L'Islet avec brûleurs à vendre. Tél. : 527-5828. quo-8

AUBAINE, set salon, sofa lit, secrétaire, bahut, tables, tapis, bibliothèques, très propre. 683-9464. quo-8

CHALOUPE 8 pieds veneer, $40. 661-1144. quo-8

LESSIVEUSE automatique, balayeuse, garde-robe, calorifère électrique, coussin d'auto. 681-2906. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR, télévision, set de cuisine. Tél. : 522-3054. quo-10

FOURNAISE au gaz propane, en parfaite condition, avec tuyaux, prix $35, tél. 522-2906. 46-8

RÉFRIGÉRATEUR marque Frigidaire, excellente condition, pour chalet, $40. tél. 525-4481. quo-8

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Rimard Laveuses Service, 385, 11e Rue. 523-7955. quo-8

SET chambre, très propre, 4 morceaux, tapis bleu 9 x 12, étole vison chinois. Après 5 p.m. 527-3145. quo-14

SOUDEUSES électriques, 180, 250, 400 ampères; 3 chalumeaux acéthylène complet; un générateur à souder, Lincoln, 300 ampères; un spot Welder 5 KW.A. Allen; un banc de scie avec rabotteuse de 8 pieds. Tél. 653-5929. quo-8

2 LITS pliants, simples, très propres. Tél. 623-7420. quo-8

PIANO $40, poêle à l'huile, au bois et électricité, $50, radio $20, poêle électrique, 4 ronds, $40, à vendre, cause transfert. S'adresser 102 Royale, St-Joachim. quo-14

ROBE de mariée, dentelle Chantilly, traîne, chapelle, 12 ans, voile, diadème, $45. Tél. 527-7847. quo-8

POUSSE-POUSSE chromé dernier modèle $15, chaise haute Baby Tenda, $10, lampe torchère, $10. 622-7035. quo-11

CAISSE enregistreuse, machine à additionner électrique, fan sur pieds 24 pouces. 524-0147. quo-11

MEUBLE à verrerie ou bibliothèque $10, 2 manteaux 10 et 14 ans $7, chacun. 527-3337. quo-8

GROS gymnase d'enfant, état neuf, valeur $50, prix aubaine, 661-3906. quo-14

RADIO d'automobile, aucune offre raisonnable refusée. 623-2226. quo-11

RÉFRIGÉRATEUR 6 pieds, G.E. propre, $60, aussi meubles. 527-7474. quo-8

LAVEUSE Westinghouse automatique, idéal pour chalet, tél. 661-6613. quo-10

POMPE électrique et une fournaise à l'huile, état de neuf, tél. 626-2650. quo-8

POÊLE au bois, à l'huile, poêle 110, avec fourneau, 626-3501. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR Pepsi-Cola, casiers vendeurs, idéal, hauteur 36" largeur 36", profondeur 19 1-2", contenance 100 bouteilles, comme neuf, 842-3596. quo-8

GUITARE Beltone avec amplificateur, elle coûte $360, pour $175. 842-7387. quo-8

MOBILIER à sections, 4 morceaux, tél. 623-9140. quo-8

GUITARE presque neuve, à vendre, $25. Tél. 623-0498. quo-8

COSTUME noir, 12 ans, 2 pièces et chapeau dentelle café, cause embonpoint. 623-2479. quo-8

CARROSSE Sunshine, pour bébé, état neuf, manteau court, chevreau, gris 14 ans 623-2479. quo-8

ACCESSOIRE d'automobiles, neufs usagés, bicycles réparations, remorqueur à vendre. Ouvert 24 heures par jour. 523-3728. quo-8

TÉLÉVISION modèle 1964, Westinghouse, 21 pouces, en parfait ordre, cabinet, $125. S'adresser 212, 25e Rue. quo-11

RÉFRIGÉRATEUR Kelvinaire, 10 pieds cubes, parfait ordre. 524-6710. quo-8

SET chambre, lit double, 4 morceaux, set junior, 2 morceaux, 2 lits jumeaux, 30 pouces, tête chevet. 527-4652. quo-10

PORTE-manteaux, meubles, oreillers, rideaux, vaisselle. Tél. 529-3647. quo-8

ROBE mariée, valeur $200, gr 10, 12 ans, pouit de soie, avec traîne longue, voile long. Tél. 681-7664. quo-8

LIT 30 x 54, parc, chaise haute, tricycle, carpette, lingerie. 661-4378. quo-8

ROBE de mariée, 10-12 ans, avec diadème, tél. 663-0505. quo-10

MEUBLES neufs et usagés, ensemble complet, ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambres, prix avantageux. 402, 3e Rue, tél. 529-0196. quo-4

MOISE bleu et rose à vendre, en parfait état. 661-7430. quo-8

À VENDRE 2 glacières à liqueurs, "à sec", tél. 522-3142. quo-8

ÉQUIPEMENT complet de restaurant. 872-7120. quo-8

2 POÊLES à bois à vendre, bois de construction, tél. 663-9504. quo-8

MOTEUR hors-bord, Clinton, 5 forces, 36 lbs, neuf. 522-4843. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR 9.7 pieds cubes, International, en très bon état. 837-4465. quo-8

À LIQUIDER, meubles et séchoirs de salon de coiffure. 524-4016. quo-8

MACHINE à souder, bo n état, 180 ampères, trailer d'auto. 626-1412. quo-11

PIANO banc, table, chaise berçante, salon, chaise d'aisance pour malade. 128, 10e Rue, appt B. quo-10

ÉQUIPEMENTS de restaurants neufs et usagés. Poêles à patates frites, tables à salades, tranche-patates, silex, poêles à hot-dog, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, pieuses de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Victor Butchers Supply Inc. 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4934. 813-2

ÉQUIPEMENTS de boucherie neufs et usagés Hobart. Balances, hache-viande, trancheurs, scies, délicatessens, Victor Butcher's Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4934. 824-2

BEAU poêle 30 pouces, genre pot. Entreprise, $40. 1465 Ozanam. quo-11

PORTE extérieure, parfait ordre, évier pour cuisine, fluorescent, tricycle, lit double complet, le tout pour chalet. 683-7658. quo-8

ROBE de mariée grandeur, 9 - 10 ans. Tél. 823-4373. quo-

TRÈS beau trailer, à vendre, état neuf. Appeler soir: 661-2074. quo-8

SET boudoir, style antique, fini acajou, set à section, bureau, vanité, armoire basse, laveuse. 523-4770. quo-11

LIT 3-4, 2 étages, pour 4 enfants, chassis et moustiquaires, bain. 522-1432. quo-8

AUBAINE poêlaseuse, balayeuse réputées. Téléphoner avant-midi ou soir 823-1233. quo-8

ARTICLES de ménage, à vendre, cause départ. 217, Ave Plante, Québec-Ouest. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR 9 pi. plisseuse, extracteur jus, sets chambre, cuisine, 683-2971. quo-4

TENTES françaises aubaine, $149., 360 ouest 46e Rue, 622-9221. quo-10

CAROSSE Sunshine, très propre, aubaine. 523-6026. quo-8

CHALOUPE à vendre ou échanger, 16 pieds longueur. 872-2219. quo-8

LIT Continental, 36 pouces, chaise bébé Tenda, à l'état de neuf. 529-5433. quo-8

LAVEUSE usagée, $30, à vendre. Tél. 842-4266. quo-8

MÉNAGE à vendre. S'adresser 705 Marchand, quartier St-Jean-Baptiste. 46-8

POÊLE électrique et réfrigérateur parfaite condition, prix d'aubaine, tél. 661-1314. quo-8

CHESTERFIELD très propre, set cuisine bois naturel, 2 lits simples, commode, une table de ping-pong, une paire de rideau fibre de verre, séchoir à linge, broche verte pour clôture 3 1-2 x 50 pieds de long. 524-8872. quo-8

COMMODE, laveuse, bureau, lit d'enfant, carrosse, chaise haute, moulin. 826-2014. quo-8

TENTE canadienne 9 X 18, poêle Coleman, Bar B.Q. motorisé neuf. 527-0871. quo-8

POÊLE gaz, poêle électrique 220, lingerie dame, robe longue 14 ans, 2 radios table. 522-5853. quo-8

AUBAINE lessiveuse Kelvinator, parfait ordre, $35. Tél. 683-9222. quo-10

DISTRIBUTRICE de liqueurs 18 pouces large, 36 pouces hauteur, idéale pour bureau ou magasin, en parfaite condition $80. 527-2313. quo-8

ACCORDEONS
Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.
Conditions faciles
Aussi réparations d'accordéons
ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233
quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

INSTRUMENTS culture physique, à vendre, 665-6226. quo-11

LIT 39 pcs, fini noyer, sommier, lamé, matelas ressorts, bonne condition, 683-3371, 829-2275. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR, 9 pieds cubes, de marque Frigidaire, 10 ans d'usage, $60, propre, en ordre, 661-6572. quo-8

8 POÊLES, huile, bois électrique $5, à $20. 2 réfrigérateurs, 1286 Boul. Ste-Anne Villeneuve, 663-4048. quo-8

TOILES vénitiennes, corde à linge, tabouret neuf, manteau homme, pique, tél. 529-3996. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR Frigidaire à vendre, grandeur 6.7 tél. 661-1843. quo-8

SACRIFIER, laveuse parfait ordre, $20. Table coin neuve noyer, jardinière avec plante, couvre-lit. 653-5896. quo-8

LAVEUSE électrique l'Islet parfait état, $100 Tél. 653-3308. quo-11

POMPE au complet pour puits artésien, $125.00 tél. 653-3354. quo-8

150 PORTES $1.00 et $2.00 Chassis 50 cts lavabos $3.00 cuve $6.00 245 Boisseau. 524-3005. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR 9 p.c. très propre, bon état, tél. 524-6425. quo-8

AMEUBLEMENT divers, tables salon ronde, carré, foyer, bibliothèque, cabinet boisson, commode, bicycle fillette, 16 po. tél. 626-0940. quo-8

PUPITRES, fauteuils, appareils air conditionné, articles divers. 683-4934. quo-21

A VENDRE, réfrigérateur commercial, 75 chaises taverne, 24 tables 2 x 2 dessus de table formica, 22 lustres encastrés 2 x 2, le tout prix raisonnable. Taverne Colonial, 1087 rue St-Jean. 522-0295. quo-14

ROBE de mariée, confection haute-couture, 9-10 ans. 525-5530. quo-11

GUITARE Kay avec étui et support, amplificateur Ampeg avec écho et vibrato, à vendre, $275. Tél. 661-3217. 2296 Ave Dehlois, Giffard. quo-8

POÊLE avec système à l'huile, bon ordre, prix raisonnable. 525-6330. quo-11

RÉFRIGÉRATEUR G.E. 9 pieds cubes $35, autre réfrigérateur $30, poêle huile $35. 623-2761. quo-8

MOTEUR outboard 3 forces, marque Elto, periatif, parfait ordre, tricycle $5.90, 3e Rue. 525-0776. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR, fournaise à l'huile Bélanger, set de cuisine chromé table téléphone, divan cuirette. 525-0887. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR Frigidaire à vendre, grandeur 6.7 tél. 661-1843. quo-8

SACRIFIER, laveuse parfait ordre, $20. Table coin neuve noyer, jardinière avec plante, couvre-lit. 653-5896. quo-8

LAVEUSE électrique l'Islet parfait état, $100 Tél. 653-3308. quo-11

POMPE au complet pour puits artésien, $125.00 tél. 653-3354. quo-8

150 PORTES $1.00 et $2.00 Chassis 50 cts lavabos $3.00 cuve $6.00 245 Boisseau. 524-3005. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR 9 p.c. très propre, bon état, tél. 524-6425. quo-8

AMEUBLEMENT divers, tables salon ronde, carré, foyer, bibliothèque, cabinet boisson, commode, bicycle fillette, 16 po. tél. 626-0940. quo-8

PUPITRES, fauteuils, appareils air conditionné, articles divers. 683-4934. quo-21

A VENDRE, réfrigérateur commercial, 75 chaises taverne, 24 tables 2 x 2 dessus de table formica, 22 lustres encastrés 2 x 2, le tout prix raisonnable. Taverne Colonial, 1087 rue St-Jean. 522-0295. quo-14

ROBE de mariée, confection haute-couture, 9-10 ans. 525-5530. quo-11

GUITARE Kay avec étui et support, amplificateur Ampeg avec écho et vibrato, à vendre, $275. Tél. 661-3217. 2296 Ave Dehlois, Giffard. quo-8

POÊLE avec système à l'huile, bon ordre, prix raisonnable. 525-6330. quo-11

RÉFRIGÉRATEUR G.E. 9 pieds cubes $35, autre réfrigérateur $30, poêle huile $35. 623-2761. quo-8

MOTEUR outboard 3 forces, marque Elto, periatif, parfait ordre, tricycle $5.90, 3e Rue. 525-0776. quo-8

RÉFRIGÉRATEUR, fournaise à l'huile Bélanger, set de cuisine chromé table téléphone, divan cuirette. 525-0887. quo-8

ROULOTTE à patates frites, 16' x 8', $300; 2 poêles gaz, un 15 lbs, l'autre 30 lbs. Tél. G. Boucher, Cap Ste-Ignace, Cté Montmagny. Tél.: 246-5230. 46-13

FOURNAISE huile, table, chaises bois, aussi garage à louer. 524-3656. quo-10

FAMILLES nombreuses, linge neuf et usagé, tout âge, souliers de toile, 65 choix. Tél. 663-9671. quo-8

POÊLE avec brûleurs à l'huile, blanc, poêle électrique 110. 524-0746. quo-11

LAVEUSE $45, terrain 80 x 100, télévision, 3 tricycles, tank. 663-0217. quo-8

LESSIVEUSE Beatty, bureau avec miroir, vanité avec miroir, bureau à 4 tiroirs, bon marché. 527-6066. quo-8

POÊLE à vendre, noir et blanc, avec brûleur à l'huile, propre, $25. Tél. 663-0301. quo-8

POÊLE Bélanger, blanc et noir, bois, charbon, très propre. 661-1247. quo-11

2 ROBES mariée, 11 ans, $30, 9 ans, $40, aussi voile, diadème. 837-5501. quo-8

POÊLE huile blanc, très propre, réservoir 45 gallons. 522-2474. quo-8

LIT métal, matelas $15, bibliothèque vitrée $15. Bar genre valise équipé. Centre table marbre. 685-9235. quo-8

66 ENSEIGNEMENT

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Héliac Ecole Melochs, 451, 3e Avenue, Québec. quo-18

ÉCOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière, 524-3215. quo-18

PROFESSEUR donnerait cours privés le soir. Tél. 683-4076. quo-8

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir, cours d'été, 54 Ste-Ursule. 6-29

ÉTUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. École d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean. 524-8220. Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées. 6-22

DÉTECTIVE, cours par correspondance, devenez agents secrets, investigateurs. Position d'avenir, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans et plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Ecrivez Canadian Investigation Institute, C.P. 11, Station Delorimier, Montréal. 6-29

INSTITUT DENYS
JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'éducation. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3731, 681-2808. quo-19

BART SCHOOL
"SPEEDWRITING
COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour, soir, 751 Côte d'Abraham. Tél. : 522-5889. quo-22

STURTON SCHOOL
35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél. : 683-7231. 813-3

67 ENTREPOTS A LOUER

AVE Lamontagne, entrepôt, chauffé, bureau, idéal tout genre commerce. 529-2375. quo-8

ESPACE 1000 pieds, pas chauffé. Accès facile pour camion. Libre 1er mai. Tél. : 522-6829. quo-12

LOCAL neuf, 30 x 60, 9 pieds de hauteur, très propre, pour quincaillerie ou autres. Dernier qui reste 1100 Avenue Royale, Villeneuve. 681-1573. quo-20

LAFAYETTE, près Boul. Charest, entrepôt 2,650 pieds, pas chauffé. 653-9442. quo-8

13,000 PIEDS carrés à louer, en tout ou en partie, 840 Ouest, St-Vallier, épreuve du feu, débarcadère hauteur camion, voie d'évitement si désiré, 0.00 p.c. 653-5081. quo-13

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy, Duberger, Morel, courtier. 527-1732. quo-25

ATELIER 30,000 pieds en tout ou en partie chauffé. Centre Industriel St-Malo 16 pieds de hauteur, planchers en béton. Paul-H. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-26

9,000 PIEDS plancher, 5 étages. Ascenseur, chauffage à l'huile, stationnement à vendre à un prix moindre que l'évaluation municipale, 51 Sault-au-Matelot. M. Proulx 692-1569. 6-22

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REGINE de France, produits beauté, vendeuses Québec, banlieue, revenus illimités. Communiquez 2185 Desroches. 661-4929 — 523-5890. quo-19

REPRÉSENTANTE produits beauté, généreuse commission, 2547 Mgr Gauthier, Giffard. 661-1668. quo-17

AGE 18 à 50 ans, mariée ou célibataire, couturière d'expérience demandée, pour travailler à l'usine seulement. S'adresser Canadian Lady Corset Ltd. 251 1st St-Vallier. 525-6523. quo-19

CUISINIÈRE demandée pour motel à Ste-Anne de Beaupré. S'adresser: 693-4521. quo-8

VENDEUSES Beauty Counselor, ni territoire, ni quota, intéressant. 663-3184, 527-1501. quo-10

SERVEUSES demandées avec expérience dans les mets chinois et laveuse de vaisselle. S'adresser Restaurant Jardin du Bonheur, 4560, 1ère Avenue. quo-11

OPÉRATRICES machine à coudre. S'adresser à Perfection Corset, 38 Champlain. quo-1

JEUNE fille demandée pour compagnie finance, pour ouvrage général de bureau, possédant dactylographie. Ecrire C.P. 3127, Québec 2. quo-8

FEMME ou fille, demandée comme cuisinière. Tél. 523-4920. quo-8

JEUNE fille demandée pour enseigner la couture à des adolescentes. Travail temps partiel ou permanent. Qualifications requises: Couturière expérimentée, âge minimum 20 ans. Co. Singer du Canada, 75 Côte du Passage, Lévis. quo-8

SERVEUSE de table demandée. Restaurant Mambo, 310 de la Couronne. quo-10

COIFFEUSE d'expérience, et références pour nouveau salon, tél. : 623-0050, 623-7283. quo-27

BANQUE demande jeune fille bilingue, bonnes conditions de travail, salaire selon qualifications, expérience non requise. S.v.p. téléphonez au comptable : 522-8203. quo-10

PERSONNE distinguée pour travail dans un bureau, dactylo nécessaire, semaine, 3 1-2 jrs. S'adresser à Mme Verreault, 1279, 4e Avenue. 529-0027. quo-10

JEUNE fille, expérimentée ou non, mais instruite, pour secrétariat, salaire proportionné à la compétence. Ecrire en français et en anglais, Dépt 323, Le Soleil. quo-1

COMMIS d'expérience lingerie position régulière. 293 Est St-Joseph, entrevue, 5.30. quo-11

EXCELLENTE situation sténo dactylo avec expérience pour bureau d'avocat. 524-5226. quo-1

DAME, fille parfaitement bilingue, de bonne apparence, pour magasin de cadeaux. Pour inf., tél. 522-7302 ou 522-3861, demander la Boutique. quo-8

FILLE de comptoir demandée. S'adresser en personne. Restaurant Ste-Marie, 2830 Boul Laurier. quo-8

FILLE de tables demandée pour comptoir lunch, s'adresser jour, R. Villeneuve, Jonction de Sillery, 310 ouest, St-Cyrille. quo-8

POURQUOI
NE PAS avoir un commerce bien à vous! Les produits Avon sont en grande demande et comme représentante de notre Compagnie, vous aurez bientôt un commerce profitable. Territoires libres: Beauport, Giffard, St-Sacrement, Ste-Martyrs, Notre-Dame des Anges, Jacques-Cartier. Inf. : 523-7706. quo-8

VENDEUSES
SEMI-bilingue, pour tabagie, à temps partiel. S'adresser M. Gagnon, entre 9 heures et midi. United Cigare Store, 940 St-Jean. quo-8

BAS NYLON POUR DAMES
AUGMENTEZ revenu, vente facile, qualité, prix incomparable, $2.00 doz. et plus. Écrire des maintenant pour littérature et détails complets à: Manufacturier Reston, 10383 Hébert, Dépt. L.S., Montréal Nord, P.Q. quo-12

I.B.M.
PREMIERE FOIS A QUEBEC ET LA PROVINCE
COURS DE SECRETAIRE TYLO I.B.M., DICTAPHONISTE
COURS PAR CORRESPONDANCE
La seule école à vous fournir les machines à la maison pendant le cours sans aucun frais de finance ou intérêts. Enseignements à votre domicile par nos institutrices qualifiées. Examens, diplômes. Services de placement gratuit. Pension gratuite pour celles qui désirent suivre les cours à l'institut. Ecrire ou téléphoner à l'Institut de Secrétariat du Québec, 783, Salaberry, Québec. Tél.: 522-6624. 624-13

Première fois au Canada
COURS DE SECRETAIRE
par correspondance
I. B. M.
ELECTRIC et DICTAPHONE
La seule école à vous fournir ces machines à la maison pendant le cours. Aucun frais supplémentaire. L'endroit où vous demeurez n'a pas d'importance. Service de placement gratuit à nos diplômées. Pour informations, écrire seulement. La seule adresse:
ECOLE PROFESSIONNELLE ABC
50 PLACE CREMAZIE, SUITE 1201C, MONTREAL 11.
746-29

66 ENSEIGNEMENT

I.B.M. DEVENEZ SPECIALISTES SUR MACHINES IBM I.B.M.
PROGRAMMEURS: Cerveau électronique 1401. (Computer)
OPERATEURS: 9 différentes machines.
POINCONNEUSES
VERIFICATRICES: 5 différentes machines.
Pensez à votre avenir . . . Inscrivez-vous pour les cours du jour ou du soir à:
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476
quo-13

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.
VOUS OFFRE MAINTENANT:
COURS DE STENOTYPIE "GRANDJEAN"
(Sténographie sur machine utilisant l'alphabet)

- Facile à apprendre.
- Rapide (2 fois plus vite que la sténographie usuelle).
- Facile à relire par tous.
- Peut prendre la dictée dans toutes les langues.
- Service de Placement aux Diplômés.

Les sténotypistes sont recherchés comme secrétaires . . . dans les cours de justice, conférences, conventions, bureaux gouvernementaux, etc . . .

Pour informations:
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476
624-13



AGENCES MATRIMONIALES

POUR rencontre sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. René Parent. 683-7459. 262, Marguerite-Bourgeois. quo-10

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 29e Rue. 523-7458, 523-5547, 524-8948. quo-20

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 238, 3e Avenue, tél.: 523-6945 522-3261. quo-31

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-3

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION vente. Exercice-Master, Super-Gym. Exercycle démonstration à domicile jour ou soir, 681-8746. quo-18

MADAME! Votre gymnase-maison Welder, appareil complet de culture physique. Consulte Gymnase Olympique, 623-0712, 626-4684. quo-18

ASPHALTE

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desrochers et Frères. 527-7317. quo-27

ASPIRATEURS

FILLEX de Québec Enrg., vente et service. L'Aristocrate des balayeuses faite par une femme pour les femmes avisées, depuis 38 ans, 15 minutes vous convaincront. 1820 la Bastille, 522-2361. quo-14

DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham, Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-10

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-15

DÉDUCTIBLE sur l'achat. Location machines à écrire et à additionner neuves, A. B. Machines Inc., 590, Côte d'Abraham, 525-4695; soir: 663-3067. quo-25

LOCATION dactylographes, additionneuses, neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-7263. Soir: 681-6412. quo-26

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Boul. Charest Est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois: $18.00. Réparations dactylographes. quo-31

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-2

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BYCYCLETTE: Vente - Echange - Réparation. Paul Turcotte, 210, 13e Rue, 524-2650. quo-13

BRULEURS A L'HUILE

VENTE, nettoyage, installation, brûleurs à poêle fournaise Pot, ajustement carburateur, huile à poêle non mélangée. Les Huiles Castels Limitée brûlent de vous servir. 681-6046. quo-14

DEMENAGEMENT

POUR vos déménagements, demander Labrecque Transport. 525-8309. quo-13

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3e Avenue. Tél.: 524-3312. quo-14

ECOLE DE CONDUITE

EC

POUR VENDRE OU ACHETER... C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

89 HOMMES DEMANDES

ETUDIANT 23, B.A. marié, enfant, parfaitement bilingue emploi d'été, 683-8681. quo-13

MACLEAN Hunter's Publishing demande jeune homme de 19 à 22 ans, apparence soignée pour contacter le public. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour références, tél. 626-3690, après 6 heures. quo-8

CUREUR de chaussures, avec expérience. 522-0917. quo-10

MECANICIEN demande pour reparation de moteur de tondeuse. 905, 17e Rue, 529-0631. quo-11

BELLE occasion de vendre la ligne la plus complète et la plus nouvelle de calendriers et d'articles publicitaires. Commissions lucratives payées chaque semaine. Références essentielles. Ecrire à case postale 185, Station Delorimier, Montréal. 561-17

BARBIER compétent demande 1359, Chemin Ste-Foy, tél. soir, 527-7180. quo-8

VOYAGEUR demandé pour couvrir Québec, Portneuf, Lévis, automobile nécessaire, dépenses payées, salaire et commission, clientèle établie. Nos employés sont au courant de cette annonce. Ecrire dépt. 312 Le Soleil. 456-29

AVONS besoin: hommes sérieux pouvant prendre charge d'une clientèle d'assurance-vie, collection et vente, Cité de Québec. Salaire $85 par semaine plus commission au début, avancement rapide, âge 24 à 30 ans, marié, 12e année commerciale, bon physique, bénéfices sociaux, test d'aptitude. S'adresser en personne au Centre Champlain, 265 de la Couronne, Chambre 361, de 10 heures a.m. à midi, excepté samedi ou écrire Dept. 258 Le Soleil. quo-8

METEOR Brush désire prendre applications pour position de vendeurs, Québec, environs, expérience non requise. Pour entrevue: 1425 Garnier, Québec, 681-8012. quo-8

VENDEURS pour meubles, appareils électriques, expérience si possible. 523-2213. quo-8

KEBEC-BAR-B-Q.

DEMANDE 2 laveurs de vaisselle, salaire $40 semaine. S'adresser en personne après 5 p.m. Demander gérant, M. G. Larouche. quo-8

FULLER BRUSH

POSITION à temps plein ou partiel. M. Y. Brochu, 683-7850. quo-10

CONCIERGE

POUR entretien de bureau d'affaires, références requises. Tél.: Bergeron, 529-2581. quo-10

VENDEUR DE PIECES FORD EN GROS

EXPERIENCE nécessaire. Salaire commission, auto. Ecrire dépt. 338, Le Soleil. quo-8

2e CUISINIER

SOIR, ouvrage à l'année, assurance groupe, références exigées. Voir chef R. Lejeune, La Nouvelle Orléans, Rond-Point Lévis. 837-8943. quo-8

$900., 90 JOURS

AMBITIEUX, propre, 17 à 25 ans, pour assister gérant dans compagnie progressive. Entraînement et transport à nos frais. Se présenter entre 9 et 4 hres à 640 St-Jean, chambre 315. quo-10

INGENIEUR DIPLOME DEMANDE

Aimeriez-vous faire carrière dans la construction ? Veuillez communiquer avec les plus progressifs entrepreneurs généraux de Montréal, indépendamment de l'expérience.
SECANT CONSTRUCTION CO.
10450, avenue Secant,
Ville D'Anjou, Montréal 5, Qué. quo-8

DETECTIVES

Devenez détective investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à : Cours Général d'Investigation" Dépt 9, 10,790 rue André-Jobin, Montréal 12 et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-29

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR LE MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET L'IMMIGRATION
DIVERS CENTRES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

AGENTS DES AFFAIRES INDIENNES
$5,910. — $6,630.

Français et anglais requis. Etudes secondaires au complet et sept ans d'expérience relative aux fonctions ou diplôme universitaire et deux ans d'expérience relative. Notamment dans certains aspects de l'organisation des programmes communautaires.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours 65-M799. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du service national de placement. Délai d'inscription: 18 MAI 1965. quo-8

SITUATION D'AVENIR

Maison avantageusement connue dans le monde du placement et de la finance.

1. INDEPENDANCE: financière absolue
2. AVENIR: assuré et promoteur
3. SECURITE: à tout point de vue
4. TRAVAIL: bien agréable semi-professionnel
5. RANG SOCIAL: homme d'affaires.

CONDITIONS :

A. Agé de plus de 22 ans
B. Avoir une certaine aisance avec le public
C. Automobile pratique mais non essentielle
D. Doit posséder une neuvième année.

Applications acceptées des Districts de Lévis, Bellechasse, Montmagny, Bécancour donnant tous les détails. quo-8

MODELEUR (Pattern Maker)

Homme expérimenté demandé comme dessinateur de patrons dans la confection de chemises de toilette et chemises sport. C'est une très bonne position avec de belles chances d'avancement pour un des plus grands chemisiers au Canada. Le salaire sera basé sur l'expérience et l'excellent record du candidat. Poste de travail situé à Montréal.

Communiquez avec : M. Claude Berger

TOOKE / VAN HEUSEN LIMITED
165 Boulevard Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine, Qué. quo-8

STATION DE SERVICE A LOUER

A QUEBEC ET ENVIRONS

QUALIFICATIONS REQUISES :

1. BONNE PERSONNALITE.
2. EDUCATION — 9e ANNEE ET PLUS.
3. APTITUDES DANS LA VENTE.
4. CAPITAL MINIMUM REQUIS.

Veuillez prendre appointement en téléphonant à 683-4981 M. B. Poulin.

TEXACO CANADA LTEE

quo-8

89 HOMMES DEMANDES

PHARMACIEN licencié ou assistant bilingue, pouvant gérer pharmacie, bon salaire, bonne condition travail. Ecrire à: Pharmacie Charette, 3819 Wellington, Montréal ou téléphonant (à nos frais) PO 8-1106. quo-10

VENDEURS demandés, un pour chaque comté, Chicoutimi, Lapointe, Roberval, Charlevoix, Chibougamau et Chapais. Plein temps ou partiel avec possibilité de rémunération de $50. et plus par jour. Travail à l'année. Veuillez mentionner l'âge, si propriétaire d'auto et adresse complète à Case Postale 51, Chicoutimi. 61-31

POSTES vacants au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Salaires alléchants. Employment Information Center, Room 53, 739 Boylston St., Boston 16, Mass. 6-12

BELLE occasion, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Echantillons magnifiques assurent succès. Plein temps ou partiel. Bas prix commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise pour agence. Fenwick Tailoring Co., Dépt L., Casier 3016, Montréal. 6-29

HOMMES demandés, de belle apparence, possédant une écriture parfaite pour faire l'énumération de Québec et de la banlieue. Se présenter à: 2485, Boul. Ste-Anne, suite 201, tous les jours, excepté le samedi, demanedr M. R. Carbonneau. quo-8

FAMILEX demande vendeur agressif pour offrir plus de 250 nécessités domestiques dans: Péribonca, St-Amédée, Dalmas, Milot, et environs. Excellente commission, boni, période d'essai, nombreux avantages. Demandez catalogue gratis, Familex, 1600 Delorimier, Montréal, Qué. quo-8

VENDEUR demandé, moyenne de salaire $150 par semaine. 402, 3e Rue. Demander: M. Morin. quo-8

Représentants demandés

PAR maison de plomberie en gros, chauffage, matériaux de construction, accessoires électriques, quincaillerie générale et quincaillerie pour la construction. Ventes faciles, excellente commission. Pour information écrire M. Lin, 2355 St-Louis, Ville St-Laurent, Qué. quo-8

KEBEC-BAR-B-Q.

DEMANDE livreur à domicile connaissant parfaitement Québec et banlieue, avec expérience pour l'emballage. S'adresser en personne après 5 p.m. Demander gérant, M. G. Larouche. quo-10

ON DEMANDE

CONSEILLERS EN CREDIT AGRICOLE BILINGUES
TRAVAIL DE CONSEILLER ET D'EVALUATION

ECRIRE A :
SOCIETE DU CREDIT AGRICOLE
Place Laurier, Suite 410A - 417
STE-FOY, QUEBEC 10, P.Q. 6-8

PRODUIT NOUVEAU

Si vous voulez travailler 5 heures par jour, 5 jours par semaine, posséder une automobile et avez une bonne apparence. Voici ce que nous vous offrons :

$120. PAR SEMAINE

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeuses, moulins à coudre ou similaires à vendre.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU

Faire application à 265 de la Couronne, local 122, à 2 heures p.m. précises seulement. quo-10

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS avec auto pour machines à coudre, batteries de cuisine, balayeuses, polisseuses, etc, de 9.30 heures à midi. 524-3120. quo-12

OUVERTURE pour 3 hommes sérieux dans le domaine de la vente. Pas de porte en porte, revenus au-delà de la moyenne, pour hommes qualifiés, soit une 10e année, âgé de plus de 22 ans et une apparence soignée. Pour rendez-vous, appelez le jour à : 523-3595. quo-8

VENDEUR demandé, désirant améliorer situation, belle opportunité pour jeune homme travailliant, position permanente. Ecrire: Dépt 333, Le Soleil. quo-12

CHAUFFEURS de taxi demandés, 25 à 40 ans, célibataires, 623-9572. quo-8

VOYAGEUR demandé, 25-35 ans, avec expérience dans l'alimentation, pour desservir Québec et banlieue, commission, dépréciation pour automibile, dépenses payées. Ecrire Dépt 329, Le Soleil. quo-11

COMMISSIONNAIRE avec bicycle demandé, travail jour seulement. S'adr.: Pharmacie Georges Lachance, 1356 Chemin Ste-Foy. quo-8

VENDEURS demandés, compagnie d'une grande importance requiert les services de 2 vendeurs pour couvrir territoires dans Québec et banlieue. Instruction minimum: 10e année, âge de 25 à 40 ans, marié. Salaire de base: $5,000 année plus commission, fonds de pension, assurance-vie et maladie. Ecrire Dept 328, Le Soleil. quo-8

BARBIER d'expérience, références. Pour nouveau salon. Tél. 623-0090 ou 623-7280. quo-8

MESSAGER avec bicycle. S'adresser à National Optical, 743 Est St-François. quo-8

JEUNE homme demandé pour ouvrage de bureau, compagnie internationale, doit être parfaitement bilingue, bon salaire, assurance groupe, assurance maladie, fonds pension, 2 semaines vacances, avenir très prometteur pour candidat sérieux. Ecrire Dépt. 316 Le Soleil. quo-8

VOYAGEUR, avance et commission, pour nos produits seulement. Territoire : Québec, Lac-St-Jean, Côte-Nord, Gaspésie, Beauce. Donner détails. Case Postale 307, Cap-de-la-Madeleine. 56-15

2 DEBOSSELEURS et 1 peintre d'automobiles de première classe, à l'heure ou pourcentage, possibilité $175.00 par semaine. Ouvrage garantie à l'année. S'adresser à Lasalle Auto Enr., Baie-Comeau. Tél.: 584-2201. quo-15

VENDEUR expérimenté, linge enfants, maison de gros de Montréal. Ecrire dépt 332, Le Soleil. quo-15

INGENIEUR, première classe pour système d'air conditionné, pour édifice à bureaux. 527-5126. quo-8

POUR ouvrage général dans hôpital privé. S'adresser : 510 Chemin Ste-Foy. quo-10

BARBIER, compétent, pour ouvrage permanent. S'adresser : E. Rioux, 721 rue Ste-Thérèse. quo-10

20 HOMMES demandés, 16 à 60 ans, travail distribution de circulaires régulier ou temps partiel. Appointements : 522-2778. Etudiants, 3 heures le soir et jours congés. Général Distribution. quo-11

M. GILLES Côté a besoin de 25 vendeurs pour vendre dans le gros et au détail dans le comté de Bellechasse et environ un détergent sensationnel, adressez vous M. Gilles Côté, tél. 281W12, St-Gervais, comté Bellechasse. quo-11

AIDES- jardiniers demandés, s'adresser J.-B. Bédard, 51 Des Cascades, Beauport. quo-8

JITO demande un bon vendeur pour Québec. Chance de réaliser revenus jusqu'à $85 par semaine. Vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessités de tous les jours. Commission 45 p.c., spéciaux économiques, primes. Période d'essai 30 jours. Opportunité à pas manquer. Jito, Dépt. 1, 5130 St-Hubert, Montréal. 6-12

$12,000 POUR candidat qualifié, dépassant 40 ans, dans région Québec. Fera courts voyages auto pour rencontrer clients. Ecrire Vice-Prés., Dépt. EC., P.O. BOX 70, Station R, Toronto 17, Ontario. quo-14

AVONS besoin d'hommes d'expérience au moins 6 mois dans la vente directe. Ecrire département 337, Le Soleil, automobile nécessaire. quo-14

MECANICIEN en réfrigération demandé, travail à l'année, avec expérience. Ecrire département 339 Le Soleil. quo-14

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

THE WINNIPEG SCHOOL DIVISION No. 1

On demande des applications d'instituteurs qui voudrait enseigner dans les écoles publiques de Winnipeg, à partir du 1er septembre, 1965. On peut offrir des postes au niveau secondaire. On a besoin surtout de personnes qui pourraient enseigner le français aux élèves de langue anglaise. Instituteurs catholiques ou non-catholiques sont encouragés à faire application. Ceux qui préfèrent demeurer dans un centre canadien-français pourraient convenablement élire domicile à Saint-Boniface.

Voici un extrait de la cédule des salaires basée sur le nombre d'années de préparation académique et porfessionnelle au-delà des études secondaires. On dirige l'attention des intéressés au fait que la cédule changera au mois de janvier, 1966.

Présentement en vigueur :

Classe I		
(une année de préparation)	Min.	$3,300
(augmentation annuelle $200.)	Max.	4,350
Classe II		
(deux années de préparation)	Min.	3,500
(augmentation annuelle $200.)	Max.	5,150
Classe III		
(trois années de préparation)	Min.	4,100
(augmentaiton annuelle $200.)	Max.	5,900
Classe IV		
(quatre années de préparation)	Min.	4,900
(augmentation annuelle: 2 à $200, les autres, $300.)	Max.	7,900
Classe I	3,400	$4,456
Classe V		
(cinq années de préparation)	Min.	5,300
(augmentation annuelle: 2 à $200, les autres, $300.)	Max.	8,600
Classe VI		
(six années de préparation)	Min.	5,600
(augmentation annuelle: 2 à $200, les autres $300.)	Max.	9,400
Classe VII		
(sept années de préparation)	Min.	6,100
(augmentation annuelle: 2 à $200, les autres $300.)	Max.	10,300

En vigueur, janvier 1966

Classe I	$3,400	$4,450
Classe II	3,625	5,275
Classe III	4,250	6,050
Classe IV	5,100	8,100
Classe V	5,500	8,100
Classe IV	5,820	8,800
Classe VII	6,320	10,520

On alloue dans la cédule $100 pour chaque année d'expérience (elle que reconnue par les Manitoba Grant Regulations.

Toute personne intéressée à faire application devrait demander immédiatement une formule d'application, en s'adressant au Superintendant:

THE WINNIPEG SCHOOL DIVISION No 1.
1377 Wall Street, East,
Winnipeg 3, Manitoba. quo-8

90 HOMMES OU FEMMES

PRENDRAIS charge motel, salle réceptions, préférence couple quarantaine, anglais utile, salaire, logement, nourriture, commission. L'Ermitage Champigny. Bureau, 781 Colline, 653-8393. quo-13

TECHNICIENS ou techniciennes de laboratoire, Croix-Rouge, 325 de la Croix-Rouge, Québec. quo-14

AIDE masculine ou féminine requise, à service continu ou partiel, pour recueillir des renseignements sur la confection dans la région de Québec. Auto nécessaire, pas de limite d'âge, travail intéressant. Pour renseignements, communiquer avec M. Gilbert Lee à l'hôtel Château Laurier, téléphone 522-8108, les 10, 11, 12 ou 13 mai. quo-11

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR QUEBEC ET LA REGION

COMMIS DE BUREAU
$2,190. — $2,910.

Les nominations peuvent se faire à des taux allant jusqu'à $2,730. par année selon la compétence.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 200, 3 rue Buade, Québec, P.Q. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du service national de placement. Mentionner le numéro de concours 65-M812. Délai d'inscription: 13 MAI 1965. quo-8

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid Brochu ou ses assistantes, 43, d'Auteuil, Québec 4, C.P. 128, H.V. Tél.: 529-1751. quo-19

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation 2115 Richer. 681-0558. quo-20

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERE licenciée demandée pour hôpital privé. Tél. 683-9482. quo-10

105 LOCAUX A LOUER

2,000 PIEDS, idéal pour menuiserie, atelier de peinture, entrepôt, salle de chantillons, chauffage et installation électrique, 110, 220, 550 volts. Adresser 222A, 7e Rue, 663-9807. quo-12

SALLE pour réceptions, mariages, cocktail. Tél.: 527-1020. quo-13

BOUCHERIE avec tout son équipement, rue Sous-le-Fort. 524-5226 ou 681-0459. quo-21

104, Aberdeen, coin Cartier, grand local, chauffé, magasin, barbier, coiffure, bureau prix raisonnable. 522-6484, 527-1577. quo-19

LOCAL neuf, 30 x 60, 9 pieds de hauteur, très propre pour quincaillerie ou autres. Dernier qui reste. Local 70 x 60, 8 pieds de hauteur, plancher en asphalte, pour entreposage seulement. 1100 Ave Royale, Villeneuve. 681-1373. quo-20

980, 3e Avenue, Centre d'affaires, façade moderne, entrepôt. Idéal succursale, compagnie, bureau, commerce, etc. 525-6035. 46-13

LOCAL chauffé, face église St-Fidèle, tél.: 524-3157. quo-11

CENTRE St-Roch, Caron, St-François, 22 x 30, chauffé, idéal pour entrepôt, bureau, prix d'aubaine. 522-6484, 527-1577. quo-21

2 BUREAUX communiquant 12 x 16, modernes, rédécorés grandes fenêtres avec vénitiennes chauffés, éclairés, libres immédiatement. 264 de la Couronne, suite 2, tél. 522-1672. quo-8

CHAUFFE, 750 pieds carrés, plancher ciment, Haute-Ville. S'adresser 165 Chemin Ste-FOY, tél. 522-4402. quo-11 s'adresser 434 Hermine, après 5 heures.

MAGASIN plus appartement chauffé, conviendrait salon barbier, coiffure, couturière, bureaux, propriétaire. 2616, 1ère Avenue, 623-1371. quo-11

629, 3e AVENUE, salon coiffeur, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-5427. quo-2

POURQUOI embarrasser vos caves? Espace plancher libre, pour entreposage, grandeur selon vos besoins, faciles d'accès. 94 Commerciale, Lévis, 837-5676, 837-9908. quo-8

ST-JEAN, sous-sol, idéal, commerce, bureau, bien éclairé, $60. 527-6525. quo-8

1116, 3e Ave, local chauffé. Tél. 522-5551. quo-15

ATTENTION ! 4,000 pieds de plancher, édifice entièrement éprevue du feu. 780 Est, boul. Charest (Mgr Gauvreau), conviendrait tout genre de commerce. Signalez 523-9194 ou 523-0516. quo-13

LOCAL situé 309, rue St-Paul. René Paradis. Tél.: 623-3041 quo-8

LOCAUX, Cantin 22 x 25, entrée 220, toilette, plancher ciment. 527-0193. quo-11

GRAND local, 4,000 pieds carrés, 1070 St-Jean face à la Porte St-Jean, idéal pour club nuit, $300 mois, 527-3161. quo-8

LOCAL commercial, 13,000 pieds plancher, 1er étage, grand stationnement. 681-2958. quo-11

LOCAL chauffé, moderne, 2 vitrines, voisin Caisse Populaire Limoilou, bon note. 626-0943, après 6 heures. quo-8

836 EST ST-JOSEPH

MAGASIN, enauffé, 33 x 55, très bien situé, centre des affaires. S'adr. 842 Est, St-Joseph. quo-12

779, DU ROI

COIN Monseigneur Gauvreau, magasin environ 40 x 55, chauffé, conviendrait pour épicerie ou tous genres de commerce. Aussi grand entrepôt. S'ad.: 842 Est, St-Joseph. quo-13

RUE ST-JOSEPH EST

CENTRE des affaires, bâtisse ultra-moderne, voisins d'une compagnie de finance, 1,500 à 3,000 pieds plancher, peut être divisée. 842 St-Joseph Est. 522-6458. quo-15

BATISSE MODERNE

LIMOILOU 3,800 pieds carrés, avec salle de montre, bureaux atelier de mécanique, stationnement. 250, 2e Avenue. 522-3949. quo-26

EMPLACEMENT IDEAL

Magasin moderne situé au coeur de la rue commerçante St-Joseph, à Québec, à louer ou à vendre. Emplacement idéal pour restaurant, magasin de chaussures, de vêtements pour dames ou autre genre de commerce. Loyer raisonnable. Occupation immédiate ou ultérieure. Pour tous renseignements, écrire au Dépt. 331, Le Soleil. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

SILLERY 1 1-2, 3, 4, pièces, ameublement neuf, tapis, stationnement. 527-1993. quo-8

2 1-2, meuble, pour demi sous-sol, $80. à deux pas PLACE LAURIER et Ste-Foy, 2563 de Bretagne, appt. 3. Tél.: 653-9583. quo-16

STE-FOY, 3, 4 pièces, chauffés, éclairés, téléphone, eau chaude. 653-0830. quo-8

40 RUE Desjardins 2 1-2 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, concierge, prix $75 par mois. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Qué. 4. Demander André Lepage. Tél.: Bur. 525-4637; rés. 524-8550. quo-12

QUARTIER Belvédère (flat), 1er plancher, entièrement meublé et équipé (bachelor), tapis mur à mur, chauffage contrôlé par locataire. 527-7488. quo-12

STE-FOY garçonnière 1 pièce et demie, meublée. Tél.: 653-7925. quo-18

96 INFIRMIERES — G.-MALADES 96 INFIRMIERES — G.-MALADES

HOPITAL SAINT-CHARLES DE JOLIETTE
(capacité 1,300 patients)

Recherche des infirmières pour les postes suivants :

DIRECTRICE ADJOINTE EN NURSING. INSTITUTRICE POUR ECOLE D'AUXILIAIRES EN NURSING APPROUVEE PAR L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

Faire parvenir curriculum vitae aux soins du
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL ST-CHARLES
1000, Boul. Ste-Anne, Joliette, P.Q. quo-16

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

3e AVENUE 2½ moderne, entièrement meublé, télévision, radio fournis. 522-3222. quo-14

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-14

STE-FOY 4½ pièces, toutes commodités, concierge, incinérateur, face stationnement autobus, près centre d'achats, libre 1er mai ou 1er juin. 653-4780. quo-14

APPARTEMENTS L'Elysée, 3 pièces et demie, meublé, $135; 5 pièces et demie, $190. 525-5427, 683-7474. quo-17

2 PIECES, chauffé, pour personne bilinguée, près centre Industriel. 681-3458. quo-17

CHAMPFLEURY, 1ère Avenue, 1 à 4 pièces, meublés, $25 à $125 mensuelle, ment, stationnement, remisage. 681-6301 quo-17

GIFFARD, 4 pièces, meublé, rez-de-chaussée, entrée privée, garage. 661-4036. quo-18

811 CARDINAL-Rouleau, 2, 5 pièces, meuble ou non. 653-5632. quo-18

CHAMPFLEURY, flat, 2 pièces, pour 1er mai, 2061 Champfleury. quo-19

ST-CYRILLE, près des Erables, 3, 4 pièces, meubles, modernes, balcon, télévision décoré neuf, $95. 529-4769. quo-20

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. 480 St-Francois-est. S'adresser au sous-sol. Visible 9 a.m. 9 p.m. 522-2277. quo-20

STS-MARTYRS, libre mai, juin, chambre, lavabo Bachelor, cuisine, 681-6968. quo-20

2½ MEUBLE $85, à deux pas Place Laurier et Ste-Foy, demi sous-sol, 2563 de Bretagne, appt 3, tél. 653-9583. quo-10

BACHELOR moderne, draperie mur à mur, éclairé $60. Monsieur. 626-0061. quo-21

2-3 PIECES, bachelor, meublées, 650 Fraser, appt. 2. 683-9355. quo-21

ST-SACREMENT, flat, entièrement meublé stationnement, piscine intérieure, 815 Pierre-Maufay. quo-22

RUE St-Jean, flats neufs, meublés buanderie, service concierge. 522-4689, 623-5115. quo-24

FLAT meublé, St-Pie X, près église, tél. 661-6263. quo-24

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, meublé, chauffé, éclairé, service concierge, $80., $90. 529-9077, soir 681-2580. quo-26

FLATS meublés, chauffés, eau chaude, 1, 2 personnes, 522-2150. quo-26

2e AVENUE, 2 1-2, moderne, entièrement meublé, télévision, radio fournis. 522-2232. quo-27

ST-PIE X, 2 pièces, moderne, meuble, balcon, stationnement, 1925, 24e Rue, appt. 4, 623-3856. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé à neuf, tapis mur à mur, service ascenseur, entrees 1077 St-Jean, 27 St-Stanislas. 524-2358, 527-1860. quo-13

2 1-2 PIECES,très moderne, neuf, stationnement. 2116 Lemieux, Duberger. 683-3971. quo-28

ST-SACREMENT 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, entrée privée. 842-2998. quo-28

LIMOILOU, 2 pièces plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame ou couple, 720, 16e Rue, appt. 2. quo-28

LUXUEUX 1½ et 3 pièces, entrée privée arrière centre d'achats, Ste-Foy, stationnement, 633-4369. quo-28

LUXUEUX appartements, 1½, 2½, entièrement meubles, modernes, ainsi que télévision, radio, quartier residentiel, 1168 central, autobus à la porte. Conviendrait pour 2 personnes. Aussi location pour l'été seulement si désiré. 1110 des Erables, concierge, appt 6. 527-9745. quo-8

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2½, 1½, meuble, piscine salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-5291 quo-29

2 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $60. si désiré meublé, neuf, 45 St-Jean, jour: 522-6484, soir: 525-5819. quo-19

LOCKWELL, 2 pièces, ultra-moderne, meuble, service concierge, buanderie. Incinérateur, $80. $85. 529-9077. Soir 681-2580. quo-20

ST-SAUVEUR, appartement meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 527-2267. quo-10

ST-ROCH, 2, 2 pièces, meublés, éclairés, chauffés. 527-2279. quo-10

4 PIECES, cuisine, salon, 2 chambres coucher, salle bains. 525-7491. quo-10

ST-CYRILLE, 1er 2 1-2 pièces, entrée privée, tapis salle bains. 524-6710. quo-31

135 OUEST Grande-Allée, petit appartement et chambre, tél. 525-5689. quo-10

BACHELOR meublé, chauffé, entrée privée conviendrait 1, 2 personnes. 653-0622. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, éclaire, réfrigérateur. 610 d'Aiguillon, tél. 522-8581 quo-10

NOTRE-DAME du Chemin, petit appartement, chauffé, meublé. 523-3325. quo-10

RUE Dorchester, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, libre. 683-4701. quo-10

RUE St-Jean et St-Eustache, près Carré d'Youville, 1 1-2, 2, 3 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, midi, soir, 527-9642. quo-10

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, grand flat tout meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, tél. 529-2285 ou 525-8153. quo-31

AVE du Colisée, 4 pièces, meublé, tél. 623-0306. quo-31

ST-ROCH, flat meublé télévision, réfrigérateur, etc., $12 par semaine. 681-5496. quo-8

ST-RODRIGUE, grande pièce, neuf, meublé, cuisine, entrée privée, stationnement, balcon, 1 ou 2 personnes. 837-2332. quo-10

2870 DES Cerisiers, flat meublé, maison privée, entrée seule, près 1ère Avenue, idéal couple. 628-3338. quo-31

ST-PASCAL, 3, meublé, chauffé, sous-sol, $72. semaine, $18. 661-1495. quo-10

STE-FOY, 2 grands 2½ pièces, entièrement meublés, 1 près hôpital Laval, l'autre, rue Lechasseur, 653-5794. quo-20

ST-PASCAL, 2 pièces, permis cuisine. 523-1584. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, après 6 heures, 1055 Ave du Parc, 681-5778. quo-31

ST-SACREMENT 2 pièces, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur, maison privée, sous-sol, tél. 527-3874. quo-10

STE-FOY 4 1-2 pièces, laveuse comprise, moderne, près centre d'achats, Laurier, Université. 681-3745. quo-31

BACHELOR 794 Terrasse Laurentienne, St-Thomas d'Aquin, central $70. 653-7945. quo-8

PRES centre d'achats et hôpital Ste-Foy, cuisine, boudoir, entrée seule, $80 mois. 681-1578. quo-11

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très moderne, couple. 683-6210. quo-11

FRASER, 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 525-5278. quo-11

LIMOILOU, 1, 2 pièces, bien meuble, propre, entrée seule. 523-1190. quo-11

ST-PASCAL, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, poêle, réfrigérateur, douche, 1er plancher, tél. 626-0800. quo-11

VILLE Duberger, appartements, chauffés, meublés, 683-0522. quo-11

2 1-2 CONCIERGERIE moderne, près Carré d'Youville, buanderie, concierge, 524-3662, 681-5654. quo-1

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 529-2987, soir. quo-8

DEUX 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés. 623-7283 ou 623-0090. quo-8

ST-PASCAL, logement appartement, 3 grandes pièces, bien meublé, propre. 681-3193. quo-11

RUE Richelieu, 3 pièces, meuble, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, très propre, 1 ou 2 personnes, libre. Jour: 527-5015; soir 527-6684. quo-11

APPARTEMENT ultra-moderne, tout meublé, ustensiles fournis, pour 2 personnes, salle bains, cuisinette, poêle, réfrigérateur, stationnement pour auto, 3903 rue Hocquart, Ste-Foy, 527-9467 ou 828-2721. quo-8

2 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $60. si désiré meublé, neuf, 45 St-Jean, jour: 522-6484, soir 525-5819. quo-27

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, laveuse vaisselle, tapis, balcon, entrée seule. 524-2659, 849-3576. quo-1

650 CHOUINARD, 2 pièces, meublé, tapis, buanderie, prix raisonnable, tél. 527-4533. quo-1

GIFFARD, 1 1-2 pièces, chauffé, éclairé, neuf agréable $15 semaine. 683-7826. quo-11

ST-SACREMENT 1 1-2 et 2 pièces, modernes, entrée seule, chambre-boudoir, cuisinette. 681-4778 ou 529-4982. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, location au mois si désiré, 683-4780. quo-1

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT, 2 pièces meublé, 1304 Ave Conway, coin Canardière. 524-3333. quo-8

1 MOIS gratuit, prix très bas, St-Pie X, 3 et 4 pièces, neufs, modernes, chauffés ou non, meublés. 661-7256. quo-21

SILLERY, 3, meublé, entrée privée, parterre, stationnement, adultes, libre. 527-4496. quo-1

STE-FOY, Boul. Nelson, 3 1-2, $95, 2 1-2 $85, neufs, meublés. 653-8963. quo-31

LIMOILOU, boudoir, cuisinette, moderne, meuble, éclaire, chauffé, entrée seule. 625-2308. quo-8

CHARLESBOURG $25 semaine, 3 pièces, chauffé, près Boul. Laurentien. 623-7313. quo-12

TRES bel appartement meublé, quartier résidentiel, pour personne seule, homme sérieux de préférence. 681-6413 quo-8

2, 3 pièces, chauffés, eau chaude, gaz, réfrigérateur, 9 St-Flavien. quo-8

2 PIECES, (rafichement peinture, pour couple. 558 Est, St-Vallier. 525-9948. quo-12

CARTIER 2 1-2 pièces, meublé, poêle, balcon, libre. Soir. 529-4067. quo-8

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclaire, entrée seule, près 1ère Avenue, libre. 622-3256 ou 524-0492. quo-16

APPARTEMENT moderne, meuble, pour 1 personne. 1355 Boul. l'Entente. 527-2570. quo-12

MEUBLE, chauffé, vivoir, cuisine, réfrigerateur, poêle électrique 220, salle de bains, douche. 387 Ouest, St-Cyrille. quo-12

3 PIECES, meuble, chauffé, édifice de luxe. 1105 Belvédère. 527-9088. quo-12

MEUBLES neufs, tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, près Académie, face Université, tél. 653-4774. quo-2

8 COLLINS, 2-3 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-12

FLATS meublés, chauffés, éclaires, avec stationnement, 735 de Longpré et 1684 Hocquart. 527-3595. quo-12

690 ST-FRANCOIS Est, 2 pièces, chauffé, meublé, réfrigérateur, 522-8833. quo-8

ST-ROMUALD, maisonnette 3 pièces, meublé, moderne, plage, près Québec. 839-9861. quo-2

ST-ALBERT le Grand, neuf, éclairé, meublé, chauffé, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, tél. 623-4246. quo-12

STE-FOY, près centres d'achats, Université, 2 pièces, chauffé, stationnement. 653-9444. quo-12

LOGEMENT 3 pièces, refait et meublé à neuf, 291 St-Anselme. Tél. 681-9266. quo-10

LOCKWELL, flat 2 pièces, demi sous-sol, meuble, chauffé. 525-5785. quo-12

FLAT 3 pièces, plus salle bains, entièrement meublé, tapis, chauffé, éclairé, 2 entrées, balcon ensoleillé, 2e étage, coin la Ronde et de Fondville, $25 semaine. 1880 de la Ronde, 683-0014. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, près centre d'achats Ste-Foy. 653-5721. quo-8

ENDROIT tranquille, 2, meublé, chauffé, eau chaude. 745 Chouinard, 527-4244. quo-12

CENTRES d'achats, Cité Universitaire, sous-sol, cuisinière, réfrigérateur, téléphone, téléviseur, stationnement — 683-8766, 525-7436. quo-13

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, chauffé, libre 1er juin. S'adresser 44 Des Ormes. quo-8

RUE de la Ronde, bachelor, 1 1-2 pièces, entrée seule, poêle, réfrigér

Mesdames, trouvez les services désirés dans "Le Guide"

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

316 OUEST, des Saules, demi sous-sol, 4 pièces chauffé, neuf, entrée laveuse et sécheuse, $76. par mois, tél. 626-3149. quo-19

1515 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, $65. 529-3108. quo-19

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, près école, église, 663-7553, 661-3690. quo-20

4 PIÈCES, chauffé, très moderne, près école, autobus, $82, 626-0284. quo-19

ST-PASCAL, 5, 6, 7 pièces, premier, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, $85, $95, $105, 663-6293, 661-4714. quo-24

3 PIÈCES, salle bains, chauffé, meublé si désiré, 2588, Maufils. quo-29

4 PIÈCES, neufs, 139, 25e Rue, tél. 622-7754 et 623-1109. quo-10

3 PIÈCES, chauffé, thermostat, salle bains, entrée seule, mai, 623-0020. quo-25

3 PIÈCES, chauffé, non meublé, ou meublé à neuf, 626-0029. quo-25

2035 la Ronde, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $78. aussi 3 pièces,libre, $69. 683-0190. quo-25

ST-PAUL, Apôtre, rue L'Emérillon, logements, 4 pièces carrés, chauffés, 1er étage, $80. 525-7864. quo-25

ST-PASCAL, flats 2 et 3 pièces, meublés ou neuf, 653-8307. quo-25

ST-PIE X, logements, 4 pièces, un mois gratis, 653-8307. quo-25

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, 522-7828. quo-25

DEMI sous-sol, 4 pièces, moderne, chauffé. Tél. 661-4525. quo-25

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, très moderne, libre immédiatement, aussi 1er juin, juillet, août, septembre. Jour, 529-9447, soir, 653-7458. quo-26

ST-ALBERT, 4 pièces, très moderne, près tous les services, 626-0284. quo-26

NEUF, 3 pièces, $65, quatre $85. 310, 4e Avenue. 681-8227. quo-27

1075, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, $78, premier libre. 525-0862. quo-27

3 PIÈCES, salle bains, semi-chauffé, moderne, St-Paul Apôtre, 525-5229. quo-27

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, voisinage et facilité de prix, $65. S'adresser 1330 Maufils. 663-2052. quo-27

4 GRANDES pièces, chauffé, thermostat, $75 mai gratis. 653-3412. quo-28

3½, 4½ pièces, maison épreuve du feu, construite sur plan architecte, 1610, de Normerville. quo-11

STE-ODILE, beaux 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, stationnement, $63 à 100, tél. 524-6710, 626-3318. quo-28

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, libre, stationnement, s'adresser 1315 Trinité, 523-6264. quo-17

MODERNES, chauffés, 5, 6 pièces, salle bains, Limoilou. Jour: 623-1530; soir: 683-2029. quo-8

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $78, aussi flat meublé. 575, 18e Rue. quo-31

ST-PIE X, 4 pièces, non chauffé, 220, bain, $45. 663-0926. quo-10

ST-PAUL Apôtre, 2, 4 pièces, chauffés, installation lessiveuse. 529-2575. quo-10

ST-PASCAL, 5 pièces, très propre, 580, stationnement. 681-4585. quo-10

4 PIÈCES, chauffé, S'adresser 2401 Bardy, après 6 hres. 661-3716. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, peint à neuf, $55, tél. 661-9787. quo-8

ST-PASCAL, 4 et 3 pièces, chauffé, 1er, stationnement gratis, meublé ou non, prix modique. 663-6292, 1605 d'Estimauville. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, mai, juin, gratuits. 661-5811, 524-9690. quo-10

BEAU 4 pièces, moderne, très propre, libre 1er juin. 623-3490. quo-8

STE-ODILE 4 grandes pièces, chauffé, $80. 1er juin. 623-3639. quo-8

STE-ODILE, moderne, 4 pièces, chauffé, clair neige, vidanges, cour asphaltée, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. S'adresser concierge 2970 Avenue Sarrazin, appt. 2, jour, 524-1435; soir, 653-1678. quo-10

FLAT 2 pièces, chauffé, pas meublé. 75 Ouest Bouleaux. 623-2317. quo-8

4 PIÈCES, bain, eau chaude, 220, planchers vernis, $52. 529-3477. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, non chauffé, 1480, Cadillac, appt 1, libre 1er juin, $52, 523-3396. quo-8

REZ-de-chaussée, 6 grandes pièces, meublé si désiré. 626-5068. quo-10

RUE Oller, 3 pièces, plus salle bains, 2e étage, très propre, chauffé, libre. 523-5414. quo-10

4 PIÈCES, carré, chauffé, bien ensoleillé, libre, tél. 661-7048. quo-10

MAUFILS, 4 pièces, salle bains, sous-sol, $45. mois. 523-6979. quo-8

1er, MODERNE, 4 pièces, $90. 2ème, 5 pièces, $95, passage, partie cave, 2400, 4e Avenue. quo-10

CANARDIERE, 3e étage, 4 pièces, chauffé, $70, couple seulement. 524-4118. quo-17

4 PIECES, neuf, 1er juin, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur cuisine. 623-2783. 73 Ouest des Chênes. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, 220, convient à couple âgé ou nouveaux mariés. 523-2864. quo-8

ST-PASCAL, magnifique 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 661-7094, 661-5011 quo-20

ST-PIE X, 3 pièces, salle bains, passage, thermostat, tél. 661-2035. quo-10

ST-PASCAL, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, éclairé, tél. 626-0800. quo-11

$60, $65 ST-ALBERT, 3 pièces, salle bains chauffé, eau chaude, près église, autobus, stationnement. 523-2847. quo-1

1ère Avenue, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Accommodation 2 personnes si désire, stationnement. 626-0327. quo-11

MAI gratuit, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, balcon en avant, galerie vitrée en arrière, peinture à neuf, $75 par mois. Tél. 529-3676. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, 2e, moderne, frais peinture, libre, $80. 623-3193. quo-8

1409 BOUL. Henri XV, St-François d'Assise, 7 pièces, chauffé, 1er. quo-8

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, salle bains, 1092, 2e Avenue. 529-2024. quo-8

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, plus salle bains, $70. S'adresser à 157 Est, des Saules. 623-1991. quo-8

4 1-2 PIECES, $85 par mois, avec entrée 220 laveuse, sécheuse. Jour 626-2735, soir 626-1343. quo-8

2162 DES Intendants, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, stationnement, $93. 529-5972, 661-8841. quo-11

90-96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, salle de bains, chauffé, aucune taxe, $85 par mois. 529-5972. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, massage, moderne, 2290, 18e Rue, 663-6218. quo-26

4 PIECES, avec 220, non chauffé, tél. 527-8853. quo-8

STE-ODILE, logement 4 pièces, 522-1853, 624-9439. quo-10

3 PIECES, chauffé, s'adresser appt. 3, 4, 5, 1025 la Ronde, 681-1451. quo-21

ST-PAUL, Apôtre, 3 pièces, chauffé, bain, 220, $57, tel. 522-7918. quo-21

5 PIÈCES, chauffé, 4e Avenue, près autobus, août, près église, 626-2923. quo-11

ST-ALBERT, 4 pièces, 3380, 2e Avenue, chauffé, modernes. 527-9856, 683-0255. quo-11

ST-PASCAL, 4 pièces, 220, réservoir, $52. bain, 1405 Champlieury. quo-10

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, meublé, 1275 Canardière. 522-7384. quo-8

4 PIECES, non chauffé, libre, 528, 2e Rue. Tél.: 525-7996. quo-8

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, $100. 661-6233. quo-12

LIMOILOU, 640 ou 626, 4e Rue, près église, 4 pièces, remis neuf, libre, 220, 653-3764 quo-2

ST-ALBERT, logements chauffés, 3 et 4 pièces, plus salle bains, près église et centre d'achats, $65, $80, 449, 4e Avenue. 683-8708. quo-8

COIN de Lorraine et Emérillon, 1er juin, 3 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement privé, $75 mois. 524-7480. quo-8

GRAND appartement, cuisinette, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, tél. 523-4749. quo-8

SOUS-SOL, 4 grandes pièces, 220, eau chaude. 523-8830, 522-4830. quo-8

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains, $48 mois. 522-6734. quo-8

4 PIÈCES, moderne, thermostat, 220, cour, stationnement, près église. 523-2939. quo-2

2 OU 3 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie. 661-8842, 661-2653. quo-12

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé, libre. 529-3394. quo-2

4 GRANDES pièces, refait à neuf. S'adresser 2014 Jeanne-Mance. quo-8

5 PIECES, chauffé, $79 mois, mai gratuit. 524-5340 ou 623-7009. quo-8

ST-FRANCOIS d'Assise, 23 Royal Rousseillon, 4 pièces, coin de rues, près église, idéal pour nouveaux mariés. 523-4708, 523-2861. quo-8

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, rue Hardy, 2 pièces, plus salle bains, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $70, très moderne, tél. 661-8313. quo-19

314, 24e Rue, 4 pièces, chauffés, $80, $85. 529-5156, 527-3029. quo-8

3 GRANDES pièces, salle bains, moderne, ensoleillé, chauffé, $65. 623-0974. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $60, près église, école. 2165 Desroches, appt 3. 653-2071. 456-29

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, peinturés en neuf. Tél. 661-1461. quo-8

STE-ODILE, 4, 5 pièces neufs, ultra-modernes, 1er juin. 626-1842. quo-2

ST-ALBERT le Grand, deux 4 pièces, chauffés, stationnement, frais peint. 269 des Pins Est. 626-4972. quo-8

2 1-2 PIÈCES, meublé, près église, moderne, pour rendez-vous, 623-7682. quo-12

SPECIAL, 3 pièces, 220, non chauffé, près Canardière, $48. 663-0433. quo-8

ST-PASCAL, 2 pièces, chambre, cuisine, chauffé, eau chaude. S'adresser 1735 Boul. Henri Bourassa. quo-13

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $77, libre 1er juin. 58 Lamontagne, appt. 4, 523-9190. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, 2025 de la Normandie. quo-10

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, près école, église, $85. 661-4717. quo-8

ST-ALBERT, 5 pièces, pas chauffé, 2e, près église, école. 623-7434. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, salle bains, chauffé. Tél. 529-7015, 661-5203. quo-3

LIMOILOU, 3 pièces, moderne, chauffé, $64, libre 1er juillet. 523-6729. quo-10

ST-PIE X, beau 5 pièces chauffé, stationnement, adultes, $95. 663-5084. quo-8

5 PIECES, meublé, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, 49 Boul. des Alliés. 623-1150. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, près église, tél. 653-0092. quo-13

STE-CLAIRE d'Assise, 3 grandes pièces, modernes, chauffé — 164, 25e Rue, appt. 5 quo-10

2042 RUE Bergemont, 5 pièces, salle bains, chauffé, $85, 529-5564. quo-8

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, près église St-François d'Assise. 523-9170. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, repeint intérieurement, stationnement. 681-4585. quo-13

CHAMBRE-boudoir avec cuisinette, poêle, réfrigérateur, toilette, douche privée, tél. 653-9019. 2595 Vitré quo-8

2 1-2 PIECES, chauffé, à partir de $65. 2015 Avenue Bergemont, poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge et buanderie, près de l'hôpital l'Enfant-Jésus, Trust Royal, 529-0171; soir, A. Perland, 626-0790. quo-13

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre, 1er juin. S'adresser 44 Des Ormes. quo-8

LOGEMENT 6 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude année, avec garage, libre 1er juin. 2445 de la Ronde. 525-8973. quo-10

ST-ALBERT le Grand, 3 pièces, moderne, $50 par mois. 623-9736. quo-10

3,4 PIECES, plus salle bains, chauffées, modernes, 842-7562, 190, 24e Rue, s'adresser appt. 2. quo-10

ST-PASCAL 3 pièces, chauffé, peinture à neuf, $55, tél. 661-7170. quo-13

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, 220, convient à couple âgé ou nouveaux mariés. 523-2864. quo-8

3 PIECES, salle de bains, 2e étage, pour 2 personnes tranquilles. 527, 5e Rue. 524-5761. quo-8

1462 CHAMPFLEURY, 4 pièces, solarium, bain, réservoir, 220, $55. 837-1842. quo-10

STE-ODILE, logement en façade, 4 pièces, balcons avant, arrière, moderne, très propre, 220, stationnement, $80 taxes comprises, mal gratuit. 623-5804. quo-8

LOGEMENT 4 pièces, Ste-Odile. Tél. 623-3843. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, rue de Gaspé, libre 1er juillet, 5 pièces, plus salle bains, chauffé. 626-0317. quo-8

180-26e RUE, 4 pièces, chauffé, neuf, concierge, apt. 4. quo-13

1975, DE Grandville, 5 grandes pièces, moderne, bains, chauffé, repeint, stationnement gratis, prix d'aubaine 661-3353. quo-4

ST-PASCAL, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, $90 mois. 663-0842; soir, 663-9146. quo-14

LIMOILOU, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, tél. 529-2732. quo-8

5 PIECES, 4e Avenue, près autobus, centre d'achats. 849-3818, 849-3014. quo-25

ST-PIE X, 3 grandes pièces, chauffé, moderne, libre. 663-3298. quo-8

ST-ALBERT, chauffé, 4 pièces, salle bains, ler plancher, $80. 623-3836. quo-14

ST-ALBERT, 5 pièces salle bains, chauffé, stationnement $85 mois, 681-1025. quo-14

130 — 26e Rue, 3, 5 pièces, meublé si désiré. 623-1608. quo-4

4 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, 1er, couple, 1er août, 663-9179. quo-14

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, $60, mai gratis, visible tout temps. 1305, La Ronde. 525-8328. quo-8

1765 Boulevard Henri Bourassa, près hôpital l'Enfant-Jésus, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél. 628-2069. quo-8

$78. QUATRE pièces, chauffé, libre immédiatement, balcons, stationnement, St-Pascal, 626-3060. quo-14

5 PIECES, chauffé, libre, tél. 522-5530. quo-8

ST-PASCAL, logement, 4 pièces, chauffé, près église, école, tél. 661-6143. quo-10

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat, stationnement, remise. 623-5183. quo-14

ST-PASCAL, près église, 4 pièces, chauffé, $75, 2e, seul. 683-3096. quo-14

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, bleu, pour nouveaux mariés, $53, tél. 626-1189. quo-11

LOGEMENT pour nouveaux mariés, grand ménage fait, 1635 Cadillac, 529-1419. quo-14

2370 VITRE, 4 grandes pièces, chauffé, ensoleillé, $72, stationnement, 525-8230. quo-14

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces, très propre, pas chauffé, 2e étage, 2 ou 3 personnes. 523-9202. quo-8

LOGEMENT 2 pièces, 220, salle bains, $10 par semaine. 523-4146. 65-15

ST-PASCAL, 3 pièces, plus chambre bains, chauffé, $65 par mois, tél. jour, 663-0842; soir, 663-9146. quo-14

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, salle bains, chauffé, $68. libre. 623-2212. quo-8

ST-PIE X, 2130 Intendants, 4 pièces, mai gratis, repeint, $75. 681-8642. quo-11

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, repeint à neuf, libre immédiatement. 2020 Rivard, appt. 1. quo-14

STE-ODILE, 4, 5 pièces, meublés, chauffés, deuxième, 24 juin. 623-7649. quo-11

APPARTEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée sécheuse et laveuse, $75. 2230 Ave Mont-Thabor. quo-11

1975, DE Grandville, 5 grandes pièces, moderne, bains, chauffé, repeint, stationnement gratis, prix d'aubaine 661-3353. quo-4

ST-PASCAL, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, $90 mois. 663-0842; soir, 663-9146. quo-14

LIMOILOU, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, tél. 529-2732. quo-8

5 PIECES, 4e Avenue, près autobus, centre d'achats. 849-3818, 849-3014. quo-25

ST-PIE X, 3 grandes pièces, chauffé, moderne, libre. 663-3298. quo-8

ST-ALBERT, chauffé, 4 pièces, salle bains, ler plancher, $80. 623-3836. quo-14

ST-ALBERT, 5 pièces salle bains, chauffé, stationnement $85 mois, 681-1025. quo-14

130 — 26e Rue, 3, 5 pièces, meublé si désiré. 623-1608. quo-4

4 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, 1er, couple, 1er août, 663-9179. quo-14

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, $60, mai gratis, visible tout temps. 1305, La Ronde. 525-8328. quo-8

1765 Boulevard Henri Bourassa, près hôpital l'Enfant-Jésus, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél. 628-2069. quo-8

$78. QUATRE pièces, chauffé, libre immédiatement, balcons, stationnement, St-Pascal, 626-3060. quo-14

5 PIECES, chauffé, libre, tél. 522-5530. quo-8

ST-PASCAL, logement, 4 pièces, chauffé, près église, école, tél. 661-6143. quo-10

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat, stationnement, remise. 623-5183. quo-14

ST-PASCAL, près église, 4 pièces, chauffé, $75, 2e, seul. 683-3096. quo-14

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, bleu, pour nouveaux mariés, $53, tél. 626-1189. quo-11

LOGEMENT pour nouveaux mariés, grand ménage fait, 1635 Cadillac, 529-1419. quo-14

2370 VITRE, 4 grandes pièces, chauffé, ensoleillé, $72, stationnement, 525-8230. quo-14

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces, très propre, pas chauffé, 2e étage, 2 ou 3 personnes. 523-9202. quo-8

LOGEMENT 2 pièces, 220, salle bains, $10 par semaine. 523-4146. 65-15

ST-PASCAL, 3 pièces, plus chambre bains, chauffé, $65 par mois, tél. jour, 663-0842; soir, 663-9146. quo-14

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, salle bains, chauffé, $68. libre. 623-2212. quo-8

ST-PIE X, 2130 Intendants, 4 pièces, mai gratis, repeint, $75. 681-8642. quo-11

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, repeint à neuf, libre immédiatement. 2020 Rivard, appt. 1. quo-14

STE-ODILE, 4, 5 pièces, meublés, chauffés, deuxième, 24 juin. 623-7649. quo-11

APPARTEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée sécheuse et laveuse, $75. 2230 Ave Mont-Thabor. quo-11

QUARTIER MONTCALM

2, 3, 4 et 5 PIECES, modernes, sécheuse et laveuse, prix modérés, 670, Calixa-Lavallée, appt. 2. 683-9422. quo-11

QUARTIER MONTCALM

927 AVE Cartier, 6 pièces, plus salle de bains, 220, chauffage électrique, tél.: 653-3657. quo-24

ST-SACREMENT, 7 pièces, 2e étage, entrée seule, chauffé, eau chaude année, salle bains, 681-2831. quo-24

PAROISSE St-Dominique 189 ouest St-Cyrille, 6 pièces, salle bains, propre, 3e, chauffé, eau chaude, garage, 243 Les Franciscains, 6 grandes pièces, chauffé 1er, garage, 522-6358. quo-23

ST-SACREMENT, logement, 3 pièces, meublé, 653-8307. quo-25

3 PIECES, 1409 De Longueuil Marguerite-Bourgeois, rez-de-chaussée $70, meublé, $90, troisième $75, meublé $95 juin, stationnement. Pinard, 653-8593. quo-13

811 CARDINAL Rouleau 2 et 3 pièces meublé ou non. Visible en tout temps. 653-5612. quo-8

631 AVE Monk, 4, 5, 6 pièces, chauffés. Remis à neuf. 527-8095 - 527-6678. quo-18

PAROISSE Notre-Dame du Chemin, 331 rue Dolbeau, maison seule, 2 étages, 8 pièces, salle de bains, non chauffée, prix $100 par mois. Baillargeon & Carrier, notaires, 38, rue Desjardins, Québec 4. André Lepage. Tél.: Bur.: 525-4637; rés. 681-1914. quo-12

COIN Marquette-Manrèse, 6 pièces, 3e, balcon. Tél.: 527-6776. quo-8

550 CHOUINARD, 3 pièces, meublé, tapis, buanderie, prix raisonnable. Tél.: 527-4535. quo-18

2 PIECES, et 3 pièces, plus salle de bains. 527-0270. quo-21

AVE MURRAY, 2 pièces, chauffé, eau chaude, bain, meublé. 525-5278. quo-19

795, MONK, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $77. 529-7432, 527-2123. quo-20

ST-SACREMET, rue Richer, semi sous-sol, 3 pièces, chauffé, éclairé, très ensoleillé. 681-2576, 681-1969. quo-21

1220 ST-CYRILLE, près collège Jésuites, 4 pièces, $82, chauffé, galeries extérieures avant, arrière. Information, 527-1233. 16-24

ST-DOMINIQUE. Flats 2 et 3 pièces, chauffés, $55 et plus par mois. Immeubles Belvédère Ltée, 873 Ouest, St-Vallier. 681-6358. quo-11

RUE Crémazie logement 4 pièces, plus salle bains, 524-1630. quo-8

ST-SACREMENT. Le Jardin de Versailles, garçonnières, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, suites de luxe, prix raisonnable. Informations: 527-1687 ou 527-9303. quo-27

10 PIECES, AVE Moncton, 2 salles bains, chauffé, ler plancher, balcon, garage, salle de lavage, libre 1er juillet $210. 527-6942. quo-27

PRIX d'occasion, 4 ou 5 pièces, neuf, rue St-Cyrille. 681-8227. quo-27

PRES Hôpital St-Sacrement, Ave Bégin, 4 pièces, salle bains, moderne, chauffé, aussi 3½ pièces, salle bains, complètement meublé, garni poêle, réfrigérateur. 524-1989. quo-29

MODERNE, chauffé, St-Sacrement, 6 pièces, salle bains, 623-1530; soir 681-2029. quo-8

ST-SACREMENT, 1 chambre et boudoir avec cuisinette, neuf, meublé, 2 ou 3 personnes. 635 Marguerite-Bourgeois. 527-7310. quo-10

924, CARDINAL Rouleau, 4 pièces, chauffé, disponible 1er juin. 527-9873. quo-17

ST-SACREMENT, 7 pièces, balcon, ensoleillé. $115, 2e, 1449 Maréchal Foch. quo-31

2 PIECES, sous-louer, poêle, réfrigérateur, frais peint, ascenseur, concierge, buanderie. 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, 681-4716. quo-10

3, 4, 5 PIECES, frais peints, $70, $95, $105, $115, $130, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, stationnement, terrasse. 775 Calixa-Lavallée près Chemin Ste-Foy, 681-4716. quo-10

1060, PERE Marquette, un logement 2½ pièces, semi-meublé, $95, un logement 7 pièces, 2 salles bains, $200, service conciergerie, buanderie, garage chauffé, tel.: 522-5644, 527-2393, 681-3730 quo-8

BELVEDERE semi sous-sol, 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude, $65, libre 1er mai. 681-1230. quo-11

FRASER, 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 525-5278. quo-11

1er MAI, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie; 8 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 529-3676. quo-8

5 PIECES, salle bains, chauffé, repeint à neuf, libre. 527-3264. quo-11

ST-SACREMENT, 623 Monk, 4 pièces, chauffé, bien situé. 523-4661, 527-1907. quo-18

280 OUEST Crémazie, 4 1-2 pièces, chauffé, près église Notre-Dame du Chemin. 653-9688. quo-15

922 FRASER, 3e, 7 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude fournie, 220, balcon, $120. 527-4131. 36-15

RUE Belvédère, 3 pièces, semi-meublé. Théo. Genest, courtier, 522-1833, 524-9459. quo-10

949 DES Erables, coin Crémazie, 9 pièces, chauffé, aussi sous-sol 3 pièces. S'adresser 280 Ouest Crémazie, appt. 5. 529-1191. quo-11

ST-SACREMENT, 2 ou 4 pièces, modernes entrée seule, libre 1er juin. 681-4778 ou 529-4982. quo-11

975 CALIXA-Lavallée, 6 1-2 pièces, moderne, 2e, 3e plancher. 527-1919. quo-13

COIN des Erables, Saunders, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $95. 525-5427. quo-2

1156 BROWN

1ER ETAGE, spacieux, 8 pièces, plus salle bains, tuile, chauffé, très clair, frais rénové, foyer, galeries avant, arrière, nombreuses commodités quo-8

STS-MARTYRS

1050, 1060 RAYMOND-Casgrain, coin Régin, 1½, 2½, 3½, 4½ et 6 pièces avec 1½ salle de bains, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, buanderie, grande piscine, garage chauffé, service de concierge. $80 et plus. Tél.: 681-3815. quo-8

630 CHOUINARD

APPARTEMENTS meublés ou non, service de concierge, laveuse, sécheuse. 527-7634. quo-14

LE DAUVILLE LUXUEUX

2-3-4 PIECES, épreuve feu, poêle, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, ameublement neuf désiré. 1025, Chemin Ste-Foy. 681-6744. quo-19

MAGNIFIQUE 2 PIECES

630 JOFFRE, 100% épreuve bruit, feu, meuble, balcon, stationnement 527-6931. quo-26

LE BELVEDERE

LIBRE immédiatement, appartement 3-4-5 pièces à partir de $100, à l'épreuve du feu, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère, tél. 527-9088. Visitez sans compromis. quo-12

ST-SACREMENT

LOGEMENT, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 2e, entrée seule, adultes, pas garage. 527-1366. quo-8

LE LAURIER

IL nous reste un magnifique 5 pièces, poêle et réfrigérateur, laveuse à vaisselle. L'adresse de prestige à Québec, 600 Avenue Laurier. Trust Royal: 529-0171. Soir: Mme Byrne: 527-7001. quo-13

CHATEAU ST-LOUIS

MAGNIFIQUES 2½ et 3 pièces avec poêle, réfrigérateur; redécorés à neuf; disponibles immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0590. quo-13

2 MOIS GRATUITS

NOUS avons quelques beaux logements de 2, 4 et 5 pièces où nous pouvons accorder jusqu'à 2 mois de loyer gratuits. Appelez: Trust Royal: 529-0171. Soir: Mme Byrne: 527-7001. quo-13

QUARTIER MONTCALM

280 SAUNDERS, 3-4 pièces, chauffés, eau chaude, $100, $110. 525-5427. quo-2

PAROISSE St-Dominique, 4 pièces, chauffé, 3e, 1119 Brown, $80. 681-6809. quo-2

AVE Bougainville, 3 et 4 pièces, chauffés, libres, tél. 527-8828. quo-8

ST-CYRILLE, coin Brown, 4 pièces, $85, chauffé, eau chaude. 527-3571. quo-19

PAROISSE St-Dominique, 8 pièces, chauffé, eau chaude, 3e étage, 392 Fraser, 2 à 4 heures. quo-8

640 CALIXA-Lavallée, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol. Pour visiter, jour, 527-3421; soir, 527-4649. quo-4

LOGEMENT peinturé à neuf, 4 pièces, plus salle bains, libre, $130 mois. 995 Cardinal Rouleau. quo-14

ST-DOMINIQUE, 144 Saunders, 2 et 2 1-2 pièces, plus salle bains, non meublés, chauffés, $75 par mois. Baillargeon & Carrier, notaires, demandez André Lepage, 525-4637; résidence, 681-1914. quo-4

CENTRE St-Sacrement, 3 pièces, chauffé, salle bains, moderne, libre. 532 Marguerite-Bourgeoys, tél. 527-3602. 6-29

ST-SACREMENT, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, 1er étage, libre 1er juillet, tél. 681-8261. 1649 Boul. de l'Entente. quo-10

STS-MARTYRS, 8 pièces, chauffé, eau chaude, 3e étage, tél. 683-8723. quo-2

AVE Brown, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. Tél. 681-7196. quo-12

ST-CYRILLE Ouest, 6 pièces, chauffé, 3e, $85. Tél. 527-2185, 527-8792. quo-2

620 CHOUINARD, logements, 2, 3 pièces, chauffés, meublés ou non, concierge, laveuse, stationnement, tél. 527-5973. quo-8

725 CHEMIN Ste-Foy, 6, 8 pièces, modernes, tél. 522-3546. quo-13

1249 OUEST, rue St-Cyrille, 4, 5, 6 pièces, modernes, tél. 681-5604. quo-13

371 PERE Marquette, 3e étage, 5 pièces, moderne, tél. 527-1919. quo-13

625 OUEST, St-Cyrille, 8 pièces, plus salle bains, chauffé, stationnement. Tél.: 653-0486, 681-3144. quo-13

AVE Moncton, 5 pièces, balcon, cuisine neuve Gerco Metal, ventilateur, 3e vue splendide, $95. 527-6942. quo-8

FLAT, juin, 220, très propre, près Avenue des Erables. 681-2637. quo-12

3 OU 4 pièces, meublés, idéal pour couple gardant parents, 2 salles bains, balcon, personnes distinguées, tél.: 681-9058. quo-8

1074 AVE Cartier, 4 pièces, 3e étage, tél. 522-2351. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, appartement 2 1-2 pièces, meublé rénové, tapis mur à mur, ascenseur, stationnement — 683-0911, 527-5264. quo-13

755 BELVEDERE, appt. 5, 2e étage, réparé à neuf, $100 par mois. Aussi un 5 pièces sur Belvédère. Inf. Jos. Jobin, 522-5593. quo-10

2 LOGEMENTS, chauffés, modernes, service de concierge à l'année, semi sous-sol, 4 pièces $80. mois, le étage 5 pièces $130. mois. 683-7777 - 681-7376. quo-10

DE Bienville, 6 pièces, bain, chauffé. Pour visiter, s'adresser, 683-9872. quo-11

1248 OUEST St-Cyrille 7 pièces, chauffé, salle bains, stationnement. 681-1025. quo-14

AVE du Parc, 5 pièces, chauffé, grande cuisine rénovée, $145 mois. 522-1421. quo-14

PRIX réduit, 3, 4, 5 grandes pièces, modernes, stationnement, 675 Calixa-Lavallée, meubles désiré. 681-2318. quo-4

1396 CHEMIN Ste-Foy, coin Marguerite-Bourgeoys, 4 pièces, chauffé, 2e étage. 527-3741, 527-4287. quo-4

5 GRANDES pièces, moderne, eau chaude fournie, repeint, stationnement, prix raisonnable, $55 des Jésuites, 681-3986. quo-4

RUE Prince-Edouard, 3e étage, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $65. 523-9690. quo-31

3 PIECES, salle bains, éclairé, chauffé, meublé, maison neuve. 653-1838. quo-8

JACQUES-Cartier, 6 pièces, pas chauffé, libre, bain. 522-6455, 656-6308. quo-11

TRES beau flat avec poêle, réfrigérateur, meublé à neuf, eau chaude, année, centre St-Roch. S'adresser à 671 Est St-François. quo-8

5 PIECES, bain, chauffé, meublé, propre, libre. 593 la Reine. quo-8

3 PIECES, très propre, adultes seulement. S'adresser: 275, rue Dupont. quo-13

CARRE Lépine, flats et chambres, Est, St-Vallier. Tél.: 529-7468. quo-8

DEUX logements, 5 pièces, $70, $90. 625 rue Fleurie, 522-1028. quo-10

1, 3 PIECES, chauffés, meublés, 549 St-Dominique. 524-4998. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, 779, de la Salle, 1er étage, non chauffé, $35 par mois. 524-8226. quo-3

3 ET 4 pièces, non chauffés. Tél. 522-5463. quo-10

4 PIECES, chauffé, douche, eau chaude, $50. tél. 523-9883, 524-2333. quo-8

3 PIECES, $35 mois, tél. 524-9519. quo-10

ST-ROCH, 2 pièces, chauffé, eau chaude année, plus toilette, douche. S'adr. 301 Est Boul. Charest. quo-10

593 FLEURIE, 5 pièces, non chauffé, eau chaude, 220. — 839-9779. quo-10

COIN La Couronne, 4 pièces, bien éclairé. Tél.: 523-0893. quo-8

LIBRE 2 grandes pièces, meublé, réfrigérateur, poêle, 2 entrées. Tél. 522-7585. quo-11

JACQUES-Cartier, 4 pièces, bain, 220, 350, rue Arago. S'adresser 25 Est St-Vallier. quo-8

5 GRANDES pièces, pas chauffé, 258 De la Chapelle. quo-8

LOGEMENT 4 pièces, 220, non chauffé, 22 Est Arago, 523-6914. quo-11

3, 4 PIECES, refaits neuf, $49, $53, 202 Arago, 661-8226. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 635 de la Salle. quo-11

ST-FRANCOIS Est, 3 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, propre, $70, mai, 525-9776, 522-8069, 522-5060. quo-14

RUE Notre-Dame des Anges, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude. S'adresser Cie Hubert Moisan, 253 Est St-Joseph. quo-8

3 PIECES, plus salle bains, préférence couple, certain âge. 522-2991. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

3-4-8-9 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-10

475 RUE St-Gabriel, appt. 6, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude. Adultes seulement. Visible le soir. quo-12

2 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $60. si désiré, meublé à neuf. Tél.: jour 522-6484, soir 525-5819. quo-17

ST-JEAN, 3 chambres aussi, 5, face église, 1er, chau

COMPOSEZ 529-9231 -- LE NUMERO MAGIQUE POUR DES ECONOMIES

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

AVENUE Villeray, 4 1-2, meublé ou non, 1er étage ou demi-sous-sol, balcon, stationnement, libre 653-4726. quo-12

CUISINETTE avec poêle, réfrigérateur, une grande pièce, salle bains complète, si désiré, 3084 Quatre-Bourgeoys. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix. 653-3183, 681-1237. quo-18

L'ELYSEE luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235. Tél.: 525-5427. quo-18

TRES beau 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, balcon, 524-6710, 626-3318. quo-19

726 MYRAND, 4, 5 pièces, chauffés, libres immédiatement, $75, $85 mois. S'adresser appt. 4. 681-1686. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, plus salle bains, $50 mois. 527-7090. quo-19

4 GRANDES pièces, balcons, stationnement, concierge, bien situé, $85. 653-1012. quo-27

3915 BOULEVARD Neilson, 2-3-4-5 pièces, construction récente, moderne, thermostat individuel, stationnement avec prises, jardin et terrasse, autobus à la porte, école, église et magasins, occupation immédiate. 653-7279. quo-25

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces, $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-22

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'achats, service ascenseur, stationnement laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60 et plus. 2470, Quatre-Bourgeois, appt. 32. 527-9032. quo-8

LE BEAUVOIR

BATISSE neuve, 2592 chemin Ste-Foy, près Centre Paroissial, centre d'achats, Académie, Hôpital Laval, Université, 2-3 et 5 pièces, occupation immédiate, prix raisonnables, 527-0519. quo-13

APPARTEMENTS LE FONTAINEBLEAU

CHEMIN Ste-Foy, en face de l'Académie Québec. Logements modernes, 1½ 2½-3½-4½ pièces, concierge 681-5943. Bureau 681-6421. Piscine extérieure. quo-13

APPARTEMENTS LE BEAULIEU ET LE PREVEL

2416-2426 Chemin des quatre Bourgeois, face terrain de l'Université Laval. Logements modernes, de 1½-2½-3½-4½ pièces, concierge. 681-8936, 681-6421, bureau. Piscine extérieure. quo-13

LOGEMENTS EXCLUSIFS

MAISONS jumelées à louer, neuf, foyer, salle jeux, buanderie, $130, $145, $155, chauffé, eau chaude comprise. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-18

AUBAINE DE $66

2-4 ET 5 grandes pièces, modernes, chauffés, balcons, concierge, stationnement gratuit, meublés si désiré, 1er mai. 746 Myrand. 681-4298. quo-19

APPARTEMENTS DES PINS

ATTENTION célibataire, jeunes mariés, 3045 La Forest, appt 11, 3 pièces, buanderie, sous-sol, piscine, stationnement avec prises. 656-1851, 653-8483. quo-24

CHEMIN DU VALLON LE BOURGEOIS

3½ et 5 pièces, meublées ou non.

Service de concierge.

Incinérateur.

Laveuses automatiques.

Stationnement spacieux.

Situé près du Campus universitaire. Près des Centres d'Achats.

Service d'autobus à la porte.

Pour occupation immédiate : 523-8032 — Soir: 683-8228

6-22

STE-FOY

AUBAINE, 3156, Boul. Nelson, 2½, $85. 3½ $95, meublé, 653-8963. quo-10

4, 5, 6 pièces, prix modique s'adr: Philippe Bouchard 656-6200. quo-18

806 AVE Delage, 5 pièces, chauffé, moderne, style suisse, près école, église, centre d'achats, toutes taxes comprises, tél. 653-1396, 653-2980. quo-21

925 POULIOT, 3, 4 pièces, chauffé, balcon, thermostat, 653-0830. quo-21

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 6 pièces, 1er plancher, modernes, neufs, balcons, entrée laveuse, stationnement. 527-6931. quo-18

RUE le Cavelier, maison neuve à vendre, ou à louer, 6 pièces, 3 chambres, garage. S'adresser J.-A. Verret. 653-7925. quo 26

LOGEMENT 4 pièces, neuf, chauffé, service concierge, stationnement avec prise, salle bains tuile, 2e, $90. 837-1429, 653-2741. quo-24

LOGEMENT, 4 pièces, meublé, ou non, un mois gratuit. 653-8307. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, chauffé, stationnement, autobus, prix raisonnable. 623-1306. quo-28

BEAU 5½ pièces, très moderne, 3120 Hochelaga, arrière Holyday Inn, stationnement gratuit avec prise, thermostat individuel, libre. 527-1619, 522-8736. quo-8

DISPONIBLE, conciergerie, 20 logements, 6 pièces, ultra-modernes, loyer $110, $115, 2 mois gratuits, avec bail d'un an. Jerry St-Arnault, courtier, Immeuble. 683-0911. quo-8

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS modernes, 3-4 pièces, fermés, laveuse automatique, jardin clôturé, stationnement, hors rue pavé, près autobus, école, centre d'achats, boul. Neilson, 653-7279. quo-24

LE CHASSEUR

5½ PIECES, 1er plancher, 2½, meublé, neuf. 527-3430. Concierge, 653-8585. quo-25

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2½, 1½, piscine, tennis, parc boisé, salles jeux et réception tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. Couillard Ent. Inc. 1190 La-Vigerie. 653-5291. quo-29

APPTS MONTCALM

APPARTEMENTS Montcalm, 41-2 pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-8

1er PLANCHER DUPLEX

MAGNIFIQUE logement neuf, 6½ pièces, cour clôturée, garage, poêle, chauffé, éclairé, occupation immédiate, $165. Tout compris, 681-9705, 861 Pierre Maufay. quo-10

AUBAINE $80. MODERNES

5 GRANDES pièces, stationnement, buanderie, 928 Place Beloeil, 653-4451. quo-19

PRIX MODIQUE

4 ET 5 PIECES, chauffés, 923 Place Beloeil. T él.: 653-2482. quo-8

PARC NEILSON

1074 FONTAINEBLEAU, 6 logements neufs, 4½ pièces, chauffés, $100. par mois, stationnement. Tél.: 653-7016. 56-15

2 MOIS GRATUITS

NOUS avons quelques beaux logements de 3, 4 et 5 pièces où nous pouvons accorder jusqu'à 2 mois de loyer gratuits. Appelez : Trust Royal : 529-0171. Soir : C. Roberge: 653-9452. quo-13

PISCINE INTERIEURE

LE CLAIRE-Fontaine, de la Concorde, coin Boul. Neilson, 2½ pièces disponibles, à un prix modique, plaisir et sans le l'année, meublé ou non. Tél.: 653-2342. quo-13

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES, luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60 et plus. 2470, Quatre-Bourgeois, appt. 32, 527-9032. quo-4

LE GARNIER

TROIS à cinq pièces, ascenseur, terrasse, garage, piscine, concierge, 683-0507. quo-14

N'ACHETEZ PAS VOTRE FUTURE MAISON

Sans avoir visité nos différents modèles.

A Ste-Foy, Bois de Vincennes. Rue Boisverdure. Lots boisés. Près de l'école et église Ste-Ursule. Demandez M. René Gosselin. Tél.: 653-7261 — 527-3090.

A Charlesbourg. 74ième Rue Est, près 3e Avenue Est. Prix à partir de $14,000.00. Demandez Madame Simone Clément. Tél.: 626-0055 et 653-1009.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs généraux — 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy

246-8

M CROISÉS T S du Soleil

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

HORIZONTALEMENT

1.—Changement d'un élément chimique en un autre.
2.—Peur extrême. — Entraînement passionné et passager.
3.—Art. esp. — Emotionné. — Imitation d'objets anciens. — Altesse Royale.
4.—Commune Rurale en Russie. — Premières productions d'un écrivain. — Enveloppe de lettre.
5.—Enlever. — D'avoir. — Irlande.
6.—Lainage imperméable feutré. — Cheville de bois.
7.—Inflammation de l'oreille (pl.) — Mode de cuisson.
8.—Balle pour jouer à la paume. — Clairsemés.
9.—Avec émulation. — Etoile de cinéma.
10.—Osmium. — Symb. chim. — Pronom neutre angl. — D'avoir.
11.—Qui a un mauvais goût. — Poss.
12.—Expression algébrique. — Prénom fém.
13.—Instrument chirurgical. — Prénom masc.

VERTICALEMENT

1.—Répétition rapide d'un même son. — Fruit du sorbier.
2.—Expression qui consiste à dire moins pour faire entendre plus. — Première partie du jour.
3.—Aviateur. — Répétition fréquente. — Sans inégalités.
4.—Nuage. — Action de retenir.
5.—Met en terre pour germer. — Intervalle de 9 degrés.
6.—Fl. de France. — Anagramme de fla. — En les.
7.—Liquide qui s'exprime des viandes. — Fl. d'Italie.
8.—Sucas le lait. — Genre de lég. — Largeur d'une étoffe.
9.—Qualité d'une chose. — Faire administrer par l'Etat.
10.—Bruit sec. — Action de purifier.
11.—Préf. priv. — Frustrer. — Dans la Rose des Vents.
12.—Forces à garder le lit. — Plante aromatique.
13.—Genre de mollusque. — Pigeon sauvage.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	J	E	T	A	G	E	A	L	E	S	E	R	
2	E	P	A	T	E	R	C	A	N	O	P	E	
3	T	O	C		R	O	T	I	R		T	I	C
4	T	U		E	M	S		S	E	P		G	E
5	A	M	E	N	E		S		S	A	L	E	P
6	T	O	R	E		G	A	D		R	A	N	T
7	O	N	E		P	A	L	O	S		S	E	S
8	R	E		P	E	L	I	C	E	S		S	S
9	E		S	A	L	I	C	I	N	E	S		E
10		F	A		E	C	O	L	E		U	T	
11	P	A	R	E		E	R	E		H	A	R	O
12	A	D	O	R	E		N		L	A	V	I	S
13	K	A	I	S	E	R	E	N	E	M	E	N	T

8—5—65

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

AVE Myrand, 1er plancher, 5 pièces, 3 chambres à coucher, proximité école, terrains jeux. Immeubles Bois-Joli Inc., courtier. 527-4220. quo-8

CHANOINE Scott Nord, 4 pièces, moderne, conciergerie, meublé ou non, $80. à $95. 653-7356. quo-29

DEUX 5 pièces, chauffés, modernes, libres juin et août. 653-8962. quo-31

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, stationnement. 924 Paradis, tél. 651-0622. quo-8

4 1-2, NEUF, concierge, près école, église, centre d'achats, $87. 655-5378. quo-20

RUE Delage, 4 pièces, cnauffé, 1er plancher, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er juin. 653-4607, 525-9732. quo-8

GRAND 5 pièces, neuf, tapis fourni, vue splendide, balcon, grand terrain, près église, écoles, autobus, garage, stationnement, libre. 653-3751. quo-8

5 PIECES, limite Québec, Ste-Foy. 788 Emile Côté, tél.: 653-5829. quo-8

GRAND spécial, Chemin Ste-Foy, 4 pièces, $90, piscine, buanderie et stationnement. 653-2304. quo-31

LOGEMENT neuf, 6 pièces, chauffé, 2e, $110, stationnement. Soir, 653-2694. quo-10

45 RUE du Vallon, 4 pièces, meublé si désiré. 683-9003. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé, près Université, autobus, centre commercial, tranquille, disponible 1er juin. Arrangements faciles, salle bains, eau chaude fournie, buanderie sous-sol. 683-9739. quo-8

6 PIECES, chauffé, 1er plancher, entrée seule, repeint. 653-1895. quo-11

MGR GRANDIN, 5 1-2 pièces, chauffé, thermostat individuel, eau chaude, clair de neige, vidanges, stationnement. 653-2636 quo-13

PLACE Philippe, meilleur site de la région, près université, école normale, centre d'achats, 5 pièces moderne, chauffé, $120, stationnement gratuit, laveuse et sécheuse au soubassement. Information, 527-1233. 16-24

STE-FOY, 5 1-2, neuf, chauffé, moderne, insonorisé, plancher tuile, $90. 653-3025. 6-8

APPARTEMENT meublé à louer, 3 pièces, chauffé, salon, cuisine, chambre coucher, électricité fournie, salle bains privée, entrée privée, stationnement. 683-9856. quo-12

SPECIAL, mai gratis, 4 pièces, entièrement meublé. 840 Chanoine Scott. quo-8

897 RUE Myrand et 2095 rue Chapdeleine, 4 pièces, chauffé. 653-4061, 837-0217, demander Guy Pelletier. quo-1

4 PIECES, avec eau chaude, meublé ou non, 258 de la Chapelle, 523-1358. quo-8

TRES moderne, 6 pièces, chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four mural, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé, $130 mensuel. 653-2176, 653-4825. quo-8

4 GRANDES pièces, moderne, stationnement. 527-5443. 770 Myrand Nord. quo-12

6 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, 1er étage, $90 mois, libre 1er juin. 653-5003. quo-8

RUE Chanoine Scott, logement neuf, duplex, 5 1-2, chauffé, stationnement, $115. 683-8803, 653-8190. quo-8

MAGNIFIQUE 5 pièces, chauffé, très moderne, vue splendide, près Boul. Henri IV, prise, stationnement, buanderie, sous-sol, concierge, $95. 653-2176. quo-19

RICHER, près Place Philippe, 5 pièces, 1er, stationnement, $110. 683-7986. quo-8

3 PIECES, meublé, 1063 Route de l'Eglise, mai ou juin, 527-1960, 656-6269. quo-8

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, piscine, garage repeint à neuf. 653-1104. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, début Ste-Foy, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre. 681-1231. quo-12

5 PIECES, chauffé, poêle fourni, Chanoine Scott, 1er août. 656-1624. quo-8

LOGEMENT à louer, libre 1er août, 5 pièces, salle bains, chauffé, $85 par mois. 661-4255. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin grand 6 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, garage — 683-7315. quo-13

EXCEPTIONNEL, 4, 5 pièces, 1er, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 683-7315. quo-13

5 PIECES, chauffé, près centre d'achats. 656-6497 ou 653-3125. quo-3

LE Cavelier, 759, près Chemin Ste-Foy, magnifique 6 pièces, moderne, stationnement. S'adresser, 653-8807. quo-13

4 PIECES, chauffé, thermostat, laveuse, sécheuse fournies, situé dans maison de 3 logements, rue St-Castin, libre. 653-1782. quo-13

APPARTEMENTS neufs, 2 1-2 ET 4 pièces, près de l'autobus, centre d'achats, Académie, Université Laval. 653-4774. quo-3

PETIT 4 pièces, $35 par mois, pas chauffé. 653-3626. quo-10

5 PIECES, neuf, meublé si désiré. 718 Myrand, tél. 524-1663. quo-8

862 DELAGE, 2 mois gratuits, 4 pièces, moderne, stationnement. 653-1012. quo-13

GRAND 4 pièces, chauffé, près de tout, commodités, balcons, piscine, libre 15 mai. 653-3747, 653-2725. quo-10

3 GRANDES pièces, voisin Académie, meublé ou non. 653-1301. quo-13

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tuile sur plancher, peinture neuve, $60, libre immédiatement. 2671 Chemin St-Louis, soir, 527-3894; jour, 527-4980. quo-21

LE Longchamp — voisin Cité Universitaire, rue Place Prével, 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur et plusieurs commodités, concierge. Un mois gratuit. Téléphone. 681-8820. quo-4

2 PIECES, meublé ou non, chauffé, entrée seule. 653-3904. quo-8

3 PIECES, plus salle bains, $60, près centre d'achats, meublé si désiré. 965 Fournier, Ste-Foy. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, près de l'hôpital St-Sacrement, 4 pièces, chauffé, meublé ou non. 527-7156. quo-8

LUXUEUX appartements 3, 4 pièces, modernes, épreuve feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, prix raisonnable. 909 Mgr Grandin, 653-4451. quo-4

LOGEMENT à louer, 6 pièces, situé 896 Myrand Sud, appt 8, libre 1er juin, 661-2143. quo-15

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, chauffé, salle bains, thermostat, couvre-plancher, près Université et poste télévision. 907 Ave Paradis. 683-9764. quo-8

ROUTE de l'Eglise, plain-pied, 5 pièces, chauffé, 1er plancher. 681-2187. quo-8

5 PIECES, chauffé, $90, $100 mois, près église Ste-Foy. 2900 Le Pinguet, 653-3965, 524-2358, 527-1860. quo-14

PRIX réduit, 4-5 grandes pièces, modernes, stationnement, buanderie, repeints 928 Place Beloeil, tél. 653-4451. quo-4

4 PIECES, entièrement meublé, tapis, tentures, buanderie, $115. mois. 653-4275. quo-11

BANLIEUE

GIFFARD, monsieur. Les Appartements Bellevue, vous offrent un spécial de $65, $90, logements neufs, 3, 4, 5 pièces, pour 1er mai ou mois suivant, chauffés, thermostat individuel, buanderie, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique. 661-8458, 683-4770. quo-11

BEAUPORT, magnifique 6 pièces, duplex neuf, garage etc. Prix modique. Aussi, flats 663-3024, 663-0635, 663-9518. quo-14

BEAUPORT, 2 à ½ pièces, chauffé, très central, angle Temple, Royale, 663-7818. quo-21

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tél. 661-1635. quo-11

LOGEMENTS 4 pièces, plus salle de bains, chauffage individuel, eau chaude, tuiles dans toutes les pièces, $75 Place Orléans, Beauport, 663-7616 ou 828-2172. quo-10

COURVILLE, logement, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $70, par mois, 663-9963 ou 661-4056. quo-8

BEAUPORT, 5 pièces, moderne, chauffé, salle bains, tél. 661-2933. quo-8

2 1-2 CONCIERGERIE moderne, près carré d'Youville, buanderie concierge, 524-3682, 681-5654. quo-27

ORSAINVILLE logements neufs, chauffés, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juin, 623-9115. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, moderne, installation laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, $75, près église. quo-8

ORSAINVILLE, logements neufs, 5 pièces, modernes, chauffés, libre, $90. 15 Est, 26e Rue, appt 6. 623-1248. quo-15

BEAUPORT, 27 Tremblay, près Collège, 4 pièces, neuf, chauffé. 661-4043. quo-29

1 MOIS, GRATUIT

GIFFARD, 4 pièces, neuf, moderne, près école, chauffé, stationnement, coin Robert Guimond, $78. 663-3670, 661-7810. quo-11

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

se, école, magasins. 3025 St-Siméon. 524-6251. quo-8

5 PIECES, chauffé, Ste-Anne de Beaupré, Ave Royale. 663-4903. quo-8

VILLE Duberger, 3 logements, 3 pièces, bain, 220. 683-3866, 681-3457. quo-10

VILLAGE St-Gérard, 3 pièces, plus bain. 142 Boul. Lamontagne. 842-4497. quo-10

GIFFARD, près St-Pie X, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 661-6943, 661-9747. quo-10

DUBERGER, 3 pièces, chauffé, 220, $55, stationnement. 522-8670 ou 527-5246. quo-10

GIFFARD, logements, 4 pièces, salle bains, chauffé. 1926 St-Ulric, 663-4606. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement. 524-5716, entre 2 hres et 8 hres. Appt 1. quo-10

BEAUPORT, résidentiel, central, près collège, 4 pièces, neuf, chauffé, 661-4043. quo-31

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, beau site, stationnement, $78. 661-8254. quo-8

LORETTEVILLE, 1er mai, 3 pièces, bain, moderne, stationnement, galerie. 626-1452. quo-10

BEAUPORT, Villeneuve, 4 pièces, bain, 220 libre, 1er plancher. 661-8631. quo-8

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, chauffé, neuf, demi sous-sol. 681-4303. quo-10

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffé, salle bains, libre. 661-3034. quo-28

VILLE Les Saules, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 683-3903. quo-17

GIFFARD, 3 pièces, non chauffé, 220, 1893 Ave Poulin, 661-1766. quo-18

QUEBEC-Ouest, 5 pièces, chauffé, moderne, près église, libre, $80. 527-7639. quo-8

4 PIECES, chauffé, salle bains, en couleur, ventilateur électrique. 527-6410, soir seulement. quo-8

LORETTEVILLE, logement, 4 pièces, chauffé, libre 1er juin, 842-4427. quo-8

ANCIENNE-Lorette Village, 3 pièces, 220, 1403 St-Jacques, 872-2565. quo-8

LOGEMENT dans bungalow, chauffé, 5 pièces, tél. 681-6386 ou 681-4355. quo-11

NOTRE-DAME Laurentides, 4 pièces, salle de bains, $45. 849-3508. quo-7

VILLENEUVE, 4 pièces, conviendrait pour vieux, pas cher. Appelez, 661-4085. quo-8

COURVILLE, 5 pièces, plus salle bains, 365, mois 663-0842. quo-11

LORETTEVILLE, 3 pièces, plus salle bains, 1er plancher, $43. 842-5109. quo-8

ORSAINVILLE, 3, 4 pièces, modernes, eau chaude, chambre lavage. 872-2698. quo-8

COURVILLE, logement moderne, 6 pièces, chauffé, 2e, tél. 661-8396, 661-3904. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, 1er, moderne, meublé si désiré. 2650 St-David, 663-7331. quo-8

BEAUPORT, logement 4 pièces, salle bains, eau chaude, $55 mois. 661-1779, 663-3243. quo-12

GIFFARD, 5 pièces, salle bains, $50 mois. 663-4002. quo-8

LORETTEVILLE, 4 pièces, salle bains, 220, eau chaude, libre. 842-3279. quo-8

CAP-ROUGE, logement chauffé, 3 pièces, plus salle bains, entrée 220, pour poêle, aussi chauffe-eau, prélarts fournis, enfants permis, facilité d'autobus, $55 par mois. 201 Provencher, Cap-Rouge. 527-2141. quo 8

LORETTEVILLE, logement 5 pièces, libre 1er juillet. 842-4007. quo-8

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, salle bains, libre 1er juillet. 661-5649. quo-8

LES Saules, 3 pièces, pas chauffé, $45 par mois. 527-6570. quo-12

COURVILLE, magnifique 3 pièces, moderne, plus salle bains, $50. 663-0502. quo-8

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, pas chauffé, 220, avec douche. 527-2934. quo-8

LOGEMENT, 4 pièces, $90, 5 pièces, $100, non chauffés, Ville les Saules, 681-1101, soir seulement. quo-8

COURVILLE, logement neuf, 4 pièces, $60, entrée laveuse, sécheuse. 663-3710. quo-8

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, 663-0467. quo-8

4 PIECES, salle bains, 220, Route Ste-Geneviève, Neufchâtel. 842-5049. quo-8

LOGEMENT à louer, 4 pièces, libre immédiatement, mois mal gratuit, tél. 225-6695. quo-8

CHATEAU d'Eau, 4 pièces, salle bains, libre, bur., 525-9670, 623-2722. quo-8

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, moderne, bien éclairé, libre immédiatement, $75, tél. 663-3707. quo-8

ST-EMILE, 4 pièces, $40 par mois, tél. 527-3029. quo-8

LES Saules, 5 pièces, 1er plancher, $70, 1349 St-Léandre. 681-8551. quo-8

TRES grands bachelors, neufs, 3 pièces, meublés, si désiré, stationnement compris, service de conciergerie. Occupation immédiate. 681-5829. quo-2

COURVILLE, 5 pièces, plus salle bains, tél. 661-1198. quo-8

STE-THERESE de Lisieux, 4 pièces, chauffé, plus salle bains. 663-4455. quo-8

GIFFARD, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, libre. 663-9745. quo-8

GIFFARD, 4, 5 pièces, chauffé, cour, $75, $85. 1883 Poulin. quo-8

2 LOGEMENTS, 3 pièces, salle bains, 220 eau chaude. 527-7529. quo-8

LOGEMENT, 6 pièces, chauffé, libre, $85 mois, 1er juillet. 527-5425. quo-8

LOGEMENT, 3 pièces, à St-Emile, tél. 842-1355. 56-8

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, avec garage, près école. 661-6613. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, 220, $70. 2043 des Martyrs. 663-7322. quo-8

A LOUER, logement 3 1-2 pièces situé à 257 Avenue Taschereau, Québec, aussi chalet moderne 7 1-2 pièces à vendre ou à louer, meublé, situé à Cap-Santé sur le bord du fleuve. S'adresser à Albert Robitaille, Pont-Rouge Co. Portneuf, tél. 285-3319. quo-10

2 GRANDES pièces. Tél. 842-3902. quo-8

ST-EMILE, 5 pièces, plus salle bains, tél. 842-7514. quo-8

COURVILLE, 4 1-2 pièces, salle bains, 220, face église. 663-0861. quo-8

CORVILLE, 5 pièces, salle bains, non chauffé, 1er août. 663-7354. quo-10

LES Saules, 3 pièces, 1er étage, grande cour, hangar. 683-3504. quo-10

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, plus salle de bains. 872-7139. quo-8

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220, très propre, conviendrait nouveaux mariés. 683-7066. quo-8

GIFFARD 3 pièces, chauffé, salle bains, entrée 220. 3215 Jonckas. quo-3

BEAUPORT, 3 pièces, salle bains, 220. 663-9362. quo-8

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, moderne, salle bains, 220, $58, 2e étage, libre 1er juillet. 683-3567. quo-8

4 PIECES, passage, salle bains, 220, $55. 663-6990. quo-8

3 PIECES, $10 par semaine. 64 Turcotte, tél. 527-8289. quo-8

5 PIECES, maison neuve, libre 1er juin. Tél.: 663-9853. quo-10

4 PIECES, chauffé, Ave Royale, libre 1er juin. 661-6534. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er juin, 1er étage, $65 mois, tél. 872-7268 ou 626-3210. quo-8

3 PIECES, salle bains, chauffé, $60. Beauport, Boul. Ste-Anne. 663-9666. quo-10

LES Saules, 3 pièces, 1er étage, grande cour, tél. 683-3504. quo-11

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $60 mois, 663-0842. quo-14

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, salle bains, semi chauffé, libre 1er juin. 106 Ave Gauvin, 681-1097. quo-11

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, tél. 661-7422. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat individuel, $75, libre. 661-9997. quo-4

BOISCHATEL, 4 pièces, 220 $35.00, libre immédiatement 822-1788. quo-10

LOGEMENT libre à louer Ste-Monique les Saules, tél. 527-8678. quo-8

VILLENEUVE, 4 pièces, salle bains, libre, vue sur fleuve. 661-5163. quo-11

BEAUPORT, logement 4 pièces, non chauffé, 220, 1er étage, $50. Tél. 663-3016. quo-8

GIFFARD, 3545 Evangéline, 6 pièces, chauffé, 1er étage, $95. 653-8429. quo-10

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, chauffé, 220, libre 1er juin, $55. 363 Avenue Proulx. quo-11

ANCIENNE-Lorette, 2597 Notre-Dame, 2 pièces, salle bains, peinturé, garage, service autobus, $35. 872-7377. quo-8

DUBERGER, semi-sous-sol, 4 pièces, thermostat, neuf. Tél.: 527-5415. quo-8

1 MOIS gratuit, Giffard, 3 pièces, salle bains, 220, 663-7209. quo-14

2236 Boul. Père Lelièvre, Ville Duberger. 681-5666, logement neuf, semi-sous-sol, $75. mois. quo-10

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

BEAUPORT, logement 3 1-2 pièces, salle bains, 220, sous-sol, 663-4856. quo-10

BUBERGER, logement neuf, 3 pièces, chauffé. 683-7110. quo-8

BEAUPORT-Ouest, logement 3 1-2 pièces, chauffé, moderne, tél. 661-6357. quo-10

RIVE SUD

LOGEMENT neuf, chauffé, eau chaude, salle bains, douche, 3, 5, 6 pièces, St-Nicolas Station. 832-4033. quo-11

BIENVILLE, 3 pièces, non chauffé, 220, solarium, deuxième, central. 529-3576. quo-11

LOGEMENT, 4 pièces, $45, tél. 837-5902. quo-8

ST-ROMUALD, 4 et 5 pièces, remis à neuf. Tél.: 839-9364. 456-15

2 PIECES, meublé, entrée, salle bains, privées, balcon, cours. 839-9854. quo-12

LEVIS, logement, 5 pièces, libre 1er juin, tél. 837-0838, 837-1002. quo-8

LEVIS, logement neuf, 3 pièces, plus salle bains, libre. 837-4118. quo-10

A LOUER, 7 pièces, moderne, plancher couvert, à quelques milles de Québec, sur route No 5. Pour information, tél. 832-3653. quo-8

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude, 2e. 529-3576. quo-13

LEVIS Côte du Passage, logement moderne, 4 pièces, chauffé, propre, éclairé sur 3 côtés. 523-4632. quo-13

LOGEMENTS neufs, 5 pièces, pour 1er mai, 35 rue St-Paul, St-Romuald, tél. 839-8354. 6-22

LAUZON, 3 grandes pièces neuf, ultra-moderne, chauffage eau chaude, libre 2 juin, vue sur fleuve. M. Egide Roy, 529-8121. quo-11

RUE Commerciale, Lévis, 5 pièces, bain, eau chaude. Tél. 653-0829. quo-11

LEVIS, 12 Wolfe, privé, 3 1-2, plus bain, chauffé, moderne, cuisine équipée, vénitiennes, tapis, tentures, thermostat. quo-8

LEVIS, 12 Wolfe, meublés entièrement, 3 et 5 pièces, bain, chauffés, modernes, entrée seule. 837-1230. quo-8

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

AVENUE Ernest Gagnon, fille distinguée pour partager appartement. 683-3808. 6-8

DAME désirant partager son logement avec couple ou jeunes filles. L'avant-midi. 522-2251. 46-8

110 MACHINERIES A VENDRE

2 TRACTEURS John Deer, 1010 sur chenille, un Bull avec winch, un loader, état neuf, aussi float, 4485 Ouest, 3e Avenue, St-Rodrigue. 623-1931. quo-11

SURPLUS machinerie, à vendre ou louer, pelle mécanique, tracteur, compresseur, échafaudage de plâtrier, etc. 661-6957. quo-1

MACHINERIE à vendre pour entrepreneur, monte-charge, élévateur, mélangeur à béton, vibrateur, boggie, brouette, bois de construction usagé et veneer, aussi plusieurs autres marchandises, aucune offre raisonnable refusée. 529-3394. quo-2

TRACTEUR T.D., 14-A, en parfait ordre, aubaine. 822-0571. quo-2

FORDSON Major, diesel, Loader backhold, $2,875. Tél. 527-1411, M. Smith. quo-10

D-7 CATERPILAR, pelle hydraulique, D-7 Caterpliar 17 A. Case 420 loader, capacité ¾ de verge. TD-6 International, diesel, avec pelle hydraulique. Crane mobile nortwest ¾ de verge, 85 pieds de bone avec jecp 18 pieds, capacité 25 tonnes. Tous en bonne condition. Les Machineries Lourdes Domar Inc., 3880 boul. Hamel. Route 2. Ville Les Saules. Bureau 872-7251, résidence 842-5065. quo-8

MOULIN à scie au complet, en très bon état, avec banc de scie, grande scie, carrière 1 edger et botteur double. Souffleur à bran de scie. Presse à foin de 17 x 22 avec engin U-2 de 22 C.V. Aussi chargeuse à billots montée sur tracteur Caterpillar. Pour informations s'adresser M. P. Emile Morin St-Georges C.P. 292 tél. 228-2922 Beauce. 6-8

UNE pelle Dominion 5-8, "boom", 40 pieds, Dipper stick, une pelle Dominion 1-2 Back Digger, Clamskell Bucket 1-2 verge et 3-4 verge, camion, tracteur parfaites conditions, Ste-Foy Construction Ltée, 653-7394. 62-11

3 RESERVOIRS de 15,000 gallons, entrepôt, terrain complets avec système de tuyauterie, pompes et plateforme de chargement, le tout prêt à opérer, situé Beauceville Est, Qué. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, Montréal, tél. 274-2515. quo-8

VENTES, services, installation réservoirs, hose reels, valves, courroies, pompes, boyaux, accessoires, nozzles, power tafe-off, drive shaft, joints, équipement de lubrification et fitting. Alemite car washers. Washmobiles, usagés sur rail, bon état. Achetons et vendons équipements usagés. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, Montréal, Qué. quo-8

111 MACHINERIES DEMANDEES

ACHETERAIS machineries moulin à farine, comme moulange à meule de pierres Bluteau Smut, turbine, s'adresser à Paul de Grandville, Ste-Anastasie, Comté Lotbinière. 356-8

120 MAISONS A LOUER

MAISONS, jumelées, 5 et 6 pièces, visibles tous les jours, dimanche compris. Les Patios, 681-5829. quo-18

COIN Emile-Côté, Chemin Ste-Foy, plain-pied, 10 pièces, 2 salles bains, bail 3 ans, libre immédiatement, $300 mois. 683-3900. quo-20

ST-RODRIGUE, maison 8 pièces, 2 chambres de bains, tapis, chauffé, grand terrain, $135. 623-1931. quo-21

COURVILLE, logement dans plain-pied, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, sécheuse, carport, libre. 663-9309. quo-26

MAISON, 5 1-2 pièces, neuve, carport, terrain 94 x 135, boisé, site merveilleux. 872-9034. quo-8

VILLENEUVE, bungalow, neuf, 6 pièces, sous-sol fini, chauffage central, près école, église. Tél. 661-1642. quo-10

GIFFARD, maison seule, 5 pièces, garage, libre 1er juillet. 663-

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville !

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, 7 pièces, sous-sol fini, direct du propriétaire. 623-3671. quo-21

ST-RODRIGUE, 8 logements neufs, ultra moderne, bons revenus, 626-1842. quo-21

CHARLESBOURG, grand bungalow, 6 pièces, 44 x 33, 3 chambres, salle dîner, grand terrain. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 529-0349. quo-10

CHARLESBOURG, 6 pièces, 2 chambres bain, foyer, acompte 6,400. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

ST-RODRIGUE, maison neuve, 6 pièces 56e Ouest. Donat Bollard, 524-3333. quo-8

PRES église Charlesbourg, maison 2 logements 5 et 5 pièces. 524-3333. quo-8

DIRECT propriétaire, 5 pièces, construction 2 ans, cause transfert. 626-2061. quo-10

MAISON 8 pièces, chauffée, salle bains, terrain fini, tél. 623-3847. quo-8

ST-JEROME, 5 pièces, sous-sol fini, direct du propriétaire, 527-8518. quo-8

BUNGALOW avec piscine Craw, Charlesbourg, 5 pièces, 3 chambres à coucher, grande cuisine, fenêtre panoramique donnant vue sur piscine 16' x 34', magnifique patio, barbecue, cabines, clôture. Près église, école, autobus à la porte, entrée du boulevard Laurentien. Téléphone 653-0398. quo-11

ST-RODRIGUE: 1ère avenue, 5 pièces plus 2 postes de commerce. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Ricard 626-3765. quo-11

CHARLESBOURG: avec $700.00 d'acompte, devenez propriétaire, balance: $6,877.00, pas de 2e hypothèque. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, R. John. 626-3844. quo-11

MAISON Médaillon, style exclusif avec façade pierre de granit, foyer, grande cuisine avec armoires noyer salle bains magnifique. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-14

6 BELLES pièces de construction récente, terrain paysagé, arrondissement choisi. $17,000. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-11

ST-RODRIGUE, 2 grands cinq pièces, genre ranch, cuisine 13 x 14, salon 15 x 15, entrées laveuses, sécheuses automatiques, façade pierre, construction neuve et luxueuse, $24,000. Acompte raisonnable. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-11

5 GRANDS cinq pièces, de luxe, abri pour 2 autos, construction neuve, genre ranch. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-11

ST-RODRIGUE, 6 pièces, briques, chauffé, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

ST-JEROME, 2 logements, propriété neuve, bien située, accepterais échange, maison seule, etc. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

REDUCTION $1,000

MAISONS neuves, Place Galarneau, angle 80e Rue Est et 5e Ave Est. Visibles en tout temps. Directement du constructeur, La Boulanger Inc., demander Louis Dion, 683-1902 ou 529-4702. quo-15

OCCASION

CHARLESBOURG. Directement du constructeur. Maison neuve, 5 pièces de qualité. Demi style canadien, très bonne condition. Possession immédiate. Tél.: 623-2080 de 2 heures à 9 heures p.m., tous les jours. quo-8

SILLERY

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Eug. Chalifour, constructeur. 681-6789. quo-14

DU VERGER, bungalow 6 pièces, sous-sol fini. Georges Paquet Enr, courtier. 524-4517. quo-28

SILLERY, Dickson, magnifique plain-pied 10 grandes pièces, grand terrain, salle jeux, garage, $39,000. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-10

FLOERMEL, 9 pièces, garage, terrain boisé, Claude Chalifour, courtier, 653-9011 quo-11

RUE Floermel, luxueux 10 pièces, foyer. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-11

PLAIN-PIED, 6 pièces, sous-sol fini, cause succession. Théo Genest, courtier. 522-1833, 524-9459. quo-10

SILLERY, maison 3 logements, 4, 5 pièces, brique, cause maladie. Tél: 683-8010. quo-10

PRES Université, 9 chambres, salon, fumoir, salle dîner séparée, 2 foyers, 2 garages. M.L.S. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-8

ERNEST Lavigne, 7 pièces, sous-sol fini, prix raisonnable. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-0481. quo-10

ST-CHARLES Garnier, Ave Chanoine Morel, coquet plain-pied, 6 pièces, garage, sous-sol fini, idéalement située. Entre 7 et 9 hres soir, 683-4325. quo-11

SILLERY, 8 logements, 4 et 5 pièces, construction en façade, briques et pierres, bons revenus. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

MAISON seule, libre à l'acheteur, 6 pièces, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, L. Poulin, 653-1804. quo-11

SILLERY, 6 pièces, plus chambre de bains, beau terrain, $17,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

SILLERY, RUE FORGET

STYLE canadien, 4 chambres, salon avec foyer 25 x 13, garage, $28,000. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-8

COTTAGE 6 PIECES

SALLE jeux, garage, fini brique, rue Bourbonnière, près université Laval. M.L.S. Jack Ouellet, 527-1706, Davis-Morin, courtiers. quo-8

A/C $3,000.00

6 PIECES, sous-sol fini, garage, terrain boisé, 681-6862. quo-11

STE-FOY

BUNGALOWS, Parc Horizon, propriétaire, construction, prix raisonnable. 653-9176. quo-8

PAROISSE St-Yves, 7 pièces, pierre, garage, terrain paysagé, tapis. 681-3691. quo-11

5 LOGEMENTS, construction 1962, bon placement, conditions avantageuses, propriétaire, 524-6710. quo-19

LA Suète, 691, 6 pièces, direct propriétaire cause départ. 653-1481. quo-21

ST-LOUIS France, (W. Stuart), 2 minutes des écoles, $23,500. Joli bungalow 6 pièces, situé section sélecte. Salle dîner séparée, magnifique vue parc, fleuve. Rendez-vous: 626-2813. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, 6 pièces, logement possible soubassement. Morel, courtier, 527-1732. quo-25

4 CHAMBRES à coucher, rue Matapédia près Mary Mount. Jacqueline Fleury 623-0206. Georges Paquet, courtier. quo-28

AVE MOREAU NORD

FRES Académie de Québec, Université, écoles françaises et anglaises, maison modèle, pierre et brique, 4 chambres, salon, cuisine, salle à dîner, grand terrain gazonné. Wilfrid Légaré Inc., Roger Lacroix. 653-3183—681-1237. quo-19

PARC BELLEVUE

SITUEE 3488 Chemin Ste-Foy, près des écoles, autobus, centres d'achats, maisons neuves, de 1, 1½, 2 étages, 8 maisons neuves, à visiter, tous les jours, de 10 heures a. m. à 10 heures p. m. Wilfrid Légaré Inc. Inc.: Roger Lacroix. 653-3183 — 681-1237. quo-19

BOIS DE VINCENNES

RESIDENCE située près de l'église, école, terrain jeux et centre d'achats. Terrain boisé et tourbé. Four et poêle encastrés, salle à dîner, plus 3 chambres à coucher. Visible sur appointement, 653-4694, 653-2272. quo-13

PLACE GENERAL VANIER

MAISONS styles canadien et colonial, à vendre, aussi nous bâtissons suivant vos plans, pour appointement 653-4694, 653-2272. quo-13

$16,850 POUR $15,850

POUR vente rapide, maisons neuves, très peu de comptant. La Boulanger Qué. Inc., demander Louis Dion, 3055 rue de la Paix, 653-1902 ou 529-4702. quo-15

$13,500

ST-LOUIS France, bungalow, 6 pièces, beau terrain clôturé. Mme Robert Guay, 653-2938, Davis-Morin, courtiers. quo-8

EXTRAORDINAIREMENT

FONCTIONNELLE pour enfants, 4 chambres, prix d'aubaine $27,000, avec tapis, tentures neuves. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

CHEMIN Ste-Foy, grand terrain, commercial, avec résidence. Morel, courtier, 527-1732. quo-25

RESIDENCE 5 pièces, brique américaine, intérieur plâtre, tuiles céramiques, grande cuisine, tringles et rideaux, pelouse, clôture, près école, piscine, terrain jeux, future église, $15,500. $3,500 comptant. Rouleau, courtier, MLS. 653-9112. quo-26

STE-FOY, split level 7 pièces, 4 chambres, brique, plâtre, abri d'auto, hypothèque 6 p.c. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 529-0349. quo-10

ST-LOUIS de France, bungalow, 4 chambres à coucher, près écoles, primaires, secondaires, Marymount 6 p.c., propriétaire transféré, 653-8022. quo-31

PLAIN-pied, 7 pièces, buanderie, sous-sol foyer, terrain paysagé, près école, église, centres d'achats. Véritable aubaine. Rue Milleret, 653-1402. quo-10

STE-FOY, 6 pièces, modernes, grand terrain. Acompte: $4,800. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-10

STE-FOY, 20 logements 5-4 et bachelors, 2 1-2 pièces, partie meublé, revenus $22,715. J.-A. Turmel Inc., Courtier. 529-2575. quo-10

8 PIECES, Ave Beaupré, tél. 653-2065. quo-11

MAISON, direct propriétaire, bungalow comprenant 3 chambres à coucher, cuisine, den, salon, salle à dîner, 2 salles bains, sous-sol fini et chauffé, terrain 60 x 140, 1293 Jean Dequen. 681-2591. quo-8

4 CHAMBRES à coucher, style canadien, rue Mont-Royal. Jacqueline Fleury, 623-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-1

CHEMIN St-Louis, split level, 12 pièces, 2 foyers, 2 salles bains. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-11

BRISSON 6 pièces, foyer, sous-sol fini, $16,300. Jacqueline Fleury, 623-0206, Georges Paquet Enr., courtiers. quo-1

CONTRECOEUR, 7 pièces, 4 chambres, soubassement fini, 4 pièces, extérieur pierre, bois, $19,500. Cartier Immeubles Finance, courtier, 681-6389, Cordier, 681-7995. quo-11

AUBAINE, 6 pièces, garage, prix modique. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtier 529-0171; soir, 683-0481. quo-8

TRANSFERT, 5 pièces, sous-sol, exceptionnel, terrain paysagé, conditions discutables, $17,500. 1126 La Barre, 653-9434. quo-8

DU PROPRIETAIRE, grand 6 pièces, sous-sol fini moderne. 653-3337. quo-8

ST-LOUIS de France, 4 chambres, sous-sol fini, tapis, terrain 90 x 90, libre, tél. 653-5993. quo-2

VASTES maisons de très grand luxe, vue sur fleuve Ste-Foy, Sillery, prix au-dessus de $30,000, comptant environ $5,000. Renseignements et visites sur rendez-vous seulement, 653-1009, 681-9155. quo-12

COQUETTE et spéciale sur grand terrain, 4 chambres. 2610 des Hospitalières Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

9 PIECES, 5 chambres, pierre, brique, propriétaire transféré. Mme Roberi Guay, 653-2958, Davis-Morin, courtiers. quo-8

CHEMIN St-Louis, 7 grandes pièces, foyer, carport, magnifique terrain. M.L.S. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, attrayant bungalow, 6 pièces, plus 5 chambres pour location, revenu mensuel $160. Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-8

ST-LOUIS France, à sacrifier, plain-pied 54 x 28, foyer, carport, badminton, prix demandé $26,500. M.L.S. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-8

MAISON seule, pierres, 9 pièces, 2 salles bains, foyer, 653-2734. 56-22

MAISON seule, 5 pièces, plus solarium, $16,000, directement propriétaire. 653-3909. 56-15

VALMONT magnifique plain-pied, 9 pièces 2 1-2 salles bains, sous-sol fini, foyers, garage double, Jerry St-Arnault, courtier Immeuble, 683-0911. quo-10

DELORIMIER plain pied 5 1-2 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, Jerry St-Arnault courtier Immeuble. 683-0911. quo-10

STE-FOY édifice à revenus 20 logements, rapporte 11 p.c. net, Jerry St-Arnault, courtier Immeuble, 683-0911. quo-10

BUNGALOW, Parc la Colline, 3 chambres, direct propriétaire, départ — 653-4269. quo-8

AUBAINE, de la Falaise, 7 pièces, prix $16,000, offre considérée. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-0481. quo-10

ROUTE de l'Eglise, 7 pièces, avec garage, véritable aubaine. 653-3785. quo-8

PRIX imbattable, maison semi commerciale, Route de l'Eglise. 653-3785. quo-8

AUBAINE des Talus, 8 pièces, sous-sol fini, conditions faciles. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-0481. quo-10

$13,700, RUE D'Amours, 5 pièces, coin rues, brique américaine, terrain fini gazon, direct propriétaire. 849-3852. quo-10

ST-LOUIS de France, bungalow de 6 pièces, foyer, terrain fini. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Jean Roy), 529-8456; soir, 683-8889. 46-8

LA Silencieuse, spacieuse résidence de 10 pièces, grand salon, salle familiale avec foyer, terrain boisé, vue sur fleuve. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Jean Roy), 529-8456; soir, 683-8889. 461-10

2784 RUE Poithier, luxueuse propriété, 12 pièces, 2 foyers, garage. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-14

DU propriétaire, chauffage à l'huile, peinturé à neuf, libre immédiatement, 3 chambres à coucher, pouvant faire 2 chambres au 2e étage, grand salon, cuisine moderne, grande cave, terrain et cour tourbés, occasion à $10,500, acompte $1,500 ou accepterais terrain comme acompte. L. Hunt, 529-5582. quo-8

AVE Longsault, 5 pièces, Immeubles Bois-Joli Inc., courtier, 527-4220. quo-14

AVENUE Holland, 8 pièces Immeubles Bois-Joli Inc., courtier, 527-4220. quo-14

9 PIECES, 5 chambres à coucher, 2 salles de toilette, buanderie, salle de jeux 14' x 27', 7 garde-robes, chambre à fourrures, 725 pieds carrés de tapis tout à mur, planchers entièrement recouverts. Menualité environ $110. Près des centres d'achats. 652-7179, 1231 Avenue d'Argenteuil, Ste-Foy. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, spacieux bungalow pierres, 8 pièces, salle jeux, buanderie attenante à cuisine. Possibilité revenu au sous-sol, $150.00 par mois, foyer naturel. Photo M.L.S. Monique Lessard, 527-8253, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-11

REDUCTION de $3,000, maison 6 pièces, garage, terrain paysagé, carré 30 x 62. Comptant $2,000. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-8

STE-FOY, aubaine, 9pièces, abri d'auto, sous-sol prêt à finir, bont $500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-6826. quo-11

GRANDE FAMILLE

PLAIN-PIED, 9 pièces, 1961, situé au centre de Ste-Foy, près boul. Laurier, $19,500. Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-8

CAUSE TRANSFERT

$15,700. BUNGALOW, 6 pièces, foyer, brique et pierre, face au parc, près église, école, centres d'achats. 653-2374 quo-8

$14,750

RUE de Mona, plain-pied, 5 pièces, 3 chambres, grande cuisine, beau terrain, entrée pavée, possession immédiate. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, 529-0171; soir, 653-4759. quo-11

ST-LOUIS DE FRANCE

GRAND plain-pied, 6 pièces, excellente construction, 3 chambres, plâtre, brique américaine, près école, église, centre d'achats, Demander Raymond Moreau, Trust Royal, 529-0171; soir, 653-4759. quo-11

AUBAINE

CHAMPS Laval, rue Beauge, neuf, 6 pièces, 3 chambres, fini extérieur pierre. Prêt immédiatement, 653-4534. quo-11

PARC HORIZON

RUE Père Drouillettes, style canadien, 8 pièces, 3 chambres, 2 salles bains, chauffage, eau chaude, 653-4534. quo-11

REDUCTION DE $1,000

MAISON 5 à 6 pièces, neuve, très peu de comptant, près église, école, centre d'achats. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-11

DIRECT PROPRIETAIRE

PAROISSE St-Ursule, split level, 48x28, salle jeux, garage, brique, eau chaude, beau terrain, $17,000 hypothèques 5s, 653-3416. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

CHEMIN St-Louis, paroisse Ste-Ursule, 2 logements, 6 pièces, chauffés, 40,000 pieds terrain. Règlement succession, spécial: $26,000. Maurice Ouellet, courtier. 529-0707. quo-10

ATTRAYANT bungalow 6 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, tapis mur à mur, extérieur pierres de granit, terrain boisé. Jean De Rico, 681-6526, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-14

ST-LOUIS de France, bungalow 6 pièces, excellente condition, grande cuisine, carport. Monique Lessard, 527-8253, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-11

BROUAGE 7 pièces soubassement fini terrain boisé, garage, Cartier Immeubles Finance courtier, 681-6389, Grenier, 681-1482. quo-14

8 LOGEMENTS, 5 pièces, construction neuve, comptant discutable. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-8

5 1-2 PIECES, près d'école, construction 2 ans. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232 quo-11

COINS Beaurepaire et Versailles, plain-pied, neuf, avec carport, 5 pièces, salle bains céramique, salle de jeux, foyer, pelouse, asphalte, prêt à habiter. 661-3224. quo-8

RUE de la Carrière, magnifique style canadien, neuf, 10 pièces, vue sur fleuve, 661-3224. quo-8

CHEMIN Gomin 6 pièces soubassement fini cause santé. Cartier Immeubles Finance courtier, 681-6389, Doré, 681-8940. quo-14

NOTRE-DAME de Foy, 5 pièces, plus sous-sol fini, près hôpital Laval, peu de comptant. J.-A. Vachon, courtier en immeubles, 653-7956. quo-11

STE-URSULE, Ste-Foy, 5 pièces, plus sous-sol fini, terrain paysagé, très bonne construction, très peu comptant, cause transfert. J.-A. Vachon, courtier en immeubles, 653-7956. quo-11

ST-LOUIS France, rue William Stuart, luxueuse propriété, cuisine toute équipée, salon, salle à manger, salle familiale, 3 chambres à coucher, 3 salles bains, abri d'auto, grand terrain paysagé, excellentes conditions pour acheteur sérieux. J.-A. Vachon, courtier en immeubles, 653-7956. quo-10

BOIS de Boulogne, magnifique 9 pièces, foyer, style canadien, grand terrain boisé, garage, etc., départ pour l'Europe, condition si désiré. J.-A. Vachon, courtier en immeubles, 653-7956. quo-11

AUBAINE de la Visitation, 6 pièces, 32 x 48, brique et pierre, foyer, sous-sol fini, chauffage eau chaude, acompte $2,500. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir, 839-8647. quo-11

COLONEL Jones, près Chemin Ste-Foy, 7 pièces, 4 chambres, brique et pierre, bien situé, acompte $2,500. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir 839-8647. quo-11

PLACE Général Vanier et Bois de Vincennes, près école et centre d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage 6 et 7 pièces, différents styles, conditions faciles. Robar Construction. 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-21

BANLIEUE

4011 COTNOIR, bon ordre, $20,000. Tél.: 524-8203. quo-22

BOISCHATEL, 5841 Ave Royale, extérieur brique, intérieur bois tapisserie, 8 pièces, chauffage central eau chaude prix $10,000. Boischatel, 5514 Ave Royale, construction blocs de ciment, extérieur crépis, intérieur plâtre, 6 pièces, chauffage central air chaud, prix $7,000. Libre 1er mai 1965. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Qué. 4. Tél.: Bur.: 525-4637; rés. 523-3174. quo-12

VILLENEUVE, 11 pièces, $35,000, très grand terrain, maison neuve, 59 x 37, pierre et bois, hypothèque, $19,000. Vue sur fleuve. 681-3683. quo-14

CAP-ROUGE, rue Petitclerc, joli six pièces, taxes, $91. Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr., courtier. quo-14

AUBAINE, 10 pièces, moderne, foyer naturel, grand terrain, $10,000. 828-2414. quo-20

BUNGALOW, 5 pièces, rabais fédéral $500, comptant $200, remboursement facile. Inf.: bur. 623-0855; rés. 681-2446 quo-21

LORETTEVILLE, maison 5 pièces, abri d'auto, prêt Société Centrale Hypothécaque, Logement, ristourne provinciale. 872-2582. quo-8

MAISON, 5 1-2 pièces, grand terrain, comptant $100, livraison immédiate ou sur demande. Remboursement $80 mois. Inf.: bur. 842-1677, rés. 626-2017. quo-21

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, terrain boisé, rabais fédéral $500 comptant $300 bur.: 842-1644, rés.: 842-3177. quo-21

STYLE Canadien, 2 étages, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, comptant $250. Bur.: 661-6414, rés.: 623-4ieo. quo-21

COURVILLE, occasion unique, 6 logements, 4 pièces, neufs, tous loués, tout pierre, vente immédiate, comptant minimum requis. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-25

BOULEVARD St-Gérard, plain-pied, 5 pièces, gran terrain. Morel, courtier. 527-1732. quo-27

LAC St-Charles, Village, maisons jumelées, grand terrain, Morel, courtier, 527-1732. quo-28

DUBERGER, plain-pied, 6 pièces, carport, $14,200. Morel, courtier, 527-1732. quo-27

BEAUPORT, magnifique triplex jumelé, logements 6 et 7 pièces, avec salle jeux, finis acajou. Propriété neuve au prix contracteur. Paul-H. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-26

LORETTEVILLE: Quatre logements 4 pièces, $7,500.00, conditions à discuter. H.P. Cimon Enr, courtier, 525-5169. quo-28

VUE PANORAMIQUE

VILLENEUVE, 8 pièces, neuf, direct entrepreneur, pierre, carport, céramique, ventilateur, $14,500, dont $500 comptant, 661-6764. quo-21

NEUFCHATEL

IL nou reste 3 maisons avec bont fédéra. Aucu comptant avec mensualité, $99.00 par mois. Capital, intérêt, taxe. Phil Lamontagne, constructeur. Demandé Paul Hudon. 842-1533, 626-2618. quo-27

VILLENEUVE

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, pas de 2e hypothèque, capital intérêt, taxe comprise, $75 par mois. 626-3912. quo-10

MAISONS $9,500

COMPLETE 5 pièces, maison sans fondation, $6,995, chalets, 20 x 24, $1,995. Beauville Construction, Inc., 529-0341. quo-31

ST-EMILE

BUNGALOW, 7 pièces, sur terrain, 8 arpents x 1 arpent, 842-4156. quo-8

CAUSE TRANSFERT

VILLE Duberger, magnifique propriété, pierre et brique, 5 grandes pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol fini et chauffé, entrée house-power, terrain paysagé, près église, école, centre d'achats, autobus. Toute offre raisonnable acceptée, il faut liquider à tout prix. Informations Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 683-9942. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

VILLE Les Saules, 7 pièces, deux étages, propre, $11,800. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

PARC Boudreau, Bungalow 5 pièces, 3 chambres, abri d'auto, magnifique terrain, aubaine $11,900, aucun comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 529-0349. quo-10

ST-GERARD Majella, magnifique terre 17 arpents, par 4, idéal pour futur développement. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

VILLE les Saules, plain-pied, 6 pièces, départ propriétaire. 527-5726. quo-10

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, cause départ. 842-1869. quo-8

ST-AUGUSTIN, emplacement, bord fleuve, belle grève, avec petit chalet. 524-3333. quo-8

GIFFARD, maison, 6 pièces, chauffée, prix demandé $11,800. Morel, courtier, 527-1732. quo-1

LORETTEVILLE, domaine, maison style canadien, foyer, arbres fruitiers. Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr., courtiers. quo-1

BEAUPORT, 74, 76, Pie XII, 4 pièces, chauffé, $80., stattonnement, mai — 663-3589, 663-4043, 663-3501. 456-15

LES Saules, maison neuve, 5 pièces, plus salle bains, terrain 65 x 90, gazonné, baiangoire, prélarts, toiles, rideaux, aubaine, $10,700. 527-4871. quo-8

NEUFCHATEL, Moulin des Mères, maison 3 logements, deux 5 pièces, un de 4 pièces, bardeaux d'amiante, construction 5 ans. 842-1169. quo-8

JOUVENCE, Champigny, 6 pièces, terrain 75 x 125, tourbé arrière. 872-7644. quo-8

PLAIN-PIED, 5 1-2, 6 pièces, grand terrain. Comptant $200. Remboursement complet $80. Informations, bureau, 842-7862; résidence, 681-2446. quo-2

VILLENEUVE, joli 5 pièces, la dernière avec boni fédéral, tuile céramique, brique, carport, du constructeur. 322-1431. quo-8

COURVILLE, direct propriétaire, maison 3 logements. Informations, 663-0467. quo-8

BUNGALOW 5 1-2 pièces, terrain 70 x 100, aucun comptant. Remboursement facile Informations bureau, 842-1677; résidence, 842-3177. quo-2

LES Saules, 5 pièces, acompte discutable, balance comme loyer. 527-9720. quo-10

MAISON 4 logements, coin rue, près église, école. Soir, 681-1320. quo-8

TRANSFERT, Duberger, joli bungalow, 6 pièces, carport, bien situé, terrain paysagé, petite hypothèque, tél. 527-5735. quo-8

BEAUPORT, maison seule, 5 pièces, cause transfert. 661-5329. quo-13

COURVILLE, 9 pièces, chauffage eau chaude, grand terrain, garage, 663-9678. 6-15

ORSAINVILLE, bungalow de 6 pièces, salle de jeux, terrain fini, près des écoles, etc., prix d'occasion. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Guy Marmette), 529-8456; soir, 623-7704. 46-8

A VENDRE. Maison avec terrain 100 x 100, 10 milles de la ville, Téléphone 849-3474. quo-12

BUNGALOW, 6 pièces, grand terrain fini, 75 x 300 rue Seigneuriale, Beauport Ouest, cause départ. 663-6188. quo-11

ACHETER du propriétaire, grosse bâtisse neuve de 2 ans à revenu, grandeur 30 x 40, avec terrain de 48 x 105, en face de l'église de St-Emile de Québec, 2 étages, 2 magasins, 2 bureaux et un système de chauffage, 2e étage, un grand logis, très bon pour tous commerces, paroisse industrielle, vente cause santé, toute soumission sera considérée. Sadresser à 83 Boul. Lapierre, St-Emile de Québec, tél. 842-4897. quo-8

2 LOGEMENTS, chauffés, garage, revenu mensuel, $130, PRIX $7,900. 842-5070. quo-11

VILLES Les Saules, aubaine, bungalow, 5 pièces, abri d'auto, direct du propriétaire, 653-5886. quo-8

STE-CATHERINE Station, vendre ou louer, plain-pied, 5 pièces, salle bains, 220, terrain 100 x 100, appeler soir 837-2738. quo-10

LAVAL, 6 pièces, plus salle bains, meublé, foyer, garage, grand terrain fini. 623-4194. quo-8

N.-D. LAURENTIDES, Côte Bédard, 6 pièces, garage, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

LAC St-Charles, 5 pièces, système chauffage, libre immédiatement, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

NEUFCHATEL, 7 pièces, 4 chambres, foyer naturel, garage fermé, chauffé, terrain 100 x 115, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

NEUFCHATEL, 9 pièces, 5 chambres, 2 salles de bains, tuile céramique, chambre lavage, foyer naturel, etc., etc., près église, école, acompte $5,000, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

NEUFCHATEL, 5 pièces, fini pierre et brique, libre immédiatement, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

ST-GERARD, 6 pièces, chauffage huile, maison neuve, acompte $1,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

LORETTEVILLE, 5pièces, face hôpital, acompte $500, libre immédiatement, boni fédéral $500.Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

LORETTEVILLE, 5 pièces, parterre fini, entrée asphalte, près école, acompte $500, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

ORSAINVILLE, 6 pièces, pierre et brique, foyer, abri d'auto, parterre fini, acompte $1,000. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-8

LORETTEVILLE, 7 pièces, extérieur pierre, abri d'auto, parterre fini, maison neuve, près école, église, hôpital. Boni fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

LORETTEVILLE, 6 pièces, abri d'auto, parterre fini, près école, acompte $300, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

GIFFARD, 2 logements 5 pièces, sous-sol fini, $16,600.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Racine, 661-5503 quo-11

AVE. Bernatchez, Q.O. Cinq logements, construction six ans. $30,000.00. H.P. Cimon Enr., courtier, 525-5169. quo-4

COMPTANT $1,000

VILLE Duberger, magnifique propriété, pierre et brique, 2 chambres à coucher, sous-sol fini et chauffé, entrée Housepower. Terrain paysagé, près église, école, centre d'achats, autobus. Toute offre raisonnable acceptée. Nous avons acheté une autre propriété à l'extérieur. Nous sommes pris avec 2 maisons, c'est pourquoi, il nous faut vendre absolument. Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171, soir: 683-9942. quo-10

REGLEMENT SUCCESSION

BEAUPORT, maison familiale, 7 pièces, centre paroisse, quartier résidentiel. 663-9343. quo-8

$11,150

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, semi-fini, "reprise de financement", $84. mois. 823-0688. quo-8

$4,000

QUEBEC-OUEST, propriété 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, à liquider pour $4,000 seulement, cause de santé. Informations Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171, soir 683-9942. quo-11

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $11,250.

TERRAIN COMPRIS

Comptant $550.00

Mensualités $59.00 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

Pour informations: 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE

COURTIER

35 rue Caron, Loretteville

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

LAVAL, vieille maison 2 étages, 12 pièces, prix $4,500. Aussi terrain pour chalet, bord de la rivière Montmorency, $0.05 le pied, tél. 661-8892. quo-8

VOUS voulez vous construire, consultez Yves Germain Ltée, avons plusieurs terrains, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-11

LORETTEVILLE, coin Chabanel et Père Daniel, magnifique style canadien, neuf, pelouse, asphalte, prêt à habiter, tél. 661-3224. quo-8

PLAIN-PIED, 4 pièces, cause mortalité, tél. 522-1041. 6-29

GIFFARD, vrale aubaine, 4 chambres à coucher, état neuf, pierre et brique américaine. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171; soir, 663-6196. quo-11

GIFFARD, rue Monseigneur Gosselin, deux logis, 4, 5 pièces, chauffés, genre ranch, 2 garages, parfaite condition, $21,000. Acompte $5,000. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-14

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, 9 grandes pièces, chauffage eau chaude, terrain boisé 180 x 225, vue sur fleuve, cause maladie Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir, 839-8647. quo-11

AUBAINE Orsainville 1ère Avenue, 2 logements garage terrain 280 X 80, Disponible pour autres constructions. 623-1454. 6-22

ANCIENNE-Lorette, 5 logements de 3 et 4 pièces, terrain 50 x 140, bon marché, acompte $4,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

ORSAINVILLE, 2 logements, 5 pièces, bon marché, $10,000, acompte $1,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

JOUVENCE, plain-pied moderne, 5 pièces, brique et pierre, terrain bien fini, le tout en parfait ordre, $12,800, petit acompte, cause transfert. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

STE-MONIQUE, maison 21 x 24, 1 1-2 étage, 5 pièces, grand terrain, garage, chauffage électrique, $7,300, acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

VAL St-Michel, 8 pièces, 1 1-2 étage, endroit magnifique sur le bord de l'eau, pour $5,500, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

ORSAINVILLE, 6 logements, chauffé, moderne, pour $34,000, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

VAL St-Michel 4 pièces, à sacrifier pour $3,000, petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-10

RIVE SUD

BIENVILLE, 2 logements, acompte $1,000, 837-5766. quo-19

LEVIS, 2 logements, chauffage central, grand terrain, acompte $2,000. 837-5766. quo-19

BIENVILLE, 2 logements, chauffés, plus poste commerce, acompte $5,000. 839-9196. quo-26

MAISON neuve, seule, à vendre, ou louer, 7 pièces, vue sur fleuve. 837-3832, 837-4866. quo-12

ST-ROMUALD, 2 logements, 4 et 5 pièces. Construction 2 ans. Près école, église, Acompte $2,500. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir: 839-8647. quo-8

AUBAINE, maison neuve, très moderne, nouvelle création, prix modique. 837-5640. S'adresser 812 Commerciale, St-David. quo-8

3 LOGEMENTS, revenu $2,160., chauffage eau chaude, coin rues, grand terrain, $22,000., conditions discutables, 837-6139. 6-15

LEVIS, Bungalow 44 X 28, pierre, 6 pièces, abri d'auto, grand terrain, près Club golf, 837-2760. 6-15

CHARNY bungalow 6 pièces, aussi duplex 1 de 6, 1 de 4, tél. 832-3405. 6-8

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, moderne, gar

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT Evinrude, 25 forces, remorque, $595. Visible: 510, 6e Rue. quo-8

CANOT caoutchouc, presque neuf, $39. Tél. 623-0185. quo-8

CHALOUPE sauvetage fer, 20 pieds, avec remorque, $325. Tél. 523-9883. quo-8

YACHT 17', moteur Mercury, 100 forces, offre raisonnable acceptée. 522-3601. quo-8

YACHT 11 pieds 3 pouces, à vendre, $150., tél. 681-7159. quo-8

MOTEUR 1½ force, Neptune, avec radeau pneumatique, 653-3512. quo-10

YACHT 14 pieds et demi, moteur Mercury 50 C.V. et remorque. 527-5645. 6-8

YACHTS, 15 1-2 pieds, neufs et usagés et chaloupes, 523-5201. 6-8

CABINE cruiser à vendre, 33 pds long, accommodation pour 6 personnes, équipement complet, 2 moteurs Volvo, 110 forces chacun, vitesse de croisière 20 milles à l'heure, vitesse maximum 25 milles à l'heure. S'adresser J.-A. Lepage, 18 Ste-Marie, Rivière-du-Loup, tél. Union 22328. 6-22

MOTEUR hors-bord, Johnson, 25 H.P. Tél. 626-1412. quo-11

MOTEUR hors-bord, 60 forces, électrique, état neuf, 681-5516, 623-2418. quo-11

YACHT fibre de verre, avec evinrude, 40 H.P. électrique, 692-1300. quo-10

YATCH 25 pieds, moteur Grey 105 forces, parfait ordre. Prix ridicule $700. Cause départ. S'adresser club de Yacht de Québec. quo-10

BATEAU hors-bord, 45 pieds, neuf, pour $275. Tél. 523-9891. quo-11

CANOT Prince-Craft, fibre de verre, neuf, gr. 14 pieds, valeur $235. Tél. 681-7664. quo-8 quo-8

BATEAU, 13 pieds, modèle Prince-Craft, 1964. Tél. 623-3973. quo-11

YACHT, 13 pieds, en contre-plaqué avec moteur 28 forces et démarreur électrique, $675. 525-9673. quo-8

A VENDRE bateau en fibre de verre, 17 pieds avec moteur Mercury 85 forces et remorque. L tout strictement neuf, à sacrifier moitié prix, 683-9688. 6-22

170 NON CLASSIFIES

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu. 969, Avenue des Erables, près Saint-Cyrille. 36-22

Progression anticipée de la construction domiciliaire

M. Noël Carter, maire de Sainte-Foy, espère que le gouvernement provincial du Québec, "qui n'a jamais été tenu en laisse et qui précède souvent le gouvernement fédéral dans ses décisions, saura donner l'importance qui se doit à la Société générale d'habitation".

Cet administrateur municipal assistait, hier soir, à l'ouverture du 3e Salon annuel de la maison moderne de Québec, à Sainte-Foy. Il a exprimé son espoir de voir l'amendement apporté, par le gouvernement fédéral, à la Loi des banques à charte contribuer à augmenter les crédits disponibles en faveur de la construction domiciliaire.

M. Carter était l'un des nombreux invités de marque à inaugurer ce 3e salon annuel, qui se tiendra, du 8 au 15 mai, dans la "Cour Laval" du centre commercial Place Sainte-Foy. C'est M. Maurice Lessard, sous-ministre adjoint au ministère de l'Industrie et du Commerce, qui a coupé le ruban traditionnel.

Le Salon annuel de la maison moderne est tenu par le club Optimiste Saint-Laurent de Québec, en collaboration avec "l'Exposition de l'Est du Canada", au profit des oeuvres de ce club Optimiste.

De l'avis du sous-ministre adjoint Lessard, la nature de ce Salon se rapproche de la raison d'être du ministère de l'Industrie et du Commerce, qui est de planifier et de guider l'industrie, en plus de promouvoir le progrès économique.

Il a de plus signalé que cette heureuse initiative du club Optimiste Saint-Laurent de Québec bénéficierait aux jeunes infortunés de l'institution Charles-de-Foucauld, à qui l'on paiera un séjour dans un camp de vacances avec les profits de l'exposition.

Me Jean-Jacques Bédard, député de Québec-Comté à l'Assemblée législative du Québec, le Dr Guy Marcoux, député de Québec-Est à Ottawa, M. René Villeneuve, président de ce club Optimiste, ainsi que MM. Emile Saint-Pierre et M. Berlinguette, respectivement président et vice-président de l'Exposition de l'Est du Canada, Jacques Lessard, maire de Cap-Rouge, et les échevins de Sainte-Foy, en plus de Miss Québec '65, assistaient à la cérémonie.

La reproduction de la photo de Rivard par "Oiseau matinal" n'a pas été interdite

OTTAWA (P.A.) — Le premier ministre Pearson a nié aux Communes, vendredi matin, que le gouvernement ait interdit de reproduire à la télévision la photographie de Lucien Rivard, par l'entremise du satellite "Oiseau matinal" (Early Bird).

"Je n'ai donné aucune directive en ce sens, a dit M. Pearson, en réponse à une question de M. Eldon Wooliams (P.C. Bow River) et je ne crois pas qu'aucun membre du gouvernement ne l'ait fait."

M. Wooliams avait demandé au premier ministre si le gouvernement envisageait la possibilité de montrer la photo de Rivard comme on l'a fait dans le cas de Georges Lemay arrêté jeudi, à Fort Lauderdale, en Floride.

Lemay est soupçonné d'avoir pris part à un vol de banque de $560,000 à Montréal.

"Pourquoi, a dit M. Wooliams, n'a-t-on pas pensé à montrer la photo de Rivard en même temps, un autre criminel aussi recherché?"

M. Pearson a répondu qu'il n'était même pas au courant du projet et qu'il l'a appris à la télévision, comme tout le monde. Il a promis toutefois de s'informer auprès du ministre de la Justice à ce sujet.

M. Wooliams a également demandé un rapport complet sur l'évasion de Rivard de la prison de Bordeaux, le 2 mars, et sur la demande de passeport faite par son épouse.

Le premier ministre a répondu que M. Guy Favreau avait déjà exposé à la chambre les circonstances de la fuite de Rivard et que, quant à la demande de Mme Rivard, faite le 6 avril, elle était toujours à l'étude.

"Il ne saurait sûrement être question d'étudier la possibilité d'accorder un passeport à Mme Rivard", a commenté M. Wooliams.

Activité fébrile à la police municipale

La police municipale a été très affairée, hier soir. De nombreuses plaintes de toutes sortes ont été enregistrées, mais elles étaient de catégorie mineure. La plus importante concerne un automobiliste qui aurait heurté une douzaine d'autres véhicules immobilisés le long de la rue Saint-Jean. Le suspect a été arrêté pour ivresse au volant. Quelques jeunes ont été surpris dans une maison en démolition dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. Malgré tout ce grabuge, les cellules municipales n'hébergeaient à 11h, hier soir, que quatre détenus, deux automobilistes pour ivresse au volant et deux individus pour ivresse simple. Il y a eu plusieurs accidents de la circulation, mais personne n'a été blessé.

Kossyguine accuse les E.-U. de dépasser le stade de la "violence brutale"

BERLIN-EST (Reuter) — Le premier ministre de l'Union soviétique, M. Alexei Kossyguine a accusé hier les Etats-Unis d'avoir dépassé le stade de la "violence brutale" au Vietnam.

Prenant la parole à une cérémonie marquant le 20e anniversaire de la capitulation de l'Allemagne, M. Kossyguine a indiqué que tôt ou tard Washington devra constater que "les Vietnamiens ont des amis qui ne les laisseront pas tomber".

Des délégations de plusieurs autres pays communistes, notamment de la Chine, ont participé aux cérémonies commémoratives à l'intérieur du Palais des Sports de Berlin-Est.

Avant M. Kossyguine, le premier ministre de l'Allemagne de l'Est, M. Willi Stoph a fait l'éloge du président de Gaulle pour ses récentes déclarations sur l'Allemagne et son opposition à l'intervention des Etats-Unis dans des pays comme le Vietnam et la république Dominicaine.

C'était la deuxième visite de M. Kossyguine en Allemagne de l'Est depuis deux mois.

"A ceux qui n'ont pas encore tiré de leçon de la 2e guerre mondiale, nous disons que l'U.R.S.S. garantit l'inviolabilité des frontières de la république démocratique allemande", a souligné l'orateur qui a accusé les Etats-Unis et les puissances occidentales de n'avoir pas démilitarisé, ni dénazifié l'Allemagne de l'Ouest mais de l'avoir, au contraire érigé en bastion de lutte contre les Etats socialistes à Berlin-Ouest, créant ainsi une atmosphère contraire à la détente.

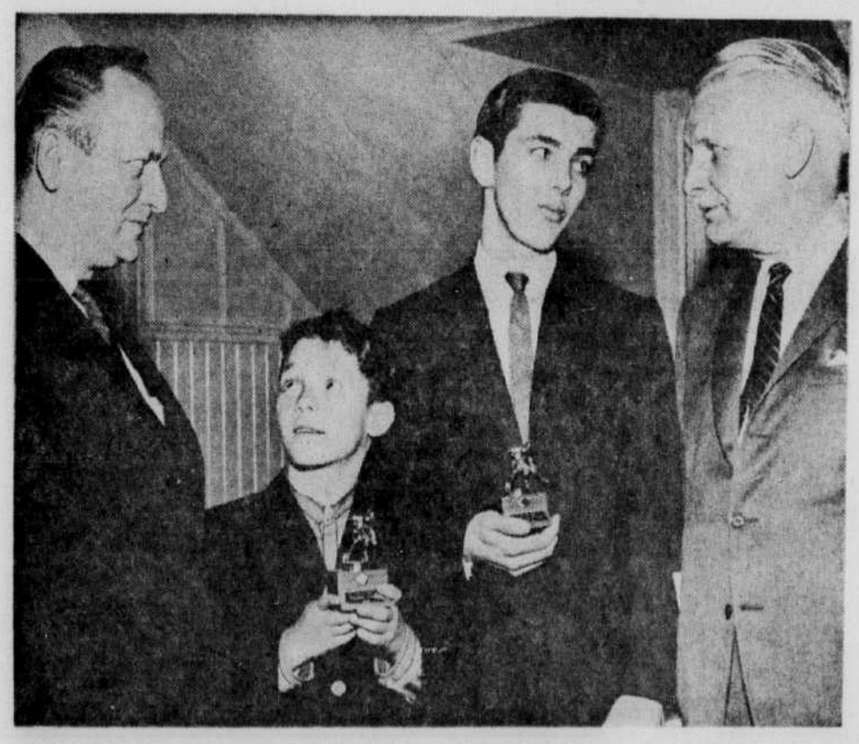
Après avoir affirmé que la solution du problème allemand ne pouvait être trouvée que dans un dialogue entre les deux Etats allemands, M. Kossyguine a préconisé la création d'une zone démilitarisée et dénucléarisée. Parlant au nom du peuple et du gouvernement soviétiques, il a réaffirmé que l'unité du mouvement communiste international était le garant de la paix mondiale et il a ajouté: "Nous nous élevons contre tous les revisionnistes quels qu'ils soient qui risquent de saper cette unité".

Faisant allusion aux récentes déclarations du président des Etats-Unis au sujet du Vietnam, M. Kossyguine a affirmé: "Le peuple vietnamien lui aussi a des amis et il peut être sûr que nous ne l'abandonnerons pas". Il a en outre dénoncé avec force "l'intervention des Etats-Unis en Amérique latine".

Un jury divisé

HAYNEVILLE, Alabama (PA) — Le procès pour meurtre du jeune blanc Collie Leroy Wilkins, membre du Ku Klux Klan, accusé de l'assassinat de Mme Viola Liuzzo, en mars dernier après la "Grande Marche" sur Montgomery effectuée par les défenseurs des droits civils, s'est terminé hier après que le jury composé de 12 Blancs eut déclaré à la Cour qu'il ne pouvait faire l'unanimité sur la décision à prendre.

Dix des 12 membres du jury ont voté en faveur de la condamnation du jeune homme, qui, en compagnie de deux autres membres du Ku Klux Klan, qui attendent leur procès, Eugene Thomas et William O. Eaton aurait tué Mme Liuzzo, sur la route entre Selma et Montgomery, en Alabama, alors que la victime ramenait à Selma des participants à la marche sur Montgomery.



MERITE SPORTIF — Le maire de Sillery, M. Jules Beaulieu, a tenu à remettre personnellement à plusieurs jeunes sportifs, des trophées qui couronnent une brillante saison d'activités, soit dans le domaine du hockey ou du ballon-balai. De gauche à droite, nous remarquons le maire, le petit Pierre Gosselin, qui s'est signalé comme gardien de but dans la catégorie "Mosquito", Clermont Mayrand, également gardien de but, et M. A. Martin, commissaire au Centre Saint-Colomb à Sillery. Cette cérémonie avait lieu hier soir, à l'hôtel de ville de Sillery.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	3010	$12⅞	12¾	12⅞	— ⅛
Algoma	400	$77½	77⅜	77⅜	+ ⅛
Alliance	1020	$12¾	12⅝	12⅝	
Alumin	1768	$31¼	31	31	— ⅛
Alcan 2 pr	150	$48	48	48	
Ang CP 4½	625	$27⅜	27¼	27¼	
Argus	100	$20¾	20¼	20¼	
Ang T 4½pr	100	$47	47	47	+ ½
Arg C pr	600	$15⅞	15⅝	15⅝	
Asbestos	1875	$29⅝	28¾	29¼	+ ¼
Atl Sug	300	$19¼	19	19¼	+ ¼
Bank Mont	1445	$70½	67½	69¼	+1¾
Bank NS	437	$82¾	81½	81½	
Banq CN	665	$75½	75	75¼	+ ¼
Banq PC	1174	$55	54	55	
Bath P	1275	$26	26	26	
Bath P wts	100	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅛
Bath P A	200	$60	59½	60	
Bell Phone	2156	$61⅝	61⅜	61½	— ⅛
Brazil	106	$7¼	7⅛	7⅛	
BA Oil	910	$34¼	34⅛	34¼	
BC Forest	1300	$30¼	28½	30	— ⅛
Bowater	105	$6½	6½	6½	
Brinco	25181	$6	5⅝	5⅝	+ ⅛
Bruck B	100	$19	19	19	
Cal Pow	400	$21⅝	21⅝	21⅝	
Can Cem xd	550	$58	58	58	— ⅝
Can Iron	215	$52⅝	52½	52½	— ⅛
C Safe 440 pr	500	$99½	99¼	99¼	
CAE	980	$18⅛	18	18¼	+ ⅛
Cdn Brew	6875	$10¼	9⅞	10⅛	
Cdn Brew pr	115	$47	46¾	47	+ ⅛
C Br Alm A	100	$17	17	17	
C Imp Bk C	1325	$72½	71¼	72	+1
CIL	2550	$23⅜	23	23¼	— ⅛
CI Pow	3075	$27	27	27	— ⅛
C Marconi	3400	$5½	5⅜	5⅜	
CPR	4865	$66	65¾	65⅞	— ⅛
CSL pr	420	$6½	6½	6½	+ ⅛
C P P Sec A	100	$24	24	24	
C Refractor	100	$20	20	20	
Cent Del	3625	$12¼	12	12¼	+ ¼
Chemcell	340	$18⅝	18⅛	18⅝	+ ⅛
Coghlin	1050	$16¾	16½	16½	
Col Cell	108	$10	10	10	
Con M S	1975	$45	44⅝	44⅝	— ⅜
Con Paper	473	$45⅝	45	45	— ⅝
C Glass	200	$10	10	10	
Coronation	200	$5¼	5¼	5¼	
Crain R L	100	$27½	27½	27½	
Denison	5798	$33¼	32	32⅝	+ ⅛
D Bridge	2107	$29¾	28½	29¾	+1
D Coal pr	215	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Dofasco	291	$29	29	29	
D Glass	1125	$16	15⅝	16	+ ⅛
D Lime	4350	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅛
D Lime w	400	225	225	225	+70
Donco	723	$16¼	15⅞	15⅞	— ⅛
D Stores	475	$25¾	25½	25¾	
Dom Tar	1648	$22¼	22	22	— ¼
Dom Text	727	$39½	39	39	— ½
D Text pr	25	$148¼	148¼	148¼	
Donohue	110	$9½	9½	9½	
Du Pont	115	$53	53	53	+ ¼
Falcon	875	$100¼	100	100	
Fam Play	350	$27¼	27¼	27¼	
Fleetwood	100	$20⅝	20⅝	20⅝	
G Dynam	45	$47¼	47¼	47¼	+2¼
G L Paper	375	$23½	23½	23½	
Hawk Sid	1275	$6¾	6½	6½	— ¼
Home A	210	$20⅝	20½	20⅝	— ⅛
Horne Pf	200	340	340	340	+10
Hud Bay	350	$77¾	77½	77⅝	+ ⅛
H B C	3175	$13⅝	13⅜	13⅝	— ⅛
Husky Oil	775	$13⅝	13½	13⅝	— ⅛
Imp Oil	1644	$57¼	56⅝	57⅛	+ ⅛
Imp Tob	580	$14¼	14⅜	14½	+ ⅛
Ind Accept	4405	$26½	25¼	26½	+1¼
Int Nickel	690	$97½	97½	97½	+ ½
Int Pap	926	$38	37⅝	38	
Int Util	200	$34½	34¼	34½	+ ⅛
Jamaica PS	300	$14¼	14	14	
Labatt	105	$21	21	21	+ ¼
Laur Fin	3000	$19½	19	19½	+1
Lau F 2.00pr	25	$42	42	42	+3
Loblaw B	2129	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Loeb M	1300	$16¼	15⅝	16	+ ⅜
Maclaren A	200	$22⅝	22½	22½	
MB and PR	1200	$35¼	35¼	35⅝	+ ⅛
Maritm Elec	205	$20	20	20	
Maritm Tel	175	$25⅜	25⅛	25⅜	
Mass-F	2115	$33¼	32⅝	32⅝	— ⅛
McAllister	250	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Mitch R A	195	$14	14	14	+ ⅛
Molson A	120	$40½	40⅜	40⅜	— ⅛
Molson B	150	$42	42	42	
Mont Loco	325	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Mont Trust	500	$26	26	26	
Moore Corp	590	$72½	72	72⅜	+1¼
Mussens	80	$25	25	25	
Nfld Light	400	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅛
Noranda	484	$56	55½	56	+ ½
N Ont N Gas	200	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ⅛
NS LP	1080	$34	33½	34	+ ¼
Ogilvie	320	$14	14	14	
Ont Steel	50	$36	36	36	
Pac Pete	400	$12¼	12	12⅛	
Penmans pr	25	$121	121	121	—9
Pow Corp	3910	$15⅞	15⅝	15⅝	
Price Br	912	$42	41½	41½	— ⅝
QN Gas	696	$11¼	11⅛	11⅛	
Que Phone	25	$26	26	26	+ ⅛
Que Ph 4¾	150	$19¾	19¾	19¾	
Reitman	125	$10	10	10	— ⅛
Rio Algom	2325	$18½	17	18	+1½
Rolland A	450	$13⅝	13⅝	13⅝	
Ronalds F	1436	$14½	14¼	14⅜	— ⅛
Rothmans	1675	$25¼	25	25¼	+ ⅛
Royal Bk	2159	$82¾	81½	82¼	+1⅛
St L Cem wt	200	$19	19	19	
Salada F	295	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Scott Lax	250	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Shell Can	120	$17¾	17¾	17¾	
Shell In p	160	$26	25¾	26	+ ⅛
Shell In w	400	630	630	630	—5
Simpsons	1350	$29⅝	29¼	29⅝	— ⅛
Sogamines	200	$13	12⅞	13	+ ⅛
Southam	100	$37½	37⅜	37½	+ ⅛
SS Steel	1475	$24¾	24¾	24¾	
Steel Can	1810	$32¾	32¼	32¾	
Steinbg A	53	$46½	46¾	46¾	— ⅛
Texaco Can	775	$54½	54	54	
Tor Dom	575	$70	69	69	+ ¼
T Fin A	100	$15¼	15¼	15¼	
Tr C Corp	2050	$12¼	12¼	12⅜	— ⅛
Tr Can PL	2731	$38¼	37⅝	37⅞	— ⅛
Tr Mt PL	1700	$22	22	22	+ ⅛
Un Carbide	640	$30¼	30	30¼	+ ⅛
Viau	100	$14½	14½	14½	+ ⅛
Walk GW	1125	$40⅝	39⅝	40⅝	— ⅛
WCoast Tr	100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Weston A	810	$22½	22¼	22¼	— ⅛
Zellers	1275	$18	17⅞	18	+ ⅛

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ajax	1000	11	11	11	
Alscope	4300	105	100	100	
Ang B Rel	1000	33	33	33	
Ameran	500	5½	5½	5½	+ ⅛
Ang A Mol	500	275	275	275	+20
Anthonian	2000	11	11	11	
Arno	1000	5	5	5	
Band Ore	500	16	16	16	
Barvallee	500	4½	4½	4½	
Belc C	100	$14½	14½	14½	
Black Hk	14525	330	315	325	
Black Riv	21000	22	21	21	
Blue Bon	8175	395	390	395	+5
Bluewtr	10000	49	43	45	—2
Bornite	6000	7	7	7	
Bruce Prst	4000	16½	16	16½	+ ½
Bruneau	5500	30	28	28½	—1½
Burnt Hill	10700	39	35	35	—3½
Camflo	1900	295	285	285	—20
C Ind Gas	200	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
C I Inv Tr	750	$35½	35½	35½	—1½
C Magsite	1000	51	50	50	—1
C Secur A	1400	205	200	200	—5
Carbec	6500	12½	12	12	
Cartier Q	3640	10	9½	10	+1
Cessland	2308	595	585	585	—5
Chemiloy	9695	194	182	194	+6
Chipman	1000	20	20	20	—1
C Holding	5200	95	90	95	+10
Comodore	1685	$10½	10	10	— ¼
Cmodor A w	100	665	665	665	—5
Cominga	6000	20	19½	20	
C Manitob	23000	57	54	57	+2
C Mogador	12500	29	28	28	
C New Pac	3540	16	15	16	+ ¼
C Persh	5000	25	21	21½	— ½
CQ Yell	500	8	8	8	
C Virginia	2500	45	41	45	
Copairm	8000	14	14	14	
Couvrette A	420	339	38⅝	39	+ ½
Credit StL A	100	$11⅛	11⅛	11⅛	+1¼
Crbridge	5300	46	44	46	
Crusade	500	15	15	15	+1
Dauphin	3000	22	20	22	+2
Delta Elect	2700	300	280	300	+30
Delta Min	29800	38	36½	37	—1
Denault	1545	$15¼	15	15¼	+ ¼
Dolsan	53750	60	58	60	+2
D Explors	1900	13	12½	12¾	
D Lease	1000	31	31	31	— ⅛
D Oilcloth	55	$34	34	34	
Drum Weld	125	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Dumont	32000	31	28	30	+2½
East Sull	100	710	710	710	—10
E Ventures	5000	48	42	42	—6
Electrolier	200	$9½	9¼	9¼	
Emp Oil	5000	5½	5½	5½	
Equity Ex	113075	54	49	53	+4
Fab	22000	25	24	25	
Fabt	600	$7¼	7	7¼	+ ¼
Fano	2000	9½	9½	9½	
Flint Rock	1500	32	32	32	—3
Ft Reliance	3100	45	45	45	+2
Fox Lake	327500	33	25	33	+9
Frigistors	1700	48	45	45	—4
Funday	5600	5½	5½	5½	
Futurity	9500	65	64	64	—1
Garney	1500	47	45	47	+2
G Autotron	1600	210	205	210	+5
Ghislau	6500	35½	33	34½	—1½
Glen Lake	600	160	150	160	+3
Grissol	700	275	260	270	+5
Hastings	100	405	405	405	+5
Inspiratn	3242	205	200	200	—5
Int Atlas D	1800	150	145	150	—5
Int Dredg	78700	32	30	31	—1
James Bay	4500	51	47	47	—6
Jubilee	98365	400	395	400	+10
K Desmond	2000	45	45	45	
Kenting Av	200	55½	5½	5½	
Kiena	925	300	292	296	
Kodiak P	15978	285	270	285	+15
Kontiki	7000	8½	8	8	
Lab Accep	75	$11	11	11	
Laduboro	1000	37	37	37	+2
Lait Lecl A	350	$12	11¾	12	+1
Lingside	2000	4½	4½	4½	
Lith Corp	500	11	11	11	
Louanna	1500	16½	15½	15½	—1½
M Hygrade	3000	22	21	21	—2
McIntyre	200	$84	83¾	83¾	+9¾
McKinney	500	26	26	26	—2
Mer Chip	7000	12	10½	12	+1
Merrill	500	65	65	65	
Midpesa	24950	325	305	325	+15
Miro	8500	35	34	35	
Mistango	2800	21	20	21	+1
Molyb	500	51	51	51	—2
Monpre	5000	9½	9	9½	+1
Mt Costigan	1000	26	26	26	—1
Mt Pleas	15900	107	102	104	—3
N Aut Vend	100	140	140	140	+5
Native M	500	11	11	11	
N Imperial	1900	234	230	230	+5
Newrich	1000	20	20	20	+3
NW Amulet	4500	6	6	6	
Nocana	2000	12	11½	12	
NA Ash	1500	6½	6¼	6½	—1½
Na Rare	2000	28	26	28	—1
North Expl	1100	175	172	175	+2
Opem Expl	5700	14	13	13	— ½
Pat Silver	6000	20	19	20	+1
Paudash	10500	14	13	13	—1
Peace River	500	440	430	430	—20
Pennbec	164000	26	25	26	
Peso Silver	2550	125	125	125	—1
Pitt Gold	4000	4	4	4	
Porcup	14200	40	37	40	+2
Que Cobalt	400	175	175	175	
Que Ind M	6000	32	32	32	
Que Smelt	6000	25	24	25	
Ruby Foo	600	410	400	410	+8
Stl Colum	300	310	310	310	
St Law D La	200	75	75	75	
St Lucie Ex	4000	5	5	5	—1
Sapawe	8500	35	32	35	+2
Silver Reg	1000	16½	16½	16½	
Silver Su	22500	22	20½	21½	— ½
Silver T	1000	20	18	20	+1
S Dufault	2000	8	8	8	
Spartan	1900	56	55	55	—2
Spartan wts	4700	10	8	8	—2
Stairs Exp	35900	224	215	224	—1
Std Gold	2500	18	17½	18	
Sullivan	100	485	485	485	—15
Tache	11200	12	11½	11½	—1
Tazin	1000	7½	7½	7½	+ ½
Texaco C pr	200	$89	89	89	—2
Tib Expl	3000	8	8	8	—1
Titan	3324	11	10	10	—1
Tor Lond In	2000	370	370	370	
Transterre	2700	50	50	50	
Tru Wall C	400	55	5	5	
U Corp B	300	$12¾	12¾	12¾	+ ½
Un Obalski	1100	38	38	38	
U Town El	200	$15½	15½	15½	
Van D Hout	1200	210	205	210	+5
Vanguard	100	6	6	6	+ ½
Waburne	1400	136	136	136	
Western Tin	1000	42	40	40	—3
Westville	21100	45	41	42	—3
White Star	11000	35	33	34	— ½

Transactions entre Américains

Westville	6900	50	47	47	
Peso Silver	100	175	175	175	
Stairs Expl	1000	230	230	230	
Cons Man	500	58	58	58	
Talisman	100	100	100	100	

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	7500	93	92	92	— ½
Address	5800	52⅝	51½	51½	—1¼
Allegany	1800	10⅝	10⅜	10⅜	
Allis Ch	11600	24	23	24	
Alum Ltd	14800	29	28⅝	28⅞	+ ⅛
Amerada	2800	78	77¼	77⅝	— ⅛
Am Can	8600	47⅜	47¼	47⅜	+ ⅛
Am Cyan	5500	81⅞	81⅜	81⅝	+ ⅛
Am Home	12600	70⅝	69⅝	70	+ ⅜
Am Mot	39500	12⅝	12¼	12⅜	
Am Smelt	4400	59⅝	58¾	59⅛	— ⅛
Am Std	16900	22⅝	21⅝	22	—1⅛
Am Sugar	1300	22¼	21⅞	21⅞	— ⅛
Am T Tel	42500	68½	68	68⅜	+ ⅛
Am Tob	15500	38½	38¼	38¼	— ⅛
Amstel	1700	47¼	46½	47⅛	+ ⅛
Anenda	9600	66⅝	65⅝	66⅛	— ⅛
Armco Stl	3400	67⅜	67	67⅛	— ⅛
Armstg Ck	3100	73⅝	73⅛	73⅜	+ ⅛
Avco Corp	18400	22⅝	22	22	— ⅛
Babcock	14000	40½	39	39¼	—1⅛
Balt Ohio	100	35⅝	35⅝	35⅝	— ⅛
Bell How	13700	35½	34⅝	34⅞	— ⅛
Beth Steel	21000	39¼	38⅝	39	— ⅛
Boeing	10000	74⅜	73⅝	73⅝	
Borden	2900	92⅝	91⅜	92⅛	— ⅛
Borg War	2000	51	50⅝	51	— ⅛
Bos Edison	3000	47⅛	46⅛	46½	+ ⅛
Brunswk	10200	9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
Bucy Erie	3100	45⅞	45½	45¾	— ⅛
Budd Co	6300	18¼	17⅞	17⅞	
Buri Ind	3500	71⅝	70⅜	71	—1
Burrghs	22900	36¼	35⅝	35⅞	— ⅛
Calumet	2800	25¼	24⅝	24⅝	+ ⅛
Campb Rl	4900	19⅝	19	19	— ⅛
Camp Soup	4200	36⅛	35⅝	36⅛	+ ⅛
Can Dry	700	39¼	38⅞	39	— ⅛
CPR	4600	61	60⅝	61	+ ⅛
Case JI	5600	18	17⅞	18	+ ⅛
Cater Tr	8500	46⅝	46¼	46⅝	+ ⅛
Celanese	2600	87⅝	87¼	87⅜	— ⅛
Ches Ohio	2500	69⅝	69¼	69½	— ⅛
Chrysler	51200	53	52⅜	52⅝	
Cities Sv	2200	80⅝	80¼	80½	— ⅛
Clevite	500	48⅝	48⅝	48⅝	— ⅛
Coca Cola	5100	83⅝	82¼	83	+ ¼
CBS	23800	39¼	38⅝	39⅛	
Col S Oh	900	47⅜	46⅛	46½	—1½
Comi Solv	2500	36¼	36	36	— ⅛
Corn





La Maison J. Bouchard & Fils ne négligeant rien, met à votre service
un corbillard et une ambulance des mieux équipés, de marque Cadillac '65.

J. BOUCHARD & FILS Ltée

1290, 1ère AVENUE ●
1740, AVE BARDY ●
ANGLE CANARDIERE



Jean-Roch BOUCHARD
trésorier



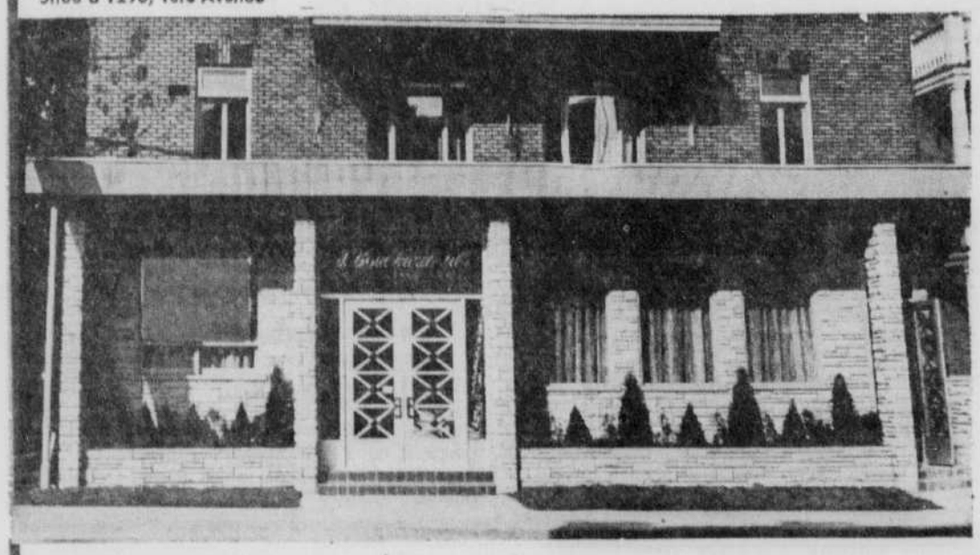
RAOUL BOUCHARD
président



Rodrigue BOUCHARD
secrétaire

● 320, 5e RUE, LIMOILOU
● 115, 80e RUE EST
CHARLESBOURG

Situé à 1290, 1ère Avenue



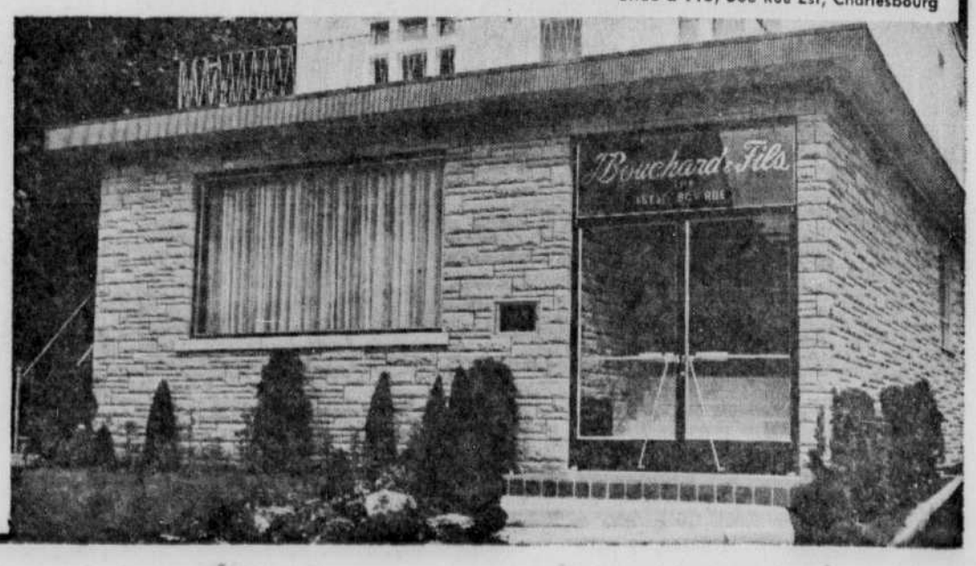
Situé à 320, 5e Rue, Limoilou



Situé à 1740, Ave Bardy, angle Canardière



Situé à 115, 80e Rue Est, Charlesbourg



4 FOYERS FUNÉRAIRES

Courtoisie et discrétion distinguent J. BOUCHARD & FILS LTEE ...4 salons modernes et bien situés, répondant avantageusement à toutes les exigences sont à la disposition des familles affligées par la perte d'un être cher.

Mme J.-Hubert Mercier

Mme Délia Gauthier, épouse de J.-Hubert Mercier, est décédée le 7 mai, à l'âge de 69 ans. Elle demeurait au 920 rue Berthelot.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils, ses filles, sa belle-fille et ses gendres : Mme Vve Robert Rosa (Alice Mercier), MM. et Mmes Jos. Bouchard (Corinne), Edmond Mercier (Aldéna Guilbault), Raymond Richard (Jeanne), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Jos. Gauthier de Chambord, Mme Vve Onésime Gravel de Chambord, MM. et Mmes Jos. Girard de Jonquière, Xavier Gauthier de Jonquière, Dorilla Gauthier, Emile Gauthier de Jonquière, Mme Vve Adrien Gauthier de Jonquière, Mlle Edmée Mercier.

Mme Mercier repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120 rue Saint-Jean.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Saint-Coeur-de-Marie et l'inhumation au cimetière Belmont.

Monsieur Gaston Bilodeau

Monsieur Gaston Bilodeau, comptable agréé et directeur de la station commerciale à l'école régionale de Chambly, est décédé récemment à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 32 ans. Il était l'époux de dame Yolande de Allaire et demeurait au 9977, d'Auteuil, Montréal.



Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, Jean-François; sa mère, Mme Marc Bilodeau, de Saint-Patrice de Beaurivage; son beau-père, M. Charles-Auguste Allaire, de Montréal; ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères : MM. et Mmes Antoine Fortin (Lydia), de Saint-Patrice de Beaurivage; James Clansey (Liliane), de Montréal; Arsène Bilodeau (Rita Caron), d'Ottawa; Jules Bilodeau (Thérèse Nappert), de Saint-Romuald; Conrad Pelletier (Gertrude), de Pointe-Gatineau; Rosario Bilodeau (Héloise Poulin), de Saint-Jean; Henri-Louis Bilodeau (Carmelle Gagné), de Saint-Patrice de Beaurivage; Robert Bilodeau (Marguerite Beauregard), de Montréal, et Rosaire Allaire (Thérèse), de Jonquière; M. Raymond Bilodeau et Mlle Raymonde Bilodeau, de Québec; M. et Mme Jean-Paul Bilodeau (Madeleine Moran), de Québec, ainsi que des tantes, et des cousins, plusieurs neveux et nièces.

Le service funèbre fut chanté en l'église Saint-Apôtre, Montréal, et l'inhumation se fit au cimetière de Saint-Patrice de Beaurivage après un libera dans l'église de cette paroisse. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Urgel Bourgie, 400 est, boulevard Henri-Bourassa, Montréal.

Mme A. Barbeau

Mme Albert Barbeau, née Marie-Louise Guillot épouse de feu Albert Barbeau est décédée le 7 mai 1965, à l'âge de 78 ans et 8 mois. Elle demeurait à 2172 De La Lande à Giffard. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Justin Barbeau (Jeanne D'Arc Tremblay) de Giffard; Jean Barbeau (Rita Lessard); Charles Barbeau (Pauline Lamontagne) de Montmorency; Alphonse Houle (Marie-Luce) de Giffard; Joseph Tremblay (Gertrude); Adélard Gauthier (Isabelle) de Villeneuve; Lionel Gagnon (Suzanne) de Magog; Robert Genest (Rolande) de Giffard; Raymond Saint-Laurent (Monique); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Georges Guillot, Mme Ferdinand Parent, M. et Mme Raoul Bélanger, Mme Philéas Barbeau. La dépouille mortelle est exposée à 3221 Ave. Royale, à Giffard. Les funérailles auront lieu le 10 mai 1965 en l'église de Giffard. La direction des funérailles a été confiée à la maison Wilbrod Robert de Giffard.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Giffard.

Apparitions de la Vierge à des adolescentes

SAN SEBASTIAN, Espagne (PA) — Quatre ans ont amené peu de changement dans la vie de quatre adolescentes espagnoles qui le 18 juin 1961, ont dit avoir reçu la première d'une série de visites de la Mère du Christ.

L'Eglise catholique n'a pas reconnu l'authenticité de ces prétentions, cependant les curieux venant de près et de loin continuent à faire le difficile pèlerinage à ce village dans les montagnes afin de parler avec les adolescentes et d'écouter leur histoire.

Deux évêques qui se sont succédés à la direction du diocèse de Santander ont averti leurs prêtres que les prétentions des jeunes filles qui prétendent avoir vu la sainte Vierge et lui avoir parlé "n'avaient pas été confirmées et n'avaient pas été reconnues authentiques".

Cependant leur récit a été sérieusement étudié par plusieurs ecclésiastiques. L'abbé J. M. Bonance, de Mars-sur-Allier, du département de Nièvre en France, a publié un rapport sur son enquête.

"San Sebastian de Garabandal, quelle merveille," écrit l'abbé Bonance. "C'est un coin du paradis. Jamais encore la Vierge ne s'est montrée si près de ses enfants, si maternelle, si tendre. Quand on a vécu là, on peut dire avec les enfants: 'Maman, amenez-nous avec vous.'"

PARADIS

Ce "paradis" est un village du nord de l'Espagne, qui compte 300 habitants qui vivent dans des petites maisons rustiques, groupées dans la vallée de Cosio, à 200 milles au nord de Madrid.

Une petite église est le seul édifice remarquable du village dont la plupart des habitants sont des fermiers.

Quelles sortes de gens sont ces quatre jeunes filles qui prédisent maintenant que la Vierge fera une autre visite à Garabandal vers le 10 juin? Elles prétendent l'avoir vue pour la dernière fois le 8 décembre 1963.

Elles étaient toutes, lors de la première apparition, des villageoises typiques qui avaient profité d'un jour de fête pour aller jouer dans un verger, et c'est là qu'elles ont raconté avoir eu une vision.

Deux des fillettes étaient âgées de 12 ans à cette époque. Les deux autres étaient âgées de 10 ans.

ADOLESCENTES

Aujourd'hui, l'aînée, Conchita Gonzalez, est une jeune fille de 16 ans, sérieuse, studieuse, tranquille mais amicale. La suivante, Maria Dolores Mazon, est une adolescente joyeuse, souriante que ses amies appellent Loli.

La troisième, Maria Cruz Congalez, est réservée et tranquille. Moins expansive que ses compagnes, il est difficile de converser avec elle.

La quatrième, Jacinta Gonzalez Gomez, est aussi timide et semble peu inclinée à discuter de ses "visions", spécialement avec des étrangers. C'est ordinairement Conchita Gonzales qui se fait la porte-parole du groupe.

Toutes les quatre travaillent et étudient au village, aidant leur famille à garder propre leur demeure de pierres, travaillant quelquefois dans les champs, et allant souvent à la messe. Toutes les quatre semblent mener des vies semblables à celles des autres enfants qui grandissent dans ce village, dont les habitants sont presque tous reliés par des liens de parenté.

APPARITIONS

On voit une différence cependant quand les jeunes filles discutent des visites qu'elles prétendent avoir reçues de la Vierge.

"J'ai été la première à avoir une apparition", a dit Conchita. "Nous étions en train de jouer dans le verger et tout à coup il y a eu un coup de tonnerre. J'ai alors senti une présence et je me suis agenouillée pour prier. Mes amies ont commencé par penser que j'étais malade. Puis elles l'ont vue, aussi."

Elles ont plus tard raconté à leurs familles que c'était d'abord saint Michel qui leur était apparu. Par la suite, la sainte Vierge leur est apparue, disent-elles.

Quand leur extase s'est terminée, les enfants racontent qu'elles ont couru à l'église du village pour prier. Là, d'autres enfants les ont entendues sangloter et ont appelé l'instituteur du village, à qui elles ont d'abord raconté leur expérience.

MIRACLES

"L'une des merveilles de Garabandal c'est que les miracles ont toujours été prédits," écrit l'abbé Bonance dans son rapport. "Le 1er juillet 1961, l'ange (saint Michel) a dit aux enfants qu'elles verraient Notre Dame du Carmel le lendemain. . .Et le lendemain, Notre Dame leur est apparue. Elles l'ont plus tard décrite en détails."

Les jeunes filles ont dit qu'elles s'attendaient à une nouvelle apparition le 10 juin, beaucoup de gens de Garabandal attendent pour voir s'ils verront aussi l'apparition.

En dépit du silence officiel de l'Eglise, la promesse d'un nouveau "miracle" à Garabandal a fait beaucoup de bruit.

Les villageois se préparent déjà à être envahis par une foule de croyants et de curieux en juin.

Tôt ou tard, la réponse viendra

OTTAWA (PC) M. Gérard Chapdelaine (C.S., Sherbrooke) a inscrit, hier, au feuilleton de la Chambre une question que beaucoup de députés se posent:

"Combien de temps durera le Parlement actuel?"

Aucune limite de temps n'est fixée pour répondre aux questions écrites.

Une histoire de repêchage chez les parlementaires

OTTAWA (PC)—Faisant allusion à la saison de hockey qui vient de prendre fin et à la séance de repêchage qui suivra, M. Guy Marcoux (C.S., Québec-Montmorency) a demandé, hier matin, au premier ministre Pearson s'il envisageait de suivre la même méthode et d'offrir le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, en échange du premier ministre du Québec, M. Jean Lesage.

Le premier ministre a souri mais n'a pas répondu.

Fleurs Coin Henri-Bourassa Canardière José
523-6901
623-2950
FLEURISTE



Remerciements au Père Alfred Pampalon, C.Ss. R., de Ste-Anne de Beaupré, pour faveur obtenue.

PRIERE POUR LA GLORIFICATION du PERE ALFRED

✠

O Jésus, qui, dans votre puissance et votre bonté, avez élevé le Père Alfred Pampalon à une si admirable vertu, faites que, par son intercession, nous l'imitions dans son amour pour vous et pour votre divine Mère Marie.

Accordez-nous, ô Jésus, les faveurs que nous sollicitons par son entremise, afin que vous soyez glorifié dans votre serviteur et que votre Eglise l'élève bientôt au rang de ses bienheureux et de ses saints.

Ainsi soit-il.

L. P.

Hôtel de Ville,
Ville de Courville,
26, rue Vachon,
Courville.

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS

Le soussigné recevra le, ou avant le 17 mai 1965, jusqu'à 8 heures p.m., à son bureau, des soumissions cachetées portant sur l'enveloppe les mots "Soumission pour travaux d'aqueduc et d'égouts".

Les plans, devis et formules de soumissions pourront être obtenus des Ingénieurs Gilbert et Létourneau à 990 Avenue Bégin à Québec, contre un dépôt de $25.00 qui sera remboursé en entier si ces documents sont retournés en bonne condition le ou avant le 17 juin 1965.

Les soumissions seront faites sur les formules spécialement fournies à cet effet.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque de garantie certifié, au montant d'au moins 10 p.c. du prix de la soumission.

La Corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

L.-P. Laplante, Sec.-Trés.
Ville de Courville.

Courville, le 5 avril 1965.

VILLE LES SAULES
Comté de Québec P. Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS D'HUILE A CHAUFFAGE POUR NOUVEL HOTEL DE VILLE

Le soussigné recevra jusqu'à 5 heures p. m., le 17 mai 1965 ,au bureau de la Corporation, 1345 ,boulevard Masson, VILLE LES SAULES, des soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage pour le nouvel Hôtel de Ville. Les soumissionnaires devront mentionner si des services gratuits sont fournis tels que : nettoyage et mise au point annuelle de l'équipement de chauffage, etc.

Les soumissions qui devront être scellées et marquées "SOUMISSION HUILE A CHAUFFAGE" seront ouvertes et lues à la première séance régulière suivante.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

G.-Henri Légaré,
secrétaire-trésorier

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

PROLONGATION de DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour chacun des projets suivants :

(A) RAJOUT D'ECOLE, ENTREPOT, QUARTIERS DE VOYAGEURS, DEUX MAISONS DE 3 CHAMBRES A COUCHER, TROIS PENSIONNATS DE 12 ELEVES, A POND INLET (T. N.-O.)

(B) RAJOUT D'ECOLE, ENTREPOT, QUARTIERS DE VOYAGEURS, UNE MAISON DE 3 CHAMBRES A COUCHER, A PANGNIRTUNG (T. N.-O.),

devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 12 MAI, 1965, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 19 MAI 1965.

Robert Fortier,
Directeur des services administratifs, et secrétaire
Ministère des Travaux publics
Ottawa le 4 mai 1965.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no: 200-549

PROJET: REMBLAI ET NIVELLEMENT - Stade IV
JETEE MACKAY,
MONTREAL, QUE.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI 18 MAI 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Cap-de-la-Madeleine, Ottawa et Toronto ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire
24e étage
Place Ville-Marie
Montréal, Québec.

Funérailles de M. l'Abbé Lorenzo Fortier



Le 21 avril dernier avait lieu, en la chapelle de l'Hôpital St-Michel-Archange les funérailles de M. l'Abbé Lorenzo Fortier, curé de cette paroisse. Le service funèbre fut chanté par Mgr Lionel Audet, Evêque Auxiliaire de Québec, assisté de M. l'Abbé Marcel-Jacques Drouin et de M. l'Abbé Edgar Dion, cousins du défunt.

M. le Chanoine Paul-Emile Crépault, curé de la paroisse de St-Esprit, a prononcé l'homélie. Dans le choeur avaient pris place: Mgr Adrien Falardeau, Mgr Paul Nicol, Mgr J.-A. Marcoux; Messieurs les chanoines Eugène Marin, de l'Ecole Apostolique, R. Crépin, Gédéon Matte, Aurèle Ouellet, Charles Dumais; les Rév. Pères Benoit Villeneuve, Réal O.F.M. Capucin, Alire Bilodeau S.V.P., Henri Beaulieu et Henri Villeneuve, des Missions Etrangères; ainsi que Messieurs les Abbés dont les noms suivent: Rosario Lefèvre, Michel Saint-Pierre, cousins du défunt; Ulric Turcotte, curé de St-Louis de Courville, Marcel Beaulieu, J.-H. Gariépy, Lucien Noreau, vicaire de St-Michel-Archange, Albert Proulx, J.-Adrien Bernier, Henri Proulx, René Auger, J. Patry, Noël Blanchette, Florian Delisle, Noël Simard, Yves Montambault, Roland Allard, Gérard Gosselin, Odilon Sylvain, Arthur Nadeau, J.-Luc Nicol, maison généralice, Jacques Dorval, Alphonse Beaumont, Renaud, Roland Ruelland, Gaudias Chateauvert, Antonio Boulé, Honorius Provost, E. Filion, Joseph Boucher, Georges Gingras, Lauréat L'Heureux, Roméo Bélanger, Gustave Bourbeau, Rosaire Bernier, Florian Lacasse, Laurent Morin, Donat Tanguay, Jean-Marie Hallé, Marcel Rainville, Christophe Landry, Gérard Poulin, Georges-H. Guay, Bruno Verret, Jean-Baptiste Mathieu, Pettigrew, curé de St-Nicolas; le Rév. Frère Claude Beaudet, Mariste.

Une foule nombreuse de parents, amis, des délégations d'anciens paroissiens de Cap-à-l'Aigle, Cté Charlevoix, de Ste-Emélie, Cté Lotbinière, où il fut curé, et d'autres paroisses où il a été vicaire, avaient tenu à venir rendre un dernier hommage à celui qui leur était si cher. L'inhumation a été faite au cimetière de sa paroisse natale, St-Louis de Courville, dans la partie réservée aux prêtres.

Nos condoléances à la famille éprouvée. (—)



FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421
route de l'Eglise
Tél.: 653-7284

SERVICES SPECIALISES

MANUFACTURIERS monuments, réparation, nettoyage, lettrage. Villeneuve & Frères. 1030, Canardière. 523-3394. quo-24

Dans l'air, le son franchit un mille en cinq secondes. Sous l'eau, il se propage à un mille à la seconde.

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

Compagnie
HUBERT MOISAN
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
•35 EST GRANDE-ALLEE
•1187 1ère AVENUE
• 253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

EQUIPEMENT DE PULPE ET PAPIER
antérieurement de
CAMPBELLFORD PULP COMPANY LTD.
à vendre par
ENCAN
sur les lieux à
Grand Road
CAMPBELLFORD, ONT.
Le jeudi 13 mai 1965 à 11 h. A.M.
Inspection le mercredi 12 mai 1965 de 10 h. A.M. à 4 h. P.M.

EQUIPEMENT DE PULPE ET PAPIER

Camion Hyster modèle YE 40 1953 à chargeuse à fourche motorisée avec pneus pneumatiques et moteur 4 cylindres à gazoline - Broyeuse de pulpe Holyoke à retrait, de 54" x 27", avec cylindres à soutien hyd. - 3 broyeuses de pulpe Jenckes à 3 retraits, de 54" x 27", avec cylindres à soutien hyd. - Moteur G.E. de 1500 C.V., 60 cycles, 2200 volts, 225 t/m - Moteur Westinghouse de 1100 C.V., 6 cycles, 850 K U A - 2 presses hydrauliques Boomer & Boschert de 600 tonnes complètes avec pompe hyd. et réservoirs - 3 machines à pâte grosse Sherbrook Machinery Co., modèle C avec moules cylindriques et cuves - Tailladeuse de bois de pulpe Waterous Inclined-Machines à pâte grosse Sherwood 74" et press hyd. à pulpe Boomer & Boschert 4000 liv. - Balance Canadian Fairbanks Morse de 5000 llv. à plate-forme - Pompes centrifuges Babcock Wilcox 4" 2 phases, 350 gal/h. - Pompe centrifuge Smart Turner 5 FE à double succion - 4½" x 8 - Crible Waterous Quellor - Pompe à pulpe Goulds 10" x 8" - Crible à pulpe Munson - Crible de 4' x 12' à copeaux et éclats - Brûleur à déchets Hamilton de 8' x 20' - Convoyeurs à chaîne - Moteurs électriques de 5 C.V. à 75 C.V. - Machines à décortiquer Waterous 52" - Fendeuses de bois de pulpe.

EQUIPEMENT D'ATELIER D'USINAGE

Tour à moteur Americol Tool Co. à diamètre de 11", banc de 4', complet avec mandrin extra et outillage - Tour à moteur Niles à diamètre de 26", banc de 16' et à changement d'engrenage - Toupie Cincinatti No 5 avec moteur et outillage - Scie à metaux motorisée de 14" - Forerie sur colonne Canadian - Rectifieuse à deux extrémités - Corroyeur Beaver 6" - Scie à banc Beaver - Compresseur Gardener Denver 7½ C.V. - Appareil de soudure à l'arc A. & H. 285 amp. AC-DC - Poulies à chaîne - Marteaux à piquer - Petits outils manuels.

GRUE AERIENNE

Grue roulante Whiting de 12 tonnes, à portée de 22', à banc en double T, 160' de rail.

MATERIEL DE BUREAU

Bureau en bois - Classeur d'acier - Horloge enregistreuse I.B.M. - Coffre-fort de bureau - Chaises de sténographes - Fauteuils lotéraux - Climatiseur d'air - Horloge de surveillant.

DIVERS

Chaufferette Master - Truelle à ciment à gazoline - Vibrateur à ciment à gazoline - Brouettes - Pompe à eau mue par gazoline - Echafaudage d'acier.

CONDITIONS: COMPTANT OU CHEQUE VISE.

J. SPADAFORA & CO. (CANADA) LTD.
MONTREAL, CANADA — 1255, rue Université — 866-2965
NOTRE REPUTATION ASSURE VOTRE GARANTIE
TORONTO, ONTARIO — 129 ouest, rue Adelaide — 362-1221

ENVIRON $½ MILLION
D'EQUIPEMENT DE FONDERIE DE MODELE RECENT
de
WARDEN KING LTD.
(filiale de Crane Canada Ltd.)
à vendre par
ENCAN
sur les lieux au
2104, avenue Bennett, Montréal, Québec
le MARDI 18 MAI 1965 à 11 h. A.M.
Inspection le lundi 17 mai de 9 h. A.M. à 4 h. P.M. et le matin de la vente.

EQUIPEMENT DE FONDERIE

CABINET AMERICAN WHEELABRATOR No A-85777, complet avec convoyeurs, monte-charge, ventilateur de séparateur, 16 moteurs électriques, ampèremètres, 10 commutateurs magnétiques et postes 0 arrêt et départ avec panneau de contrôle de 400 ampères. Chambre à soufflerie AMERICAN WHEELABRATOR, 8'x10'x8', numéro de série A-85778 - 2 collecteurs de poussière AMERICAN WHEELABRATOR No 475KD, modèle à tube à poussière. Série No A-73110 avec moteurs 75 C.V. et tous les contrôles. CHARGEUR INCLINE WHITING avec auget à lames rabattantes, portée de 98'2", décharge à 36' et portant une charge de 4700 livres. Complet avec tous les moteurs et démarreurs. Appareil de raccordement de charge WHITING avec trémie à poids et balance, à double compartiment, pierre et coke. Hopper. Complet avec tous les moteurs et commutateurs. FOUR A TOUR COLEMAN avec brûleurs à l'huile Ray AP11 format No 2. 10'½" x 11'3" x 45'9" et puits de 7' au-dessus du plancher. Complet avec tous les moteurs et commutateurs. FOUNDRY PLANT AND MACHINERY CO. Table tournante à moulage automatique complète avec lance-sable stationnaire No 824 et moteur 40 C.V., machine oscillante Slinger avec moteur, plaque d'alimentation en sable de 8' de diamètre, table tournante de 14' de dia., machine à secouer JF6 de 36"x48", assemblage à secouer le sable avec trémie, convoyeur transporteur de moules avec 50 supports, puisoirs, rail aérien et treuils, panneau de contrôles électriques, moteurs et commutateurs. Compresseur soufflerie centrifuge AMERICAN de 20" avec moteur 150 C.V. et compensateur. Compresseur centrifuge GENERAL ELECTRIC avec moteur de 144 C.V. et démarreur magnétique. CUPOLA No 10, capacité de 20 tonnes, caisse I.D. 96". CUPOLA No 9 avec caisse I.D. de 96". 4 compteurs de contrôle d'air Foxboro. Treuil motorisé électrique à commutateur magnétique inversé. 48" de dia. Turbine à prise d'échappement avec moteur de 20 C.V. 4 appareils à secouer Robins Floatex JF No 6, 36"x48", avec démarreurs et moteurs. 2 appareils à secouer Robins Floatex JF No 7, 48"x72", avec démarreurs et moteurs. Trémie vibrante de suspension Robins, avec moteur et démarreur. Trémie vibrante Robins, 3'x6', avec moteur et démarreur. 2 malettes intensives Simpson avec moteurs et démarreur, malette Empire avec moteur et démarreur. Machine à vapeur à double effet No 1 avec commande à réduction de vitesse, 88 charnières et 38 plaques, avec moteur et démarreur. Mélangeur de sable modèle à aubes avec réducteur d'engrenages et moteur. Trémie à sable de 8 tonnes avec alimentateur à plaques Beardsley Piper, avec moteur et démarreur. ATELIER COMPLET DE TUYAUX DE DESCENTE, machines à mouler dessus et sabots, chariots genre descente, chutes à mesurer le sable, lève-noyaux, rectifieuse automatique de grosseur de tuyau, fouloirs London, machines d'extraction de noyaux, convoyeurs à sable, appareils à secouer, monte-charge, machines à vapeur à double effet sur le sable, trémies, vérificateur de tuyau de descente à l'eau, monte-charge à courroies de 12", 18" et 24" avec moteurs et bâtis, réducteurs d'engrenages Foot and Cleveland, convoyeurs de câble de treuil No 730, toutes longueurs, avec moteurs et réducteurs d'engrenages. Convoyeurs de 18" et 24" à courroies de caoutchouc avec réducteurs d'engrenages et moteurs. Rectifieuses de plancher de 24" Ford Smith avec moteurs 10 C.V. et démarreurs. Rectifieuse verticale Besley de 36" avec moteur. Machine à moulage Nichols No 47. 24 puisoirs de coulée à main No 3. Deux puisoirs de transport de 29" x 38" de long. Puisoir à engrenages No 4000. Ventilateurs de 10 C.V. Réservoirs à carburant de 1000 gallons et 500 gallons. Soufflerie à noyaux 3C modèle Demmler, fonctionnant à l'air.

EQUIPEMENT D'ATELIER D'OUTILLAGE ET DIVERS

Fraiseuse universelle Kempsmith 4 vitesses No 2. Rectifieuse Ford Smith 20". Rectifieuse à colonne Cincinnati. Machine à dresser verticale Ingersoll. Aléseuse horizontale Plessis. Forerie sur colonne Pollard. Fraiseuse à bois Watkin. Atelier de rabotage Sturtevant à faible vitesse, basse puissance. Scie à ruban à bois Preston, 36". Dégauchisseuse de surfaces Preston 20". Scie circulatoire McGregor. Tour Monarch à diamètre de 18", banc de 8'. Scie motorisée Racine de 14". Planeuse Bullard 21" x 72". Poulies à chaîne, ½ tonne à 2 tonnes. Tours à banc, étaux, enclumes, pompes à eau, balances Toledo à plate-forme, outils électriques manuels, pièces de rechange.

EQUIPEMENT DE CAFETERIA, BON MATERIEL DE BUREAU, NECESSAIRE DE PREMIERS SOINS ET INTERCOM

Pour renseignements et catalogue gratuit, écrire ou télégraphier aux bureaux des encanteurs.

CONDITIONS: COMPTANT OU CHEQUE VISE

J. SPADAFORA & CO.
(Canada) Ltd.
Montréal, Québec — 1255, rue Université — Tél.: 866-2965
Notre réputation assure votre garantie
Toronto, Ontario — 129 ouest, rue Adelaide — Tél.: 362-1221

Décès

BARBEAU — A Giffard, le 7 mai, à l'âge de 78 ans et 8 mois, est décédée dame Marie-Louise Guillot, épouse de feu Albert Barbeau, demeurant au 2172 de La Lande, Giffard.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., no. 3221 avenue Royale à 8h. 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

BOUTIN — A St-Lambert de Lévis, le 5 mai 1965, à l'âge de 66 ans, 3 mois, est décédée subitement dame Rosilda Cantin, épouse de M. Joseph Boutin.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils, à St-Lambert, à 9.45 heures pour l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissial.

CADORET — A St-Romuald, le 7 mai 1965, à l'âge de 68 ans et 10 mois, est décédé M. Wilfrid Cadoret, ex-contremaître de Dominion Bridge, époux de feu Albertine Roberge, demeurant au 22 rue Dollard, St-Romuald.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, no. 96 rue de la Fabrique à 8h. 50 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

CLAVET — A Charlesbourg, le 7 mai 1965, à l'âge de 64 ans et 2 mois, est décédée subitement Yvonne Campbell, épouse de feu Achille Clavet, demeurant au 790 rue Notre-Dame, N.-D. des Laurentides.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-E. Asselin Enr., no. 492 ave N.-Dame à 8h. 55 pour l'église N.-D. des Laurentides et de là au cimetière paroissial.

CROTEAU — A l'Hôpital Laval, le 7 mai 1965, à l'âge de 56 ans et 9 mois, est décédé Emilien Croteau, célibataire, fils de feu Séraphin Croteau et de dame Alma Moffet, demeurant à St-Henri de Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi à 9h. 30.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils, rue Commerciale, St-Henri à 9h. 15 pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial.

M. W. Cadoret

M. Wilfrid Cadoret, ex-contremaître à Dominion Bridge, époux de feu Albertine Roberge, est décédé le 7 mai 1965, à St-Romuald, à l'âge de 68 ans et 10 mois. Il demeurait à 22, rue Dollard, St-Romuald.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : ses enfants, M. et Mme Albert Matte (Marguerite), de St-Romuald; M. Paul Cadoret, de St-Romuald; MM. et Mmes André Cadoret (Yolande Lacroix), de St-Romuald; Jacques Cadoret (Jeanne Samson), de St-Romuald; M. et Mme Thomas Cadoret (Yvette Gaudreau), de St-Romuald; Mlle Rosalma Cadoret, de St-Romuald; Mme Joseph Grégoire (Albertine Cadoret), de Québec; M. et Mme Paul Paquet (Alice Cadoret), de St-Romuald; Mme Joseph Bélanger (Maria Cadoret), de St-Romuald; M. et Mme Louis-Philippe Roberge, de St-Romuald; Mme Roméo Roberge, de St-Romuald.

La dépouille mortelle est exposée à 96, rue de la Fabrique, St-Romuald.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de St-Romuald.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Ltée.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

DION — A Québec, le 6 mai 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Alexandre Dion, ex-représentant de la maison Lachance & Tanguay, époux de dame Yvonne Fecteau, demeurant à 1085, La Sarre.

Les funérailles auront lieu lundi le 10 mai, à 9.15 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

FABER — A l'Ancienne-Lorette, le 4 mai 1965, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédée dame Zélia Fortin, épouse de M. Albert Faber, industriel, demeurant à 2436 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette.

Les funérailles auront lieu samedi à 11h. 45.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270 rue Marie-de-l'Incarnation à 11h. 15 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles.

GIGNAC — A Sillery, le 6 mai 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Wilfrid Gignac, époux de dame Dolorès Côté, demeurant à 1432 Ave Maguire.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 1584 Chemin St-Louis, à 8h.45, pour l'église St-Colomb, et de là au cimetière St-Colomb.

KELLY — A Québec, le 5 mai 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Joseph-Peter Kelly, ex-employé de la Quincaillerie J.-A. Dorval, époux de dame Marie-Jeanne Jobin, demeurant à 210, rue d'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 120, rue St-Jean, à 10.50 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

LACASSE — A Québec, le 5 mai 1965, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Lauréat Lacasse, ancien chef des détectives de la Cité de Québec, époux de feu dame Albertine Prouix, demeurant à 1940, 27e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 9.45 heures pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

MERCIER — A Québec, le 7 mai 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Délia Gauthier, épouse de M. J.-Hubert Mercier, demeurant au 920 Berthelot.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no. 120 rue St-Jean, à 8h. 45 pour l'église St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

PLAMONDON — A Québec, le 5 mai 1965, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Bernadette Blais, épouse de feu Honor Plamondon.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318 Chemin de la Canardière, à 8h.30, pour l'église St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.

TREMBLAY — A Lévis, le 5 mai 1965, à l'âge de 78 ans, 11 mois, est décédé M. Alfred Tremblay, époux de feu dame Marie-Anna Simard, demeurant à 135, rue St-Georges, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58, avenue Bégin, à 8.45 heures pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

THIVIERGE — A Ste-Marie, le 6 mai 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Bernadette Huppé, épouse de feu Octave Thivierge, de Ste-Marie de Beauce.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire, sur le Boulevard Vachon, à 9.45 heures pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial.

VEZINA — A Château-Richer, le 7 mai 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Georges Vézina, autrefois de la Sûreté Provinciale, fils de feu Edouard Vézina et de feu dame Eugénie Gravel.

Les funérailles auront lieu lundi à 1 heures.

Départ des salons mortuaires Coopérative des Frais Funéraires, No 7851 avenue Royale, à 8h.454, pour l'église Château-Richer, et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

CINQ-MARS — Mardi le 11 mai à 7h. 45 en l'église de Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de Mlle Yvonne Cinq-Mars.

FRECHETTE — Lundi le 10 mai, à 8h. 30, en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chanté le service anniversaire de dame Henri Fréchette, née Marcelle Gauvin.

LANDRY — Mercredi le 12 mai à 9 heures en la Basilique de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Georges Landry, époux de dame Félixine Fortier.

MERCIER — Lundi le 10 mai à 10 heures en l'église de Berthier-en-Bas, sera chanté

Je suis prisonnier des Américains (Juan Bosch)

SAN JUAN (Porto Rico) — "Je suis virtuellement prisonnier des Américains. Je ne peux quitter San Juan et on ne m'a pas autorisé à rentrer dans mon pays. La presse américaine a systématiquement tronqué mes déclarations. A l'heure où je vous parle les troupes américaines débarquent partout dans mon pays et les adversaires, désormais en présence, s'appellent armée américaine et peuple dominicain".

C'est sur un ton bouleversé que Juan Bosch, l'ami de Kennedy, le libéral réformiste, l'unique président élu démocratiquement à Saint-Domingue, a fait ces déclarations à M. Louis Wiznitzer, correspondant particulier du Devoir, à New York, qui effectue actuellement un voyage dans les Caraïbes et à Saint-Domingue.

Contrairement aux déclarations précédentes de M. Bosch, depuis le début de la crise dans la république Dominicaine, déclarations qui, selon lui, ont été tronquées par la presse américaine, cette dernière semble tout à fait anti-américaine.

M. Bosch a poursuivi : "Le peuple américain ne sait de la situation que ce que le gouvernement veut lui faire savoir.

La presse américaine est devenue une machine de propagande semblable à celle des communistes et des Nazis. La question de savoir si 55 communistes ou gauchistes participent ou non à la révolution est ridicule. La révolution, dès le premier jour, fut celle des classes moyennes, du peuple et des jeunes officiers contre la corruption trujilliste, la tyrannie, l'oppression. Les Etats-Unis auraient attendu d'avoir un mandat de l'O.E.A. avant d'intervenir dans un semblant de légalité mais les Américains ne pouvaient pas savoir que le peuple dominicain oserait affronter l'armée la plus puissante en Amérique latine après celles de Cuba, qui était la nôtre.

"En 48 heures les troupes de Wessin furent vaincues. Les Américains qui voulaient sauver le régime n'avaient d'autre choix que d'intervenir avant même d'en prévenir l'O.E.A.

"Si deux membres de mon parti ont en effet cherché refuge dans des ambassades étrangères la semaine passée, c'est que l'ambassade américaine avait prévenu officiellement que le lendemain la ville serait bombardée. Certains ont eu peur. D'autres comme le capitaine Caamano ont continué la lutte.

"Il semble que les Etats-Unis veulent montrer clairement à l'Amérique latine comment des révolutions nationalistes seront traitées et lui donner une leçon.

"Je craignais que des révolutions communistes ne se produisent en Amérique latine en 1975. Mais je crains que la politique actuelle des Etats-Unis ne les provoque bien plus tôt. A mon âge, et avec mon passé, on ne se convertit pas au communisme. Mais je ne pourrais pas non plus prononcer le mot "démocratie" dans mon pays car on me cracherait au visage, ni en Amérique latine; les Etats-Unis posent le problème en des termes tels qu'il n'y a que deux choix: obéir à Washington ou être communiste.

"Aujourd'hui mon pays est occupé. Ce qui s'y passe n'a de précédent que l'entrée des Russes à Budapest.

"C'est une tragédie.

"L'action des Etats-Unis est criminelle, immorale, contraire aux lois internationales et aux lois des Etats-Unis. Jusqu'ici ma voix a été étouffée par la presse américaine, j'espère qu'au Canada au moins on publiera ce que je pense".

Le vote sur la plainte soviétique contre les E.-U. a été encore une fois différé hier à l'O.N.U.

NATIONS-UNIES (PC-AFP) — Le Conseil de sécurité a différé une nouvelle fois hier un vote sur la plainte soviétique contre les Etats-Unis pour intervention armée dans les affaires intérieures de la république Dominicaine.

L'Union soviétique, dont la résolution demande la condamnation des Etats-Unis et l'évacuation des forces américaines, a consenti à la remise du vote à la demande de l'Uruguay sollicitant un nouveau délai pour procéder à des négociations "vitales" sur la situation.

C'était la cinquième journée de débat sur la résolution soviétique. Elle a été marquée par un affrontement entre le délégué cubain, fortement soutenu par le représentant soviétique, et le représentant américain sur la constitution de la force interaméricaine mise sur pied jeudi par l'O.E.A. pour remplacer les forces américaines en Dominicaine.

Après intervention des Pays-Bas et de la Côte d'Ivoire, le représentant de Cuba, M. Alvarez Tabio, demande à M. Adlai Stevenson, qui avait dressé une liste de communistes au sein du mouvement rebelle dominicain, d'ajouter à ceux-ci "trois communistes notoires: le général de Gaulle, l'ancien président Juan Bosch, et l'ancien ambassadeur d'Espagne Salvador de Madariaga, qui ont exprimé leur opposition à l'intervention américaine.

La force interaméricaine

En venant aux arguments juridiques, le délégué cubain déclare primo que l'O.E.A. ne peut pas entériner à posteriori une action américaine contraire au droit international, et secundo que d'après la charte des Nations unies, l'OEA n'a pas le droit de mettre sur pied une force de maintien de la paix sans l'autorisation du Conseil de sécurité.

En outre, le délégué cubain fait valoir que la résolution de l'OEA a été adoptée par un minimum de 14 voix, la 14ème appartenant au régime défunt en république Dominicaine, et ceci alors que les Etats - Unis eux-mêmes déclarent qu'ils ne reconnaissent aucune autorité constituée à Saint Domingue.

Au moment où le délégué cubain déclare que le vote de l'Organisation des Etats américains instituant la force interaméricaine pour St Domingue était illégal parce que la majorité de la république Dominicaine qui en réalité n'était pas duement mandaté et ne représentait personne, le représentant de l'Union soviétique, M. Fedorenko, interrompt l'orateur pour demander que le représentant des Etats-Unis s'explique immédiatement sur cet aspect de l'affaire. M. Adlai Stevenson riposte en déclarant qu'il répondrait "quand cela lui plairait".

Le représentant de Cuba demande que le Conseil de sécurité déclare que l'"action unilatérale" des Etats-Unis est une violation de la charte des Nations unies et du droit international, que la résolution de l'O.E.A. instituant une forme interaméricaine est "nulle ab initio" et ne saurait en tout état de cause être appliquée sans l'autorisation du Conseil de sécurité. Le représentant de Cuba demande également que le Conseil de sécurité ordonne aux Etats-Unis d'évacuer les troupes américaines de la république Dominicaine.

Après une brève intervention du délégué de Bolivie, M. Ortiz Sanz, qui maintient la priorité de l'O.E.A, le représentant de l'URSS, M. Fedorenko, prononce un nouveau réquisitoire contre les Etats-Unis, déclarant notamment que "l'hystérie anticommuniste est une menace contre tous les pays, et a servi de paravent à l'agression fascite, dont la défaite il y a vingt ans est célébrée aujourd'hui."



LE REBELLE EST FOUILLE — Alors qu'un soldat pointe son fusil sur un rebelle dominicain capturé, deux autres le maintiennent sur le trottoir et le fouillent. Le rebelle, selon les soldats, tirait sur eux à partir d'une maison voisine près du secteur "américain", puis est sorti en lançant son fusil au loin. (Téléphoto PA)

Le président Johnson lance un nouvel appel à la paix au Vietnam

WASHINGTON (AFP) — "La seule voie ouverte à des hommes raisonnables est la voie d'un règlement pacifique" au Vietnam, a déclaré le président Johnson hier lors d'une allocution radio-diffusée à l'occasion de la signature de la loi qui vient d'être votée, prévoyant $700 millions de crédits supplémentaires d'aide au Vietnam.

Le président a ajouté: "Nous déposerons les armes quand viendra la paix et nous espérons qu'elle viendra vite".

"Les hostilités armées sont futiles, a dit encore le président dans son allocution. Une fois qu'on le constate clairement, il devrait être évident aussi que la seule voie qui s'ouvre devant des hommes raisonnables est la voie d'un règlement pacifique".

Il ne faut pas prendre le désir des Etats-Unis d'engager des discussions sur le Vietnam pour un "symbole de lâcheté", poursuit M. Johnson "jusqu'à ce qu'il y ait une réponse, jusqu'à ce que les agresseurs aient indiqué leur désir de parler, nous continuerons de nous montrer pressants. Notre patience et notre détermination sont sans fin".

Les Etats-Unis attendent toujours une réponse à l'appel du président, lancé à Baltimore le mois dernier, de discussion sans conditions à propos du Vietnam. "Les Etats-Unis, a-t-il ajouté, désirent vivement la paix".

La signature de la loi d'octroi des $700 millions supplémentaires d'aide au Vietnam s'accompagne d'un message qui est à la fois "simple et clair", a dit le président Johnson: "Nous ferons tout ce qui doit être fait pour nous assurer que le Vietnam-Sud est à l'abri de l'agression. Nous utiliserons notre puissance avec modération et avec toute la sagesse dont nous pouvons disposer, mais nous l'utiliserons".

Un signal

Il y aura de plus grands espoirs de paix dès que tous comprendrons clairement ce message. C'est alors que ceux qui cherchent à conquérir par la force apprendront à rechercher le règlement (du conflit) à l'aide de discussions sans conditions. Quand les conversations que nous voulons commenceront, la route de la paix sera ouverte.

Les crédits supplémentaires votés par le Congrès serviront à l'achat d'armes, non pas "parce que nous voulons la guerre mais parce que les agresseurs ont rendu ces armes nécessaires".

1,000 ROBES $1.00
Michel Guttman
385 rue Victoria Tél.: 524-3489

A LOUER
Environ 6,000 pieds carrés. Chauffés, giclés avec système D.E.P. Rez-de-Chaussée. Entrée directe pour camions, Taux raisonnable.
Pour informations, s'adresser au:
Centre Commercial Courcelette
5, rue Courcelette
Tél.: 683-3633

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

COURS D'ANGLAIS A DOMICILE



HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps, c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963) LB-EV 8-5-65
344, rue St-Roch, Québec. 1650 Berri (Palais du Com.) Suite 234, Montréal
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole.
NOM ..... TEL: .....
ADRESSE ..... AGE .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION .....

COMMIS DEMANDE
Commis possédant expérience dans les pièces de réparation d'équipement lourd, pour travailler à l'extérieur de Québec.
Tél.: 663-7808

MENAGERE DEMANDEE
Pour 2 personnes, sachant faire la cuisine. Expérience et références exigées. Bon salaire. Appartement privé avec télévision, radio, salle de bains. Ecrire âge et autres détails à:
C.P. 1300, Montmagny, P.Q.

MAISONS NEUVES A VENDRE



PARC BELLEVUE
Ave MOREAU N.
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

VOLKSWAGEN 64
Custom
661-6983

STENODACTYLO
On demande une STENODACTYLO BILINGUE avec expérience, désirant améliorer sa situation. Bon salaire. Semaine de 5 jours.
Ecrire dépt: 1560 Le Soleil

BENOIT DERY ENR.
PAVAGE D'ASPHALTE ET TUILE
Terrassement et parterres
BENOIT DERY, prop.
Tels: Résidence 623-9945
522-5942

A VENDRE
(Gros commerce d'alimentation)
Etabli depuis 30 ans.
Gros chiffre d'affaires
ECRIRE DEPT 1542, LE SOLEIL

Raymond Maher
AVOCAT
101 rue Ste-Anne
Tél.: 524-5634 — 524-7814

PROFESSIONNELS
Luxueuse propriété à vendre ou à louer. 8 pièces, plus 6 chambres au sous-sol, idéal pour bureaux. Vacuum plinthes, intercom, garage double. Direct du propriétaire.
Tél.: 653-9787

CONTREMAITRES DEMANDES
Contremaîtres possédant expérience dans la construction d'aqueducs et d'égouts, pour travailler près de Québec.
Tél.: 663-7808

MTRE AUGUSTE CHOQUETTE
Député de Lotbinière à La Chambre des Communes sera le conférencier mercredi le 12 mai à 7 heures p.m.
AU CLUB DE REFORME DE QUEBEC



Mtre Choquette sera présenté par M. Jean Berger, député de Montmagny, L'Islet, et remercié par M. Hermann Laverdière, député de Bellechasse.

La réunion sera sous la présidence de M. Oscar Barma, président du Club de Réforme.

M. Albert Vallières, président du Comité des dîners-causeries, invite cordialement tous les membres du Club ainsi que tous les amis libéraux à y assister.

Cette causerie sera radiodiffusée par le poste CKCV à compter de 8h.30 p.m.

Paquet



A vous la clef de l'élégance

Ce très bel ensemble robe et manteau révèle un chic des plus raffiné et une élégance tout à fait de bon goût... La robe de coupe droite se découpe dans une ligne droite classique et la fine broderie garnissant le décolleté dénote une finition soignée. Manteau à manches ¾ raglan laissant voir le bas de la robe également garni au bas du même motif de broderie. Disponible dans le blanc, aqua et beige, tailles: 13 à 21.

60.00

Paquet, robes, 2e étage. EGALEMENT EN VENTE A PLACE LAURIER.